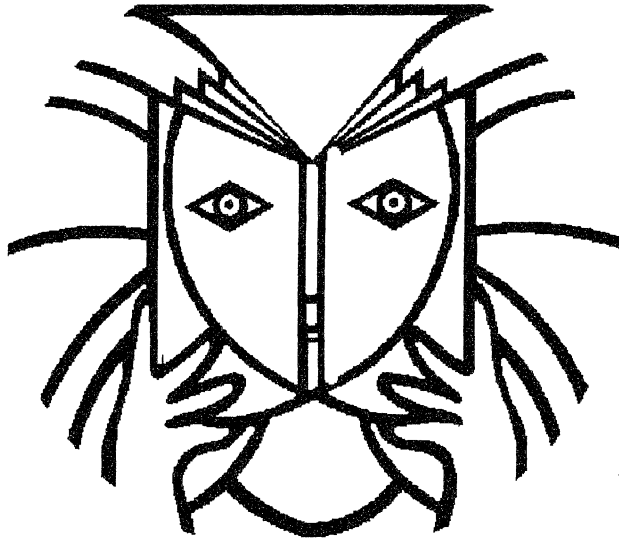




National Library
of Canada

Bibliothèque nationale
du Canada



Microfilmed 2001

for the

**OFFICIAL PUBLICATIONS
COLLECTION**

of the

**NATIONAL LIBRARY
OF CANADA**

OTTAWA

*Microfilmed by
the NATIONAL ARCHIVES
OF CANADA*

Microfilmé 2001

pour la

**COLLECTION
DES PUBLICATIONS
OFFICIELLES**

de la

**BIBLIOTHÈQUE
DU CANADA**

OTTAWA

*Microfilmé par
les ARCHIVES NATIONALES
DU CANADA*

DOCUMENTS DE LA SESSION.

VOLUME 2.

PREMIÈRE SESSION DU SIXIÈME PARLEMENT

DU


54067

CANADA

SESSION 1887.



OTTAWA :
Imprimerie MacLean, Roger et Cie, rue Wellington.
1887.

 Voir la liste numérique, page 4.

INDEX ALPHABÉTIQUE

DES

DOCUMENTS DE LA SESSION

DU


PARLEMENT DU CANADA.

PREMIÈRE SESSION, SIXIÈME PARLEMENT, 1887.

A	C
Acte concernant le cens électoral..... 47a, 47b	Canaux, Statistique des 8a
Actionnaires des banques..... 18	Cens électoral, Acte concernant le.....47a, 47b
Administration des affaires des Sauvages... 81	Chambly, Surintendant du Canal..... 42
Affaires des Sauvages, Rapport annuel sur les 6	Changement de noms de places..... 66a
Agriculture, Rapport annuel de l'..... 12	Chemin de fer Canadien du Pacifique..... 34 à 34d
Alberta et Athabaska, Cie du chemin de fer d'..... 74	Correspondance entre le département de l'Intérieur et le C. C. P..... 34
Antilles, Relations commerciales avec les... 43	Conventions entre James Leamy et Donald McGillivray..... 34a
Archives du Canada..... 12b	Rapports des travaux—Choix ou réserve de terres—Pointe Douglas—Terres à Donald—Terres sur la réserve des Sauvages à False Creek—Paiements d'argent—Embranchement de New-Westminster—Embranchement de Sudbury et des mines Stobie—Prolongement de l'embranchement d'Algoma—Taux et péages—Détails sous l'autorité de l'acte consolidé des chemins de fer..... 34b
Assurances, Compagnies d', extrait des états fournis par les..... 14a	Emplacement de ville à Régina..... 34c
Assurances, Rapport du surintendant des, 1885 et 1886..... 14, 14b	Terres vendues dans le Manitoba..... 34d
Auditeur général, Rapport de l'..... 3	Chemin de fer d'Oxford à New-Glasgow..... 44
Avances pour grains de semence.. 52a	Chemins de fer, Commission des 13b
B	Chemins de fer et Canaux, Rapport annuel.. 13
Baie d'Hudson, Expédition à la..... 15b	Chemins de fer, Statistique des..... 13a
Banff Springs, Réserve de 82	Chemins de fer, Subventions aux Cies de.. 80
Banques, Actionnaires des..... 18	Chippawa, Sauvages..... 20a
Banque d'Echange..... 33	Clôture métallique..... 75f
Baptêmes, mariages et sépultures..... 26	Collings, James, M. D..... 32
Bateaux-traineaux possédés par le gouvernement..... 49	Colombie-Britannique, Défense de la..... 62
Bibliothèque du parlement, rapport annuel. 17	Commerce et navigation, Rapport annuel... 1
Bois, permis et licences de coupe de bois.... 19	Commissaire de la police à cheval du N.-O. 7a
Bois, vente de..... 20c	Commissaire de la police fédérale..... 28
Bossières Frères et Cie..... 72	Compagnie de prêt et de placements Anglo-canadienne..... 27
Bremner, M., Rapport de..... 39	Comptes publics, Rapport annuel..... 2
Brokowski, Edward 73	Conférence Coloniale.....45, 45a
Budget supplémentaire..... 2	Conseil des examinateurs du service civil, Rapport du..... 5a
Budget, 1887-88..... 2	
Bureau de poste de "Les Fonds"..... 35	
C	
Cadets du Collège Militaire Royal..... 84	
Canada, Archives du..... 12b	
Canal Murray..... 42b	
Canaux, Dépenses sur les..... 8c	
Canaux, Péages sur les..... 8b	

D		J	
Défenses de la Colombie-Britannique	62	Jackson, Lieut.-col. W. H., Rapport du.....	9c
Dépenses et revenus.....	24, 24a	Jaugeage de la mélasse	39
Dépenses pour les canaux	8c	Juge puiné, comté d'Elgin	56
Dépôts dans les banques d'épargnes du département des postes.....	37	Justice, Rapport annuel.....	4
District électoral de Kamouraska.....	47	K	
Diverses dépenses imprévues	22	Kamouraska, District électoral de.....	47
Droits de pêches des Sauvages.....	20	Kamouraska, Quai à	68
Droits de propriétés sur ouvrages littéraires	36	Kingsport, Chemin de fer de.....	78
Dynamite importée à Halifax	61	Kingston et Montréal, Cie de transport de...	85
E		L	
Elections, Rapports des, 1887.....	53b	Langlois, Polydore, Quai de.....	68
Elgin, Juge puiné pour le comté d'	56	Laurie, major général, Rapport du.....	9d
Emplacements de ville dans le Nord-Ouest.	34c	Leahy, James, Convention avec.....	34a
Esquimault à Nanaïmo, Chemin de fer d'...	83	Leeds et Grenville, Licences dans.....	89
Examens de promotions.....	5d	Les Fonds, Bureau de Poste de	35
Expédition à la Baie d'Hudson.....	15b	Liste des navires.....	15c
Exportations et importations	31	Liste du service civil.....	5b
F		M	
Fabre, Rapport de l'honorable M.....	88	Main Ducks and Yorkshire, Iles.....	71
Falsification des substances alimentaires....	8c	Mandats du gouverneur général.....	21, 21a, 21b
Filature de Montréal.....	67	Manitoba, Recensement du	29
Fonds consolidé	24	Marine, Rapport annuel de la.....	15
G		Medicine-Hat, Cie de Chemin de fer et de Houille de.....	74
Giasson, Destitution de Napoléon	64	Mélasse, Jaugeage de la.....	39
Goélette " Ste-Anne "	86	Metlakahla, Sauvages de.....	20d
Gouverneur général, Mandats du.....	21, 21a, 21b	Milice, Liste de la.....	9a
Grains de semence, Avances pour.....	52a	Milice, Rapport annuel.....	9
Grains et produits animaux.....	52	Mises à la retraite, Service Civil.....	25
Grain transporté sur le chemin de fer Inter- colonial	54	Montmorency, Liste des voteurs.....	53c
Gratifications aux pêcheurs.....	16c	Montréal, Cie de Filature de.....	67
Gray, John, Nomination de.....	23	Montréal, Commission sur les inondations..	46
Greffier de la couronne en chancellerie, Rap- port du	53, 53a, 53b	Murray, Canal.....	42b
H		Mc	
Haldimand, Décompte, Election d'	53	McDougall, Michael.....	16a
Halifax, Dynamite importée à.....	61	McGillivray, Donald, Convention avec.....	34a
Haut Commissaire.....	65	McKay, William, Sommes payées à.....	70
Homard, Pêche du.....	16d	McLaren, Inspecteur, Rapport de l'.....	39
Howe, William et George, Sommes payées à	70	N	
I		Navires anglo-américains, Saisie de.....	48, 48a
Immigration chinoise	57, 57a	Navires, Liste des.....	15c
Inspection des bateaux à vapeur.....	15a	Neptune, Steamer.....	41
Inspection des poids et mesures et du gaz...	8b	Noms de places changés	66z
Institut impérial.....	79, 79a	Nord-Ouest, Emplacements de ville dans le..	34c
Intercolonial, Chemin de fer—		Northern Light, Steamer.....	49
Matériel roulant.....	75	Nouvelle-Ecosse, Cie de chemin de fer Cen- tral de la.....	69
Wagons Pullman et wagons-palais.....	75a	O	
Huile fournie	75b	Obligations et garanties.....	38
Dépense de capital.....	75c	O'Donoghue, M. F	77
Accidents aux trains	75d	Officiers-rapporteurs, Détails concernant les	53a
Revenus et dépenses	75e	Oxford à New-Glasgow, Chemin de fer d'...	44
Fil métallique et autres clôtures	75f	P	
Grain, transporté sur.....	54	Pêcheries, Correspondance relative à la question des.....	16b
Intérieur, Département de l', et C.C.P.....	34	Pêcheries, Rapport annuel.....	16
Intérieur, Rapport annuel	7	Pêcheries, Service de protection des	16a

P	S
Pêcheurs, Gratifications aux..... 16c	Saint-Vincent-de-Paul, Pénitencier de— <i>Suite</i>
Pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul.....4a à 4p	Accusations portées par "L'Etendard"... 4n
Permis de coupes de bois..... 19	Témoignages des employés..... 4o
Pinette, Havre de..... 30c	Lettre de J. H. Bellerose et autres..... 4p
Poids, Mesures et Gaz, Inspection des..... 8b	Plaintes contre Adolphe Léfaivre..... 4q
Police à cheval, Rapport du Commissaire... 7a	Saisie de navires anglo-américains..... 48, 48a
Pôlice fédérale, Commissaire de la..... 28	Sauvages, Administration des affaires des... 81
Ponts sur le canal Welland..... 42a	Sauvages, Droits de pêche des..... 20
Port de Pinette..... 30e	Sauvages, Rapport annuel sur les affaires des. 6
Port de refuge à Port-Rowan..... 30b	<i>Scrip</i> , Recommandations pour..... 59
Port de refuge à Wellington..... 30a	Secrétaire d'Etat, Rapport annuel du..... 5
Port-Hood, Havre de..... 30	Section canadienne, Exposition coloniale, Rapport sur la..... 12
Port-Moody, Quai à..... 34a	Service civil, Liste du..... 5b
Port-Rowan, Havre de refuge à..... 30b	Service civil, Mises à la retraite..... 25
Postes, Banques d'épargnes des..... 37	Service civil, Promotions et nominations... 5c, 5e
Postes, Rapport annuel des..... 10	Service civil, Rapport du bureau des exami- nateurs..... 5a
Prince-Edouard, Liste des voteurs du comté de..... 47b	Service préventif..... 50
Prince-Edouard, Subvention à l'Île du..... 60	Service transocéanique entre la France et le Canada..... 72
Prince-Edouard, Tunnel de l'Île du..... 63	Seymour, M. M., M.D.....
Produits, animaux et grains..... 52	Six Nations, Sauvages des, Réclamations des 20b
Promotion, Examens de..... 5d	Statistique criminelle..... 12a
Quai à Port-Moody..... 34a	Statistique des canaux..... 8a
Qu'Appelle, Lac Long et Saskatchewan, Chemin de fer de..... 74	Statistique mortuaire..... 12c
R	"Ste-Anne," Golette..... 86
Rapport du commissaire exécutif, Expositi- on coloniale..... 12	Substances alimentaires, Falsification des... 8c
Rapport final de la commission des réclama- tions de la guerre..... 9b	Subventions aux compagnies de chemins de fer..... 80
Recensement du Manitoba..... 29	Subvention à l'Île du Prince-Edouard..... 60
Réclamations dans les territoires en litige... 19a	Surintendant du Canal Chambly.....
Réclamations des Sauvages des Six Nations 20b	Swisher, Joseph..... 76
Recommandations pour <i>Scrip</i> 59	T
Relations commerciales avec la France..... 88	Taché, Madame V., Quai de..... 68
Relations commerciales avec les Antilles... 43	Taylor, Juge, Rapport du..... 56a
Régina, Emplacement de ville de..... 34c	Terres fédérales concédées à des compagnies de chemin de fer..... 74
Représentants à la conférence coloniale..... 45	Terres sur l'Île Vancouver..... 83
Réserve sauvage près de la Baie Georgienne 20c	Terres vendues dans le Manitoba par le C.C.P..... 34d
Revenu de l'intérieur, Rapport annuel..... 8	Territoires en litige, Réclamations dans le... 19a
Revenus et dépenses..... 24, 24a	Thé importé..... 51
Reviseurs, Rémunération des..... 47c	Tonnerre, Baie du, Explorations du district 66
Rive Nord, Chemin de fer de la..... 55	Tracadie, Havre de..... 58
S	Travaux publics, Dépenses sur les..... 11a
Saint-Vincent-de-Paul, Pénitencier de.....4a à 4q	Travaux publics, Rapport annuel..... 11
Rapport supplémentaire de l'Inspecteur des pénitenciers..... 4a	Travis, Honorable Jeremiah, Enquête con- cernant..... 56a
Rapport de l'Inspecteur Moylan..... 4b	Tunnel de l'Île du Prince-Edouard..... 63
Evasion de Fortier..... 4c	V
Accusation contre Romuald Gadbois..... 4d	Vancouver, Île, Terre sur l'..... 83
Mémoire de J. E. Baillargé..... 4e	Voteurs, liste des, Comté de Prince- Edouard..... 47a, 47b
Evasion de Dorion..... 4f	W
Addenda pour la défense du préfet..... 4g	Walters, John, accusations contre..... 71
Défense du préfet..... 4h	Welland, Canal, Pont sur le..... 42c
Lettre de J. B. Desormeau..... 4i	Wellington, Port de refuge à..... 30a
Réconciliation du préfet et de ses aides... 4j	Windsor et Annapolis, chemin de fer..... 87
Lettre de J. E. Durocher..... 4k	Wood, A. F..... 42b
Evasion de Herwood et Williams..... 4l	
Plaintes du gardien en chef McCarthy... 4m	

 Voir aussi l'index alphabétique, page 1.

LISTE DES DOCUMENTS DE LA SESSION

Arrangée par ordre numérique, avec leurs titres au long ; la date de l'ordre et quand il a été présenté aux deux Chambres du parlement ; le nom du député qui a demandé chaque document de la session, et si l'impression a été ordonnée ou non.

ERRATUM DANS LA LISTE DE 1886.

A la page 6—Réponse n° 9a, lisez *Imprimée pour la distribution seulement*, au lieu de *Pas imprimée*.

MATIÈRES DU VOLUME A.

Recensement, 1886, de la province du Manitoba—

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME N° 1.

1. Tableaux du Commerce et de la Navigation de la Puissance du Canada, pour l'exercice expiré le 30 juin 1886. Présenté à la Chambre des communes le 15 avril 1887, par l'honorable M. Bowell—

Imprimés pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME N° 2.

2. Comptes Publics du Canada, pour l'exercice expiré le 30 juin 1886. Présentés à la Chambre des communes le 15 avril 1887, par sir Charles Tupper. Budget de l'exercice finissant le 30 juin 1888 ; présenté le 9 mai 1887. Budget supplémentaire du Canada pour l'exercice se terminant le 30 juin 1887 ; présenté le 14 juin 1887. Budget supplémentaire du Canada pour l'exercice finissant le 30 juin 1888 ; présenté le 14 juin 1887. Budget supplémentaire additionnel pour l'exercice finissant le 30 juin 1888 ; présenté le 30 juin 1887—

Imprimés pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME N° 3.

3. Rapport annuel de l'auditeur général sur les comptes des crédits, pour l'exercice terminé le 30 juin 1886. Présenté à la Chambre des communes le 18 avril 1887, par sir Charles Tupper—

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME N° 4.

4. Rapport du ministre de la justice sur les pénitenciers du Canada, pour l'exercice expiré le 30 juin 1886. Présenté à la Chambre des communes le 19 avril 1887, par sir John A. Macdonald—

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

- 4a. Rapport supplémentaire de l'inspecteur des pénitenciers pour l'année expirée le 30 juin 1886. Présenté à la Chambre des communes le 3 juin 1887, par l'honorable J. S. D. Thompson—

Imprimé pour le département de la justice seulement.

- 4b. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 21 mai 1886, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre copie du rapport de l'inspecteur Moylan, sur les plaintes portées par M. Ouimet, sous-préfet du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, contre J. E. Durocher, ex-garde dans cette institution, en 1884 ; aussi copie des témoignages pris à l'occasion de ces plaintes, copie de la décision rendue par le ministre de la justice, ainsi que de tous autres documents relatifs à ces plaintes. Présentée au Sénat le 27 mai 1887.—*L'honorable M. Bellerose* Voir 4a.

- 4c. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 12 mai 1886, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre copie des rapports faits par l'inspecteur des pénitenciers à l'occasion de l'évasion d'un certain prisonnier

- du nom de Fortier, au pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, le ou vers le 1er octobre 1884, ainsi que le dossier comprenant les témoignages reçus et les documents produits à l'enquête qui a eu lieu au sujet de cette évasion. Présentée au Sénat le 31 mai 1887.—*L'honorable M. Bellerose* Voir 4a.
- 4d. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 12 mai 1886, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre copie de l'enquête faite par l'inspecteur Moylan sur certaines plaintes ou accusations portées contre Romuald Gadbois, un des employés du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, à la fin de l'année 1884, ou au commencement de l'année 1885, ainsi que copie des témoignages reçus à cette enquête et de tous autres documents formant partie du dossier. Présentée au Sénat le 31 mai 1887.—*L'honorable M. Bellerose*..... Voir 4a.
- 4e. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 17 mai 1886, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre copie d'une lettre ou mémoire adressé par T. G. Baillairgé, écuyer, l'un des membres de la commission chargée de faire une enquête sur l'administration du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, en 1884, à Godefroi Laviolette, préfet de ce pénitencier, le requérant de retrancher de sa réplique à la défense du sous-préfet, Téléphore Ouimet, tout ce qui pouvait être considéré comme une attaque ou une plainte dirigée contre l'inspecteur, l'autre membre de la commission d'enquête ; aussi copie de la réponse de M. Laviolette à cette réquisition ; copie du rapport sur l'état de cette institution présenté par le dit préfet à l'inspecteur, après la visite ordinaire de ce dernier, au commencement de l'année courante (vers le mois de février 1886) ; et copie de la décision rendue par le ministre de la justice sur le rapport que lui ont fait messieurs Moylan et Baillairgé, à la suite de l'enquête tenue par eux en 1884, au sujet de l'administration du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul. Présentée au Sénat le 31 mai 1887.—*L'honorable M. Bellerose*—Voir 4a.
- 4f. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 20 mai 1886, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre copie du rapport de l'inspecteur Moylan sur l'enquête par lui faite sur la désertion du nommé Dorion, un des prisonniers alors détenu au pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, avec copie des témoignages et de tous autres documents qui se rapportent à cette désertion, entre autres, de la décision du gouvernement sur le rapport sus-mentionné. Présentée au Sénat le 31 mai 1887.—*L'honorable M. Bellerose* Voir 4a.
- 4g. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 20 mai 1886, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre copie de l'addenda à la défense du préfet du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul et déposé à la fin de l'enquête de 1884 ; et aussi copie de la réplique du susdit préfet à la réponse faite par le sous-préfet Ouimet aux accusations portées contre lui par le préfet. Présentée au Sénat le 31 mai 1887.—*L'honorable M. Bellerose*..... Voir 4a.
- 4h. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 10 mai 1886, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre copie de la défense produite sous forme de plaidoyer par le préfet du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul Laviolette, à la fin de l'enquête tenue en 1884 par messieurs Moylan et Baillairgé sur l'administration de ce pénitencier. Présentée au Sénat le 31 mai 1887.—*L'honorable M. Bellerose*..... Voir 4a.
- 4i. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 30 avril 1886, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre copie d'une lettre adressée au préfet du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, en date du 31 juillet 1885, par l'ex-gardien J. B. Desormeaux, protestant contre sa destitution, portant de très graves accusations contre certains fonctionnaires, et réclamant une indemnité. Présentée au Sénat le 31 mai 1887.—*L'honorable M. Bellerose*..... Voir 4a.
- 4j. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 20 mai 1886, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre copie d'un rapport fait par le préfet du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul sur la réconciliation de cet officier avec ses deux aides : le sous-préfet et le gardien en chef, ordonné par le ministre de la justice et mentionné dans le rapport annuel de l'inspecteur pour 1884-85, page xxv, lignes 21-24. Présentée au Sénat le 31 mai 1887.—*L'honorable M. Bellerose*..... Voir 4a.

46. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date de 5 mai 1886, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre copie d'une lettre adressée au préfet du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, en date du 31 juillet 1885, par l'ex-garde J. E. Durocher, protestant contre sa destitution et portant de graves accusations contre certains fonctionnaires. Présentée au Sénat le 31 mai 1887.—*L'honorable M. Bellerose... Voir 4a.*
47. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 14 mai 1886, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre copies des rapports faits par l'inspecteur Moylan ou par toutes autres personnes chargées par le gouvernement de faire rapport sur l'évasion des nommés Harwood et Williams, prisonniers au pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, en 1881, ainsi que copies des témoignages reçus aux enquêtes qui ont précédé ces rapports, et de tous autres documents formant partie du dossier. Présentée au Sénat le 31 mai 1887.—*L'honorable M. Bellerose..... Voir 4a.*
48. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 21 mai 1886, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre copie du rapport de l'inspecteur Moylan sur les plaintes portées par McCarthy, gardien en chef du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, contre Hector Demers, garde dans cette institution, en 1884; aussi copie des témoignages pris à l'occasion de ces plaintes, copie de la décision rendue par le ministre de la justice, ainsi que de tous autres documents relatifs à ces plaintes. Présentée au Sénat le 31 mai 1887.—*L'honorable M. Bellerose..... Voir 4a.*
49. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 19 mai 1886, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre copie d'une lettre du département de la justice, division des pénitenciers, adressée à la fin de juin 1883 au préfet du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, requérant ce fonctionnaire d'attirer l'attention du sous-préfet de cette institution sur certaines accusations portées contre ce dernier, le ou vers le 18 juin 1883, par le journal "l'Etendard", qui l'accusait de s'être ingéré abusivement dans les élections du comté de Laval en 1883, ainsi que copie de la réponse du dit sous-préfet; aussi copie d'une deuxième lettre du département de la justice, division des pénitenciers, au dit préfet, au sujet d'une nouvelle accusation portée par le même journal, qui se plaignait que le sous-préfet Ouimet avait employé des prisonniers pour faire sa correspondance et en particulier pour préparer la réponse ci-dessus mentionnée, et requérant le préfet de demander des explications à son subordonné à ce sujet, avec la réponse du sous-préfet; aussi copie de tous mémoires, documents, etc., qui peuvent faire partie du dossier, qu'ils soient antérieurs ou postérieurs en date aux pièces mentionnées en premier lieu. Présentée au Sénat le 27 mai 1887.—*L'honorable M. Bellerose. Voir 4a.*
40. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 19 mai 1886, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre copie des témoignages de Jean-Baptiste Désormeaux, de J. E. Durocher, et de Hector Demers, ci-devant employés du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, ainsi que copie des témoignages de Félix Lesage, garde, de Léandre Mazurel, économiste, de Noël Beauparlant, instructeur cordonnier, d'Adolphe Lefebvre, messenger, et de Godfroi Laviolette, préfet, tous appelés à rendre témoignage en 1884 à l'enquête tenue sur l'administration du dit pénitencier par messieurs Moylan et Baillairgé, commissaires nommés à cette fin. Présentée au Sénat le 31 mai 1887.—*L'honorable M. Bellerose..... Voir 4a.*
- 4p. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 27 mai 1887, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre copie d'une lettre datée du 10 septembre 1886 et signée par Jos. H. Bellerose au sujet des difficultés du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, avec copie de la lettre de C. A. Nutting, écrivain, avocat, en date du 28 août 1886, sur le même sujet, ainsi que copie du rapport de M. Sherwood, surintendant de la police du gouvernement, chargé par l'honorable ministre de la justice de vérifier les faits énoncés dans cette dernière lettre. Présentée au Sénat le 3 juin 1887.—*L'honorable M. Bellerose. Voir 4a.*
- 4g. Réponse à une adresse du Sénat, à Son Excellence le gouverneur général, en date du 27 mai 1887, priant Son Excellence de vouloir bien faire mettre devant cette Chambre copie de toutes les plaintes qui ont pu être portées par les autorités du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, depuis le 24 avril 1886, contre Adolphe Lefavre, ci-devant employé au pénitencier, ainsi que tous les rapports que l'inspecteur a pu faire depuis la même date contre le dit Lefavre, avec les décisions que l'honorable ministre de la justice a pu donner sur ces rapports et ces plaintes. Présentée au Sénat le 23 juin 1887.—*L'honorable M. Bellerose..... Voir 4a.*

5. Rapport du Secrétaire d'Etat du Canada, pour l'année expirée le 31 décembre 1886. Présenté à la Chambre des communes le 21 avril 1887, par l'honorable J. A. Chapleau.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- 5a. Rapport du Bureau des Examinateurs pour le Service Civil en Canada, pour l'année finissant le 31 décembre 1886. Présenté à la Chambre des communes le 21 avril 1887, par l'honorable J. A. Chapleau..... *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 5b. Liste du service civil du Canada, à la date du 1er juillet 1886, aux termes de la clause 59 de l'Acte du Service Civil. Présentée à la Chambre des communes le 17 mai 1887, par l'honorable J. A. Chapleau..... *Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*
- 5c. Relevé des noms et des salaires de toutes les personnes nommées ou promues dans le service civil pendant l'année 1886, conformément à la clause 58 de l' " Acte du Service Civil " (Statuts Refondus, 17). Présenté à la Chambre des communes le 20 avril 1887, par l'honorable J. A. Chapleau..... *Imprimé pour les documents de la session seulement.*
- 5d. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 11 mai 1887:—Etat donnant les noms des candidats aux examens de promotion tenus à Ottawa, depuis le 1er mars; les noms de tous ceux qui ont passé ces examens; copie de tous papiers d'examen soumis à ces candidats. Aussi, un état indiquant si quelques-uns des candidats, et dans ce cas, lesquels, ont été soumis à cet examen plus tard que le 1er mars; et quelles questions ont été posées à tel ou tels candidats. Présentée à la Chambre des communes le 25 mai 1887.—*M. Casey..... Pas imprimée.*
- 5e. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 20 avril 1887:—Etat indiquant: 1° Le nombre de vacances existant dans le service civil au 1er janvier 1887 par suite de mises d'employés à la retraite pendant l'année 1886; 2° Le nombre de vacances remplies depuis, et si elles l'ont été par promotions ou par de nouvelles nominations; 3° La date des nominations, le nom des personnes promues ou nommées aux emplois, et le salaire qui leur est payé. 4° Le nom de tous les nouveaux employés du service civil nommés depuis le 1er janvier 1886 jusqu'au 1er avril courant; les fonctions qu'ils remplissent, et le salaire qui leur est payé; aussi, les âges respectifs des nouveaux employés, et les changements et nouvelles nominations dans le Sénat et la Chambre des communes. Présentée à la Chambre des communes le 30 mai 1887.—*M. McMullen..... Pas imprimée.*

MATIÈRES DU VOLUME N° 5.

6. Rapport annuel du département des affaires des Sauvages, pour l'année expirée le 31 décembre 1886. Présenté à la Chambre des communes le 15 avril 1887, par sir John A. Macdonald—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME N° 6.

7. Rapport annuel du département de l'intérieur, pour l'année terminée le 31 décembre 1886. Présenté à la Chambre des communes le 18 avril 1887, par l'honorable Thos. White—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- 7a. Rapport du commissaire de la police à cheval du Nord-Ouest, 1886. Présenté à la Chambre des communes le 6 juin 1887, par sir John A. Macdonald—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME N° 7.

8. Rapports, états et statistique du revenu de l'intérieur de la Puissance du Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1886. Présentés à la Chambre des communes le 15 avril 1887, par l'honorable J. Costigan —
Imprimés pour la distribution et les documents de la session.
- 8a. Statistique des canaux pour la saison de navigation de 1885, étant le supplément n° 1 du rapport du revenu de l'intérieur, pour l'exercice finissant le 30 juin 1887—
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.
- 8b. 13e rapport sur l'inspection des poids et mesures et du gaz, qui est le supplément n° 2 du rapport du ministre du revenu de l'intérieur, 1886—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

- 8c. Rapport sur la falsification des substances alimentaires, étant le supplément n° 3 du rapport du revenu de l'intérieur—

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

- 8d. Relevé comparatif des montants dépensés pour les canaux pendant les onze mois expirés le 31 mai 1886, et jusqu'au 31 mai 1887. Présenté à la Chambre des communes le 20 juin 1887, par sir Charles Tupper.....*Pas imprimé.*

- 8e. Relevé comparatif des montants dépensés pour les canaux pendant les onze mois expirés le 31 mai 1886, et jusqu'au 31 mai 1887. Présenté à la Chambre des communes le 20 juin 1887, par sir Charles Tupper.....*Pas imprimé.*

MATIÈRES DU VOLUME N° 8.

9. Rapport annuel du ministre de la milice et de la défense du Canada, à la date du 31 décembre 1886. Présenté à la Chambre des communes le 15 avril 1887, par sir Adolphe Caron—

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

- 9a. Liste de la milice du Canada ; corrigée jusqu'à la date du 1er janvier 1887. Présentée à la Chambre des communes le 15 avril 1887, par sir Adolphe Caron—

Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

- 9b. Rapport final de la commission des réclamations militaires sur des matières se rattachant à la suppression des troubles du Nord-Ouest, en 1885, formant la continuation de l'annexe n° 4 du rapport du département de la milice et de la défense, en date du 18 mai 1886. Présenté à la Chambre des communes le 4 mai 1887, par sir Adolphe Caron—

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

- 9c. Rapport du lieutenant-colonel W. H. Jackson, sous-adjutant général, chef du commissariat des forces du Nord-Ouest et président de la commission des réclamations militaires, sur des questions se rattachant à la suppression des troubles du Nord-Ouest, en 1885. Présenté à la Chambre des communes le 4 mai 1887, par sir Adolphe Caron—

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

- 9d. Rapport du major général Laurie, commandant la base et les lignes de communications, sur les matières se rapportant à la suppression de la rébellion dans les territoires du Nord-Ouest, en 1885. Présenté à la Chambre des communes le 23 juin 1887, par sir Adolphe Caron—

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME N° 9.

10. Rapport annuel du directeur-général des postes, pour l'année expirée le 30 juin 1886. Présenté à la Chambre des communes le 15 avril 1887, par l'honorable A. W. McLelan—

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

11. Rapport annuel du ministre des travaux publics, pour l'exercice 1885-86, sur les travaux placés sous son contrôle. Présenté à la Chambre des communes le 18 avril 1887, par sir Hector Langevin.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

- 11a. Etat des dépenses faites pour les travaux publics du Canada, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1886—; aussi, état des dépenses antérieures et postérieures à la Confédération—

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRE DU VOLUME N° 10.

12. Rapport du ministre de l'agriculture du Canada, pour l'année civile 1886. Présenté à la Chambre des communes le 20 avril 1886, par l'honorable John Carling—

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

- 12*. Rapport de sir Charles Tupper, G.C.M.G., C.B., commissaire exécutif de la section canadienne à l'Exposition des Colonies et des Indes tenue à South-Kensington, en 1886. Présenté à la Chambre des communes le 25 avril 1887, par l'honorable J. Carling—

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

- 12a. Statistique criminelle pour l'année 1885, qui forment l'annexe du rapport du ministre de l'agriculture pour 1885. Présentée à la Chambre des communes le 25 avril 1887, par l'honorable J. Carling.....*Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*

MATIÈRES DU VOLUME N° 11.

- 12b. Rapport sur les archives du Canada, 1886—

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME N° 12.

- 12c. Extraits des rapports sur la statistique mortuaire pour l'année 1886—

Imprimés pour la distribution et les documents de la session.

13. Rapport annuel du ministre des chemins de fer et canaux pour le dernier exercice, du 1er juillet 1885 au 30 juin 1886, sur les travaux placés sous son contrôle. Présenté à la Chambre des communes le 19 avril 1887, par l'honorable J. H. Pope—

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

- 13a. Rapport et statistique des chemins de fer du Canada, et capital, trafic et frais d'exploitation des chemins de fer du Canada, 1885-86. *Imprimés pour la distribution et les documents de la session.*

- 13b. Réponse à une adresse de la Chambre des communes, en date du 25 avril 1887 :—Etat donnant les noms, l'occupation ou la profession des personnes formant la commission des chemins de fer, ainsi que la date de leur nomination ; aussi, copie des instructions données à la commission, et de toute correspondance échangée entre le gouvernement et aucun membre de la commission touchant les questions à être étudiées par elle, et copie des travaux de la commission et des témoignages entendus, ainsi qu'un état faisant connaître les localités où la commission a siégé et la date des séances. Présentée à la Chambre des communes le 22 juin 1887.—M. Mulock—

Pas imprimée.

MATIÈRES DU VOLUME N° 13.

14. Rapport du surintendant des assurances, pour l'année finissant le 31 décembre 1885—

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

- 14a. Sommaire des relevés des compagnies d'assurances faisant affaires en Canada, pour l'année civile 1886. Présenté à la Chambre des communes le 25 avril 1887, par sir Charles Tupper—

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

- 14b. Rapport du surintendant des assurances, pour l'année finissant le 31 décembre 1886—

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME N° 14.

15. 19me rapport annuel du département de la marine, pour l'exercice expiré le 30 juin 1886. Présenté à la Chambre des communes le 15 avril 1887, par l'honorable G. E. Foster—

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

- 15a. Rapport du président du conseil d'inspection des bateaux à vapeur, pour l'année civile finissant le 31 décembre 1886..... *Imprimé pour la distribution et les documents de la session,*

- 15b. Rapport sur l'expédition de la Baie d'Hudson en 1886, sous le commandement du lieutenant A. R. Gordon, M.R..... *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

- 15c. Liste des navires publiée par le département de la marine et des pêcheries ; étant une liste des navires inscrits sur les registres du Canada le 31ème jour de décembre 1886—

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME N° 15.

16. Rapport annuel du département des pêcheries du Canada, pour l'année 1886. Présenté à la Chambre des communes le 2 juin 1887, par l'honorable G. E. Foster—

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

- 16a. Rapport spécial sur le service de la protection des pêcheries du Canada, 1886. Présenté à la Chambre des communes le 3 juin 1887, par l'honorable G. E. Foster—

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

- 16b. Correspondance relative à la question des pêcheries, 1885-87. Présentée à la Chambre des communes le 3 mars 1887, par l'honorable G. E. Foster—

Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

- 16c.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 juin 1887—Etat faisant connaître les noms des personnes qui ont demandé, en 1885, des primes à l'encouragement de la pêche, dans le district de Grand-Narrows et Washabuck, comté de Victoria, N.-E.; les noms des personnes dont les demandes ont été refusées, pour la même année; et la demande pour cette prime formulée par Michael McDougall a été repoussée, et pourquoi; si le dit McDougall a été, par après, nommé gardien de pêche, pour le même district; le nom de son prédécesseur dans cet emploi; si ce dernier a été destitué; et s'il a été destitué, pour quel motif. Présentée à la Chambre des communes le 22 juin 1887.—*M. Barron*.....*Pas imprimée.*
- 16d.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 juin 1887—Copie de la correspondance relative à la pêche du homard et à la fermeture de cette pêche dans la province de la Nouvelle-Ecosse et l'île du Prince-Edouard. Présentée à la Chambre des communes le 16 juin 1887.—*M. Flynn*.....*Pas imprimée.*
- 17.** Rapport des bibliothécaires conjoints du parlement, sur l'état de la bibliothèque. Présenté à la Chambre des communes le 14 avril 1887, par M. l'Orateur—
Imprimé pour les documents de la session seulement.

MATIÈRES DU VOLUME N^o 16.

- 18.** Liste des actionnaires des banques chartées de la Puissance du Canada, à la date du 31 décembre 1886. Présentée à la Chambre des communes le 18 août 1887, par sir Charles Tupper.
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.
- 19.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 8 mars 1886—Etat indiquant : 1. Le nombre d'ordres en conseil ou d'ordres administratifs, depuis 1870, recommandant l'octroi de licences ou permis de coupe de bois dans la Puissance du Canada, avec la superficie totale (réelle ou approximative) couverte par tels ordres; 2. Pour chaque année séparément depuis 1870, le nom et l'adresse de chaque personne en faveur de laquelle tels ordres ont été passés; la date de chacun de ces ordres, la superficie de terrain comprise dans chaque ordre; la location du terrain couvert par chaque ordre; le loyer du terrain, et les droits de la couronne payés respectivement dans chaque cas, et la prime, s'il en a été payée, en sus des frais d'arpentage exigés dans chaque cas; aussi, la superficie totale couverte par tels ordres, chaque année. 3. Le nombre total de licences émises sous l'autorité des divers ordres en conseil; la superficie totale couverte par chaque licence; si cette superficie consistait de pièces de terrain détachées ou si elle était d'un seul tenant, et la période pendant laquelle telle licence était effective; et, dans le cas de permis, les fins pour lesquelles le bois était demandé. Présentée à la Chambre des communes le 18 avril 1887.—*M. Charlton*—
Pas imprimée.
- 19a.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 6 juin 1887—Copie de tous ordres en conseil et de toute correspondance échangée entre le gouvernement du Canada et celui de la province de l'Ontario, et entre le gouvernement canadien et toute personne ou personnes quelconques, concernant les permis pour l'exploitation forestière et les titres de la couronne à des terres réclamées par des colons ou des mineurs dans les limites du territoire en litige. Présentée à la Chambre des communes le 15 juin 1887—*M. Dawson*.....*Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*
- 20.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 14 avril 1886—Copie des pétitions ou lettres adressées par les Sauvages de la rive nord du lac Huron ou du lac Nipissingue, au sujet de leurs droits de pêche dans ces eaux, et de toute correspondance sur le même sujet échangée entre le département des affaires des Sauvages et les surintendants locaux. Présentée à la Chambre des communes le 18 avril 1887.—*M. O'Brien*.....*Pas imprimée.*
- 20a.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 11 mai 1887—Relevé faisant connaître le chiffre des arrérages actuellement dus aux Sauvages Chippewas, des lacs Huron et Supérieur, pour le transfert de leurs terres en vertu du traité Robinson, et copie de toute correspondance échangée à ce sujet entre le département des Sauvages et le gouvernement de l'Ontario, depuis le 3 mai dernier. Présentée à la Chambre des communes le 1er juin 1887.—*M. O'Brien*.....*Pas imprimée.*
- 20b.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 2 mai 1887—Copie de tous titres, lettres patentes, correspondance et documents concernant les réclamations des Sauvages des

Six Nations, telles qu'exposées dans leur pétition présentée à cette Chambre le 18 avril 1887. Présentée à la Chambre des communes le 16 juin 1887.—*M. Paterson (Brant)*—

Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

- 20c.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 6 juin 1887—Copie de tous papiers, lettres, documents, cartes, etc., se rapportant en quelque manière à la décision du gouvernement d'établir une réserve sauvage, en vertu du traité Robinson, ou autre, entre les rivières du Poisson Blanc et Wanattasche, à sept milles au nord du littoral de la baie Georgienne; aussi, copie de toute correspondance échangée à ce sujet entre les autorités fédérales et le gouvernement de l'Ontario, et de toute correspondance et autres documents et papiers échangés entre le gouvernement fédéral et toute personne ou personnes touchant la vente du bois qui se trouve sur cette réserve, dans le cas où telle vente aurait été faite. Présentée à la Chambre des communes le 25 juin 1887.—*M. Barron*..... *Pas imprimée.*
- 20d.** Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 21 avril 1887, priant Son Excellence de vouloir bien transmettre à cette Chambre copie des rapports du commandant du vaisseau de Sa Majesté "Cormorant," et du surintendant des affaires des Sauvages de la Colombie-Britannique, relatifs aux troubles agraires qui ont eu lieu l'hiver dernier sur la réserve des Sauvages de Metlakatla, avec aussi la correspondance échangée en 1886 et 1887, entre le gouvernement fédéral et le gouvernement provincial sur ce sujet. Présentée au Sénat le 23 juin 1887.—*L'honorable M. Macdonald*..... *Pas imprimée.*
- 21.** Relevé des mandats du gouverneur général émis depuis la dernière session du parlement au compte des exercices 1885-86. Présenté à la Chambre des communes le 19 avril 1887, par sir Charles Tupper..... *Pas imprimé.*
- 21a.** Relevé des mandats du gouverneur général émis depuis la dernière session du parlement au compte des exercices 1886-87. Présenté à la Chambre des communes le 19 avril 1887, par sir Charles Tupper..... *Pas imprimé.*
- 21b.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 5 mai 1887—Relevé détaillé des mandats émis par le gouverneur général au cours de chacune des années 1873 à 1886, inclusivement. Présenté à la Chambre des communes le 1er juin 1887.—*Sir Richard Cartwright.*
Imprimée pour les documents de la session seulement.
- 22.** Relevé de diverses dépenses imprévues. Présenté à la Chambre des communes le 19 avril 1887, par sir Charles Tupper..... *Imprimé pour les documents de la session seulement.*
- 23.** Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 28 mai 1886, demandant copies de la minute de délibération du bureau de la trésorerie et de la minute de l'ordre en conseil, portant nomination de John Gray à l'emploi de sous-percepteur du revenu de l'intérieur à Prescott; et aussi copie de l'ordre en conseil ou de tout autre ordre portant révocation de la dite nomination—avec mention des dates respectives de ces pièces. Présentée au Sénat le 18 avril 1887.—*L'honorable M. O'Donohue*..... *Pas imprimée.*
- 24.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 18 avril 1887—Etat détaillé des recettes et des dépenses imputables au fonds consolidé, du 1er juillet 1885 au 10 avril 1886, et du 1er juillet 1886 au 10 avril 1887, avec l'estimation des recettes et des dépenses. Présentée à la Chambre des communes le 21 avril 1887.—*Sir Richard Cartwright*..... *Pas imprimée.*
- 24a.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 25 avril 1887—Etat indiquant les recettes et les dépenses du 1er juillet 1885 au 20 avril 1886, et du 1er juillet 1886 au 20 avril 1887, avec les prévisions budgétaires, pour les mêmes périodes. Présentée à la Chambre des communes le 28 avril 1887.—*Sir Richard Cartwright*..... *Pas imprimée.*
- 24b.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 2 mai 1887—Relevé des recettes et dépenses à la date du 1er mai 1886 et 1887, respectivement, ainsi que les estimations budgétaires de chacune de ces années. Aussi un état indiquant l'intérêt à solder au 1er mai. Présentée à la Chambre des communes le 5 mai 1887.—*Sir Richard Cartwright*..... *Pas imprimée.*
- 25.** Etat de toutes les pensions et indemnités de retraite accordées dans le service civil, donnant le nom et le rang de chaque personne mise à la retraite ou retirée, ses appointements, son âge, la durée de son service, l'indemnité à elle accordée lors de sa retraite, la raison de sa mise à la retraite, et si la vacance a été remplie par promotion ou par une nouvelle nomination, etc. pour l'année finissant le 31 décembre 1886. Présenté à la Chambre des communes le 21 avril 1887, par sir Charles Tupper..... *Imprimé pour les documents de la session seulement.*

- 26.** Rapport des baptêmes, mariages et décès dans les districts d'Arthabaska, de Chicoutimi, Iberville, Joliette, Montmagny et Saguenay, pour l'année 1886. Présenté à la Chambre des communes le 25 avril 1887, par M. l'Orateur..... *Pas imprimé.*
- 27.** Etat des affaires de la Compagnie Anglo-Canadienne de Prêts et Placements, à la date du 31 décembre 1886. Présenté à la Chambre des communes le 25 avril 1887, par M. l'Orateur. *Pas imprimé.*
- 28.** Rapport du commissaire de la police fédérale, conformément aux dispositions des Statuts Refondus, ch. 184, article 5. Présenté à la Chambre des communes le 27 avril 1887, par l'honorable J. S. D. Thompson..... *Pas imprimé.*
- 29.** Rapport sur le recensement du Manitoba, conformément aux prescriptions de l'Acte de recensement. Présenté à la Chambre des communes le 27 avril 1887, par l'honorable J. Carling. *Pas imprimé.*
- 30.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 19 avril 1886—Copie de toute correspondance relative à la fermeture de l'entrée nord du havre de Port-Hood, avec copie des rapports de l'ingénieur en chef du département des travaux publics à ce sujet; aussi copie des plans, devis et soumissions demandées par le ci-devant ministre des travaux publics en 1878. Présentée à la Chambre des communes le 27 avril 1887—*M. Cameron, (Inverness.)*..... *Pas imprimée.*
- 30a.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 10 mai 1887—Copie de toute correspondance, pétitions, rapports de l'ingénieur en chef et autres, touchant la construction d'un port de refuge, à Wellington, Ontario. Présentée à la Chambre des communes le 16 juin 1887—*M. Platt*..... *Pas imprimée.*
- 30b.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 mai 1887—Copie du rapport de l'ingénieur en chef touchant la construction d'un port de refuge à ou près Port-Rowan, Ontario; aussi du mémoire signé par George Stewart, M.D., et autres, à ce sujet; de même que de toute correspondance non encore présentée à cette Chambre échangée entre d'autres personnes du Port-Rowan et le gouvernement au même sujet. Présentée à la Chambre des communes le 10 juin 1887—*M. Charlton*..... *Pas imprimée.*
- 30c.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 27 avril 1887—Copie de toute correspondance, ordres administratifs, rapports et autres papiers concernant le dragage du port de Pinette, I. P.-E. Présentée à la Chambre des communes le 18 juin 1887—*M. Welsh*. *Pas imprimée.*
- 31.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 18 avril 1887—Etat dressé suivant la formule employée pour les relevés publiés dans la *Gazette*, des exportations et importations, du 1er juillet 1886 au 1er avril 1887, faisant la distinction entre les produits du Canada et ceux des autres pays. Présentée à la Chambre des communes le 27 avril 1887—*Sir Richard Cartwright*. *Pas imprimée.*
- 32.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 11 mai 1887—Copie des pièces justificatives, papiers et correspondance concernant la nomination de James Collinge, M.D., comme médecin chargé de traiter les enfants sauvages de l'école industrielle et ceux de Qu'Appelle, qui sont sous la direction du Père Hugonard; la durée de son service et le chiffre de son traitement. Aussi, un état donnant la date de la nomination de M. M. Seymour, M.D., comme médecin des enfants sauvages dans la dite école, la durée de son service, comme tel, ainsi que la date et le montant des paiements qui lui ont été faits pour ce service. Présentée à la Chambre des communes le 22 juin 1887.—*M. Charlton*..... *Pas imprimée.*
- 33.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 25 avril 1887—Montant dû au gouvernement canadien par la banque d'Echange à l'époque de la suspension de ses paiements, et état indiquant toutes les sommes payées à compte de sa dette, avec la date du solde. Présentée à la Chambre des Communes le 28 avril 1887.—*M. Mulock*..... *Pas imprimée.*
- 34.** Réponse (partielle) conformément à une résolution de la Chambre des communes, adoptée le 20 février 1882, sur tous les sujets affectant le chemin de fer du Pacifique canadien, et donnant des détails concernant :—1, le choix de la route; 2, le progrès des travaux; 3, le choix ou la réserve des terres; 4, le paiement de deniers; 5, la construction des embranchements; 6, le progrès des travaux sur les embranchements; 7, les tarifs de transport des voyageurs et des marchandises; 8, les conditions particulières requises par l'acte refondu des chemins de fer et

ses amendements, jusqu'à la clôture de l'exercice précédent; 9, les mêmes conditions particulières jusqu'à la date la plus rapprochée possible de la production de l'état; 10, copie de tous ordres en conseil et de toute correspondance échangée entre le gouvernement et la compagnie du chemin de fer ou aucun des membres ou officiers des deux parties, touchant les affaires de la compagnie. Présentée à la Chambre des communes le 28 avril 1887, par l'honorable Thos. White.....*Imprimée pour les documents de la session seulement.*

- 34a.** Convention intervenue entre James Leamy et Donald McGillivray et Sa Majesté la reine Victoria, représentée par le ministre des chemins de fer et canaux, du Canada, pour l'enlèvement et la réfection de certaines parties du quai de Port-Moody, Colombie Anglaise (107me contrat). Présentée à la Chambre des communes le 11 mai 1887, par l'honorable J. H. Pope —
Pas imprimée.
- 34b.** Réponse (partielle) conformément à une résolution de la Chambre des communes, adoptée le 20 février 1882, sur tous les sujets affectant le chemin de fer du Pacifique canadien, et donnant des détails concernant :—1. Le choix de la route. 2. Le progrès des travaux. 3. Le choix ou la réserve des terres. 4. Le paiement des deniers. 5. La construction des embranchements. 6. Le progrès des travaux sur les embranchements. 7. Les tarifs de transport des voyageurs et des marchandises. 8. Les conditions particulières requises par l'acte refondu des chemins de fer et ses amendements, jusqu'à la clôture de l'exercice précédent. 9. Les mêmes conditions particulières jusqu'à la date la plus rapprochée possible de la production de l'état. 10. Copie de tous ordres en conseil et de toute correspondance échangée entre le gouvernement et la compagnie de chemin de fer ou aucun des membres ou officiers des deux parties, touchant les affaires de la compagnie. Présentée à la Chambre des communes le 13 mai 1887, par l'honorable J. H. Pope.....*Imprimé pour les documents de la session seulement.*
- 34c.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 juin 1887—Etat indiquant la nature de la convention existant entre le gouvernement du Canada et la compagnie du chemin de fer du Pacifique Canadien ou autres parties, s'il en est, relativement à l'emplacement de ville, à Régina, et autres emplacements de ville dont le gouvernement est en partie propriétaire; ce qu'a coûté la perception des versements faits sur les lots vendus dans tels emplacements de ville, jusqu'au 30 juin 1886, ainsi que le montant réalisé par le gouvernement, jusqu'à la même date, sur la vente de tels lots; aussi le nombre de lots, dans tels emplacements de ville, et la quantité de terres arables, dans les Territoires du Nord-Ouest, auquel a droit la compagnie du chemin de fer du Pacifique Canadien, sans toutefois avoir jusqu'ici obtenu de titre du gouvernement. Présentée à la Chambre des communes le 17 juin 1887—*M. Davin*—
Imprimé pour les documents de la session seulement.
- 34d.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 2 mai 1887—Liste de toutes les terres vendues dans la province du Manitoba par la compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique, jusqu'au 1er avril 1887, avec la date de la vente et le nom de l'acquéreur. Présentée à la Chambre des communes le 22 juin 1887—*M. Watson*.....*Pas imprimée.*
- 35.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 19 avril 1886—Copie de toute pétition, correspondances, ou autres documents concernant l'établissement d'un bureau de poste à un certain endroit appelé "Les Fonds," dans la paroisse de Saint-Antoine, comté de Lotbinière. Présentée à la Chambre des communes le 29 avril 1887 —*M. Rinfret*.....*Pas imprimée.*
- 36.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 20 avril 1887—Etat indiquant toutes sommes d'argent perçues depuis le 1er octobre 1868, en vertu de lois et ordres en conseil passés à cet effet, pour droits sur réimpressions étrangères d'ouvrages anglais soumis au droit de propriété littéraire, ainsi que les montants perçus sur chacun de ces ouvrages, et le total remis chaque année au gouvernement impérial pour être distribué aux personnes ayant des droits de propriété sur tels ouvrages littéraires. Présentée à la Chambre des communes le 29 avril 1887.—*M. Edgar*.....*Pas imprimée.*

MATIÈRES DU VOLUME N° 17.

- 37.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 29 mars 1886—Relevé des sommes déposées dans les caisses d'épargne postales et les banques d'épargne du gouvernement à la date du 1er janvier 1886, indiquant le nombre des déposants ayant des montants au-dessus de \$1,000; nombre de déposants ayant des montants au-dessus de \$500 et au-dessous de \$1,000;

- nombre des déposants ayant des montants au-dessus de \$300 et au-dessous de \$500; nombre des déposants ayant des montants au-dessous de \$300, avec le montant total en possession de chaque classe de déposants respectivement. Présentée à la Chambre des communes le 29 avril 1887.—*M. Charlton*.....*Imprimée pour les documents de la session seulement.*
33. État détaillé de toutes les obligations et garanties enregistrées au département du secrétaire d'Etat, soumis au parlement du Canada, en vertu des "Statuts Refondus du Canada," chap. 19, article 23. Présenté à la Chambre des communes le 29 avril 1887, par l'honorable J. A. Châpleau.....*Pas imprimée.*
39. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 20 mars 1887—Copie de tous rapports, adressés par l'inspecteur McLaren et M. Bremner, du département des douanes, au ministre des douanes, quant à la méthode suivie pour le mesurage de la mélasse au port de St. Stephens, N.-B., ainsi que de tous rapports au sujet de la méthode suivie au port de Saint-Jean, N.-B., et de tout ordre en conseil passé par suite de ces rapports, ou des instructions données par le département des douanes. Présentée à la Chambre des communes le 4 mai 1887—*M. Weldon (Saint-Jean)*.....*Pas imprimée.*
40. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 27 avril 1887—Etat donnant la date à laquelle le steamer *Northern Light* a commencé ses voyages entre l'île du Prince-Edouard et Pictou, dans l'automne de 1886; combien de voyages il a faits; la date de chaque voyage jusqu'au 15 avril courant, et le nombre de passagers. Présentée à la Chambre des communes le 5 mai 1887—*M. Perry*.....*Pas imprimée.*
41. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 27 avril 1887—Etat faisant connaître combien de voyages ont été faits par le steamer *Neptune* l'hiver dernier, entre l'île du Prince-Edouard et la terre ferme; la date de chaque voyage; le montant payé pour ce service et le nombre de passagers. Présentée à la Chambre des communes le 5 mai 1887—*M. Perry*—*Pas imprimée.*
42. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 19 avril 1887—Copie de toutes demandes faites au gouvernement et toutes recommandations faites concernant la place de surintendant du canal Chambly, ainsi que copie de la nomination de titulaire à cette charge, indiquant le montant de son salaire par année, et des dépenses contingentes, etc., qui lui sont accordées. Les dits papiers contenant aussi un état des salaires respectifs payés aux deux prédécesseurs du surintendant actuel. Présentée à la Chambre des communes le 5 mai 1887. *M. Préfontaine*.....*Pas imprimée.*
- 42a. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 5 mai 1887—Copie de toutes pétitions, mémoires, correspondance, ordres et rapports faits soit par l'ingénieur local ou par M. Page, au sujet du pont traversant le canal Welland, à Welland, récemment enlevé, et de la construction d'un nouveau pont pour le remplacer. Présentée à la Chambre des communes le 13 juin 1887—*M. Blake*.....*Pas imprimée.*
- 42b. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général—Copie des documents relatifs à la nomination de A. F. Wood, écuyer, de Madoc, comme auditeur ou arbitre pour les réclamations qui se rattachent à la construction du canal Murray; avec un état des sommes d'argent qui lui ont été payées pour ses services, accompagné des pièces justificatives; plus particulièrement des sommes qui lui ont été payées en novembre 1886, avec mention du nombre de jours pendant lesquels il a rempli ses fonctions pendant ce mois. Présentée au Sénat le 23 juin 1887—*L'honorable M. Flin*.....*Pas imprimée.*
43. Rapport sur les relations commerciales entre le Canada et les Indes Occidentales, par John P. Wyld, agent commercial du Canada aux Indes Occidentales. Présenté à la Chambre des Communes le 6 avril 1887, par sir Charles Tupper.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
44. Copie certifiée du rapport d'un comité de l'honorable Conseil Privé, approuvé par Son Excellence le gouverneur général en conseil, le 31 janvier 1887, concernant le chemin de fer d'Oxford à New-Glasgow. Présentée à la Chambre des communes le 6 mai 1887, par l'honorable J.H. Pope.
Pas imprimée.

45. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 27 avril 1887—Copie de la commission ou autre document nommant sir Alexander Campbell et M Sandford Fleming à titre de représentants du Canada à la conférence tenue à Londres, et de toutes instructions qui leur ont été données en cette qualité et de tous papiers relatifs à cette conférence. Présentée à la Chambre des communes le 9 mai 1887—*M. Casey.*
Pas imprimée.
- 45a. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 2 mai 1887—Copie de toutes communications reçues par le gouvernement canadien du gouvernement impérial ou d'aucun de ses officiers au sujet de la conférence coloniale ouverte à Londres le 4 avril 1887, et de toute correspondance s'y rattachant, ainsi que des instructions données aux représentants canadiens à la dite conférence. Présentée à la Chambre des communes le 15 juin 1887—*M. Edgar**Pas imprimée.*
46. Rapport de la commission chargée de faire une enquête sur les inondations à Montréal. Présenté à la Chambre des communes le 11 mai 1887, par sir Hector Langevin.....*Pas imprimé*
47. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 mai 1887—Copie des comptes de l'officier-reviseur du district électoral de Kamouraska, comprenant les frais d'impression des listes électorales, le compte du greffier du reviseur et celui de son huissier, avec indication du montant payé par le gouvernement à chacun de ces officiers. Présentée à la Chambre des communes le 11 mai 1887—*M. Dessaint*.....*Pas imprimée,*
- 47a. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 19 avril 1887—Relevé du coût total de la préparation des listes de votation en vertu de l'Acte du cens électoral du Canada, ainsi qu'un état détaillé des dépenses occasionnées dans chaque division électoral pour les salaires de l'officier-reviseur, le greffier et l'huissier, et les frais de voyages, s'il en est, alloués à chacun; aussi, le montant pour l'impression des listes et à qui il a été payé dans chaque division; les sommes payées pour publications d'avis relatifs à la location de salles ou à tous autres objets se rapportant au sujet de cette motion, dans chaque division électoral du Canada. Présentée à la Chambre des communes le 11 mai 1887—*M. Ländarkin* —
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.
- 47b. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 10 mai 1887—Relevé indiquant, jusqu'à date, les diverses sommes payées pour la préparation de la revision des listes des voteurs pour le comté de Prince-Edouard, en 1886, savoir:—A l'officier reviseur, à son greffier, à son huissier, et pour impressions. Aussi, les sommes réclamées pour cette revision, et non payées jusqu'à présent. Présentée à la Chambre des communes le 3 mai 1887—*M. Platt*—
Pas imprimée.
- 47c. Copie certifié d'un ordre en conseil concernant la rémunération à donner aux officiers-reviseurs. Présentée à la Chambre des communes le 22 juin 1887, par l'honorable J. A. Chapleau—
Imprimée pour les documents de la session seulement.
48. Correspondance relative à la saisie de navires anglo-américains dans la mer de Behring par les autorités des Etats-Unis, en 1886. Présentée à la Chambre des communes le 12 mai 1887, par l'honorable G. E. Foster*Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*
- 48a. Nouvelle correspondance concernant la saisie de navires anglo-américains dans la mer de Behring par les autorités des Etats-Unis, en 1886. Présentée à la Chambre des communes le 3 juin 1887, par l'honorable G. E. Foster—
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.
49. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 2 mai 1887—Etat indiquant le nombre de bateaux-traineaux possédés par le gouvernement pour le service de la traversée aux caps; le nombre d'hommes employés à ce service pendant l'hiver de 1887; combien de voyages ont été faits par les dits bateaux, la date de chaque voyage, et le nombre des voyageurs traversés au moyen des dits bateaux. Présentée à la Chambre des communes le 13 mai 1887—*M. PERRY*.....*Imprimée pour la distribution seulement.*
50. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 2 mai 1887—Etat donnant le nombre d'officiers nommés depuis le 1er janvier 1886 pour prévenir la contredande sur notre frontière, avec les noms des personnes ainsi nommées, leur résidence et leur salaire. Présentée à la Chambre des communes le 16 mai 1887—*M. McMullen*.....*Pas imprimée.*

- 51.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 20 avril 1887—Relevé de la quantité et la valeur du thé importé de la Chine et du Japon et entré dans les ports douaniers de la Colombie Anglaise ou leurs annexes pour a consommation ou pour être expédié en transit depuis le 1er juillet 1884 jusqu'au 1er avril 1887. Présentée à la Chambre des communes le 16 mai 1887. *M. Bowman*..... *Pas imprimée.*
- 52.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 18 avril 1887—Etat détaillé donnant la description et la valeur des grains et des produits animaux exportés du Canada, depuis le 1er juillet 1886 jusqu'au 1er avril 1887. Présentée à la Chambre des communes le 16 mai 1887—*Sir Richard Cartwright*..... *Pas imprimée.*
- 52a.** Mémoire concernant les avances de grains de semence. Présenté à la Chambre des communes le 22 juin 1887, par l'honorable Thos. White. *Imprimé pour les documents de la session seulement.*
- 53.** Rapport du greffier de la couronne en chancellerie, conformément à l'ordre de la Chambre des communes, en date du 11 mai 1887, demandant,—Copie : (1^o) du rapport (s'il en est) fait par l'officier-rapporteur du comté de Haldimand, dans l'élection de 1887, après son énumération finale, ou de sa déclaration dans le cas où tel rapport n'aurait pas été fait ainsi que de son rapport à la suite du décompte fait par le juge du comté; (2^o) de l'avis concernant le décompte ou de tout autre procédé signifié au dit officier-rapporteur; (3^o) du certificat émis par le juge du comté de Haldimand quant au dit décompte; (4^o) de toute décision rendue par le dit juge de comté pendant ou après tel décompte, et de tout procès-verbal ou mémoire du dit juge ou de son greffier contenant des entrées ou notes concernant aucun des bulletins contestés pendant le dit décompte, indiquant ce qui a été décidé dans le cas de chacun de ces bulletins, quels bulletins ont été écartés, quelle décision a été prise à l'égard de tels bulletins écartés, et si tel procès-verbal ou autre document a été lu publiquement ou non par tel juge ou greffier au cours du dit décompte. Présenté à la Chambre des communes le 18 mai 1887.—*M. Casey*..... *Pas imprimée.*
- 53a** Etat conformément à l'ordre de la Chambre du 2 mai 1887, donnant les noms, professions, domiciles et adresses postales des officiers-rapporteurs aux dernières élections générales pour le parlement fédéral, et leurs divisions respectives. Présenté à la Chambre des communes le 30 mai 1887.—*M. Somerville*..... *Pas imprimé.*
- 53b.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 25 avril 1887—Etat tiré des documents relatifs aux élections à la Chambre des communes actuelle, indiquant le nombre de votes recueillis pour les candidats respectifs dans les diverses divisions électorales et dans leurs différentes subdivisions, avec le nombre de bulletins rejetés ou maculés dans chaque subdivision lors des dernières élections générales, et dans chaque élection faite subséquemment jusqu'à ce jour; aussi le nombre d'électeurs placés sur les listes de votation, et la population, d'après le dernier recensement, de chaque district électoral et des municipalités qu'il comprend; si l'élection a eu lieu par acclamation ou s'il y a eu votation; et un état séparé dans chaque cas où il y a eu un décompte ou une nouvelle énumération, montrant les changements faits dans toute subdivision lors de tel décompte, avec le nombre de bulletins rejetés après avoir été d'abord admis, et le nombre de ceux admis après avoir été d'abord rejetés, et les raisons de tel rejet ou admission, autant qu'il est possible de les obtenir. Présentée à la Chambre des communes le 10 juin 1887.—*M. Mills*..... *Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*
- 53c.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 25 mai 1887—Copie de la liste finale des voteurs pour le comté de Montmorency à lui expédiée par J. A. Charlebois, écuyer, officier-reviseur pour le dit comté, avec la lettre du dit Charlebois accompagnant cette liste; aussi les autres listes et toutes additions à ces listes, envoyées postérieurement au greffier de la couronne en chancellerie par le dit Charlebois, avec copies des lettres du dit Charlebois accompagnant les dites listes; aussi les cahiers de votation des paroisses de l'Ange-Gardien et de Saint-Pierre, dans le dit comté de Montmorency. Présentée à la Chambre des communes le 27 mai 1887.—*M. Langelier (Montmorency)*..... *Pas imprimée.*
- 54.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 11 mai 1887—Etat donnant la quantité de minots de céréales de toutes espèces transportée par l'Intercolonial depuis la Rivière-du-Loup jusqu'à Halifax, pendant la période comprise entre le 1er juillet 1885 et le 31 mars 1887, et le chiffre des recettes nettes provenant de ce transport porté au crédit du dit chemin de fer. Présentée à la Chambre des communes le 25 mai 1887.—*M. Ellis*—
Imprimée pour les documents de la session seulement.

55. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 2 mai 1887—Copie des marchés, conventions ou contrats non encore produits, passés entre le gouvernement de Sa Majesté et la compagnie du Grand-Tronc, concernant l'achat du chemin de fer du Nord entre Montréal et Québec, ou entre Saint-Martin et Québec; et aussi, copie du ou des contrats entre la compagnie du chemin de fer du Pacifique canadien et la compagnie du Grand-Tronc pour l'achat ou transfert de la dite partie du chemin de fer du Nord. Présentée à la Chambre des communes le 25 mai 1887—*M. Gigault*.....*Pas imprimée.*
56. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 10 mai 1887—Copie de tous mémoires, pétitions et correspondance demandant la nomination d'un juge puiné pour le comté d'Elgin; ainsi que les noms de tous postulants pour la dite charge depuis le 1er janvier 1886. Présentée à la Chambre des communes le 25 mai 1887—*M. Wilson (Elgin)*.....*Pas imprimée.*
- 56a. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 6 juin 1887—Copie du rapport du juge Taylor, fait en vertu de la commission qui le chargeait de s'enquérir de la manière dont la justice avait été administrée par l'honorable Jeremiah Travis dans le Nord-Ouest. Présentée à la Chambre des communes le 13 juin 1887.—*M. Mulock*.....*Pas imprimée.*
57. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 25 avril 1887—Etat faisant connaître, 1. Le nombre total de Chinois arrivés dans les divers ports du Canada entre le 1er janvier 1886 et le 31 mars 1887, et le nom de ces ports. 2. Le montant perçu pendant cette période et provenant de la taxe de capitation imposée sur les Chinois. 3. Le montant payé aux gouvernements provinciaux en vertu de l'Acte de l'immigration chinoise, pendant la même période. 4. Le nombre de Chinois entrés en Canada, pendant la même période, en vertu d'un permis de retour, et les rapports, s'il en est, dressés à ce sujet par aucun officier de douane. 5. Le nombre de Chinois entrés en Canada, pendant la même période, à titre d'étudiants, de lettrés ou de touristes. 6. Ce qu'a coûté au gouvernement canadien la mise en vigueur de l'Acte d'immigration chinoise pendant le dernier exercice. Présentée à la Chambre des communes le 26 mai 1887—*M. GorJon*.
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.
- 57a. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 18 mai 1887, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre un état général du mouvement des arrivées et des départs des Chinois dans les ports canadiens, avec indication du nombre des arrivées et des départs à chaque port, pour chaque mois, depuis l'adoption en juillet 1885, de l'acte à l'effet de restreindre et réglementer l'immigration chinoise, à venir au 1er janvier 1887; aussi avec indication du revenu produit par l'immigration chinoise et de la dépense occasionnée par la mise à exécution du dit acte, entre les deux dates susmentionnées. Présentée au Sénat le 21 juin 1887—*L'honorable M. McInnes*.....*Pas imprimée.*
58. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 2 mai 1887—Copie de toute correspondance, ordres administratifs, rapports ou autres pièces concernant le havre de Tracadie, Ile du Prince-Edouard. Présentée à la Chambre des communes le 27 mai 1887—*M. Welsh*—
Pas imprimée.
59. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 19 avril 1887—Etat donnant les noms des personnes n'appartenant pas à la milice, qui ont été recommandées pour du *scrip* pour services de quelque nature que ce soit pendant la récente rébellion. Présentée à la Chambre des communes le 30 mai 1887—*M. Davin*.....*Pas imprimée.*
60. Copie certifiée du rapport d'un comité de l'honorable Conseil privé, approuvé par Son Excellence, accordant à la province de l'Ile du Prince-Edouard une subvention additionnelle de \$20,000. Présentée à la Chambre des communes le 18 mai 1887, par sir Charles Tupper—
Pas imprimée.
61. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, pour prier Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre une copie de toutes communications échangées entre le gouvernement ou quelqu'un de ses fonctionnaires et des particuliers au sujet d'une certaine quantité de dynamite importée à Halifax, Nouvelle-Ecosse, en 1885, par la maison H. H. Fuller et Cie, et qui a été saisie par les autorités douanières pour prétendue évaluation au-dessous de la valeur et aussi une copie de tous certificats, et autres documents accompagnant ces communications.—Présentée au Sénat le 16 mai 1887.—*L'honorable M. Power*.
Pas imprimée.

62. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 13 mai 1887, pour copie de toute la correspondance entre les gouvernements impérial et fédéral relativement à la défense de la Colombie-Britannique pendant les années 1886 et 1887. Présentée au Sénat le 31 mai 1887.—*L'honorable M. Macdonald*..... *Pas imprimée.*
63. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 22 avril 1887, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre copie des plans et rapports de l'exploration relative au tunnel projeté entre le Cap Traverse, Ile du Prince-Edouard, et le Cap Tourmentine, Nouveau-Brunswick. Présentée au Sénat le 25 mai 1887. *L'honorable M. Howlan* *Pas imprimée.*
64. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 11 mai 1887—Copie de tous les documents du département des Affaires des Sauvages relatifs à la destitution de M. Napoléon Giasson, comme mesureur de pierre à Caughnawaga, dans le comté de Laprairie. Présentée à la Chambre des communes le 1er juin 1887.—*M. Doyon*..... *Pas imprimée.*
65. Réponse à une adresse de la Chambre des Communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 11 mai 1887—Copie de la lettre de sir Charles Tupper donnant sa démission de la charge de Haut Commissaire, avec la date de telle démission; aussi état indiquant la date à laquelle l'hôtel du gouvernement où résidait le Haut Commissaire à Londres a été quitté par lui; la personne chargée du soin du dit hôtel depuis qu'il l'a quitté; aussi copie de la commission actuellement en fonction et de toutes instructions qui peuvent avoir été données au commissaire actuel; de même que de toute correspondance échangée entre sir Charles Tupper, alors qu'il était commissaire, et le gouvernement, relativement à sa visite en ce pays, à sa démission de la charge de Haut Commissaire, à sa nouvelle nomination, s'il a été nommé de nouveau, et à son acceptation, pour le présent, d'un portefeuille dans le cabinet. Présentée à la Chambre des communes le 6 juin 1887.—*M. Mills*..... *Pas imprimée.*
66. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 2 mai 1887—Copie de tous rapports d'explorations et d'arpentages exécutés sous la direction du bureau géologique, pendant les deux dernières années, dans le district de la Baie du Tonnerre, à l'ouest de Port-Arthur. Présentée à la Chambre des communes le 7 juin 1887.—*M. Dawson*..... *Pas imprimée.*
- 66a. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 juin 1887—Copie de tous rapports et correspondance en possession du gouvernement, concernant l'application de noms nouveaux et inconnus à des localités du pays connus sous d'autres appellations depuis un temps immémorial. Aussi, copie de toutes instructions indiquant en vertu de quelle autorité particulière une nouvelle nomenclature a été adoptée dans les rapports de la Commission Géologique au sujet de localités anciennes et historiques qui portaient des noms français et sauvages rappelant la mémoire des premiers voyageurs et explorateurs. Présentée à la Chambre des communes le 17 juin 1887.—*M. Dawson*..... *Imprimés pour les documents de la sessions seulement.*
67. Rapports et autres papiers concernant des irrégularités commises par la Filature de coton de Montréal, etc. Présentés à la Chambre des communes le 7 juin 1887, par l'honorable M. Bowell. *Pas imprimés.*
68. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 25 avril 1887—Copie des comptes concernant la construction du quai du gouvernement à Kamouraska, indiquant le montant payé à madame V. Taché pour l'achat de son quai, avec copie du contrat intervenu entre le gouvernement et madame Taché à ce sujet, et aussi copie des conventions intervenues entre le gouvernement et Polydore Langlais, écr., au sujet de la vente de quai de ce dernier, au même endroit, et quel montant lui a été payé par le gouvernement. Présentée à la Chambre des communes de 10 juin 1887.—*M. Dessaint*..... *Pas imprimée.*
69. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 2 mai 1887—Copie de toute correspondance échangée entre le gouvernement et la compagnie du chemin de fer Central de la Nouvelle-Ecosse, concernant une subvention pour le dit chemin de fer, et copie du rapport de l'ingénieur du gouvernement qui a été chargé d'examiner les travaux. Présentée à la Chambre des communes le 13 juin 1887.—*M. Eisenhauer*..... *Pas imprimée.*
70. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 27 avril 1887—Etat indiquant les diverses sommes payées à, ou réclamées par William Howe et George Howe, ou autres personnes en leur nom, pour ouvrages de peinture ou autres travaux dans les édifices du parlement ou des

départements du gouvernement à Ottawa, depuis le 1er janvier 1884. Aussi réponse à un ordre du 10 mai 1887—Etat faisant connaître les divers montants payés à William MacKay ou à toute autre personne, en sa faveur, pour peinture ou autres travaux dans les édifices du parlement et des départements, à Ottawa, du 1er janvier 1875 au 31 décembre 1878. Présentée à la Chambre des communes le 13 juin 1887—*M. Holton et Taylor*..... *Pas imprimée.*

71. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 10 mai 1887—Copie de la correspondance échangée depuis le 1er janvier 1878 jusqu'à date, entre le département des Sauvages et John Walters et autres au sujet de l'affermage des îles Main Ducks et Yorkshire, dans le lac Ontario, et de toutes demandes d'achat ou d'affermage des dites îles. Aussi, un état faisant connaître toutes les offres faites au gouvernement par lui au sujet de vente ou d'achat; les rapports de toutes personnes nommées à quelque date que ce soit pour faire l'évaluation des dites îles; le loyer annuel payé par le locataire actuel, et la date de l'expiration de son bail; aussi, toutes plaintes formulées depuis le 1er janvier 1878, contre John Walters, pour violation de son bail ou des règlements du département, et les noms des plaignants, ainsi que le rapport des noms des personnes nommées pour une enquête à ce sujet. Présentée à la Chambre des communes le 15 juin 1887—*M. Platt*..... *Pas imprimée.*
72. Copie de l'ordre en conseil relatif à la convention intervenue avec MM. Bossière, Frères et Cie, pour le service des paquebots entre la France et le Canada. Présentée à la Chambre des communes le 15 mai 1887, par sir Charles Tupper—
Imprimée pour les documents de la session seulement.
73. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 juin 1887—Copie de toute correspondance échangée entre le département de l'intérieur et le sieur Peter Gray, de la Montagne de l'Original, concernant le nommé Edward Brokowski, employé du département, de Moosomin, T.N.-O. et de toutes lettres et communications adressées au département par toutes autres personnes touchant la conduite et la compétence du dit Brokowski à remplir les devoirs de sa charge. Présentée à la Chambre des communes le 17 juin 1887—*M. Barron*—
Pas imprimée.
74. Copie des ordres en conseil, correspondances, etc., concernant des octrois de terres aux compagnies de chemins de fer suivantes :—Compagnie du chemin de fer d'Alberta et d'Athabaska; compagnie du chemin de fer de Qu'Appelle, du Lac Long et de la Saskatchewan; compagnie du chemin de fer et de charbonnage de Medicine-Hat. Présentée à la Chambre des communes le 17 juin 1887, par l'honorable Thos. White..... *Pas imprimée.*
75. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 20 avril 1887—Etat indiquant la quantité du matériel roulant acheté pour le chemin de fer Intercolonial pendant le dernier semestre de l'année expirée le 31 décembre 1886, donnant chaque espèce de matériel roulant, s'il a été acheté par contrat, ou autrement, les noms des vendeurs, et le coût de chaque espèce; aussi un état montrant le matériel roulant construit dans les ateliers du gouvernement. Présentée à la Chambre des communes le 17 juin 1887—*M. Weldon (Saint-Jean)*—
Imprimée pour les documents de la session seulement.
- 75a. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 20 avril 1887—Relevé du nombre de chars Pullman et chars-palais appartenant à l'Intercolonial et employés sur ce chemin, le coût de ces chars, et les noms des personnes qui les ont vendus ou construits pour le chemin de fer. Présentée à la Chambre des communes le 19 juin 1887—*M. Weldon (Saint-Jean)*—
Imprimée pour les documents de la session seulement.
- 75b Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 20 avril 1887—Relevé de la quantité d'huile lubrifiante, ou toute autre huile pour wagons ou machines, fournie ou livrée à l'Intercolonial pendant l'année expirée le 31 décembre 1885, les contrats en vertu desquels ces articles ont été livrés, les noms des divers entrepreneurs, et les différentes sommes payées conformément aux termes de ces contrats. Présentée à la Chambre des communes le 17 juin 1887. *M. Weldon (Saint-Jean)*..... *Imprimée pour les documents de la session seulement.*
- 75c Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 25 avril 1887—Etat détaillé des sommes dépensées et portées au compte du capital du chemin de fer Intercolonial pendant les années 1874, 1875, 1876, 1877, 1878, 1879, 1880, 1881, 1882, 1883, 1884, 1885, 1886. Présentée à la Chambre des communes le 17 juin 1887.—*M. Jones.*
Imprimée pour les documents de la session seulement

- 75d.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 20 avril 1887—Relevés des accidents arrivés aux trains de l'Intercolonial par suite de collisions, rails brisés, ou autrement, pendant l'année 1886 jusqu'au 1er avril 1887, les causes et dates respectives; les noms de tous les chefs de trains, ingénieurs-mécaniciens ou autres employés destitués, suspendus de leurs fonctions ou mis à l'amende à la suite de telles collisions ou de toute autre négligence de leurs devoirs; le montant du dommage (si aucun) causé dans chaque cas à la propriété; le chiffre de la compensation payée aux personnes possédant des propriétés détruites ou endommagées, ainsi que le montant des réclamations pour pertes ou dommages (s'il en est) non réglées. Présentée à la Chambre des communes le 20 juin 1887.—*M. Weldon (Saint-Jean).*
Imprimée pour les documents de la session seulement.
- 75e.** Relevé comparatif des recettes et dépenses du chemin de fer Intercolonial. Présenté à la Chambre des communes le 22 juin 1887, par sir Charles Tupper.
Imprimé pour les documents de la session seulement.
- 75f.** Réponse à un ordre de la Chambre en date du 20 avril 1887—Copie de tout contrat passé pendant l'année civile 1886, pour la fourniture de fil métallique ou autre clôturage pour le chemin de fer Intercolonial, avec indication des noms des entrepreneurs et du montant payé en vertu de chaque contrat, ainsi que le montant des achats de fil de fer ou autre clôturage faits sans contrat (s'il en a été fait) pendant la même période, et le montant d'argent payé pour tels achats. Présentée à la Chambre des communes le 23 juin 1887.—*M. Weldon (Saint-Jean).* *Pas impr. mée.*
- 76.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 10 mai 1887—Copie de toutes pétitions et mémoires d'un certain Joseph Swisher, qui a servi comme volontaire pendant la rébellion de 1837, demandant qu'une compensation raisonnable lui soit accordée, parce que sa santé a grandement souffert par suite de son service comme volontaire pendant la dite rébellion. Présentée à la Chambre des communes le 18 juin 1887.—*M. Wilson (Elgin).*..... *Pas imprimée.*
- 77.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 10 mai 1887—Copie de toutes lettres adressées au gouvernement ou à aucun des membres du cabinet par M. F. O'Donoghue, ou par aucune autre personne en son nom, à propos de compensation pour prétendue perte ou confiscation des propriétés de feu W. R. O'Donoghue, engagé dans les troubles du Nord-Ouest en 1869-70; aussi copie de toutes lettres, ordres en conseil ou de tous autres documents en la possession du gouvernement, au sujet d'aucune réclamation présentée par le dit M. F. O'Donoghue; ainsi qu'un état indiquant les sommes payées par le gouvernement à M. F. O'Donoghue ou à aucune autre personne en son nom pour services rendus ou pour tout autre objet. Présentée à la Chambre des communes le 18 juin 1887.—*M. Barron.*..... *Pas imprimée.*
- 78.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 6 juin 1887—Copie des études d'exploration d'une ligne projetée de chemin de fer à partir de Kingsport, sur le bassin de Minas, pour se raccorder avec le chemin de Windsor et Annapolis; aussi des instructions données aux ingénieurs, et de la correspondance et des télégrammes relatifs à l'exploration ou à une subvention pour aider à la construction du chemin de fer, qui ont été échangés entre aucun membre du gouvernement ou aucun officier du département des chemins de fer et aucune autre personne. Présentée à la Chambre des communes le 20 juin 1887.—*M. Borden.*—
Pas imprimée.
- 79.** Copie de dépêches, etc., concernant l'Institut Impérial projeté. Présentée à la Chambre des communes le 15 juin 1887, par sir Charles Tupper—
Imprimée pour les documents de la session seulement.
- 79a.** Papiers additionnels concernant l'Institut Impérial. Présentés à la Chambre des communes le 22 juin 1887, par sir Charles Tupper..... *Imprimés pour les documents de la session seulement.*
- 80.** Papiers, correspondance, etc., concernant des subventions aux certaines compagnies de chemins de fer et pour aider à la construction de certains chemins de fer, comme suit:—A la compagnie du chemin de fer Cental de Sainte-Catherine à Niagara; compagnie du chemin de fer de Vaudreuil et Prescott; compagnie du chemin de fer de Jonction de Richmond Hill; compagnie du chemin de fer du comté de Drummond; compagnie du chemin de fer de Joggins; compagnie du chemin de fer de Moncton et Bouctouche; compagnie du chemin de fer de Jonction de

Beauharnois ; compagnie du chemin d'embranchement de Harvey ; compagnie du chemin de fer de Brantford, Waterloo et lac Érié ; compagnie du chemin de fer de Jonction de Guelph ; compagnie du chemin de fer de Massawippi ; compagnie du chemin de fer de Napanee, Tamworth et Québec ; compagnie du chemin de fer d'Arthabaska et Wolfe ; compagnie du chemin de fer de Norfolk-Sud ; compagnie du chemin de fer de l'Union Jacques-Cartier ; compagnie du chemin de fer de Teeswater et Inverhuron ; compagnie de chemin de fer et de navigation d'Oshawa ; compagnie du chemin de fer de Chicoutimi et du lac Saint-Jean ; compagnie du chemin de fer Grand Oriental ; compagnie du chemin de fer d'Ontario et du Pacifique ; compagnie du chemin de fer de Caraquet ; compagnie du chemin de fer du Saint-Laurent et des Basses Laurentides ; compagnie du chemin de fer de la vallée de Saint-Jean et de la Rivière-du-Loup ; compagnie du chemin de fer du lac Témiscamingue ; compagnie du chemin de fer de Carillon et Grenville ; compagnie du chemin de fer d'embranchement sur Minudie ; compagnie de colonisation et de chemin de fer du lac Témiscamingue ; compagnie du chemin de fer de Leamington et de Sainte-Claire ; compagnie de chemin de fer et de houille de Cumberland ; compagnie du chemin de fer de Jonction de Montréal et du lac Champlain ; compagnie du chemin de fer de Québec au lac Saint-Jean ; compagnie du chemin de fer de Témiscouata ; compagnie du chemin de fer de la vallée Cornwallis ; compagnie du chemin de fer Central de la Nouvelle-Ecosse ; au chemin de fer de la vallée Tobique ; pour un chemin de fer de Woodstock vers Centreville ; pour un pont de chemin de fer sur le fleuve Saint-Laurent, à Coteau-Landing ; à la compagnie du chemin de fer du lac Érié, Essex et Détroit. Présentés à la Chambre des communes le 21 juin 1887, par l'honorable J. H. Pope..... *Pas imprimés.*

51. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 10 mai 1887—Copie de toute correspondance échangée entre M. Vankoughnet, ou aucun autre officier du département des Affaires des Sauvages, et le révérend M. James Robertson, surintendant des Missions Presbytériennes, relativement à l'administration des Affaires des Sauvages, et à la conduite des employés du gouvernement au Nord-Ouest, et de toute autre correspondance s'y rattachant. Présentée à la Chambre des communes le 22 juin 1887.—*M. Somerville*..... *Pas imprimée.*
52. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 10 mai 1887—Copie du rapport de W. Pearce, arpenteur fédéral, sur la réserve des sources de Banff ; de toutes réclamations présentées relativement à la propriété des dites sources, et de toutes demandes d'indemnité faites pour n'avoir pu prendre possession des dits terrains ; et de toute correspondance et papiers se rapportant à telles réclamations. Aussi, un relevé détaillé de toute dépense se rapportant à la rétention de Banff ou à toutes prétentions à la propriété des dites sources. Aussi, un état de toutes licences ou répartitions de terrains pour construction d'habitations, exploitation minière, ou autres fins, déjà octroyées sur la dite réserve. Présentée à la Chambre des communes le 22 juin 1887.—*M. Casey*..... *Pas imprimée.*
53. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 25 avril 1887—Copie de toute correspondance échangée entre le département de l'intérieur et le gouvernement de la Colombie-Britannique touchant les terres tenues en fidéicommis dans l'île de Vancouver par le gouvernement de la Puissance pour la compagnie du chemin de fer d'Esquimalt à Nanaïmo en vertu des dispositions de l'Acte de 1884 relatif à la convention avec la Colombie-Britannique. Aussi, copie de toute correspondance échangée entre le département de l'intérieur et la compagnie du chemin de fer d'Esquimalt à Nanaïmo ou aucune personne agissant en son nom au sujet des dites terres de chemins de fer. Aussi, copie de toute correspondance avec aucun colons ou *squatters* établis sur les dites terres du chemin de fer ou avec aucune autre personne ou personnes au sujet de telles terres. Aussi, copie des documents dans tous les cas référés au département de la justice quant à la légalité des droits des colons ou *squatters* sur les dites terres du chemin de fer ; de la formule des lettres patentes octroyées aux colons, et de la formule et des conditions des lettres patentes délivrées ou à être délivrées à la compagnie du chemin de fer, ainsi que copie du rapport ou des rapports du ministre de la justice à ce sujet. Aussi, état du nombre de lettres patentes octroyées aux colons établis sur les dites terres du chemin de fer par le département de l'intérieur jusqu'à ce jour. Aussi, copie de tout arrangement pris avec la compagnie, ou d'actes de garantie exigés d'elle pour le prompt octroi de la part de la compagnie, jusqu'à la date du 19 décembre prochain, de titres de préemption aux personnes désirant s'établir sur les dites terres conformément aux dispositions du dit acte de convention avec la Colombie-Britannique. Présentée à la Chambre des communes le 22 juin 1887.—*M. Gordon*—*Pas imprimée.*

84. Etat donnant les noms des cadets de collège qui ont quitté le Collège Militaire Royal de Kingston avant de compléter le cours d'instruction donné dans cette institution (quatre ans), pour accepter des commissions dans l'armée de Sa Majesté; et aussi, indiquant quels sont ceux qui ont payé \$100 en quittant le collège, et ceux qui sont partis sans payer. Présenté à la Chambre des communes le 22 juin 1887, par sir Adolphe Garon—
Imprimé pour les documents de la session seulement.
85. Papiers concernant la réclamation de la compagnie de Transport de Kingston et Montréal, pour dommages causés par le naufrage de la barge "Williams," près de l'entrée du canal Lachine. Présentés à la Chambre des communes le 23 juin 1887, par l'honorable J. H. Pope—
Pas imprimés.
86. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 juin 1887—Copie de toutes correspondances, télégrammes, etc., échangés entre le département des douanes et le percepteur des douanes pour le port de Gaspé, concernant la saisie et confiscation de la goëlette *Sainte-Anne* et huit barriques de spiritueux confisqués pour infraction à la loi du revenu de la Puissance, ainsi que copie des comptes payés pour salaires et autres dépenses de la dite goëlette, ainsi que le produit de la vente des dits spiritueux faits le 6 juillet 1885. Présentée à la Chambre des communes le 22 juin 1887—*M. Lang ler (Montmorency)**Pas imprimée.*
87. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 27 avril 1887—Copie de la correspondance échangée entre le ministère des chemins de fer et la Chambre de Commerce de Halifax, concernant le droit que possède la Compagnie du chemin de fer de Windsor et Annapolis, aux termes de son contrat avec le gouvernement, en date de septembre 1872, de se servir du prolongement du chemin de fer Intercolonial dans la cité d'Halifax. Présentée à la Chambre des communes le 23 juin 1887—*M. Jones*.....*Pas imprimée.*
88. Rapport de l'honorable M. Fabre, agent à Paris, sur les relations commerciales avec la France. Présenté à la Chambre des communes le 23 juin 1887, par l'honorable J. A. Chapleau—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
89. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 16 juin 1887, pour copie des rapports présentés à la commission du revenu de l'intérieur par les différentes personnes licenciées pour la vente des boissons alcooliques dans les comtés unis de Leeds et Grenville depuis l'adoption de l'Acte de tempérance dans ces comtés, avec indication du nom des personnes qui ont autorisé les ventes, des quantités vendues et du nom des acheteurs. Présentée au Sénat le 23 juin 1887.—*L'honorable M. Sullivan*.....*Pas imprimée.*

CANADA.

COMPTES PUBLICS

POUR

L'EXERCICE TERMINÉ LE 30 JUIN

1886.

IMPRIMÉS PAR ORDRE DU PARLEMENT.



OTTAWA:
IMPRIMERIE MACLEAN, ROGER ET^cIE., RUE WELLINGTON
1887.

A Son Excellence le marquis de Lansdowne, gouverneur général du Canada, etc., etc., etc.

PLAISE À VOTRE EXCELLENCE :

Le soussigné a l'honneur de présenter à Votre Excellence les Comptes Publics du Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1886.

Le tout respectueusement soumis,

A. W. McLELAN,

Ministre des Finances.

OTTAWA, 13 janvier 1887.

TABLE DES MATIÈRES.

	PAGE.
RAPPORT DU SOUS-MINISTRE DES FINANCES.....	vii
Tableau I.—Dette du Canada, du 1er juillet 1867 à 1886.....	xiv
II.—Recettes et dépenses du Canada do	xvi
III.—Passif du Canada do	xviii
IV.—Actif do do	xxiii
V.—Recettes provenant du fonds consolidé do	xxxii
VI.—Dépenses sur le fonds consolidé do	xxxiv
VII.—Dette du Canada payable à Londres de 1867 à 1886, suivant le taux d'intérêt qu'elle porte.....	xxxviii
VIII.—Passif et actif du Canada du 1er juillet 1867 au 30 juin 1886, suivant leur taux d'intérêt.....	xxxix
XI.—Dépenses générales.....	xlii
Bilan, pour l'exercice terminé le 30 juin 1886.....	xliv
Fonds consolidé do do	lii
Recettes et déboursés do do	liv
Caisse d'épargne des postes	lx
do Nouvelle-Ecosse.....	lxii
do Nouveau-Brunswick.....	lxiii
do Toronto.....	lxiv
do Winnipeg.....	lxiv
do Colombie-Britannique.....	lxiv
do Ile du Prince-Edouard.....	lxiv
do Récapitulation, 1867 à 1886.....	lxiv
do Récapitulation générale, 1867 à 1886.....	lxv
Emprunts autorisés et rachetés.....	lxxii
Dette fondée, payable au Canada.....	lxxiii
do do à Londres	lxxiv
Fonds d'amortissement.....	lxxvi

ÉTATS AUXILIAIRES

PARTIE I.

ÉTATS DU REVENU.

Douanes.....	2
Accise.....	12
Postes.....	16

	PAGE.
Travaux publics.....	18
Inspecteurs-mesureurs de bois.....	28
Fonds des marins malades.....	29
Fonds d'inspection des bateaux à vapeur.....	32
Améliorations des ports et havres.....	35
Terres de l'artillerie.....	36
Milice et défense.....	36
Phare et service côtier.....	36
Timbres des poids et mesures.....	38
Timbres judiciaires et d'inspection du gaz.....	40
Primes, escompte, etc.....	42
Intérêts sur placements.....	43
Pêcheries.....	47
Pénitenciers.....	48
Terres fédérales.....	49
Revenu casuel.....	50
Amendes et confiscations, y compris les saisies.....	53
Fonds de retraite.....	58

PARTIE II.

ÉTATS DE LA DÉPENSE.

Intérêt sur la dette publique.....	2
Frais d'administration.....	7
Fonds d'amortissement.....	13
Primes, escompte et change.....	15
Rachat de la dette publique.....	14
Placements.....	16
Fonds de retraite.....	17
Mandats impayés.....	29
Fonds des réserves du clergé, Haut-Canada.....	30
do do Bas-Canada.....	31
Bureau de la papeterie.....	32
Chemin de fer Intercolonial, "A" à "D," compte des travaux.....	38
do do embranchement de Windsor, "A" et "B".....	44
Chemin de fer de Prolongement-Est.....	45
do de l'Île du Prince-Édouard, "A" à "D".....	47
Fonds des Sauvages.....	51
Frais d'administration, compte d'emprunt.....	51
Primes, escompte et change, compte d'emprunt.....	51

	PAGE.
Province du Canada, compte de sa dette.....	52
do d'Ontario do	52
do de Québec do	53
Ontario et Québec, comptes spéciaux et indéterminés.....	53
Province de la Nouvelle-Ecosse, compte de sa dette.....	54
do do compte de subvention.....	55
do do do spécial.....	55
do du Nouveau-Brunswick, compte de sa dette.....	55
do do compte de subvention.....	56
do du Manitoba, compte de sa dette.....	56
do do compte de subvention.....	57
do de la Colombie-Britannique, compte de sa dette.....	57
do do compte de subvention.....	57
do de l'Île du Prince-Edouard, compte de sa dette.....	58
do do compte des terres.....	58
do do compte de subvention.....	58
Subventions aux provinces.....	59

DÉPARTEMENT DES FINANCES,

OTTAWA, 11 janvier 1887.

A l'honorable

A. W. McLELAN,

Ministre des finances.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous soumettre les Comptes publics du Canada pour l'exercice terminé le 30 juin dernier, avec les différents tableaux pour tous les exercices depuis la Confédération. Ces tableaux ont été préparés sous une forme un peu différente de celle des années précédentes, mais restent les mêmes pour ce qui a rapport à la comparaison avec les tableaux antérieurs.

Je mentionnais dans les Comptes publics de 1885 que, bien que cela n'appartint pas à cet exercice, je croyais à propos de donner certains détails au sujet de l'emprunt pour la somme de £4,000,000, portant intérêt à 4 pour 100, et à pas moins de 99 pour 100, sans fonds d'amortissement, demandé le 20 juin 1885. Le produit de l'emprunt a été tout entier versé dans le trésor et le montant fait maintenant partie, avec les autres items, de la dette publique. Grâce à cet emprunt on a payé pendant le dernier exercice toutes les obligations temporaires de l'Etat, et ce qui pouvait rester dû le 30 juin dernier a été payé depuis lors. En sorte qu'il ne reste plus à la date actuelle d'emprunts temporaires dus.

Je dois rapporter que, pendant le dernier exercice, les sommes suivantes, se montant à un chiffre total de \$6,476,400.39 (déduction faite des remboursements des années précédentes), ont été payées à compte du capital, viz:—

Chemin de fer Canadien du Pacifique.....	\$3,672,584 81
Embranchement de Carleton.....	85,610 69
Prolongement de l'Est.....	183 79
Chemin de fer Intercolonial.....	544,958 17
Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard.....	4,668 33
Ligne Directe.....	135,214 38
Canal Lachine.....	210,509 42
Canal Murray.....	179,704 52
Canaux de l'Ontario.....	261,040 18
Canal de la rivière Tay.....	65,561 51
Canal Saint-Pierre.....	2,316 85
Canaux du Saint-Laurent.....	323,708 27
Canal Welland.....	215,380 75
Navigation de la rivière Trent.....	75,103 30
Havre du Cap Tormentine.....	2,021 92
Bassin de radoub d'Esquimalt.....	363,597 37
Havre de Port-Arthur.....	86,236 22
Edifices publics à Ottawa.....	117,346 25
Terres fédérales.....	130,653 66

\$6,476,400 39

Des placements au montant de \$3,147,065.25 ont été aussi faits comme suit :

Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique, 5 pour 100, compte d'emprunt.....	\$1,073,882 20
Améliorations du fleuve Saint-Laurent.....	149,504 10
Pont Saint-Jean et compagnie du Prolongement du chemin de fer.....	155,100 00
Compte d'obligations du chemin de fer de la Rive- Nord.....	970,000 00
Comptes d'avances à la Cie du chemin de fer Canadien du Pacifique.....	230,527 13
Débitures du port de Québec.....	434,493 85
Bassin de radoub de Lévis, Québec.....	52,000 00
Débitures du port des Trois-Rivières.....	81,557 97
	<u>\$3,147,065 25</u>

Outre les sommes mentionnées plus haut le gouvernement a payé, à compte des subventions accordées par le parlement du Canada aux compagnies de chemins de fer qui suivent, la somme de \$2,701,249, savoir :

A la compagnie de chemin de fer de Saint-Louis et Richibouctou.....	\$22,400 00
A la compagnie de chemin de fer de Junction de Pontiac au Pacifique.....	41,090 00
A la compagnie de chemin de fer d'Esquimalt et Nanaimo.....	422,520 00
A la compagnie de chemin de fer de Jonction du Nord et du Pacifique.....	1,051,590 00
A la compagnie de chemin de fer Nord et Ouest.....	128,000 00
do do de Québec et du Lac Saint-Jean.....	186,745 00
A la compagnie de chemin de fer Québec-Central....	60,342 00
do do Canada-Atlantique	48,480 00
do do Montréal et Sorel..	64,972 00
do do Caraquet	76,800 00
do do de Jonction de Montréal et Champlain.....	30,000 00
A la compagnie de chemin de fer Elgin, Petitcodiac et Havelock.....	38,400 00
A la compagnie de chemin de fer de la Rive-Nord...	530,000 00
	<u>\$2,701,249 00</u>

Le total des dépenses à compte du capital, des placements et subventions aux compagnies de chemins de fer est de \$12,324,714.64.

Les recettes pour les terres fédérales dans le cours du dernier exercice ont été de \$176,795,78; les placements pour les différents fonds d'amortissement se sont élevés à \$1,606,270.77. Le montant de la dette rachetée a été de \$3,212,430.63, et il y a eu une augmentation de \$664,197.58 dans le montant des billets en circulation et de \$4,194,737.49 dans la somme des dépôts dans les différentes caisses d'épargnes, ce qui a porté à \$37,173,813.88 le chiffre total au crédit des déposants au 30 juin dernier. Par suite des transactions de l'année la dette nette s'est élevée à \$223,159,107.09, soit une augmentation de \$26,751,414.95.

Par le règlement fait avec le chemin de fer Canadien du Pacifique, on a changé le taux de l'intérêt de la dette nette du Canada. Le taux moyen payé sur la dette nette, lors de la confédération, était de 5-41 ; le 30 juin 1884 le taux était de 4-06, le 30 juin 1885 de 3-80. En vertu de la revision de la dette, ainsi que mentionné ci-dessus, le montant payable le 30 juin 1886 était de 4-02.

Le montant total de la dette payable en Angleterre, le 30 juin dernier, était de \$172,247,082 55, et les différents placements se sont montés à \$17,461,623.98.

Ainsi que je le mentionnais l'année dernière, j'ai cru à propos de supprimer un grand nombre des détails compris dans la partie II des anciens comptes publics, c'est-à-dire les différents états de la dépense, attendu que le rapport de l'auditeur général les contient tous. Ce changement a été opéré cette année, et les états ci-annexés n'indiquent que la dépense faite par ce département.

Dans la préface des derniers Comptes publics je disais qu'il faudrait régler de nouveau le compte de la dette du Manitoba. Ce règlement a été fait et la date fixée par les actes récents du parlement a été créditée à la province.

En examinant la dette du Canada, je dois de nouveau faire remarquer que, pendant la session de 1886, le parlement a autorisé le paiement de nouvelles subventions au montant de \$2,073,065 aux compagnies de chemins de fer, en sus des sommes accordées pour la même fin pendant les années précédentes.

Je regrette d'avoir de nouveau à dire que les comptes de l'ancienne province du Canada n'ont pas encore été réglés. Cela est en grande partie dû à des circonstances exceptionnelles, mais j'ai toute confiance que la question sera décidée avant qu'une nouvelle année se soit écoulée. Vu les intérêts en jeu, je me permettrai de suggérer respectueusement qu'on prenne aussitôt que possible des mesures pour faire régler ces comptes.

On a commandé en Angleterre, dans le cours de l'exercice, de la monnaie d'argent pour un montant de \$185,000, et de la monnaie de cuivre pour un montant de \$23,000 ; le profit sur cette monnaie a été de \$55,150.11, ou à peu près les appointements du personnel du département pour l'exercice.

Les affaires du département ont encore augmenté comparativement aux années antérieures, ainsi que le démontrent les états ci-joints pour le dernier exercice. Je vous sou mets un état des appointements du personnel, et je suis fier de pouvoir faire de nouveau rapport qu'il n'a pas été nécessaire d'augmenter le nombre des fonctionnaires pour faire face à ce surcroît d'ouvrage.

Avant de terminer ce rapport je dois dire que les employés de ce département m'ont fidèlement aidé dans mes travaux, et grâce à leurs efforts il n'y a pas d'ouvrage en arrière.

Le tout respectueusement soumis,

J. M. COURTNEY,

Sous-ministre des finances.

	Mandats- poste.	Emission et rachat de monnaie.	Comptes des caisses d'épargne res- tant ouverts.	Emoluments des employés.
	\$ cts.	\$ cts.	No.	\$ cts.
1878-79.....	11,749,713 57	2,946,010 00	22,622	51,068 32
1879-80.....	12,390,874 77	4,900,941 00	25,468	51,454 91
1880-81.....	13,337,523 46	3,262,903 00	28,212	52,058 28
1881-82.....	14,112,006 73	4,006,583 00	33,748	52,694 90
1882-83.....	15,751,494 82	3,095,612 00	38,958	54,377 78
1883-84.....	16,877,367 72	3,770,990 00	43,406	56,034 19
1884-85.....	17,246,775 20	6,967,579 00	46,601	54,692 92
1885-86.....	16,993,340 46	8,377,952 00	51,592	55,427 57

MONTANT total des émissions et rachats des billets fédéraux, du 1er juillet 1878 au 30 juin 1886.

Année.	Emissions.	Rachat.	Augmenta- tion.	Diminution.
	\$	\$	\$	\$
1878-79.....	1,650,412	1,295,598	354,814	
1879-80.....	3,838,195	1,062,746	2,775,449	
1880-81.....	2,104,213	1,158,690	945,523	
1881-82.....	2,645,819	1,360,764	1,285,055	
1882-83.....	1,652,159	1,443,453	208,706	
1883-84.....	1,555,110	2,215,880		660,770
1884-85.....	3,523,167	3,444,412	78,755	
1885-86.....	4,622,088	3,755,864	866,224	
	21,591,163	15,737,407	6,514,526	660,770

Circulation, 30 juin 1878..... \$10,435,696

do do 1886..... 16,289,452

Augmentation..... \$5,853,756

Moyenne de l'augmentation..... 731,719

BILLETS détruits.

Trimestre finissant en	\$1.		\$2.		Total.
	\$	cts.	\$	cts.	\$ cts.
1881—Septembre	100,863	00	46,164	00	147,027 00
Décembre	82,247	00	47,896	00	130,143 00
1882—Mars.....	89,126	00	64,722	00	153,848 00
Juin.....	87,620	00	50,102	00	137,722 00
Septembre.....	78,985	00	47,451	00	126,436 00
Décembre.....	98,248	00	59,837	00	158,085 00
1883—Mars.....	144,178	00	88,915	00	233,093 00
Juin.....	161,205	00	93,704	00	254,909 00
Septembre.....	125,910	00	76,785	00	202,695 00
Décembre.....	218,321	00	118,869	00	337,190 00
1884—Mars.....	234,504	00	180,713	00	415,217 00
Juin.....	253,473	00	211,354	00	464,827 00
Septembre.....	355,309	00	196,264	00	551,573 00
Décembre.....	288,137	00	233,300	00	521,437 00
1885—Mars.....	253,476	00	223,808	00	477,284 00
Juin.....	282,263	00	196,200	00	478,463 00
Septembre.....	224,460	00	182,834	00	407,294 00
Décembre.....	270,072	00	136,346	00	406,418 00
1886—Mars.....	191,609	50	95,675	00	287,284 50
Juin.....	189,842	00	116,498	00	306,340 00
Septembre.....	247,890	00	131,908	00	379,798 00
	3,977,738	50	2,599,345	00	6,577,083 50

ÉTAT indiquant la circulation des billets fédéraux pour les exercices 1882-83, 1883-84, 1884-85 et 1885-86.

Table with columns: BILLETS fractionnaires, \$1, \$2, \$4, \$5, \$10 et \$20, \$50 et plus, O. L., Total. Rows for years 1882, 1883, and 1884, listing monthly circulation data.

1885.

Table for 1885 showing monthly circulation of federal banknotes by denomination (\$1, \$2, \$4, \$5, \$10 et \$20, \$50 et plus, O. L., Total).

1886.

Table for 1886 showing monthly circulation of federal banknotes by denomination (\$1, \$2, \$4, \$5, \$10 et \$20, \$50 et plus, O. L., Total).

TABLEAU
DETTE DU CANADA, du 1er
(Pour les détails,

Année.	Total de la dette.		Total de l'actif.		Dette nette.		Augmentation de la dette.		Diminution de la dette.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1867	93,046,051	73	17,317,410	36	75,728,641	37				
1868	96,896,666	20	21,139,531	46	75,757,134	74	28,493	37		
1869	112,361,998	39	36,502,679	19	75,859,319	20	102,184	46		
1870	115,993,706	76	37,783,964	31	78,209,742	45	2,350,423	25		
1871	115,492,692	76	37,786,165	11	77,706,517	65			503,224	80
1872	122,400,179	36	40,213,107	32	82,187,072	04	4,480,554	39		
1873	129,743,432	19	29,894,970	55	99,848,461	64	17,661,389	60		
1874	141,163,551	33	32,838,586	91	108,324,964	42	8,476,502	78		
1875	151,663,401	62	35,655,023	60	116,008,378	02	7,683,413	60		
1876	161,204,687	86	36,653,173	78	124,551,514	08	8,543,136	06		
1877	174,675,834	97	41,440,525	94	133,235,309	03	8,633,794	95		
1878	174,957,268	96	34,595,199	05	140,362,069	91	7,126,760	88		
1879	179,483,871	21	36,493,683	85	142,990,187	36	2,628,117	45		
1880	194,634,440	68	42,182,852	07	152,451,588	61	9,461,401	25		
1881	199,861,537	51	44,465,757	11	155,395,780	40	2,944,191	79		
1882	205,365,251	97	51,703,801	19	153,661,650	78			1,734,129	62
1883	202,159,104	30	43,692,339	84	158,466,714	46	4,805,063	68		
1884	242,482,416	21	60,320,565	95	182,161,850	26	23,695,135	80		
1885	261,703,607	43	68,295,915	29	196,407,692	14	14,245,841	88		
1886	273,164,341	11	50,005,231	02	223,159,107	09	*26,751,414	95		
							149,667,820	14	2,237,354	42

* Ce montant comprend la somme de \$10,199,520.33 pour laquelle on a pris des terres de la compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique.

I.

juillet 1867 au 30 juin 1886.

voir tableaux III et IV.)

Année.	Intérêt payé sur la dette.	Intérêt provenant des placements.	Taux de l'intérêt payé sur la dette totale.			Dépense à compte du capital, y compris les subventions aux provinces.	Augmentation ou diminution de la dette pour la dépense à compte du capital.
			Taux de l'intérêt provenant des placements.	Taux net de l'intérêt payé.	Taux de l'intérêt payé sur la dette totale.		
	\$	cts.	\$	cts.		\$	cts.
1867							
	4,501,568	33	126,419	84	4.64	574,208	32
1868	4,907,013	71	313,021	20	4.36	514,023	11
1869	5,047,054	24	363,953	91	4.35	3,671,104	36
1870	5,165,304	24	554,383	72	4.47	3,670,396	51
1871	5,257,230	64	488,041	54	4.29	7,893,549	79
1872	5,209,205	97	396,403	91	4.01	19,864,319	00
1873	5,724,436	31	619,863	00	4.05	10,181,758	96
1874	6,590,790	19	840,836	65	4.34	6,923,185	33
1875	6,400,902	07	798,905	95	3.97	7,154,118	69
1876	6,797,227	25	717,684	31	3.89	7,569,731	85
1877	7,048,883	55	605,774	22	4.02	6,657,200	36
1878	7,194,734	14	592,500	04	4.00	5,648,331	66
1879	7,773,868	75	834,792	67	3.99	8,241,173	98
1880	7,591,144	88	751,513	49	3.79	8,176,316	50
1881	7,740,804	47	914,009	27	3.76	7,351,052	61
1882	7,668,552	89	1,001,192	96	3.79	14,171,413	96
1883	7,700,180	61	986,698	37	3.17	23,977,702	44
1884	9,419,482	19	1,997,035	51	3.55	13,220,185	35
1885	10,137,008	66	2,299,078	91	3.71	9,589,734	19
1886							

TABLEAU
RECETTES ET DÉPENSES du Canada
(Pour les détails, voir

Année.	RECETTES.			Charges de la dette.		Subvention aux provinces.
	Taxes.	De différentes sources.	Total.			
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1867-68...	11,700,681 08	1,987,247 41	13,687,928 49	4,880,757 62	2,753,966 46	
1868-69...	11,112,573 01	3,266,601 51	14,379,174 52	5,372,670 32	2,604,050 13	
1869-70...	13,087,882 67	2,424,342 98	15,512,225 65	5,387,053 70	2,588,604 96	
1870-71...	16,320,363 70	3,015,192 11	19,335,560 81	5,591,959 08	2,624,940 23	
1871-72...	17,715,552 04	2,999,261 64	20,714,813 68	5,603,642 69	2,930,113 10	
1872-73...	17,616,554 78	3,196,914 67	20,813,469 45	5,387,850 47	2,921,399 87	
1873-74...	20,129,185 17	4,075,907 37	24,205,092 54	5,959,120 82	3,752,757 48	
1874-75...	20,664,978 96	3,933,836 08	24,648,715 04	6,817,991 02	3,750,961 88	
1875-76...	18,614,415 02	3,973,172 03	22,587,587 05	6,609,050 62	3,690,335 15	
1876-77...	17,697,924 82	4,361,349 29	22,059,274 11	7,005,102 78	3,655,850 58	
1877-78...	17,841,938 19	4,533,073 69	22,375,011 88	7,240,969 89	3,472,807 87	
1878-79...	18,476,613 35	4,040,768 79	22,517,382 14	7,472,657 57	3,442,764 34	
1879-80...	18,479,576 44	4,827,830 25	23,307,406 69	8,062,954 24	3,430,846 31	
1880-81...	23,943,138 95	5,693,158 59	29,635,297 54	7,819,588 99	3,455,517 73	
1881-82...	27,549,046 45	5,834,409 07	33,383,455 52	7,935,848 05	3,530,999 48	
1882-83...	29,269,698 81	6,524,950 99	35,794,649 80	7,902,722 45	3,606,672 61	
1883-84...	25,433,199 19	6,378,762 54	31,861,961 73	7,930,085 85	3,603,714 38	
1884-85...	25,384,529 32	7,412,471 90	32,797,001 22	9,806,977 70	3,959,326 91	
1885-86...	25,226,456 21	7,950,584 18	33,177,040 39	10,483,929 52	4,182,525 91	

II.
à compte du Fonds Consolidé.
es tableaux V et VI.)

DÉPENSES.				Surplus.	Déficit.	Année.
Fonds d'amortissement	Perception du revenu.	Autre dépense.	Total de la dépense.			
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
355,266 66	1,885,804 20	3,630,298 02	13,486,092 96	201,835 53		1867-68.
426,806 66	2,175,071 47	3,459,485 42	14,038,084 00	341,090 52		1868-69
126,533 33	2,351,724 89	3,891,592 70	14,345,509 58	1,166,716 07		1869-70
421,666 24	2,374,114 36	4,610,401 81	15,623,081 72	3,712,479 09		1870-71
470,606 67	2,711,587 33	5,873,519 03	17,589,468 82	3,125,344 86		1871-72
407,826 62	3,393,475 60	7,063,095 26	19,174,647 92	1,638,821 53		1872-73
513,920 00	4,736,442 28	8,324,076 17	23,316,316 75	888,775 79		1873-74
555,773 32	4,719,654 78	7,868,690 04	23,713,071 04	935,644 00		1874-75
822,953 32	4,796,238 91	8,569,774 11	24,488,372 11	1,900,785 06		1875-76
828,373 59	5,194,896 64	6,835,078 18	23,519,301 77	1,460,027 66		1876-77
945,746 02	5,301,124 20	6,542,510 27	23,503,158 25	1,128,146 37		1877-78
1,037,219 76	5,561,162 19	6,941,577 70	24,455,381 56	1,937,999 42		1878-79
1,165,867 22	5,227,113 89	6,963,852 79	24,850,634 45	1,543,227 76		1879-80
1,250,731 20	5,633,153 15	7,293,563 35	25,502,554 42	4,132,743 12		1880-81
1,290,724 90	6,016,069 58	8,293,461 57	27,067,103 58	6,316,351 94		1881-82
1,344,136 83	6,622,755 12	9,253,870 44	28,730,157 45	7,064,492 35		1882-83
1,403,863 61	6,875,727 78	11,294,314 63	31,107,708 25	754,255 48		1883-84
1,482,051 48	7,193,876 66	*12,594,827 37	35,037,060 12		2,240,058 90	1884-85
1,606,270 77	7,808,751 36	†14,930,134 70	39,011,612 26		5,834,571 87	1885-86
				30,278,550 28	16,044,817 04	

* Y compris \$1,697,851.32 à compte de la rébellion du Nord-Ouest.
† do 3,177,220.50 do do

TABLEAU III.
PASSIF DU CANADA, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1886.

OBLIGATIONS PAYABLES À LONDRES.

Année.	Bons de la Colombie-Britannique 6 pour 100.		Bons Canadiens 6 pour 100.		Bons à 5 pour 100 de l'emprunt canadien consolidé.		Effets à 5 pour 100 de l'emprunt canadien consolidé.		Emprunt fédéral de 1874, 4 pour 100.		Emprunt fédéral de 1875, 4 pour 100.		Emprunt fédéral de 1876, 4 pour 100.		Emprunt fédéral de 1878, 4 pour 100.		Emprunt fédéral de 1879, 4 pour 100.		Emprunt fédéral de 1884, 4 pour 100.		Emprunt fédéral de 1885, 4 pour 100, réduit.			
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1867	267,666	70	24,947,505	71	27,784,461	92	3,770,153	93	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1868	267,666	70	24,945,073	38	27,082,201	92	4,472,413	93	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1869	267,666	70	24,942,610	05	26,889,127	06	4,657,428	79	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1870	267,666	70	24,942,610	05	26,376,473	74	5,181,142	11	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1871	.....	.....	24,844,610	05	25,882,267	48	5,874,348	36	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1872	1,168,000	00	96,846	70	24,782,040	04	11,357	39	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1873	924,666	67	21,900	05	24,778,146	69	24,197	70	91	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1874	924,666	67	21,900	05	24,751,866	71	23,418,308	53	7,856,780	64	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1875	924,666	67	21,900	05	23,020,793	39	22,789,048	51	8,686,040	63	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1876	924,666	67	20,440	06	23,020,793	39	22,353,481	88	9,021,607	29	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1877	924,666	67	20,440	06	21,189,200	06	22,179,741	88	9,194,860	62	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1878	924,666	67	20,440	06	19,965,986	73	22,050,283	55	9,324,313	95	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1879	924,666	67	20,440	06	12,428,980	08	21,768,892	89	9,605,789	9	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1880	924,666	67	118,260	00	6,448,333	33	21,476,316	37	9,899,286	17	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1881	924,666	67	118,260	00	6,021,833	33	21,040,206	47	10,331,396	07	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1882	924,666	67	2,433,33	.....	2,485,893	33	30,595,393	14	10,779,209	40	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1883	486,666	67	.....	.....	1,342,226	66	30,007,499	81	11,366,129	40	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1884	486,666	67	.....	.....	12,653	33	19,586,406	48	11,837,222	73	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1885	486,666	67	.....	.....	4,379	89	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1886	486,666	67	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

LIIIA

TABLEAU III.—Passif du Canada, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1886—Suite.

Année.	OBLIGATIONS PAYABLES À LONDRES.										OBLIGATIONS PAYABLES AU CANADA.			
	Emprunt fédéral de 1885, 4 pour 100.	Emprunt ayant la garantie impériale (ancien) 4 pour 100.	Emprunt ayant la garantie impériale, 4 pour 100.	Emprunt Intercolonial, 5 pour 100.	Bons du Nouveau-Brunswick, 6 pour 100.	Bons de la Nouvelle-Ecosse, 6 pour 100.	Bons de l'Île du Prince-Édouard, 6 pour 100.	Bons convertis en effets, 6 pour 100.	Bons du Canada (ancien), 5 pour 100.	Bons du Canada (ancien), 6 pour 100.	Bons du Canada 7 pour 100.	Bons fédéraux 4 p. 100.	Bons fédéraux, 4 pour 100.	
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
1867	681,333 34	681,333 34	7,300,000 00	5,037,486 66	4,886,620 00	4,580,506 66	60,000 00	192,925 01	1,254,250 02	873,200 00	873,200 00	316,000 00	316,000 00	
1868	691,333 34	691,333 34	7,300,000 00	4,886,620 00	4,886,620 00	4,460,300 00	578,000 00	192,925 01	1,243,610 02	873,200 00	873,200 00	316,000 00	316,000 00	
1870	7,300,000 00	7,300,000 00	7,300,000 00	4,886,620 00	4,886,620 00	4,460,300 00	578,000 00	192,925 01	1,227,610 02	800 00	800 00	316,000 00	316,000 00	
1871	7,300,000 00	7,300,000 00	7,300,000 00	4,886,620 00	4,886,620 00	4,460,300 00	566,000 00	192,925 01	1,227,210 02	300 00	300 00	316,000 00	316,000 00	
1872	7,300,000 00	7,300,000 00	7,300,000 00	4,886,620 00	4,886,620 00	4,448,133 33	541,000 00	192,525 01	1,016,602 60	300 00	300 00	316,000 00	316,000 00	
1873	7,300,000 00	7,300,000 00	7,300,000 00	4,886,620 00	4,886,620 00	4,448,133 33	541,000 00	182,725 01	1,016,602 60	300 00	300 00	316,000 00	316,000 00	
1874	16,080,000 00	16,080,000 00	16,080,000 00	4,701,686 67	4,701,686 67	4,438,400 00	531,000 00	182,725 01	1,016,602 60	300 00	300 00	316,000 00	316,000 00	
1875	16,080,000 00	16,080,000 00	16,080,000 00	4,701,686 67	4,701,686 67	4,438,400 00	531,000 00	182,725 01	1,016,602 60	300 00	300 00	316,000 00	316,000 00	
1876	23,360,000 00	23,360,000 00	23,360,000 00	4,491,446 67	4,491,446 67	4,102,833 35	538,000 00	127,016 67	17,500 00	300 00	300 00	316,000 00	316,000 00	
1877	23,360,000 00	23,360,000 00	23,360,000 00	4,491,446 67	4,491,446 67	4,102,833 35	538,000 00	127,016 67	17,500 00	300 00	300 00	316,000 00	316,000 00	
1878	23,360,000 00	23,360,000 00	23,360,000 00	4,491,446 67	4,491,446 67	4,102,833 35	538,000 00	127,016 67	17,500 00	300 00	300 00	316,000 00	316,000 00	
1879	30,660,000 00	30,660,000 00	30,660,000 00	4,491,446 67	4,491,446 67	4,102,833 35	538,000 00	114,860 00	10,120 00	300 00	300 00	316,000 00	316,000 00	
1880	30,660,000 00	30,660,000 00	30,660,000 00	4,491,446 67	4,491,446 67	4,102,833 35	538,000 00	114,860 00	10,120 00	300 00	300 00	316,000 00	316,000 00	
1881	30,660,000 00	30,660,000 00	30,660,000 00	4,491,446 67	4,491,446 67	4,102,833 35	538,000 00	113,650 00	4,120 00	300 00	300 00	316,000 00	316,000 00	
1882	30,660,000 00	30,660,000 00	30,660,000 00	4,491,446 67	4,491,446 67	4,102,833 35	538,000 00	113,650 00	4,120 00	300 00	300 00	316,000 00	316,000 00	
1883	30,660,000 00	30,660,000 00	30,660,000 00	4,491,446 67	4,491,446 67	4,102,833 35	538,000 00	113,650 00	4,120 00	300 00	300 00	316,000 00	316,000 00	
1884	30,660,000 00	30,660,000 00	30,660,000 00	4,491,446 67	4,491,446 67	4,102,833 35	538,000 00	113,650 00	4,120 00	300 00	300 00	316,000 00	316,000 00	
1885	30,660,000 00	30,660,000 00	30,660,000 00	4,491,446 67	4,491,446 67	4,102,833 35	538,000 00	113,650 00	4,120 00	300 00	300 00	316,000 00	316,000 00	
1886	31,633,333 34	31,633,333 34	31,633,333 34	4,374,646 67	4,374,646 67	4,082,833 33	538,000 00	400 00	400 00	300 00	300 00	316,000 00	316,000 00	
1886	19,466,666 66	19,466,666 66	19,466,666 66	4,137,163 34	4,137,163 34	4,082,833 33	538,000 00	400 00	400 00	300 00	300 00	1,244,000 00	1,244,000 00	

TABLEAU III.—Passif du Canada, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1886—Suite.

Année.	OBLIGATIONS PAYABLES AU CANADA.										Glyn et Baring, compte d'emprunt.
	Nouveau-Brunswick, 6 pour 100.	Nouvelle-Ecosse, 6 pour 100.	Bons en soufrance, provinces du Canada.	Ile du Prince-Edouard, 6 pour 100.	Ile du Prince-Edouard, 5 pour 100.	Banque de Montréal. Divers.	Ch. de fer Canadien du Pacifique, 4 pour 100. Dette fondée.	Effets fédéraux, 6 pour 100.	Effets fédéraux, 5 pour 100.	Effets fédéraux, 4 pour 100.		Billets de l'Echiquier.
1867	\$ cts. 196,900 00	\$ cts. 1,481,900 00	\$ cts. 1,481,900 00	\$ cts. 1,481,900 00	\$ cts. 1,481,900 00	\$ cts. 2,249,416 67	\$ cts. 1,427,538 66	\$ cts. 1,020,837 57	\$ cts. 1,020,837 57	\$ cts. 6,575,410 15	\$ cts. 3,212,000 00
1868	196,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	2,500,000 00	3,272,861 09	1,363,485 26	1,363,485 26	2,224,353 70	
1869	196,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	2,022,805 51	4,093,001 20	1,803,583 69	1,803,583 69		
1870	196,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,247,689 84	4,295,223 75	1,923,433 15	1,923,433 15		
1871	196,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,247,689 84	4,516,439 51	2,776,017 82	2,776,017 82		
1872	196,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	501,793 36	4,435,942 54	3,945,739 82	3,945,739 82		
1873	196,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00		4,405,695 97	9,244,237 58	9,244,237 58		
1874	189,300 00	1,481,900 00	366,404 44	137,402 24	135,455 57		4,158,143 83	8,620,307 61	8,620,307 61		
1875	189,300 00	970,900 00	9,614 39	308,977 79	308,004 46		4,124,643 83	8,000 00	8,000 00		
1876	130,100 00	954,353 34	9,614 39	308,004 46	308,004 46		4,124,643 83	8,000 00	8,000 00		
1877	126,900 00	954,353 34	9,614 39	308,004 46	308,004 46		4,124,643 83	8,000 00	8,000 00		
1878	123,700 00	951,920 01	9,614 39	302,975 58	302,975 58		4,124,643 83	8,000 00	8,000 00		
1879	123,700 00	951,920 01	8,641 06	203,371 31	203,371 31	13,767 39	4,124,643 83	8,000 00	8,000 00		
1880	122,900 00	951,920 01	8,641 06	201,100 00	201,100 00		422,152 57	9,244,237 58	9,244,237 58		
1881	122,900 00	951,920 01	10,101 06	186,500 00	186,500 00		452,664 23	9,620,307 61	9,620,307 61		
1882	122,900 00	951,920 01	9,614 40	69,500 00	69,500 00		8,000 00	9,095,834 51	9,095,834 51		
1883	122,900 00	951,920 01	9,514 40	2,500 00	2,500 00		8,000 00	4,262,883 44	4,262,883 44		
1884	122,900 00	951,920 01	9,514 40	1,000 00	1,000 00		8,000 00	4,096,148 82	4,096,148 82		
1885	122,900 00	2,920 07		1,000 00	1,000 00		8,000 00	3,028,851 76	3,028,851 76		
1886	122,900 00			1,000 00	1,000 00		8,000 00	1,184,622 05	1,184,622 05		
							15,286,497 90	955,000 00	955,000 00		
							13,934,572 42	1,078,000 00	1,078,000 00		
							12,528,029 15	4,757,222 83	4,757,222 83		

TABLEAU III.—Passif du Canada, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1886—Fin.

Année.	Province du Manitoba, 5 pour 100.		Province de l'Île du Prince-Edouard, 5 pour 100.		Caisses d'épargnes des postes, 4 pour 100 après 1881.		Caisses d'épargnes de l'État, 4 pour 100 après 1881.		Divers comptes de banques.		Emprunts temporaires.		Fonds de dépôts, 6 pour 100.		Fonds de dépôts, 5 pour 100.		Fonds de dépôts, 4 pour 100.		Fonds de dépôts, ne portant pas intérêt.		Mandats non payés, l'île du Prince-Edouard.		Total du passif.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1867	1,422,016 87	.....	.....	.....	50,214 34	.....	.....	.....	1,178,410 58	5,230,369 35	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	93,046,051 73
1868	1,481,637 42	.....	.....	.....	101,886 35	.....	.....	.....	1,178,410 78	5,276,388 68	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	96,896,686 20
1869	1,595,304 46	.....	.....	.....	80,086 19	.....	.....	.....	1,178,410 58	5,299,207 87	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	112,361,988 39
1870	1,543,970 41	.....	.....	.....	3,731 96	.....	.....	.....	1,178,410 58	5,338,088 93	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	115,993,708 76
1871	2,462,985 29	.....	.....	.....	38,471 09	.....	.....	.....	1,178,410 58	5,398,778 48	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	115,492,632 76
1872	3,033,353 90	.....	.....	.....	589,387 55	.....	.....	.....	1,178,410 58	5,476,838 28	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	122,400,179 26
1873	3,163,320 26	.....	.....	.....	85,513 57	.....	.....	.....	1,178,410 58	5,507,938 03	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	130,778,098 53
1874	3,204,985 48	.....	.....	.....	156,465 61	.....	.....	.....	1,178,410 58	5,574,436 13	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	132,400,179 26
1875	2,926,080 48	.....	.....	.....	142,280 84	.....	.....	.....	1,178,410 58	5,644,113 20	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	130,778,098 53
1876	2,740,963 59	.....	.....	.....	176,389 00	.....	.....	.....	1,178,410 58	5,703,527 47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	132,400,179 26
1877	2,639,937 47	.....	.....	.....	157,337 05	.....	.....	.....	1,178,410 58	5,720,936 76	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	130,778,098 53
1878	2,754,484 03	.....	.....	.....	106,667 15	.....	.....	.....	1,178,410 58	5,730,936 76	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	132,400,179 26
1879	3,105,190 80	.....	.....	.....	148,174 89	.....	.....	.....	1,178,410 58	5,681,920 82	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	130,778,098 53
1880	3,945,689 11	.....	.....	.....	124,410 56	.....	.....	.....	1,178,410 58	5,656,066 56	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	132,400,179 26
1881	3,208,278 77	.....	.....	.....	44,666 78	.....	.....	.....	1,178,410 58	5,715,012 54	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	130,778,098 53
1882	3,473,661 53	.....	.....	.....	8,053 38	.....	.....	.....	1,103,173 24	5,807,973 58	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	132,400,179 26
1883	3,195,000 16	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,103,173 24	5,892,558 62	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	130,778,098 53
1884	3,196,237 31	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,107,812 93	5,825,558 62	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	132,400,179 26
1885	3,245,562 64	.....	.....	.....	56,153 79	.....	.....	.....	1,032,431 51	4,425,801 64	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	130,778,098 53
1886	3,190,540 31	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,115,923 68	4,606,111 43	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	132,400,179 26
1887	3,159,372 09	.....	.....	.....	187,032 81	.....	.....	.....	1,117,803 92	4,474,053 05	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	130,778,098 53
1888	20,014,441 79	.....	.....	.....	1,262,444 46	.....	.....	.....	1,117,803 92	4,474,053 05	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	132,400,179 26

XXI

TABEAU IV.

ACTIF DU CANADA, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1886.

Année.	Balance du compte d'emprunt du Canada, 3½ pour 100.	Dépôts des banques, 3 pour 100.	Dépôts des banques, 3½ pour 100.	Dépôts des banques, 4 pour 100.	Dépôts des banques, 4½ p. 100.	Dépôts des banques, 5 pour 100.	Dépôts des banques, taux variables.	Dépôts des banques, compte spécial de la circulation, 5 pour 100.	Banque de Montréal, bons payables en monnaie d'argent.	Bons des caisses d'épargnes, 5 pour 100.	Bons de l'Intercolonial, 5 pour 100.	Bons du Canada, 6 pour 100
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1867												
1868												
1869												
1870												
1871												
1872												
1873												
1874												
1875												
1876												
1877												
1878												
1879												
1880												
1881												
1882												
1883												
1884	4,087,093 28											
1885												
1886												

TABLEAU IV.—Actif du Canada, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1886—Suite.

Année.	Compte d'emprunt à 5 pour 100, C.C.P.	Compte d'avance, C.C.P.	Bons d'obligations de concessions de terres, ch. de fer Canadien du P.	Compte de dépôt, Cie C.C.P.	Compte courant, C.C.P.	Compte d'avance de rails, C.C.P.	En caisse.	Cité de St-Jean, 6 pour 100.	Emprunt consolidé canadien, 5 pour 100.	Bons de Cobourg, 6 pour 100.	Bons de Cobourg, 5 p. 100.	Billets de l'Eclairier.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1867	589,085 23	.....	53,533 33	21,210 47	23,587 77	.....
1868	1,425,786 00	.....	53,533 33	21,210 47	23,587 77	.....
1869	2,966,630 73	.....	53,533 33	21,210 47	23,587 77	6,575,410 05
1870	2,275,101 50	.....	53,533 33	21,210 47	23,587 77	2,224,353 70
1871	3,499,902 26	.....	.....	21,210 47	23,587 77	.....
1872	3,935,945 95	21,560 00	536,573 32	21,210 47	23,587 77	.....
1873	4,717,571 49	21,560 00	264,746 66	21,210 47	23,587 77	.....
1874	4,431,347 40	21,560 00	118,260 00	21,210 47	23,587 77	.....
1875	6,037,361 08	21,560 00	118,260 00	21,210 47	23,587 77	.....
1876	4,825,829 33	21,560 00	118,260 00	21,210 47	23,587 77	.....
1877	4,802,466 06	21,560 00	118,260 00	21,210 47	23,587 77	.....
1878	5,184,327 57	21,560 00	118,260 00	21,210 47	23,587 77	.....
1879	5,599,554 64	21,560 00	118,260 00	21,210 47	23,587 77	.....
1880	7,339,770 44	21,560 00	118,260 00	21,210 47	23,587 77	.....
1881	7,208,311 95	21,560 00	118,260 00	21,210 47	23,587 77	.....
1882	7,596,853 56	21,560 00	118,260 00	21,210 47	23,587 77	.....
1883	780,736 09	375,000 00	7,596,853 56	21,560 00	40,393 33	21,210 47	23,587 77	.....
1884	280,736 09	105,000 00	3,351,610 29	21,560 00	39,906 68	21,210 47	23,587 77	.....
1885	29,000 00	.....	.....	.....	5,228,982 85	21,560 00	39,906 68	21,210 47	23,587 77	.....
1886	29,000 00	.....	.....	.....	5,621,076 89	21,560 00	39,906 68	21,210 47	23,587 77	.....
1886	29,000 00	.....	.....	.....	7,758,485 68	21,560 00	39,906 68	21,210 47	23,587 77	.....

ALIX

TABIEAU IV.—Actif du Canada, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1886—Suite.

Année.	Agents financiers, variable.	Bons post-taux du Grand-Tronc, variables.	Actions privilégiées du Grand-Tronc, variables.	Bassin de radoub, Québec, 5 pour 100.	Bons du Grand-Occidental, (variables à 1869, 4 pour 100.)	Coupons d'Hamilton, 5 pour 100.	Améliorations du Laurent, balance 4 pour 100, (5 pour 100, antér. 1884.)	Bons des Indes, 5 pour 100.	Compte de construction de l'intercolonial, 3½ pour 100.	Compte de l'émission et de la réserve en espèces	Compte d'emprunt des Menonites, 6 pour 100.	Divers fonds consolidés, placement variable.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1867	22,403 59	121,666 66	121,739 66	.....	2,810,560 00	22,248 89	.....	681,333 34	.....	757,140 00	.....	98,350 25
1868	10,569 18	121,666 66	121,739 66	.....	2,810,500 00	19,345 35	.....	681,333 34	.....	978,440 00	.....	98,350 25
1869	1,118,269 68	121,666 66	121,739 66	.....	2,768,234 70	16,781 35	.....	681,333 34	2,000,000 00	1,869,000 00	.....	98,350 25
1870	12,204 42	121,666 66	121,739 66	.....	2,076,176 63	16,781 35	.....	681,333 34	4,883,089 49	2,883,436 67	.....	98,350 25
1871	335,997 57	121,666 66	121,739 66	.....	1,384,117 36	16,781 35	.....	.....	5,055,492 89	1,974,492 75	.....	98,350 25
1872	839,103 91	121,666 66	121,739 66	.....	692,088 69	16,781 35	.....	.....	3,584,778 18	2,458,546 24	.....	98,350 25
1873	157,498 79	121,666 66	121,739 66	.....	.....	16,781 35	.....	.....	.....	2,596,358 45	.....	58,350 25
1874	265,400 85	121,666 66	121,739 66	.....	.....	16,781 35	275,000 00	.....	.....	3,207,964 51	.....	58,350 25
1875	544,237 38	121,666 66	121,739 66	.....	.....	16,781 35	544,000 00	.....	.....	2,789,108 42	.....	58,350 25
1876	885,914 87	121,666 66	121,739 66	.....	.....	16,781 35	736,000 00	.....	.....	3,034,849 26	.....	58,350 25
1877	5,053,763 38	121,666 66	121,739 66	.....	.....	16,781 35	858,000 00	.....	.....	2,706,966 61	.....	58,350 25
1878	305,837 05	.....	121,739 66	.....	.....	16,781 35	.....	.....	.....	2,519,845 93	.....	57,286 35
1879	423,118 23	.....	121,739 66	.....	.....	16,781 35	.....	.....	.....	2,860,211 44	.....	56,633 33
1880	824,003 84	.....	121,739 66	50,000 00	.....	16,781 35	.....	.....	.....	2,755,237 52	.....	56,108 83
1881	1,253,379 21	.....	121,739 66	125,000 00	.....	16,781 35	1,166,000 00	.....	.....	3,018,683 39	.....	55,639 33
1882	880,643 35	.....	121,739 66	300,000 00	.....	16,781 35	1,306,000 00	.....	.....	3,719,389 28	.....	51,719 15
1883	563,428 67	.....	121,739 66	350,000 00	.....	16,781 35	1,500,000 00	.....	.....	2,697,655 07	.....	51,523 05
1884	258,254 19	.....	121,739 66	425,000 00	.....	16,781 35	1,780,000 00	.....	.....	2,415,189 11	74,704 27	51,523 05
1885	170,923 26	.....	121,739 66	562,000 00	.....	16,781 35	2,190,000 00	.....	.....	2,478,307 85	65,343 09	51,523 05
1886	1,989,933 34	.....	121,739 66	724,000 00	.....	16,781 35	2,339,504 10	.....	.....	3,939,194 10	46,327 61	51,523 05

TABLEAU IV.—Actif du Canada, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1886—Suite.

Année.	Divers.	Divers comptes de banques.	Bons du port de Montréal, 6 pour 100.	Bons des chemins à barrières de Montréal, 6 pour 100.	Bons du Nouveau-Brunswick, 6 pour 100.	Bons de chemin de fer du Nord, 6 pour 100.	Bons du chemin de fer du Nord, 5 pour 100.	Compte de bons du chemin de fer de la Rive-Nord, 5 pour 100.	Bons de la Nouvelle-Ecosse, 6 pour 100.	Nouvelle-Ecosse, compte indéterminé, 5 pour 100.	Province du Canada, compte de sa dette, 5 pour 100.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1867	117,465 61	211,266 68	67,200 00	83,706 66	243,333 33	243,333 33	243,333 33	243,333 33	111,446 66	125,054 61	10,045,533 63
1868	332,487 38	211,266 68	67,200 00	83,706 66	319,822 77	243,333 33	243,333 33	243,333 33	111,446 66	125,054 61	10,782,660 07
1869	331,180 13	211,266 68	67,200 00	83,706 66	671,936 45	243,333 33	243,333 33	243,333 33	111,446 66	125,054 61	10,486,769 30
1870	11,119 41	211,266 68	67,200 00	83,706 66	671,936 45	243,333 33	243,333 33	243,333 33	111,446 66	125,054 61	10,603,365 49
1871	193,495 78	419,523 18	260,000 00	67,200 00	3,199 04	243,333 33	243,333 33	243,333 33	111,446 66	125,054 61	10,504,466 16
1872	234,085 67	297,444 39	260,000 00	67,200 00	1,893 65	243,333 33	243,333 33	243,333 33	111,446 66	125,054 61	10,506,088 84
1873	662,909 59	214,519 18	260,000 00	67,200 00	1,782 17	243,333 33	243,333 33	243,333 33	111,446 66	125,054 61	964 28
1874	676,369 92	233,320 49	260,000 00	67,200 00	1,893 65	243,333 33	243,333 33	243,333 33	111,446 66	125,054 61	4,625 94
1875	615,297 38	292,509 22	260,000 00	67,200 00	1,782 17	243,333 33	243,333 33	243,333 33	111,446 66	125,054 61	48,753 47
1876	689,052 27	346,765 89	385,000 00	67,200 00	1,578 84	243,333 33	243,333 33	243,333 33	111,446 66	125,054 61	47,260 32
1877	1,388,931 81	827,078 31	385,000 00	67,200 00	1,019 07	243,333 33	243,333 33	243,333 33	111,446 66	125,054 61	9,185 93
1878	1,394,579 49	847,629 91	385,000 00	67,200 00	805 75	243,333 33	243,333 33	243,333 33	111,446 66	125,054 61	14,409 17
1879	1,041,822 25	729,211 67	385,000 00	67,200 00	639 69	243,333 33	243,333 33	243,333 33	111,446 66	125,054 61	21,419 61
1880	1,032,434 66	940,347 89	385,000 00	67,200 00	474 06	243,333 33	243,333 33	243,333 33	111,446 66	125,054 61	34,831 09
1881	952,201 31	871,356 06	385,000 00	67,200 00	463 39	243,333 33	243,333 33	243,333 33	111,446 66	125,054 61	37,225 09
1882	1,036,749 41	666,945 50	385,000 00	67,200 00	463 39	243,333 33	243,333 33	243,333 33	111,446 66	125,054 61	41,064 48
1883	1,261,741 51	613,939 09	385,000 00	67,200 00	463 39	243,333 33	243,333 33	243,333 33	111,446 66	125,054 61	42,517 19
1884	1,602,920 86	464,722 09	385,000 00	67,200 00	463 39	243,333 33	243,333 33	243,333 33	111,446 66	125,054 61	80,547 30
1885	1,683,192 16	520,955 08	385,000 00	67,200 00	463 39	243,333 33	243,333 33	243,333 33	111,446 66	125,054 61	82,394 42
1886	1,619,495 52	1,428,416 25	385,000 00	67,200 00	463 39	243,333 33	243,333 33	243,333 33	111,446 66	125,054 61	83,285 39
											970,000 00

LARK

TABLEAU IV.—Actif du Canada, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1886—Suite.

Année.	Comptes provinciaux, 5 pour 100.		Port de Québec, 4 pour 100.		Port de Québec, 5 pour 100.		Receveur général, inscriptions, 5 pour 100.		Comptes des dépôts de monnaie d'argent.		Compte de la monnaie d'argent.		Emprunt canadien consolidé, 5 pour 100.		Emprunt canadien consolidé, 4 pour 100.		Emprunt canadien réduit à 4 pour 100.		Emprunt canadien réduit à 3½ pour 100.		Chemin de fer Intercolonial, 5 pour 100.		Chemin de fer Intercolonial, 6 pour 100.			
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1867	940,699	44											1,207,222	26												
1868	3,842,165	67							657,826	25			1,562,488	92												
1869	5,957,680	08							329,175	70			1,924,795	58												
1870	7,802,601	04							627,090	30			2,091,463	24												
1871	9,638,866	81							262,382	85			2,625,581	82												
1872	11,372,624	70							732,338	74			2,909,795	15												
1873	11,462,881	48							799,310	03			3,196,928	48												
1874	11,465,583	45							247,715	00			3,496,715	14												
1875	11,916,793	27							119,124	43			3,655,855	14												
1876	12,306,133	68							116,279	43			3,655,855	14												
1877	12,207,633	42							125,427	43			3,655,855	14												
1878	12,933,296	65							78,139	43			3,655,855	14												
1879	13,432,094	61							84,220	17			3,911,841	80												
1880	13,196,377	80							162	60			4,098,339	87												
1881	12,885,328	57							9,783	20			4,586,816	54												
1882	12,882,961	93							12,074	00			4,796,209	87												
1883	7,374,053	68							73	50			2,451,842	09												
1884	7,277,780	93							3,166	90			494,015	64												
1885	7,383,000	53											747,034	85												
1886													7,554,167	17												
													7,297,205	29												
													100,740	01												
													100,740	01												
													32,605	68												
													32,605	68												

TABLEAU

TABLEAU IV.—Actif du Canada, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1886.—*Suite*.

FONDS D'AMORTISSEMENT.—*Suite*.

Année	Emprunt fédéral de 1874, 3½ pour 100.	Emprunts fédérés (garantis) de 1875-78, 5 pour 100.	Emprunts fédérés (garantis) de 1875-78, 4 pour 100.	Emprunts fédérés (garantis) 3½ pour 100.	Emprunt fédéral de 1875, 5 pour 100.	Emprunt fédéral de 1876, 4 pour 100.	Emprunt fédéral de 1876, 5 pour 100.	Emprunt fédéral de 1876, 4 pour 100.	Emprunt fédéral de 1876, 3½ pour 100.	Emprunts fédéraux de 1878-79, 5 pour 100.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1867										
1868										
1869										
1870										
1871										
1872										
1873										
1874										
1875										
1876										
1877										
1878										
1879										
1880										
1881										
1882										
1883										
1884										
1885										
1886										
1886										

TABLEAU IV.—Actif du Canada, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1886—*Fin.*

Année.	FONDS D'AMORTISSEMENT— <i>Fin.</i>				Compte spécial de la circulation.	Bons sterling.	Cie de Prolongement de chemin de fer et de la rivière Saint-Jean, 4 pour 100.	Bons du havre des Trois-Rivières, 4 pour 100.	Chemins de Toronto, 6 pour 100.	Chemins d'York, 6 pour 100.	Total, actif.
	Emprunts fédéraux de 1878-79, 4 pour 100.	Emprunts fédéraux de 1878-79, 3½ pour 100.	Emprunt fédéral de 1884, 3½ pour 100.	Fonds d'amortissement, compte spécial d'inscriptions, 4 pour 100.							
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$
1867									18,883 00		17,317,410 36
1868									17,183 00		21,139,531 46
1869									12,803 00		36,502,679 19
1870									7,263 00		37,783,964 31
1871											37,786,165 11
1872											40,213,107 32
1873					533,225 66					31,600 00	30,929,636 89
1874					247,553 87					28,000 00	30,929,636 89
1875										21,000 00	32,838,586 91
1876										21,000 00	35,655,023 60
1877										21,000 00	36,653,173 98
1878										14,000 00	41,440,525 94
1879	19,173 12									7,000 00	34,595,169 05
1880	95,714 11									7,000 00	36,433,683 85
1881	207,160 77									7,000 00	42,182,852 07
1882	292,432 20									7,000 00	44,485,767 11
1883	324,065 54									7,000 00	51,703,601 19
1884	397,152 20									7,000 00	43,693,389 84
1885	641,868 87									7,000 00	60,320,565 85
1886	713,412 64									7,000 00	68,295,915 29
											50,005,234 02

XXXX

TABLEAU V.

ÉTAT COMPARATIF des recettes du fonds consolidé, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1886.

Année.	RECETTES PROVENANT DE TAXES.				Total, recettes provenant de taxes.	Impôt sur les banques.		Casuel.	Honoraires des inspecteurs-mesureurs de bois.		Ecompte sur indemnité seigneuriale aux townships		Terres fédérales.		Année.
	Donaes.	Accise.	Timbres d'affets de commerce.			\$	cts.		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.		$	cts.
1867-68	8,578,380 09	3,002,588 16	119,712 83		11,700,681 08	11,689 44	15,884 97	69,797 01						1867-68	
1868-69	8,272,879 78	2,710,028 42	129,664 81		11,112,573 01	18,193 09	19,924 13	58,876 76						1868-69	
1869-70	9,334,212 98	3,619,622 47	134,047 23		13,087,882 67	15,443 17	20,095 06	69,475 10						1869-70	
1870-71	11,841,104 66	4,295,944 72	183,319 43		16,320,388 70	39,588 96	19,737 18	61,197 08						1870-71	
1871-72	12,787,982 02	4,785,651 65	191,918 87		17,716,552 04	7,068 56	18,767 53	76,665 79						1871-72	
1872-73	12,954,184 05	4,460,681 81	201,708 92		17,616,554 78	3,819 12	59,092 31	81,038 35						1872-73	
1873-74	14,325,192 61	5,594,903 84	209,088 69		20,129,185 17	3,946 73	*105,738 87	92,771 93						1873-74	
1874-75	15,351,011 56	5,063,687 21	244,180 19		20,664,878 96	3,806 90	63,286 13	78,966 23						1874-75	
1875-76	12,823,837 94	5,563,487 12	237,089 86		18,614,415 02	2,207 07	119,766 76	67,125 57						1875-76	
1876-77	12,546,987 99	4,941,897 91	209,038 92		17,697,924 82	2,487 60	54,137 86	74,916 34						1876-77	
1877-78	12,782,834 35	4,838,671 63	200,412 21		17,841,928 19	3,114 91	104,312 70	53,321 38						1877-78	
1878-79	12,900,669 29	5,390,763 17	185,190 89		18,476,613 35	2,853 03	47,621 23	24,715 46						1878-79	
1879-80	14,071,343 13	4,329,427 16	176,806 15		18,476,576 44	3,086 74	84,938 84	27,092 63						1879-80	
1880-81	18,406,092 13	5,347,022 09	193,024 73		23,942,138 95	4,067 74	200,374 76	36,176 56						1880-81	
1881-82	21,581,570 05	5,884,659 95	82,616 45		27,549,046 45	5,179 13	177,992 11	45,763 84						1881-82	
1882-83	23,009,582 48	6,260,116 33			29,269,698 81	4,666 65	191,981 55	40,162 93						1882-83	
1883-84	20,023,880 14	5,459,309 05			25,483,199 19	1,923 35	159,981 69	37,062 71						1883-84	
1884-85	18,935,428 10	6,449,101 22			25,384,529 32		120,958 63	31,732 37						1884-85	
1885-86	19,373,551 26	5,852,904 95			25,226,456 21		161,888 49	27,141 05						1885-86	

* Y compris \$45,891.28 remboursés par la commission des frontières, États-Unis.

TABLEAU V.—État comparatif des recettes du fonds consolidé, etc.—*Suite.*

Année.	Voyeurs fédéraux.	Amendes, confiscations et saisies.	Pêcheries.	Timbres d'inspection du gaz et judiciaires.	Intérêt sur placements.	Surin tendance d'assurance.	Droits de phares.	Milice.	Recettes diverses	Année.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
1867-68	30,305 49	19,556 97	.....	*174,073 46	.....	29,537 32	26,155 70	3,377 05	1867-68
1868-69	20,649 68	13,583 97	.....	*824,424 46	.....	.....	12,095 04	8,681 80	1868-69
1869-70	41,630 69	16,622 43	.....	383,955 91	.....	.....	16,635 75	18,421 31	1869-70
1870-71	47,877 28	12,408 97	.....	554,383 72	.....	.....	7,393 58	453,012 57	1870-71
1871-72	48,333 67	10,458 00	.....	486,041 54	.....	.....	38,966 54	18,151 93	1871-72
1872-73	17,850 45	10,338 24	.....	396,403 91	.....	.....	18,495 78	11,383 26	1872-73
1873-74	14,298 04	14,012 83	.....	610,863 00	.....	.....	42,756 85	50,189 22	1873-74
1874-75	20,422 11	14,764 20	.....	840,886 65	.....	.....	12,137 13	40,907 87	1874-75
1875-76	16,836 39	13,671 12	.....	798,905 95	.....	.....	24,344 73	38,011 51	1875-76
1876-77	5,509 31	13,364 85	2,270 83	717,684 31	7,422 35	.....	12,627 14	51,169 02	1876-77
1877-78	2,285 83	14,113 11	3,776 31	4791,757 60	253 11	.....	12,796 43	22,977 07	1877-78
1878-79	1,612 09	17,738 34	3,173 26	592,500 04	6,134 38	.....	16,031 14	15,325 77	1878-79
1879-80	5,282 40	32,148 81	3,391 75	834,792 67	8,005 91	.....	20,555 69	\$32,079 06	1879-80
1880-81	7,050 33	24,433 16	2,629 99	751,513 49	9,315 44	.....	19,346 32	15,003 64	1880-81
1881-82	16,734 60	23,667 94	3,772 26	914,009 27	9,301 27	.....	18,579 93	9,177 89	1881-82
1882-83	7,327 06	21,337 16	7,187 62	1,001,192 96	9,855 13	4,263 99	16,081 53	9,411 76	1882-83
1883-84	8,888 90	20,006 50	8,078 93	986,698 37	9,855 13	2,903 91	23,211 73	9,672 55	1883-84
1884-85	41,276 15	26,627 86	8,078 93	1,997,035 50	9,714 93	2,631 66	693 00	9,021 70	1884-85
1885-86	51,847 75	26,627 86	9,004 94	2,299,078 91	10,197 86	4,575 34	24,331 51	9,573 47	1885-86
1886-86	99,227 38	26,088 50	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

* Y compris compte d'intérêt du Grand-Occidental.
do du chemin de fer du Nord.
do compte d'effets du ch. de fer de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick.
do droits de havre, Colombie-Britannique.
do remboursement des dépenses d'immigration.

TABLEAU V.—Etat comparatif des recettes du fonds consolidé, etc.—*Suite.*

Année.	Service de transport, Territoires du Nord-Ouest.		Terres de l'amirauté.		Droits sur passagers (immigration.)		Pénitenciers.		Postes, y compris et mandats-poste.		Travaux publics, y compris chemins de fer.		Prime et escompte.		Inspection des bateaux à vapeur.		Fonds de retraite.		Droits de tonnage (pêche riveraine).		Droits de tonnage (fonds des marins).		Poids et mesures.		Total des recettes.		Année.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.		
1867-68	43,332	99	31,064	04	64,040	98	525,691	80	901,466	41	6,682	36	11,918	76	94,672	66	13,637,928	49	1867-68	13,637,928	49	1867-68	13,637,928	49	1867-68	13,637,928	49	1867-68
1868-69	45,248	50	40,398	00	75,935	16	535,315	14	918,932	80	11,914	63	21,400	06	83,018	37	14,379,174	52	1868-69	14,379,174	52	1868-69	14,379,174	52	1868-69	14,379,174	52	1868-69
1869-70	49,915	40	39,550	24	93,559	89	573,665	84	1,006,844	67	9,339	67	23,490	91	30,987	39	15,512,225	65	1869-70	15,512,225	65	1869-70	15,512,225	65	1869-70	15,512,225	65	1869-70
1870-71	95,216	35	36,750	65	124,817	85	612,630	67	1,145,240	25	92,019	59	10,692	13	49,470	59	19,335,560	81	1870-71	19,335,560	81	1870-71	19,335,560	81	1870-71	19,335,560	81	1870-71
1871-72	64,013	00	15,861	50	108,132	05	682,374	98	1,211,729	08	24,077	64	10,866	58	53,213	80	20,714,813	68	1871-72	20,714,813	68	1871-72	20,714,813	68	1871-72	20,714,813	68	1871-72
1872-73	12,492	00	54,308	43	98,087	94	833,657	21	1,316,635	90	52,477	16	18,284	12	31,620	18	20,813,469	45	1872-73	20,813,469	45	1872-73	20,813,469	45	1872-73	20,813,469	45	1872-73
1873-74	34,465	03	214,381	30	1,133,973	16	1,133,973	16	1,509,915	04	4,968	18	15,106	12	18,284	12	24,205,092	54	1873-74	24,205,092	54	1873-74	24,205,092	54	1873-74	24,205,092	54	1873-74
1874-75	3,651	57	45,016	93	57,072	90	1,155,331	09	1,432,359	95	13,415	29	16,144	25	36,678	71	24,648,715	04	1874-75	24,648,715	04	1874-75	24,648,715	04	1874-75	24,648,715	04	1874-75
1875-76	51,350	80	87,689	28	95,408	80	1,102,540	32	1,479,231	61	32,635	60	13,768	87	38,476	00	22,537,587	05	1875-76	22,537,587	05	1875-76	22,537,587	05	1875-76	22,537,587	05	1875-76
1876-77	44,219	37	87,689	28	98,762	70	1,114,915	78	1,917,455	19	1,917,455	19	2,031,463	53	15,879	93	22,537,587	05	1876-77	22,537,587	05	1876-77	22,537,587	05	1876-77	22,537,587	05	1876-77
1877-78	40,849	56	40,849	56	35,734	06	1,207,790	15	2,031,463	53	460	82	12,431	93	41,856	63	22,537,587	05	1877-78	22,537,587	05	1877-78	22,537,587	05	1877-78	22,537,587	05	1877-78
1878-79	30,091	37	30,091	37	53,115	10	1,172,418	14	1,863,149	07	777	78	12,321	16	41,959	20	22,375,011	88	1878-79	22,375,011	88	1878-79	22,375,011	88	1878-79	22,375,011	88	1878-79
1879-80	50,747	33	50,747	33	31,561	12	1,252,498	22	2,157,401	00	90,685	47	12,762	02	43,531	80	22,375,011	88	1879-80	22,375,011	88	1879-80	22,375,011	88	1879-80	22,375,011	88	1879-80
1880-81	42,969	13	42,969	13	30,344	16	1,362,109	64	2,759,591	06	64,981	35	15,277	78	46,426	39	23,307,406	69	1880-81	23,307,406	69	1880-81	23,307,406	69	1880-81	23,307,406	69	1880-81
1881-82	19,402	69	19,402	69	24,224	63	1,587,888	15	2,711,134	04	83,363	09	12,577	78	46,426	39	29,636,297	54	1881-82	29,636,297	54	1881-82	29,636,297	54	1881-82	29,636,297	54	1881-82
1882-83	14,138	70	14,138	70	17,848	72	1,755,674	49	3,065,782	59	16,444	05	17,791	85	21,287	49	33,383,455	52	1882-83	33,383,455	52	1882-83	33,383,455	52	1882-83	33,383,455	52	1882-83
1883-84	24,540	61	24,540	61	13,468	69	1,841,372	22	3,065,782	59	16,444	05	17,791	85	21,287	49	35,794,649	80	1883-84	35,794,649	80	1883-84	35,794,649	80	1883-84	35,794,649	80	1883-84
1884-85	26,483	16	26,483	16	17,852	15	1,901,690	25	3,082,410	58	70,213	93	13,835	78	57,075	43	32,797,001	22	1884-85	32,797,001	22	1884-85	32,797,001	22	1884-85	32,797,001	22	1884-85
1885-86	26,483	16	26,483	16	17,852	15	1,901,690	25	3,082,410	58	70,213	93	13,835	78	57,075	43	33,177,040	39	1885-86	33,177,040	39	1885-86	33,177,040	39	1885-86	33,177,040	39	1885-86

* Y compris ventes de travaux publics.

T A B L E A U V I .

ETAT COMPARATIF des recettes du fonds consolidé, depuis le 1er juillet 1867 jusqu'au 30 juin 1886.

Année.	IMPUTÉ SUR LA DETTE PUBLIQUE.										DÉPENSES DIVERSES.				
	Intérêt sur la dette publique.	Frais d'administration.	Prime, escompte et change.	Fonds d'amortissement.	Administration de la justice.	Arts, agriculture et statistique.	Commission de la frontière des États-Unis et Ontario.	Recensement.	Gouvernement civil.	Troupes fédérales, Manitoba.					
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1867-68	4,501,568 33	285,512 75	73,676 54	355,266 66	291,242 73	5,580 59	81,723 60	594,441 82	147,867 91						
1868-69	4,907,013 71	397,400 90	68,265 71	426,806 66	315,215 10	7,020 14	121,741 66	559,643 06	209,169 42						
1869-70	5,017,034 24	332,599 45	7,400 01	126,838 33	204,259 61	6,226 84	134,105 18	620,348 73	133,227 10						
1870-71	5,165,304 24	396,638 82	30,618 02	421,666 24	314,410 98	6,173 64	121,741 66	642,300 50	81,916 53						
1871-72	5,257,230 6	293,522 51	52,889 54	470,606 62	346,847 55	6,411 00	134,105 18	217,604 68	29,969 17						
1872-73	5,209,205 97	172,981 06	5,663 44	407,825 62	393,965 41	10,690 52	43,905 69	57,565 44	11,210 18						
1873-74	5,724,436 31	235,003 52	26,680 99	513,920 00	459,037 49	19,091 97	81,723 60	39,470 34	147,867 91						
1874-75	6,590,790 19	197,839 17	29,361 66	555,773 32	497,405 05	11,935 76	121,741 66	18,352 18	209,169 42						
1875-76	6,400,902 07	185,596 91	18,651 64	823,953 32	514,091 20	67,552 16	134,105 18	10,191 05	81,916 53						
1876-77	6,797,227 25	183,544 24	24,331 29	828,273 59	565,587 84	65,767 18	43,905 69	7,546 75	29,969 17						
1877-78	7,048,883 55	189,566 54	2,519 80	945,716 02	564,920 11	92,365 62	43,905 69	1,053 66	11,210 18						
1878-79	7,194,434 14	275,569 37	2,364 06	1,037,219 76	577,866 58	63,063 23	43,905 69	861,170 85	147,867 91						
1879-80	7,773,868 75	245,731 40	43,354 09	1,165,867 22	574,311 41	35,068 24	43,905 69	898,605 16	147,867 91						
1880-81	7,594,144 88	218,307 48	7,136 63	1,250,731 20	583,957 46	22,408 13	43,905 69	945,968 78	147,867 91						
1881-82	7,740,804 47	191,075 06	3,968 52	1,290,724 90	581,695 72	20,741 89	43,905 69	946,031 65	147,867 91						
1882-83	7,668,552 89	194,255 80	39,913 76	1,344,136 82	615,588 48	24,730 89	43,905 69	986,721 47	147,867 91						
1883-84	7,700,180 61	179,766 58	50,138 66	1,403,863 61	615,044 90	38,187 56	43,905 69	1,034,417 75	147,867 91						
1884-85	9,419,482 19	234,641 02	15,824 02	1,482,051 48	637,253 56	36,322 16	43,905 69	1,139,493 49	147,867 91						
1885-86	10,137,008 66	284,390 85	64,530 01	1,606,270 77	707,893 47	203,312 02	43,905 69	1,190,370 68	147,867 91						

TABLEAU VI.—Etat comparatif des dépenses à compte du fonds consolidé, etc.—*Suite.*

DIVERSES DÉPENSES—*Suite.*

Année.	Pêcheries.		Commission géologique et observatoires.		Immigration et quarantaine.		Sauvages.		Inspection des compagnies d'assurance.		Législation.		Phares et service côtier.		Subventions pour service des malles par paquebots.		Hôpitaux de marine.		Milice et défense.		Divers.		
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
1867-68.	30,572	06	28,600	00	60,396	23	.....	.....	.....	.....	595,810	48	174,982	78	21,048	22	1,013,015	69	93,451	95	.....	.....
1868-69.	33,001	84	38,350	00	43,147	55	.....	.....	.....	.....	409,613	70	190,870	68	34,837	16	937,513	35	129,784	51	.....	.....
1869-70.	61,312	57	39,550	00	71,934	84	.....	.....	.....	.....	379,753	06	229,852	46	36,742	09	1,245,372	83	97,682	90	.....	.....
1870-71.	97,897	51	45,779	82	71,790	03	.....	.....	.....	.....	366,205	84	334,692	56	35,551	68	908,732	86	159,636	05	.....	.....
1871-72.	93,325	18	53,296	24	128,966	68	.....	.....	.....	.....	393,963	89	345,682	58	48,536	16	1,654,255	34	43,934	74	.....	.....
1872-73.	97,878	20	64,630	54	287,368	83	.....	.....	.....	.....	614,487	09	480,375	57	.....	.....	1,248,663	92	63,848	57	.....	.....
1873-74.	76,247	11	97,514	38	318,572	87	.....	.....	.....	.....	784,048	15	537,057	63	.....	.....	1,122,282	27	102,160	20	.....	.....
1874-75.	66,584	68	93,829	76	302,770	68	.....	.....	.....	.....	572,273	41	490,256	58	.....	.....	1,013,943	84	83,177	31	.....	.....
1875-76.	108,183	73	97,055	32	385,545	36	.....	.....	.....	.....	627,330	67	545,848	62	.....	.....	69,021	93	90,308	67	.....	.....
1876-77.	96,348	08	95,558	85	353,551	04	.....	.....	.....	.....	596,006	34	471,278	49	.....	.....	62,408	52	105,507	43	.....	.....
1877-78.	93,262	28	96,049	74	180,691	44	.....	.....	.....	.....	618,035	38	461,967	71	.....	.....	57,484	60	618,136	58	.....	.....
1878-79.	82,319	07	110,785	92	212,224	05	.....	.....	.....	.....	748,007	68	447,666	92	.....	.....	58,237	34	777,698	90	.....	.....
1879-80.	86,162	55	96,053	87	185,204	35	.....	.....	.....	.....	598,105	16	426,304	18	.....	.....	55,031	23	690,018	69	.....	.....
1880-81.	80,560	35	111,352	80	250,812	59	.....	.....	.....	.....	611,375	73	443,724	36	.....	.....	52,183	27	667,000	51	.....	.....
1881-82.	92,700	71	112,018	40	253,061	02	.....	.....	.....	.....	582,200	36	461,680	74	.....	.....	53,100	57	772,811	79	.....	.....
1882-83.	168,977	35	112,235	65	437,734	44	.....	.....	.....	.....	620,767	23	491,546	35	.....	.....	49,879	31	734,354	25	.....	.....
1883-84.	286,700	14	115,929	92	573,226	72	.....	.....	.....	.....	649,538	35	532,446	12	.....	.....	51,812	62	989,498	22	.....	.....
1884-85.	273,174	78	115,841	42	506,408	01	.....	.....	.....	.....	1,037,778	68	553,515	08	.....	.....	42,707	757	479,660	05	.....	.....
1885-86.	374,394	76	135,456	02	347,575	55	.....	.....	.....	.....	1,037,778	68	553,515	08	.....	.....	49,359	67	1,178,659	10	.....	.....
																						*3,668,000	99

† Ce montant comprend \$1,697,881.32, dépense de la rébellion du Nord-Ouest.
 * Ce montant comprend \$3,177,220.50, dépense de la rébellion du Nord-Ouest.

TABLEAU VI.—Etat comparatif des dépenses à compte du fonds consolidé, etc.—Suite.

Année.	DIVERSES DÉPENSES.—Fin.										PERCEPTION DU REVENU.				
	Police à cheval.	Organisation du Territoire du Nord-Ouest.	Service par voie de mer et à l'intérieur.	Pénitenciers.	Pensions.	Police.	Travaux publics.	Chemins de fer et canaux.	Fonds de secours aux colons, Manitoba.	Inspection des bateaux à vapeur.	Subventions aux provinces.	Fonds de retraite.	Falsification des substances alimentaires.	\$ cts.	\$ cts.
1867-68.			269,511 57	209,369 42	56,421 60	49,176 17	126,269 78							10,406 93	2,753,986 46
1868-69.			317,256 93	269,817 26	50,564 18	46,321 12	65,428 80							11,299 29	2,604,050 13
1869-70.			343,308 47	211,381 62	53,586 28	49,494 21	126,239 23							7,396 93	2,689,604 96
1870-71.			369,038 83	219,212 25	52,611 49	39,547 35	765,868 69							8,321 00	2,624,910 23
1871-72.			424,013 44	205,111 23	62,251 42	37,231 24	865,563 56							8,600 00	2,939,113 10
1872-73.			456,190 32	270,661 20	49,204 04	49,813 99	1,597,613 75							13,268 00	2,921,399 87
1873-74.	199,699 14	12,262 41	407,700 43	295,551 76	56,453 84	56,387 54	1,826,001 03							10,291 89	3,752,757 48
1874-75.	333,683 90	25,702 76	453,472 59	337,593 55	63,666 58	54,563 06	1,757,075 64							12,199 81	3,750,931 88
1875-76.	369,518 30		516,829 98	312,015 31	110,201 04	13,427 73	1,948,941 82	83,405 80						13,081 86	3,680,355 15
1876-77.	362,749 05		462,335 07	303,168 98	112,531 13	11,355 62	1,262,823 27							13,073 01	3,655,850 58
1877-78.	334,748 60		402,371 90	308,101 69	105,842 05	10,616 44	998,594 70							14,315 82	3,472,807 87
1878-79.	344,823 71		398,876 76	308,482 61	107,705 04	11,122 08	1,013,593 10							13,157 38	3,442,764 34
1879-80.	332,855 12		385,234 86	270,381 54	102,888 95	12,368 05	1,031,936 87							11,554 34	3,430,846 31
1880-81.	289,845 23		429,439 63	307,366 29	96,388 66	13,598 67	1,438,765 93							12,149 19	3,455,517 73
1881-82.	368,456 47		393,739 29	293,616 76	101,106 96	12,841 11	1,423,440 74							14,835 37	3,530,999 48
1882-83.	477,825 45		338,483 21	286,424 86	98,446 13	18,490 19	1,859,799 23							16,209 02	3,606,672 61
1883-84.	489,983 86		231,519 23	296,996 32	95,542 72	20,134 49	2,908,861 65	204,090 12						21,863 28	3,693,714 38
1884-85.	564,249 64		206,275 58	287,561 67	89,879 38	18,933 14	2,302,362 74	86,026 44						23,211 68	3,959,326 91
1885-86.	1,029,369 20		206,476 02	310,782 46	88,319 37	17,341 33	2,046,582 32	87,456 20						21,799 03	4,182,525 91
															200,685 25
															2,601 83
															7,797 02
															4,903 46
															5,964 91
															8,887 37
															8,149 10
															9,965 06
															9,722 07
															11,754 49
															192,692 70
															303,636 21
															2,601 83

XXXXVI

TABLEAU VI.—Etat comparatif des dépenses à compte du fonds consolidé, etc.—Fin.

Année.	PERCEPTION OU REVENU.										Total.
	Inspection et mesurage du bois.	Donnaes.	Terres fédérales.	Accise.	Inspection des denrées.	Acte des licences pour la vente des liqueurs.	Menus revenus.	Postes.	Travaux publics.	Chemins de fer et canaux.		Poids et mesures.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1867-68	69,430 83	477,503 82		78,939 00			16,841 91	616,802 21	626,286 33		13,486,092 96
1868-69	67,089 33	496,049 94		109,414 56			21,778 26	787,886 32	692,853 06		14,038,084 00
1869-70	74,096 60	506,109 31		119,461 48			32,804 16	808,622 77	811,630 57		14,345,609 68
1870-71	62,130 22	500,441 49	14,243 97	129,563 56			35,456 78	815,470 59	831,071 72		15,623,081 72
1871-72	65,697 26	528,735 62	200,519 81	142,732 09			39,369 95	929,609 33	1,005,443 08		17,589,468 82
1872-73	69,691 90	567,765 36	237,676 19	171,704 85			22,262 12	1,067,866 09	1,496,165 28		19,174,647 22
1873-74	82,866 43	*727,629 36	293,163 78	206,935 28			11,371 03	1,387,270 48	2,389,679 72		23,316,316 75
1874-75	81,956 33	682,673 65	165,218 92	199,253 72	1,499 52		23,887 04	1,620,861 21	2,129,573 39	69,969 92	23,713,071 04
1875-76	66,896 95	721,008 60	212,841 27	218,359 81	537 72		20,024 02	1,622,827 10	2,044,497 83	99,785 05	24,488,372 11
1876-77	68,171 76	721,604 95	90,521 71	211,157 18	618 64		20,181 01	1,705,311 54	2,351,832 40	111,085 70	23,519,301 77
1877-78	49,940 38	714,627 77	87,628 52	215,024 50	1,020 08		21,785 45	1,724,938 52	2,471,437 90	96,484 66	23,503,158 25
1878-79	44,670 02	719,711 29	91,773 29	219,064 71	622 94		27,888 26	1,784,423 88	2,680,979 10	84,004 97	24,455,381 56
1879-80	44,651 89	716,126 33	147,802 98	218,984 91	966 94		28,732 52	1,818,271 05	2,329,636 22	60,566 76	24,850,634 45
1880-81	51,079 85	717,704 31	67,745 97	247,677 05	573 73		3,575 08	1,930,567 25	2,703,665 74	74,170 53	25,502,651 42
1881-82	51,260 65	723,913 86	81,869 57	280,573 51	430 17		5,916 41	2,176,089 09	3,284,876 64	69,323 49	27,067,103 68
1882-83	56,228 79	757,245 62	115,746 90	278,910 51	460 17	3,840 65	5,445 20	2,312,965 27	180,688 65	73,777 03	29,730,157 45
1883-84	54,866 17	798,837 96	166,838 69	303,617 28	806 40	2,824 78	2,824 78	2,312,965 27	180,688 65	84,573 12	31,107,706 25
1884-85	50,580 00	791,637 91	178,727 29	309,268 29	847 66	2,230 45	2,488,315 36	2,488,315 36	3,268,221 85	84,573 93	35,037,060 12
1885-86	49,284 56	800,107 34	194,965 58	310,022 06	1,797 98	53,615 86	6,478 11	2,763,186 41	191,356 30	84,363 72	39,011,612 26

* Y compris \$69,330.02, remboursés des années précédentes.

TABLEAU VII.

ETAT comparatif de la dette du Canada payable à Londres, du 1er juillet 1867 au 1er juillet 1886, selon le taux d'intérêt qu'elle porte.

Année.	A 3½ pour 100 d'intérêt.		A 4 pour 100 d'intérêt.		A 5 pour 100 d'intérêt.		A 6 pour 100 d'intérêt.		Total.	Intérêt.	Moyenne de l'intérêt.
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.			
1867	681,333 34	.....	31,822,282 55	.....	34,565,500 03	.....	67,069,115 92	.....	3,692,287 45	5.55
1868	681,333 34	.....	31,922,282 55	.....	34,291,993 38	.....	68,793,609 27	.....	3,615,887 05	5.50
1869	7,300,000 00	.....	34,257,615 80	.....	34,289,560 05	.....	75,847,175 94	.....	4,082,354 39	5.35
1870	7,300,000 00	.....	34,257,615 80	.....	34,289,560 05	.....	75,847,175 94	.....	4,082,354 39	5.35
1871	7,300,000 00	.....	34,257,615 80	.....	34,289,560 05	.....	75,847,175 94	.....	4,082,354 39	5.35
1872	7,300,000 00	.....	34,086,795 89	.....	35,099,860 04	.....	76,811,162 61	.....	4,000,093 59	5.35
1873	7,300,000 00	.....	33,986,082 58	.....	34,852,633 36	.....	76,137,715 94	.....	4,082,413 15	5.36
1874	16,060,000 00	.....	33,830,322 56	.....	31,907,726 59	.....	85,798,049 15	.....	4,488,379 71	5.23
1875	35,326,666 67	.....	33,830,322 56	.....	30,604,033 29	.....	99,961,022 52	.....	4,948,834 77	4.95
1876	47,693,333 33	.....	33,830,322 56	.....	30,610,846 62	.....	114,133,629 18	.....	5,435,851 58	4.84
1877	59,859,999 99	.....	33,830,322 56	.....	30,610,846 62	.....	124,477,629 18	.....	5,815,173 97	4.74
1878	59,859,999 99	.....	33,830,322 56	.....	30,610,846 62	.....	124,477,629 18	.....	5,815,173 97	4.74
1879	74,499,599 99	.....	33,828,375 90	.....	28,789,353 29	.....	121,244,415 85	.....	5,739,181 19	4.73
1880	89,059,999 99	.....	33,828,375 90	.....	27,556,039 96	.....	121,244,415 85	.....	5,739,181 19	4.73
1881	89,059,999 99	.....	33,926,195 88	.....	20,019,033 29	.....	128,307,409 18	.....	5,870,960 78	4.57
1882	89,059,999 99	.....	33,926,195 88	.....	14,038,386 66	.....	137,024,582 53	.....	6,101,012 98	4.45
1883	89,059,999 99	.....	33,807,935 88	.....	12,614,886 66	.....	135,601,082 53	.....	6,015,602 89	4.43
1884	89,059,999 99	.....	33,806,962 55	.....	7,320,440 00	.....	134,122,875 86	.....	5,808,083 20	4.39
1885	24,333,333 33	.....	33,806,962 55	.....	5,806,800 00	.....	130,187,402 64	.....	5,691,974 52	4.37
1886	24,333,333 33	.....	2,433,333 34	.....	5,948,526 66	.....	159,157,995 87	.....	6,461,822 79	4.22
	24,333,333 33	.....	2,433,333 34	.....	4,623,850 01	.....	168,691,030 51	.....	6,732,848 86	3.99
	24,333,333 33	.....	2,433,333 34	.....	4,623,850 01	.....	172,247,082 55	.....	6,885,026 35	3.99

TABLEAU VIII.

ÉTAT comparatif du passif du Canada du 1er juillet 1867 au 1er juillet 1886, selon le taux d'intérêt qu'elle porte.

Année.	Sans intérêt.		A des taux variables.		A 2½ pour 100 d'intérêt.		A 4 pour 100 d'intérêt.		A 5 pour 100 d'intérêt.		A 6 pour 100 d'intérêt.		A 7 pour 100 d'intérêt.		Total de la dette.		Total de l'intérêt.		Moyenne du taux d'intérêt.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1867....	5,540,631	46	1,475,965	20	.....	.....	1,326,020	36	39,105,464	06	42,724,770	65	2,873,200	00	83,046,051	73	4,851,710	70	5-21
1868....	7,357,516	08	1,372,873	87	.....	.....	1,462,309	41	38,842,604	18	44,468,162	66	3,373,200	00	96,896,666	20	4,974,279	93	5-13
1869....	16,126,758	75	48,080	91	.....	.....	8,462,349	19	41,450,757	78	46,273,051	76	.....	.....	112,361,998	39	5,188,641	90	4-62
1870....	15,892,256	24	215,570	75	.....	.....	10,938,455	77	41,715,796	57	47,081,627	43	.....	.....	115,933,708	76	5,355,614	96	4-61
1871....	15,309,448	81	.....	.....	.....	.....	10,734,737	01	42,421,848	16	46,976,648	78	.....	.....	115,492,682	76	5,371,082	30	4-65
1872....	20,798,013	74	.....	.....	.....	.....	11,535,686	42	42,882,100	32	47,053,778	88	.....	.....	123,460,179	36	5,435,799	19	4-44
1873....	24,148,529	23	1,400,000	00	.....	.....	12,182,436	95	75,707,104	92	46,445,371	09	.....	.....	129,749,432	19	5,549,574	57	4-33
1874....	23,852,384	38	.....	.....	.....	.....	22,000,630	30	47,581,309	06	47,729,227	59	.....	.....	141,163,551	33	6,132,844	50	4-28
1875....	22,436,678	60	2,006,471	47	.....	.....	41,407,278	48	46,506,339	70	39,307,633	37	.....	.....	151,663,401	62	6,340,056	39	4-18
1876....	23,109,916	35	.....	.....	.....	.....	53,484,907	35	46,381,617	45	38,328,248	71	.....	.....	161,204,687	86	6,753,111	89	4-18
1877....	22,311,254	14	3,893,875	87	.....	.....	66,048,861	22	46,085,697	04	36,456,146	70	.....	.....	174,675,834	97	7,132,408	11	4-08
1878....	22,144,318	79	4,446,574	94	.....	.....	67,007,001	66	46,180,932	79	35,178,440	79	.....	.....	174,957,268	93	7,100,033	17	4-05
1879....	22,867,325	83	1,337,677	39	.....	.....	82,308,380	33	46,546,224	26	27,526,163	40	.....	.....	179,483,871	21	7,281,018	07	4-00
1880....	25,956,254	58	.....	.....	.....	.....	98,729,249	29	52,110,046	68	17,839,910	13	.....	.....	191,634,440	68	7,628,065	90	3-91
1881....	26,904,265	68	.....	.....	.....	.....	105,193,671	99	51,071,759	81	15,948,839	13	.....	.....	199,861,637	51	7,748,785	21	3-87
1882....	27,939,352	45	.....	.....	.....	.....	114,595,461	68	56,707,898	26	12,324,439	58	.....	.....	205,368,251	97	7,848,764	76	3-82
1883....	28,138,176	65	.....	.....	.....	.....	119,440,449	97	44,326,819	49	10,231,668	39	.....	.....	202,159,104	30	7,609,189	49	3-78
1884....	16,680,674	13	.....	.....	.....	.....	24,333,333	33	136,695,224	18	66,863,970	71	.....	.....	242,442,416	21	9,657,227	00	3-98
1885....	16,889,466	64	.....	.....	.....	.....	31,976,911	31	182,816,345	06	25,088,176	22	.....	.....	264,703,607	43	10,162,275	80	3-84
1886....	17,538,553	83	.....	.....	.....	.....	24,933,333	33	25,378,045	41	6,593,288	73	.....	.....	273,161,341	11	10,489,130	64	3-84

TABLEAU VIII.—Etat comparatif de la dette du Canada, du 1er juillet 1867 au 1er juillet 1886, etc.—*Suite.*

Année.	Total, dette.		Total, actif.		Dette nette.		Total de l'intérêt sur la dette. (Estimé.)		Total de l'intérêt sur l'actif. (Estimé.)		Intérêt net (Estimé.)		Moyenne.		Intérêt payé.		Moins, intérêt sur placements.		Intérêt net.			
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1867.....	93,046,661	73	17,317,410	36	75,729,251	37	4,851,710	70	753,187	48	4,098,523	22	4,501,568	33	126,419	84	4,375,148	49	4,375,148	49	4,375,148	49
1868.....	96,896,666	20	21,136,531	46	75,760,135	74	4,974,279	93	806,968	26	4,167,311	67	4,501,568	33	313,021	20	4,593,932	51	4,593,932	51	4,593,932	51
1869.....	112,361,938	39	36,502,679	19	75,859,259	20	5,188,611	90	929,268	20	4,259,353	70	5,047,054	24	383,955	91	4,631,008	33	4,631,008	33	4,631,008	33
1870.....	115,993,706	76	37,783,964	31	78,209,742	45	5,355,614	86	1,001,452	06	4,354,162	80	5,165,304	24	554,383	7	4,610,920	52	4,610,920	52	4,610,920	52
1871.....	115,499,683	76	37,783,165	11	77,706,517	65	5,371,082	30	1,068,269	50	4,302,812	80	5,125,230	64	488,041	54	4,769,189	10	4,769,189	10	4,769,189	10
1872.....	122,400,179	36	40,213,107	32	82,187,072	44	5,435,599	19	1,033,352	50	4,402,246	69	5,209,205	87	396,403	91	4,812,802	03	4,812,802	03	4,812,802	03
1873.....	129,743,432	19	29,894,970	66	99,848,461	64	5,549,374	57	467,008	85	5,081,473	9	5,714,436	41	619,863	00	5,105,573	31	5,105,573	31	5,105,573	31
1874.....	141,163,551	33	32,838,586	91	108,324,964	42	5,127,844	30	570,316	19	5,552,528	11	6,193,790	19	840,866	65	5,749,963	54	5,749,963	54	5,749,963	54
1875.....	151,663,401	62	35,655,023	60	116,008,378	02	6,340,056	9	679,091	29	5,710,965	10	6,400,902	07	680,905	95	6,029,996	12	6,029,996	12	6,029,996	12
1876.....	161,204,687	86	36,653,173	78	124,551,514	08	6,753,171	59	673,935	49	6,079,236	10	6,787,227	25	717,684	31	6,079,551	79	6,079,551	79	6,079,551	79
1877.....	174,675,834	97	41,440,523	91	133,235,310	06	7,134,408	11	648,680	89	6,485,727	22	7,048,983	65	606,714	22	6,442,109	34	6,442,109	34	6,442,109	34
1878.....	178,453,871	21	34,594,199	05	143,859,672	16	7,160,033	17	566,718	20	6,593,314	97	7,191,734	14	592,560	04	6,602,234	10	6,602,234	10	6,602,234	10
1879.....	194,634,440	68	42,181,852	07	152,452,588	61	7,281,018	07	616,765	49	6,664,252	58	7,773,868	76	834,792	67	6,959,076	08	6,959,076	08	6,959,076	08
1880.....	199,861,537	51	44,465,757	11	155,395,780	40	7,625,065	90	766,980	93	6,858,084	97	7,691,144	88	751,513	49	6,842,631	39	6,842,631	39	6,842,631	39
1881.....	205,365,251	97	51,703,601	19	153,661,650	76	7,818,785	21	798,213	11	6,950,572	10	7,740,804	47	914,009	27	6,826,793	20	6,826,793	20	6,826,793	20
1882.....	202,159,104	30	43,692,389	81	158,466,714	46	7,619,158	49	1,005,711	32	6,613,447	17	7,668,552	59	1,001,192	96	6,667,254	93	6,667,254	93	6,667,254	93
1883.....	242,432,416	21	60,320,565	85	182,111,850	26	9,657,227	77	2,372,240	77	7,285,086	23	7,700,180	61	396,698	37	6,884,387	31	6,884,387	31	6,884,387	31
1884.....	264,703,607	43	63,295,916	29	196,407,692	14	10,162,275	80	2,694,333	14	7,467,942	66	8,380,137	66	2,299,078	91	7,432,446	68	7,432,446	68	7,432,446	68
1885.....	273,164,341	11	50,005,234	02	223,159,107	09	10,469,130	61	1,501,917	85	8,967,212	79	9,977,055	66	2,299,078	91	7,837,929	75	7,837,929	75	7,837,929	75
1886.....																						

TABLEAU

DÉPENSES

Année.	Dettes allouées aux provinces.	Terres fédérales.	Chemin de fer de Prolongement Est.	Chemin de fer Intercolonial.	Divers travaux publics.	Nord-Ouest.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1867-68				50,081 64	524,126 68	
1868-69				169,782 12	325,127 86	19,113 13
1869-70				1,567,586 40	281,630 61	1,821,887 35
1870-71				2,866,376 44		773,871 75
1871-72	1,666 200 00			5,039,063 58	481,969 20	241,888 85
1872-73	13,859,079 84			4,827,183 71	552,998 09	63,238 92
1873-74	4,927,060 74			3,417,661 87	1,526,811 47	
1874-75				2,645,460 92	2,731,482 74	
1875-76				998,991 46	2,808,560 17	
1876-77				1,004,057 16	4,904,524 72	
1877-78				408,816 74	4,020,010 49	
1878-79				226,639 19	3,181,407 00	
1879-80				2,048,014 60	2,148,636 66	
1880-81		334,681 41		608,732 30	2,264,398 36	
1881-82		511,882 32		585,568 79	1,664,525 71	
1882-83		562,221 30		1,616,632 96	1,940,056 99	
1883-84	7,172,297 92	723,658 01	1,284,311 97	1,405,377 52	2,068,671 62	
1884-85	5,420 39	313,592 66	2,055 92	1,195,363 08	1,686,927 76	
1885-86	3,113,333 80	130,653 66	182 79	544,957 17	1,988,138 25	
	30,743,392 69	2,566,689 36	1,286,551 68	31,226,348 15	35,080,004 38	2,920,000 00

Moins—Dépenses pour travaux publics les années précédentes

No IX.

DU CAPITAL.

Chemin de fer du Pacifique.	Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard.	Chemin de fer de la Ligne Directe.	Total, dépense du capital.	Augmentation et diminution de la dette.	Dépense du capital en sus de l'augmentation de la dette	Année.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
			574,208 32	+ 28,493 37	545,714 95	1867-68
			514,023 11	+ 102,184 46	411,838 65	1868-69
			3,671,104 36	+ 2,350,423 25	1,320,681 11	1869-70
			3,670,396 51	— 503,224 80	4,173,621 31	1870-71
	30,148 32		3,670,396 51	— 503,224 80	4,173,621 31	1871-72
	489,428 16		7,898,529 79	+ 4,480,554 39	3,417,975 40	1871-72
	561,818 44		19,864,319 00	+17,661,389 60	2,202,9 9 40	1-72-73
	310,224 88		10,181,758 96	+ 8,476,502 78	1,705,256 18	1873-74
	1,546,241 67		6,923,185 33	+ 7,683,413 60	— 760,228 27	1874-75
	3,346,567 06		7,154,118 69	+ 8,543,136 06	— 1,379,017 37	1875-76
	1,691,149 97		7,569,731 85	+ 8,683,794 95	— 1,084,063 10	1876-77
	2,228,373 13		6,657,200 36	+ 7,126,760 88	— 469,560 52	1877-78
	2,240,285 47		5,648,331 66	+ 2,628,117 45	3,020,214 21	1878-79
	4,044,522 72		8,241,173 98	+ 9,461,401 25	— 1,220,227 27	1879-80
	4,938,503 93		8,176,316 50	+ 2,914,191 79	5,232,124 71	1880-81
	4,589,075 79		7,351,052 61	— 1,734,129 62	9,085,182 23	1881-82
	10,052,502 71		14,171,413 96	+ 4,805,063 68	9,366,350 28	1882-83
	11,192,722 02	130,663 38	23,977,702 44	+23,695,135 80	282,566 64	1883-84
	9,906,281 53	76,956 56	13,220,185 35	+14,245,841 88	— 1,025,656 53	1884 85
	3,672,584 81	4,668 33	9,589,734 19	*+26,751,414 95	—17,161,680 76	1885-86
	60,864,430 61	212,288 27	184,801 83	165,084,506 97	147,430,465 72	17,654,041 25
						transférées des comptes du capital au fonds consolidé en 1870-71.
						317,680 12
						17,336,361 13

* Cette somme comprend \$10,198,520.33, pour terrains pris de la compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique.

BILAN du Canada, pour

Dr.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
PLACEMENTS.		
Fonds d'amortissement, emprunt canadien consolidé	8,301,202 00	
do emprunt du ch. de fer Intercolonial, à 4 p. 100	3,272,843 34	
do emprunt gar. de la Terre de Rupert, à 4 p. 100	358,673 30	
do emprunt de la Col.-Britannique, à 6 p. 100	856,032 49	
do emprunts garantis de 1875 et 1878, à 4 p. 100	1,642,013 33	
do emprunt fédéral de 1874, à 4 pour 100	1,476,355 14	
do do 1875, à 4 do	326,044 69	
do do 1876, à 4 do	670,695 01	
do emprunts fédéraux de 1878 et 1879, à 4 p. 100	860,369 04	
do emprunt fédéral de 1884, à 3½ pour 100	197,405 74	
		17,461,623 98
Fonds consolidé, compte de placements	1,022,222 33	
Receveur général, inscriptions à 5 pour 100	10 138 88	
Bons du port de Québec	2,389,493 85	
do des Trois-Rivières	81,557 97	
Commission du port de Montréal	16,000 00	
Amélioration du Saint-Laurent	2,339,504 10	
Bassin de radoub, Québec	724,000 00	
Compte des bons du chemin de fer du Nord	73,000 00	
Cie de prolongement du chemin de fer et pont de Saint-Jean	433,900 00	
Compte des bons du chemin de fer de la Rive Nord	970,000 00	
Banque Union du Bas-Canada, compte spécial	100,000 00	
Banque de Liverpool, N.-E., do	30,000 00	
		8,249,817 13
TRAVAUX PUBLICS.		
Canal de la baie Burlington	368,328 32	
Canal Chambly et rivière Richelieu	436,302 83	
Canal Murray	\$ 358,297 40	
AJOUTEZ—Dépense en 1835-86	179,704 62	
	538,001 92	
Lac Saint-Pierre	1,164,235 08	
Travaux sur l'Outaouais	\$ 6,217,679 21	
AJOUTEZ—Dépense en 1885-86	261,040 18	
	6,478,719 39	
Amélioration de la Trent	559,067 70	
Canal Lachine	\$ 5,820,350 00	
AJOUTEZ—Dépense en 1885-86	210,509 42	
	6,030,859 42	
Canaux du Saint-Laurent	\$ 9,091,062 65	
AJOUTEZ—Dépense en 1885-86	323,703 27	
	9,415,770 92	
Canal Welland	\$ 21,406,183 44	
AJOUTEZ—Dépense en 1885-86	215,380 75	
	21,621,564 19	
Canal Saint-Pierre	\$ 469,895 78	
AJOUTEZ—Dépense en 1885-86	2,316 85	
	472,212 63	
Navigation de la rivière Trent	\$ 282,543 91	
AJOUTEZ—Dépense en 1885-86	75,103 30	
	357,647 21	
Canal de la rivière Tay	\$ 148,183 89	
AJOUTEZ—Dépense en 1885-86	65,561 51	
	213,745 40	
A reporter	47,596,455 01	25,711,441 11

l'exercice terminé le 30 juin 1886.

Ar.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
DETTE PUBLIQUE.		
<i>Payable à Londres.</i>		
Bons de l'emprunt impérial garanti, 4 pour 100 d'intérêt, émis à compte du chemin de fer Intercolonial	14,600,000 00	
Bons de l'emprunt impérial garanti, 4 pour 100 d'intérêt, émis à compte de la Terre de Rupert	1,460,000 00	
Bons non garantis, portant 5 pour 100 d'intérêt, émis à compte du chemin de fer Intercolonial	\$ 2,628,000 00	
Moins—En mains des agents financiers	292,000 00	
	\$ 2,336,000 00	
Inscriptions, emprunt à 5 pour 100 d'intérêt, émises à compte du chemin de fer Intercolonial	97,333 34	
	2,433,333 34	
Bons, emprunt de 1874, portant 4 pour 100 d'intérêt, émis à compte du chemin de fer du Pacifique	\$ 9,104,560 03	
Inscriptions, emprunt de 1874, portant 4 pour 100 d'int., émises à compte du ch. de fer du Pacifiq.	10,362,106 64	
	19,466,666 67	
Bons, emprunt impérial de 1875 garanti, 4 pour 100 d'intérêt	7,300,000 00	
Bons, non garantis, emprunt canadien de 1875, 4 pour 100	2,215,793 35	
Inscriptions, non garanties, emprunt canadien de 1875, 4 pour 100	2,650,873 31	
	4,866,666 66	
Bons, emprunt canadien de 1876, 4 pour 100 d'intér. \$	6,284,813 30	
Inscriptions do 4 do	5,881,853 36	
	12,166,666 66	
Bons, emprunt impérial de 1878 garanti, 4 pour 100 d'intérêt	8,213,333 34	
Bons, emprunt canadien non garanti de 1878, 4 pour 100 d'intérêt	\$ 3,924,480 03	
Bons, emprunt canadien non garanti de 1879, 4 pour 100 d'intérêt	5,422,429 99	
Inscriptions, emprunts canadiens non garantis de 1878 et 1879, 4 pour 100 d'intérêt	12,553,079 98	
	21,900,000 60	
Bons, emprunt canadien de 1884, 3½ pour 100 d'int. \$	3,190,100 00	
Inscriptions do do	21,143,233 33	
	24,333,333 33	
Bons, emprunt du Canada réduit à 4 pour 100	\$ 15,694,618 15	
Inscriptions do do	15,631,977 73	
	31,356,595 88	
Bons, emprunt de 1885, à 4 pour 100	\$ 7,988,146 66	
Inscriptions do	11,478,520 00	
	19,466,666 66	
Bons, province du Nouveau-Brunswick, 6 pour 100	4,137,153 34	
do de la Colombie-Britannique, 6 p. 100	486,666 67	
	172,247,082 55	
<i>Payable au Canada.</i>		
Bons, province du Canada, 5 pour 100 d'intérêt	460 00	
do du Canada, 6 pour 100 d'intérêt	538,000 00	
do do 4 do	1,244,000 00	
Inscriptions do 4 do	1,483,000 00	
Bons, province du Nouveau-Brunswick, 6 pour 100 d'intérêt	122,900 00	
	3,388,300 00	
A reporter		175,635,392 58

BILAN du Canada, pour

Dt.	Montant	Total.
Report.....	\$ cts 47,596,455 01	\$ cts. 25,711,441 11
TRAVAUX PUBLICS— <i>Fin.</i>		
Chemin de fer Canadien du Pacifique.....	\$ 57,173,143 13	
AJOUTEZ—Dépense nette en 1885-86, à compte de construction.....	782,157 81	
A compte de subvention.....	2,890,427 00	
	60,845,727 94	
Chemin de fer d'embranchement de Carleton.....	\$ 85,610 69	
do de Prolongement-Est.....	\$ 1,286,367 89	
AJOUTEZ—Dépense en 1885-86.....	183 79	
	\$ 1,286 551 68	
Chemin de fer Européen et Nord-Américain.....	4,761,960 44	
do du gouvernement—Nouvelle-Ecosse et Nouveau-Brunswick.....	1,593,556 72	
Chemin de fer Intercolonial.....	\$ 30,681,390 98	
AJOUTEZ—Dépense en 1885-86.....	544,958 17	
	31,226,349 15	
Chemin de fer de la Nouvelle-Ecosse.....	6,740,486 65	
do de l'Île du Prince-Édouard.....	\$ 3,731,796 56	
AJOUTEZ—Dépense en 1885-86.....	4,668 33	
	3,736,464 89	
Chemin de fer de la Ligne Directe.....	\$ 49,587 45	
AJOUTEZ—Dépense en 1885-86.....	135,214 38	
	184,801 83	
Havre du Cap Tormentine.....	\$ 4,419 63	
AJOUTEZ—Dépense en 1885-86.....	2,021 92	
	6,441 55	
Bassin de radoub d'Esquimaux.....	\$ 487,478 16	
AJOUTEZ—Dépense nette en 1885-86.....	363,597 37	
	851,075 53	
Édifices du gouvernement, Ottawa.....	\$ 4,256,512 57	
AJOUTEZ—Dépense en 1885-86.....	117,346 25	
	4,373,858 82	
Lignes aériennes et câbles sous-marins.....	261,998 49	
Havre de Port-Arthur.....	\$ 21,106 97	
AJOUTEZ—Dépense en 1885-86.....	86,236 22	
	178,343 19	
	163,729,682 58	
COMPTES DES CHEMINS DE FER.		
Chemin de fer Grand-Tronc, compte de débentures.....	15,142,633 34	
do do d'intérêt.....	10,457,458 01	
do do spécial.....	7,302 18	
	25,607,393 53	
COMPTES DES TERRITOIRES.		
Organisation des Territoires du Nord-Ouest.....	1,460,000 00	
Achat do.....	1,460,000 00	
A reporter.....	2,920,000 00	215,048,517 22

l'exercice terminé le 30 juin 1886—*Suite.*

Av.	Montant.	Total.
Report.....	\$ cts. 175,635,282 55	\$ cts. 175,635,282 55
DETTE PUBLIQUE— <i>Fin.</i>		
<i>Payable en Canada—Fin.</i>		
4 pour 100, dette fondée.....	8,000 00	12,528,029 15
Effets fédéraux, émission A, 6 pour 100.....	403,866 82	
do A, 4 do.....	1,820,800 00	
do B, 4 do.....	49,616 01	
do C, 4 do.....	1,184,062 05	
do D, 5 do.....	1,000,000 00	
do E, 4 do.....		4,466,284 88
Billets fédéraux.....	40,164 06	16,297,453 38
Billets provinciaux, Nouvelle-Ecosse, compte indéterminé.....	79 77	
MOINS—Montant racheté en 1885-86.....		40,084 29
		549 59
Mandats impayés, Ile du Prince-Édouard.....		
CAISSES D'ÉPARGNES.		
Postes.....	17,159,372 09	
Province de la Nouvelle-Ecosse.....	\$8,539, 02 34	
do do compte indéterminé.....	1,920 91	
do do compte de l'int. indét.....	2,097 78	
	8,593,121 03	
do du Nouv.-Brunswick.....	\$5,491,797 22	
do do compte indéterminé.....	281 73	
do do compte de l'int. indét.....	289 98	
	5,492,348 93	
do de l'Ontario.....	887,662 88	
do du Manitoba.....	891,742 70	
do de la Colombie-Britannique.....	2,189,127 81	
do de l'Île du Prince-Édouard.....	1,960,438 44	
	37,173,813 88	
Compensation aux seigneurs.....		188,764 80
EMPRUNTS TEMPORAIRES.		
Cie du chemin de fer Canadien du Pacifique.....	762,444 46	
Banque d'épargnes de la Cité et du District.....	500,000 00	1,262,444 46
Bons de l'Échiquier, portant 5 pour 100 d'intérêt.....	14,250,000 00	
MOINS—En mains du receveur général.....	14,250,000 00	
FONDS DE DÉPÔTS.		
Fonds des écoles communes.....	1,645,644 47	
Fonds des Sauvages.....	3,206,874 18	
Fonds de l'éducation supérieure, Bas-Canada.....	412,314 25	
Fonds des écoles de grammaire, Haut-Canada.....	312,769 04	
Fonds des bâtisses, Haut-Canada.....	1,472,391 41	
Pensions des veuves et subventions non communées, Bas-Canada.....	10,532 88	
	7,060,526 23	
COMPTES DES PROVINCES.		
Province d'Ontario et de Québec, compte de subvention.....	10,537,0 0 55	
do do spécial.....	177,020 56	
A reporter.....	10,714,021 11	254,653,333 19

BILAN du Canada, pour

Dr.	Montant.	Total.
Report.....	\$ cts. 2,920,000 00	\$ cts. 215,048,517 22
COMPTES DES TERRITOIRES—Fin.		
Capital des terres fédérales, jusqu'au 30 juin 1885..\$	2,430,684 17	
AJOUTEZ—Dépenses en 1885-86.....	130,653 66	
	2,561,337 83	
MOINS—Reçu des ventes des terres fédérales, jusqu'en 1884-85.....\$	4,098,730 33	
ADD—Recettes en 1885-86.....	176,795 73	
	4,275,526 11	
Fonds consolidé.....		1,205,811 72 31,466,219 25
COMPTES DES PROVINCES.		
Province du Canada, compte de sa dette	83,285 39	
do d'Ontario do	3,891,910 76	
do de Québec do	2,112,540 86	
do de la Nouvelle-Ecosse, compte de sa dette, indéterminé	42,005 20	
do du Nouveau-Brunswick do	463 39	
do de l'Île du Prince-Édouard, compte des terres	747,976 71	
do d'Ontario, compte d'émigration	6,572 20	
do de Québec, compte courant	625,000 00	
		7,508,754 51
COMPTES DIVERS.		
Banque du Haut-Canada, compte spécial.....	1,150,000 01	
do do des avances	173,320 28	
do do des syndics.....	150,000 00	
do do courant	23,027 35	
Banque de l'Île du Prince-Édouard, compte de liquidation.....	77,192 90	
Banque d'Exchange, Montréal do	116,933 83	
Chemin de fer de Prolongement-Est, compte du matériel.....	6,351 00	
Chemin de fer de l'Intercolonial do	719,660 88	
Compte des terres des écoles du Manitoba.....	103,333 77	
Chemin de fer de l'Île du Prince-Édouard, compte de liquidation	20,424 59	
Entrepreneur des impressions	2,018 11	
Imprimeur de la reine, compte des avances	2,784 92	
Rails, compte d'emprunt.....	242,661 19	
Bureau de la papeterie, compte des effets	41,426 80	
Embranch. de Windsor, ch. de fer Intercolonial, compte du matériel.....	4,359 90	
		2,769,495 53
COMPTES DES BANQUES.		
Banque de Montréal, compte indéterminé des billets provinciaux	40,625 53	
Baring Frères et Cie	993,589 47	
Banque de Montréal, Londres.....	676 531 90	
Caisse.....	7,758,485 68	
Caisse, compte indéterminé	9,247 38	
Chemin de fer Canadien du Pacifique, compte ouvert.....	241 67	
Agents de la Couronne pour les colonies	2,057 85	
Caisse d'épargne du gouvernement, compte de défalcation.....	31,261 84	
A reporter	9,512,041 32	257,998,798 23

l'exercice terminé le 30 juin 1886—Suite.

Av.	Montant.	Total.
Report.....	\$ cts. 10,714,021 11	\$ cts. 254,653,333 19
COMPTES DES PROVINCES—Fin.		
Province de la Nouvelle-Ecosse, compte de sa dette.....	1,057,613 51	
do du Manitoba do	3,317,219 76	
do du Nouveau-Brunswick do	638,449 29	
do de la Colombie-Britannique do	583,021 40	
do de l'Île du Prince-Édouard do	975,872 90	
do de la Nouvelle-Ecosse, compte spécial	24,333 33	
		17,310,531 30
DIVERS.		
Banque du Haut-Canada, compte de liquidation.....	352,456 83	
Comptes de cautionnement des entrepreneurs	352,768 49	
Droits d'auteur	2,040 85	
Dépôts des compagnies d'assurances	59,200 00	
Frais judiciaires, cour Maritime, Ontario.....	163 25	
Fonds d'amortissement, port de Québec.....	187,991 07	
do Trois-Rivières.....	560 32	
Indemnité seigneuriale aux townships, Bas-Canada	4,200 00	
Salle d'exercices de Québec, compte spécial	3,914 40	
do de Winnipeg do	970 00	
do de Saint-Jean do	3,068 03	
do de Belleville do	845 50	
Coupons impayés	32,647 04	
Dividendes impayés.....	12,618 03	
		1,013,443 81
COMPTES DE BANQUES.		
Chemin de fer de Prolongement-Est, compte ouvert.....	40,110 91	
Mandats-poste	146,282 48	
Mandats impayés d'années antérieures	253 91	
Chemin de fer Intercolonial, embranch. de Windsor, compte ouvert.....	385 51	
		187,032 81
A reporter.....		273,164,341 11

BILAN du Canada, pour

Dr.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report	9,512,041 32	257,898,798 23
<i>COMPTES DE BANQUES—Fin.</i>		
Glyn, Mills, Currie et Cie.....	299,170 62	
Chemin de fer Intercolonial.....	378,696 36	
Immigration islandaise.....	47,790 00	
Gouvernement impérial.....	143 72	
Emprunt mennonite.....	46,327 61	
Payeur de la milice.....	605 49	
Compte indéterminé, caisse d'épargne, Nouvelle-Ecosse.....	194 67	
Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard, compte ouvert.....	9,823 18	
Réserve en espèces.....	3,939,194 10	
Sir John Rose.....	18,602 50	
Fonds d'amortissement, compte spécial.....	5,690 19	
do en général, compte spécial.....	899,917 49	
Services.....	101 35	
Argent, pièces de 20c.....	3,166 90	
Pensions des veuves, H.-C.....	3,802 38	
		15,165,542 88
		273,164,341 11

l'exercice terminé le 30 juin 1886—*Fin.*

Av.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		273,164,341 11
		273,164,341 11

ETAT DU FONDS CONSOLIDÉ DU CANADA, y compris divers items

Date.	Dr.	Montant.	Total.
1885.		\$ cts	\$ cts.
1er juillet 1886.	Balance, par état des comptes publics, 1884-85.....		11,014,408 91
7 janvier....	Montant transféré du compte indéterminé de la banque d'Angleterre	26,058 43	
23 mars....	Montant transféré des dividendes impayés, Nouvelle-Ecosse	3,747 58	
	Montant transféré des dividendes impayés, Nouveau-Brunswick	852 87	
30 juin....	Montant net crédité à la province du Manitoba, en vertu de 48-49 Vic., c. 50, et 49 Vic., c. 8, (Voir partie ii, page 56).....	3,113,333 80	
	Montant transféré des comptes d'emprunt et d'avances de la compagnie du chemin de fer du Pacifique canadien, à 5 pour 100, en vertu de 49 Vic., c. 9.	10,189,521 33	
	Montant transféré du compte d'emprunt des frais de gestion (pour détails voir partie ii, page 51).....	314,792 86	
	Montants payés aux compagnies de chemins de fer, en vertu de 45 Vic., c. 14; 46 Vic., c. 25; 47 Vic., c. 8, et 48 et 49 Vic., c. 58 et 59 (pour détails, voir état des recettes et déboursés, page xv).....	2,701,249 00	
	Montant des paiements, d'après état.		16,349,555 87 39,011,612 26
			66,375,577 04
1er juillet.	Balance reportée.		31,486,219 25

reportés à ce fonds pendant l'exercice expiré le 30 juin 1886.

Date.	Av.	Montant.	Total.
1886.		\$ cts.	\$ cts.
30 juin....	Montant placé dans les fonds d'amortissement	1,606,270 77	
	Montant de la prime, escompte et compte d'emprunt transférés (pour détails, voir partie ii, page 51).....	126,046 63	
	Montant des recettes, d'après état.		1,732,317 40 33,177,040 39
	Balance reportée.		31,466,219 25
			66,375,577 04

ETAT des RECETTES et DÉBOURSÉS du Canada,

RECETTES.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
FONDS CONSOLIDÉ.		
Douanes.....	\$ 19,506,367 13	
MOINS—Droits remboursés.....	132,815 87	
	19,373,551 26	
Accise.....	\$ 5,888,902 71	
MOINS—Droits remboursés.....	35,997 76	
	5,852,904 95	
Bureaux de poste—		
Revenu ordinaire.....	\$ 1,852,155 00	
Mandats d'argent.....	49,535 25	
	1,901,690 25	
Travaux publics, y compris chemins de fer.....	3,082,410 58	
Honoraires des inspecteurs-mesureurs de bois.....	27,141 05	
Fonds des marins.....	40,848 05	
Fonds d'inspection des bateaux à vapeur.....	13,846 78	
Terres de l'artillerie.....	26,483 16	
Amélioration des havres.....	7 00	
Milice.....	24,331 51	
Phares et service côtier.....	4,575 34	
Poids et mesures.....	33,330 09	
Inspection du gaz.....	6 22 75	
Primes, escompte et change.....	70,413 93	
Intérêt sur placements.....	2,299,078 91	
Pêcheries.....	26,088 50	
Penitenciers.....	17,882 15	
Casuel.....	167,888 49	
Fonds de retraite.....	57,075 43	
Police de rade.....	24,089 97	
Amendes et confiscations, y compris les saisies.....	99,227 38	
Surintendant des assurances.....	10,197 86	
Vapeurs fédéraux.....	5,617 34	
Hôpitaux de marine.....	2,032 67	
Gazette du Canada.....	2,307 52	
Honoraires des examinateurs du service civil.....	2,642 00	
Recettes de la cour suprême.....	2,584 28	
Timbres judiciaires.....	2,782 19	
		33,177,040 39
EMPRUNTS.		
Emprunt en cours canadien à 4 pour 100, 1883.....	1,323,000 00	
Emprunt canadien à 4 pour 100, 1885.....	\$ 19,466,696 66	
MOINS—Glyn et Baring, compte d'emprunt, 1885..	3,212,000 00	
	16,254,696 66	
Effets E canadiens à 4 pour 100.....	1,000,000 00	
Billets fédéraux.....	664,197 78	
Caisse d'épargne—		
Des postes.....	\$ 8,252,302 38	
Nouvelle-Ecosse.....	3,421,123 77	
Nouveau-Brunswick.....	1,718,331 86	
Toronto.....	440,300 95	
Winnipeg.....	629,451 35	
Colombie-Britannique.....	1,263,384 14	
Ile du Prince-Édouard.....	769,021 85	
	16,493,916 30	
Banq. de Londres et Westminster, cpte d'emprunt.....	\$ 365,000 00	
Baring Frères et Cie.....	2,758,357 49	
Glyn, Mills, Currie et Cie.....	2,814,166 60	
	5,937,524 09	
Caisse d'épargne de la Cité et du Dist. de Montréal, compte d'emp.	300,000 00	
Chemin de fer Canadien du Pacifique, compte d'emprunt spécial....	2,287,333 32	
	44,270,938 15	
A reporter.....	77,447,678 54	

liv

pour l'exercice terminé le 30 juin 1886.

DÉBOURSÉS.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
FONDS CONSOLIDÉ.		
Intérêt sur la dette publique.....	10,137,008 66	
Frais d'administration.....	282,390 84	
Prime, escompte et change.....	64,530 01	
Fonds d'amortissement.....	1,606,270 17	
Gouvernement civil.....	1,190,370 68	
Administration de la justice.....	707,832 47	
Police.....	17,341 33	
Pénitenciers.....	310,782 46	
Législation.....	1,037,778 68	
Institutions scientifiques (y compris la commission géologique).....	185,456 02	
Arts, agriculture et statistique.....	203,312 02	
Hôpitaux de marine.....	49,359 67	
Pensions.....	88,319 37	
Fonds de retraite.....	200,655 25	
Immigration et quarantaine.....	347,575 55	
Police à cheval.....	1,029,369 20	
Milice et forces enrôlées.....	1,178,659 10	
Subventions postales et communication à la vapeur.....	271,457 20	
Service par voie de mer et à l'intérieur.....	206,476 02	
Phares et service côtier.....	553,515 08	
Pêcheries.....	374,394 76	
Inspections de bateaux à vapeur.....	21,799 03	
Surintendance des assurances.....	8,577 92	
Divers.....	490,780 49	
do rébellion du Nord-Ouest.....	3,177,220 50	
Sauvages.....	1,195,093 38	
Travaux et édifices publics.....	2,046,552 32	
Chemins de fer et canaux.....	87,456 20	
Déductions sur le revenu—		
Douanes.....	\$ 800,107 34	
Accise (à déd. les recettes sur le naphthe de bois).....	310,022 06	
Poids et mesures et inspection du gaz.....	84,363 72	
Acte des licences pour la vente des liqueurs.....	53,515 86	
Inspection des denrées.....	1,797 38	
Falsification des substances alimentaires.....	13,523 79	
Postes.....	2,763,186 41	
Travaux publics.....	191,836 30	
Chemins de fer et canaux.....	3,339,670 25	
Terres fédérales.....	194,965 58	
Inspection et mesurage du bois.....	49,284 56	
Moins revenus.....	6,478 11	
	7,808,751 36	
Subventions aux provinces.....	4,182,525 91	
		39,011,612 26.
RACHATS.		
Bons et effets.....		3,212,430 63
Caisse d'épargne—		
Des postes.....	\$ 6,183,470 60	
Nouvelle-Ecosse.....	2,417,066 38	
Nouveau-Brunswick.....	1,047,698 71	
Toronto.....	362,693 71	
Winnipeg.....	424,636 09	
Colombie-Britannique.....	1,297,949 32	
Ile du Prince-Édouard.....	565,674 00	
	12,299,178 81	
Emprunts temporaires—		
Banque de Montréal.....	\$ 2,000,000 00	
Banque des Marchands du Canada.....	800,000 00	
Banque de Québec.....	200,000 00	
A reporter.....	\$ 2,800,000 00	15,511,609 44

2—E

liv

ETAT DES RECETTES et DÉBOURSÉS du Canada,

RECETTES.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		77,447,678 54
PLACEMENTS.		
Cie du chemin de fer Canadien du Pacifique, compte de l'avance.....	7,611,439 13	
do do compte spécial.....	2,578,082 20	
do do compte d'emprunt.....	19,150,700 00	
Fonds consolidé, compte de placements.....	54,993 33	29,395,214 66
FONDS DE DÉPÔTS.		
Fonds des Sauvages.....	275,976 24	
Pensions des veuves et pensions non-commuées, E.C.....	507 53	276,483 77
COMPTES DES PROVINCES.		
Province d'Ontario, compte de sa dette.....	860 35	
do de la Nouvelle-Ecosse, compte de sa dette, indéterminé.....	79 77	
do do compte spécial.....	24,333 33	
do du Manitoba, compte de sa subvention.....	3,113,333 80	
do do compte de sa subvention, avance.....	1,175 85	3,139,783 10
DÉPENSE DU CAPITAL.		
Recettes des terres fédérales.....		176,795 78
* REMISES DES ANNÉES PRÉCÉDENTES.		
Chemin de fer Canadien du Pacifique.....	35,936 59	
Chemin de fer Intercolonial.....	1,337 75	
Canal Welland.....	97 00	
Bassin de radoub d'Esquimalt.....	35 00	
Terres fédérales.....	8,653 33	46,069 67
A reporter.....		110,482,025 52

* La dépense nette est donnée dans le bilan, ces remises étant déduites des déboursés.

pour l'exercice terminé le 30 juin 1886—Suite.

DÉBOURSÉS.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	\$ 2,800,000 00	15,511,609 44
RACHATS—Fin.		
Emprunts temporaires—		
Banque Impériale.....	\$ 250,000 00	
do de la Nouvelle-Ecosse.....	150,000 00	
Caisse d'épargne de la cité et du district.....	1,000,000 00	
Banque de Londres et Westminster.....	7,665,000 00	
Baring Frères et Cie.....	4,727,432 13	
Glyn, Mills, Currie et Cie.....	4,918,999 93	
Compte spécial de la Cie du chem. de fer C.P.....	1,524,888 86	23,036,320 92
SURVENTIONS AUX CHEMINS DE FER.		
Cie du chemin de fer Saint-Louis et Richibouctou.....	22,400 00	
do de Pontiac et Jonction du Pacifique.....	41,000 00	
do d'Esquimalt et Nansimo.....	422,520 00	
do du Nord et Jonction du Pacifique.....	1,051,590 00	
do du Nord et Ouest.....	128,000 00	
do de Québec et du Lac Saint-Jean.....	186,745 00	
do de Québec-Central.....	60,342 00	
do du Canada-Atlantique.....	48,480 00	
do de Montréal et Sorel.....	64,972 00	
do de Caraquette.....	76,800 00	
do Montréal et Jonction de Champlain.....	30,000 00	
do d'Elgin, Petitcodiac et Havelock.....	38,400 00	
do de la Rive-Nord.....	530,000 00	2,701,249 00
PLACEMENTS.		
Cie du ch. de fer Canadien du Pacifique, compte d'emprunt, 5 p. 100.....	1,073,882 20	
Amélioration du Saint-Laurent.....	149,504 10	
Pont de Saint-Jean et Prolongement de la Cie de chemin de fer.....	155,100 00	
Compte d'obligation du chemin de fer de la Rive-Nord.....	970,000 00	
Compte d'avance de la Cie du chemin de fer Canadien du Pacifique.....	230,527 13	
Débitures du havre de Québec.....	434,493 85	
Bassin de radoub de Lévis, Québec.....	52,000 00	
Débitures du havre de Trois-Rivières.....	81,537 97	3,147,065 25
FONDS DE DÉPÔTS.		
Fonds des Sauvages.....		257,798 69
COMPTE DES PROVINCES.		
Compte de la dette de la province du Canada.....	890 97	
do do Québec.....	7,285 80	
do do Nouvelle-Ecosse.....	79 77	
do do Nouveau-Brunswick.....	25,000 00	
Comptes spéciaux, Ontario et Québec.....	21,535 75	54,762 29
CHEMINS DE FER ET CANAUX.		
Chemin de fer Canadien du Pacifique.....	3,708,521 40	
do de l'embranchement de Carleton.....	85,610 69	
do de Prolongement-Est.....	183 79	
A reporter.....	3,794,315 88	83,720,417 85

ETAT des RECETTES et DÉBOURSÉS du Canada,

RECETTES.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report		110,482,025 52
DIVERS.		
Compte indéterminé de la banque d'Angleterre.....	26,058 43	
Droits d'auteur.....	1,349 53	
Compte de liquidation, banque d'Echange de Montréal.....	72,543 85	
do du matériel du chemin de fer Intercolonial.....	4,123 39	
do des terres des écoles du Manitoba.....	2,683 16	
Fonds d'amortissement, port de Québec.....	33,384 72	
do port de Trois-Rivières.....	560 32	
Coupons impayés.....	1,912 60	
Dividendes impayés.....	6,796 70	
		149,412 70
		110,631,438 22

pour l'exercice terminé le 30 juin 1886—Fin.

PAIEMENTS.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report	3,794,315 88	83,720,417 85
CHEMINS DE FER ET CANAUX—Fin.		
Chemin de fer Intercolonial	546,295 92	
do de l'Île du Prince-Edouard.....	4,668 33	
do de la Ligne Directe	135,214 38	
Canal Lachine.....	210,569 42	
do Murray	179,704 52	
Canaux de l'Ottawa.....	261,040 18	
Canal de la rivière Tay.....	66,561 51	
do Saint-Pierre.....	2,316 85	
Canaux du Saint-Laurent.....	323,708 27	
Canal Welland.....	215,477 75	
Navigation de la rivière Trent	75,103 30	
		5,813,916 31
TRAVAUX PUBLICS.		
Port de Cap-Ormentine.....	2,021 92	
Bassin de radoub d'Esquimalt.....	363,632 37	
Port-Arthur	86,236 22	
Edifices publics, Ottawa	117,346 25	
		569,236 76
TERRES FÉDÉRALES, CAPITAL		139,316 99
DIVERS.		
Banque de l'Île du Prince-Edouard, compte de liquidation.....	11,801 45	
do Haut-Canada, compte de ses avances	3 75	
Chemin de fer Canadien du Pacifique, compte de garantie.....	11,616 47	
Compte de garantie des entrepreneurs	43,671 75	
Chemin de fer de Prolongement-Est, compte du matériel	167 10	
Honoraires judiciaires, cour maritime d'Ontario.....	195 50	
Port-Arthur, compte spécial.....	25,000 00	
Port-Elgin do	1,954 71	
Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard, compte du matériel	13,817 35	
Salle d'exercice militaire de Québec, compte spécial.....	20,527 40	
Imprimeur de la reine, compte des avances.....	2,376 60	
Indemnité seigneuriale aux townships, B.-C., compte de placement.....	50 00	
Bureau de la papeterie, compte des existences.....	9,246 04	
Embranch. de Windsor, ch. de fer Intercolonial, compte du matériel.....	4,359 90	
Salle d'exercice militaire de Winnipeg, compte spécial.....	3,004 73	
		147,732 75
AJOUTEZ—Balance des comptes de banque, 1885-86.....	14,978,510 07	
Moins—do do 1884-85.....	8,259,952 75	
		6,718,557 32
Divers transferts par le fonds consolidé		13,522,260 24
		110,631,438 22

ETAT des opérations des CAISSES D'ÉPARGNE POSTALES,

PÉRIODE.	Nombre des caisses d'épargne postales, fin de chaque période.	Nombre de dépôts reçus pendant la période indiquée.	Montant total de ces dépôts, même période.	Montant moyen de chaque dépôt, même période.	Nombre des retraits, même période.	Montant total des retraits, même période.	Moyenne de chaque retrait, même période.	Nombre des comptes ouverts, même période.
Trimestre expiré le 30 juin 1868.....	81	3,247	\$ 212,507	\$ 65.44	*	\$ 8,857.48	\$ 53.35	2,146
Exercice expiré le 30 juin 1869.....	213	16,653	927,885	55.71	4,787	298,754.35	61.99	6,429
Exercice expiré le 30 juin 1870.....	226	24,994	1,347,901	53.93	9,478	664,555.51	70.11	7,823
Exercice expiré le 30 juin 1871.....	230	33,256	1,917,576	57.66	15,148	1,093,438.86	72.10	9,424
Exercice expiré le 30 juin 1872.....	235	39,489	2,261,631	57.27	19,325	1,571,665.19	81.33	10,846
Exercice expiré le 30 juin 1873.....	239	44,413	2,306,918	51.94	22,159	1,925,999.32	86.91	11,995
Exercice expiré le 30 juin 1874.....	266	45,329	2,340,284	51.63	24,248	2,086,243.42	86.04	12,048
Exercice expiré le 30 juin 1875.....	268	42,508	1,942,346	45.69	24,637	2,041,879.04	82.88	10,516
Exercice expiré le 30 juin 1876.....	279	38,647	1,726,204	44.66	23,127	1,783,257.97	77.11	10,218
Exercice expiré le 30 juin 1877.....	287	36,126	1,521,000	42.10	21,643	1,525,682.98	70.49	8,971
Exercice expiré le 30 juin 1878.....	295	40,097	1,724,371	43.00	21,065	1,486,158.73	70.55	10,058
Exercice expiré le 30 juin 1879.....	297	43,349	1,973,243	45.52	22,326	1,475,048.79	66.07	10,755
Exercice expiré le 30 juin 1880.....	297	56,031	2,720,216	48.55	26,043	1,820,213.16	69.89	14,407
Exercice expiré le 30 juin 1881.....	304	71,747	4,175,042	58.19	28,398	2,072,289.15	73.56	18,731
Exercice expiré le 30 juin 1882.....	308	97,380	6,435,989	66.09	35,859	3,461,619.31	96.53	25,778
Exercice expiré le 30 juin 1883.....	320	109,489	6,826,266	62.35	45,253	4,730,995.39	104.54	27,127
Exercice expiré le 30 juin 1884.....	343	109,388	6,441,439	58.88	56,026	5,649,611.13	100.84	26,562
Exercice expiré le 30 juin 1885.....	355	116,576	7,098,459	60.89	59,714	5,793,031.84	97.01	27,591
Exercice expiré le 30 juin 1886.....	392	126,322	7,645,227	60.52	62,205	6,183,470.60	99.40	29,103

* Les chiffres en petits caractères dans ces deux colonnes indiquent d'autres retraits dont les demandes de ceux-ci, au ministère des finances et inscrits à leurs noms en effets publics du Canada. Les fluctuations dans la dépense d'administration et dans la moyenne des frais de chaque opération sont attribués principalement à l'obligation où l'on a été d'effectuer certains paiements dans la dépense totale du service, y compris l'intérêt alloué aux déposants et tous les frais de gestion, neuf et demi pour cent des transactions durant l'année dernière, ou sur chaque dix dépôts en d'autres endroits que ceux où leurs comptes étaient ouverts, sans changer de livres. Les opérations

MINISTÈRE DES POSTES,
OTTAWA, 17 juillet 1886.

Canada, par exercice, du 1er avril 1868 au 30 juin 1886.

Nombre de comptes clos, même période.	Comptes restant ouverts, fin de la période.	Entretien du service des caisses d'épargne postales.					Montant total restant à l'avoir de tous comptes ouverts, inté. ét. compris, fin de la période.	Montant moyen au crédit de chaque compte ouvert, fin de la période.
		Dépense totale d'administration : traitements, allocations, frais d'inspection, papeterie, etc.	Coût moyen de chaque opération de dépôt ou de retrait.	Rapport des frais d'administration avec la balance due aux déposants.	Pertes éprouvées.	Intérêt alloué aux déposants.		
44	2,102	\$ 8,389.43	\$	\$	\$ 9.99 37	\$ 204,588.89	\$ 97.33	
1,319	7,212	5,808.14	0.23 $\frac{4}{10}$	0.67	21,094.72	856,814.26	118.80	
2,857	12,178	8,128.12	0.20 $\frac{1}{10}$	0.51	48,689.08	1,588,848.83	130.41	
4,449	17,153	11,108.40	0.20	0.44	84,273.68	2,497,259.65	145.59	
6,940	21,059	12,242.34	0.20 $\frac{1}{10}$	0.39	116,174.55	3,096,500.01	147.04	
9,528	23,526	15,093.78	0.22 $\frac{1}{10}$	0.47	126,932.88	3,207,051.57	136.32	
10,606	24,968	14,442.71	0.20 $\frac{1}{10}$	0.45	126,273.31	3,204,965.46	128.36	
11,190	24,294	12,539.59	0.18 $\frac{1}{10}$	0.42	120,758.06	2,926,090.48	120.44	
10,097	24,415	14,682.14	0.23 $\frac{1}{10}$	0.53	110,116.08	2,740,952.59	112.27	
9,312	24,074	15,149.13	0.26 $\frac{1}{10}$	0.57	104,067.86	2,639,937.47	109.60	
8,597	25,535	15,266.08	0.25	0.55	6,126.67	103,834.29	2,754,484.03	107.87
8,845	27,445	16,100.03	0.24 $\frac{1}{10}$	0.51	110,912.56	3,105,190.80	113.14	
10,487	31,265	19,134.14	0.23 $\frac{3}{10}$	0.49	136,075.47	3,945,669.11	125.80	
10,491	39,605	23,223.99	0.23 $\frac{1}{10}$	0.37	184,904.81	6,208,226.77	156.75	
13,920	51,463	29,245.68	0.21 $\frac{1}{10}$	0.31	391.00	291,065.07	9,473,661.53	184.08
17,531	61,059	31,180.03	0.20 $\frac{1}{10}$	0.26	407,305.17	11,976,237.31	196.13	
20,939	63,682	31,168.95	0.20 $\frac{1}{10}$	0.26	477,487.46	13,245,552.64	198.63	
20,951	73,322	35,751.23	0.20 $\frac{1}{10}$	0.24	539,560.51	15,090,540.31	205.81	
21,555	80,870	41,358.11	0.21 $\frac{1}{10}$	0.24	341.49	607,075.38	17,159,372.09	212.18

montants n'ont pas été versés en espèces entre les mains des déposants, mais ont été versés, à la Le montant d'effets publics acquis ainsi par des déposants aux caisses postales cesse alors de figurer

opération, (lorsque les variations dans le nombre et le montant des affaires n'en sont pas la cause) une année pour des services qui n'étaient pas tous imputables sur cette année-là. s'élève moyennement à 4 $\frac{1}{10}$ pour 100 de la balance moyenne des caisses postales du gouvernement. et retraits, ont été faites par des déposants qui se prévalaient de leurs privilèges de déposer et retirer de cette nature ont été de 17,920 durant l'année.

J. C. STEWART,
Surintendant, division des caisses d'épargne.

CAISSES D'ÉPARGNE.

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans la Nouvelle-Ecosse, du 1er juillet 1885 au 30 juin 1886.

Caisses.	Balance, 1er juillet 1885.	Dépôts.		Total.	Retraits.	Balance, 30 juin 1886.
		En caisse.	Intérêt.			
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Acadia-Mines.....	45,103 53	15,628 00	1,767 40	62,498 93	16,941 42	45,557 51
Amberst	182,581 52	93,309 00	7,140 80	283,031 32	84,790 35	198,240 97
Annapolis	229,035 02	102,260 00	9,342 35	340,637 37	76,986 48	263,650 89
Antigonish.....	120,505 89	74,508 50	5,403 11	200,417 50	45,219 95	155,197 65
Aricbat	151,099 62	37,061 00	5,957 33	194,117 95	35,528 75	158,589 20
Baddeck	51,938 32	24,779 31	2,156 44	78,874 07	20,930 81	57,943 26
Barrington.....	110,676 02	39,449 00	4,551 24	154,679 26	27,953 39	126,725 87
Bridgewater	57,481 27	64,581 00	3,075 47	125,137 74	31,427 17	93,710 57
Digby.....	128,859 00	69,731 65	5,155 89	203,756 54	55,368 86	144,387 68
Guysboro'	75,786 23	38,592 00	3,188 52	117,566 75	27,013 52	90,553 23
Halifax	3,122,907 20	1,089,777 52	126,530 88	4,339,215 60	9,691,833	3,392,295 77
Kentville.....	266,247 16	142,953 00	10,967 61	420,167 77	113,987 80	306,179 97
Lingan	9,535 81	3,262 00	412 67	13,210 48	2,617 27	10 593 21
Liverpool.....	184,933 05	59,676 00	7,520 55	252,129 90	39,311 29	212 818 61
Lunenburg.....	153,730 90	95,898 00	6,866 66	256,495 56	60 861 23	195,634 33
Maitland.....	9,280 21	40,037 00	3,214 86	133,562 07	38,904 62	94,658 05
New-Glasgow	302,214 31	165,461 00	12,808 69	480,484 03	113,402 45	367,081 58
Parrsboro'	59,455 18	29,327 00	2,611 65	91,393 83	17,323 95	74,069 88
Pictou.....	187,935 86	173,836 80	9,099 68	370,862 31	63,406 40	307 455 94
Port-Hood	107,651 07	47,243 96	4,258 41	159,053 44	49,214 91	109,838 53
Shelburne.....	68,328 87	24,327 81	2,744 08	95,400 76	18,421 34	76,979 42
Sherbrooke.....	49,663 69	11,814 92	1,873 21	63,351 82	15,921 04	47,430 78
Sydney.....	263,531 18	94,072 54	10,719 54	368,323 26	67,395 84	300,927 42
Sydney-Mines	33,042 11	32,997 72	1,968 42	63,008 25	6,209 99	61,799 26
Truro	332,432 94	166,102 00	13,557 07	512,092 01	136,212 46	375,879 55
Wallace	43,450 91	36,666 00	2,053 54	82,170 45	19,526 87	62,643 58
Weymouth.....	78,079 87	36,202 00	3,466 50	117,748 37	22,486 58	95,261 79
Windsor	477,085 02	123,728 00	19,271 91	620,084 93	95,342 13	534,742 80
Yarmouth.....	605,571 85	176,386 16	23,747 10	805,705 11	167,431 38	638,273 73
Total	7,589,053 64	3,109,668 89	311,454 88	11,010,177 41	2,417,056 39	8,593,121 03

La balance ci-dessus provient de—

Caisses d'épargne.....	\$8,589,102 34
do compte indéterminé.....	1,920 91
do intérêt do.....	2,097 78

\$8,593,121 03

J. M. COURTNEY,

Sous-ministre des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, 30 juin 1886.

CAISSES D'ÉPARGNE.

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans le Nouveau-Brunswick, du 1er juillet 1885 au 30 juin 1886.

Caisses.	Balances, 1er juillet 1885.	Dépôts.		Total.	Retraits.	Balances, 30 juin. 1886.
		En caisse.	Intérêt.			
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Bathurst	96,706 64	33,425 00	3,939 12	134,070 76	28,183 69	105,887 07
Chatham	240,537 12	69,572 00	9,798 73	319,907 85	62,538 78	257,369 07
Dalhousie	247,635 57	69,103 51	10,278 97	327,018 05	51,666 77	275,351 28
Dorchester	35,863 06	38,414 00	1,949 23	76,226 29	10,241 47	65,984 82
Frédéricton	398,309 50	135,995 00	16,687 05	548,991 55	94,687 97	454,303 58
Hillsboro'	46,144 16	20,775 46	1,926 42	68,846 04	14,735 08	54,110 96
Moncton	209,435 37	124,102 02	8,470 19	342,007 58	104,324 28	237,683 30
Newcastle	156,672 44	47,334 00	6,531 66	210,538 10	31,231 22	179,306 88
Richibouctou	84,358 71	17,884 62	3,477 14	105,720 47	14,556 22	91,164 25
Quaco	33,556 01	10,986 00	1,349 62	45,891 63	8,950 12	36,941 51
Saint-André	289,844 87	80,553 00	12,246 63	382,644 50	46,174 00	336,470 50
Saint-Jean	2,634,755 26	717,044 00	108,653 51	3,460,452 77	468,406 32	2,991,046 45
Sussex	77,889 04	56,292 00	3,346 49	137,527 53	37,489 81	100,037 72
Woodstock	272,008 03	97,209 00	10,987 49	380,204 52	74,512 98	305,691 54
Total	4,821,715 78	1,518,689 61	199,642 25	6,540,047 64	1,047,698 71	5,492,348 93

La balance ci-dessus provient de—

Caisses d'épargne	\$ 5,491,797 22
do compte indéterminé	261 73
do do intérêt	289 98
	<u>\$ 5,492,348 93</u>

J. M. COURTNEY,
Sous-ministre des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES
OTTAWA, 30 juin 1886.

CAISSES D'ÉPARGNE.

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement, dans l'Ontario, le Manitoba, l'Île du Prince-Edouard et la Colombie-Britannique, du 1er juillet 1885 au 30 juin 1886.

Caisses.	Balance, 1er juillet 1885.	Dépôts.		Total.	Retraits.	Balance, 30 juin 1886.
		En caisse.	Intérêt.			
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Ontario.</i>						
Toronto	810,055 64	407,681 93	32,619 32	1,250,356 59	362,693 71	887,662 88
<i>Manitoba.</i>						
Winnipeg	686,927 44	599,668 70	29,782 65	1,316,378 79	424,636 09	891,742 70
<i>Île du Prince-Edouard.</i>						
Charlottetown.....	1,601,666 85	569,551 23	63,825 32	2,235,043 40	506,098 19	1,728,945 21
Summerside	155,423 74	128,094 07	7,551 23	291,069 04	59,575 81	231,493 23
	1,757,090 59	697,645 30	71,376 55	2,526,112 44	565,674 00	1,960,438 44
<i>Colombie-Britannique.</i>						
Victoria.....	1,685,361 63	872,164 54	62,692 58	2,620,458 75	968,442 11	1,652,016 64
Nanaimo	234,916 73	112,607 00	9,020 55	356,544 28	119,226 23	237,318 05
New-Westminster.....	303,414 63	194,942 77	11,716 70	510,074 10	210,280 98	299,793 12
Total.....	2,223,692 99	1,179,714 31	83,669 83	3,487,077 13	1,297,949 32	2,189,127 81

RÉCAPITULATION.

Nouvelle-Ecosse	7,589,053 64	3,169,668 89	311,454 88	11,010,177 41	2,417,056 38	8,593,121 03
Nouveau-Brunswick....	4,821,715 78	1,518,639 61	199,642 25	6,540,047 64	1,047,698 71	5,492,348 93
Ontario	810,055 64	407,681 93	32,619 02	1,250,356 59	362,693 71	887,662 88
Manitoba	686,927 44	599,668 70	29,782 65	1,316,378 79	424,636 09	891,742 70
Île du Prince-Edouard.	1,757,090 59	697,645 30	71,376 55	2,526,112 44	565,674 00	1,960,438 44
Colombie-Britannique..	2,223,692 99	1,179,714 31	83,669 83	3,487,077 13	1,297,949 32	2,189,127 81
Total.....	17,888,538 08	7,513,068 74	728,545 18	26,136,150 00	6,115,708 21	20,014,441 79

J. M. COURTNEY,

Sous-ministre des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, 30 juin 1886.

CAISSES D'ÉPARGNE.

RÉCAPITULATION des opérations annuelles des caisses d'épargne, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1885.

Balances, 1er juillet.	Dépôts.		Total.	Caisses.	Retraits.	Balances, 30 juin.	Total.	
	En caisse.	Intérêt.						
1867.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
644,687 01	212,507 00	939 37	213,446 37	Des postes.....	8,857 48	204,588 89	213,446 37	
777,359 85	202,311 35	23,152 50	572,160 86	.....Halifax, N.-E.....	202,513 68	689,637 18	872,160 86	
	90,683 99	4 ,925 15	908,967 99	.....Nouveau-Brunswick.....	95,386 16	813,581 83	908,667 99	
1,424,046 86	505,501 34	67,917 02	1,994,565 22		306,757 32	1,687,807 90	1,994,565 22	
1868.				1868-69.				
204,588 89	927,885 00	21,094 72	1,153,568 61	Des postes.....	296,754 35	856,814 26	1,153,568 61	
669,637 18	227,128 02	26,303 82	923,069 92	.....Halifax, N.-E.....	200,649 09	722,419 93	923,069 92	
813,581 83	36,010 00	43,224 22	952,816 05	.....Nouveau-Brunswick.....	50,711 04	872,105 01	952,816 05	
1,687,807 90	1,251,023 03	80,622 76	3,029,453 68		578,114 48	2,451,339 20	3,029,453 68	
1869.				1869-70.				
856,814 26	1,347,901 00	48,689 08	2,253,404 34	Des postes.....	664,555 51	1,588,848 83	2,253,404 34	
722,419 93	238,273 31	29,925 63	1,050,563 87	.....Halifax, N.-E.....	215,515 32	835,048 56	1,050,563 87	
872,105 01	164,263 89	47,200 96	1,083,569 89	.....Nouveau-Brunswick.....	96,048 39	987,521 50	1,083,569 89	
2,451,339 20	1,810,332 20	125,946 70	4,387,538 10		976,119 22	3,411,418 88	4,387,538 10	
1870.				1870-71.				
1,588,848 83	1,917,576 00	84,273 68	3,590,698 51	Des postes.....	1,093,438 86	2,497,259 65	3,590,698 51	
835,048 56	379,864 77	34,848 47	1,249,761 79	.....Halifax, N.-E.....	306,420 91	943,340 88	1,249,761 79	
987,521 50	176,804 13	53,408 36	1,217,733 99	.....Nouveau-Brunswick.....	89,037 61	1,128,696 38	1,217,733 99	
3,411,418 88	2,474,241 90	172,530 51	6,058,194 29		1,488,697 38	4,569,296 91	6,058,194 29	

CAISSES D'ÉPARGNE.

RÉCAPITULATION des opérations annuelles des caisses d'épargne, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1886 — Suite.

Balances, 1er juillet.	Dépôts.		Total.	Caisnes.	Retraits.	Balances, 30 juin.	Total.
	En caisse.	Intérêt.					
1871.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	1871-72.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
2,497,659 65	116,174 55	116,174 55	4,875,065 20	Des postes.....	1,773,665 19	3,096,600 01	4,875,065 20
943,310 88	39,763 47	39,763 47	1,402,004 29	Halifax, N.-E.....	356,650 49	1,045,353 80	1,402,004 29
1,128,696 38	58,648 35	58,648 35	1,674,120 84	Nouveau-Brunswick.....	673,697 27	1,001,623 57	1,674,120 84
38,417 41	2,450 22	2,450 22	187,680 97	Toronto.....	93,057 65	88,623 32	187,680 97
	183 39	183 39	34,773 39	Winnipeg.....	14,010 56	18,732 83	34,773 39
4,607,114 32	217,009 98	217,009 98	8,171,644 69	1873-73.	5,250,733 53	8,171,644 69	
1872.				Des postes.....	2,320,911 16	2,930,722 43	
3,096,600 01	126,692 88	126,692 88	5,530,350 89	Toronto.....	2,323,299 32	3,207,051 57	5,530,350 89
88,623 32	3,943 07	3,943 07	241,130 07	Winnipeg.....	127,976 32	113,153 75	241,130 07
18,733 83	2,193 86	2,193 86	154,477 44	Nouvelle-Ecosse.....	95,485 86	58,374 59	154,477 44
1,045,353 80	45,195 29	45,195 29	1,912,648 09	Nouveau-Brunswick.....	656,119 12	1,256,629 87	1,912,648 09
1,001,623 57	32,892 13	32,892 13	1,665,228 74	Nouveau-Brunswick.....	672,300 26	994,848 48	1,665,228 74
	9,737 35	9,737 35	717,564 35	Colombie-Britannique.....	180,900 65	536,663 70	717,564 35
5,250,733 53	220,824 60	220,824 60	10,221,393 48	1873-74.	6,165,221 96	10,221,393 48	
1873.				Des postes.....	2,468,613 42	3,207,051 57	
3,207,051 57	136,273 31	136,273 31	5,673,608 88	Toronto.....	179,786 93	167,632 54	5,673,608 88
113,153 75	5,691 71	5,691 71	347,469 47	Winnipeg.....	93,887 67	60,804 39	347,469 47
58,374 59	2,407 60	2,407 60	154,392 06	Nouvelle-Ecosse.....	850,073 35	1,630,381 50	1,543,932 05
1,256,629 87	54,097 52	54,097 52	2,381,054 85	Nouveau-Brunswick.....	602,176 73	1,151,743 56	2,381,054 85
392,818 48	43,313 74	43,313 74	1,454,920 29	Colombie-Britannique.....	721,335 02	757,530 53	1,454,920 29
536,663 70	35,048 25	35,048 25	1,479,363 55	Ile du Prince-Edouard.....	117,236 32	336,852 85	1,479,363 55
249,941 40	14,932 20	14,932 20	454,059 17				
6,415,163 36	280,764 33	280,764 33	12,243,900 27				

Balances, 1er juillet.	Dépôts.		Total.	Caisnes.	Retraits.	Balances, 30 juin.	Total.
	En caisse.	Intérêt.					
1874.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	1874-75.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
3,204,865 46	120,758 06	120,758 06	5,288,069 52	Des postes.....	2,241,979 04	2,926,660 48	5,288,069 52
167,662 54	5,628 14	5,628 14	378,320 66	Toronto.....	219,779 89	158,510 77	378,320 66
60,504 39	1,390 59	1,390 59	130,823 98	Winnipeg.....	86,632 71	44,191 27	130,823 98
1,630,981 50	63,551 53	63,551 53	2,786,241 83	Nouvelle-Ecosse.....	1,185,987 52	1,610,254 31	2,786,241 83
1,151,743 56	47,735 29	47,735 29	1,806,011 09	Nouveau-Brunswick.....	710,306 67	1,195,704 42	1,806,011 09
1,899,869 39	45,444 38	45,444 38	1,890,344 68	Colombie-Britannique.....	940,475 27	889,869 39	1,890,344 68
336,852 85	13,546 01	13,546 01	711,737 86	Ile du Prince-Edouard.....	365,207 30	346,630 56	711,737 86
7,210,260 83	298,654 00	298,654 00	13,021,549 60	1875-76.	7,171,181 20	13,021,549 60	
1875.				Des postes.....	2,021,467 97	2,740,962 59	
2,926,090 48	110,115 08	110,115 08	4,762,410 56	Toronto.....	186,009 85	167,789 30	4,762,410 56
167,662 54	6,230 89	6,230 89	353,739 15	Winnipeg.....	68,463 59	40,653 75	353,739 15
44,191 27	1,648 67	1,648 67	89,139 34	Nouvelle-Ecosse.....	1,211,687 05	1,672,038 51	2,883,725 56
1,610,254 31	64,822 50	64,822 50	2,883,725 56	Nouveau-Brunswick.....	739,986 22	1,189,427 30	2,883,725 56
1,195,704 42	46,909 96	46,909 96	1,809,413 52	Colombie-Britannique.....	927,954 97	1,809,413 52	1,809,413 52
889,869 39	46,481 07	46,481 07	1,809,413 52	Ile du Prince-Edouard.....	285,510 07	305,269 67	1,809,413 52
346,530 56	12,300 18	12,300 18	570,779 74				
7,171,181 20	288,688 35	288,688 35	12,408,745 99	1877-77.	7,041,118 09	12,408,745 99	
1876.				Des postes.....	1,726,082 98	2,639,937 47	
2,926,090 48	104,067 88	104,067 88	4,366,020 45	Toronto.....	201,974 25	151,981 71	4,366,020 45
167,662 54	6,424 63	6,424 63	356,956 06	Winnipeg.....	42,130 27	32,653 41	356,956 06
44,191 27	1,362 93	1,362 93	74,183 68	Nouvelle-Ecosse.....	1,366,311 00	1,945,291 58	3,211,605 68
1,610,254 31	72,261 22	72,261 22	2,883,725 56	Nouveau-Brunswick.....	728,138 66	1,279,479 58	2,883,725 56
1,195,704 42	48,063 58	48,063 58	2,005,618 11	Colombie-Britannique.....	856,245 13	1,017,369 60	2,005,618 11
889,869 39	47,063 64	47,063 64	1,873,614 73	Ile du Prince-Edouard.....	381,404 94	401,514 51	1,873,614 73
346,530 56	14,970 39	14,970 39	782,919 45				
7,041,118 09	294,224 25	294,224 25	12,770,918 06	1877.	7,470,630 83	12,770,918 06	
1877.				Des postes.....	5,300,287 23	7,470,630 83	
2,639,937 47	103,824 29	103,824 29	4,468,142 76	Toronto.....	1,713,658 73	2,754,484 03	4,468,142 76
254,981 71	7,064 83	7,064 83	398,236 96	Winnipeg.....	209,016 21	189,220 78	398,236 96
32,053 41	1,280 41	1,280 41	56,241 60	Nouvelle-Ecosse.....	56,241 60	41,506 83	56,241 60
1,945,291 58	81,283 80	81,283 80	3,633,561 25	Nouveau-Brunswick.....	1,423,631 90	2,210,019 35	3,633,561 25
1,279,479 58	70,634 86	70,634 86	3,083,303 17	Colombie-Britannique.....	1,293,106 81	1,790,196 36	3,083,303 17
1,017,369 60	15,277 55	15,277 55	2,526,632 63	Ile du Prince-Edouard.....	1,140,511 65	2,626,622 63	2,526,632 63
1,017,369 60	15,277 55	15,277 55	680,405 27				
7,470,630 83	336,650 50	336,650 50	14,868,010 37				

CAISSES D'ÉPARGNE.

RÉCAPITULATION des opérations annuelles des caisses d'épargne, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1886 — Suite.

Balances, 1er juillet.	Dépôts.		Total.	Caisses.		Retraits.	Balances, 30 juin.	Totaux.
	En caisse.	Intérêt.		1878-79.	1879-80.			
1878.	\$ cts	\$ cts	\$ cts	1878-79.	\$ cts.	1879.	\$ cts.	\$ cts.
2,751,484 00	1,973,243 00	110,912 56	4,838,639 59	Des postes.....	1,733,418 79.	3,105,190 80	4,838,639 59	
189,290 75	254,565 42	8,383 35	432,169 52	Toronto.....	209,702 38	222,467 24	432,169 52	
41,506 83	108,157 85	2,043 41	151,705 09	Winnipeg.....	76,440 30	75,264 75	151,705 09	
2,210,019 36	1,974,757 19	91,867 59	4,276,613 93	Nouvelle-Ecosse.....	1,777,337 37	2,499,406 56	4,276,613 93	
1,160,196 36	973,569 24	68,890 24	2,833,653 84	Nouveau-Brunswick.....	1,132,672 94	1,705,781 80	2,833,653 84	
1,140,511 68	930,790 56	56,108 97	2,117,411 21	Colombie-Britannique.....	338,008 35	1,179,402 86	2,117,411 21	
371,074 35	331,450 00	15,374 92	717,899 27	Ile du Prince-Edouard.....	297,130 08	420,169 19	717,899 27	
8,497,013 35	6,522,533 26	353,577 84	15,373,124 45		6,163,441 25	9,207,683 20	15,373,124 45	
1879.				1879-80.				
3,105,190 80	2,720,216 00	136,075 47	5,961,482 27	Des postes.....	2,015,813 16	3,945,669 11	5,961,482 27	
222,467 24	260,595 54	9,679 85	492,742 63	Toronto.....	232,881 62	253,861 01	492,742 63	
75,264 75	208,830 81	3,748 60	287,844 19	Winnipeg.....	169,544 70	118,269 49	287,844 19	
2,469,416 56	2,406,735 72	107,815 82	5,013,968 10	Nouvelle-Ecosse.....	1,987,602 32	3,016,355 78	5,013,968 10	
1,918,948 25	1,316,276 74	70,139 59	2,860,407 04	Nouveau-Brunswick.....	888,483 79	1,281,169 88	2,860,407 04	
1,281,169 88	937,336 68	58,490 83	2,175,680 35	Colombie-Britannique.....	891,510 47	1,281,169 88	2,175,680 35	
420,169 19	402,211 00	18,403 39	840,783 58	Ile du Prince-Edouard.....	334,130 93	516,653 66	840,783 58	
9,207,683 20	7,860,411 41	404,803 55	17,572,898 16		6,519,941 99	11,052,956 18	17,572,898 16	
1880.				1880-81.				
3,945,669 11	4,175,042 00	184,904 81	8,305,615 92	Des postes.....	2,097,369 15	6,208,226 77	8,305,615 92	
253,861 01	566,405 19	15,575 20	781,841 40	Toronto.....	298,701 29	463,140 11	781,841 40	
118,269 49	3,016,355 78	6,349 73	433,778 71	Winnipeg.....	211,267 27	192,511 44	433,778 71	
3,016,355 78	2,961,021 33	137,771 36	6,115,148 47	Nouvelle-Ecosse.....	1,897,944 03	4,217,204 44	6,115,148 47	
2,611,511 36	1,316,276 74	86,873 47	3,343,663 56	Nouveau-Brunswick.....	733,681 08	2,611,511 33	3,343,663 56	
1,519,723 72	1,004,393 00	37,000 66	2,345,563 44	Colombie-Britannique.....	835,839 82	1,609,723 72	2,345,563 44	
516,652 66	366,414 00	21,363 44	904,370 10	Ile du Prince-Edouard.....	290,031 96	614,348 11	904,370 10	
11,052,956 18	10,669,681 76	598,779 66	22,321,416 60		6,394,744 60	15,836,672 00	22,321,416 60	

Balances, 1er juillet.	Dépôts.		Total.	Caisses.		Retraits.	Balances, 30 juin.	Totaux.
	En caisse.	Intérêt.		1882-83.	1883-84.			
1881.	\$ cts	\$ cts	\$ cts	1882-83.	\$ cts.	1883.	\$ cts.	\$ cts.
6,208,226 77	6,435,989 00	291,005 07	12,935,280 84	Des postes.....	3,461,619 31	9,473,661 53	12,935,280 84	
483,140 11	440,903 07	19,420 89	943,461 07	Toronto.....	361,577 95	581,886 12	943,461 07	
192,511 44	1,018,006 55	12,597 28	1,223,115 27	Winnipeg.....	664,486 26	568,329 01	1,223,115 27	
4,217,204 44	2,853,309 79	176,377 77	6,978,893 00	Nouvelle-Ecosse.....	1,877,808 96	5,101,043 04	6,978,893 00	
2,611,511 36	1,316,276 74	115,086 30	4,138,433 80	Nouveau-Brunswick.....	775,842 91	3,362,789 89	4,138,433 80	
1,519,723 72	1,048,613 87	60,955 17	2,619,291 76	Colombie-Britannique.....	824,071 85	1,795,219 91	2,619,291 76	
614,348 11	585,772 13	21,551 20	1,221,671 47	Ile du Prince-Edouard.....	332,239 28	895,432 19	1,221,671 47	
15,836,672 00	13,526,423 53	703,013 68	30,066,109 21		8,297,446 52	21,768,661 69	30,066,109 21	
1882.				1882-83.				
9,473,661 53	6,826,265 00	407,905 17	16,707,232 70	Des postes.....	4,730,995 39	11,976,237 31	16,707,232 70	
581,886 12	408,361 23	23,665 85	1,013,913 50	Toronto.....	340,092 95	673,820 55	1,013,913 50	
588,629 01	579,133 78	20,404 24	1,131,947 54	Winnipeg.....	729,747 20	585,200 34	1,131,947 54	
5,101,043 04	2,569,298 31	307,043 45	7,877,389 83	Nouvelle-Ecosse.....	2,004,639 78	5,790,633 05	7,877,389 83	
3,362,789 89	1,429,610 90	133,980 89	4,926,381 68	Nouveau-Brunswick.....	1,033,093 77	3,896,287 91	4,926,381 68	
1,795,219 91	1,368,843 07	74,380 87	3,176,443 85	Colombie-Britannique.....	1,036,842 79	2,137,500 93	3,176,443 85	
659,432 19	620,363 00	39,907 40	1,555,092 59	Ile du Prince-Edouard.....	396,274 29	1,159,428 33	1,555,092 59	
21,768,661 69	13,893,656 13	912,692 87	36,575,010 69		10,355,903 14	26,219,107 55	36,575,010 69	
1883.				1883-84.				
11,976,237 31	6,441,439 07	477,487 46	19,895,163 77	Des postes.....	5,610,611 13	13,245,552 64	19,895,163 77	
673,820 55	424,231 82	26,821 85	1,124,874 22	Toronto.....	366,542 73	758,331 43	1,124,874 22	
585,200 34	579,133 78	23,862 01	1,188,196 13	Winnipeg.....	436,655 01	653,511 68	1,188,196 13	
5,790,633 05	2,473,295 33	233,988 71	8,497,917 09	Nouvelle-Ecosse.....	2,004,639 78	6,430,277 31	8,497,917 09	
3,896,287 91	1,277,679 85	157,527 86	5,331,595 62	Nouveau-Brunswick.....	1,024,632 79	4,306,703 13	5,331,595 62	
2,175,680 35	1,431,703 54	85,003 77	3,654,204 37	Colombie-Britannique.....	1,306,738 98	2,247,465 39	3,654,204 37	
1,159,438 33	621,169 59	49,449 27	1,830,567 25	Ile du Prince-Edouard.....	417,372 29	1,412,691 96	1,830,567 25	
26,219,107 55	13,249,070 97	1,054,159 93	40,522,318 45		11,304,781 61	29,217,536 81	40,522,318 45	
1884.				1884-85.				
13,245,552 64	7,088,459 00	539,560 51	20,883,572 15	Des postes.....	6,793,031 84	16,090,540 81	20,883,572 15	
788,331 43	441,918 66	30,069 53	1,198,991 58	Toronto.....	388,938 94	810,055 64	1,198,991 58	
633,511 98	414,816 86	25,351 61	1,123,762 45	Winnipeg.....	436,655 01	686,927 44	1,123,762 45	
6,493,277 31	3,052,379 79	268,481 93	9,614,089 01	Nouvelle-Ecosse.....	2,225,035 39	7,569,053 64	9,614,089 01	
4,306,703 13	1,343,366 06	176,298 58	5,826,397 77	Nouveau-Brunswick.....	1,004,681 99	4,821,715 78	5,826,397 77	
2,317,465 39	1,110,371 50	84,478 25	3,543,315 14	Colombie-Britannique.....	1,318,522 15	2,227,692 93	3,543,315 14	
1,412,694 96	808,969 77	61,027 11	2,282,691 84	Ile du Prince-Edouard.....	525,601 25	1,757,690 69	2,282,691 84	
29,217,536 84	14,298,938 60	1,185,267 52	44,671,742 96		11,692,666 57	32,979,076 39	44,671,742 96	

CAISSES D'ÉPARGNE.

RÉCAPITULATION des opérations annuelles des caisses d'épargne, du 1er juillet 1868 au 30 juin 1886.—*Fin.*

Balances, 1er juillet,	Dépôts.		Total.	Banques.	Retraits.	Balances, 30 juin.	Total.
	Caisse.	Intérêt.					
1885.				1885-86.		1886.	
\$	\$	\$	\$		\$	\$	\$
cts.	cts.	cts.	cts.		cts.	cts.	cts.
15,090,540 31	7,645,227 00	607,075 38	23,342,842 69	Des postes	6,183,470 60	17,159,372 09	23,342,842 69
810,055 64	407,681 93	32,619 02	1,250,356 59	..... Toronto	383,693 71	887,662 88	1,250,356 59
686,923 44	599,638 70	29,732 65	1,316,378 79	..... Winnipeg	424,636 09	891,742 70	1,316,378 79
7,688,053 64	3,108,688 89	311,454 88	11,016,177 41	..... Nouvelle-Ecosse	2,417,056 38	8,593,121 03	11,016,177 41
4,824,715 78	1,518,689 61	189,642 25	6,540,047 64	..... Nouveau-Brunswick	1,047,698 71	5,492,348 93	6,540,047 64
2,223,692 98	1,179,714 31	83,669 83	3,487,077 13	..... Colombie-Britannique	1,297,949 32	2,189,127 81	3,487,077 13
1,757,090 59	697,645 30	71,376 55	2,526,112 44	..... Ile du Prince-Edouard	565,674 00	1,960,438 44	2,526,112 44
32,979,076 39	15,158,295 74	1,325,620 56	49,472,992 69		12,269,178 81	37,173,813 88	49,472,992 69

CAISSES D'ÉPARGNE.
RÉCAPITULATION GÉNÉRALE.

Année.	Dépôts.		Intérêt.		Total.		Retraits.	Augmentation ou diminution des dépôts sur les retraits.		Total.			
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.		\$	cts.	\$	cts.		
1867-68	505,501	34	67,017	02	572,518	36	306,757	32	+	265,761	04	572,518	36
1868-69	1,251,023	02	90,622	76	1,341,645	78	578,114	48	+	763,531	30	1,341,645	78
1869-70	1,810,382	20	125,816	70	1,936,198	90	976,119	22	+	960,079	68	1,936,198	90
1870-71	2,474,244	90	172,530	51	2,646,775	41	1,488,897	38	+	1,157,878	03	2,646,775	41
1871-72	3,385,337	80	217,009	98	3,602,347	78	2,920,911	16	+	681,436	62	3,602,347	78
1872-73	4,749,835	35	220,824	60	4,970,659	95	4,056,171	52	+	914,488	43	4,970,659	95
1873-74	5,797,913	98	280,764	33	6,078,678	31	5,033,639	44	+	1,045,038	87	6,078,678	31
1874-75	5,512,634	77	298,654	00	5,811,288	77	5,850,368	40	—	39,079	63	5,811,288	77
1875-76	4,918,876	44	288,688	35	5,237,564	79	5,364,627	90	—	127,063	11	5,237,564	79
1876-77	5,432,575	72	294,224	25	5,726,799	97	5,300,287	23	+	426,512	74	5,726,799	97
1877-78	7,090,729	04	336,650	50	7,427,379	54	6,400,897	02	+	1,026,382	52	7,427,379	54
1878-79	6,522,533	26	353,577	84	6,876,111	10	6,165,441	25	+	710,669	85	6,876,111	10
1879-80	7,930,411	41	404,803	55	8,365,214	96	6,519,941	98	+	1,845,272	93	8,365,214	96
1880-81	10,669,681	76	508,778	66	11,178,460	42	6,394,744	60	+	4,783,715	82	11,178,460	42
1881-82	13,526,422	53	703,013	68	14,229,436	21	8,297,446	52	+	5,931,989	69	14,229,436	21
1882-83	13,893,666	13	912,692	87	14,806,359	00	10,355,903	14	+	4,450,445	86	14,806,359	00
1883-84	13,249,070	97	1,054,139	93	14,303,210	90	11,304,781	61	+	2,998,429	29	14,303,210	90
1884-85	14,268,938	60	1,185,267	52	15,454,206	12	11,692,666	57	+	3,761,539	55	15,454,206	12
1885-86	15,158,295	74	1,335,620	56	16,493,916	30	12,299,178	81	+	4,194,737	49	16,493,916	30
	133,208,064	96	8,850,797	61	147,058,762	57	111,306,995	55		+35,917,909	76	147,058,762	57
										166,142	74		
					Net.....					+35,751,767	02		

Balance, 1er juillet 1867 \$1,422,046 83
 Excédant des dépôts sur les retraits 35,751,767 02
 \$37,173,813 88

N.B.—Les retraits comprennent les sommes suivantes placées en effets canadiens.....

1871-72	\$286,100 00
1872-73	547,400 00
1873-74	520,100 00
1874-75	534,100 00
1875-76	404,800 00
1876-77	400,400 00
1877-78	501,100 00
1878-79	637,300 00
1879-80	635,400 00
1880-81	322,000 00
	\$1,788,700 00

J. M. COURTNEY,
Sous-ministre des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
 OTTAWA, 30 décembre 1886.

TABLEAU indiquant les EMPRUNTS AUTORISÉS et les BONS ÉMIS et RACHETÉS, du 1er juillet 1855 au 30 juin 1886, et la BALANCE NÉGOCIABLE en vertu des dispositions des divers actes du Parlement.

1886.	1886.	1886.	1886.
1er juill.	1er juill.	1er juill.	1er juill.
\$	cts.	\$	cts.
Balance rapportée de l'année dernière d'après les comptes publics, 1885	49,568,557 35		
30 juin		750,000 00	
Montant autorisé par l'acte 49 Vic., chap. 19,	12,299,178 81		
Montant des retraits des caisses d'épargne pendant l'exercice terminé le 30 juin 1885	1,805,887 36		
Montant des bons émis et rachetés pendant l'exercice terminé le 30 juin 1885	1,403,543 27		
Montant à pour 100, dette fondée, 1883, terminé le 30 juin 1886			
Montant de bons sterling à 4 pour 100, emprunt de 1874, convertis en effets.....			
Emprunt canadien à 4 pour 100, 1874.....	541,659 99		
do do do 1875	38,366 67		
do do do 1876	95,386 67		
do do do 1878-79	185,880 00		
do do do 1884	3,098,120 00		
do do do 1885	11,478,520 00		
Canada, réduit.....	3,821,316 67		
Montant de bons sterling à 4 pour 100, emprunt de 1865			
Montant au cours du Canada à 4 pour 100, emprunt de 1883			
Montant des dépôts aux caisses d'épargne.....			
Montant des effets canadiens à 4 pour 100.....			
Montant des inscriptions, émises comme ci-jessous: —			
Emprunt canadien à 4 pour 100, 1874.....			
do do do 1875.....			
do do do 1876.....			
do do do 1878-79			
do do do 1884			
do do do 1885.....			
Canada réduit.....			
Balances négociables reportées, savoir: —			
Montant émis pour le chemin de fer intercolonial	\$2,433,333 33		
Montant non émis pour le territoire du Nord-Ouest.....	1,460,000 00		
Montant non émis pour l'amélioration du Saint-Laurent	2,680,000 00		
Montant non émis pour l'amélioration du port de Québec	2,875,000 00		
Montant non émis pour le port de Trois-Rivières	82,000 00		
Montant non émis pour le bassin de radoub de Québec	750,000 00		
Montant non émis pour le chemin de fer du Pacifique et les canaux canadiens	3,891,333 32		
Balances non émises pour d'autres fins	13,362,917 18		
		27,536,583 83	
1er juill.		85,069,026 79	
Balance négociable à reporter.....		27,536,583 83	

J. M. COURTNEY,
Sous-ministre des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
 OTTAWA, 30 décembre 1886.

TABLEAU de la partie de la DETTE FONDÉE EN CANADA le 30 juin 1886, et de l'intérêt annuel sur cette date.

	Province du Canada.		Province du Nouveau-Brunswick.		Le Canada.			Total.	Échéance.		
	Portant 5 pour 100 d'intérêt.	\$ cts.	Portant 6 pour 100 d'intérêt.	\$ cts.	Portant 4 pour 100 d'intérêt.	\$ cts.	Portant 5 pour 100 d'intérêt.			\$ cts.	Portant 6 pour 100 d'intérêt.
Fonds d'emprunt, B.-C.	400 00										
Acte 31 Vic, chap. 4 (effets)		400 00							En souffrance.		
Actes 29 et 30 Vic, chap. 1							8,000 00	8,000 00			
Acte 31 Vic, chap. 1							14,250,000 00	14,250,000 00			
Acte 28 Vic, chap. 4			38,400 00					538,000 00	1893, 31 mars.		
Acte 27 Vic, chap. 11			81,500 00					36,400 00	1895, 1er juillet.		
Acte 34 Vic, chap. 6 (effets)					3,274,222 83		1,184,062 05	4,458,284 88	Divers.		
Acte 46 Vic, chap. 2 (bons)					1,244,000 00			1,244,000 00			
do (inscriptions)					1,483,000 00			1,483,000 00	1903, 1er nov.		
Acte 46 Vic, chap. 2 (bons)					12,528,929 15			12,528,929 15	1893, 17 août.		
Dettes fondées du ch. de fer Can. du Pacif, à 1 pour 100	400 00		22,900 00		18,529,251 98		15,434,062 05	34,632,614 03			
Total	400 00		22,900 00				14,250,000 00	14,250,400 00			
A déduire, 5 pour 100, bons émis et impayés		400 00									
Total portant intérêt			122,900 00		18,529,251 98		1,184,062 05	20,382,214 03			
Total, intérêt			7,374 00		741,170 05		59,303 10	840,507 15			

ÉTAT de la partie de la DETTE FÉDÉRALE PAYABLE

	A 3½ pour cent d'intérêt et ½ pour 100 de commission.	A 4 pour cent d'intérêt et ½ pour 100 de commission.	A 5 pour cent d'intérêt et ½ pour 100 de commission.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Acte 19 Vic., chap. 14 et 16, N.-B.			
Chemin de fer du Nouveau-Brunswick et du Canada			
Acte 19 Vic., chap. 16, N.-B.			
do			
do			
do			
do			
do			
do			
do			
do			
Acte d'emprunt de la Colombie-Britannique			
Acte 31 Vic., chap. 13, et Acte impérial 30 Vic., chap. 16, emprunt impérial garanti	1,500,000 0 0		
Acte 31 Vic., chap. 13, bons fédéraux		480,000 0 0	
do inscriptions		20,000 0 0	
Acte 32 et 33 Vic., chap. 1, et 31 Vic., chap. 13, et acte impérial 30 Vic., chap. 16	1,500,000 0 0		
do do	300,000 0 0		
Acte 37 Vic., chap. 2, bons fédéraux	1,845,300 0 0		
do inscriptions	2,154,700 0 0		
Acte 38 Vic., chap. 3, bons fédéraux	455,300 0 0		
do inscriptions	544,700 0 0		
do bons garantis	1,500,000 0 0		
Acte 39 Vic., chap. 1, bons fédéraux	1,291,400 0 0		
do inscriptions	1,208,600 0 0		
Acte impérial 37 Vic., chap. 45	1,700,000 0 0		
Acte 35 Vic., chap. 6, et acte 38 Vic., chap. 4	1,920,600 0 0		
Acte 42 Vic., chap. 1, et 41 Vic., chap. 4, bons fédé- raux			
Acte 35 Vic., chap. 6, et acte 38 Vic., chap. 4, acte 42 Vic., chap. 1, et 41 Vic., chap. 4, inscriptions	2,579,400 0 0		
Acte 47 Vic., chap. 3, bons fédéraux	2,870,8 0 0 0		
do inscriptions	2,129,200 0 0		
Acte 22 Vic., chaps. 84, et 18; et 45 Vic., chap. 3	3,224,921 10 0		
do do inscriptions	3,218,214 12 9		
Acte 47 Vic., chaps. 2 et 3	1,641,400 0 0		
do inscriptions	2,358,600 0 0		
Total, portant intérêt	5,000,000 0 0	28,943,136 2 9	500,000 0 0
Total intérêt et commission	175,875 0 0	1,163,514 1 6	25,125 0 0

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, 30 décembre 1886.

A LONDRES, 30 juin 1886, et de l'intérêt annuel sur cette dette.

A 6 pour 100 d'intérêt et ½ pour 100 de commission.	A 6 pour 100 d'intérêt et ½ pour 100 de commission.	Total sterling.	Total, cours du Canada.	Echéance.
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	\$ cts.	
	50,000 0 0	50,000 0 0	243,333 34	1886, 1er août.
	18,000 0 0	18,000 0 0	87,800 00	1887, 1er juin.
	49,400 0 0	49,400 0 0	240,413 33	1887, 1er avril.
	49,500 0 0	49,500 0 0	240,900 00	1887, 1er septembre.
	50,000 0 0	50,000 0 0	243,333 33	1888, 1er janvier.
	99,500 0 0	99,500 0 0	484,233 34	1888, 1er avril.
	98,800 0 0	98,800 0 0	480,826 67	1888, 1er juillet.
	49,000 0 0	49,000 0 0	238,466 66	1888, 1er octobre.
	49,900 0 0	49,900 0 0	242,846 67	1888, 1er novembre.
	193,000 0 0	193,000 0 0	939,266 67	1889, janvier et juillet.
	143,000 0 0	143,000 0 0	695,933 33	1890, avril et juillet.
	100,000 0 0	100,000 0 0	486,666 67	1894, avril.
		1,500,000 0 0	7,300,000 00	1903, 1er octobre.
		500,000 0 0	2,433,333 33	do
		1,800,000 0 0	8,760,000 00	{ 1908, 1er avril. 1904 do
		4,000,000 0 0	19,466,666 67	1904, 1er mai.
		1,000,000 0 0	4,866,666 67	1905, 1er novembre.
		1,500,000 0 0	7,300,000 00	1910, 1er octobre.
		2,500,000 0 0	12,166,666 67	1906, 1er octobre.
		1,700,000 0 0	8,273,333 34	1913, 1er octobre.
		4,500,000 0 0	21,900,000 00	1908, 1er novembre.
		5,000,000 0 0	24,333,333 33	{ 1909 ou 1934 (après 6 mois d'avis).
		6,443,136 2 9	31,356,595 88	1910, 1er janvier.
		4,000,000 0 0	7,988,146 66 11,478,520 00	{ 1910 ou 1935 (après 6 mois d'avis, 1er janvier).
	100,000 0 0	850,100 0 0	35,393,236 2 9	
	6,015 0 0	51,261 0 7	1,421,790 2 1	

J. M. COURTNEY,
Sous-ministre des finances.

ÉTAT du fonds d'amortissement du Canada, avec indication du chiffre des placements, jusqu'au 30 juin 1886.

Détails.	Sterling.			Montant.	
	£	s.	d.	\$	cts.
Montant rapporté de l'année dernière, selon les comptes publics de 1884-85	3,257,949	6	3	15,855,353	21
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt canadien réduit à 4 pour 100	104,790	12	8	509,981	07
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt du chemin de fer intercolonial	56,900	0	0	276,913	34
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt garanti de la Terre de Rupert.	5,800	0	0	28,226	66
Montant des bons achetés durant l'année, à compte des emprunts garantis de 1875 et 1878.	45,400	0	0	220,946	68
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt canadien de 1874.	32,635	16	11	158,827	78
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt canadien de 1875.	7,738	19	8	37,663	05
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt canadien de 1876.	18,234	9	8	89,741	15
Montant des bons achetés durant l'année, à compte des emprunts canadiens de 1878-79	29,524	5	1	143,684	70
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt canadien de 1884	27,031	2	3	131,551	41
Montant des bons achetés durant l'année, à compte de l'emprunt de la Colombie-Britannique	2,000	6	8	9,734	95
	3,588,004	19	2	17,461,623	93

J. M. COURTNEY,

Sous-ministre des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,

OTTAWA, 30 décembre 1886.

PARTIE I.

ETATS DU REVENU.

No

ETAT du revenu provenant des DROITS DE DOUANE, etc., du Canada,

Dr. PROVINCE DE

Balance au Dt., le 1er juillet 1885.	Balance à l'Av., le 1er juillet 1885.	Droits de douane.	Licences de cabotage honoraires d'entrée et de sortie.	Droits d'entreposement.	Divers.	Recettes totales, y compris les colonnes nos 1, 2 et 3.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		5,283 34	561 00	30 00	59 45	5,933 79	5,933 79
		49,511 93	20 00	120 00		49,651 93	49,651 93
		37,187 15		40 00		37,197 15	37,197 15
	58 80	112,546 91		160 00		113,706 91	113,706 91
		2,364 67	3 50		29 40	2,397 57	2,397 57
		94,819 92	601 50	40 00	120 25	95,581 67	95,581 67
		27,227 58	79 00		65 20	27,371 78	27,371 78
164 24		219,554 61	35 00		64 66	220,234 27	220,239 11
		18,575 25	6 00		5 49	18,586 65	18,586 65
		3,061 85	213 00		0 30	3,305 15	3,305 15
	0 02	25,287 84	27 00		310 80	25,725 64	25,725 62
		27,593 06	129 00		248 73	27,970 79	27,970 79
		1,305 67	1 00		6 60	1,313 27	1,313 27
	0 09	12,494 81	1 00		76 50	12,572 31	12,572 22
		7,387 30	26 00		20 70	7,434 00	7,434 00
		7,690 33	8 00		100 50	7,798 83	7,798 83
		22,998 07				22,998 07	22,998 07
		5,373 81	8 00		164 40	5,546 21	5,546 21
	0 27	84,755 66	741 00		1,395 15	86,891 81	86,891 81
		32,499 31				32,499 31	32,499 31
		17,142 92	134 50		2 40	17,279 82	17,279 82
		5,112 80	91 00		8 70	5,215 50	5,215 50
		67,664 67				67,664 67	67,664 67
	0 03	656,539 09	18 00	750 66	34 38	657,392 13	657,392 10
		20,729 70	28 00	60 00	420 10	21,237 80	21,237 80
		6,638 02	21 00		5 10	6,714 12	6,714 12
		166,883 75	318 00	180 00		167,381 75	167,381 75
		1,663 04	416 50			2,079 54	2,079 54
		8,853 27			144 00	8,997 27	8,997 27
0 75		493,475 55	5 00	80 00	7 39	493,567 94	493,568 69
		13,290 04	278 00		33 90	13,601 94	13,601 94
		8,638 02	12 00			8,650 02	8,650 02
		2,603 33	1 00		12 00	2,616 33	2,616 33
		4,319 18	2 50		34 95	4,356 63	4,356 63
		3,610 46	1 00			3,611 46	3,611 46
		17,136 96			0 30	17,137 26	17,137 26
		305,232 27	517 00	182 34	19 04	305,950 65	305,950 65
		4,949 38			0 30	4,949 68	4,949 68
		15,223 78			3 30	15,227 08	15,227 08
		21,247 21	77 50		2 50	21,327 21	21,327 21
		28,982 58			180 00	29,162 58	29,162 58
		8,227 46	42 00		53 96	8,323 42	8,323 42
	0 10	60,504 19	161 00		105 60	60,770 79	60,770 69
		42,064 09	318 80			42,382 89	42,382 89
		71,306 43	21 00	40 00	479 10	71,846 53	71,846 53
		55,157 46	24 50	20 00	207 00	55,408 96	55,408 96
165 59	59 31	2,905,914 72	4,951 30	1,703 00	5,002 06	2,917,591 68	2,917,677 36

1.

pour l'exercice terminé le 30 juin 1886, et des frais de perception, etc.

L'ONTARIO. Av.

Ports.	Balance au Dt., le 30 juin 1886.	Balance à l'Av., le 30 juin 1886.	Total déposé au crédit du receveur général.	Total.	Mémoire des frais de perception.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
..... Amherstburg			5,933 79	5,933 79	2,778 63
..... Belleville			49,651 94	49,651 93	3,672 89
..... Berlin			37,197 15	37,197 15	886 91
..... Brantford			113,706 91	113,648 11	3,030 44
..... Brighton		58 80	2,397 57	2,397 57	753 61
..... Brockville			95,581 67	95,581 67	4,712 41
..... Chatham			27,371 78	27,371 78	3,820 95
..... Clifton	164 84		220,234 27	220,399 11	13,974 59
..... Cobourg			18,586 65	18,586 65	2,728 50
..... Colborne			3,305 15	3,305 15	855 90
..... Collingwood		0 02	25,725 64	25,725 62	2,009 91
..... Cornwall			27,970 79	27,970 79	2,211 58
..... Cramahe			1,313 27	1,313 27	605 91
..... Darlington		0 09	12,572 31	12,572 22	1,977 10
..... Deseronto			7,434 00	7,434 00	816 35
..... Dover			7,798 83	7,798 83	2,225 80
..... Dundas			22,998 07	22,998 07	1,884 90
..... Dunnville		10 00	5,546 21	5,546 21	964 77
..... Fort-Erie		0 27	86,891 81	86,891 54	7,374 27
..... Galt			32,499 31	32,499 31	809 26
..... Gananoque			17,279 82	17,279 82	1,625 35
..... Goderich			5,215 50	5,215 50	1,098 58
..... Guelph			67,664 67	67,664 67	2,952 02
..... Hamilton		0 03	657,392 13	657,392 10	18,058 38
..... Hope			21,237 80	21,237 80	3,040 59
..... Kincaidine			6,714 12	6,714 12	1,034 59
..... Kingston			167,381 75	167,381 75	14,070 25
..... Kingsville			2,079 54	2,079 54	1,080 50
..... Lindsay			8,997 27	8,997 27	1,010 27
..... London			493,567 94	493,568 69	12,025 24
..... Morrisburg	0 75		13,601 94	13,601 94	1,483 03
..... Napanee			8,650 02	8,650 02	1,557 24
..... Newcastle			2,616 33	2,616 33	476 67
..... Niagara			4,356 63	4,356 63	2,135 20
..... Oakville			3,611 46	3,611 46	1,447 23
..... Oshawa			17,137 26	17,137 26	1,335 13
..... Ottawa			305,950 65	305,950 65	12,880 22
..... Owen-Sound			4,949 68	4,949 68	1,549 00
..... Paris			15,227 08	15,227 08	1,619 89
..... Penetanguishene			21,327 21	21,327 21	1,072 27
..... Peterboro'			29,162 58	29,162 58	1,775 21
..... Picton			8,323 42	8,323 42	2,044 65
..... Port-Arthur		0 10	60,770 79	60,770 69	3,687 13
..... Prescott			42,382 89	42,382 89	6,148 88
..... Sainte-Catherine			71,846 53	71,846 53	4,787 69
..... Saint-Thomas			55,408 96	55,408 96	4,191 01
..... A reporter	165 59	69 31	2,917,581 08	2,917,677 36	161,680 90

N° 1.—

ÉTAT du revenu provenant des DROITS DE DOUANE, etc., du

PROVINCE DE

Dr.							
Balance au Dt., le 1er juillet 1885.	Balance à l'Av., le 1er juillet 1885.	Droits de douane.	Licences de cabotage, honoraires d'entrée et de sortie.	Droits d'entreposément.	Divers.	Recettes totales, y compris les colonnes nos 1, 2 et 3.	Total.
1	2	3	4	5	6	7	8
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
165 59	59 31	2,905,914 72	4,951 30	1,703 00	5,002 06	2,917,571 08	2,917,677 36
35 71		60,077 56	1,282 50	40 00	178 20	61,578 26	61,578 26
		398 98	2 00			400 98	436 69
		23,773 11	134 25		48 30	23,955 66	23,955 66
		54,913 77	2 00	60 00	101 40	55,077 17	55,077 17
2,772 58		3,411,908 43	79 50	4,169 05	88 36	3,416,245 34	3,419,017 92
		9,230 55	36 50		28 80	9,295 85	9,295 85
		2,580 59	251 50		5 40	2,837 49	2,837 49
	3 95	10,204 70			209 40	10,414 10	10,410 15
	0 02	166,982 63	1,335 00	60 00		168,377 63	168,377 61
		53,339 55		40 00	94 52	53,474 07	53,474 07
2,973 88	63 28	6,699,324 59	8,074 55	6,072 05	5,756 44	6,719,227 63	6,722,138 23

PROVINCE

		840 24			9 30	849 54	849 54
	0 05	31,003 09		311 10	31,314 19	31,314 14	31,314 14
	0 05	2,362 49	1 00	7 80	2,371 29	2,371 24	2,371 24
0 08		451 92		7 90	459 82	459 90	459 90
	2 50	2,774 20		20 00	2,794 20	2,791 70	2,791 70
		2,724 79		26 10	2,750 89	2,750 89	2,750 89
		2,163 00		20 10	2,183 10	2,183 10	2,183 10
		120 85			120 85	120 85	120 85
		7,352,959 24	27 00	4,138 40	13 50	7,357,138 20	7,357,138 20
	4 22	7,594 15		80 00	7,674 15	7,669 93	7,669 93
		1,714 43			1,714 43	1,714 43	1,714 43
10 00		3,876 36		16 40	3,892 76	3,892 76	3,892 76
		672,044 55		1,089 39	51 13	673,185 07	673,185 07
		2,426 45			2,426 45	2,436 45	2,436 45
	0 03	1,321 89		5 20	1,327 09	1,327 06	1,327 06
		5,589 23	5 00	15 90	5,610 13	5,610 13	5,610 13
	0 10	15,984 46		60 00	16,062 46	16,062 36	16,062 36
		31,498 83	1,288 50	60 00	32,958 93	32,958 93	32,958 93
	0 30	65,138 62		40 00	65,676 29	65,675 99	65,675 99
		7,817 74		40 00	7,857 74	7,857 74	7,857 74
		16,242 68		64 80	16,307 48	16,307 48	16,307 48
		9,930 41		231 70	10,162 11	10,162 11	10,162 11
		23,282 13		40 00	23,322 13	23,322 13	23,322 13
20 08	7 25	8,258,861 75	1,321 50	5,567 85	1,408 20	8,267,159 30	8,267,172 13

PROVINCE DU

	0 10	11,852 14		40 00	1 50	11,893 64	11,893 54
0 10		3,812 22		60 00		3,872 22	3,872 32
	0 07	627 35			627 35	627 35	627 35
		18,049 80		46 67	42 00	18,138 47	18,138 47
		4,570 72			4,570 72	4,570 72	4,570 72
		1,665 16			22 50	1,687 66	1,687 66
		44,765 85		20 00	163 50	44,949 35	44,949 35
0 10	0 17	85,343 24		166 67	229 50	85,739 41	85,739 34

Suite.

Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1886, etc.—Suite.

L'ONTARIO—Fin.

Av.

PORTS.	Balance au Dt., le 30 juin 1886.	Balance à l'Av., le 30 juin 1886.	Total déposé au crédit du receveur général.	Total.	Mémoire des frais de perception.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report	165 59	69 31	2,917,581 08	2,917,677 36	161,680 90
Sarnia			61,578 26	61,578 26	8,143 18
Saugeen	35 71		400 98	436 69	348 49
Sault Sainte-Marie			23,955 66	23,955 66	4,263 14
Stratford			55,077 17	55,077 17	3,834 82
Toronto	2,772 58		3,416,245 34	3,419,017 92	59,136 67
Trenton			9,295 85	9,295 85	665 25
Wallaceburg			2,837 49	2,837 49	1,855 14
Whitby		3 95	10,414 10	10,410 15	1,784 10
Windsor		0 02	168,377 63	168,377 61	12,560 55
Woodstock			53,474 07	53,474 07	2,625 02
Totaux	2,973 88	73 28	6,719,237 63	6,722,138 23	256,897 26

DE QUÉBEC.

Clarenceville			849 54	849 54	651 20
Coaticook			31,314 14	31,314 14	5,622 53
Dundee		0 05	2,371 29	2,371 24	1,900 42
Frelighsburg	0 08		4 9 82	4 59 90	932 95
Gaspé		2 50	2,794 20	2,791 70	1,891 40
Hemmingford			2,750 89	2,750 89	1,180 00
Lacolle			2,183 10	2,183 10	874 00
Iles de la Madeleine			120 85	120 85	1,289 89
Montréal			7,357,138 20	7,357,138 20	123,953 88
New-Carlisle		4 22	7,674 15	7,669 93	2,685 02
Percé			1,714 43	1,714 43	1,197 00
Potterton	10 00		3,892 76	3,932 76	1,762 23
Québec			673,185 07	673,185 07	41,849 01
Rimouski	10 00		2,426 45	2,436 45	820 48
Russeltown			1,327 06	1,327 06	1,375 88
Saint-Armand			5,610 13	5,610 13	2,365 34
Saint-Hyacinthe		0 10	16,062 46	16,062 36	605 15
Saint-Jean			32,958 93	32,958 93	2,876 69
Sherbrooke			65,675 99	65,675 99	3,915 09
Sorel			7,857 74	7,857 74	560 00
Stanstead			16,307 48	16,307 48	3,890 00
Sutton			10,162 11	10,162 11	1,463 34
Trois-Rivières			22,322 13	22,322 13	1,038 41
Totaux	20 08	6 87	8,267,158 92	8,267,172 13	204,724 91

NOUVEAU-BRUNSWICK.

Bathurst		0 10	11,893 64	11,893 54	2,191 50
Campo-Bello	0 10		3,872 22	3,872 32	1,374 67
Caraquette			627 28	627 28	1,067 17
Chatham			18,138 47	18,138 47	3,092 71
Dalhousie			4,570 72	4,570 72	2,437 75
Dorchester			1,687 66	1,687 66	1,157 25
Frédéricton			44,949 35	44,949 35	3,733 74
A reporter	0 10	0 10	85,739 34	85,739 34	15,054 79

N° 1.—

ÉTAT du revenu provenant des DROITS DE DOUANE, etc, du PROVINCE DU

Dr.							
Balance au Dt., le 1er juillet 1885.	Balance à l'Av., le 1er juillet 1885.	Droits de douane.	Licences de cabotage, honoraires d'entrée et de sortie.	Droits d'entreposément.	Divers.	Recettes totales, y compris les colonnes nos 1, 2 et 3.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
0 10	0 17	85,343 24		166 67	229 50	85,739 41	85,739 34
		924 48				924 48	924 48
	0 23	154,164 94		140 00	171 73	154,476 67	154,476 44
	25 03	8,556 07				8,556 07	8,531 04
		2,661 52			158 70	2,820 22	2,820 22
		5,546 48		40 00	78 10	5,664 56	5,664 56
		739 61		40 00		779 61	779 61
		21,525 95		40 00	14 10	21,580 08	21,580 08
		1,009 63		10 00	14 50	1,034 13	1,034 13
	1,998 05	861,002 89		1,000 00	4,404 58	866,407 47	864,409 42
		63,289 65		80 00	350 20	63,719 85	63,719 85
		30,318 86		5 05	172 75	30,496 66	30,496 66
0 10	2,023 48	1,235,083 33		1,521 72	5,594 16	1,242,199 21	1,240,175 83

PROVINCE DE LA

		28,093 35	80 00	97 20	28,270 55	28,270 55
0 48		11,100 92		86 50	11,187 42	11,187 90
		12,759 56		122 70	12,882 26	12,882 26
0 26		2,529 97		50 25	2,580 22	2,580 48
	0 30	2,327 99		33 25	2,361 25	2,360 95
		3,441 05		60 00	3,501 05	3,501 05
		1,133 60		12 00	1,145 60	1,145 60
1 00		7,943 78		45 30	7,989 03	7,990 08
	0 10	5,390 72		57 20	5,447 92	5,447 82
		1,141 74		33 40	1,178 14	1,178 14
		1,307,871 43	1,370 00	2,002 78	1,311,044 21	1,311,044 21
		5,033 04	60 00	71 10	5,164 14	5,164 14
	0 82	6,895 81	180 00	61 20	7,137 01	7,136 19
0 77		2,901 27		42 55	2,943 82	2,944 59
	5 33	15,852 54	120 00	255 78	16,228 32	16,222 99
		755 76		6 30	762 06	762 06
	71 40	24,544 65		164 70	24,709 35	24,709 35
		5,097 40		86 35	5,183 75	5,112 35
		39,651 85	40 00	454 02	40,145 87	40,145 87
		2,964 07		59 10	3,023 17	3,023 17
		664 57			664 57	664 57
		389 51		15 54	405 05	405 05
0 47		3,203 09	40 00	71 00	3,314 09	3,314 56
		4,003 88		90 20	4,094 09	4,094 09
416 63		53,303 17	60 00	224 70	53,587 87	53,004 50
		8,616 00		51 35	8,667 35	8,667 35
		16,634 58		215 01	15,849 59	15,849 59
	2 05	85,038 86	309 80	408 30	85,756 96	85,754 91
419 61	80 00	1,663,087 17		2,259 80	4,877 79	1,670,224 76
						1,670,564 37

Suite.

Canada, pour l'exercice expiré le 30 juin 1886, etc.—Suite.
NOUVEAU-BRUNSWICK—Fin.

Av.

Portrs.	Balance au Dt., le 30 juin 1886.	Balance à l'Av., le 30 juin 1886.	Total déposé au crédit du receveur général.	Total.	Mémoire des frais de perception.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	0 10	0 10	85,739 34	85,739 34	15,054 79
Hillsboro'.....			924 48	924 48	1,673 82
Moncton.....		0 23	154,476 67	154,476 44	3,438 81
Newcastle.....		25 03	8,556 07	8,531 04	2,715 51
Sackville.....			2,820 22	2,820 22	2,095 59
Richibouctou.....			5,664 56	5,664 56	1,296 55
Shippagan.....			779 61	779 61	625 24
Saint-André.....			21,580 08	21,580 08	3,604 99
Saint-George.....			1,034 13	1,034 13	684 37
Saint-Jean.....			864,409 42	864,409 42	44,580 83
Saint-Stephen.....			63,719 85	63,719 85	5,340 98
Woodstock.....			30,496 66	30,496 66	5,733 35
Totaux.....	0 10	25 36	1,240,201 09	1,240,175 83	83,794 83

NOUVELLE-ÉCOSSE.

Amherst.....			28,270 55	28,270 55	3,355 75
Annapolis.....	0 48		11,187 42	11,187 90	2,105 13
Antigonish.....			12,882 26	12,882 26	1,458 63
Aricbat.....	0 25		2,580 23	2,580 48	2,206 72
Baddeck.....		0 30	2,361 25	2,360 95	1,915 25
Barrington.....			3,501 05	3,501 05	1,001 87
Bridgetown.....			1,145 60	1,145 60	920 00
Cornwallis.....	1 00		7,989 08	7,990 08	2,416 06
Digby.....		0 10	5,447 92	5,447 82	2,528 09
Guysboro'.....			1,178 14	1,178 14	1,703 96
Halifax.....			1,311,044 21	1,311,044 21	53,570 41
Liverpool.....			5,164 14	5,164 14	1,572 84
Lockeport.....		0 82	7,137 01	7,136 19	600 00
Londonderry.....	0 77		2,943 82	2,944 59	966 01
Lunenburg.....		5 33	16,228 32	16,222 99	2,968 76
Margaretsville.....			762 06	762 06	721 36
Sydney-Nord.....			24,709 35	24,709 35	2,175 72
Parrsboro'.....		71 40	5,183 75	5,112 35	1,272 90
Pictou.....			40,145 87	40,145 87	6,162 45
Port-Hawkesbury.....			3,023 17	3,023 17	1,281 66
Port-Medway.....			664 57	664 57	898 60
Shelburne.....	0 47		405 05	405 05	503 76
Sydney.....			3,314 09	3,314 56	560 32
Turo.....	416 63		4,094 09	4,094 09	2,336 45
Weymouth.....			58,587 87	59,001 50	1,929 89
Windsor.....			8,667 35	8,667 35	1,569 53
Yarmouth.....		2 05	15,849 59	15,849 59	2,576 87
Totaux.....	419 60	80 00	1,670,224 77	1,670,564 37	107,467 24

N° 1.—

ÉTAT du revenu provenant des DROITS DE DOUANE, etc., du PROVINCE DU

Balance au Dt. le 1er juillet 1885.	Balance à l'Av. le 1er juillet 1885.	Droits de douane.	Licences de cabotage, honoraires d'entrée et de sortie.	Droits d'entreposement.	Divers.	Recettes totales, y compris les colonnes nos 1, 2 et 3.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
.....	0 30	17,007 49	42 00	.....	54 30	17,103 79	17,103 49
0 20	.....	450,205 46	.....	480 00	707 10	451,392 56	451,392 76
0 20	0 30	467,212 95	42 00	480 00	761 40	468,496 35	468,496 25

PROVINCE DE LA

0 17	.....	41,290 31	.....	.....	249 30	41,540 11	41,540 11
.....	.....	56,839 85	.....	40 00	106 90	56,986 75	56,986 92
.....	.....	782,095 99	.....	1,216 86	2,047 83	785,360 68	785,360 68
0 17	.....	880,216 65	.....	1,256 86	2,404 03	883,887 54	883,887 71

TERRITOIRES

15 05	.....	15,603 21	.....	.....	.....	15,603 21	15,618 26
.....	0 10	3,412 55	.....	.....	.....	3,412 55	3,412 45
.....	.....	617 74	.....	.....	.....	617 74	617 74
15 05	0 10	19,633 50	.....	.....	.....	19,633 50	19,648 45

PROVINCE DE L'ILE

.....	.....	210,080 37	.....	200 00	1,203 60	211,483 97	211,483 97
.....	.....	14,613 39	.....	80 00	109 20	14,802 59	14,802 59
.....	.....	224,693 76	.....	280 00	1,312 80	226,286 56	226,286 56

ÉTAT du revenu perçu à compte de L'IMMIGRATION CHINOISE,

—	—	Montant perçu jusqu'au 30 juin 1886.	—	—	—	—	—
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
.....	55 50	.....	.....	.....	.....	.....
.....	100 00	.....	.....	.....	.....	.....
.....	17 50	.....	.....	.....	.....	.....
.....	54 00	.....	.....	.....	.....	.....
.....	11,466 00	.....	.....	.....	.....	.....
.....	11,693 00	.....	.....	.....	.....	.....
.....	450 00	.....	.....	.....	.....	.....
.....	11,243 00	.....	.....	.....	.....	.....

Suite.

Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1886, etc.—Suite. MANITOBA.

Ports.	Balance au Dt. le 30 juin 1886.	Balance à l'Av. le 30 juin 1886.	Total déposé au crédit du receveur général.	Total.	Mémoire des frais de perception.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
.....Emerson.....	.....	0 30	17,103 79	17,103 49	7,807 79
.....Winnipeg.....	0 20	.....	451,392 56	451,392 76	28,253 44
.....Totaux.....	0 20	0 30	468,496 35	468,496 25	36,061 23

COLOMBIE-BRITANNIQUE.

.....Nanaimo.....	.....	.....	41,540 11	41,540 11	2,626 50
.....New-Westminster.....	0 17	.....	56,986 75	56,986 92	9,019 28
.....Victoria.....	.....	.....	785,360 68	785,360 68	18,674 23
.....Totaux.....	0 17	.....	883,887 54	883,887 71	30,320 01

DU NORD-OUEST.

.....Fort-MacLeod.....	17 28	.....	15,600 98	15,618 26	3,759 46
.....Fort-Walsh.....	.....	0 10	3,412 55	3,412 45	89 27
.....Montagne-des-Bois.....	.....	.....	617 74	617 74	.....
.....Totaux.....	17 28	0 10	19,631 27	19,648 45	3,848 73

DU PRINCE-ÉDOUARD.

.....Charlottetown.....	.....	.....	211,483 97	211,483 97	17,129 44
.....Summerside.....	.....	.....	14,802 59	14,802 59	4,477 01
.....Totaux.....	.....	.....	226,286 56	226,286 56	21,606 45

pour l'exercice terminé le 30 juin 1886, d'après le rapport des douanes.

Ports.	—	—	Montant total déposé au crédit du receveur général.	—	Mémoire des frais de perception.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
.....Montréal, Qué.....	55 50	.....	.....
.....Emerson, Man.....	100 00	.....	.....
.....Winnipeg.....	17 50	.....	.....
.....Nanaimo.....	54 00	.....	.....
.....Victoria.....	11,466 00	.....	.....
.....MOINS—Taxe remboursée.....	11,693 00	.....	1,629 26
.....Totaux.....	11,243 00	.....	1,629 26

N^o 1.—

ÉTAT du revenu provenant des DROITS DE DOUANE, etc., du
R É C A P I T U

Dr.

Balance au Dt., le 1er juillet 1885.	Balance à l'Av., le 1er juillet 1885.	Droits de douane.	Licences de cabotage, honoraires d'entrée et de sortie 1	Droits d'entrep- osement. 2	Divers. 3	Recettes totales, y com- pris les colonnes n ^{os} 1, 2 et 3.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
2,973 88	63 28	6,699,324 59	8,074 55	6,072 05	5,756 44	6,719,227 63	6,722,138 23
20 08	7 25	8,258,861 75	1,321 50	5,567 85	1,408 20	8,267,159 30	8,267,172 13
0 10	2,023 48	1,235,083 33	.....	1,521 72	5,594 16	1,242,199 21	1,240,175 83
419 61	80 00	1,663,087 17	.....	2,259 80	4,877 79	1,670,224 76	1,670,564 37
0 20	0 30	467,212 95	42 00	480 00	761 40	468,496 35	468,496 25
0 17	.....	880,226 65	.....	1,256 86	2,404 03	883,887 54	883,887 71
15 05	0 10	19,633 50	.....	.....	.....	19,633 50	19,648 45
.....	.....	224,693 76	.....	280 00	1,312 80	226,286 56	226,286 56
3,429 09	2,174 41	19,448,123 70	9,438 05	17,438 28	22,114 82	19,497,114 85	19,498,369 53
.....	.....	.....	.....	.....	.....	132,815 87	132,815 87
3,429 09	2,174 41	19,448,123 70	9,438 05	17,438 28	22,114 82	19,364,298 98	19,365,553 66
.....	.....	.....	.....	.....	.....	11,243 00	11,243 00
3,429 09	2,174 41	19,448,123 70	9,438 05	17,438 28	33,357 82	19,375,541 98	19,376,796 66

Fin.

Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1886, etc.—Fin.
L A T I O N .

Av.

PROVINCES.	Balance au Dt., le 30 juin 1886.	Balance à l'Av., le 30 juin 1886.	Total déposé au crédit du rece- veur général.	Total.	Mémoire des frais de perception.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
..... Ontario	2,973 88	73 28	6,719,237 63	6,722,138 23	258,897 26
..... Québec	20 08	6 87	8,267,158 92	8,267,172 13	204,724 91
..... Nouveau-Brunswick	0 10	25 36	1,240,201 09	1,240,175 83	86,794 83
..... Nouvelle-Ecosse	419 60	80 00	1,670,224 77	1,670,564 37	107,467 24
..... Manitoba	0 20	0 30	468,496 35	468,496 25	36,061 23
..... Colombie-Britannique	0 17	.....	883,887 54	883,887 71	30,320 01
..... Territoires du Nord-Ouest	17 28	0 10	19,631 27	19,648 45	3,848 73
..... Ile du Prince-Edouard .....	.....	.....	226,286 56	226,286 56	21,006 45
AJOUTEZ—Inspection	3,431 31	185 91	19,495,124 13	19,498,369 53	747,720 66
..... Divers .....	.....	.....	.....	.....	13,407 07
..... Bureau des experts et service dou- anier extérieur .....	.....	.....	.....	.....	13,096 31
..... MOINS—Droits remis .....	.....	.....	132,815 87	132,815 87	19,254 04
AJOUTEZ—Immigration chi- noise	3,431 31	185 91	19,362,308 26	19,365,553 66	798,478 08
.....	.....	.....	11,243 00	11,243 00	1,629 26
..... Total douanes	3,431 31	185 91	19,373,551 26	19,376,796 66	800,107 34

No

Dr

REVENU DE L'ACCISE ET FRAIS DE

Balances dues le 1er juillet 1885.	MONTANT PERÇU DURANT L'ANNÉE, Y COMPRIS LES HONORAIRES DE LICENCES.							
	Spiritueux.	Liquueur de malt.	Malt.	Tabac.	Cigares.	Honoraires d'insp. du pétrole.	Fabrication en entrepôt.	Autres recettes.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
73 89	18,365 45	50 00	82 00	3,154 54				140 00
291 29	80,876 87	150 00	2,627 60	3,493 60	4,093 35	270 35		160 00
283 53	25,707 34	75 00	1,954 30	16,980 70	32,186 80	45 70	1,136 20	801 80
430 23	2,445 49	150 00	4,270 90					
191 66	95,212 25	650 00	28,304 32	3,455 30	14,190 45	30 00		285 40
1,254 44	60,554 96	150 00	18,119 34	197,602 39	40,271 80	729 60	10,711 04	1,140 00
166 67	54,764 00	150 00	2,755 85	44,391 66	4,630 50	618 60	1,722 52	520 60
528 91	79,104 74	350 00	42,808 53	54,145 26	57,761 27	15,660 31	177 33	353 30
	151,739 69	150 00	3,025 22	40,682 58	7,282 60	1,828 30		80 00
	5,405 93	150 00	1,829 67		180 00			40 00
26 02	43,493 30	50 00	480 34	3,051 56				80 00
306 28	24,009 94	100 00	5,302 84	670 80	1,692 00			140 00
5,816 81	202,593 18	150 00	21,492 67	7,681 90	4,581 15	496 50	300 00	150 00
	17,099 48	125 00	5,919 92	5,075 10	6,590 70			100 00
243 15	29,371 44	350 00	15,532 54	2,552 20	7,621 49	403 25		80 00
4,858 01	473,045 17	850 00	116,877 80	143,630 70	48,390 20	3,077 00	13,863 08	2,758 55
474 86	312,774 78	75 00	12,124 64	15,129 33	7,796 20	500 20		1,193 57
14,955 85	1,675,664 01	3,725 00	293,508 48	541,697 52	237,268 72	23,656 81	27,910 17	8,023 22
				10 75				
413 77	6,319 87	50 00		111 60	2,136 90			40 00
275 96	12,128 33	50 00		12,993 17				40 00
8,225 62	778,719 17	475 00	58,616 73	630,988 86	272,471 35	4,631 90	11,063 77	1,571 95
3,795 39	238,706 21	50 00	5,255 31	119,511 52		510 50	7,171 23	822 80
	47,062 81	50 00	3,370 41	6,410 40				40 00
91 27	19,316 80				7,441 95			40 00
161 20	25,450 20	50 00	239 55	17 00	1,392 08			40 00
		100 00	159 92	37 00	4,028 15			40 00
1,070 20	38,835 81	50 00		305 43	11,841 15			40 00
14,033 41	1,166,539 20	875 00	67,641 92	770,385 73	299,321 56	5,142 40	18,235 00	2,634 45
				2,350 50				10 00
567 85	76,743 19	200 00	6,673 47	115,469 54				430 00
				11,147 02				20 00
5,860 50								
6,428 25	76,743 19	200 00	6,673 47	128,967 06				460 00
				2,150 40				40 00
111 66	118,395 00	100 00	4,180 41	104,209 24	6,546 30		378 04	720 68
111 66	118,395 00	100 00	4,180 41	106,359 64	6,546 30		378 04	760 68
225 00	3,599 75	50 00	832 15	37,295 90				70 00
352 06	125,202 47	400 00	10,781 05	34,596 80	204 75	381 75		329 00
2,657 51	48,030 90	839 20	8,954 60	10,301 20	17,009 99			120 00
3,234 57	176,833 12	1,289 20	20,567 80	82,193 90	17,214 74	381 75		510 00
38,763 84	3,214,074 52	6,189 20	382,572 08	1,629,603 85	560,351 32	29,180 96	46,523 21	12,388 35
	26,004 95	25 00	4,993 19	3,592 29	1,049 01			333 32
38,763 84	3,188,069 57	6,164 20	377,578 89	1,626,011 56	559,302 31	29,180 96	46,523 21	12,055 03

2.

PERCEPTION POUR L'ANNÉE 1885-86.

Av.

Total des droits perçus.	Total au débit.	Divisions.	Déposé au crédit du receveur général.	Balances dues le 30 juin 1886.	Total au crédit.	Mémoire des frais de perception.
\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
21,791 99	21,865 88	Algoma	21,784 88	81 00	21,865 88	800 88
91,671 77	91,963 16	Belleville	91,063 02	900 14	91,963 16	5,285 67
78,887 84	79,171 37	Brantford	78,494 33	677 04	79,171 37	8,336 84
6,866 39	7,296 62	Cobourg	6,816 39	480 23	7,296 62	2,281 53
0 21	0 21	Cornwall	0 21		0 21	726 75
142,127 72	142,319 38	Guelph	142,162 11	157 27	142,319 38	13,368 24
329,279 13	330,533 57	Hamilton	329,490 76	1,042 81	330,533 57	15,737 52
109,553 63	109,720 30	Kingston	109,649 50	70 80	109,720 30	7,431 39
250,360 74	250,889 65	London	249,679 36	1,210 29	250,889 65	14,688 78
204,788 39	204,788 39	Ottawa	204,611 99	176 40	204,788 39	5,022 77
7,605 60	7,605 60	Owen-Sound	7,605 60		7,605 60	2,011 11
47,155 20	47,191 22	Perth	47,177 19	14 03	47,191 22	2,942 16
31,915 58	32,221 86	Peterborough	31,412 59	809 27	32,221 86	2,139 02
237,445 40	243,262 21	Prescott	239,020 52	4,241 69	243,262 21	9,828 61
34,910 20	34,910 20	Sainte-Catherine	34,910 20		34,910 20	4,720 11
55,907 92	56,151 07	Stratford	55,861 07	290 00	56,151 07	8,069 05
801,492 50	806,350 51	Toronto	803,961 07	2,389 44	806,350 51	27,566 78
349,593 72	349,068 58	Windsor	349,714 30	354 28	350,068 58	12,540 68
2,801,353 93	2,816,309 78	Ontario	2,803,415 09	12,894 69	2,816,309 78	143,507 29
10 75	10 75	Beauharnois	10 75		10 75	488 50
8,658 37	9,072 14	Bellefleur	8,852 06	220 09	9,072 14	1,365 39
25,211 50	25,487 46	Joliette	25,277 04	210 42	25,487 46	2,638 13
1,758,638 73	1,766,764 35	Montréal	1,759,525 85	7,238 50	1,766,764 35	34,771 72
372,027 27	375,822 66	Québec	374,973 54	849 12	375,822 66	10,850 88
64,375 57	64,375 57	Sherbrooke	64,375 57		64,375 57	1,936 18
20,748 86	20,840 13	Sorel	20,707 53	132 60	20,840 13	1,204 54
29,834 90	29,996 10	Saint-Hyacinthe	29,996 10		29,996 10	1,168 80
296 92	296 92	Terrebonne	293 92	3 00	296 92	704 27
51,072 39	52,142 59	Trois-Rivières	51,257 19	885 40	52,142 59	2,095 81
		Iles de la Madeleine				300 00
2,330,775 26	2,344,808 67	Québec	2,335,269 55	9,539 12	2,344,808 67	57,514 22
2,360 50	2,360 50	Cap-Breton	2,360 50		2,360 50	825 55
199,516 20	200,084 05	Halifax	199,603 41	480 64	200,084 05	8,725 96
11,167 02	11,167 02	Pictou	11,167 02		11,167 02	2,086 67
	5,860 50	Compte indéterminé		5,860 50	5,860 50	
213,043 72	219,472 07	Nouvelle-Ecosse	213,130 93	6,341 14	219,472 07	11,638 18
2,190 40	2,190 40	Chatham	2,190 40		2,190 40	1,098 84
234,529 67	234,641 33	Saint-Jean	234,149 47	491 86	234,641 33	7,225 88
236,720 07	236,831 73	Nouv.-Brunsv.ck.	236,339 87	491 86	236,831 73	8,324 72
41,847 80	42,072 80	Ile du Prince-E.	42,011 60	61 20	42,072 80	2,609 01
171,836 82	172,238 88	Manitoba	171,662 89	575 99	172,238 88	15,204 10
85,255 89	87,913 40	Col.-Britannique	87,072 78	840 62	87,913 40	7,030 89
		Territ. du N.-O.				150 00
298,990 51	302,225 08	Totaux	300,747 27	1,477 81	302,225 08	24,994 00
5,880,883 49	5,919,647 33	Moins rembours.	5,888,902 71	30,744 62	5,919,647 33	245,978 41
35,997 76		Revenu net	35,997 76			
5,844,885 73			5,852,904 95			

**N° 2.—REVENU DE L'ACCISE ET FRAIS DE
RÉCAPITUL**

Balances dues le 1er juillet 1885.	MONTANT PERÇU DURANT L'ANNÉE, Y COMPRIS LES HONORAIRES DE LICENCES.						
	Spiritueux.	Malt et liqueur de malt.	Tabac.	Cigares.	Pétrole, honoraires d'inspection	Fabrication en entrepôt.	Autres recettes.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
14,955 85	1,675,534 01	287,233 48	541,697 52	237,268 72	23,656 81	27,910 17	8,023 22
14,033 41	1,166,539 20	68,516 92	770,385 73	299,321 56	5,142 40	18,235 00	2,634 45
6,428 35	76,743 19	6,873 47	128,967 06	.....	.....	.....	460 00
111 66	118,395 00	4,280 41	106,359 64	6,546 30	.....	378 04	760 68
225 00	3,599 75	882 15	37,295 90	.....	.....	.....	70 00
352 66	125,202 47	11,181 05	34,596 80	204 75	381 75	.....	320 00
2,657 51	48,030 90	9,793 80	10,301 20	17,009 99	.....	.....	120 00
.....
38,763 84	3,214,074 52	388,761 28	1,629,603 85	560,351 32	29,180 96	46,523 21	12,388 35
.....	26,004 95	5,018 19	3,592 29	1,049 01	.....	.....	333 32
38,763 84	3,188,069 57	383,743 09	1,626,011 56	559,302 31	29,180 96	46,523 21	12,055 03

**PERCEPTION POUR L'ANNÉE 1885-86—Fin.
LATION.**

Total des droits perçus	Total au débit.	PROVINCES.	Déposé au crédit du receveur général.	Balances dues le 30 juin 1886.	Total du crédit.	Mémoire des frais de perception.
\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
2,801,353 93	2,816,309 78	..... Ontario.....	2,803,415 09	12,894 69	2,816,309 78	113,507 29
2,330,775 26	2,344,808 67	..... Québec.....	2,335,269 55	9,539 12	2,344,808 67	57,514 22
213,043 72	219,472 07	..... Nouvelle-Ecosse.....	213,130 93	6,341 14	219,472 07	11,638 18
236,720 07	236,831 73	..... Nouv.-Brunswick.....	236,339 87	491 86	236,831 73	8,324 72
41,847 80	42,072 80	..... Ile du Prince-Ed.....	42,011 60	61 20	42,072 80	2,609 01
171,886 82	172,238 88	..... Manitoba.....	171,662 89	575 99	172,238 88	15,204 19
85,255 89	87,913 40	..... Colombie-Britanniq.....	87,072 78	840 62	87,913 40	7,930 89
.....	.....	..... Territoires du N.-O.....	.....	.....	.....	150 00
5,880,883 49	5,919,647 33	..... Totaux.....	5,888,902 71	39,744 62	5,919,647 33	245,978 41
35,997 76	.....	..... MOINS—Remboursements.....	35,997 76	.....	.....	.....
5,844,885 73	.....	..... Revenu net.....	5,852,904 95	.....	.....	.....
.....	.....	Inspecteurs.....	.....	.....	.....	18,761 77
.....	.....	Dépenses contingentes en général.....	.....	.....	.....	26,822 46
.....	.....	Frais judiciaires.....	.....	.....	.....	1,563 49
.....	.....	Imprimeur de la reine.....	.....	.....	.....	4,930 12
.....	.....	Bureau de la papeterie.....	.....	.....	.....	2,294 64
.....	.....	Service douanier.....	.....	.....	.....	8,271 16
.....	.....	Commission aux officiers de douane.....	.....	.....	.....	1,011 36
.....	.....	Commission sur la vente d'estampilles pour tabac en torquettes.....	.....	.....	.....	185 19
.....	.....	Droit payé aux officiers en charge des établissements les plus import.....	.....	.....	.....	1,700 00
.....	.....	.....	.....	.....	.....	311,521 51

No 3.

Etat du revenu et de la dépense du ministère des postes du Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1886.

RECETTES.	Montant.	DÉPENSES.		Payé par chèque à même le crédit parlementaire.	Payé par les directeurs de poste à même les revenus perçus.	Total.
	\$	\$	cts.	\$	\$	\$
Balances dues par les directeurs de poste, 30 juin 1885.	64,966 74	Transport des malles par terre.	1,594,020 62	710,915 02	710,915 02	1,594,026 72
Port payé en argent, sur lettres.	16,775 19	do bat. à vap., etc.	898,262 22	106,339 25	106,339 25	1,396,924 76
do do journaux et revues périodiques.	888 81	do do chemins de fer.	.....	766,636 90	.....	766,636 90
do do lettres prises en route.	89 10	Conf. et rép. des sacs de maille et serrures.	.....	20,129 45	6 10	20,135 55
Timbres et cartes-poste, etc., vendues.	2,406,201 46	Appoinciements.	.....	.....	.....	.....
Montant perçu par les facteurs.	295 19	Allocations pour expéditions en passe.	.....	.....	.....	.....
Loyer des boîtes aux lettres, tiroirs, etc.	20,947 92	Alloc. pour loyer, combust. et éclairage.	.....	.....	.....	.....
Diverses recettes.	8,174 96	Escompte aux vendeurs d'estampilles.	.....	.....	.....	.....
Frais de port par voie de mer de la G.-B.	22,418 97	Frais de voyages.	.....	.....	.....	.....
	2,541,028 34	Notes de fournisseurs.	18,660 42	.....	.....	.....
Moins— Lettres mal expéd. et de reb.	\$ 3,244 99	Loyers et taxes.	84,887 94	.....	.....	.....
Balances dues par les direct.	.....	Papeterie, impressions et annonces.	2,562 19	.....	.....	.....
de poste, 30 juin 1886.	68,403 78	Combustible et éclairage.	47,188 30	.....	.....	.....
Revenu net.	2,469,379 57	Divers accourus.	19,830 30	.....	.....	.....
Balance.	911,031 41	.....	97,774 42	.....	.....	.....
	3,380,410 98			.....	.....	.....
				2,763,186 41	617,224 57	3,380,410 98

COMPTE DU REVENU.

Revenu net perçu durant l'exercice terminé le 30 juin 1886, comme ci-dessus.	2,469,379 57	Frais d'administration payés par les directeurs de poste.	.....	617,224 57
Revenu du bureau des mandats-poste.	49,635 25	Déposé au crédit du receveur général jusqu'au 30 juin 1886.	.....	1,901,690 25
	2,518,914 82			2,518,914 82

COMPTE DE LA DEPENSE.

Mandats jusqu'au 30 juin 1886.	2,763,186 41	Dépenses par chèques jusqu'au 30 juin 1886.	2,763,186 41
--------------------------------	--------------	---	-------	--------------

N^o 3—INDIQUANT le revenu provenant du système de mandats d'argent en Canada, durant l'exercice terminé le 30 juin 1886.

BUREAU DES MANDATS D'ARGENT.

REVENU.	\$ cts.	DÉPENSES.	\$ cts.
Com. sur mandats d'argent, recettes des prov. de :		Retenue comme compensation par les directeurs de bureaux de poste en :	
Ontario	38 844 94	Ontario	11,405 24
Québec	9,076 62	Québec	1 947 66
Nouvelle-Ecosse	10 947 18	Nouvelle-Ecosse	3,990 20
Nouveau-Brunswick	6,996 74	Nouveau Brunswick	2,164 35
Manitoba	3,476 49	Manitoba	708 94
Territoires du Nord-Ouest	2,077 98	Territoires du Nord-Ouest	840 69
Ile du Prince-Edouard	9 6 87	Ile du Prince-Edouard	185 45
Colombie-Britannique	4,723 35	Colombie-Britannique	957 05
Profit sur le change dans les opérations des mandats d'argent avec :		Pertes subies dans les opérations de mandats d'argent pendant l'année expirée le 30 juin 1885, tel que publié dans le rapport du directeur général des postes pour 1885, et maintenant périmées	4,626 59
Royaume-Uni	306 16		
Allemagne	188 67		
Italie	460 89		
Suisse	49 73		
Belgique	28 91		
France	242 83		
Balances des commissions reçues de Terre-Neuve dans les opér. de mand. d'arg. avec cet colon.	295 71		
do Jamaïque do	39 25		
do Belgique do	11 96		
do France do	8 53		
Montant des mandats d'argent annulés, soit, ordres émis durant l'exercice term. le 30 juin 1884, et pour lesquels le paiement n'était pas encore réclamé au 30 juin 1885	2,509 29		
A déduire :	81,402 51		
Balance de commiss. payée au Royaume-Uni dans les opérations de mandats d'argent avec ce pays	\$2,320 39		
do do Etats-Unis	1,868 76		
Comp. payée aux Etats-Unis pour services comme interm. dans les opérations de mandats d'argent entre le Canada et les col. australasiennes (vu que cette somme excède de \$18.13, la comm. reçue sur les mandats d'arg. tirés sur les colonies australasiennes, le département canadien perd cette dernière somme sur ses opérations de mandats d'argent avec les colonies australasiennes, durant l'année)	66 43		
Balance de la commission payée à l'Allemagne dans les opérations de mandats d'argent avec ce pays	109 77		
do Italie do	147 83		
do Suisse do	11 59		
Frais de change sur remise aux Etats-Unis	131 47		
Perte sur change dans les opérations de mandats d'argent avec la Jamaïque	5 36		
Frais sur remise des fonds de mandats d'argent avec le Canada	179 49		
	4,841 09	Balance au crédit du receveur général	49,535 25
Revenu brut	76,361 42	Total	76,361 42

No
REVENU DES

Balances. 1er juil. 1885	Péages.	Autres recettes.	Loyers de pouvoirs d'eau, etc.	Total.	CANAUX.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
<i>Canal Welland.</i>					
214 90	110,286 04		46 40	110,547 34	...Port-Colborne
	59,684 12		728 10	60,412 22	...Port-Dalhousie
57 85	920 47		273 36	1,251 68	...Dunnville
58 36	550 27			608 63	...Port-Maitland
179 28	1,550 38		21 00	1,750 66	...Port-Robinson
	839 41	150 89	3,002 26	3,992 56	...Sainte-Catherine
6 58	153 50			160 08	...Chippawa
516 97	173,984 19	150 89	4,071 12	178,723 17	..... Totaux
<i>Canaux du Saint-Laurent.</i>					
	2,131 95	130 00	1,632 00	3,893 95	...Beauharnois
555 67	21,217 08		790 00	22,562 75	...Cornwall
429 57	1,108 79	18 00	697 00	2,253 36	...Cardinal
104 80	2,301 04	1,488 63		3,891 47	...Lachine
	25,217 82	20,760 81	15,392 85	61,391 48	...Montréal
552 43	8,811 67			9,364 10	...Kingston
1,642 47	60,808 35	22,397 44	18,511 85	103,360 11	..... Totaux
<i>Canal Chambly.</i>					
	5,621 05	6 00		5,627 05	...Chambly
	12,120 91		75 00	12,195 91	...Saint-Jean
61 70	712 82			774 52	...Saint-Ours
61 70	18,454 78	6 00	75 00	18,597 48	..... Totaux
<i>Canaux de l'Outaouais.</i>					
	32,062 07			32,062 07	...Ottawa
	21,395 70			21,395 70	...Grenville
136 34	755 91	8 00	36 00	946 25	...Carillon
67 02	1,732 79			1,799 81	...Ecluse de Sainte-Anne
203 36	55,946 47	8 00	36 00	56,193 83	..... Totaux
<i>Canal Rideau.</i>					
	3,763 88	121 64	1,046 75	4,932 27	...Ottawa
45 48	1,628 45		380 50	2,054 43	...Kingston-Mills
	483 03	15 00	9 00	507 03	...Smith's-Falls
45 48	5,875 36	136 64	1,436 25	7,493 73	..... Totaux

4.

TRAVAUX PUBLICS, 1885-86.

DÉPOSÉ AU CRÉDIT DU RECE- VEUR GÉNÉRAL.		Balance due le 30 juin 1886.	Total.	Mémoire des dépenses et réparations.	
A compte des péages, etc.	A comp. de loy. de pouv. d'eau et autres rev. des trav. publ.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
109,476 30	46 40	1,024 64	110,547 34	181,167 70	Entretien, réparations, etc.
59,398 34	728 10	285 78	60,412 22	3,428 93	
978 32	273 36		1,251 68	2,035 53	
608 13		0 50	608 63	766 00	
1,659 45	21 00	70 21	1,750 66	575 00	
990 30	3,002 26		3,992 56	729 88	
116 21		43 87	160 08	203 58	
173,227 05	4,071 12	1,425 00	178,723 17	188,985 04	
<i>Canaux du Saint-Laurent.</i>					
2,170 58	1,632 00	91 37	3,893 95	147,099 40	Entretien, réparations, etc.
21,136 11	790 00	636 64	22,562 75	1,515 89	
1,115 66	992 00	145 70	2,253 36	1,227 99	
3,768 53		125 94	3,894 47	1,350 00	
45,998 63	15,392 85		61,391 48	2,152 18	
9,273 22		90 88	9,364 10	7,979 27	
83,462 73	18,806 85	1,090 53	103,360 11	1,191 52	
<i>Canal Chambly.</i>					
5,827 05			5,627 05	37,956 22	Entretien, réparations, etc.
12,120 91	75 00		12,195 91	1,564 32	
705 31		69 21	774 52	1,379 50	
18,453 27	75 00	69 21	18,597 48	615 00	
<i>Canaux de l'Outaouais.</i>					
32,062 07			32,062 07	38,316 04	Entretien, réparations, etc.
21,395 70			21,395 70	945 22	
665 15	36 00	235 10	936 25	737 80	
1,729 73		70 08	1,799 81	1,435 39	
55,852 65	36 00	305 18	56,193 83	41,434 45	
<i>Canal Rideau.</i>					
3,885 52	1,046 75		4,932 27	62,693 99	Entretien, réparations, etc.
1,545 32	380 50	128 61	2,054 43	2,377 24	
493 03	9 00		507 03	452 65	
5,928 87	1,436 25	128 61	7,493 73	209 90	

N° 4.—REVENU DES
RÉCAPITULATION

Balances dues le 1er juillet 1885.	Péages perçus.	Autres recettes.	Loyers de pouvoirs d'eau et autres revenus des travaux publics.	Total.	CANAUX.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
516 97	173,984 19	150 89	4,071 12	178,723 17	...Welland.....
1,642 47	60,408 35	22,397 44	18,511 85	103,360 11	...Canaux du St-Laurent...
61 70	18,454 78	6 00	75 00	18,597 48	...Chambly.....
203 36	55,946 47	8 00	36 00	56,193 83	...Ottawa.....
45 48	5,875 36	136 64	1,436 25	7,493 73	...Rideau.....
44 60	577 69		230 00	807 69	...Baie de Burlington.....
107 39	539 14			583 74	...Tr. du dist de Newcastle
250 00	1,457 29			1,564 68	...Canal St-Pierre.....
				250 00	...Divers.....
					...Inspection, etc.....
					...Trent.....
					...Culbute.....
2,871 97	317,643 27	22,698 97	24,360 22	387,574 43	.....Totaux.....
					.....Moins—Remises.....
					.....Total du revenu...

GLISSOIRES ET

Balances dues le 1er juillet 1885.	Péages depuis cette date.	Intérêts sur péages des années antérieures.	Total.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
42,042 22	60,441 99	936 36	103,420 57	<i>Ottawa.</i>
4,016 25	1,189 00	629 63	5,834 84	...John Poupore, Ottawa.....
				...H. J. Chaloner, à compte de John Poupore.....
10,115 94	669 13		10,785 07	<i>Saint-Maurice.</i>
				...S. Dumoulin (feu A. Dubord).....
2,276 21			2,276 21	<i>Fenelon Falls.</i>
				...John Ingraham.....
	820 89		820 89	<i>Rapides de Chisholm</i>
				...Robert T. Armstrong.....
5,850 54			5,850 54	<i>Saguenay.</i>
				...D. Boulanger.....
64,301 16	63,121 01	1,565 93	128,988 16	.....Totaux.....
				.....Moins—Remboursements.....
				.....Revenu net.....

TRAVAUX PUBLICS, 1885-86—*Suite.*
DES CANAUX.

DÉPOSÉ AU CRÉDIT DU RECEVEUR GÉNÉRAL.		Balances dues le 30 juin 1886.	Total.	Mémoire des dépenses et réparations.
A compte des péages, etc.	A compte de loy. de pouv. d'eau et autres rev. des trav. publ.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
173,237 05	4,071 12	1,425 00	178,723 17	188,985 04
33,462 73	18,806 85	1,090 53	103,360 11	162,516 25
18,453 27	75 00	69 21	18,597 48	41,515 04
55,852 65	76 00	305 18	56,193 83	41,434 45
5,928 87	1,436 25	128 61	7,493 73	65,733 78
577 69	230 00		807 69	773 79
518 13		65 61	583 74	
1,427 85		136 83	1,564 68	2,858 48
		250 00	250 00	
				4,330 83
				7,557 63
				3,126 14
339,448 24	24,655 22	3,470 97	367,574 43	518,831 43
34,391 36				
305,056 88				

ESTACADES.

Montants déposés au crédit du receveur général.	Balances dues le 30 juin 1886.	Total.	Mémoire des dépenses et réparations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
59,551 51	43,869 06	103,420 57	{ 35,386 19 *19,329 54
1,357 24	4,477 64	5,834 88	
669 13	10,115 94	10,785 07	{ 1,242 51 36,812 08
	2,276 21	2,276 21	
	820 89	820 89	
	5,850 54	5,850 54	2,230 67
61,577 88	67,410 28	128,988 16	95,000 99
1,260 16			
60,317 72			

* Ce montant est chargé aux divers comptes spéciaux et indéterminés, Ontario et Québec. Voir partie iv, page 5.

N^o 4.—REVENU DES
TRAVAUX PUBLICS—

Balances dues le 1er juillet 1885.	Péages perçus.	Total.	Désignation des travaux.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
			<i>Havres et jetées.</i>
12 90	12 90	12 90	Port-Colborne
4 80	4 80	4 80	Port-Dalhousie
225 50	225 50	225 50	Saint-Jean
41 50	41 50	41 50	Sorel
1 80	1 80	1 80	Rondeau
30 00	30 00	30 00	Kingsville
2,008 47	2,008 47	2,008 47	Baie-des-Vaches
2 57	2 57	2 57	Baie-Est
240 95	240 95	240 95	Digby
8 50	8 50	8 50	Maitland
19 50	19 50	19 50	Victoria
26 78	26 78	26 78	Port-Maitland
86 16	86 16	86 16	Quai-Picket
112 50	112 50	112 50	Chatham
108 75	108 75	108 75	Meteghan
50 24	50 24	50 24	Rivière Vernon
5 00	5 00	5 00	Bay View
111 26	111 26	111 26	Georgetown
148 73	148 73	148 73	Montagne
51 71	51 71	51 71	Pownal
21 96	21 96	21 96	Rivière à l'Esturgeon
			<i>Ponts.</i>
65 17	2,767 62	2,832 79	Pont Suspendu Union
2,227 24	586 74	2,813 98	Dunville
			<i>Passages d'eau.</i>
	65 00	65 00	Buckingham et Cumberland
1,736 79		1,736 79	Hull (ancien locataire)
500 00	275 00	775 00	do (nouveau locataire)
15 00		15 00	Rockliffe et Gatineau
100 00	100 00	200 00	Prescott et Ogdensburg
920 00		920 00	New-Edinburgh et Gatineau (ancien locataire)
	350 00	350 00	do (nouv. locataire)
40 00		40 00	Ristigouche
90 00	1 00	91 00	Thurso et Clarence
	50 00	50 00	Fort-Erie et Buffalo
	10 00	10 00	Papineauville et Quai de Brown
25 00	50 00	75 00	Victoria et Black-Rock
1 00	1 00	2 00	Pembroke et Iles aux Allumettes
10 00	10 00	20 00	Passage d'eau de Saint-Basile
			<i>Divers.</i>
8,000 00		8,000 00	Dundas et Waterloo-Road
4,933 34		4,933 34	Ancien bureau de poste, Montréal
	25 00	25 00	Bassin de Warton
			Rivière Trent et trav. du district de Newcastle.
			En général
			Agent et dépenses contingentes, B.-C.
18,663 54	7,610 94	26,274 48	Totaux

TRAVAUX PUBLICS, 1885-86—*Suite.*
SECONDAIRES.

Payé aux percepteurs.	Déposé au crédit du receveur général.	Balances, 30 juin 1886.	Total.	Mémoire des frais de perception.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
12 90				12 90
4 80				4 80
	*225 50			225 50
	*41 50			41 50
	*1 80			1 80
	*30 00			30 00
	*2,008 47			2,008 47
	*2 57			2 57
	*240 95			240 95
	*8 50			8 50
	*19 50			19 50
	*26 78			26 78
	*86 16			86 16
	*112 50			112 50
	*108 75			108 75
	*50 24			50 24
	*5 00			5 00
	*111 26			111 26
	*148 73			148 73
	*51 71			51 71
	*21 96			21 96
		426 24		
	2,406 55	2,600 62		2,832 79
213 36				2,813 98
	65 00			65 00
		1,736 79		1,736 79
	75 00	700 00		775 00
15 00				15 00
	100 00	100 00		200 00
		920 00		920 00
	175 00	175 00		350 00
		40 00		40 00
		91 00		91 00
		50 00		50 00
		10 00		10 00
		75 00		75 00
		1 00		2 00
	10 00	10 00		20 00
		8,000 00		8,000 00
		4,933 34		4,933 34
	25 00			25 00
				9,581 32
				12,819 67
				3,828 10
246 06	6,159 43	19,868 99	26,274 48	26,229 09

Les items marqués*, s'élevant à \$3,301.88, ont été perçus par l'entremise du ministère de la marine.

N° 4.—REVENU DES
LOYERS DE POUVOIRS

Balances dues le 1er juillet 1885.	Echu durant l'année expirée le 30 juin 1886.	Total.	Désignation des travaux.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
53,284 27	2,779 26	56,063 53	..... Chutes des Chaudières et rivière Ottawa.....
5,445 25	1,116 20	6 561 45	..... Canal et rivière Rideau.....
6,991 00	951 00	7,942 00	..... Canal Williamsburg.....
872 50	750 00	1,622 50	..... do Cornwall.....
1,877 50	2,290 00	4,167 50	..... do Beauharnois.....
15,417 50	16,884 85	32,302 35	..... do Lachine.....
106 84	145 00	251 84	..... do Chambly.....
22,107 95	5,543 78	27,651 73	..... do Welland.....
602 00	619 00	1,221 00	..... Comptes divers.....
			<i>Ventes de terres.</i>
18,464 55		18,464 55	..... Comptes du capital.....
12,129 76	259 29	12,389 05	..... Comptes de l'intérêt.....
137,299 12	31,338 38	168,637 50	..... Totaux.....
			..... MOINS—Remboursements.....
			..... Revenu net.....

CHEMINS

Voyageurs.	Fret.	Malles et divers.	Total.	CHEMINS DE FER.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
728,947 55	1,501,250 17	157,003 05	2,383,200 77	..... Intercolonial.....
		23,658 11	23,658 11	..... do emb de Windsor.....
62,079 81	76,281 20	17,323 35	155,584 36	..... Ile du Prince-Edouard.....
36,952 48	22,237 55	7,703 08	66,893 11	..... Prolongement Est.....
				..... Canadien du Pacifique.....
827,979 84	1,599,768 92	201,587 59	2,629,336 35	..... Totaux.....

TRAVAUX PUBLICS, 1885-86—*Suite.*
D'EAU ET AUTRES.

Rabais autorisés.	Payé aux percepteurs.	Déposé au crédit du receveur général.	Balances dues le 30 juin 1886.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
20 00	596 00	85 25	55,447 53	56,063 53
	861 25	1,247 38	5,614 95	6,561 45
	697 00		5,997 62	7,942 00
	790 00		832 50	1,622 50
	1,612 00	385 00	1,670 50	4,167 50
2,130 00	15,452 00	3,878 85	10,841 50	32,302 35
		85 00	166 84	251 84
	3,840 06	284 00	23,527 67	27,651 73
	256 00	436 00	529 00	1,221 00
			18,464 55	18,464 55
			12,389 05	12,389 05
2,150 00	24,104 31	6,991 48	135,481 71	168,637 50
		106 00		
		6,795 48		

DE FER.

Déposé au crédit du receveur général.	Total.	Mémoire des dépenses et réparations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
2,383,200 77	2,383,200 77	2,489,243 61
23,658 11	23,658 11	19,229 49
155,584 36	155,584 36	216 744 34
66,893 11	66,893 11	94,756 06
		89 02
2,629,336 35	2,629,336 35	2,820,062 52

N° 4.—REVENU DES
RÉCAPITULATION

Balances, 1er juillet 1885.	Péages perçus.	Autres recettes.	Loyers de pouvoirs d'eau.	Total.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
2,871 97	317,643 27	22,698 97	24,360 22	367,574 43	...Canaux et loyers de p. d'eau.
.....	2,383,200 77	.....	.....	2,383,200 77	...Chemin de fer Intercolonial...
.....	23,658 11	.....	.....	23,658 11	...Ch. de fer Int., emb. de Winds'r
.....	155,584 36	.....	.....	155,584 36	... do de l'île du Prince-E.
.....	66,893 11	.....	.....	66,893 11	... do de Prolongement-Est
.....	.....	.....	.....	.....	... do Canad. du Pacifique
64,301 16	63,121 01	1,565 89	.....	128,988 16	...Glissoires et estacades.....
18,663 54	7,610 94	.....	.....	26,274 48	...Travaux publics secondaires..
137,299 12	31,338 38	.....	.....	168,637 50	...Loyers de pouvoirs d'eau
.....	.....	3,226 08	.....	3,226 08	...Recettes des dragueurs et du remorqueur à mancelle....
.....	.....	46,863 42	.....	46,863 42	...Télégraphes.....
223,135 79	3,049,049 95	74,354 46	24,360 22	3,370,900 42	..... Grand total

TRAVAUX PUBLICS, 1885-86—Fin.
GÉNÉRALE.

Rembourse- ments et diminutions.	Déposé au crédit du receveur général	Payé aux percepteurs.	Balances dues le 30 juin 1886.	Total.	Mémoire des dépenses et réparations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
34,391 36	329,712 10	.....	3,470 97	367,574 43	518,831 43
.....	2,383,200 77	.....	.....	2,383,200 77	2,489,243 61
.....	23,658 11	.....	.....	23,658 11	19,229 49
.....	155,584 36	.....	.....	155,584 36	216,744 34
.....	66,893 11	.....	.....	66,893 11	94,756 06
.....	.....	.....	.....	.....	89 02
1,260 16	60,317 72	.....	67,410 28	128,988 16	75,671 45
.....	6,159 43	246 06	19,868 99	26,274 48	26,229 09
2,256 00	6,795 48	24,104 31	135,481 71	168,637 50	.....
.....	3,226 08	.....	.....	3,226 08	776 30
.....	46,863 42	.....	.....	46,863 42	89,935 76
37,907 52	3,082,410 58	24,350 37	226,231 95	3,370,900 42	3,531,506 55

No 5.

DT. RÈVENU DES INSPECTEURS-MESUREURS DE BOIS, 1885-86. AV.

Balances dues le 1er juillet 1886.	Montants perçus pour le mesurage et l'inspection du bois de construction, durant l'exercice terminé le 30 juin 1886.	Total.	Déposé au crédit du receveur-général.	Balances dues le 30 juin 1886.	Total
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
2,297 59	2,114 34	4,411 93	1,005 15	3,406 78	4,411 93
41,563 36	27,938 57	69,521 93	26,135 90	43,386 03	69,521 93
43,860 95	30,072 91	73,933 86	27,141 05	46,792 81	73,933 86
			..... Montréal et Sorel		
			..... Québec		
			..... Totals		

No 6.

ÉTAT du revenu provenant des droits de tonnage sur les navires, applicable au "FONDS DES MARINS MALADES," pendant l'exercice terminé le 30 juin 1886.

Balance au Dt. le 1 ^{er} juillet 1886.	Droits et honoraires perçus pendant l'exercice terminé le 30 juin 1886.	Total.	Ponts.	Balance au Dt. le 30 juin 1886.	Total déposé au crédit du rece- veur général pendant l'exercice ter- miné le 30 juin 1886.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	70 62	70 62			70 62	70 62
	28 18	28 18			28 18	28 18
	3,054 24	3,054 24			3,054 24	3,054 24
	199 38	199 38			199 38	199 38
	63 74	63 74			63 74	63 74
	8,696 10	8,696 10			8,696 10	8,696 10
	187 80	187 80			187 80	187 80
	1 95	1 95			1 95	1 95
	1,322 64	1,322 64			1,322 64	1,322 64
	10 48	10 48			10 48	10 48
	15 66	15 66			15 66	15 66
	337 24	337 24			337 24	337 24
	13,988 06	13,988 06			13,988 06	13,988 06
0 10	315 14	315 24		0 10	315 14	315 24
	23 90	23 90			23 90	23 90
	43 10	43 10			43 10	43 10
	1,305 98	1,305 98			1,305 98	1,305 98
	441 14	441 14			441 14	441 14
0 01	48 70	48 71		0 01	48 70	48 71
	197 26	197 26			197 26	197 26
	322 66	322 66			322 66	322 66
	747 14	747 14			747 14	747 14
0 11	3,445 02	3,445 13		0 11	3,445 02	3,445 13

Province de Québec.

Province de Nouveau-Brunswick.

A reporter.....

Balance au Dt. le 1er juillet 1886.	Droits et honoraires per- çus pendant l'exercice terminé le 30 juin 1886	Total.	FOUR.	Balance au Dt. le 30 juin 1886.	Montant déposé au cré- dit du rece- veur général, pendant l'exercice ter- miné le 30 juin 1886.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
0 11	3,445 02	3,445 13	<i>Province du Nouveau-Brunswick—Fin.</i>	0 11	3,445 02	3,445 13
0 05	231 30	231 30	Richiboucton		231 30	231 30
	230 92	230 92	Sackville		230 92	230 92
	11 40	11 40	Shippagan	0 05	11 40	11 45
	75 60	75 60	Saint-Andrews		75 60	75 60
	8 86	8 86	Saint-George		8 86	8 86
	4,524 58	4,524 58	Saint-Jean		4,524 58	4,524 58
	47 96	47 96	Saint-Stephen		47 96	47 96
0 16	8,575 64	8,575 80		0 16	8,575 64	8,575 80
			<i>Province de la Nouvelle-Ecosse.</i>			
	490 94	490 94	Amherst		490 94	490 94
	182 16	182 16	Annapolis		182 16	182 16
	24 20	24 20	Antigonish		24 20	24 20
3 83	153 90	157 73	Arichat	3 83	153 90	157 73
0 30	61 16	61 46	Baddeck	0 30	61 16	61 46
	43 66	43 66	Barrington		43 66	43 66
	1 78	1 78	Bridgetown		1 78	1 78
	52 88	52 88	Corwallis		52 88	52 88
	134 24	134 24	Digby		134 24	134 24
	62 38	62 38	Guysboro'		62 38	62 38
	5,399 86	5,399 86	Halifax		5,399 86	5,399 86
	120 21	120 21	Liverpool		120 21	120 21
	125 66	125 66	Lockport		125 66	125 66
	68 62	68 62	Lundbery		68 62	68 62
	435 06	435 06	Lunenburg		435 06	435 06
	6 22	6 22	Margareville		6 22	6 22
	1,457 94	1,457 94	Sydney-Nord		1,457 94	1,457 94
	734 82	734 82	Parisboro'		734 82	734 82

68 27	616 52	616 52	Pictou	68 27	616 52	616 52
	120 75	120 75	Port-Hawkesbury		120 75	120 75
	2 62	2 62	Port-Hood		2 62	2 62
	31 92	31 92	Port-Medway		31 92	31 92
	109 18	109 18	Shelburne		109 18	109 18
0 93	3,323 46	3,323 39	Sydney	0 93	3,323 46	3,323 39
	0 90	0 90	Truro		0 90	0 90
	123 92	123 92	Weymouth		123 92	123 92
	806 48	806 48	Windsor		806 48	806 48
	219 54	219 54	Yarmouth		219 54	219 54
73 33	14,841 74	14,915 07		73 33	14,841 74	14,915 07
			<i>Province de la Colombie-Britannique.</i>			
	1,403 01	1,403 01	Nanaimo		1,403 01	1,403 01
	607 32	607 32	New-Westminster		607 32	607 32
	797 32	797 32	Victoria		797 32	797 32
	2,807 65	2,807 65			2,807 65	2,807 65
			<i>Province de l'Île du Prince-Edouard.</i>			
	530 34	530 34	Charlottetown		530 34	530 34
	104 62	104 62	Summerside		104 62	104 62
	634 96	634 96			634 96	634 96
73 49	40,848 05	40,921 54	Totaux	73 49	40,848 05	40,921 54

No 7.

ÉTAT des droits et honoraires perçus durant l'exercice terminé le 30 juin 1886, formant le FONDS D'INSPECTION DES BATEAUX A VAPEUR.

Dt.

Av.

Balance au Dt. le 1er juillet 1886.	Droits et honoraires perçus pendant l'exercice terminé le 30 juin 1886.	Total.	Poirts	Balance au Dt. le 30 juin 1886.	Montant déposé au créveur général pendant l'exercice terminé le 30 juin 1886.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	Province d'Ontario.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	42 92	42 92	Belleville		42 92	42 92
	6 28	6 28	Brighton		6 28	6 28
	65 56	65 56	Brockville		65 56	65 56
	55 48	55 48	Chatham		55 48	55 48
	11 24	11 24	Clifton		11 24	11 24
	82 32	82 32	Collborne		82 32	82 32
	271 40	271 40	Collingwood		271 40	271 40
	6 88	6 88	Cornwall		6 88	6 88
	126 60	126 60	Deseronto		126 60	126 60
	17 00	17 00	Dover		17 00	17 00
	18 68	18 68	Fort-Frigo		18 68	18 68
	121 60	121 60	Gananoque		121 60	121 60
	23 80	23 80	Goderich		23 80	23 80
	250 18	250 18	Hamilton		250 18	250 18
	5 72	5 72	Hope		5 72	5 72
	514 52	514 52	Kingston		514 52	514 52
	103 98	103 98	Lindsay		103 98	103 98
	28 24	28 24	Morrisburg		28 24	28 24
	18 52	18 52	Napanee		18 52	18 52
	5 40	5 40	Niagara		5 40	5 40
	602 64	602 64	Ottawa		602 64	602 64
	425 27	425 27	Owen-Sound		425 27	425 27
	151 38	151 38	Penetanceouchine		151 38	151 38
	44 84	44 84	Peterboro		44 84	44 84
	98 64	98 64	Pictou		98 64	98 64
0 10			Port-Arthur	0 10		
0 98				0 98		
150 11				150 11		

	19 12	19 12	Prescott		19 12	19 12
	427 08	427 08	Sainte-Catherine		427 08	427 08
	42 21	42 21	Saint-Thomas		42 21	42 21
	490 80	490 80	Sarnia		490 80	490 80
	17 44	17 44	Sauguen		17 44	17 44
	47 95	47 95	Sault-Sainte-Marie		47 95	47 95
	20 87	20 87	Stratford		20 87	20 87
	891 96	891 96	Toronto		891 96	891 96
	30 08	30 08	Trenton		30 08	30 08
	162 40	162 40	Wallaenburg		162 40	162 40
	315 64	315 64	Windsor		315 64	315 64
1 08			Total	1 08		
5,718 86				5,718 86		
			Province de Québec.			
	35 28	35 28	Gaspé		35 28	35 28
	1,647 14	1,647 14	Montréal		1,647 14	1,647 14
	1,245 96	1,245 96	Québec		1,245 96	1,245 96
	952 20	952 20	Sorel		952 20	952 20
	7 61	7 61	Stapslead		7 61	7 61
	70 80	70 80	Trois-Rivières		70 80	70 80
3,859 02			Total	3,859 02		
			Province du Nouveau-Brunswick.			
	65 20	65 20	Chatham		65 20	65 20
	19 84	19 84	Dalhousie		19 84	19 84
	81 00	81 00	Fidélitcion		81 00	81 00
	6 12	6 12	Moncton		6 12	6 12
	54 64	54 64	Newcastle		54 64	54 64
	502 24	502 24	Saint-Jean		502 24	502 24
729 01			Total	729 01		
			Province de la Nouvelle-Ecosse.			
	20 96	20 96	Annapolis		20 96	20 96
	5 48	5 48	Barrington		5 48	5 48
	5 84	5 84	Digby		5 84	5 84
	253 44	253 44	Halifax		253 44	253 44
	12 32	12 32	Lunenburg		12 32	12 32
	34 88	34 88	Sydney-Nord		34 88	34 88
332 92			Total	332 92		

N° 7.—FONDS D'INSPECTION DES BATEAUX À VAPEUR—Fin.

Dt.

Av.

Balance au Dt. le 1er juillet 1886.	Droits et honoraires perçus durant l'exercice terminé le 30 juin 1886.	Total.	Pours.	Balance au Dt. le 1er juin 1886.	Montant déposé au cré- dit du rece- veur général durant l'exercice ter- miné le 30 juin 1886.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	332 92	332 92	Report.....		332 92	332 92
			<i>Province de la Nouvelle-Ecosse—Fin.</i>			
	30 04	30 04	Pictou.....		30 04	30 04
	32 80	32 80	Sydney.....		32 80	32 80
	29 92	29 92	Windsor.....		29 92	29 92
	146 68	146 68	Yarmouth.....		146 68	146 68
	572 36	572 36	Total.....		572 36	572 36
			<i>Province du Manitoba.</i>			
		398 58	Winnipeg.....		398 58	398 58
			<i>Province de l'Île du Prince-Edouard.</i>			
	193 48	193 48	Charlottetown.....		193 48	193 48
	16 00	16 00	Summerside.....		16 00	16 00
	209 48	209 48	Total.....		209 48	209 48
			<i>Province de la Colombie-Britannique.</i>			
	28 90	28 90	Nanaimo.....		28 90	28 90
	218 60	218 60	New-Westminster.....		218 60	218 60
	680 92	680 92	Victoria.....		680 92	680 92
	928 42	928 42	Total.....		928 42	928 42
			<i>Province de l'Île de la Colombie-Britannique.</i>			
	12,414 68	12,414 68	AJOUTEZ—Hono-aires pour l'examen des mécaniciens.....	1 08	12,414 68	12,415 76
	1,421 10	1,421 10	Grand total.....	1 08	1,421 10	1,421 10
	13,835 78	13,836 86			13,835 78	13,836 86

No 8.

ETAT du revenu à compte des AMÉLIORATIONS DES PORTS, d'après les rapports faits au ministère des douanes, pour l'exercice terminé le 30 juin 1886.

Balance au Dt., 30 juin 1885.	Balance au Cr., 30 juin 1885.	Montant des honoraires perçus jus- qu'au 30 juin 1886.	Total.	Ports.	Balance au Dt., 30 juin 1886.	Balance au Cr., 30 juin 1886.	Montant payé au crédit du receveur général.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
.....	1 00	1 00	.....Iles de la Madeleine, Qué.....	.....	.....	1 00	1 00
.....	6 00	6 00	..... Shelburne, N.-E.....	.....	.....	6 00	6 00
.....	7 00	7 00	..... Total .....	.....	.....	7 00	7 00

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, 30 novembre 1886.

No 9.

ETAT des recettes totales provenant des TERRAINS DE L'ARTILLERIE du Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1886.

	\$ cts.
Montant reçu du ministre de l'intérieur, à compte des terrains de l'artillerie, pour l'exercice terminé le 30 juin 1886.....	26,483 16

No 10.

ETAT des recettes à compte du ministère de la milice, pour l'exercice terminé le 30 juin 1886.

De quelle source.	Montant.	Total.
	\$ cts	\$ cts.
Munitions	11,868 56	
Matériel de guerre	4,869 60	
Habillements	535 15	
Loyers des propriétés militaires	5,477 55	
Divers	1,590 65	
Total	24,331 51	

No 11.

ETAT du revenu provenant des phares et du service côtier du Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1886.

De qui reçu.	Dans quel but.	Montant.
L'hon. W. Ross, percep. des douanes, Halifax, N.-E. Ministère de la marine.....	Station des signaux.....	\$ cts. 682 00
	Contribution annuelle accordée par le gouvernement impérial à l'établissement de secours de l'île de Sable, pour les années 1884 et 1885, £:00 stg	3,893 34 <hr/> 4,575 34

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, 1er décembre 1886.

No 12.

POIDS ET MESURES.

DT.

AV.

BALANCES DUES PAR LES INSPECTEURS, 1ER JUILLET 1885.		Saisies et amendes.		Timbres remis au crédit du receveur-général.		BALANCES DUES PAR LES INSPECTEURS, 30 JUIN 1886.		Total.	
Timbres disponibles.	\$ cts.	Timbres émis aux inspecteurs.	\$ cts.	Timbres remis ou détruits.	\$ cts.	En caisse.	\$ cts.	En caisse.	\$ cts.
1,638 95	59 87	870 00	9 00	9 95	977 60	1,538 17	82 10	2,607 82	2,607 82
2,150 51	1,392 35	8,348 50	20 00	.....	7,635 00	2,427 56	1,958 80	11,911 36	11,911 36
1,720 84	51 26	935 00	.....	.....	937 54	1,195 11	54 25	2,207 10	2,207 10
783 16	279 82	2,675 00	.....	.....	2,683 60	1,018 41	146 97	3,747 93	3,747 93
909 65	165 00	760 00	.....	.....	1,180 87	871 28	.....	1,834 95	1,834 95
1,210 46	21 34	580 00	.....	.....	1,016 00	770 44	27 90	1,815 04	1,815 04
2,944 81	264 30	2,950 00	.....	.....	3,494 09	2,446 67	256 36	6,157 11	6,157 11
1,973 27	.....	2,140 00	60 00	.....	1,334 39	2,838 88	.....	4,173 27	4,173 27
12,841 85	2,284 98	19,258 50	119 00	13 15	19,109 09	12,906 52	2,425 57	34,454 33	34,454 33
4,133 71	895 92	6,800 00	.....	1 50	5,579 94	5,413 96	824 23	11,819 63	11,819 63
3,222 55	.....	1,494 90	.....	.....	2,286 86	2,430 53	.....	4,717 45	4,717 45
1,389 48	161 50	445 99	.....	.....	588 79	1,374 28	63 80	1,996 97	1,996 97
2,970 81	8 68	2,335 00	.....	.....	381 94	4,846 49	86 06	5,314 49	5,314 49
11,705 55	1,068 10	11,075 89	.....	1 50	8,807 53	14,065 32	974 19	23,848 54	23,848 54
1,083 16	14 69	.....	.....	.....	181 29	916 56	.....	1,097 85	1,097 85
637 60	2 35	1,100 90	.....	.....	470 69	1,269 26	.....	1,739 56	1,739 56
868 79	.....	1,265 00	.....	.....	745 40	1,348 09	40 80	2,133 79	2,133 79
2,689 55	17 04	2,365 00	.....	.....	1,397 38	3,553 91	40 30	4,971 59	4,971 59
573 62	.....	1,671 00	5 00	987 32	171 24	1,111 08	.....	2,249 62	2,249 62
981 50	51 03	1,667 32	30 00	2 00	1,221 92	1,465 93	.....	2,719 85	2,719 85

BALANCES DUES PAR LES INSPECTEURS, 1ER JUILLET 1885.		Saisies et amendes.		Timbres remis au crédit du receveur-général.		BALANCES DUES PAR LES INSPECTEURS, 30 JUIN 1886.		Total.	
Timbres disponibles.	\$ cts.	Timbres émis aux inspecteurs.	\$ cts.	Timbres remis ou détruits.	\$ cts.	En caisse.	\$ cts.	En caisse.	\$ cts.
597 01	.....	1,319 98	.....	0 50	697 48	1,208 99	19 02	1,916 99	1,916 99
466 39	.....	590 00	.....	.....	537 29	519 10	.....	1,056 39	1,056 39
2,618 52	51 03	5,238 30	35 00	869 82	2,620 93	4,333 08	19 02	7,942 85	7,942 85
176 90	.....	439 00	.....	.....	322 87	293 93	.....	615 90	615 90
1,399 47	130 95	2,567 52	.....	.....	781 94	3,277 50	38 50	4,097 94	4,097 94
561 77	.....	.....	.....	554 57	7 20	.....	.....	561 77	561 77
1,213 34	0 25	.....	10 00	.....	186 55	1,037 04	.....	1,223 59	1,223 59
33,107 95	3,570 35	40,944 21	161 00	1,539 04	33,233 59	39,446 30	3,497 58	77,716 51	77,716 51
.....	.....	.....	.....	.....	3 50	.....	.....	33,280 09	33,280 09

MINISTÈRE DES FINANCES, OTTAWA, 30 novembre 1886.

TIMBRES JUDICIAIRES ET D'INSPECTION DU GAZ.

Dr.

AV.

BALANCES, 1 ^{ER} JUILLET 1886.		TIMBRES émis aux inspecteurs.		DISTRIBUTS.		Timbres remis ou détruits.		Com-mission allouée aux distri-buteurs de timbres ju-diciaires.		Dépo é au crédit du receveur général.		BALANCES, 30 JUN 1886.		Total.	
En caisse												En caisse.			
\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
416 75		75 00		Belleville						59 00		358 75		416 75	
441 00		450 00		Cobourg						24 00		492 00		516 00	
1,788 50	40 75			Hamilton						335 75		1,920 00	33 50	2,279 25	
997 50				Kingston						89 25		908 25		897 50	
422 50	65 50			London						519 50		187 25	101 25	838 00	
489 50				Ottawa						206 00		283 50		439 50	
114 25				Peterborough						70 00		314 75		385 25	
449 00				Port-Hope						49 50		456 00		534 00	
2,580 63	183 50	1,000 00		Toronto						1,709 25		1,899 65	105 25	3,711 15	
7,699 65	239 75	2,221 00		..... Ontario						3,081 75		6,820 15	268 50	10,160 40	
3,839 50		1,823 75		..... Montréal						1,932 00		3,431 25		5,263 25	
1,302 75				..... Québec						299 25		1,003 50		1,303 75	
342 00				..... Trois-Rivières						24 00		318 00		342 00	
5,484 25		1,823 75		..... Québec						2,255 25		4,573 75		7,058 00	
968 75				..... Chatham						18 00		910 75		958 75	
1,168 00	4 25			..... Frédéricton						48 75		1,113 50		1,162 25	
1,938 00	12 50	100 00		..... Saint-Jean						261 25		1,769 25	17 00	2,050 50	
4,084 75	16 75	100 00		..... Nouveau-Brunswick						331 00		3,823 50	17 00	4,171 50	

2,291 75	89 50	290 25	2,671 50	..... Halifax						386 75		2,184 25	90 50	2,071 50
468 25			468 25	..... Pictou								178 00		468 25
2,760 00	89 50	290 25	3,139 75	..... Nouvelle-Ecosse						596 75		2,362 25	90 50	3,139 75
874 75			874 75	..... Charlottetown, I. P. -E.						49 00		825 75		874 75
1,064 25	12 00	25 00	1,101 25	..... Winnipeg, Man.						35 75		1,053 50	12 00	1,101 25
830 00			830 00	..... Victoria, C. B.						73 25		756 75		830 00
22,767 65	358 00	4,160 00	27,285 65	..... Grands totaux, timb. d'insp du gaz						6,232 75		20,394 65	378 00	27,285 65
48 85	254 49	2,768 00	3,071 34	..... Timbres judiciaires						2,782 19		156 14		3,071 34

No 14.

PRIME, escompte et change.

De quelle source.	Sommes sur lesquelles la prime a été reçue.	Taux de l'escompte ou prime.	Montant de la prime et de l'escompte.
	\$ cts.	p. c.	\$ cts.
Bons, emprunt de 1883, vendus en Canada.....	1,333,000 00	2½	33,325 00
Boni sur effets de l'emprunt canadien consolidé convertis en effets du Canada réduits.....	17,033 33	1	170 33
Escompte au montant de 3½ pour 100, bons ou effets achetés pour placer dans les fonds d'amortissements sous-mentionnés :—			
Emprunt du Canada réduit à 4 pour 100.....	100,996 41	7½	7,322 22
do do.....	100,720 37	6½	6,798 61
do do.....	51,302 41	2½	1,410 80
Emprunt du chemin de fer Intercolonial.....	38,933 33	7½	2,774 00
do do.....	38,933 33	6½	2,628 00
Emprunt de la terre de Rupert.....	3,408 67	3	131 40
do do.....	3,893 33	3	123 49
Emprunt de la Colombie-Britannique.....	2,150 74	6½	131 73
do do.....	486 24	3½	17 01
Emprunt du Canada de 1874.....	78,651 09	2½	2,162 89
do 1875.....	18,795 25	2½	516 76
do 1876.....	44,089 62	2½	1,212 44
do 1878-79.....	72,130 93	2½	1,983 59
do 1875-78 garanti.....	80,300 00	3½	2,710 12
do 1884.....	64,448 06	2½	1,611 21
do do.....	67,102 35	7½	5,284 33
			<hr/> 70,313 93

No 15.

INTÉRÊT SUR PLACEMENTS.

De quelle source, et nature du placement.	Temps.	A quelle date payée.	Taux de l'intérêt.	Montant placé.	Intérêt réalisé.
			p. c.	£ s. d.	£ s. d.
FONDS D'AMORTISSEMENT.					
<i>Emprunt du Canada réluit à 4 pour 100.</i>					
Effets du Canada.....	1 ann.	1er mai 1886	4	513,903 3 5	20,556 2 4
do	1 do	1er juin 1886	3½	101,510 1 3	3,552 17 0
do	½ do	do	3½	51,290 4 11	909 16 7
do (réduits).....	1 do	1er juillet 1886	4	1,038,322 19 7	41,632 18 6
					66,551 14 5
<i>Emprunt de la terre de Rupert.</i>					
Obligations canadiennes consolidées.....	½ do	1er juillet 1885	5	6,700 0 0	167 10 0
Effets du Canada (réduits)	4 do	1er janv. 1886	4	6,700 0 0	134 0 0
do	1 do	1er mai 1886	4	58,100 0 0	2,324 0 0
do	½ do	1er janv. 1886	4	2,900 0 0	58 0 0
do	1 do	1er juin 1886	3½	3,100 0 0	108 10 0
do	½ do	do	3½	1,500 0 0	26 5 0
					2,818 5 0
<i>Emprunt du chemin de fer Intercolonial.</i>					
Obligations de la Nouvelle-Ecosse	1 do	1er juillet 1886	6	12,900 0 0	771 0 0
Obligations du Nouveau-Brunswick.....	1 do	do	6	7,600 0 0	468 0 0
do	½ do	1er juin 1886	6	1,100 0 0	27 10 0
Obligations canadiennes consolidées.....	½ do	1er juillet 1885	5	53,700 0 0	1,312 10 0
Obligations du Canada.....	1 do	1er avril 1886	5	49,800 0 0	2,490 0 0
do	1 do	1er mai 1886	4	459,800 0 0	18,392 0 0
do	½ do	1er janv. 1886	4	80,700 0 0	1,614 0 0
do	1 do	1er juin 1886	3½	32,800 0 0	1,148 0 0
do	½ do	do	3½	16,000 0 0	280 0 0
					26,536 0 0
<i>Emprunt de la Colombie-Britannique.</i>					
Bons canadiens consolidés ..	½ do	1er juillet 1885	5	3,500 0 0	87 10 0
Obligations du Canada.....	½ do	1er janv. 1886	4	4,000 0 0	80 0 0
do	1 do	1er avril 1886	5	2,700 0 0	135 0 0
do	1 do	1er mai 1886	4	31,900 0 0	1,276 0 0
Obligations de Victoria.....	1 do	1er juillet 1886	4	1,000 0 0	40 0 0
do	1 do	1er avril 1886	4	1,654 17 9	66 3 6
Obligations de la Nouvelle-Galles du Sud.....	1 do	do	5	100 0 0	5 0 0
do	1 do	do	4	11,600 0 0	464 0 0
Obligations de l'Australie du Sud.....	1 do	do	6	200 0 0	12 0 0
do	1 do	do	4	1,300 0 0	52 0 0
do	½ do	do	4	958 0 9	19 3 4
Obligations de Ceylan.....	1 do	15 février 1886	4	5,000 9 0	200 0 0
Obligations de la Nouvelle-Zélande.....	1 do	15 avril 1886	5	1,400 0 0	70 0 0
Obligations de l'Australie du Sud.....	1 do	1er do	4	1,700 0 0	63 0 0
Obligations de la Colombie-Britannique.....	1 do	1er do	6	6,800 0 0	408 0 0
Obligations de l'Île Maurice.....	1 do	16 mai 1886	4	300 0 0	12 0 0
Effets du Canada.....	1 do	1er juin 1886	3½	1,603 14 3	56 2 6
Obligations de la Nouvelle-Galles du Sud.....	1 do	1er avril 1886	3½	398 8 6	13 18 11
do	½ do	do	3½	541 16 11	9 9 7
MOINS—Taxe sur le revenu.....					3,074 7 10
					102 9 6
					2,971 18 4

N° 15.—INTÉRÊT sur placements—*Suite.*

De quelle source, et nature du placement.	Temps.	A quelle date payée.	Taux de l'intérêt.	Montant placé.	Intérêt réalisé.
			p. c.	£ s. d.	£ s. d.
FONDS D'AMORTISSEMENT—Fin.					
<i>Emprunt fédéral de 1874.</i>					
Effets du Canada.....	1 an.	1er avril 1886	5	11,100 0 0	555 0 0
do	do	1er juillet 1886	5	69,800 0 0	1,745 0 0
do	do	1er mai 1886	4	172,890 11 10	6,915 12 6
do	do	1er janv. 1886	4	86,274 13 3	1,725 9 10
do	do	1er juin 1886	3½	16,934 4 2	592 14 0
do	do	do	3½	16,161 3 8	282 16 4
					11,816 12 8
<i>Emprunt fédéral de 1875.</i>					
Effets canadiens consolidés.....	1 do	1er juillet 1886	5	12,600 0 0	315 0 0
Effets du Canada.....	1 do	1er avril 1886	5	2,600 0 0	130 0 0
do	1 do	1er mai 1886	4	39,982 10 6	1,599 6 0
Effets réduits du Canada.....	1 do	1er janv. 1886	4	16,476 18 11	329 10 10
Effets du Canada.....	1 do	1er juin 1886	3½	4,073 19 2	142 11 10
do	1 do	do	3½	3,862 0 9	67 11 8
					2,584 0 4
<i>Emprunt fédéral de 1876.</i>					
Effets canadiens consolidés.....	1 do	1er juillet 1886	5	35,039 9 6	875 14 8
Effets réduits du Canada.....	1 do	1er janv. 1886	4	44,204 8 11	884 1 9
Effets du Canada.....	1 do	1er avril 1886	5	6,300 0 0	315 0 0
do	1 do	1er mai 1886	4	68,827 14 7	2,753 1 11
do	1 do	1er juin 1886	3½	9,422 7 2	329 15 8
do	1 do	do	3½	9,059 10 3	158 10 9
					5,316 4 9
<i>Emprunts fédéraux de 1875-78, garantis</i>					
Obligations canadiennes consolidées.....	1 do	1er juillet 1886	5	64,100 0 0	1,602 10 0
Obligations du Canada.....	1 do	1er mai 1886	4	195,700 0 0	7,828 0 0
do	1 do	1er juin 1886	3½	32,200 0 0	1,127 0 0
do	1 do	do 1886	3½	16,500 0 0	288 15 0
do	1 do	1er janv. 1886	4	22,600 0 0	452 0 0
Effets du Canada.....	1 do	do 1886	4	64,100 0 0	1,282 0 0
					12,580 5 0
<i>Emprunts fédéraux de 1878-79.</i>					
Effets canadiens consolidés.....	1 do	1er juillet 1886	5	36,400 0 0	910 0 0
Effets du Canada.....	1 do	1er mai 1886	4	95,488 16 2	3,819 10 8
do	1 do	1er juin 1886	3½	15,375 1 11	528 2 6
do	1 do	do	3½	14,821 8 6	269 7 7
Effets réduits du Canada.....	1 do	1er janv. 1886	4	51,102 16 7	1,022 1 2
					6,549 1 11
<i>Emprunt fédéral de 1884.</i>					
Effets du Canada.....	1 do	1er juin 1886	3½	13,531 4 3	473 12 2
do	1 do	1er déc. 1885	3½	13,768 13 1	241 6 0
					714 18 2
<i>Fonds d'amortissement en général, compte spécial.</i>					
Effets du Canada.....	1 do	1er juillet 1886	4	40,000 0 0	800 0 0
do	1 do	1er juin 1886	3½	50,000 0 0	875 0 0
					1,675 0 0
Moins—Taxe sur le revenu.....					55 16 8
					1,619 3 4

N^o 15.—INTÉRÊT sur placements—*Suite.*

De quelle source, et nature du placement.	Temps.	A quelle date payée.	Taux de l'inté- rêt.	Montant placé.	Intérêt réalisé.
				£ s. d.	£ s. d.
<i>Compte du fonds consolidé de placement.</i>					
Bons du Nouveau-Brunswick	1 année.	1er avril 1886	6	400 0 0	24 0 0
do do	1 do ...	1er juillet 1886	6	15,500 0 0	930 0 0
do do	1½ do ...	1er juin 1886	6	1,300 0 0	71 10 0
do de la Nouvelle-Ecosse	1½ do ...	1er janv. 1886	6	10,000 0 0	300 0 0
do réduits du Canada	1 do ...	1er juillet 1886	4	5,200 0 0	208 0 0
do do	½ do ...	do	4	48,100 0 0	962 0 0
Bons du Canada	½ do ...	do	4	51,900 0 0	1,038 0 0
					3,533 10 0
<i>Sir John Rose.</i>					
Obligations du chemin de fer du Nord....	2 années	do	5	15,000 0 0	1,500 0 0
<i>Glyn, Mills, Currie et Cie.</i>					
Effets du Canada	1 année.	do	4	2,083 6 8	83 7 8
Obligations du Canada	1 do ...	do	4	3,000 0 0	120 0 0
Compte courant					342 18 0
					516 5 8
<i>Baring Frères et Cie.</i>					
Compte courant					1,291 12 10
<i>Banque de Montréal.</i>					
Compte courant					192 11 8
Total reçu pour placements en Angleterre				147,122 4 1	\$ cts. 715,994 66
<i>Commissaires du havre de Montréal.</i>					
Montant avancé	1 année.	30 juin 1886	5	385,000 00	19,750 00
	1 do ...	do	4	2,190,000 00	87,600 00
	½ do ...	do	4	149,540 10	2,900 80
	75 jours	31 déc. 1885	4	85,504 10	702 77
	13 do .	do	4	64,000 00	91 18
					110,634 75
<i>Rivière Saint-Jean et Cie de chemin de fer de prolongement.</i>					
Montant avancé	1½ année	do	4	143 600 00	8,616 00
	1½ do	do	4	37,300 00	2,148 07
	1½ do	do	4	32,800 00	1,680 43
	1½ do	do	4	38,000 00	1,755 28
	336 jrs.	do	4	19,100 00	702 25
	241 do	do	4	8,000 00	213 47
	134 do	do	4	87,600 00	1,286 40
	103 do	do	4	59,100 00	667 10
					17,069 00

N° 15.—INTÉRÊT sur placements—*Fin.*

De quelle source, et nature du placement.	Temps.	A quelle date payé.	Taux de l'intérêt.	Montant placé.	Intérêt réalisé.
				\$ cts.	\$ cts.
<i>Commissaires du havre de Québec.</i>					
Avances	Entier...	30 juin 1886....	4	Divers.....	108,515 08
<i>Commissaires du havre des Trois-Rivières.</i>					
Emprunt et avances	do ..	do	4	Divers.....	2,241 27
<i>Banque Union du Canada.</i>					
Montant de l'emprunt	2 ans....	do	4	100,000 00	8,000 00
<i>Emprunt Mennonite.</i>					
Emprunt	Divers..	Divers.....	6	Divers	9,847 66
<i>Corporation de la cité de Saint-Jean.</i>					
Bons	1 an	1er juin 1886...	6	21,560 00	1,293 60
<i>Corporation de la ville de Cobourg.*</i>					
Bons					1,742 75
<i>Chemin de fer de la Rive Nord.</i>					
Compte d'obligations	184 jrs..	8 avril 1886....	4	381,546 66	7,694 63
<i>Chemin de fer Canadien du Pacifique.</i>					
Obligations d'octroi de terre.....	2½ ans...	1er avril 1886.	5	29,000 00	3,625 00
Comptes d'emprunt et d'avance.....					1,312,420 51
					1,316,045 51
Total de l'intérêt reçu sur placements en Canada					1,583,084 25
Total de l'intérêt reçu sur placements en Angleterre.....					
Fonds d'amortissement.....				681,616 49	
Autres sources				34,378 17	
					715,994 66
					2,299,078 91

*Balance de l'intérêt payable d'après les arrangements (Voir l'Acte 49 Vict., ch. 33).

No 16.

ETAT du revenu provenant des pêcheries payé au crédit du receveur général
du Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1886.

ONTARIO.		\$ cts.
Permis de pêche, amendes, etc.		15,917 62
QUÉBEC.		
Permis de pêche, amendes, etc.		2,963 75
NOUVELLE-ÉCOSSE.		
Permis de pêche, amendes, etc.		2,166 53
NOUVEAU-BRUNSWICK.		
Permis de pêche, amendes, etc.		4,078 10
COLOMBIE-BRITANNIQUE.		
Permis de pêche, amendes, etc.		922 50
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD.		
Permis de pêche.....		40 00
Total.....		26,088 50

No 17.

ÉTAT du revenu provenant des pénitenciers, pour l'exercice terminé le
30 juin 1886.

	\$ cts.
<i>Pénitencier de Kingston.</i>	
Montants provenant d'articles fabriqués, etc	12,675 44
<i>Pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul.</i>	
Montants provenant d'articles fabriqués, etc	1,656 71
<i>Pénitencier de Dorchester.</i>	
Montants provenant d'articles fabriqués, etc	2,068 76
<i>Pénitencier du Manitoba.</i>	
Montants provenant d'articles fabriqués, etc	330 94
<i>Pénitencier de la Colombie-Britannique.</i>	
Montants provenant d'articles fabriqués, etc	1,088 90
<i>Pénitencier de Saint-Jean.</i>	
Montant reçu.....	61 40
	17,882 15

No 18.

ETAT des recettes à compte des terres fédérales, pour l'exercice terminé le
30 juin 1886.

Détails.	Montant.		Total.	
	\$	cts.	\$	cts.
Homesteads.....	26,110	00		
Préemptions.....	14,371	00		
Améliorations.....	1,101	50		
Ventes générales de terres.....	76,140	41		
Ventes de cartes géographiques et honoraires de bureau.....	1,339	34		
Honoraires d'inspection.....	4,375	00		
do d'annulation.....	160	00		
do pour changements d'entrées.....	490	00		
do d'examens des arpenteurs.....	360	00		
Permis de coupes de bois.....	64,820	31		
Terres à pâturage.....	29,562	51		
Terrains houillers.....	40	00		
Carrières.....	21	78		
Droits de mine et permis de coupes de foin.....	1,223	05		
Divers.....	20,070	00		
	240,184	90		
Moins—Remboursements.....	63,389	12		
			176,795	78

No 19.

ETAT DU REVENU CASUEL payé au receveur général du Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1885, consistant en honoraires sur lettres patentes et instruments sous le grand sceau et le sceau privé, et autres recettes incidentes.

De qui reçu, et nature de la recette.	\$	cts.	\$	cts.
<i>Secrétariat d'Etat :—</i>				
Honoraires sur chartes d'incorporation.....	2,417	32		
do commissions.....	1,065	32		
do passeports.....	80	50		
Certificats de légalisation.....	40	00		
Copies de documents et recherches.....	175	86		
Enregistrement.....	27	50		
Ampliation de lettres patentes.....	56	75		
Papiers de naturalisation.....	4	00		
Vente de statuts, etc.....	681	97		
Profits du bureau de la papeterie, pendant l'ann. terminée le 30 juin 1886	1,305	54		
Produits de la vente de papier de rebut.....	107	55		
do caisses vides.....	7	50		
Remboursement à compte des dépenses les années précédentes.....	35	57		
				6,005 38
<i>Ministère de l'agriculture—</i>				
Montant des honoraires sur lettres patentes reçues pendant l'année.....	70,246	02		
Honoraires d'inspection des bestiaux, etc., importés dans les Territoires du Nord-Ouest et la Colombie-Britannique.....	2,267	94		
				72,513 96
<i>Ministère des travaux publics—</i>				
Remboursements à compte de l'abri des immigrants, Lévis.....	2,271	94		
do des dépenses les années précédentes.....	145	20		
do pour frais de voyages de Thos. Fuller, 1883.....	43	40		
Produits de la vente de vieux fer.....	45	00		
do de ferraille, pénitencier de St-Vincent-de-Paul.....	64	94		
do d'écrans, Rideau-Hall.....	10	00		
do d'une vieille chaudière, dragueur "Cape Breton".....	36	60		
do de ferraille.....	55	60		
Monter des cartes géographiques sur des rouleaux.....	12	30		
				2,684 98
<i>Ministère des finances—</i>				
Profits sur monnaie d'argent et de cuivre.....	53,150	11		
Argent pour acquit de conscience.....	80	00		
Balance du compte du dividende des vieux effets fédéraux.....	19	45		
Balance au crédit du Canada, compte d'effets à 5 pour 100.....	43	83		
Somme insuffisamment payée sur chèque de la caisse d'épargne.....	1	00		
				55,294 39
<i>Ministère des chemins de fer et canaux—</i>				
Louage de pompe à vapeur, canal Welland.....	218	63		
Produits de la vente d'armes, selles, etc., employés par les constables spéciaux, chemin de fer du Pacifique, C-B.....	152	25		
Produit de la vente d'un cheval et selle.....	135	00		
do de revolvers confisqués à Michipicoten.....	4	41		
				510 29
<i>Ministère de l'intérieur—</i>				
Honoraires d'enregistrement, Territoires du Nord-Ouest.....	1,639	05		
Remboursements à compte des dépenses de la police à cheval, les ann. pr	411	58		
				2,050 63
A reporter.....				139,059 63

N° 19.—ÉTAT DU REVENU CASUEL payé au sous-receveur général du Canada,
pour l'exercice terminé le 30 juin 1886.—*Suite.*

De qui reçu, et nature de la recette.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		139,059 63
<i>Département des affaires des Sauvages—</i>		
Remboursement à compte de l'instruction des enfants de l'école St-Pierre	29 25	
do de la balance non dépensée du secours accordé aux Sauvages, Nouvelle-Ecosse, 1884-85...	2 62	
do de la dépense des années précédentes.....	173 50	
do des annuités.....	120 00	
do des montants surpayés aux Sauvages, 1884-85..	48 00	
		373 37
<i>Ministère de la milice et de la défense—</i>		
Remboursement à compte des dépenses des années précédentes.....		9 25
<i>Ministère de la justice—</i>		
Remboursement à compte des dépenses des années précédentes.....	4 60	
Rajustement des appointements.....	1 09	
do pensions.....	0 25	
		5 94
<i>Bureau du Conseil privé—</i>		
Honoraires pour copies de documents.....		17 00
<i>Ministère des douanes—</i>		
Acquit de conscience.....	131 75	
Recherche dans les livres d'enregistrement, Montréal.....	4 75	
Produits de la vente de vieux meubles.....	12 16	
do poêle et tuyaux.....	10 00	
do tapis et prélat.....	16 40	
do vieux pupitre.....	7 00	
do déchets.....	35 40	
do chaîne de chaloupe.....	1 00	
do armoire de sûreté en fer.....	25 00	
		243 46
<i>Ministère du revenu de l'intérieur—</i>		
Remboursement à compte des dépenses, 1884-85.....	67 35	
Remb. à compte des dép. cont. des inspect.-mes de bois les années préc.	48 98	
Honoraires à compte de l' "Acte des engrais, 1885".....	6 75	
Produits de la vente de vieux meubles.....	5 00	
		128 08
<i>Ministère de la marine—</i>		
Examen des capitaines et seconds.....	2,780 00	
Sauvetage du steamer "Brooklyn".....	1,900 00	
do "Amsterdam".....	205 00	
Produits de la vente de la goëlette "J. W. Dunscombe," autrefois bateau-phare de la Pointe à la Barre.....	1,000 00	
Produits de la vente de ponies, île de Sable.....	1,991 88	
do de barils vides.....	522 60	
do d'atocas, etc., île de Sable.....	651 64	
do de chaloupe, huile, etc.....	45 26	
do de formules d'engagement des matelots.....	69 25	
do de chartes.....	25 55	
do des cendres de l'hôpital de marine de Québec.....	2 75	
do du blindage du vieux propulseur, C.-B.....	186 15	
do des effets de matelots décédés.....	6 75	
Gages des matelots décédés.....	49 45	
Honoraires du bureau d'engagement des matelots.....	346 09	
Lever le steamer "Nellis" et la chaudière.....	75 00	
Monnaie d'argent, sauvée du steamer "Grappier".....	160 00	
Remboursement à compte des dépenses des années précédentes.....	92 90	
Recherche dans les archives de Shelburne.....	4 80	
Remboursement des appointements de M. Whiteher, pour septembre 1883	195 00	
Remboursé par M. McElhinney, avance de 1884-5.....	110 38	
		10,421 46
A reporter.....		150,258 19

N° 19.—ÉTAT DU REVENU CASUEL payé au receveur général du Canada,
pour l'exercice terminé le 30 juin 1886—*Fin.*

De qui reçu, et nature de la recette.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		150,258 19
<i>Ministère des pêcheries</i> —		
Remboursement des dépenses des années précédentes		182 25
<i>Ministère des postes</i> —		
Amende, J. Elliott.....		3 42
<i>Le Sénat</i> —		
Impression des bills privés	1,044 89	
Honoraires et exemplaires d'actes	546 40	
		1,591 29
<i>Chambre des Communes</i> —		
Impression de bills privés.....		10,031 81
<i>Bibliothèque du parlement</i> —		
Remboursement de s dépenses des années précédentes.		8 54
<i>Divers ministères</i> —		
Chèques en circulation, 1884-85.....	788 40	
Rajustement des appointements	0 12	
Balance, comptes des lettres de crédit.....	163 60	
		952 12
<i>Bureau de l'auditeur</i> —		
Acquit de conscience		0 15
<i>Glyn, Mills, Currie et Cie</i> —		
Remboursement de droits de timbre sur obligations inscrites		2,160 72
<i>Banque de Montréal, Londres</i> —		
Montant reçu de MM. Wington et Johnston à compte de la papeterie perdue par le steamer "Newcastle City" en 1884-85.....	73 89	
Montant remboursé par sir Charles Tupper à compte souscriptions à diver- ses institutions, 1884-85.....	19 71	
		93 60
<i>Agents de la couronne pour les colonies</i> —		
Remboursement de la taxe sur le revenu sur diverses débentures.....		2,589 33
<i>Morton, Rose et Cie</i>		
Remboursement de commission		16 45
<i>T. C. Keefer</i> —		
Remboursement du déficit dont il a rendu compte en 1884-85.....		10 87
<i>T. B. Hannington</i> —		
Produits de la vente de l'herbe, terrains du pénitencier, St-Jean, N.-B....		66 75
<i>W. H. Keary</i> —		
Remboursement des dépenses du pénitencier, C.-B., 1884-85.....		2 30
<i>A. B. Wilmot</i> —		
Remboursement d'un montant payé deux fois en rapport avec l'établisse- ment de pisciculture de Bedford		7 17
		167,844 58
MOINS—Montant remboursé pendant l'année pour effets et gages de matelots décédés	58 98	
Montant de billets contrefaits—\$5 de la banque de l'A. B. du N., et \$2 de la Puissance du Canada—pris dans le cours des affaires au bureau de poste de Montréal.....	7 00	
Différence dans les conversions	0 49	
		66 47
		167,888 49

N° 20.—ETAT des amendes et confiscations, etc —*Suite.*

Ports.	Montant payé au crédit du receveur général pendant l'exercice terminé le 30 juin 1886.	Parts et dépenses des officiers proposés aux saisies et des démouilleurs, payées par chèques du département.	—
Report.....	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
			11,558 70
SAISIES DES DOUANES.			
<i>Province d'Ontario.</i>			
Amherstburg	469 00	513 54	
Belleville		21 26	
Berlin	387 27		
Brantford	37 51		
Brockville	604 15	277 12	
Clifton	2,404 71	282 00	
Cobourg	11 21	0 88	
Cornwall	170 61		
Fort-Erié	373 39	307 76	
Galt	46 03	4 90	
Gananoque	149 12	30 10	
Goderich	1,000 00	105 25	
Guelph	605 20	56 88	
Hamilton	5,792 20	2,084 22	
Kingston	4,018 03	2,824 97	
London	860 44		
Morrisburg		10 00	
Niagara	114 00	171 34	
Ottawa	148 39	113 26	
Paris	113 67	52 20	
Port-Arthur	2,485 20	2,628 14	
Prescott	462 96	131 87	
Sainte-Catherine	544 37		
Saint-Thomas	130 01	149 43	
Sarnia	2,924 35	2,345 49	
Sault-Sainte-Marie	548 00	1,120 71	
Stratford	128 77	30 97	
Toronto	1,614 23	447 38	
Windsor	5,824 47	6,739 72	
Woodstock	276 11	184 07	
	32,243 10	20,633 46	
<i>Province de Québec.</i>			
Clarenceville	276 66	267 46	
Coaticook	422 59	251 65	
Dundee	138 66	82 36	
Frelighsburg	325 08	55 84	
Gaspé	670 85	258 35	
Hemmingford	221 30	155 46	
Lacolle	191 25	137 00	
Montréal	72,633 55	28,884 24	
Potton	475 15	310 98	
Québec	138 68	84 63	
Rimouski		191 88	
Russelstown	442 34	92 16	
Saint-Armand	55 72	149 97	
Saint-Hyacinthe	17 50		
Saint-Jean	142 92	5 98	
A reporter	76,155 25	30,927 96	11,558 70

N° 20.—ÉTAT des amendes, confiscations, etc.—*Suite.*

Ports.	Montant payé au crédit du receveur général pendant l'exer- cice terminé le 30 juin 1886.	Parts et dépenses des officiers proposés aux saisies et des dénonciateurs, payées par chèques de département.	—
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report	76,155 25	30,927 96	11,558 70
SAISIES DES DOUANES—<i>Suite.</i>			
<i>Province de Québec—Suite.</i>			
Sherbrooke.....	89 97	13 62	
Stanstead.....	342 02	259 08	
Sutton.....	60 34	36 82	
	76,647 58	31,237 48	
<i>Province du Nouveau-Brunswick.</i>			
Campo Bello.....	10 12		
Caraquette.....	13 30		
Frédéricton	26 92	12 50	
Moncton	20 15	25 58	
Saint-André.....		31 66	
Saint-George.....	177 63	51 66	
Saint-Jean.....	492 55		
St-Stephen.....	695 80	2,291 53	
Sackville.....	8 20		
Woodstock.....	671 60	1,095 26	
	2,116 27	3,418 29	
<i>Province de la Nouvelle-Ecosse.</i>			
Arichat.....	64 36	129 61	
Barrington.....		2,392 38	
Bridgetown.....		133 34	
Cornwallis.....	400 00		
Digby	3 50	73 22	
Guyshoro'.....	3 38		
Halifax.....	4,214 83	1,860 45	
Lunenburg.....	559 55	533 32	
Margaretsville.....	9 60	9 60	
Sydney-Nord.....	4 75	81 45	
Parrsboro'.....	600 05	885 74	
Port-Hood.....		1,601 57	
Sydney.....	17 10		
Truro.....		38 81	
Weymouth.....	100 00		
Yarmouth.....	200 00		
	6,177 12	7,739 49	
<i>Province du Manitoba.</i>			
Emerson.....	1,000 20	460 89	
Winnipeg.....	5,325 97	4,763 31	
<i>Province de la Colombie-Britannique.</i>			
Nanaimo.....	301 27	112 76	
New Westminster.....	400 00		
Victoria.....	71 40	1,239 61	
	772 67	1,352 37	
A reporter			11,558 70

N° 20.—ÉTAT des amendes, confiscations, etc.—*Suite.*

Ports.	Montant payé au crédit du receveur général pendant l'exer- cice terminé le 30 juin 1886.	Parts et dépenses des officiers proposés aux saisies et des dénunciateurs, payées par chèques du département.	—
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.			11,558 70
SAISIES DES DOUANES—Fin.			
<i>Province de l'Île du Prince-Édouard.</i>			
Charlottetown	542 85	792 20	
Agent spécial	88,719 95	64,416 22	
Inspecteurs des finances	8,484 00		
Saisies en général		875 00	
Grands totaux	222,029 71	135,688 71	86,341 00
A reporter			97,899 70

N° 20.—ÉTAT des amendes, confiscations, etc.—*Fin.*

	Déposé au crédit du receveur général.	Saisies, dépenses, remboursements, etc.	
	\$ cts	\$ cts.	\$ cts.
Report			97,899 70
SAISIES DE L'ACCISE.			
District de Guelph.....	13 50	24 45	
Hamilton.....	95 00	109 00	
Kingston.....	20 02	7 69	
London.....	6 00	28 90	
Ottawa.....	10 00	70 00	
Stratford.....		110 50	
Saint-Catherine.....		36 00	
Toronto.....	251 85	168 33	
Joliette.....	4 00	15 00	
Montréal.....	1,256 73	331 10	
Québec.....	223 04	20 17	
Sorel.....	14 71	11 24	
Saint-Hyacinthe.....	0 80		
Trois-Rivières.....		2 00	
Cap-Breton.....		1 00	
Halifax.....	94 79	112 69	
Pictou.....	359 61	341 00	
Charlottetown.....	154 00		
Winnipeg.....	90 00		
Saint-Jean.....		29 30	
	2,694 05	1,366 37	
Total des amendes et confiscations.....			1,327 68
			98,227 38

No 21.

ETAT des recettes totales à compte du fonds de retraite, pour l'exercice
terminé le 30 juin 1886.

	\$ cts	\$ cts.
Administration de la justice—		
Magistrats stipendiaires, Territoires du Nord-Ouest.....	115 33	
Personnel de la cour Suprême	161 34	
		276 67
Gouvernement civil—		
Bureau de l'auditeur général.....	468 81	
Ministère de l'agriculture et de la statistique	1,431 72	
Bureau des examinateurs du service civil.....	9 15	
Ministère des douanes	608 44	
do des finances et bureau de la Trésorerie	1,015 41	
do des pêcher es.....	208 38	
Département des affaires des Sauvages.....	654 33	
Ministère du revenu de l'intérieur.....	711 37	
do de l'intérieur.....	1,446 17	
do do et division de la commission géologique.	691 25	
do de la justice	324 80	
do do et division des pénitenciers	106 00	
do de la marine	331 09	
do de la milice et de la défense.....	699 68	
do des postes	2,693 87	
do des travaux publics.....	638 98	
do du Conseil privé	378 97	
do des chemins de fer et canaux	803 68	
Secrétariat d'Etat.....	708 93	
Bureau du secrétaire du gouverneur général	165 87	
		14,126 90
Frais d'administration—		
Bureau du sous-receveur général et de l'auditeur, Halifax.....	137 00	
do do do do Saint-Jean.....	176 41	
Bureau du sous-receveur général, Toronto.....	130 58	
do Victoria.....	126 61	
do Winnipeg	101 98	
Bureau de l'auditeur, Charlottetown.....	84 00	
Inspecteur des finances.....	52 00	
		808 58
Falsification des substances alimentaires.....		46 21
Douanes, service extérieur		11,271 28
Bureau des inspecteurs-mesureurs de bois.....		284 37
Terres fédérales.....		858 92
Accise, service extérieur.....		4,690 12
Pêcheries do		64 32
Inspection du gaz		340 05
Immigration.....		09 24
Agences des sauvages		760 49
Surintendance des assurances		140 94
Législation—		
Greffier de la couronne en chancellerie	44 00	
Chambre des communes	1,382 59	
Bibliothèque.....	315 77	
Sénat.....	583 44	
		2,335 80
Marine, service extérieur		2,369 18
Milice do		64 00
Menus revenus		16 04
Pénitenciers.....		604 42
A reporter		39,467 53

N° 22.—ÉTAT des recettes totales à compte du fonds de retraite, pour
l'exercice terminé le 30 juin 1886—*Suite.*

	\$	cts.	\$	cts.
Report			39,457	53
Ministère des postes, service extérieur			13,115	57
Travaux publics, fonds consolidé			71	28
do revenu			616	35
Quarantaine			143	6 ⁰
Chemins de fer et canaux, fonds consolidé			121	75
do revenu				
Chemin de fer Intercolonial			184	80
Chemin de fer Canadien du Pacifique, Colombie-Britannique			43	20
Divers canaux			2,336	77
Institutions scientifiques—Observatoires			93	28
Inspection des poids et mesures			89	30
			57,075	43

PARTIE II.
ETATS DIVERS.

INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.

A QUI PAYÉ.	DESCRIPTION DE LA DETTE.	Temps pour lequel l'intérêt a été payé.	Date à laquelle l'intérêt a été payé.	Taux de l'intérêt.	Montant de la dette.	Montant de l'intérêt payé.
				P. c.	£ s. d.	£ s. d.
DEITE FONDÉE.						
BONS ET EFFETS INSCRITS.						
<i>Canada.</i>						
Glyer, Mills, Currie et Cie	Emprunt du Canada réduit à 4 pour 100	6 mois.....	1er jan. 1885...	4	3,242,607 6 5	64,882 2 11
	do do	6 do	1er juillet 1886...	4	3,237,107 6 4	64,742 2 11
	do do	1 an.....	1er avril 1888...	4	1,500,000 0 0	60,000 0 0
	Emprunt garanti du chemin de fer Intercolonial, 1869	1 an.....	do	4	150,000 0 0	6,000 0 0
	do do	1 an.....	do	5	250,000 0 0	12,500 0 0
	Emprunt non garanti du chemin de fer Intercolonial, 1873	1 an.....	do	4	750,000 0 0	30,000 0 0
	do do	1 an.....	do	4	850,000 0 0	34,000 0 0
	Emprunt non garanti de 1874	6 mois.....	1er nov. 1885...	4	1,972,250 0 0	39,445 0 0
	do do	6 do	1er mai 1886...	4	1,968,700 0 0	39,394 0 0
	do do	6 do	1er nov. 1888...	4	489,700 0 0	9,794 0 0
	do do	6 do	1er mai 1885...	4	483,050 0 0	9,761 0 0
	do do	6 do	1er nov. 1885...	4	1,232,650 0 0	24,653 0 0
	Emprunts non garantis de 1878-79	1 an.....	do	4	1,231,400 0 0	24,628 0 0
	do do	1 an.....	do	4	1,765,000 0 0	70,750 0 0
	do do	1 an.....	do	4	2,487,250 0 0	99,300 0 0
	Emprunt non garanti de 1884	6 mois.....	1er déc. 1885...	3 1/2	2,481,250 0 0	43,071 17 6
	do do	6 do	1er juin 1886...	3 1/2	2,000,000 0 0	40,000 0 0
	do do	6 do	1er jan. 1888...	4	1,868,900 0 0	37,378 0 0
	do do	6 do	1er juillet 1888...	4	1,868,900 0 0	37,378 0 0
					673,946 0 10	
Baring Frères et Cie.....	Emprunt du Canada réduit à 4 pour 100	6 do	1er janv. 1886...	4	3,200,528 16 4	64,010 11 5
	do do	6 do	1er juillet 1886...	4	3,206,078 16 5	64,120 11 6
	Emprunt garanti du chemin de fer Intercolonial, 1869	1 an.....	1er avril 1886...	4	1,500,000 0 0	60,000 0 0
	do do	1 an.....	do	4	150,000 0 0	6,000 0 0
	Emprunt non garanti du chemin de fer Intercolonial, 1873	1 an.....	do	5	250,000 0 0	12,500 0 0
	do do	1 an.....	do	4	750,000 0 0	30,000 0 0
	Emprunt non garanti de 1874	6 mois.....	1er nov. 1885...	4	850,000 0 0	34,000 0 0
	do do	6 do	1er nov. 1885...	4	2,027,750 0 0	40,555 0 0
	do do	6 do	1er mai 1886...	4	2,030,300 0 0	40,608 0 0
	do do	6 do	1er nov. 1886...	4	510,300 0 0	10,208 0 0

	do do	6 mois.....	1er mai 1886...	4	511,950 0 0	10,239 0 0
	do do	6 do	1er nov. 1885...	4	1,267,350 0 0	25,347 0 0
	do do	6 do	1er mai 1886...	4	1,268,600 0 0	25,372 0 0
	Emprunts de 1878-9	1 an.....	do	4	2,245,000 0 0	89,800 0 0
	do do	6 mois.....	1er déc. 1885...	3 1/2	2,512,750 0 0	43,973 2 6
	Emprunt de 1884	6 do	1er juin 1886...	3 1/2	2,538,750 0 0	44,428 2 6
	do do	6 do	1er jan. 1886...	4	3,000,000 0 0	40,000 0 0
	do do	6 do	1er juill. 1886...	4	2,131,100 0 0	42,622 0 0
<i>Province du Nouveau-Brunswick.</i>						
	Bons à 6 pour 100.....	1 an.....	1er avril 1886...	6	50,000 0 0	3,000 0 0
	do do	6 mois.....	1er janv. 1886...	6	846,900 0 0	25,407 0 0
	do do	6 do	11 sept. 1885...	6	2,000 0 0	60 0 0
	do do	6 do	1er juill. 1886...	6	800,100 0 0	24,000 0 0
	do do	5 do	1er juin 1886...	6	46,800 0 0	1,170 0 0
<i>Province de la Nouvelle-Ecosse.</i>						
	Bons à 6 pour 100.....	6 do	1er janv. 1886...	6	222,500 0 0	6,675 0 0
<i>Provinces de la Colombie-Britannique.</i>						
	Bons à 6 pour 100.....	1 an.....	1er avril 1886...	6	100,000 0 0	6,000 0 0
Total payé en Angleterre—						
	Glyn				\$3,279,870 73	
	Baring.....				3,621,259 38	
	Agents de la couronne.....				29,200 00	
PAYABLE EN CANADA.						
Diverses personnes.....	Emprunt de la province du Canada	1 an	30 avril 1886...	6	\$538,000 00	32,280 00
	Emprunt du Canada, 1883	6 mois	1er nov. 1885...	4	316,000 00	6,320 00
	do do	6 do	1er mai 1886...	4	315,000 00	6,300 00
	do do	Divers.....	do	4	378,000 00	2,822 58
	Emprunt de la province du Nouveau-Brunswick	1 an	1er juill. 1885...	6	122,900 00	7,374 00
	Effets "A"	6 mois	31 octobre 1885...	5	407,106 82	10,177 65
	do do	6 do	30 avril 1886...	4	403,806 82	8,076 10
	do do	Divers	Divers.....	4	30,269 99	701 74
	do do	6 mois	31 octobre 1885...	5	2,014,800 00	50,370 00
	do do	6 do	30 avril 1886...	4	1,869,400 00	37,388 00
	do do	Divers	Divers.....	4	189,500 00	4,915 82
A reporter.....						
						7,097,056 00

INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.

EA QUI PAYÉ.	DESCRIPTION DE LA DETTE.	Temps pour lequel l'intérêt a été payé	Date à laquelle l'intérêt a été payé.	Taux de l'intérêt.	Montant de la dette.	Montant de l'intérêt payé.	Montant total de l'intérêt payé
				P. C.	\$	\$	\$
Diverses personnes.....	Report.....						7,097,056 00
	FONDÉE.						
	BONS ET EFFETS INSCRITS—Fin.						
	PAYABLE EN CANADA—Fin.						
	Effets "C".....	6 mois.....	31 octobre 1885.....	5	61,619 01	1,540 39	
	do do.....	6 do.....	30 avril 1886.....	4	49,616 01	992 31	
	do do.....	6 do.....	30 sept. 1885.....	5	1,244,258 94	31,106 47	
	do do.....	6 do.....	31 mars 1886.....	5	1,214,632 08	30,363 30	
	do do.....	6 do.....	do do.....	6	8,000 00	480 00	
	do do.....	6 do.....	30 juin 1886.....	4	1,000,000 00	20,000 00	
	do do.....	6 do.....	1er nov. 1885.....	4	1,078,000 00	21,560 00	
	do do.....	Divers.....	Divers.....	4	163,000 00	4,680 75	
	do do.....	{ 6 mois.. }	{ 1er mai 1886.. }	4	{ 50,000 00 }	{ 479 49 }	
Banque de Montréal, pour la Cie du chemin de fer Canadien du Pacifique	Dettes fondées à 4 pour 100.....	6 mois.....	{ 17 août 1885.. } { 17 février 1886.. }	4	13,934,572 42	278,691 45	
				4	13,236,263 87	264,765 28	675,459 44
	NON FONDÉE.						
Diverses personnes.....	Déposé aux caisses d'épargnes des Postes de la Nouvelle-Ecosse, du Nouveau-Brunswick d'Ontario, du Manitoba, de la Colombie-Britannique de l'Île du Prince-Edouard		30 juin 1886.....	4	607,075 38	311,454 88	
			do do.....	4	199,642 25	32,619 02	
			do do.....	4	29,782 65	83,669 83	
			do do.....	4	71,376 55	119,700 00	1,335,620 56
L'hon. Trésorier provincial, Québec.....	Subvent. aux chemins de fer, en vertu du 47 Vic. c. 8 l an.....	1er avril 1886.....		5	2,394,000 00		

EA QUI PAYÉ.	DESCRIPTION DE LA DETTE.	Temps pour lequel l'intérêt a été payé	Date à laquelle l'intérêt a été payé.	Taux de l'intérêt.	Montant de la dette.	Montant de l'intérêt payé.	Montant total de l'intérêt payé
				P. C.	\$	\$	\$
Banque de Londres et Westminster.....	do do.....	165 jours.....	Du 19 avril au 1er oct. 1883.....	5	2,394,000 00	54,110 96	172,810 96
Banque de Montréal.....	Emprunt temporaire.....	Divers.....	Divers.....	4	2,000,000 00	42,493 15	203,292 86
	Compte courant.....	do do.....	1er oct. 1885.....	4 et 1/2	Divers.....	184 32	
Banque des Marchands du Canada.....	Commiss temporaire.....	123 jours.....	7 sept. 1885.....	4	600,000 00	.....	42,677 47
Banque de Québec.....	do do.....	123 do.....	do do.....	4	200,000 00	.....	8,097 70
Banque Impériale.....	do do.....	92 do.....	17 sept. 1885.....	4	230,000 00	.....	2,685 90
Banque de la N.-Ecosse.....	do do.....	183 do.....	20 oct. 1885.....	4	190,000 00	.....	2,520 55
Caisse d'épargnes de la Cité et du District.....	do do.....	Divers.....	Divers.....	4	Divers.....	.....	3,008 22
Cie. du chemin de fer Canadien du Pacifique.....	Emprunt temporaire.....	do do.....	do do.....	Divers	do	41,543 28	36,800 00
	Compte de garanté.....	do do.....	do do.....	do	do	518 75	
Glyn, Mills, Currie et Cie.....	Emprunt temporaire.....	do do.....	do do.....	do	do	18,261 88	42,062 03
Baring Frères et Cie.....	Compte courant.....	do do.....	do do.....	do	do	48 63	
	Compte courant.....	do do.....	do do.....	do	do	17,431 06	18,310 51
Cie. de chemin de fer de l'Ontario et du Québec.....	Garantie en dépôt.....	do do.....	Divers.....	4	Divers.....	.....	17,443 13
R. Dunsmuir.....	Garantie pour la construction du chemin de fer d'Esquimalt et Nanaimo.....	1 an.....	20 février 1886.....	4	250,000 00	.....	1,105 09
Secrétaire et trésorier de la municipalité de Port Daniel, Est.....	Indemnité seigneuriale.....	{ 100 jours.. }	8 oct. 1885.....	5	950 00	23 36	
do do.....	do do.....	6 mois.....	31 déc. 1885.....	5	900 00	22 50	
do do.....	do do.....	6 do.....	30 juin 1886.....	5	900 00	73 00	
do do.....	do do.....	6 do.....	do do.....	5	1,500 00	25 00	
do do.....	do do.....	6 do.....	do do.....	5	500 00	65 00	
Diverses personnes.....	do do.....	6 do.....	1er juillet 1885.....	6	139,369 33	5,631 08	210 86
	do do.....	6 do.....	1er janv. 1886.....	6	184,083 93	5,522 36	
	do do.....	55 jours.....	24 août 1885.....	5	5,790 66	39 97	
	do do.....	2 ans et 341 jours	7 décembre 1885.....	6	1,323 33	233 29	
L'hon. trésorier provincial, Ontario.....	Fonds des écoles communes.....	1 an.....	1er janv. 1886.....	5	1,645,644 47	136,696 62	11,476 70
L'hon. trésorier provincial, Québec.....	Fonds des bourses du H.-C.....	1 do.....	do do.....	5	1,472,391 41	.....
	Fonds de l'éducation supérieure du B.-C.....	1 do.....	do do.....	5	412,314 25	.....
	A reporter.....					136,696 62	9,781,677 98

INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.

A QUI PAYÉ.	DESCRIPTION DE LA DETTE.	Temps pour lequel l'intérêt a été payé	Date à laquelle l'intérêt a été payé.	Taux de l'intérêt.	Montant de la dette.	Montant de l'intérêt payé	Montant total de l'intérêt payé.
				P. C.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Description de la dette.....	.....	.....	.....	.....	136,696 62	9,781,677 98
	NON-FONDÉE.						
L'hon. trésorier provincial.....	Fonds de l'école de grammair du H.-O.....	1 an.....	1er janv. 1886...	5	312,769 04	55,459 32	
Fonds des Sauvages.....	Fonds de dépôt.....	1 do.....	30 juin 1886.....	{ 6 5 4	1,116,685 21 652,866 91 1,419,044 61	67,001 12 32,648 36 56,761 78	192,155 94
Fonds d'amortissement, port de Québec.....	Balance à l'avoir du fonds.....	1 an.....	do.....	4	154,603 35	6,184 25	156,411 26
Pensions des veuves et pensions non com- munes, B.-O.....	do.....	181 jours... Six mois... do	do	4 5 5	3,615 00 10,027 35 10,275 98	71 70 250 64 256 89	6,255 95
							507 53
							10,137,008 66

FRAIS DE GESTION.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.
DETTE PUBLIQUE.					
Baring Frères et Cie.	½ de 1 pour 100 sur l'intérêt payé sur les emprunts du Canada	16,638	61		
	Emprunt de la province du N.-Brunswick	1,305	23		
	do do de la N.-Ecosse.. ..	182	42		
	Montant payé pour annonces.	184	56		
	Télégrammes.....	20	16		
	Frais de port, timbres d'effets de commerce, etc	31	64		
	Fret, assurance, etc., sur souverains.....	2,639	80		
					21,042 42.
Glyn, Mills, Currie et Cie	½ de 1 pour 100 sur l'intérêt payé sur les emprunts du Canada	16,399	30		
	Montant payé pour commutation de droit de timbres sur inscriptions.....	29,184	78		
	Montant payé pour annonces et impressions....	212	04		
	Télégrammes.....	41	77		
	Frais de port, timbres, etc.....	758	80		
Baring Frères et Cie et Glyn, Mills, Currie et Cie.....	½ de 1 pour 100 de courtage sur achats pour les fonds d'amortissement:—				
	Emprunt du chemin de fer				
	Intercolonial	\$150,866	67		
	Emp. de la Terre de Rupert.	14,600	00		
	Emp. garantis de 1875-78... ..	158,166	66		
		\$323,633	33	809	08
	½ de 1 pour 100 de commission et courtage sur obligations et effets achetés et inscrits pour les fonds d'amortissement sous-mentionnés:—				
	Emprunt canadien de 1874... ..	\$158,827	78		
	do 1875.	37,663	05		
	do 1876.	88,741	15		
	do 1878-9.	143,684	70		
	do 1884.	131,551	41		
	do réduit.....	509,981	07		
		\$1,076,449	16	8,028	23
Banque d'Angleterre.....	½ de 1 pour 100 de courtage sur obligations et effets achetés pour les fonds d'amortissement:—				
	Emprunt du chemin de fer				
	Intercolonial.....	\$194,180	00		
	Emp. de la Terre de Rupert	13,626	66		
	Emprunts garantis de 1875-78	62,780	00		
		\$270,586	66		
					676 46
Agents de la couronne pour les colonies.....	½ de 1 pour 100 sur l'intérêt payé sur l'emprunt de la Colombie-Britannique.....	73	00		
	½ de 1 pour 100 de courtage sur obligations et effets achetés pour le fonds d'amortiss. de l'emprunt de la Col.-Britannique, \$9,734.95	24	33		
	Annonces, frais de port, etc.....	25	71		
					123 04
	A reporter.....				77,275 92

FRAIS DE GESTION.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....		77,275 92
	DETTE PUBLIQUE—Fin.		
Sir John Rose.....	Montants payés pour commutation de droit de timbres sur les emprunts de 1874, '75, '76, '78 et '79	4,323 42	
	$\frac{3}{8}$ de 1 pour 100 de commission sur les emprunts temporaires et renouvellements.....	29,808 33	
Banque de Montréal, London.....	Transport, frais de port, télégrammes, etc.....	102 95	34,234 70
	$\frac{3}{8}$ de 1 pour 100 de commission sur le montant des paiements faits pendant l'exercice.....	2,023 74	
	Timbres d'effets de commerce, télégram., etc...	35 74	
	Livret de chèques.....	0 74	2,060 22
Banque des Marchands du Canada.....	$\frac{1}{8}$ de 1 pour 100 de commission sur l'emprunt de \$600,000 00.....		1,500 00
Banque de Québec.....	$\frac{1}{8}$ de 1 pour 100 de commission sur l'emprunt de \$200,000 00.....		333 33
Banque Impériale.....	$\frac{3}{8}$ de 1 pour 100 de commission sur l'emprunt de \$250,000 00.....		312 50
Banque de la Nouvelle-Ecosse.....	$\frac{1}{8}$ de 1 pour 100 de commission sur l'emprunt de \$150,000 00.....		375 00
Banque de Montréal.....	$\frac{1}{8}$ de 1 pour 100 de commission sur l'emprunt de \$2,000,000 00.....	6,666 67	
	Frais de port-sur-les billets de l'île du Prince-E.	11 83	
	Frais de poursuite.....	662 40	
	Télégrammes.....	1 10	7,342 00
	BUREAUX D'INSPECTION, DE CAISSES D'ÉPARGNE, D'AUDITEURS ET DE SOUS-RECEVEURS, ETC.		
	<i>Inspecteur des finances.</i>		
T. D. Tims.....	Appointements jusqu'au 30 juin 1886.....		2,600 00
Caisse d'épargnes de la Cité et du District de Montréal.....	<i>Bureau du sous-receveur général, Montréal.</i> Montant payé à cette institution pour agir comme sous-receveur général, jusqu'au 30 juin 1886.....	5,500 00	
D. Napier et Fils.....	Machine à peser automatique.....	1,424 10	
E. J. Barbeau.....	Dépenses contingentes.....	30 81	6,954 91
	<i>Bureau du sous-receveur général, Toronto.</i>		
O. J. Campbell.....	Appointements, jusqu'au 30 juin 1886.....	3,000 00	
J. G. Ridout.....	do do.....	1,400 00	
G. P. Elliot.....	do do.....	1,200 00	
S. Morrison.....	do do.....	500 00	
J. Henderson.....	do pour 7 mois, jusq. 31 janv. '86.	350 00	
M. Stewart.....	do pour 5 $\frac{1}{2}$ do 30 juin '86.	261 28	
O. J. Campbell.....	Dépenses contingentes.....	675 04	
Imprimeur de la reine....	Impressions, papier à imprimer, reliure, etc....	39 68	
Bureau de la papeterie ...	Papeterie, etc.....	41 58	7,467 58
	A reporter.....		140,456 16

FRAIS DE GESTION.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.
	Report		140,456 16
	INSPECTION, CAISSES D'ÉPARGNES, BUREAUX DE L'AUDITEUR ET DU SOUS-REC. GÉNÉRAL, ETC— <i>Suite</i> <i>Bureau du sous-receveur général, Halifax.</i>		
J. R. Wallace.....	Appointements, jusqu'au 30 juin 1886	2,200 00	
L. Parker.....	do do	1,300 00	
A. C. Johnson.....	do do	1,100 00	
J. H. Balsam.....	do do	900 00	
J. F. Lithgow.....	do do	850 00	
J. P. Dillon.....	do do	800 00	
Young Men's Christian Association.....	Une année de loyer de la bâtisse.....	1,200 00	
J. R. Wallace.....	Dépenses contingentes.....	1,280 75	9,630 75
	<i>Bureau de l'auditeur, Halifax.</i>		
S. Howe.....	Appointements, jusqu'au 30 juin 1886.....	1,900 00	
	Dépenses contingentes.....	95 25	1,995 25
	<i>Bureau du sous-receveur général et de l'auditeur, Halifax.</i>		
Diverses personnes.....	Fournitures pour le bureau.....	234 46	
Imprimeur de la reine.....	Impressions, papier à imprimer, reliure, etc....	22 51	
Bureau de la papeterie...	Papeterie, etc.....	41 16	298 13
	<i>Bureau du sous-receveur général, Saint-Jean.</i>		
R. W. Crookshank.....	Appointements, jusqu'au 30 juin 1886.....	2,200 00	
S. B. Patterson.....	do do	1,300 00	
James Robinson.....	do do	1,100 00	
G. P. Sancton.....	do do	1,100 00	
A. C. O. Salter.....	do do	900 00	
T. H. Lawson.....	do do	500 00	
R. W. Crookshank.....	Dépenses contingentes	624 56	
Geo. Cox.....	Estampes.....	6 00	7,730 56
	<i>Bureau de l'auditeur, Saint-Jean.</i>		
W. Seely.....	Appointements, jusqu'au 30 juin 1886.....	1,900 00	
do	Dépenses contingentes.....	8 00	1,908 00
	<i>Bureau du sous-receveur général et de l'auditeur, Saint-Jean.</i>		
Imprimeur de la reine.....	Impressions, papier à imprimer, reliure, etc....	11 56	
Bureau de la papeterie...	Papeterie, etc.....	66 78	78 37
	<i>Bureau du sous-receveur général, Winnipeg.</i>		
H. M. Drummond.....	Appoint. et allocation, jusqu'au 30 juin 1886...	2,249 96	
A. C. McMicken.....	do do	1,319 96	
	A reporter	3,569 92	162,097 22

FRAIS DE GESTION.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.
	Report... ..	3,569 92	162,097 22
	INSPECTION, CAISSES D'ÉPARGNES, BUREAUX DE L'AUDITEUR ET DU SOUS-REC. GÉNÉRAL, ETC.— <i>Suite</i> <i>Bureau du sous-recev. général, Winnipeg—Suite</i>		
E. W. Armstrong.....	Appointements et allocation, jusq. 30 juin '86	1,199 92	
J. A. S. Mott.....	5 mois d'appointements et allocation, jusqu'au 30 novembre 1885.....	499 95	
R. Golding.....	7 mois d'appointements jusqu'au 30 juin 1886.	583 33	
H. M. Drummond.....	Dépenses contingentes.....	1,398 38	
Imprimeur de la reine...	Impressions, papeterie, etc.....	4 10	
Bureau de la papeterie...	Papeterie, etc.....	88 18	7,343 78
	<i>Bureau du sous-receveur général, Victoria.</i>		
John Graham.....	Appointements, jusqu'au 30 juin 1886.....	3,000 00	
C. M. Chambers.....	do do.....	1,600 00	
J. H. McLaughlin.....	do do.....	1,133 33	
G. Haywood.....	do do.....	600 00	
John Graham.....	Dépenses contingentes.....	1,001 08	
Imprimeur de la reine.....	Impressions, papier à imprimer, etc.....	4 71	7,339 12
	<i>Bureau du sous-receveur général et de l'auditeur, Charlottetown.</i>		
Percy Pope.....	Appointements, jusqu'au 30 juin 1886.....	1,800 00	
Thomas Foley.....	do do.....	1,000 00	
W. Leitch.....	do do.....	800 00	
F. Loughran.....	do do.....	600 00	
Percy Pope.....	Dépenses contingentes.....	158 10	
Diverses personnes.....	Fournitures pour les bureaux.....	41 26	
Imprimeur de la reine....	Impressions, papier à imprimer, etc.....	23 33	
Bureau de la papeterie....	Papeterie, etc.....	37 05	4,459 74
	APPOINT. DES AGENTS DES CAISSES D'ÉPARGNES. <i>Nouvelle-Ecosse.</i>		
G. Roman.....	Une ann. d'appoint., Acadia Mines.....	250 00	
N. Tupper.....	do Amherst.....	400 00	
M. E. Henry.....	do Antigonish.....	300 00	
U. M. DeBlois.....	do Annapolis.....	400 00	
P. Gruchy.....	do Arichat.....	400 00	
L. G. Campbell.....	do Baddeck.....	250 00	
F. W. Homer.....	do Barrington.....	300 00	
W. M. Duff.....	do Bridgewater.....	250 00	
B. Viets.....	do Digby.....	300 00	
G. F. Jost.....	do Guysboro'.....	250 00	
John Redden.....	do Kentville.....	400 00	
John Burke.....	do Lingan.....	200 00	
R. S. Sterns.....	do Liverpool.....	400 00	
J. M. Rudolf.....	do Lunenburg.....	350 00	
C. P. McDougall.....	do Maitland.....	250 00	
A. Fraser.....	do New Glasgow.....	400 00	
A. S. Townshend.....	do Parrsboro'.....	250 00	
	A reporter.....	5,350 00	181,239 84

FRAIS DE GESTION.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.
	Report	5,350 00	181,239 86
	APPOINTEMENTS DES AGENTS DES CAISSES D'ÉPARGNES—Fin.		
	<i>Nouvelle-Ecosse—Fin.</i>		
A. C. Baillie.....	Une année d'appoint., Pictou	350 00	
E. D. Tremaine.....	do Port Hood.....	300 00	
W. W. Atwood.....	do Shelburne.....	250 00	
T. Campbell.....	do Sherbrooke.....	250 00	
J. McVarish.....	9 mois d'appoint., Sydney, C.-B.....	337 50	
G. Donohue.....	Une année d'appoint., Sydney Mines, C.B.....	200 00	
G. P. Nelson.....	do Truro.....	400 00	
J. W. Morris.....	do Wallace.....	250 00	
N. B. Jones.....	do Weymouth.....	250 00	
Edward O'Brien.....	do Windsor.....	400 00	
J. W. H. Rowley.....	do Yarmouth.....	450 00	
			8,787 50
	<i>Nouveau-Brunswick.</i>		
W. J. O'Brien.....	Une année d'appoint., Bathurst.....	300 00	
D. Ferguson.....	do Chatham.....	400 00	
W. Montgomery.....	do Dalhousie.....	400 00	
W. Dobson.....	do Dorchester.....	200 00	
A. F. Street.....	do Frédériciton.....	400 00	
R. E. Steeves.....	do Hillsboro'.....	200 00	
J. Crandall.....	do Moncton.....	400 00	
R. E. Haddow.....	do Newcastle.....	400 00	
W. Vaughan.....	do Quaco.....	200 00	
J. Rusk.....	do Richibouctou.....	250 00	
C. N. Gove.....	do Saint-André.....	400 00	
B. Harrison.....	do Sussex Vale.....	300 00	
D. F. Merrett.....	do Woodstock.....	400 00	
			4,250 00
	<i>Colombie-Britannique.</i>		
A. Horne.....	Une année d'appoint., Nanaïmo.....	450 00	
J. Pittendreigh.....	4 mois do New-Westminster.....	150 00	
			600 00
	<i>Ile du Prince-Edouard.</i>		
James Gourlie.....	Une année d'appoint., Summerside.....		350 00
	DIVERS.		
Cie de billets de banque de l'Am. Britannique..	Gravure de billets de banque	61,503 71	
F. Toller.....	Paiements à diverses personnes employées à détruire des billets.....	8,595 75	
J. P. Taylor.....	Commis surnuméraire.....	850 00	
Cie canad. de messageries do Dominion.....	Fret	3,001 65	
T. D. Tims.....	do	20 70	
J. H. Balcan.....	Frais de voyages.....	1,500 00	
Diverses personnes.....	do	164 52	
Bompas, Bischoff, Dodg- son et Cie.....	Annonces.....	152 92	
H. Abbott.....	Services professionnels.....	40 88	
	do	25 00	
	A reporter.....	75,855 13	195,227 36

FRAIS DE GESTION.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.
	Report	75,855 13	195,227 36
	DIVERS— <i>Fin.</i>		
J. T. Lewis.....	Services professionnels	471 67	
D. O'Connor.....	do	173 66	
P. Huot.....	do	12 00	
E. J. Hodgson.....	do	979 84	
T. Desbrisay.....	do	50 00	
Drake, Jackson et Hell- meker.....	do	3 25	
J. A. Grant.....	do	30 00	
Macmaster, Hutehison, Weir et Maclellan	do	2,121 59	
H. E. Jones.....	Services	185 00	
Banque de la Col.-Britan.	Divers paiements.....	109 41	
Sous-receveur général, Montréal.....	Couper des billets	35 25	
do	Frais de messagerie	1,811 80	
Sous-receveur général, Toronto.....	do etc.....	1,176 81	
Sous-receveur général, Halifax.....	do etc., et dép. conting. des caisses d'éparg. rurales.	431 48	
do			
Sous-receveur général, Saint-Jean.....	do etc	204 72	
Sous-receveur général, Winnipeg.....	do etc.....	343 75	
Sous-receveur général, Victoria.....	do etc.....	1,598 75	
Sous-receveur général, Charlottetown.....	do etc.....	188 40	
G. Rodwell.....	Estampe en caoutchouc.....	6 00	
A. P. Sherwood.....	Microscope	2 80	
Imprimeur de la reine....	Impressions, papier à imprimer et reliure.....	1,372 18	
			87,163 49
	Total, frais de gestion.....		282,390 85

FONDS D'AMORTISSEMENT.

A QUI PAYÉ.	EMPRUNTS.	Nature du placement.	Taux de l'intérêt.	Montant acheté en sterling.			\$	cts.
			p. c.	£	s.	d.		
Glyn et Baring.....	Du Canada, réduit.....	Obligations et effets du Canada	4	52,800	7	9	256,961	88
		do	3½	51,990	4	11	253,019	19
				104,790	12	8	509,981	07
do	Du ch. de fer Intercolonial	do	4	15,000	0	0	73,000	00
Banque d'Angleterre	do	do	3½	16,000	0	0	77,866	67
	do	do	4	39,900	0	0	194,180	00
	Moins, oblig. rachetées.	Nouvelle-Ecosse et N.-Brunswick	6	70,900	0	0	345,046	67
				14,000	0	0	68,133	33
				56,900	0	0	276,913	34
do	De la Terre de Rupert	Obligations et effets du Canada	4	2,800	0	0	13,626	66
Glyn et Baring.....	do	do	4	1,500	0	0	7,300	00
do	do	do	3½	1,500	0	0	7,300	00
				5,800	0	0	28,226	66
do	Emprunts garantis de 1875-78	do	4	16,000	0	0	77,866	67
do	do	do	3½	16,500	0	0	80,299	99
Banque d'Angleterre	do	do	4	12,900	0	0	62,780	00
				45,400	0	0	220,946	66
Glyn et Baring.....	Emprunt de 1874	do	4	16,474	13	3	80,176	69
	do	do	3½	16,161	3	8	78,651	09
				32,635	16	11	158,827	78
	Emprunt de 1875	do	4	3,876	18	11	18,867	80
	do	do	3½	3,862	0	9	18,795	25
				7,738	19	8	37,663	05
	Emprunt de 1876	do	4	9,174	19	5	44,651	53
	do	do	3½	9,059	10	3	44,089	62
				18,234	9	8	88,741	15
	Emprunt de 1878-79	do	4	14,702	16	7	71,553	77
	do	do	3½	14,821	8	6	72,130	93
				29,524	5	1	143,684	70
	Emprunt de 1884	do	3½	27,031	2	3	131,551	41
Agents de la Couronne pour les colonies...	De la Colombie-Britannique	do	4	500	0	0	2,433	23
		Oblig. et effets de l'Australie-Sud	4	958	9	9	4,664	64
		Obligat. et effets de la Nouvelle-Galles du Sud.	3½	541	16	11	2,636	93
				2,000	6	8	9,734	95
	Total			330,055	12	11	1,606,270	77

RACHAT DE LA DETTE PUBLIQUE.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.
BONS RACHETÉS.			
Glyn, Mills, Currie et Cie	Montant des bons rachetés en 1885-86, savoir :—		
Baring Frères et Cie	Bons de la province du Canada à 6 pour 100... do do do ...	973 33 3,406 66	4,379 99
L'hon. receveur général.	do de la Nouv.-Ecosse do do ...	1,082,833 33 2,920 07	1,085,753 40
Baring Frères et Cie.	do de l'Île du Prince-E. do do ...	.....	1,000 00
	do du Nouv.-Brunswick do ...	.....	237,493 33
EFFETS DU CANADA.			
L'hon. receveur général.	Montant des effets ci-dessous mentionnés rachetés en 1885-86 :—		
	Effets A	32,769 99	
	do B.....	365,600 00	
	do C.....	12,000 00	
	do D	60,196 89	
			470,566 88
DETTE FONDÉE À QUATRE POUR 100.			
Banque de Montréal.....	Montant payable durant l'exercice 1885-86, à 3 pour 100, sur \$65,000,000.....	1,950,000 00	
	MOINS—Montant de l'intérêt reçu de la balance, le 17 août 1885	\$278,691 45	
	17 février 1886... ..	264,765 28	
		543,456 73	1,406,543 27
INDEMNITÉ AUX SEIGNEURS.			
Diverses personnes.....	Montant payé pour droits casuels rachetés, étant l'indemnité aux seigneurs, Bas-Canada, pendant l'exercice 1885-86.....	.....	6,613 99
BILLETS PROVINCIAUX, NOUVELLE-ÉCOSSE.			
Sous-receveur général, Halifax.....	Montant des billets émis par la province de la Nouvelle-Ecosse, rachetés en 1885-86 .....	.....	79 77
			3,212,430 63

PRIME, ESCOMPTE ET CHANGE.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.
Glyn, Mills, Currie et Cie et Baring Frères et Cie., compte d'emprunt.....	Différence entre le pair et le taux du change aux- quels les produits de l'emprunt de 1885 ont été vendus au Canada		41,902 85
Glyn, Mills, Currie et Cie	Montant de prime payé sur obligations et effets achetés pour placement sur les emprunts ci-dessous mentionnés :— Emprunt réduit du Canada :— £21,635 12 6, à 1½ pour 100 de prime....	1,316 18	
	5,178 1 2, à 2 do	504 00	
	Emprunt du ch. de fer Intercolonial— £7,600 0 0, à 1 pour 100 de prime.....	369 87	
	Emprunt de la Terre de Rupert— £800 0 0, à 1½ pour 100 de prime.....	75 43	
	Emprunts garantis de 1875-78— £8,000 0 0, à 1½ pour 100 de prime....	754 33	
	Emprunt de 1874— £8,274 13 3, à 2 pour 100 de prime	805 39	
	Emprunt de 1875— £1,976 18 11, à 2 pour 100 de prime.....	192 42	
	Emprunt de 1876— £4,574 19 5, à 2 pour 100 de prime	445 30	
	Emprunt de 1878-79— £7,302 16 7, à 2 pour 100 de prime.....	710 80	5,173 72
Baring Frères et Cie.....	Emprunt réduit du Canada :— £20,886 14 1, à 1½ pour 100 de prime....	1,270 58	
	5,100 0 0, à 2 do	496 40	
	Emprunt du ch. de fer Intercolonial— £7,400 0 0, à 1½ pour 100 de prime.....	450 17	
	Emprunt de la Terre de Rupert— £700 0 0, à 2 pour 100 de prime.....	68 14	
	Emprunts garantis de 1875-78— £8,000 0 0, à 2 pour 100 de prime	778 67	
	Emprunt de 1874— £8,200 0 0, à 2 pour 100 de prime	798 13	
	Emprunt de 1875— £1,900 0 0, à 2 pour 100 de prime	184 93	
	Emprunt de 1876— £4,600 0 0, à 2 pour 100 de prime	447 74	
	Emprunts de 1878-79— £7,400 0 0, à 2 pour 100 de prime	720 27	5,215 03
Banque d'Angleterre	Emprunt du ch. de fer Intercolonial— £ 2,500 0 0, à ½ pour 100 de prime.....	60 83	
	1,200 0 0, à 4¼ do	262 80	
	1,200 0 0, à 4¾ do	277 40	
	8,900 0 0, à 2¼ do	974 55	
	8,700 0 0, à 5 do	2,117 00	
	600 0 0, à 3¾ do	105 85	
	1,800 0 0, à 7 do	613 20	
	15,000 0 0, à 1¾ do	1,003 75	
	Emprunt de la Terre de Rupert— £ 200 0 0, à ½ pour 100 de prime—	4 87	
	1,100 0 0, à 5 do	267 67	
	1,200 0 0, à 2¼ do	131 40	
	100 0 0, à 7 do	34 06	
	200 0 0, à 1¾ do	13 38	
	A porter.....	5,866 76	55,291 60

PRIME, ESCOMPTE ET CHANGE.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.
	Report	5,866 76	55,291 60
Banque d'Angleterre.....	Montant de prime payé sur obligations et effets achetés pour placement sur les emprunts ci- dessous mentionnés—(Fin) :— Emprunts garantis de 1875-78— £2,300 0 0, à $\frac{1}{2}$ pour 100 de prime..	55 97	
	3,800 0 0, à $\frac{2}{3}$ do ...	416 10	
	500 0 0, à $\frac{3}{4}$ do ...	88 21	
	1,700 0 0, à $1\frac{1}{2}$ do ...	113 76	
	3,700 0 0, à 5 do ...	900 33	
	900 0 0, à 7 do ...	306 60	
			7,747 73
Agents de la couronne pour les colonies.....	Emprunt de la Colombie-Britannique— £500 0 0, à $\frac{1}{2}$ pour 100 de prime... 958 9 9, à $1\frac{3}{8}$ do ...	18 25 64 14	
			82 39
Baring Frères et Cie	Montant de l'escompte sur lettres de change.....		8 29
Banque de Montréal.....	Commission sur transfert d'argent à la Colombie- Britannique		1,400 00
	Total		64,530 01

PLACEMENTS.

	\$ cts.	\$ cts.
Montants avancés aux corporations sous-mentionnées pendant l'exercice terminé le 30 juin 1886 :—		
Cie. du ch. de fer Canadien du Pacifique, compte d'emprunt	1,073,882 20	
do do do des avances.....	230,527 13	
		1,304,409 33
Commissaires du port de Québec.....		434,493 85
do bassin de radoub de Lévis.....		52,000 00
do port des Trois-Rivières.....		81,567 97
do port de Montréal.....		149,504 10
Cie du pont de Saint-Jean et de prolongement de chemin de fer		155,100 00
		2,177,065 25

ETAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pension, dans toutes les divisions du service public, payées durant l'exercice expiré le 30 juin 1886—Suite.

Allocation annuelle accordée dans les exercices précédents.	Allocation annuelle accordée pendant l'exercice.	Compensation ou gratification accordée.	Total des allocations	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'exercice.	Espace de temps payé.	Observations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.		
588 00			588 00	59	25		Mauvaise santé	Officier de la douane	1,200 00	1,200 00	Agnew, William	588 00	Douze mois	
438 20			438 20	72	35		Age	Employé, canal Welland	626 00	626 00	Ahearn, William	438 12	do	
620 00			620 00	71	31		do	Commis, douane, Hamilton	1,000 00	1,000 00	Amos, James Smith	619 92	do	
252 00			252 00	56	18		Infirmité physique	Commis d'accise, Strathroy	700 00	700 00	Armstrong, W. H.	252 00	do	
666 96			666 96	47	29		Mauvaise santé	Commis au bureau de poste, Hamilton	1,200 00	1,150 00	Armstrong, G. H.	666 96	do	
980 00			980 00	69	33	2	Age	Directeur de l'observatoire, Québec	1,400 00	1,400 00	Ash, E. D.	979 92	do	
1,050 00			1,050 00	57	40		Mauvaise santé	Contrôleur des douanes, Halifax	1,500 00	1,500 00	Austin, Joseph	1,050 00	do	
990 00			990 00	53	26	4	do et pour augmenter l'efficacité et l'économie.	Commis au ministère de l'intérieur	1,700 00	1,650 00	Austin, F. P.	990 00	do	
224 00			224 00	51	14		Pour augment. l'effic. et l'économ.	Commis au bureau de poste, Montréal	800 00	800 00	Barcello, J. E.	205 26	Onze mois	
181 04			181 04	60	31		Mauvaise santé	Gardien de pont, canal Beauharnois	292 00	292 00	Barrette, P.	180 96	Douze mois	
409 32			409 32	62	20		Age	Commis de 2e classe au bureau de poste, Montréal	1,070 00	1,023 33	Beauregard, F. X.	454 68	do et arrrages	
460 00			460 00	64	23		do	Inspecteur de bateaux à vapeur, Sorel, Québec	1,000 00	1,000 00	Befort, F. X.	459 96	do	
156 00			156 00	50	13		Mauvaise santé	Officier d'accise, Québec	600 00	600 00	Bélanger, C.	156 00	do	
	991 92		991 92	52	32		Pour augment. l'effic. et l'économ.	Commis de 1re classe, secrétariat d'Etat	1,630 00	1,550 00	Bélanger, J. A.	991 92	do	
693 00			693 00	71	15		Age	Inspecteur des canaux	1,400 00	1,400 00	Bell, Robert	693 00	do	
141 60			141 60	68	13		do	Gardien du phare, île Amet, N.-E.	550 00	550 00	Bennett, H. G.	141 60	do	
500 00			500 00	63	25		do et infirmité	Percepteur des douanes, Port-Rowan	1,000 00	1,000 00	Bennett, P.	500 04	do	
588 06			588 06	48	27		Vue faible	Commis au bureau de poste, Montréal	1,100 00	1,100 00	Benoit, U.	588 00	do	
2,004 04			2,004 04	51	19	10	Mauvaise santé	Sous-ministre de la justice	3,600 00	3,600 00	Bernard, Hewitt	2,004 48	do	
123 99			123 99	70	12		Age	Percepteur du revenu de l'intérieur, Yarmouth, N.-E.	550 00	516 66	Bingay, T. N. B.	123 96	do	
763 32			763 32	56	29		Abolition de la charge	Commis, secrétariat pour les provinces	1,400 00	1,400 00	Birch, C. J.	763 32	do	
560 00			560 00	66	23	5	Age	Commis, douane, Hamilton	1,000 00	1,000 00	Birrs, John	559 92	do	
196 00			196 00	76	14		do	Aide-estimateur, port d'Halifax, N.-E.	700 00	700 00	Bissonnet, J. S.	195 96	do	
438 26			438 26	74	19		do	Commis de 1re classe au bureau de poste, Saint-Jean, N.-B.	1,200 00	1,153 33	Black, W. A.	438 24	do	
96 20			96 20	35	13		Mauvaise santé	Journalier d'écluse, canal Cornwall	370 00	370 00	Blackadar, T.	96 20	do	
840 00			840 00	75	35		Age	Greffier-adjoint des comités, Chambre des Communes	1,200 00	1,200 00	Blanchet, F. X.	840 00	do	
206 80			206 80	65	22		Abolition de la charge	Gardien d'estacade, à La Tuque, travaux du Saint-Maurice	470 00	470 00	Blonden, Joseph	206 76	do	
166 60			166 60	63	17		Mauvaise santé	Messenger au ministère de l'agriculture	500 00	500 00	Boily, Joseph	166 56	do	
277 90			277 90	60	29		do	Eclusier, canal Beauharnois	496 25	496 25	Boyer, Abraham	277 80	do	
490 05			490 05	62	23		do	Préposé du débarquement et visiteur, Bruce-Mines	750 00	750 00	Bowker, John	489 96	do	
100 44			100 44	24			Abolition de la charge	Gardien du dépôt de provisions, Shallop-Lake	240 00	240 00	Bradley, Bernard	184 14	Vingt-deux mois	
	160 30		160 30	71	40		Age	Journalier d'écluse, Kingston-Mills	224 00	224 00	Brady, Philip	253 72	Dix-neuf mois	
1,121 12			1,121 12	68	21	5	Abolition de la charge	Premier commis, département du receveur général	2,200 00	2,200 00	Bramley, T. C.	1,121 04	Douze mois	
1,680 00			1,680 00	56	26	9	Mauvaise santé	Secrétaire, ministère des chemins de fer et canaux	2,400 00	2,400 00	Braun, F.	1,680 00	do	
128 88			128 88	57	6	10	Abolition de la charge	Huissier, Maison de la Trinité, Montréal	433 33	433 33	Brennan, Martin	128 88	do	
770 04			770 04	57	38		Infirmité	Gardien d'entrepôt, douane, Saint-Jean, N.-B.	1,100 00	1,100 00	Briscoe, Charles	770 04	do	
132 00			132 00	56	12		Mauvaise santé	Garde-clefs, douane, Halifax	550 00	500 00	Brown, Robert	132 00	do	
190 08			190 08	62	16		do	Préposé du débarquement et commis, Sault-Sainte-Marie	600 00	600 00	Brown, Peter	174 24	Onze mois	
102 00			102 00	58	17		Pour augm. l'efficac. et l'économie	Douanier et garde-clefs, Richibouctou	300 00	300 00	Brown, W.	102 00	Douze mois	
18 00			18 00	69	15		Age	do Tidnish, N.-E.	60 00	60 00	Brundige, W.	18 00	do	
2,400 00			2,400 00	64	20	10	Mauvaise santé	Commissaire du revenu de l'intérieur	4,000 00	4,000 00	Brunel, A.	2,400 00	do	
142 80			142 80	78	17		Age	Messenger, bureau de l'inspecteur des postes, Toronto	420 00	420 00	Buchan, John	142 80	do	
189 80			189 80	65	35		do	Eclusier, canal Rideau	285 00	285 00	Buck, Daniel	193 80	do	
840 00			840 00	60	40		Mauvaise santé	Percepteur de douanes, Saint-Jean, Québec	1,200 00	1,200 00	Burland, B.	840 00	do	
100 44			100 44	24			Abolition de la charge	Douanier, Paspébiac	300 00	300 00	Busteed, Robert	100 44	do	
23,026 94	1,152 22		24,179 16					A reporter	45,286 58	44,950 90		24,566 60		

ETAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pension, dans toutes les divisions du service public, payées durant l'exercice expiré le 30 juin 1886—*Suite.*

Allocation annuelle accordée dans les exercices précédents.	Allocation annuelle accordée pendant l'exercice.	Compensation ou gratification accordée.	Total des allocations.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'exercice.	Espace de temps payé.	Observations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.		
23,026 94	1,152 22		24,179 16					Report.....	45,286 58	44,959 90		24,366 60		
620 00			620 00	72	31		Age.....	Commis de la malle, Ottawa.....	1,000 00	1,000 00	Butler, I. O.....	619 92	Douze mois.....	
360 00			360 00	51	30		Mauvaise santé.....	Vérificateur et peseur, douane, Québec.....	600 00	600 00	Bowden, Alfred G.....	360 00	do.....	
		300 00	300 00	48	6		do.....	Percepteur des douanes, Port Hawkesbury, N.-E.....	600 00	600 00	Bourinot, Marshall.....	300 00	Gratification.....	
		300 00	300 00	64	5		Démisionnaire.....	Agent des Sauvages, Fort Rupert, C.B.....	1,200 00	1,200 00	Blenkinsop, George.....	300 00	do.....	
36 00			36 00	66	25		Mauvaise santé.....	Eclusier, canal Beauharnois.....	120 00	120 00	Chagnon dit Larose, J. B.....	87 00	Vingt-neuf mois.....	
225 06			225 06	68	33		Age.....	Gardien d'écluse et de pont, canal Welland.....	341 00	341 00	Cain, Stephen.....	225 00	Douze mois.....	
252 24			252 24		3	10	Abolition de la charge.....	Commis, bureau de la statistique, Halifax, N.-E.....	800 00	800 00	Cameron, Rev. John.....	252 24	do.....	
560 00			560 00	60	40		do.....	Contrôleur du débarquem. et mesureur, et contrôleur de navires, Chatham, N.-B.....	800 00	800 00	Carmichael, James E.....	559 92	do.....	
205 20			205 20	63	30		Age.....	Employé, canal Welland.....	342 00	342 00	Carrall, Arthur.....	205 20	do.....	
624 96			624 96	46	28		Infirmité.....	Commis, ministère des finances.....	1,600 00	1,600 00	Cary, A.....	624 96	do.....	
147 00			147 00	66	25		Mauvaise santé.....	Eclusier, canal Beauharnois.....	294 00	294 00	Charette, F. X.....	147 00	do.....	
75 36			75 36		12		Abolition de la charge.....	Sous-gardien des glissoires, Rapides Duchesne.....	314 00	314 00	Chamberlin, R.....	75 36	do.....	
136 00			136 00	83	17		Age.....	Sous-percepteur des douanes, Dorchester, N.-B.....	400 00	400 00	Chapman, R. B.....	135 96	do.....	
143 55			143 55	54	25		Mauvaise santé.....	Gardien d'écluse, canal Beauharnois.....	290 00	290 00	Chatigney, Pierre.....	143 52	do.....	
	1,760 00		1,760 00	63	12	10	do.....	Surintendant des assurances.....	4,000 00	4,000 00	Cherriman, J. B.....	1,613 26	Onze mois.....	
330 00			330 00	47	13		do.....	Commis au bureau du sous-receveur général, Saint-Jean, N.-B.....	1,100 00	1,100 00	Chestnut, E. W.....	330 00	Douze mois.....	
156 00			156 00	49	12		do.....	Préposé du débarquement et visiteur, Toronto.....	650 00	650 00	Clarke, John.....	156 00	do.....	
396 80			396 80	80	27		Age.....	Percepteur des douanes, Picton.....	750 00	750 00	Clute, J. S.....	396 84	do.....	
186 24			186 24	63	19		do.....	Messenger, ministère des finances.....	500 00	500 00	Coad, T.....	186 24	do.....	
84 00			84 00	70	14		do.....	Douanier, Richibouctou.....	300 00	300 00	Cochrane, John.....	84 00	do.....	
443 16			443 16	57	34		Mauvaise santé.....	Garde-clefs, Saint-Jean, N.-B.....	650 00	633 33	Coffee, Henry.....	443 16	do.....	
71 28			71 28	52	24		Réduction du personnel.....	Première infirmière, station de la quarantaine, Grosse-Ile.....	180 00	150 00	Collins, Jane.....	83 21	Quatorze mois.....	
222 60			222 60	62	21		Mauvaise santé.....	Gardien du phare, Cap Saint-George, Antigonish.....	530 00	530 00	Condon, David.....	222 60	Douze mois.....	
178 56			178 56	56	16		do.....	do Ile aux Cèdres.....	600 00	600 00	Condon, William.....	178 56	do.....	
200 00			200 00	48	23		Incapacité physique.....	do Récif de Sable, baie Passamaquoddy, N.-E.....	350 00	350 00	Conley, John.....	199 92	do.....	
182 00			182 00	68	13		Mauvaise santé.....	Préposé du débarquement et visiteur, douanes.....	700 00	700 00	Connolly, Constantine.....	151 60	Dix mois.....	
60 84			60 84	54	22		do.....	Gardien, bureau du canal Welland.....	144 00	144 00	Cook, Celia.....	60 84	Douze mois.....	
255 48			255 48	63	35		Age.....	Messenger, bureau du canal Rideau.....	365 00	365 00	Cooper, Paul.....	255 48	do.....	
592 20			592 20	59	10	10	Mauvaise santé.....	Secrétaire, bureau de la statistique, Halifax.....	1,600 00	1,575 00	Costley, John.....	592 20	do.....	
729 60			729 60		8	10	Abolition de la charge.....	Commissaire de police, Montréal.....	2,000 00	2,000 00	Coursol, C. J.....	729 60	do.....	
120 00			120 00	67	12		Age.....	Préposé du débarquement, Prince Arthur's Landing.....	600 00	600 00	Cousins, John.....	120 00	do.....	
299 88			299 88	61	29		do.....	Sous-percepteur des douanes, Sombra.....	550 00	550 00	Cowan, James.....	300 00	do.....	
828 00			828 00	60	27		Pour augmenter l'effic. et l'écon.....	Sous-inspecteur, bureau de poste, London.....	1,600 00	1,533 33	Cox, George.....	828 00	do.....	
152 00			152 00	61	19		Age.....	Chargeur, bureau de poste, Toronto.....	400 00	400 00	Crotty, Thomas.....	151 92	do.....	
139 92			139 92	61	14		do et pour aug. l'effic. et l'écon.....	Percepteur des douanes, Truro, N.-E.....	500 00	500 00	Crowe, J. F.....	139 92	do.....	
882 00			882 00	75	23	2	Abolition de la charge.....	Commis, ministère des finances.....	1,800 00	1,800 00	Cruse, Thomas.....	882 00	do.....	
210 00			210 00	61	16	10	Mauvaise santé et pour augmenter l'efficacité et l'économie.....	Douanier, Amherstburg.....	500 00	500 00	Cunningham, E. H.....	210 00	do.....	
188 00			188 00	46	7	3	Mauvaise santé.....	Comptable, pénitencier de Saint-Vincent de Paul.....	1,000 00	1,000 00	Dagneault, E.....	187 92	do.....	
124 80			124 80	37	10		do.....	Garde-clefs, Saint-Jean, N.-B.....	650 00	650 00	Daly, Samuel K.....	124 80	do.....	
207 00			207 00	62	30		do et âge.....	Gardien du pont, canal Welland.....	335 00	335 00	Daly, Jeremiah.....	207 00	do.....	
121 00			121 00	78	11		Age.....	Douanier, Saint-Stephen, N.B.....	550 00	550 00	Darling, S.....	120 96	do.....	
600 00			600 00	53	30		Pour augmenter l'efficacité.....	Commis de 2e classe, bureau de poste, Montréal.....	1,000 00	700 00	De Gaspé, A. A.....	600 00	do.....	
466 56			466 56	76	20		Age.....	Commis de 1re classe, bureau de poste d'Halifax.....	1,200 00	1,166 67	De Wolfe, T. W.....	466 56	do.....	
34,840 33	2,912 22	600 00	38,352 55					A reporter.....	70,091 58	78,293 23		38,425 27		

ETAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pension, dans toutes les divisions du service public, payées durant l'exercice expiré le 30 juin 1886—Suite.

Allocation annuelle accordée dans les exercices précédents.	Allocation annuelle accordée pendant l'exercice.	Compensation ou gratification accordée.	Total des allocations.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'exercice.	Espace de temps payé.	Observations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.		
3 840 33	2,912 22	600 00	38,352 55					Report.....	79,091 58	78,293 23		38,425 27		
1,188 00			1,188 00	69	17		Age.....	Inspecteur du revenu de l'intérieur, Toronto.....	2,200 00	2,200 00	Dickson, G. P.....	1,188 00	Douze mois.....	
416 00			416 00	62	26		do et infirmité.....	Percepteur des douanes, Sackville, N.-B.....	800 00	800 00	Dixon, J. D.....	415 92	do.....	
56 76			56 76	72	16		do.....	Sous-percepteur des douanes, Chester, N.-B.....	207 00	186 66	Dimock, D.....	56 78	do.....	
437 04			437 04	71	5	10	do.....	Préfet, pénitencier, Halifax.....	1,800 00	1,533 33	Donkin, Robert.....	437 04	do.....	
276 00			276 00	67	23		do.....	Sous-percepteur des douanes, Bouctouche.....	600 00	600 00	Douglas, R.....	276 00	do.....	
149 69			149 69	67	14		do.....	Gardien de pont, canal Lachine.....	540 00	540 00	Dowling, M.....	149 64	do.....	
765 00			765 00	61	17	10	do.....	Commis de 1re classe, département de l'agriculture.....	1,450 00	1,416 66	Drapeau, S.....	765 00	do.....	
196 56			196 56	51	28		Mauvaise santé.....	Gardien de pont et d'écluse, canal Welland.....	351 00	351 00	Driscoll, M.....	196 56	do.....	
637 80			637 80	57	23		do.....	Commis, département du receveur général.....	1,500 00	1,444 44	Dufresne, L. F.....	637 80	do.....	
90 00			90 00	65	15		Age.....	Préposé des arrivages, Kingston.....	300 00	300 00	Dugdale, Henry.....	90 00	do.....	
2,478 00			2,478 00	74	40		do.....	Percepteur des douanes, Québec.....	3,540 00	3,540 00	Duncombe, J. W.....	2,478 00	do.....	
136 08			136 08		17		Infirmité.....	Gardien de phare, île Simcoe.....	435 00	435 00	Dunlop, J.....	136 08	do.....	
499 56			499 56	42	24		Mauvaise santé.....	Commis, bureau de poste, Hamilton.....	1,100 00	1,073 00	Eager, J. B.....	499 56	do.....	
410 40			410 40	62	31		Faiblesse de la vue et surdité.....	Préposé du débarquement, Fort Erié.....	700 00	690 50	Eden, W.....	410 40	do.....	
145 68			145 68	70	15		Age.....	Messager, Chambre des communes.....	516 66	516 66	Elliott, Andrew.....	145 68	do.....	
210 00			210 00	55	15		Mauvaise santé.....	Préposé à l'accise, Windsor, Ont.....	700 00	700 00	Elliott, R. N.....	210 00	do.....	
449 76			449 76	66	30		Age.....	Percepteur des péages, Beauharnois.....	850 00	825 00	Ellis, George.....	449 76	do.....	
312 48			312 48	63	28		do.....	Garde-clefs en chef, Montréal.....	600 00	600 00	Ellis, Hercules.....	312 48	do.....	
	490 00		490 00	60	35		do.....	Percepteur des douanes, Newcastle, Ont.....	700 00	700 00	Farncombe, Frank.....	163 32	Quatre mois.....	
226 30			226 30	62	31		do.....	Gardien de pont et éclusier, canal Welland.....	365 00	365 00	Fahey, Patrick.....	226 20	Douze mois.....	
241 92			241 92	37	13		Mauvaise santé.....	Commis, département de l'agriculture.....	1,000 00	988 88	Ferland, S.....	241 92	do.....	
273 60			273 60	72	24		Age.....	Préposé des arrivages, Montréal.....	600 00	600 00	Fest, William.....	273 60	do.....	
840 00			840 00	59	43		do.....	Commis, douane, Halifax.....	1,200 00	1,200 00	Fife, W. G.....	840 00	do.....	
135 00			135 00	69	15		do.....	Gardien de phare, île Coffin.....	450 00	450 00	Firth, Charles.....	135 00	do.....	
356 40			356 40	65	33		do.....	Eclusier, canal Lachine.....	540 00	540 00	Fitzpatrick, M.....	356 40	do.....	
1,040 00			1,040 00	66	16	10	Mauvaise santé.....	Sous-préfet, pénitencier de Kingston.....	2,000 00	2,000 00	Flanigan, John.....	1,039 92	do.....	
456 00			456 00	47	5	7	Abolition de la charge.....	Préfet, pénitencier d'Halifax.....	2,000 00	2,000 00	Flinn, John.....	456 00	do.....	
1,228 50			1,228 50	44	27		Mauvaise santé.....	Comptable, chemin de fer Intercolonial, Moncton.....	2,400 00	2,275 00	Foot, Thomas.....	1,228 44	do.....	
578 00			578 00	66	34		Age.....	Officier de la douane, Port-Hope.....	850 00	850 00	Forbes, H. J. G.....	577 92	do.....	
294 60			294 60	55	33		Mauvaise santé.....	Gardien de phare, Cap Fourchu, N.-E.....	480 00	480 00	Fox, C. J. T.....	294 60	do.....	
840 00			840 00	62	28	7	Age.....	Percepteur des douanes, îles de la Madeleine.....	1,200 00	1,200 00	Fox, J. J.....	840 00	do.....	
329 28			329 28	65	26		Mauvaise santé.....	do Port-Sutton, Québec.....	700 00	633 33	Frery, Asa.....	329 28	do.....	
351 00			351 00	72	27		Age.....	Garde-clefs, port d'Halifax.....	650 00	650 00	Fraser, Donald.....	146 20	Cinq mois.....	
545 52			545 52	62	26		Infirmité physique.....	Percepteur des douanes, New-Carlisle.....	1,150 00	1,134 00	Fraser, J.....	545 52	Douze mois.....	
617 16			617 16	69	13	10	Age et réduction du personnel.....	Commis, département des travaux publics, Ottawa.....	1,400 00	1,383 00	French, Thomas B.....	617 16	do.....	
2,240 00			2,240 00	64	27	8	Age.....	Sous-ministre de la milice.....	3,200 00	3,200 00	Futvoye, George.....	2,240 00	do.....	
	251 28		251 28	73	17		do.....	Préposé à l'accise, Saint-Jean, N.-B.....	750 00	739 16	Fredericson, J.....	62 82	Trois mois.....	
	288 00		288 00	72	18		do.....	Préposé à l'accise, Saint-Jean, N.-B.....	800 00	800 00	Ganong, J.....	72 00	do.....	
650 00			650 00	66	20	5	Age et mauvaise santé.....	Aide-estimateur, Montréal.....	1,400 00	1,300 00	Gabler, Thomas.....	162 49	do.....	
126 96			126 96	69	26		do.....	Constable, Grosse-Isle.....	240 00	240 00	Gair, John.....	126 96	Douze mois.....	
198 94			198 94	62	29		do.....	Eclusier et gardien de pont, canal Welland.....	343 00	343 00	Gamble, Richard.....	198 84	do.....	
55,264 32	3,941 50	600 00	805 82					A reporter.....	121,699 24	120,116 85		58,454 56		

ÉTAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pension, dans toutes les divisions du service public, payées durant l'exercice expiré le 30 juin 1886—*Suite.*

Allocation annuelle accordée dans les exercices précédents.	Allocation annuelle accordée pendant l'exercice.	Compensation ou gratification accordée.	Total des allocations.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'exercice.	Espace de temps payé.	Observations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.		
55,264 32	3,941 50	600 00	5,805 82					Report.....	121,699 24	120,116 85		58,454 56		
116 00			116 00	76	29		Age.....	Sous-percepteur des douanes, Sandy-Cove, N.-E.....	200 00	200 00	Gidney, Calvin.....	115 92	Douze mois.....	
115 00			115 00	79	23		do.....	Gardien de phare, île Wolfe, comté de Frontenac, Ont.....	250 00	250 00	Gillespie, Robert.....	114 96	do.....	
265 20			265 20	65	18		do.....	Commis, bureau de poste, Québec.....	800 00	800 00	Gingras, P.....	265 20	do.....	
280 70			280 70	71	35		do.....	Eclusier, Hogsback, canal Rideau.....	401 00	401 00	Gleeson, M.....	280 68	do.....	
64 40			64 40	63	14		do.....	Journalier d'écluse, canal Rideau.....	365 00	365 00	Glover, A.....	58 96	Onze mois.....	
1,680 00			1,680 00	61	35		do.....	Premier commis et teneur de livres fédéral.....	2,400 00	2,400 00	Godard, Norris.....	1,680 00	Douze mois.....	
217 76			217 76	62	29		do.....	Eclusier, canal Beauharnois.....	399 41	399 41	Godin, Léandre.....	217 68	do.....	
594 00			594 00	56	27		Pour augmenter l'efficacité et l'économie.	Commis, bureau de poste, London.....	1,100 00	1,100 00	Gordon, J.....	594 00	do.....	
420 00			420 00	58	38		Mauvaise santé.....	Garde-clefs, Montréal.....	600 00	600 00	Goodbody, William.....	420 00	do.....	
437 00			437 00	47	19		do.....	Commis, bureau de poste, Hamilton.....	1,200 00	1,150 00	Gordon, James.....	436 92	do.....	
154 32			154 32	70	10		Age.....	Commis, bureau des finances, Halifax.....	600 00	600 00	Goudge, John.....	154 32	do.....	
1,075 20			1,075 20	64	27		Abolition de la charge.....	Maitre de port, Québec.....	1,600 00	1,600 00	Gourdeau, Francis.....	1,075 20	do.....	
525 00			525 00	43			Age et abolition de la charge.....	Gardien, secrétariat d'Etat.....	750 00	750 00	Gow, John.....	525 00	do.....	
600 00			600 00	73	30		Age.....	Percepteur des douanes, Fort-Erié.....	1,000 00	1,000 00	Graham, Richard.....	600 00	do.....	
450 00			450 00	31	15		do.....	Commis, ministère des douanes.....	1,600 00	1,500 00	Grant, G. W.....	487 34	Treize mois.....	
	273 00		273 00	77	21		do.....	Garde-clefs, douane, Halifax.....	650 00	650 00	Gray, George.....	182 00	Huit mois.....	
1,260 00			1,260 00	53	33	2	Pour augmenter l'efficacité et l'économie.	Contrôleur des douanes, Québec.....	1,800 00	1,800 00	Green, James A.....	1,260 00	Douze mois.....	
	350 00		350 00	65	32	3	Perte de la vue.....	Messenger, bureau du Conseil privé.....	500 00	500 00	Grenier, B.....	262 44	Neuf mois.....	
346 50			346 50	72	25		Age.....	Percepteur des douanes, Potton.....	700 00	700 00	Gunn, George.....	346 44	Douze mois.....	
182 00			182 00	41	13		Infirmité.....	Préposé du débarquement, Saint-Jean, Québec.....	700 00	700 00	Quertin, P. C.....	181 92	do.....	
	687 96		687 96	73	18		Age.....	Inspecteur du revenu de l'intérieur, Saint-Jean, N.-B.....	2,000 00	1,911 11	Hanford, Thos.....	171 99	Trois mois.....	
434 52			434 52	63	32		Abolition de la charge.....	Contrôleur des douanes, Niagara.....	700 00	700 00	Hall, John.....	434 52	Douze mois.....	
437 50			437 50	72	35		Age.....	Préposé du débarquement et visiteur, Amherstburg, Ont.....	625 00	625 00	Hamilton, James.....	437 40	do.....	
219 95			219 95	54	27		Infirmité.....	Passeur, canal Welland.....	407 33	407 33	Hanly, Edward.....	219 84	do.....	
280 00			280 00	66	28		Age.....	Gardien de phare, île aux Atocas.....	500 00	500 00	Hanlon, James.....	279 96	do.....	
616 00			616 00	75	45		do.....	Percepteur des douanes, Shédiac.....	880 00	880 00	Hannington, D.....	618 36	do.....	
330 24			330 24	57	32		Mauvaise santé.....	Eclusier, canal Welland.....	554 00	516 00	Hare, William.....	330 24	do.....	
232 50			232 50	40	15		do.....	Commis, douane, Saint-Jean, N.-B.....	800 00	775 00	Harrison, Albert.....	232 44	do.....	
1,054 00			1,054 00	61	31		Abolition de la charge.....	Payeur, ministère des travaux publics.....	1,750 00	1,700 00	Harper, J. W.....	1,685 88	Dix-sept mois.....	
460 00			460 00	59	20		Pour augmenter l'efficacité.....	Percepteur du revenu de l'intérieur, Paris.....	1,200 00	1,200 00	Hart, D. W.....	459 96	Douze mois.....	
434 52			434 52	68	31		Age.....	Peseur, Halifax.....	730 00	730 00	Hatch, John.....	434 52	do.....	
957 00			957 00	54	29		Mauvaise santé.....	Commis, ministère des douanes.....	1,700 00	1,650 00	Hay, Henry C.....	957 00	do.....	
922 56			922 56	52	31		Infirmité.....	Commis, ministère des postes.....	1,600 00	1,550 00	Hayden, E. C.....	922 56	do.....	
150 00			150 00	63	25		Age.....	Douanier, Arichat, N.-B.....	300 00	300 00	Hearn, James.....	150 00	do.....	
1,155 00			1,155 00	75	40		do.....	Commis de Ire classe, bureau de l'auditeur.....	1,700 00	1,650 00	Hector, Thomas.....	1,155 00	do.....	
174 25			174 25	61	30		do et infirmité.....	Journalier d'écluse, canal Cornwall.....	290 42	290 42	Hénault, M.....	174 24	do.....	
110 00			110 00	73	10		do.....	Gardien de phare, île Flit, N.-E.....	550 00	550 00	Heney, Benjamin T.....	109 92	do.....	
794 88			794 88	67	27		do.....	Payeur, canal Lachine.....	1,600 00	1,600 00	Hewitt, Thomas.....	794 88	do.....	
336 00			336 00	67	28		Mauvaise santé.....	Percepteur des douanes, Dorchester, N.-B.....	600 00	600 00	Hickman, John, sen.....	336 00	do.....	
1,260 00			1,260 00	64	47		Age.....	Commis de Ire classe, ministère des finances.....	1,800 00	1,800 00	Higgins, Moore A.....	1,260 00	do.....	
206 80			206 80	65	22		Infirmité.....	Gardien de phare, île Griffith.....	475 00	475 00	Hill, Vesey C.....	206 76	do.....	
201 76			201 76	62	32		do.....	do Lancaster, Ont.....	325 00	325 00	Hill, Thomas.....	201 72	do.....	
1,122 00			1,122 00	56	33		Mauvaise santé.....	Commis, bureau du Conseil privé.....	1,750 00	1,700 00	Himsworth, F. A.....	1,122 00	do.....	
65 52			65 52	75	12		do.....	Scous-gardien de glissoires, Des Joachims.....	300 00	300 00	Holt, Moses.....	65 52	do.....	
76,602 40	5,252 46	600 00	81,854 86					A reporter.....	162 44	160,317 12		80,474 25		

ETAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pension, dans toutes les divisions du service public, payées durant l'exercice expiré le 30 juin 1886—Suite.

Allocation annuelle accordée dans les exercices précédents.	Allocation annuelle accordée pendant l'exercice.	Compensation ou gratification accordée.	Total des allocations.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'exercice.	Espace de temps payé.	Observations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.		
76,002 40	5,252 46	600 00	81,854 86					Report.....	182,451 40	160,317 12		80,474 25		
616 00			616 00	67	22		Mauvaise santé.....	Percepteur des douanes, Yarmouth, N.-E.....	1,400 00	1,400 00	Hood, H. A.....	615 96	Douze mois.....	
754 56			754 56	53	33	2	Infirmité.....	Commis, bureau de poste, Hamilton.....	1,100 00	1,100 00	Howard, C.....	754 56	do.....	
193 14			193 14	67	29		Age.....	Employé, canal Welland.....	352 00	352 00	Howe, James.....	193 08	do.....	
167 50			167 50	69	25		Mauvaise santé.....	Gardien de pont, canal Welland.....	335 00	335 00	Howe, George.....	167 40	do.....	
204 16			204 16	69	29		Age.....	Employé, canal Welland.....	333 00	333 00	Howe, John.....	204 12	do.....	
1,400 00			1,400 00	62	40		Mauvaise santé.....	Maître de poste, Saint-Jean, N.-B.....	2,000 00	2,000 00	Howe, John.....	1,399 92	do.....	
77 64			77 64	66	10		Infirmité physique et réduction du personnel.....	Douanier, Stanstead.....	400 00	400 00	House, Harry.....	77 64	do.....	
145 60			145 60	73	13		Age.....	Facteur, bureau de poste, Toronto.....	500 00	500 00	Hudson, John.....	145 56	do.....	
900 00			900 00	78	25	5	do.....	Commis de 1re classe, bureau de l'auditeur.....	1,550 00	1,500 00	Hunter, Francis.....	900 00	do.....	
97 08			97 08	65	14		do.....	Journalier d'écluse, canal Cornwall.....	365 00	365 00	Hunter, James.....	97 08	do.....	
137 81			137 81	40	24		Réduction du personnel.....	Ordonnance, quarantaine, Grosse-Isle.....	290 00	290 00	Hurst, Benjamin.....	137 76	do.....	
225 72			225 72	63	10		Mauvaise santé.....	Préposé des arrivages, Montréal.....	600 00	600 00	Hynes, William.....	225 72	do.....	
728 00			728 00	69	21	5	Age.....	Estimateur, Toronto.....	1,400 00	1,400 00	Inglis, R.....	727 92	do.....	
92 00			92 00	64	23		Abolition de la charge.....	Gardien du feu d'alignement, port de Montréal.....	200 00	200 00	Jeffs, William.....	91 92	do.....	
900 00			900 00	66	15	10	Mauvaise santé.....	Commis, division des mandats-poste, ministère des postes.....	1,800 00	1,800 00	Jenkins, C. W.....	900 00	do.....	
	432 00		432 00	78	18		Age.....	Percepteur des douanes, Prescott.....	1,200 00	1,200 00	Jessup, H. D.....	396 00	Onze mois.....	
748 00			748 00	66	31		do.....	Commis, bureau de poste, London.....	1,100 00	1,100 00	Johnson, H. A.....	747 96	Douze mois.....	
255 48			255 48	67	43		do.....	Douanier, Saint-André, N.-B.....	365 00	365 00	Johnston, Henry.....	255 48	do.....	
297 50			297 50	80	35		do.....	Gardien de phare, Ile aux Cerises, fleuve Saint-Laurent.....	425 00	425 00	Johnson, E. S.....	297 48	do.....	
802 33			802 33	76	24	5	do.....	Commis de 2e classe, ministère de l'agriculture.....	1,400 00	1,383 33	Johnson, W. H.....	802 32	do.....	
65 28			65 28	66	26		do.....	Gardien de pont, Ile Longue, rivière Rideau.....	138 00	138 00	Johnston, Joseph.....	64 40	Dix mois.....	
691 28			692 28	65	31		do.....	Commis, bureau de poste, Montréal.....	1,150 00	1,116 66	Johnston, Samuel.....	692 28	Douze mois.....	
141 38			141 38	47	15		Réduction du personnel.....	Charretier, Grosse-Isle, Québec.....	476 00	476 00	Jolicœur, Edouard.....	141 32	do.....	
152 83			152 83	76	29		Age.....	do do.....	260 00	260 00	Jolicœur, Moïse.....	152 88	do.....	
199 80			199 80	69	35		do.....	Gardien d'écluse, Smith's Falls, rivière Rideau.....	285 00	285 00	Jones, John.....	199 80	do.....	
228 00			228 00	68	19		do.....	Percepteur des douanes, Weymouth, N.-E.....	600 00	600 00	Jones, Stern.....	228 00	do.....	
269 04			269 04	46	13		Mauvaise santé.....	Commis de 2e classe, bureau de poste, Barrie.....	1,120 00	1,035 00	Jones, Strachan.....	269 04	do.....	
1,376 53			1,376 53	61	45		Age et mauvaise santé.....	Premier commis, département du secrétaire d'Etat.....	2,050 00	1,966 66	Jones, W. H.....	1,376 52	do.....	
980 00			980 00	75	39		Age et pour augmenter l'efficacité du service et l'économie.....	Commis, div. des caisses d'éparg., bur. du sous-receveur général, St-Jean, N.-B.....	1,400 00	1,400 00	Jordan, F. G.....	979 92	do.....	
100 00			100 00	62	10		Age.....	Aide-messenger, douane, Ottawa.....	500 00	500 00	Johnston, G. R.....	99 96	do.....	
174 72			174 72	62	27		do.....	Journalier d'écluse, canal Williamsburg.....	326 25	326 25	Keeler, George.....	174 72	do.....	
100 11			100 11	59	16		Réduction du personnel.....	Constable, Grosse-Isle, Québec.....	316 00	316 00	Kelly, Andrew.....	75 06	Neuf mois.....	
442 32			442 32	50	27		Infirmité.....	Préposé du débarquement, Halifax.....	900 00	900 00	Kelly, E. C.....	442 32	Douze mois.....	
294 00			294 00	49	14		Mauvaise santé.....	Commis, bureau de poste, Hamilton.....	1,020 00	980 00	Kelly, Robert.....	294 00	do.....	
206 39			206 39	66	31		Age.....	Journalier d'écluse, canal Cornwall.....	326 25	326 25	Kennedy, William.....	206 28	do.....	
499 20			499 20	48	6	7	Abolition de la charge.....	Préfet, pénitencier, Saint-Jean, N.-B.....	2,000 00	2,000 00	Ketchum, Charles.....	499 20	do.....	
1,564 07			1,564 00	61	24	10	Mauvaise santé.....	Premier commis, bureau du secrétaire du gouverneur général.....	2,350 00	2,300 00	Kidd, John.....	1,563 96	do.....	
1,048 80			1,048 80	59	23		do.....	Gentilhomme huissier de la verge noire.....	2,400 00	2,400 00	Kimber, R.....	1,048 79	do.....	
608 04			608 04	46	6	10	Abolition de la charge.....	Directeur des pénitenciers.....	2,000 00	2,000 00	King, J. W.....	608 04	do.....	
293 00			293 00	66	28	5	Age.....	Préposé à l'accise, Sainte-Catherine.....	600 00	600 00	Kianear, James.....	396 00	do.....	
357 12			357 12		12		Infirmité.....	Inspecteur des ports, N.-E.....	1,600 00	1,600 00	Knight, T. F.....	357 12	do.....	
94,640 80	5,684 46	600 00	100,925 26					A reporter.....	201,383 90	198,891 27		99,473 71		

ETAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pension, dans toutes les divisions du service public, payées durant l'exercice expiré le 30 juin 1886—Suite.

Allocation annuelle accordée dans les exercices précédents.	Allocation annuelle accordée pendant l'exercice.	Compensation ou gratification accordée.	Total des allocations.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'exercice.	Espace de temps payé.	Observations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.		
94,640 80	5,684 46	800 00	100,925 26					Report.....	201,383 90	198,891 27		99,473 72		
282 20			282 20	61	24		Maladie chronique	Gardien d'écluse, canal Chambly	415 00	415 00	Labossière, E	282 12	Douze mois	
594 00			594 00	77	27		Age	Commis, bureau de poste, Québec	1,100 00	1,100 00	Lacasse, Benjamin	594 00	do	
675 12			675 12	50	29		Mauvaise santé	Préposé du débarquement, Montréal	1,200 00	1,200 00	Lacroix, Henry	689 64	do	
33 00			33 00	74	11		Age	Sous-percepteur des douanes, Lingan, N.-E.	150 00	150 00	Laffin, Richard	33 00	do	
2,716 44			2,716 44	71	23	10	do	Auditeur général et sous-ministre des finances	4,200 00	4,200 00	Langton, John	2,716 44	do	
236 88			236 88	60	28		do	Gardien de pont, canal Chambly	423 00	423 00	Languedoc, Etienne	236 88	do	
109 89			109 89	59	15		Réduction du personnel	Maître d'équipage et charpentier, Grosse-Isle, Québec	370 00	370 00	Langlois, Auguste	109 80	do	
	1,260 00		1,260 00	56	35		Pour augmenter l'efficacité	Commis de 1re classe, bibliothèque du parlement	1,800 00	1,800 00	Laperrière, A	735 00	Sept mois	
90 56			90 56	56	16		Mauvaise santé	Eclusier, Sainte-Anne	287 50	283 00	Lauzon, A	89 91	Douze mois	
157 73			157 73	66	35		Age	Journalier d'écluse, Smith's Falls, rivière Rideau	225 33	225 33	Lavender, W	157 68	do	
185 28			185 28	63	41		do	Chaloupier, Grosse-Isle, Québec	270 00	270 00	Lavoie, A	200 72	Treize mois	
283 32			283 32	66	31		do	Gardien de pont, canal Beauharnois	476 42	476 42	Leduc, L	283 32	Douze mois	
	169 92		169 92	58	29		do et vue faible	Eclusier, canal Beauharnois	267 50	293 00	Leduc, G	127 44	Neuf mois	
330 00			330 00	58	18		Infirmité	Commis, douane, Ottawa	1,000 00	1,000 00	Lee, Joseph S	330 00	Douze mois	
	1,260 00		1,260 00	74	47		Age	Percepteur des douanes, Clifton, Ont	1,800 00	1,800 00	Leggett, William	105 00	Un mois	
	372 00		372 00	71	31		Mauvaise santé et âge	Surintendant des facteurs, Saint-Jean, N.-B.	600 00	600 00	Leitch, James	372 00	Douze mois	
2,380 00			2,380 00	67	35		Age	Greffier du Sénat	3,400 00	3,400 00	Lemoine, Robert	2,379 96	do	
700 00			700 00	67	35		do	Percepteur des douanes, Sydney, C.-E.	1,000 00	1,000 00	Leonard, C. E	699 96	do	
1,543 92			1,543 92	60	35		Mauvaise santé	Greffier-adjoint, Chambre des communes	2,205 56	2,205 56	Leprohon, J. P	1,543 92	do	
2,450 00			2,450 00	65	30	5	Age	Maître de poste, Toronto	3,500 00	3,500 00	Leslie, Joseph	2,449 92	do	
1,024 32			1,024 32	63	22		Démission	Surintendant général, bureau des mandats-poste, Ottawa	2,400 00	2,400 00	LeSueur, P	1,024 20	do	
392 00			392 00	72	18		Age	Facteur, bureau de poste, Kingston	560 00	560 00	Lindsay, P	391 92	do	
783 36			783 36	45	24	10	Abolition de la charge	Sous-secrétaire-trésorier, Maison de la Trinité, Québec	1,200 00	1,200 00	Lindsay, Alexander	783 36	do	
240 00			240 00	67	24		Age et mauvaise santé	Messager, secrétariat d'Etat	500 00	500 00	Logan, Peter	240 00	do	
607 60			607 60	54	31		Dérangement d'esprit et abolition de la charge	Préposé du débarquement, Saint-Jean, N.-B.	1,000 00	1,000 00	Longmaid, R. M	607 56	do	
144 00			144 00	64	16		Age	Gardien de phare, Quaco	448 00	448 00	Love, William	144 00	do	
285 60			285 60	57	32		Blessures reçues	do Pictou, N.-E	460 00	460 00	Lowden, A. B	285 60	do	
	100 00		100 00	60	3		Mauvaise santé	Préposé du débarquement, Queenston	400 00	400 00	Lowry, David	100 00	Gratification	
280 00			280 00	55	28		Infirmité	Messager, ministère de la justice	500 00	500 00	Lynch, P. A	279 96	Douze mois	
	420 84		420 84	48	25		Mauvaise santé	Directrice, pénitencier de Kingston	550 00	541 66	Leahy, Mrs. Mary	70 14	Deux mois	
160 00			160 00	70	16		Age	Préposé du débarquement, port de Belleville	500 00	500 00	Mackintosh, W. J	146 63	Onze mois	
396 00			396 00	64	30		do et intérêt du service	1re classe, préposé des arrivages, Montréal	600 00	600 00	Madden, J	395 00	Douze mois	
207 60			207 60	65	30		do	Employé, canal Welland	346 00	316 00	Madill, James	207 60	do	
638 00			638 00	62	29		Aliénation mentale	Commis, bureau de poste, Kingston	1,100 00	1,100 00	Magurn, A	637 92	do	
350 00			350 00	67	32		Age	Commis, ministère des postes	800 00	800 00	Maingy, W. A	349 91	do	
267 40			267 40	70	40		do	Gardien d'écluse, canal Welland	382 00	382 00	Malpass, James	267 36	do	
460 00			460 00	68	23		do	Capitaine du vapeur du gouvernement, Québec	1,000 00	1,000 00	Marmen, Capt. A	459 96	do	
152 88			152 88	56	28		Abolition de la charge	Gardien, Maison de la Trinité, Québec	200 00	300 00	Martel, Angèle	152 88	do	
196 00			196 00	34	14		Mauvaise santé	Préposé à l'accise, Simcoe	700 00	700 00	Marter, W. P	195 96	do	
560 00			560 00	56	40		do	Garde-clefs, Saint-Jean, N.-B	800 00	800 00	Marter, W. J. B	559 92	do	
140 40			140 40	65	22		Age	Gardien d'écluse, canal Cornwall	322 50	322 50	Martin, Robert	140 40	do	
	231 00		231 00	59	35		Mauvaise santé	Journalier d'écluse, écluse Cardinal, canal des Galops	286 25	330 00	Mellon, John	154 00	Huit mois	
2,520 00			2,520 00	62	32	3	Longs services et mauvaise santé	Sous-ministre de l'intérieur	3,600 00	3,600 00	Meredith, E. A	2,520 00	Douze mois	
756 00			756 00	66	17	10	Age	Percepteur du revenu de l'intérieur, Prescott	1,400 00	1,400 00	Merrill, S. B	756 00	do	
117,970 30	9,398 22	700 00	128,068 52					A reporter.....	246,228 96	243,792 74		121,481 74		

ETAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pension, dans toutes les divisions du service public, payées durant l'exercice expiré le 30 juin 1886—Suite.

Allocation annuelle accordée durant les exercices précédents.	Allocation annuelle accordée pendant l'exercice.	Compensation ou gratification accordée.	Total des allocations.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé pendant l'exercice.	Espace de temps payé.	Observations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.		
117,970 30	9,398 22	700 00	128,068 52					Report.	248,228 96	243,793 74		124,481 74		
427 80			427 80	60	23		Infirmité	Estimateur, Québec	1,000 00	1,000 00	Metevrier, F. X.	427 80	Douze mois	
363 66			363 66	49	29		Mauvaise santé	Eclusier, canal Welland	516 00	627 00	Morrison, Robert	363 60	do	
252 12			252 12	60	33		Age	Gardien de pont et d'écluse, canal Welland	382 00	382 00	Morin, M.	252 12	do	
476 00			476 00	78	17		do	Estimateur, port d'Halifax	1,400 00	1,400 00	Muncey, J. F.	475 92	do	
112 00			112 00	65	14		do	Gardien de phare, Ile au Caribou, Pictou, N.-E.	400 00	400 00	Munro, Alexander	111 96	do	
209 04			209 04	65	21		do	Préposé du débarquement et visiteur, Dunnville, Ont.	500 00	500 00	Murphy, Jasper	209 04	do	
	100 00		100 00	60	25		do et mauvaise santé	Sous-percepteur des douanes, Harborville, N.-E.	200 00	200 00	Morris, Henry	49 98	Six mois	
222 69			222 69	59	32		Mauvaise santé	Gardien d'écluse, canal Welland	351 33	351 33	McCabe, James	222 60	Douze mois	
270 00			270 00	50	27		do	Messager, ministère des finances	500 00	500 00	McCaffrey, F.	270 00	do	
120 00			120 00	30	13		do	do do	480 00	480 00	McCaffrey, J. F.	120 00	do	
1,260 00			1,260 00	68	28	7	Age	Commis de 1re classe, ministère des travaux publics	1,800 00	1,800 00	McCarthy, Charles	1,260 00	do	
518 52			518 52	62	21		do	Percepteur du revenu de l'intérieur, London	1,300 00	1,285 77	McClary, Peter	518 52	do	
415 80			415 80	72	28		do	Préposé du débarquement, Kingston	750 00	750 00	McColl, Evan	415 80	do	
431 52			431 52	60	21		do	Percepteur des douanes, Dunnville, Ont.	850 60	850 00	McCrae, W.	431 52	do	
673 56			673 56	69	25		Mauvaise santé	do Pictou, N.-E.	1,500 00	1,500 00	McCulloch, D.	673 56	do	
408 00			408 00	58	12	5	Mauvaise santé provenant de blessures reçues.	Inspecteur de district, revenu de l'intérieur, I.P.-E.	1,200 00	1,200 00	McDonald, John A.	408 00	do	
504 00			504 00	70	36		Age	Gardien de glissoire, Chaudière Station	719 96	719 96	McDonald, John	504 00	do	
178 00			178 00	38	16		Mauvaise santé	Commis, bureau de poste, Charlottetown, I.P.-E.	800 00	800 00	McDonald, D. A.	178 92	do	
160 00			160 00	60	10		Infirmité physique	Surintendant de l'établissement de secours, Ile de Sable	800 00	800 00	McDonald, Duncan	159 98	do	
81 96			81 96	70	15		do	Douanier, New-Carlisle, Québec	300 00	300 00	McGie, Barnabas	67 97	Dix mois	
276 50			276 50	67	35		Age	Eclusier, canal Rideau	395 00	395 00	McGillivray, John	276 48	Douze mois	
387 60			387 60	67	34		do	Employé, canal Welland	570 00	570 00	McGillivray, John	387 60	do	
912 00			912 00	59	19		Pour augmenter l'efficacité	Sous-préfet, pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul	2,600 00	2,600 00	McKay, H. B.	912 00	do	
315 00			315 00	64	35		Infirmité physique	Econome, hôpital de la quarantaine, Grosse-Ile, Québec	450 00	450 00	McKay, Murdoch	315 00	do	
184 32			184 32	75	20		Age	Gardien du phare, Ile McNutt	480 00	480 00	McKenna, M. D.	184 32	do	
60 00			60 00	65	10		do	Sous-gardien de glissoire, Portage-du-Fort, T. R. O.	300 00	300 00	McLaren, W. R.	60 00	do	
88 00			88 00	63	11		Mauvaise santé	Gardien de phare, Head Harbour, et Grand-Harbour, Grand-Mannan	420 00	400 00	McLaughlin, Henry	87 96	do	
205 80			205 80	61	30		Age	Employé, canal Welland	343 00	343 00	McMann, Benjamin	205 80	do	
1,579 80			1,579 80	65	31		do	Sous-receveur général, Winnipeg	2,600 00	2,600 00	McMicken, G.	1,579 80	do	
488 88			488 88	41	11	10	Abolition de la charge	Secrétaire, bureau de la statistique, Halifax	1,200 00	1,200 00	McMillan, Rev. H.	488 88	do	
1,715 00			1,715 00	45	15	10	Mauvaise santé	Ingénieur en chef, chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard	3,500 00	3,500 00	McNabb, Alexander	1,714 92	do	
180 96			180 96	66	11		Age	Surintendant de l'établissement de secours de Saint-Paul	875 00	875 00	McNeill, D. J.	180 96	do	
376 20			376 20	64	19		do et infirmité	Percepteur des douanes, Antigonish, N.-E.	1,000 00	1,000 00	McPhie, H.	376 20	do	
505 12			505 12	39	14		Infirmité	Premier commis, douane, Colombie-Britannique	1,940 00	1,940 00	McRae, W. H.	505 08	do	
378 00			378 00	69	28		Age	Gardien de pont, canal Lachine	540 00	540 00	McReary, H.	378 00	do	
	99 00		99 00	61	15		Mauvaise santé	Journalier d'écluse, canal Williamsburgh	288 25	330 00	McDougall, Hugh	33 00	Quatre mois	
145 56			145 56		5	10	Abolition de la charge	Commis, bureau de la statistique, Halifax	500 00	500 00	Nutting, C. M.	145 56	Douze mois	
347 88			347 88	66	17		Age	Commis de 2e classe au bureau de poste, Montréal	1,070 00	1,023 33	O'Connor, Daniel	347 88	do	
60 00			60 00		15		Infirmité	Eclusier, Kingston-Mills, canal Rideau	215 00	215 00	O'Connor, Patrick	70 00	Quatorze mois	
177 96			177 96	68	26		Age	Journalier d'écluse, canal Welland	376 00	376 00	Orr, Matthew	177 96	Douze mois	
	128 40		128 40	32	11		Vue défectueuse	Facteur, Toronto	600 00	583 33	Osborne, Joseph	128 40	do	
182,437 55	9,725 62	700 00	143,863 17					A reporter.	282,248 50	279,829 46		140,155 81		

ETAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pension, dans toutes les divisions du service public, payées durant l'exercice expiré le 30 juin 1886—*Suite.*

Allocation annuelle accordée durant les exercices précédents.	Allocation annuelle accordée pendant l'exercice.	Compensation ou gratification accordée.	Total des allocations	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé pendant l'exercice.	Espace de temps payé.	Observations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.		
133,437 55	9,725 62	700 00	143,863 17					Report.....	282,248 50	279,839 46		140,155 81		
98 24			98 24	66	23		Age.....	Journalier, écluse Sainte-Anne.....	225 00	225 00	Paquette, P.....	96 24	Douze mois.....	
1,540 00			1,540 00	67	48		do.....	Inspecteur des postes, Halifax.....	2,200 00	2,200 00	Passow, F. M.....	1,510 00	do.....	
237 22			237 22	50	14		Infirmité.....	Premier commis, douane, Pictou, N.-E.....	850 00	847 22	Patterson, James.....	237 12	do.....	
2,380 00			2,380 00	70	54		Age.....	Greffier, Chambre des Communes.....	3,400 00	3,400 00	Patrick, Alfred.....	2,379 96	do.....	
410 00			410 00	55	15		Pour augmenter l'efficacité.....	Percepteur du revenu de l'intérieur, Hamilton.....	1,400 00	1,400 00	Patton, William.....	409 92	do.....	
1,260 00			1,260 00	62	35		Age.....	Premier commis et régistrateur des navires, Halifax, N.-E.....	1,800 00	1,800 00	Paulin, H. B.....	1,260 00	do.....	
1,440 00			1,440 00	58	30		Pour augmenter l'efficacité et l'économie.....	Premier commis, ministère des douanes.....	2,400 00	2,400 00	Peachy, J. W.....	1,440 00	do.....	
114 00			114 00	35	10		Mauvaise santé.....	Préposé des arrivages, Montréal.....	600 00	600 00	Peatman, William.....	114 00	do.....	
360 00			360 00	66	25	5	Age.....	Préposé du débarquement, Windsor.....	600 00	600 00	Perkins, Thomas.....	360 00	do.....	
58 58			58 58	64	13		do.....	Journalier d'écluse, Jones' Falls, canal Rideau.....	225 00	225 00	Perrin, George.....	58 58	do.....	
550 00			550 00	66	19		do.....	Percepteur des douanes, Cobourg.....	1,100 00	1,100 00	Perry, George.....	549 96	do.....	
400 00			400 00		6	4	Démission.....	Greffier-adjoint, Chambre des Communes.....	2,100 00	2,100 00	Piché, E. U.....	399 96	do.....	
108 80			108 80	47	16		Mauvaise santé.....	Employé, canal Welland.....	345 00	310 00	Plumsted, Horton.....	108 72	do.....	
246 96			246 96	72	21		Age.....	Préposé du débarquement, Whitby.....	600 00	600 00	Pole, F. F.....	246 96	do.....	
221 00			221 00	71	17		do.....	do Yarmouth, N.-E.....	650 00	650 00	Porter, N. S.....	259 07	do et arrérages.....	
1,260 00			1,260 00	80	35		do.....	Auditeur fédéral, Charlottetown, I.P.-E.....	1,800 00	1,800 00	Pope, Hon. Joseph.....	1,260 00	do.....	
142 80			142 80	50	12		Mauvaise santé.....	Gardien de phare, Pointe des Monts.....	640 00	610 00	Pouliotte, Joseph.....	142 80	do.....	
150 92			150 92	66	22		Age.....	Gardien d'écluse et de pont, canal Lachine.....	343 00	343 00	Powell, Martin.....	150 84	do.....	
321 60			321 60	60	23		Mauvaise santé et âge.....	Préposé du débarquement et commis, Port de Stratford, Ont.....	700 00	700 00	Powell, James.....	321 60	do.....	
377 64			377 64	48	28		Blessures.....	Commis des spécifications, bureau des inspecteurs-mesureurs de bois, Québec.....	725 00	725 00	Prendergast, James.....	377 64	do.....	
950 00			950 00	59	15	10	Abolition de la charge.....	Inspecteur des pénitenciers.....	2,000 00	2,000 00	Priour, F. X.....	950 04	do.....	
143 00			143 00	62	13		Perte de la vue.....	Gardien de phare, Killarney, Ont.....	550 00	550 00	Proulx, P.....	131 01	Onze mois.....	
366 72			366 72	60	21		Abolition de la charge.....	Douanier spécial, Guysboro', N.-E.....	800 00	800 00	Purcell, James.....	366 70	Douze mois.....	
	386 76		386 76	72	13		Age.....	Percepteur du revenu de l'intérieur, Saint-Jean, N.-E.....	1,550 00	1,487 50	Perkins, D. C.....	96 69	Trois mois.....	
347 76			347 76	45	20		Mauvaise santé.....	Commis, bureau des inspecteurs-mesureurs de bois, Québec.....	1,000 00	966 66	Quinn, Francis.....	347 76	Douze mois.....	
808 56			808 56	66	33		do.....	Préfet, pénitencier de Saint-Jean, N.-E.....	1,250 00	1,250 00	Quinton, John.....	808 56	do.....	
	420 00		420 00	47	30		do.....	Commis, douane, Guelph.....	700 00	700 00	Radcliffe, R.....	420 00	do.....	
356 88			356 88	77	26		Age.....	Surintendant des travaux du district de Newcastle.....	730 00	730 00	Ranney, G. W.....	356 88	do.....	
106 92			106 92	80	27		do.....	Sous-percepteur des douanes, Canada Creek.....	200 00	200 00	Rawding, C. V.....	106 92	do.....	
405 96			405 96	57	28		do.....	Gardien de phare, Ile aux Perdrix.....	580 00	580 00	Reid, Alexander.....	405 96	do.....	
156 00			156 00	66	13		Infirmité corporelle.....	Gardien, phare et sifflet d'alarme, Cap-Ray, Terrebonne.....	600 00	600 00	Rennie, Robert.....	156 00	do.....	
115 20			115 20	49	10		Mauvaise santé.....	Commis, bureau de la papeterie, Ottawa.....	625 00	600 00	Rhodes, John.....	115 20	do.....	
207 00			207 00	67	29		Vue faible.....	Eclusier, canal Welland.....	345 00	345 00	Riley, John.....	207 00	do.....	
99 00			99 00	74	10		Age.....	Percepteur du revenu de l'intérieur, Sydney-Nord, C.E.....	500 00	500 00	Robertson, L.....	99 00	do.....	
261 60			261 60	67	30		Hernie grave, vue faible et mauvaise santé.....	Journalier d'écluse, canal Cornwall.....	436 00	436 00	Robinson, James.....	261 60	do.....	
300 00			300 00	84	25		Age.....	Préposé des arrivages, port de Saint-Jean, N.-E.....	600 00	600 00	Robinson, W. A.....	300 00	do.....	
161 52			161 52	57	10		Mauvaise santé.....	Commis, ministère des postes.....	800 00	800 00	Roger, Charles.....	161 52	do.....	
680 00			680 00	59	16		Pour augmenter l'efficacité.....	Inspecteur du revenu de l'intérieur, London.....	2,200 00	2,200 00	Romaine, C. E.....	679 92	do.....	
1,018 56			1,018 56	78	29	6	Age.....	Contrôleur des douanes, Halifax.....	1,500 00	1,500 00	Ross, J. N.....	1,018 56	do.....	
246 40			246 40	72	22		do.....	Facteur, bureau de poste, Toronto.....	560 00	560 00	Ross, John.....	246 36	do.....	
	112 00		112 00	55	14		Mauvaise santé.....	Gardien de phare, Ile aux Oiseaux.....	400 00	400 00	Ross, Angus.....	111 96	do.....	
1,663 20			1,663 20	65	34	1	Age.....	Sous-ingénieur, travaux publics.....	2,400 00	2,400 00	Rubidge, F. P.....	1,663 20	do.....	
153,507 59	10,644 38	700 00	164,851 97					A reporter.....	325,377 50	322,809 84		160,880 90		

ETAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pension, dans toutes les divisions du service public, payées durant l'exercice expiré le 30 juin 1886—*Suite.*

Allocation annuelle accordée dans les exercices précédents.	Allocation annuelle accordée pendant l'exercice.	Compensation ou gratification accordée.	Total des allocations.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'exercice.	Espace de temps payé.	Observations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.		
153,507 59	10,844 38	700 00	164,851 97					Report	325,377 50	322,809 84		160,880 00		
1,820 00			1,820 00	75	52		Age	Percepteur des droits de glissoire, et agent des bois de la couronne, Ottawa	2,600 00	2,600 00	Russell, Alexander J.	1,819 92	Douze mois	
1,671 24			1,671 24	80	54		do	Premier commis, division des patentes, ministère de l'intérieur	2,250 00	2,337 50	Russell, Andrew	1,671 24	do	
1,550 00			1,550 00	43	15		Mauvaise santé	Arpenteur général	3,200 00	3,100 00	Russell, Lindsay	1,549 80	do	
324 00			324 00	68	18		Age	Commis, douane, Frélicton, N.-B.	900 00	900 00	Ruel, J. W. M.	324 00	do	
75 72			75 72		3	10	Abolition de la charge	Messenger, bureau de la statistique, Halifax	300 00	300 00	Ryan, W. A.	75 72	do	
		500 70	500 70	56	8 1/2		Mauvaise santé	Messenger, bibliothèque du parlement	700 00	700 00	Ryan, J. W.	500 70	Gratification	
321 96			321 96	65	42		Age	Garde-clefs, Québec	600 00	460 00	Samson, L.	321 96	Douze mois	
262 00			262 00	68	13		do	Sous-percepteur du revenu de l'intérieur, Barrie	700 00	700 00	Sandford, S. M.	21 00	Un mois	
59 28			59 28	48	13		Mauvaise santé	Journalier d'écluse, Rapides de Burritt	228 00	228 00	Santiman Cyrille	59 28	Douze mois	
342 00			342 00	71	30		Age	Préposé du débarquement et visiteur, douanes, Fort-Erié	600 00	600 00	Schryer, O.	342 00	do	
660 00			660 00	55	11		Mauvaise santé	Architecte en chef, ministère des travaux publics	3,000 00	3,000 00	Scott, Thomas S.	660 00	do	
380 80			380 80	49	17		do	Commis, ministère des finances	1,400 00	1,400 00	Scott, F. G.	317 30	Dix mois	
78 00			78 00	78	10		Age	Garde-clefs, Summerside, I.P.-E.	300 00	300 00	Schurman, J. B.	78 00	Douze mois	
139 68			139 68	62	24		Vue faible	Eclusier, canal Beauharnois	291 00	291 00	Senecal, F.	139 68	do	
73 66			73 66	32	10		Mauvaise santé	do canal Cornwall	363 32	363 32	Shaver, George	85 82	Quatorze mois	
480 00			480 00	70	25		do	Courrier de la maille sur chemins de fer	960 00	960 00	Sheppard, William	480 00	Douze mois	
46 00			46 00	36	10		do	Journalier d'écluse, Jones'-Falls, canal Rideau	283 00	283 00	Sherwood, Thomas	38 30	Dix mois	
182 40			182 40	54	19		do	Messenger, bureau de poste, Halifax	480 00	480 00	Silverthorn, D.	182 40	Douze mois	
		276 25	276 25	64	8		do	Facteur, Montréal	510 00	510 00	Simard, Louis	276 25	Gratification	
533 52			533 52	63	25		Age	Commis, bureau de poste, Halifax	1,100 00	1,100 00	Small, W. M.	533 52	Douze mois	
351 00			351 00	69	27		do	Préposé du débarquement et visiteur, Clifton, Ont.	650 00	650 00	Smeaton, John	351 00	do	
345 00			345 00	58	15		Infirmité physique	Commis, bureau du sous-receveur général, Saint-Jean, N.-B.	1,200 00	1,200 00	Smith, G. W.	345 00	do	
258 00			258 00	65	30		A perdu l'usage de ses pieds	Gardien du phare de Baccaro, Farrington, N.-E.	430 00	430 00	Smith, J. S.	236 50	Onze mois	
1,664 00			1,664 00	70	22	10	Age	Percepteur des douanes, Winnipeg	2,600 00	2,600 00	Spencer, G. B.	1,663 92	Douze mois	
116 04			116 04	68	13		do	Gardien de phare, Shelburne, N.-E.	480 00	480 00	Stalker, C.	116 04	do	
312 00			312 00	70	24		do et intérêt du service public	Garde-clefs, douane, Halifax	650 00	650 00	Steele, John	312 00	do	
440 00			440 00	40	22		Mauvaise santé	Commis dans le bureau de l'inspecteur des postes, Toronto	1,000 00	1,000 00	Stephens, Charles Lett	439 92	do	
434 00			434 00	73	31		Age	Percepteur des douanes, Owen-Sound	700 00	700 00	Stephens, W. A.	433 92	do	
532 00			532 00	39	19		Pour augmenter l'efficacité et l'économie	Commis, ministère des douanes	1,450 00	1,400 00	Stevens, C. F.	531 98	do	
192 00			192 00	61	16		Abolition de la charge	Premier commis, port extérieur de Georgetown, I.P.-E.	600 00	600 00	Stewart, Alexander C.	192 00	do	
135 24			135 24	80	25		Age	Surintendant des Sauvages, I.P.-E.	300 00	300 00	Stewart, Theophilus	135 24	do	
620 00			620 00	74	31		do	Premier garde-clefs, douane, Toronto	1,000 00	1,000 00	Stitt, James	620 00	do	
445 50			445 50	70	15	10	Infirmité	do Montréal	900 00	900 00	Stuart, Robert	445 44	do	
	840 00		8 00	65	46		Age	Commis, Chambre des communes	1,200 00	1,200 00	Stuart, H. B.	420 00	Six mois	
150 00			150 00	37	10		Mauvaise santé	Commis, bureau de poste, Montréal	900 00	733 33	St. Amour, Israël	150 72	Douze mois	
85 08			85 08	67	16		Age	Journalier d'écluse, canal Carillon et Grenville	292 00	292 00	St. Denis, André	85 08	do	
130 00			130 00	40	10		Mauvaise santé	Garde-clef, Halifax	650 00	650 00	Sullivan, M. H.	129 96	do	
214 32			214 32	54	32		do	Journalier d'écluse, Farall's-Point	214 32	335 00	Summers, Charles H.	232 18	Treize mois	
138 70			138 70	63	19		Age	Gardien d'écluse et de pont, canal Welland	365 00	365 00	Swaney, John	138 60	Douze mois	
125 40			125 40	71	11		do et cécité	Préposé des arrivages, Montréal	600 00	600 00	Symmes, Alexander	125 40	do	
	896 00		896 00	69	32		do	Inspecteur des bateaux à vapeur	1,400 00	1,400 00	Smith, W. M.	298 64	Quatre mois	
	816 00		816 00	74	34		do	Officier de douane, Saint-Jean, N.-B.	1,200 00	1,200 00	Sandall, John	204 00	Trois mois	
169,186 13	13,196 38	1,476 95	183,859 46					A reporter	364,939 14	363,162 99		177,961 41		

ETAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pension, dans toutes les divisions du service public, payées durant l'exercice expiré le 30 juin 1886—Suite.

Allocation annuelle accordée dans les exercices précédents.	Allocation annuelle accordée pendant l'exercice.	Compensation ou gratification accordée.	Total des allocations.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'exercice.	Espace de temps payé.	Observations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.		
169,186 13	13,196 38	1,476 95	183,859 46					Report.....	364,929 14	362,162 99		177,964 41		
90 48			90 48	65	10		Age.....	Gardien d'écluse, canal Cornwall.....	476 25	476 25	Tanner, Joseph.....	90 48	Douze mois.....	
280 00			280 00	64	23		do.....	Inspecteur des bateaux à vapeur.....	1,000 00	1,000 00	Taylor, Joseph.....	279 96	do.....	
48 00			48 00	35	10		Mauvaise santé et pour augmenter l'efficacité.	Douanier, Baddeck, N.-E.....	240 00	240 00	Taylor, William.....	48 00	do.....	
645 12			645 12	67	28		Age.....	Percepteur du revenu de l'intérieur, Kingston.....	1,200 00	1,200 00	Rhibodo, A.....	645 12	do.....	
140 60			140 60	69	19		Mauvaise santé.....	Gardien de phare, Bellechasse.....	370 00	370 00	Thivierge, E.....	140 53	do.....	
261 36			261 36	63	14		Pour augmenter l'efficacité.....	Préposé du débarquement et visiteur, Sarnia.....	550 00	550 00	Thomas, G. W.....	261 36	do.....	
148 74			148 74	61	24		Age et mauvaise santé.....	Gardien de glissoire, station de la Montagne, travaux de la rivière Ottawa.....	313 00	313 00	Thomson, Walter.....	148 68	do.....	
330 60			330 60	74	29		do.....	Gardien de phare, baie Burlington.....	600 00	600 00	Thompson, George.....	247 95	Onze mois.....	
1,188 00			1,188 00		33		Abolition de la charge.....	Surintendant, bureau des mandats-poste, Halifax.....	1,800 00	1,800 00	Thorne, J. H.....	1,188 00	Douze mois.....	
240 10			240 10	64	35		Age.....	Gardien d'écluse et de pont, canal Lachine.....	343 00	343 00	Tierney, M.....	240 00	do.....	
158 60			158 60	60	24		Blessures.....	Journalier d'écluse, canal Cornwall.....	336 25	330 42	Tobin, James.....	158 52	do.....	
114 00			114 00	62	18		Age.....	Douanier, Stanstead.....	300 00	300 00	Tuck, George.....	114 00	do.....	
196 00			196 00	66	35		Mauvaise santé.....	Maître d'équipage, Grosse-Isle.....	280 00	280 00	Turcott, F. X., sen.....	195 96	do.....	
88 40			88 40	66	13		Age.....	Employé, canal Welland.....	340 00	340 00	Upper, John.....	88 32	do.....	
	408 00		408 00	60	17		Mauvaise santé.....	Commis, douane, Saint-Jean, N.B.....	1,200 00	1,200 00	Vanderburgh, Henry.....	408 00	do.....	
746 64			746 64	53	32	3	Infirmité.....	Percepteur des douanes, port de Sarnia.....	1,100 00	1,066 66	Verner, J. W.....	745 64	do.....	
	60 00		60 00	25	3		Mauvaise santé.....	Facteur, Montréal.....	390 00	360 00	Villeneuve, Wilfred.....	60 00	Gratification.....	
420 00			420 00	62	35		Age.....	Messager de la bibliothèque, Chambre des communes.....	600 00	600 00	Vincent, Oliver.....	420 00	Douze mois.....	
192 00			192 00	73	12		do.....	Préposé de l'engagement des matelots, Halifax.....	800 00	800 00	Wallace, James.....	61 00	Quatre mois.....	
406 60			406 00	73	29		do et infirmité.....	Percepteur des douanes, Hillsboro', N.E.....	700 00	700 00	Wallace, William.....	405 96	Douze mois.....	
118 00			118 00	71	20		do.....	Gardien de phare, île Lindoc, près Gananoque.....	300 00	300 00	Wallace, John.....	118 00	do.....	
350 00			350 00	67	35		do.....	Messager, ministère des travaux publics.....	500 00	500 00	Walsh, Michael.....	349 92	do.....	
462 00			462 00	68	33		do.....	Préposé du débarquement, Guelph.....	700 00	700 00	Walsh, S. S.....	462 00	do.....	
82 08			82 08	62	12		do.....	Employé, canal Welland.....	342 00	342 00	Ward, James.....	82 08	do.....	
538 08			538 08	75	32		do.....	Percepteur des douanes, Whitby.....	900 00	866 67	Warren, William.....	538 08	do.....	
910 00			910 00	72	34	1	do.....	Commis, douane, Montréal.....	1,300 00	1,300 00	Watkins, Thomas.....	909 96	do.....	
106 40			106 40	66	20		do.....	Gardien d'écluse, canal Welland.....	234 00	234 00	Watson, John.....	93 00	do.....	
122 76			122 76	67	18		do.....	Gardien d'écluse et de pont, canal Welland.....	341 00	341 00	Waters, James.....	122 76	do.....	
142 80			142 80	66	20		do.....	Employé, canal Welland.....	310 00	340 00	Weaver, Frank.....	142 80	do.....	
313 60			313 60	58	16		Mauvaise santé.....	Commis, bureau de poste, Toronto.....	1,070 00	980 00	Webber, Augustus.....	313 56	do.....	
240 00			240 00	72	30		Age.....	Sous-percepteur des douanes, Maitland.....	400 00	400 00	Wells, Isaac Brock.....	240 00	do.....	
1,344 00			1,344 00	55	28		Mauvaise santé et pour augmenter l'efficacité du service.	Commissaire des pêcheries.....	2,400 00	2,400 00	Whitcher, W. F.....	1,344 00	do.....	
120 00			120 00	66	10		Age et mauvaise santé.....	Bibliothécaire et curateur, commission géologique.....	600 00	600 00	White, Joseph.....	120 00	do.....	
198 72			198 72	70	12		do.....	Sous-percepteur du revenu de l'intérieur, Cobourg.....	900 00	900 00	Wilson, John.....	198 72	do.....	
314 04			314 04	73	19	6	do.....	Préposé du débarquement, Toronto.....	700 00	661 11	Wilson, H. D.....	314 04	do.....	
1,232 00			1,232 00	73	28		do.....	Directeur général des magasins militaires.....	2,200 00	2,200 00	Wily, Thomas.....	1,231 92	do.....	
102 60			102 60	62	15		do.....	Employé, canal Welland.....	342 00	342 00	Winslow, Alexander.....	102 60	do.....	
93 00			93 00	66	10		do.....	Accise, Goderich.....	500 00	465 00	Withers, W.....	93 00	do.....	
	57 00		57 00	70	19		do.....	Douanier, Woodstock, N.B.....	150 00	150 00	Wolhamper, Ed.....	38 00	Huit mois.....	
1,552 33			1,552 32	61	23		do.....	Inspecteur des bureaux de poste, Nouvelle-Ecosse.....	2,400 00	2,400 00	Woodgate, A.....	1,552 32	Douze mois.....	
78 00			78 00	73	13		do.....	Sous-percepteur des douanes, Alma, N.B.....	300 00	300 00	Wright, Robert.....	78 00	do.....	
500 00			500 00	53	19		Incapacité physique.....	Douane, Victoria, C.B.....	1,704 00	1,704 00	Wylde, Charles.....	499 92	do.....	
192,801 17	13,661 38	1,536 95	198,999 50					A reporter.....	396,490 64	393,458 10		192,863 56		

ETAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou de pension, dans toutes les divisions du service public, payées durant l'exercice expiré le 30 juin 1886—Fin.

Allocation annuelle accordée dans les exercices précédents.	Allocation annuelle accordée pendant l'exercice.	Compensation ou gratification accordée	Total des allocations.	Age lors de la retraite	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'exercice.	Espace de temps payé.	Observations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.		
183,801 17	13,661 38	1,536 95	198,999 50					Report.	396,490 64	393,458 10		192,863 56		
276 72			276 72	73	23		Age	Garde-clefs, douane, Toronto	650 00	633 33	Yorston, R.	276 72	Douze mois	
237 50			237 50	78	25		do	Gardien de phare, Pointe Clark, Ont.	475 00	475 00	Young, John	237 48	do	
184,315 39	13,661 38	1,536 95	199,513 72					DÉCÉDÉS DURANT L'ANNÉE.	397,615 64	394,526 43		193,377 76		
561 60			561 60	60	26		Age	Préposé en chef du débarquement, Québec	1,200 00	1,200 00	Allen, C. E.	46 80	Un mois	
851 16			851 16	55	22	10	Vue faible	Commis, ministère des postes	1,400 00	1,400 00	Audette, Jean	28 72	Quatre mois	
1,224 96			1,224 96	50	28	7	Mauvaise santé et pour augmenter l'efficacité et l'économie.	Commis, bureau de l'auditeur général	1,800 00	1,750 00	Barber, E. C.	102 08	Un mois	
	384 00		384 00	37	12		Mauvaise santé	Ingénieur-surintendant, travaux du canal de la Trent	1,600 00	1,600 00	Belcher, T. D.	320 00	Dix mois	
	118 00		118 00	28	10		do	Facteur, Hamilton	590 00	590 00	Catchpole, John	29 49	Trois mois	
201 40			201 40	64	10		Infirmité	Gardien de phare, île aux Phoques, N.-E.	530 00	530 00	Crowell, T. G.	184 58	Onze mois	
1,344 00			1,344 00	62	11	10	Mauvaise santé	Sous-ministre de l'intérieur	3,200 00	3,200 00	Dennis, J. S.	112 00	Un mois	
192 00			192 00	64	17		do	Préposé des arrivages, Sainte-Catherine	600 00	600 00	Ellis, C. R.	143 82	Neuf mois	
440 00			440 00	66	20		Pour augmenter l'efficacité du service.	Commis, bureau de poste, Montréal	1,100 00	1,100 00	Forsyth, Thos.	403 26	Onze mois	
1,197 76			1,197 76	66	38		Age	Sous-surintendant des inspecteurs-mesureurs de bois, Québec	1,711 09	1,711 09	Fraser, Alexander	299 43	Trois mois	
616 00			616 00	70	22		Mauvaise santé	Commis de 2e classe, ministère de la milice et de la défense	1,400 00	1,400 00	Grant, George	561 63	Onze mois	
420 00			420 00	47	21		Abolition de la charge	Commis, ministère de la milice	1,000 00	1,000 00	Junot, C.	385 00	do	
144 00			144 00	35	10		Mauvaise santé	Commis de 2e classe, division postale, London	720 00	720 00	Hawke, J. W.	72 00	Six mois	
1,857 60			1,857 60	63	27		Age	Directeur de l'observatoire, Toronto	3,440 00	3,440 00	Kingston, G. T.	1,083 80	Sept mois	
281 04			281 04	64	11		do	Sous-percepteur du revenu de l'intérieur, C.-B.	1,300 00	1,277 77	Lindsay, D.	70 26	Trois mois	
455 00			455 00	75	35		do	Préposé des arrivages, Clifton, Ontario	650 00	650 00	Magrath, Thomas	417 01	Onze mois	
235 08			235 08	65	35		do	Contre-maître des charpentiers, canal Lachine	395 00	395 00	McNawn, William	176 31	Neuf mois	
121 92			121 92	83	28		Infirmité	Gardien d'écluse, Rapides Harlot	234 00	234 00	O'Neil, John	91 44	do	
630 00			630 00	68	35		Age	Messenger, bureau de poste, Chambre des communes	900 00	900 00	Pelletier, E.	52 50	do	
210 72			210 72	65	25		do	Employé, canal Welland	456 00	456 00	Quinlen, Hugh	175 60	Dix mois	
748 00			748 00	65	24		Pour augmenter l'efficacité	Commis, bureau de poste, London	1,100 00	1,100 00	Ross, J. J.	124 66	Deux mois	
1,260 00			1,260 00	66	44		Age	Commis, secrétariat d'Etat	1,800 00	1,800 00	Steele, Henry E.	630 06	Six mois	
244 92			244 92	77	50		Age et mauvaise santé	Préposé des arrivages, port de Saint-George, N.-B.	350 00	350 00	Sutherland, Robert	40 84	Deux mois	
997 44			997 44	51	8	7	Mauvaise santé	Préfet, pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul	3,500 00	3,500 00	Tassé, F. L.	664 96	Huit mois	
81 91			81 91	70	12		Age	Gardien de pont, canal Welland	354 00	341 33	Upper, Joseph	34 10	Cinq mois	
480 00			480 00	53	24		Mauvaise santé	Contrôleur des arrivages, douane, Montréal	1,000 00	1,000 00	Weir, W. P.	480 00	Douze mois	
347 37			347 37	55	35		do	Gardien d'écluse, canal Beauharnois	496 25	496 25	Reed, William	289 40	Dix mois	
15,143 88	502 00		15,645 88					Total, décédés	32,826 25	32,741 44		7,277 49		
199,459 27	14,163 38	1,536 95	215,159 60					Grand total	430,441 89	427,267 87		200,655 25		

MANDATS émis antérieurement au 30 juin 1886 et non encore payés.

Année de l'émission.	A qui payables.	Montant.
1875.	Robert Kempt.....	\$ cts. 49 36
	Représentants de feu J. A. Charters.....	204 55
	Total	253 91

J. M. COURTNEY,
Sous-ministre des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, 8 octobre 1886:

ÉTAT des recettes du fonds des RÉSERVES DU CLERGÉ DU BAS-CANADA, en conformité de l'Acte 18 Vic., chap 2, pour l'année expirée le 30 juin 1886.

ii

Montant.	Montant.	Recettes.	Montant.
Balance reportée.....	\$ cts. 10,532 88	Balance selon les comptes publics, 1884-5 (vide partie iii, page 4)	\$ cts. 10,025 35
	10,532 88	Intérêt sur la balance ci-dessus.....	507 53
	10,532 88	Balance.....	10,532 88

J. M. COURTNEY,
Sous-ministre des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, 3 décembre 1886.

TABEAU des recettes et déboursés du fonds des RÉSERVES DU CLERGÉ DU HAUT-CANADA, pour faire face aux pensions accordées aux veuves, en conformité de l'acte 18 Vic, chap. 2, pour l'année expirée le 30 juin 1886.

Date.	Paiements.	Montant.	Date.	Recettes.	Montant.
1886.		\$ cts.	1886.		\$ cts.
1er juill. 1886.	Balance due par la province d'Ontario	1,490 84	30 juin....	Balance due par la province d'Ontario	3,802 38
30 juin..	Les montants suivants payés aux veuves des membres du clergé du Haut-Canada, ayant droit à des pensions, durant l'année 1886-86, sav:—				
	Mme Anderson.....	243 32			
	Mme Blake	121 66			
	Mme Atkinson	243 32			
	Mme Burnham.....	243 32			
	Mme Roswell.....	243 32			
	Mme Cronyn.....	243 32			
	Mme Grier.....	243 32			
	Mme Harper.....	243 32			
	Mme Sampson.....	243 32			
	Mme Short.....	243 32			
		3,802 38			3,802 38

J. M. COURTNEY,
Sous-ministre des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
 OTTAWA, 3 décembre 1886.

Dt.		BUREAU OFFICIEL	
		Montant.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.
1885.			
1er juillet.	Balance—Disponible :—		
	Bureau de la papeterie	27,947 51	
	Imprimeur de la reine.....	3,885 49	
	Ancien entrepreneur.....	347 76	
			22,180 76
1886.		£ s. d.	
30 juin	A. Pirie et Fils	3,729 5 9	
	Waterlow et Fils	421 1 8	
	J. Spicer et Fils.....	429 0 7	
	C. Millington et Fils	13 4 9	
	W. Mitchell	272 10 7	
	G. Rowney et Cie	290 17 10	
	Perry et Cie.....	15 4 0	
	Spalding et Hodge.....	387 13 4	
	J. Walker et Cie.....	326 11 6	
	E. et P. Sabel	122 2 3	
	T. H. Saunders	23 8 5	
	G. Westenholm et Fils	564 0 6	
	John Heath.....	322 16 6	
	Rendall, Underwood et Cie	74 0 0	
	Exécuteurs de A. Winterbottom	300 2 6	
	G. Stewart et Cie	147 14 1	
	J. Ochesterman et Cie	127 16 6	
	G. H. Saunders.....	84 8 5	
	Marcus Ward et Cie	77 9 6	
	G. Waterston et Fils.....	57 3 6	
		7,786 12 2	37,894 77
		\$ cts.	
	Eagle Pencil Co	1,015 27	
	W. T. Pratt et Cie	2,199 36	
	Anderson et Krum	1,224 92	
	George C. Fisk.....	609 00	
	Baker et Taylor	15 03	
	Carter, Rice et Cie.....	1,464 98	
	Owen Paper Co.....	40 60	
	Wyckoff, Seamens et Benedict.....	159 52	
	Burr Index Co.....	144 00	
	Schliot et Field.....	1,172 90	
	E. L. Fargo.....	9 50	
	M. Ward et Cie.....	10 50	
			8,065 48
	Buntin, Boyd et Cie.....	10,712 36	
	Canada Paper Co.....	1,981 79	
	R. Miller, Fils et Cie.....	464 79	
	Dominion Paper Co.....	985 21	
	R. Sharpley et Fils	876 83	
	J. Crilly et Cie.....	1,634 89	
	McFarlane, Austin et Cie.....	2,896 72	
	Goodyear Rubber Co.....	1,974 65	
	J. Lovell et Fils.....	187 60	
	Dawson Frères	23 25	
	J. E. Rolland et Cie.....	2,523 92	
	A reporter.....	24,261 91	78,141 01

DE LA PAPETERIE.		Dt.		
		Distribué par le bureau de la papeterie.	Distribué par l'imprimeur de la reine.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1886.				
20 juin.	Agriculture	2,353 87	1,719 94	4,073 81
	do division du recensement.....	96 40	0 94	97 34
	do archives.....		18 15	18 15
	do division de l'immigration.....	34 63	4 46	39 09
	do statistique.....		150 38	150 38
	do exposition coloniale.....	43 12	183 36	231 48
	Douanes.....	1,630 97	310 55	1,941 52
	do service extérieur	3,995 17	4,017 74	8,012 91
	Finances	1,238 25	1,378 22	2,614 47
	do frais de gestion	274 75	522 22	796 97
	do division des assurances	102 50	23 04	125 54
	Pêcheries.....	435 52	181 92	617 44
	do service extérieur	50 29	168 46	218 75
	Bureau du secrétaire du gouverneur général.....	388 14	58 87	447 01
	Hôtel du gouvernement	506 86		506 86
	Revenu de l'intérieur.....	1,530 37	273 27	1,802 64
	do service extérieur.....	3,196 74	2,399 08	5,595 82
	Justice	1,088 55	212 39	1,300 94
	do division des pénitenciers.....	73 37	71 35	144 72
	do pénitencier de Kingston.....	711 17		
	do do Saint-Vincent-de-Paul.....	298 49		
	do do Dorchester.....	50 76	204 97	1,670 85
	do do Manitoba.....	385 27		
	do do Colombie-Britannique	20 19		
	do police fédérale.....	73 86	42 45	116 31
	do cour suprême.....	554 64	225 56	780 20
	do Territoires du Nord-Ouest.....	38 83	8 20	47 03
	Marine	912 34	333 32	1,245 66
	do service extérieur.....	480 36	341 71	822 07
	Milice et défense	2,155 65	1,322 40	3,478 05
	do service extérieur.....	1,445 47	334 12	1,779 59
	do bureau de l'adjudant général.....	238 46		238 46
	Conseil privé.....	723 81	122 74	846 55
	Travaux publics	903 65	144 65	1,048 30
	do service extérieur	3,709 77	884 61	4,594 38
	Postes.....	3,228 38	4,638 60	7,866 98
	do service extérieur.....	9,036 91	11,833 59	20,930 50
	Chemins de fer et canaux.....	1,808 19	595 42	2,403 61
	do do service extérieur	1,116 11		1,116 11
	Chemin de fer Canadien du Pacifique.....	769 41	54 80	824 21
	Secrétariat d'Etat.....	838 27	1,028 26	1,866 53
	do division du registraire.....	138 20		138 20
	do bureau de l'imprimeur de la reine.....	71 41		71 41
	do bureau de la papeterie	179 37		179 37
	do commission du service civil.....	138 55	114 04	252 59
	do statuts		124 14	124 14
	do compte de papeterie.....		3 44	3 44
	Intérieur	4,221 45	6,498 41	10,719 86
	do service extérieur.....	1,851 45		1,851 45
	do division des terres fédérales.....		1,300 45	1,300 45
	do do de l'artillerie.....	42 24		42 24
	do division de la police à cheval du Nord-Ouest.....	2,929 97	1,226 90	4,156 87
	do exploration géologique.....	594 89	239 47	834 36
	do territoires du Nord-Ouest.....	460 03	195 85	655 88
	Sauvages.....	777 70	458 10	1,235 80
	do service extérieur.....	1,867 33	517 99	2,385 32
	Bureau de l'auditeur général.....	650 38	133 60	784 13
	Ministères en général.....	44 51	8 69	53 20
	A reporter	60,564 97	44,635 02	105,199 99

Dt.

BUREAU OFFICIEL

		Montant.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.
1886.	Report.....	24,261 91	78,141 01
30 juin.....	Kerry, Watson et Cie.....	207 75	
	D. et J. Sadlier.....	70 80	
	Wulff et Cie.....	26 25	
	J. McLaren.....	541 84	
	G. F. Goddard.....	100 00	
	T. L. Louthwood.....	5 75	
	A. Periard.....	21 50	
	E. B. Biggar.....	2 00	
	D. Forget.....	2 00	
	J. D. Borthwick.....	4 00	
	Mercier et Cie.....	10 00	
	M. Miller et Fils.....	76 05	
	D. McAlpine et Cie.....	58 50	
	J. et A. McMillan.....	12 02	
	A. et W. MacInlay.....	1 50	
	W. C. Chisholm.....	4 00	
			25,405 87
	J. Smart Manufacturing Co.....	282 00	
	L. B. Spencer.....	142 80	
	Cie Barber et Ellis.....	15,295 05	
	Buntin, Reid et Cie.....	255 61	
	Toronto Paper Co.....	5,859 13	
	M. B. Perine et Cie.....	3,309 23	
	Brown Frères.....	701 90	
	Schlicht et Field.....	453 92	
	R. Hills et Cie.....	108 00	
	Cyclostile Co.....	294 30	
	Hunter, Rose et Cie.....	9 00	
	A. A. McDonald.....	37 50	
	Cie Kenyon, Tingley et Stewart.....	66 00	
	Rowell et Hutchison.....	12 00	
	C. H. Brooks.....	27 00	
	A. J. Henderson.....	6 20	
	R. L. Polk et Cie.....	156 00	
	Cie de publication du "Grip".....	9 00	
	Carte et fournitures d'école.....	2 50	
	Cie de publication du Canada.....	2 00	
	J. S. Robertson et Frères.....	1 65	
	F. Nisbet.....	53 80	
	J. C. Overell.....	7 20	
	A. Scott.....	5 25	
	Purvis Frères.....	20 00	
	Buntin, Gillies et Cie.....	856 64	
	W. H. Irwin et Cie.....	71 00	
	W. W. Evans.....	15 00	
	W. O. Gotwalls.....	76 00	
	E. A. Taylor.....	27 50	
	T. Board.....	9 00	
			27,872 18
	A. S. Woodburn.....	3,171 83	
	J. Hope et Cie.....	1,175 86	
	J. Durie et Fils.....	2,350 47	
	Mortimer et Cie.....	1,342 01	
	George Cox.....	817 45	
	Fritchard et Mingard.....	228 30	
	A reporter.....	9,085 92	131,419 06

DE LA PAPETERIE—*Suite.*

Av.

		Distribué par le bureau de la papeterie.	Distribué par l'imprimeur de la reine.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1886.	Report.....	60,564 97	44,635 02	105,199 99
30 juin.....	Législation, impression des lois.....		184 50	184 50
	do bibliothèque du parlement.....	691 73	96 12	787 85
	do greffier de la couronne en chancellerie... ..	50 75	15 64	66 39
	Divers, statuts refondus.....		322 84	322 84
	do imprimeur de la reine.....		182 00	182 00
		61,307 45	45,436 12	106,743 57
	Par caisse, comme suit :—			
	Ministère des affaires des Sauvages.....	5 45		
	Cie de papier de Toronto, pour papier endommagé.....	31 20		36 65
	Balance disponible :—			
	Bureau de la papeterie.....		29,688 68	
	Imprimeur de la reine.....		11,390 36	
	Ancien entrepreneur.....		347 76	41,426 80
	A reporter.....			148,207 02

Dt.		BUREAU OFFICIEL	
		Montant.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.
1886.	Report.....	9,085 92	131,419 06
30 juin.....	G. Smith.....	230 66	
	J. F. Dunlevie.....	301 78	
	K. D. Graham.....	87 24	
	J. M. Garland.....	415 50	
	H. Allan et Cie.....	46 50	
	R. Orr et Cie.....	32 00	
	J. R. Esmonde.....	369 85	
	Graves Frères.....	94 09	
	Blyth et Kerr.....	118 40	
	George May.....	1 67	
	G. et N. G. Hay.....	61 43	
	R. Uglow.....	42 85	
	G. C. Cunningham.....	134 85	
	A. J. Routh.....	7 50	
	D. Lyon.....	90 00	
	S. et H. Borbridge.....	22 00	
	T. Kirl.....	27 00	
	J. Calvert.....	473 82	
	John Leslie.....	16 15	
	J. Erratt.....	54 50	
	H. Washington.....	2 00	
	G. R. Lancefield.....	19 00	
	Jules Lemieux.....	49 00	
	H. G. Dunlevie.....	0 60	
	J. F. White.....	1 25	
	J. G. Davis.....	5 00	
	E. P. Hartney.....	0 50	
	Harris et Campbell.....	30 00	
	F. R. E. Campeau.....	55 00	
	Holland, Frères.....	24 00	
	H. J. Morgan.....	6 00	
	N. S. Garland.....	13 50	
	W. C. Allan.....	9 00	
	F. Gourdeau.....	208 90	
	P. Mungovan.....	3 50	
	C. A. Boulton.....	8 00	
	John Moore.....	3 75	
	P. C. Guillaume.....	2 50	
	Mme de la Durantaye.....	1 00	
			12,156 21
	Compte du fret—		
	Cie du chemin de fer Canadien du Pacifique.....	1,167 43	
	do Canada Atlantique.....	1,162 19	
	Cie Canadienne de messagerie.....	173 92	
	Cie de messagerie du Canada.....	100 22	
	Charriage—		
	John Donovan.....	365 00	
	Peter Lowham.....	182 50	
			3,091 26
	Imprimeur de la reine, transfert.....		234 95
	Profit.....		1,305 54
			148,207 02

DE LA PAPETERIE—Fin.		Av.		
		Distribué par le bureau de la papeterie.	Distribué par l'imprimeur de la reine.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	A reporter.....			148,207 02
				148,207 02

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

A.—EN COMPTE avec le Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1886.

	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Dr.						
Comptes ouverts, le 30 juin 1885 :—						
Balance au débit.....			360,174	72		
Balance à l'avoir.....				2,611	57	
						357,563 15
Débits par le département des finances durant 1885-86.						
Chèques émis à Moncton.....	3,174,737	05				
Payé à Morton, Rose et Cie, pour rails, etc.....	172,782	64				
Paiements à Ottawa.....	2,636	69				
Papeterie fournie par Ottawa.....		10	60			
Remise à compte du capital des années précédentes.....	1,337	75				
Matériel livré en sus des achats.....	4,123	39				
						3,355,628 12
Revenu brut en 1885-86.....						
Voyageurs.....			728,947	55		
Fret.....	1,591,250	17				
Malles et divers.....			153,003	05		
						2,383,200 77
Av.						
Dépenses brutes durant 1885-86, compte du capital.....						
Plus grandes facilités à Saint-Jean.....	32,174	04				
Matériel roulant.....	58,100	22				
Embranchement de Saint-Charles.....	99,837	01				
Prolongement dans Halifax.....	18,670	77				
Construction.....	7,554	77				
Embranchement de Dartmouth.....	34,039	50				
do Dalhousie.....	2,667	51				
do ville de la Rivière-du-Loup.....	1,703	38				
Appliquer des freins à 100 locomotives.....		387	93			
Chars d'ortoirs.....	161,077	48				
G. C. Sutherland.....	2,401	80				
Embranchement de Paspédiac.....		50	16			
do ville de Pictou.....	12,004	65				
do Indianatown.....	110,672	00				
Frais judiciaires.....		332	95			
Wagons à charbon supplémentaires.....	4,460	00				
						546,134 17
Frais d'exploitation :—						
Traction.....	819,604	39				
Dépenses des wagons.....	594,297	62				
Entretien de la voie et des travaux.....	605,102	58				
Dépenses des gares.....	315,261	42				
Frais généraux.....	162,311	18				
	2,496,577	19				
Moins—Parcours des wagons par mille.....		7,333	58			
						2,489,243 61
Montants déposés à Moncton.....						
do London.....	2,653,880	03				
do Ottawa.....	17,304	69				
		19	47			
						2,671,204 18
A reporter.....			5,706,581	96		6,096,392 04

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

A.—EN COMPTE avec le Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1886.—
Fin.

	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Report.....			5,706,581	96	6,096,392	04
Av.						
Transfert à Ottawa :—						
Subvention au steamer <i>Admiral</i>	10,483	87				
Déboursé sur l'embranchement de Carleton.....	610	69				
Exploration de la Ligne Directe.....	19	16				
			11,113	72	5,717,695	68
Comptes ouverts, 30 juin 1886, d'après état D :—						
Balances au débit.....	409,563	56				
do à l'avoir.....	30,867	20			378,696	36
					6,096,392	04

THOMAS D. TIMS,
Inspecteur des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, octobre 1886.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

B.—ETAT COMPARATIF du revenu et des frais d'exploitation, pour l'exercice terminé le 30 juin 1885 et 1886.

	1885.	1886.	Augmenta- tion.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
REVENU.				
Voyageurs	709,927 24	728,947 55	19,020 31	.....
Fret.....	1,516,528 43	1,501,250 17	.....	15,278 26
Malles et divers.....	141,697 98	153,003 05	11,305 07	.....
	2,368,153 65	2,383,200 77	30,325 38	15,278 26
Augmentation nette en 1886.....	.....	.....	15,047 12	.....
FRAIS D'EXPLOITATION.				
Traction	732,266 88	819,604 39	87,337 51	.....
Dépenses des wagons	555,566 31	594,297 62	38,731 31	.....
Entretien de la voie et des travaux d'art.....	657,605 08	605,102 58	.....	52,502 50
Dépenses des stations	327,887 14	315,261 42	.....	12,625 72
Frais généraux	161,330 16	162,311 18	981 02	.....
		2,496,577 19		
Parcours des wagons par mille	6,822 34	Cr. 7,333 58	.....	14,155 92
	2,441,477 91	2,489,243 61	127,049 84	79,284 14
Augmentation nette en 1886.....	.....	.....	47,765 70	.....
SOMMAIRE.				
Augmentation en revenu, 1886 .....	.....	15,047 12	.....	.....
do en frais d'exploitation .....	.....	47,765 70	.....	.....
Perte nette durant l'année, 1886 .....	.....	32,718 58	.....	.....
do do 1885 .....	.....	73,324 26	.....	.....
Balance en faveur de 1886 .....	.....	40,605 68	.....	.....

THOMAS D. TIMS,
Inspecteur des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, octobre 1886.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

C.—COMPTE DU MATÉRIEL, pour l'exercice terminé le 30 juin 1886.

—	\$ cts.	\$ cts.
Dr.		
Balance en mains, 30 juin 1885.....	723,784 27	
Achats pendant l'année 1885-86.....	1,209,746 62	
		1,933,530 89
Av.		
Distribution en 1885-86.....		1,213,870 01
Balance en mains le 30 juin 1886.....		719,660 88
Matériel.....	512,543 24	
Rails.....	134,904 97	
Vieux matériel.....	72,212 67	
		719,660 88

THOMAS D. TIMS,

Inspecteur des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, octobre 1886.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

D.—BILAN, 30 juin 1886.

Détails.	—	Dt.	Av.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
COMPTES OUVERTS.			
I.			
En caisse.....	23,325 87		
Stations.....	60,748 76		
Rentes foncières.....	1,482 33		
Assurance contre les accidents.....	19,821 39		
		105,378 35	
II.			
Ministère de la milice.....	2,999 57		
do de l'agriculture.....	40,727 72		
do des postes.....	45,400 24		
Pénitencier de Dorchester.....	10 60		
Ministère des chemins de fer et canaux.....	55 00		
		89,193 13	
III.			
Embranchement de chemin de fer de Chatham.....	989 91		
Chemin de fer Québec Central.....	4,139 18		
Embranchement de Windsor, compte du trafic.....	2,391 33		
Chemin de fer Grand Tronc, compte général.....	5,144 19		
do Windsor et Annapolis.....	1,692 07		
do Prolongement de l'Est.....	32,704 62		
do Nouveau-Brunswick.....	14,287 07		
do Nouv.-Brunswick et de l'Île du Prince-Ed.	53,248 92		
do Nord et de l'Ouest du Nouveau-Brunswick.	412 68		
Cie Intercoloniale de messagerie.....	2,468 77		
Cie des chars palais Pullman.....	1,844 27		
Chemin de fer Chicago et Grand Tronc.....	54 71		
do du Sud-Est.....	24 58		
Cie de bateaux à vapeur Internationale.....	36 55		
Ligne de bateaux à vapeur Allan.....	1,947 75		
		121,386 63	
IV			
Cie houillère de l'Acadie.....	1,231 98		
do Intercoloniale.....	566 41		
do de Vale.....	658 56		
Général Laurie.....	33 84		
J. McDougall et Cie.....	18 00		
Canadian Locomotive and Engine Co.....	49 00		
Vapeur "Admiral".....	3,750 49		
do "Contest".....	180 00		
Truro Foundry and Machine Co.....	66 15		
Cie d'Halifax.....	7 70		
Wallace Ross.....	33 70		
Filature de coton d'Halifax, garages.....	11,507 19		
W. M. Fullerton.....	87 00		
W. Simpson.....	180 27		
Raffinerie de sucre de Moncton.....	1,411 53		
Halifax Rolling Mills Co.....	22 25		
J. B. Snowball.....	228 50		
		315,958 11	
A reporter.....	20,032 57		

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

D.—BILAN, 30 juin 1886.—*Fin.*

Détails.	—	Dt.	Av.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	20,032 57	315,938 11	.....
COMPTES OUVERTS—<i>Fin.</i>			
IV.—<i>Fin.</i>			
W. K. Reynolds.....	40 00		
Station de Glengarry.....	5 00		
Station de Saint-Arsène.....	6 11		
H. J. Cameron.....	1,679 32		
A. E. Killam.....	4 00		
		21,767 00	
V.			
Acierie du Canada.....	22,033 09		
Embranchement du chemin de fer d'Oxford.....	12,324 80		
Filature de coton de Moncton, garages.....	790 53		
J. H. Mather.....	18 00		
Goëlette "Mary Jane".....	71 30		
Station de Bloomfield.....	25 21		
Voie de service pour houille.....	65 84		
Station de Weldford.....	55 00		
P. E. Gallant.....	173 36		
Station de Sainte-Luce.....	80 00		
Station du Bic.....	22 00		
Chemin de fer des Comtés de l'Ouest, général.....	15,893 35		
do do trafic.....	1,657 42		
Chemin de fer de Spring hill et Parrsboro'.....	3,161 99		
do Windsor et Annapolis (vieux compte)...	6,684 46		
do Saint-Martin et Upham.....	4,107 39		
do Halifax et Cap-Breton.....	1,546 82		
Embranchement du chemin de fer d'Elgin.....	726 10		
Coldbrook Mills.....	1,967 41		
J. N. Pouliot.....	353 20		
H. Forbes.....	82 18		
		71,833 45	
Comptes ouverts—Balances à l'avoir—			
Comptes indéterminés.....	3,166 35		
Chemin de fer du Grand-Tronc, trafic.....	20,059 49		
Chemin de fer Canadien du Pacifique.....	7,641 36		
Débit net, balances des comptes ouverts, 30 juin 1886.....			30,867 20
			378,696 36
		409,563 56	409,563 56
Débit net, balances des comptes ouverts.....		378,696 36	
Compte du matériel.....		719,660 88	
Compte fédéral.....			1,098,357 24
Totaux.....		1,098,357 24	1,098,357 24

THOMAS D. TIMS,
Inspecteur des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, octobre 1886.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—EMBRANCHEMENT DE WINDSOR.

E.—COMPTE général avec le Canada pour l'exercice terminé le 30 juin 1886.

—	\$ cts	\$ cts.
Dr.		
Comptes ouverts le 30 juin 1885.....		1,845 43
Débits par le ministère des finances—		
Chèques émis.....	22,765 67	
Payé à Morton, Ross et Cie, pour rails	5,711 41	
Recettes en 1885-86.....		28,477 08
		23,658 11
		53,980 62
Av.		
Coût de l'entretien	19,229 49	
Matériel acheté en sus des distributions.....	4,359 90	
Déposé au crédit du gouvernement.....	30,776 74	
		54,366 13
Balance nette à l'avoir, savoir:—		
Chemin de fer Windsor et Annapolis, Dt.....	2,005 85	385 51
do Intercolonial, Av	2,391 36	385 51

THOMAS D. TIMS,

Inspecteur des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, octobre 1886.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—PROLONGEMENT-EST.

F.—COMPTE GÉNÉRAL avec le Canada, pour l'exercice terminé
le 30 juin 1885.

	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Dt.			
Comptes ouverts au 30 juin, 1885			3,520 64
Frais d'exploitation, 1885-86 :—			
Traction		16,795 20	
Entretien de la voie et des travaux d'art.....		48,311 86	
Dépenses des wagons.....		10,187 05	
Dépenses des gares		8,538 13	
Frais généraux.....		4,160 39	
Passage au détroit de Canso.....		6,763 43	
		94,756 06	
Matériel acheté en sus des distributions.....			107 10
Dépense du capital.....			183 79
Déposé au crédit du gouvernement.....			35,212 78
			133,780 37
Av.			
Revenu brut perçu—			
Voyageurs.....	36,952 48		
Fret.....	22,237 55		
Malles et divers.....	7,703 08		
		66,893 11	
Paiements par chèque.....		26,776 35	
Comptes ouverts au 30 juin 1886—			
Crédit, d'après état G.....	45,140 06		
Débit do do	5,029 15		
		40,110 91	
			133,780 37

THOMAS D. TIMS,
Inspecteur des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, octobre 1886.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—PROLONGEMENT-EST.

G —BILAN pour l'exercice terminé le 30 juin 1886.

—	\$ cts.	\$ cts.
Dr.		
Matériel		6,351 00
Comptes ouverts—Balance au débit :—		
Stations	664 03	
Amendes et récompenses.....	9 80	
Chemin de fer de Windsor et Annapolis	1 70	
G. G. Bulley.....	4 47	
Chemin de fer de Boston et Maine.....	80 21	
D. Harrington.....	4 80	
Ministère de la milice.....	3 60	
Morrison et Cie.....	4 20	
Ministère des postes.....	2,809 60	
Argent.....	1,085 12	
Loyers.....	21 00	
Cie de télégraphe Western Union.....	240 62	
Canada		5,029 15
		33,759 1
		45,140 06
Av.		
Chemin de fer Intercolonial.....	38,114 12	
Cie de transport Armstrong.....	0 50	
Chemin de fer de Old Colony.....	4 00	
Chemin de fer du Nouveau-Brunswick.....	852 48	
Chemin de fer du Maine Central	1,717 56	
Cie Internationale de vapeurs.....	250 75	
Cie de vapeurs du Bras-d'Or.....	3 00	
Banque de Montréal.....	4,197 65	
		45,140 06

THOMAS D. TIMS,
Inspecteur des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, octobre 1886.

CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-ÉDOUARD.

A.—COMPTE avec le Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1886.

	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Dr.						
Comptes ouverts le 30 juin 1885.....					10,590	51
Débits par le ministère des finances—						
Chèques à Charlottetown.....			259,698	56		
Payé à Morton, Rose et Cie, pour rails, etc.....			11,673	85		
					271,372	41
Recettes en 1885-86—						
Voyageurs.....			62,079	81		
Fret.....			76,281	20		
Malles et divers.....			17,223	35		
					155,584	36
Av.						
Dépenses—						
Frais d'exploitation—						
Traction.....	51,3	31				
Dépenses des wagons.....	54,9	07				
Entretien de la voie et des travaux d'art.....	68,301	37				
Dépenses des stations.....	25,229	70				
Frais généraux.....	12,188	04				
Renouvellements.....	6,704	85				
			216,744	34		
Compte du capital.....			4,668	33		
Matériel.....			13,817	35		
					235,230	02
Déposé au crédit du gouvernement.....					192,489	08
Comptes ouverts le 30 juin 1886—						
Débit, d'après état D.....			13,493	70		
Crédit do.....			3,665	52		
					9,828	18
					437,547	28

THOMAS D. TIMS,
Inspecteur des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, octobre, 1886.

CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-ÉDOUARD.

B.—ÉTAT COMPARATIF des frais d'exploitation et du revenu, pour les exercices 1885 et 1886.

—	1885.	1886.	Augmenta- tion.	Diminution.
FRAIS D'EXPLOITATION.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Traction	55 782 13	51,326 31	.....	4,455 82
Dépenses des wagons.....	45,068 63	54,994 07	9,925 44	.....
Entretien de la voie et des travaux d'art.....	64,932 04	66,301 37	1,369 33	.....
Dépenses des stations.	25,285 15	25,229 70	.....	55 45
Frais généraux.....	11,584 95	12,188 04	603 09	.....
Renouvellements.....	8,554 11	6,704 85	.....	1,849 26
	211,207 01	216,744 34	11,897 86	6,360 53
Augmentation nette en 1886. ....	.....	.....	.....	5,537 33
REVENU.				
Voyageurs.....	66,054 32	62,079 81	.....	3,974 51
Fret.....	74,213 84	76,281 20	2,067 36	.....
Malles et divers.....	18,319 90	17,223 35	.....	1,096 55
	158,588 06	155,584 36	2,067 36	5,071 06
Diminution nette en 1886 .....	.....	.....	3,003 70	.....
SOMMAIRE.				
Perdu sur l'exploitation de la ligne en 1885....	52,618 95	.....	.....	.....
do do do 1886....	61,159 98	.....	.....	.....
Différence en faveur de 1885.....	8,541 03	.....	.....	.....

THOMAS D. TIMS,
Inspecteur des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, octobre 1886.

CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-ÉDOUARD.

C.—COMPTE DU MATÉRIEL.

	\$ cts.	\$ cts.
Dr.		
Balance en mains, 30 juin 1885.....		89,516 42
Achats pendant l'année 1885-86.....	100,394 46	
Moins—Distribution pendant l'année 1885-86.....	86,577 11	13,817 35
		103,333 77
Balance, 30 juin 1886—		
Matériel ordinaire.....	59,241 46	
Rails et attaches.....	33,343 17	
Combustible.....	2,817 14	
Vieux matériel, de service.....	7,932 00	
		103,333 77

THOMAS D. TIMS,
Inspecteur des finances,

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, octobre 1886.

CHEMIN DE FER DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD.

D.—BALANCE, d'après les livres du chemin de fer, 30 juin 1886.

	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Dt.			
Matériel.....		103,333 77	
Comptes ouverts—			
En caisse.....	10,228 52		
Stations.....	1,069 30		
Ministère de la milice.....	78 45		
Cie de télégraphe Anglo-Américaine.....	46 43		
Juge Wetherbee.....	30 00		
Sidney Grey.....	25 00		
Ministère des postes.....	2,016 00		
		13,493 70	
Av.			116,827 47
Assurances contre l'incendie.....		3,665 52	
Compte du Canada.....		113,161 95	
			116,827 47

THOMAS D. TIMS,
Inspecteur des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,
OTTAWA, octobre 1886.

FONDS DE DÉPOTS DES SAUVAGES.

ETAT des opérations se rattachant à ce fonds, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1886.

	\$	cts.
Balance au crédit de ce fonds le 30 juin 1885.....	3,188,696	63
Intérêt échu pendant l'exercice sur les fonds entre les mains du gouvernement fédéral.....	156,411	26
Perceptions à compte de ventes de terres, droits sur coupe de bois, droits sur pierre tirée de la carrière, loyers, amendes et honoraires pendant l'exercice.....	84,040	24
Octrois du gouvernement.....	35,524	74
	3,464,658	95
Dépenses pendant l'exercice.....	257,798	69
Balance à l'avoir de ce fonds, 30 juin 1886.....	3,206,874	18

FRAIS D'ADMINISTRATION, COMPTE D'EMPRUNT.

	£	s.	d.	\$	cts.
<i>Emprunt de 1885.</i>					
1½ pour 100 de commission et de courtage sur £4,000,000.....	50,000	0	0	243,333	33
½ do de droit de timbre sur £2,428,200.....	3,035	5	0	14,771	55
Annonces.....	544	8	0	2,619	41
Fret sur obligations envoyées à Ottawa.....	6	5	0	30	42
Timbres sur reçus de scrips, lettres de répartition, impressions, etc.....	1,172	8	11	5,705	90
½ pour 100 de droit de timbres sur £1,571,800, scrips convertis en effets inscrits.....	9,823	15	0	47,808	92
<i>Emprunt de 1884.</i>					
½ pour 100 de droit de timbres sur £11,319 17s. 3d, effets inscrits déduits par erreur, voir Comptes Publics, 1884-85, partie ii, page 367.....	70	18	9	345	23
<i>Emprunt canadien consolidé.</i>					
Montant payé à Markby, Stewart et Cie, pour services se rattachant à la conversion de cet emprunt.....	30	8	8	148	10
Transféré au fonds consolidé.....	64,683	9	4	314,792	86

PRIME ET ESCOMPTE, COMPTE D'EMPRUNT.

	£	s.	d.	\$	cts.
Montant des primes reçues sur £4,000,000, emprunt de 1885.....	43,416	0	0	211,291	20
Moins—Escompte à 3 pour 100 par année p. plein paiement.....	17,516	0	2	85,244	57
Transféré au fonds consolidé.....	25,899	19	10	126,046	63

COMPTES DES PROVINCES.

N° 1.—PROVINCE DU CANADA—Compte de la dette.

		Dr.	Av.
1885.		\$ cts.	\$ cts.
1er juillet.	Balance, d'après les Comptes Publics, 1884-85	82,394 42	
14 déc.....	Fonds des Sauvages, pour la somme de \$200, déposée à l'avoir du receveur général, le 31 mai 1867, en paiement d'un terrain minier sur la réserve des Sauvages de la Rivière du Jardin, et portée à ce compte, par l'entremise de la divis. des terres de la Couronne, le 4 juin 1867, et intérêt sur c. somme dep. le 31 mai 1867 jusq. cette date, \$185.40.	385 40	
	Montants payés pour la préparation de l'état de la dette des provinces d'Ontario et Québec:—		
	M. G. Dickieson.....	65 00	
	J. P. Nutting.....	65 00	
	C. W. Treadwell.....	75 00	
	J. C. Boville.....	75 00	
	Imprimeur de la Reine, état des impressions.....	225 57	
1886.			
30 juin	Balance à reporter.....	83,285 39	83,285 39
		83,285 39	83,285 39
1er juillet.	Balance reportée.....	83,285 39	

N° 2.—PROVINCE D'ONTARIO—Compte de la dette.

		Dr.	Av.
1885.		\$ cts.	\$ cts.
1er juillet.	Balance, d'après les Comptes Publics, 1884-85	3,891,771 11	
1886.			
5 mars ...	Argent à compte des chemins de York.....		860 35
30 juin	Balance à reporter.....		3,890,910 76
		3,891,771 11	3,891,771 11
	Balance reportée.....	3,890,910 76	

N° 3.—PROVINCE DE QUÉBEC—Compte de sa dette.

		Dr.	Av.
		\$ cts.	\$ cts.
1885.			
1er juillet.	Balance.....	2,105,285 06	
6 do	Six mois d'intérêt sur les bons des chemins à barrières de Montréal	3,600 00	
1886.			
5 janvier	do do do ...	3,600 00	
1er avril...	Cyrille Tessier, une année de loyer du terrain, cimetière protestant	55 80	
	Balance à reporter.....		2,112,540 86
		2,112,540 86	2,112,540 86
1er juillet.	Balance reportée.....	2,112,540 86	

N° 4.—DIVERS comptes spéciaux et indéterminés—Ontario et Québec.

		Dr.	Av.
		\$ cts.	\$ cts.
1885.			
1er juillet.	Balance		198,556 31
1886.			
30 juin	Diverses personnes, intérêt payé sur les bons du palais de justice de Kamouraska.....	1,721 80	
	Diverses personnes, intérêt payé sur les bons du palais de justice d'Aylmer.....	484 41	
	BUREAU DES TERRES DE LA COURONNE.		2,206 21
	OTTAWA.		
	J. Poupore, appoint. comme percep., jusq. 30 juin 1886	2,400 00	
	C. T. McNutt do sous-percep. do ...	2,000 00	
	J. Ritchie do comptable do ...	1,600 00	
	A. Russell do dessinateur do ...	1,200 00	
	E. T. Smith do commis do ...	1,200 00	
	H. J. Darby do do do ...	850 00	
	S. C. Larose do do do ...	850 00	
	J. Slater do do do ...	850 00	
	J. Redmond do chaloupier do ...	600 00	
	J. Steen do do do ...	600 00	
	M. Jackson do messenger do ...	558 30	
	J. Poupore, dépenses contingentes.....	1,319 67	
			14,027 97
	A reporter.....		16,234 18
			198,556 31

N° 4.—DIVERS comptes spéciaux et indéterminés—Ontario et Québec.—
Fin.

			Dr.	Av.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....		16,234 18	198,556 31
1886.	QUÉBEC.			
30 juin....	H. J. Chaloner, appoint. comme percep., jus. 30 juin '86	2,200 00		
	H. J. Miller do sous-percep. do	1,200 00		
	P. Miller do commis do	1,200 00		
	T. Harvey do messager do	150 00		
	H. J. Chaloner, dépenses contingentes.....	378 76		
			5,128 76	
	Imprimeur de la reine.....	29 33		
	Bureau de la papeterie.....	143 48		
			172 81	
	Balance à reporter.....		177,020 56	
			198,556 31	198,556 31
1er juillet.	Balance reportée.....			177,020 56

N° 5.—PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE—Compte de sa dette.

			Dr.	Av.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1885.				
1er juillet.	Balance.....			1,057,693 28
1886.				
30 juin....	Montant des billets émis par la province et payés durant l'exercice terminé le 30 juin 1886.....	79 77		
	Balance à reporter.....	1,057,613 51		
			1,057,693 28	1,057,693 28
1er juillet.	Balance reportée.....			1,057,613 51

N° 6.—PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE—Compte de subvention.

		Dt.	Av.
		\$ cts.	\$ cts.
1885.			
1er juill.	6 mois de subvention		190,000 00
	6 mois d'intérêt sur \$1,052,315.69		26,307 89
2 do	En caisse	216,307 89	
1886.			
1er janv.	6 mois d'intérêt		190,000 00
	Intérêt sur \$1,057,693.28.		26,442 33
2 do	En caisse	216,442 33	
		432,750 22	432,750 22

N° 7.—PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE—Compte spécial.

		Dt.	Av.
		\$ cts.	\$ cts.
1885.			
13 sept.	En caisse		24,333 33
1886.			
30 juin	Balance à reporter	24,333 33	
		24,333 33	24,333 33
1er juill.	Balance reportée		24,333 33

N° 8.—PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK—Compte de sa dette.

		Dt.	Av.
		\$ cts.	\$ cts.
1885.			
1er juill.	Balance		663,449 29
14 déc.	En caisse	25,000 00	
1886.			
30 juin	Balance à reporter	638,449 29	
		663,449 29	663,449 29
1er juill.	Balance reportée		638,449 29

N° 9.—PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK—Compte de subvention.

		Dr.	Av.
		\$ cts.	\$ cts.
1885.			
1er juill.	6 mois de subvention.....		228,493 20
	Intérêt sur \$713,449 29.....		21,586 23
2 do ...	En caisse.....	249,990 39	
	Intérêt sur \$50,000.....	89 04	
1886.			
1er janv..	6 mois de subvention.....		228,493 20
	Intérêt sur \$663,449.29.....		16,586 23
2 do ...	En caisse.....	245,021 21	
	Intérêt sur \$25,000.....	58 22	
		495,158 86	495,158 86

N° 10.—PROVINCE DU MANITOBA—Compte de sa dette.

		Dr.	Av.
		\$ cts.	\$ cts.
1885.			
1er juill.	Balance.....		
	Montant alloué à la province par Actes 48-49 Vic., chap. 50, et 49 Vict., chap. 8.....		203,885 96
	Transfert au fonds consolidé.....	203,885 96	4,054,757 35
	Montants avancés.....	458,386 11	
	Montant approprié pour les travaux publics locaux, jusqu'au 30 juin 1885.....	279,151 48	
	Balance à reporter.....	3,317,219 76	
1886.		4,258,643 31	4,258,643 31
1er juill.	Balance reportée.....		3,317,219 76

N° 11.—PROVINCE DU MANITOBA—Compte de subvention.

		Dr.	Av.
1885.		\$ cts.	\$ cts.
2 juillet..	En caisse.....	112,597 15	
31 déc.....	Montant payé pour soin des aliénés, du 1er janvier au 20 février 1885.....	1,175 85	
	Six mois d'intérêt sur \$1,175.85, jusqu'au 31 déc. 1885.....	29 39	
1886.			
1er janv.	En caisse.....	111,391 91	
9 janv...	do	217,910 16	
30 do ...	Six mois de subvention sur \$150,000 ..		120,000 00
	Allocation pour le gouvernement.....		50,000 00
	do terres publiques		100,000 00
	Une année d'intérêt sur \$3,317,219.76		165,860 88
	Une année et 137 jours d'intérêt sur \$105,333.24.....		7,243 48
		443,104 46	443,104 46

N° 12.—PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE—Compte de sa dette.

		Dr.	Av.
1886.		\$ cts.	\$ cts.
1er juillet..	Balance, d'après les comptes publics de 1884-85		583,021 40

N° 13.—PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE—Compte de subvention

		Dr.	Av.
1885.		\$ cts.	\$ cts.
1er juillet	Six mois de subvention.....		91,500 00
	do d'intérêt sur \$583,021.40		14,575 53
2 do	En caisse.....	106,075 53	
1886.			
1er janv.	Une année de subvention et intérêt sur \$583,021.40.....		106,075 53
2 do	En caisse	106,075 53	
		212,151 06	212,151 06

N° 14.—PROVINCE DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD—Compte de sa dette.

		Dr.	Av.
		\$ cts.	\$ cts.
1886.			
1er juillet	Balance, d'après les comptes publics de 1884-85.....		975,872 90

N° 15.—PROVINCE DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD—Compte des terres.

		Dr.	Av.
		\$ cts.	\$ cts.
1886.			
1er juillet	Balance, d'après les comptes publics de 1884-85.....	747,976 71	

N° 16.—PROVINCE DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD—Compte de subvention.

		Dr.	Av.
		\$ cts.	\$ cts.
1885.			
1er juillet	Six mois de subvention, \$81,071.20, et intérêt sur \$975,872.90 à 5 pour 100		105,468 02
2 do	En caisse	86,768 60	
	Six mois d'intérêt sur \$747,976.71.....	18,699 42	
1886.			
1er janv...	Une année de subvention, \$81,071.20, et intérêt sur \$975,872.90, à 5 pour 100.....		105,468 02
2 juillet...	En caisse	86,768 60	
	Six mois d'intérêt sur \$747,976.71.....	18,699 42	
		210,936 04	210,936 04

SUBVENTIONS AUX PROVINCES.

				\$	c1s.
Montant payé à l'honorable trésorier provincial de l'Ontario.....				1,339,287	28
do	do	do	do Québec.....	1,086,713	48
do	do	secrétaire	do de la Nouvelle-Ecosse.....	432,750	22
do	do	do	do du Nouveau-Brunswick.....	495,011	60
do	do	trésorier	do du Manitoba.....	443,075	07
do	do	secrétaire	do de la Colombie-Britannique.....	212,151	06
do	do	do	do de l'île du Prince-Edouard.....	173,537	20
				<hr/>	<hr/>
				4,182,525	91

CANADA

BUDGET

DE

L'EXERCICE QUI FINIRA LE 30 JUIN

1888.

IMPRIMÉ PAR ORDRE DU PARLEMENT.



OTTAWA:
IMPRIMERIE MACLEAN ROGER ET CIE, RUE WELLINGTON.
1887.

SOMMAIRE

Des prévisions budgétaires pour l'exercice qui finira le 30 juin 1888, et des crédits votés pour l'exercice qui finira le 30 juin 1887, avec indication de l'augmentation ou de la diminution pour chaque service.

No.	Service.	Folio.	Total, 1886-87.		A voter, 1887-88.		Autorisés par la loi.		Total, 1887-88.		Comparaison avec le budget de 1886-87.	
			\$	cts	\$	cts	\$	cts	\$	cts	\$	cts
I.	Dette publique (y compris le fonds d'amortissement).	4	11,232,213	25	17,535	72	11,672,078	61	11,672,078	61	439,835	36
II.	Frais de gestion.	8	134,224	09	1,011,365	00	224,266	66	177,635	72	39,875	07
III.	Gouvernement civil.	9	1,235,766	66	64,000	00	622,970	00	1,265,631	66	18,100	00
IV.	Administration de la justice.	21	668,870	00	16,500	00	333,097	97	686,970	00	16,000	00
V.	Police.	25	16,500	00	333,097	97	341,820	00	16,000	00	3,356	31
VI.	Pénitenciers.	26	336,454	28	539,700	50	930	00	301,520	50	102,475	00
VII.	Législation.	32	799,145	50	226,833	33	930	00	227,783	33	82,833	33
VIII.	Arts, agriculture et statistique.	37	145,450	00	229,525	00	77,966	00	229,525	00	50,400	00
IX.	Immigration.	37	273,925	00	44,411	00	270,560	81	314,871	83	13,024	34
X.	Quarantaine.	38	77,966	00	1,265,900	00	6,600	00	1,293,500	00	57,600	00
XI.	Pensions et mises à la retraite.	40	301,917	50	160,613	67	1,590,125	00	160,613	67	23,785	33
XII.	Milice.	43	1,236,600	00	159,973	33	126,533	33	1,590,125	00	28,110	00
XIII.	Chemins de fer et canaux (imputable sur le revenu).	48	184,400	00	572,660	00	61,250	00	576,160	00	21,550	00
XIV.	Travaux publics.	51	2,066,619	54	62,000	00	25,000	00	61,250	00	3,500	00
XV.	Subventions portales.	60	350,973	33	25,000	00	249,500	00	25,000	00	5,000	00
XVI.	Subventions postales.	61	205,000	00	62,000	00	150,000	00	62,000	00	25,000	00
XVII.	Service par voie de mer et dans les eaux intérieures.	62	572,660	00	25,000	00	2,800	00	25,000	00	25,000	00
XVIII.	Phares et service côtier.	64	55,250	00	8,800	00	4,169,341	04	8,800	00	25,000	00
XIX.	Institutions scientifiques.	64	55,250	00	8,800	00	4,169,341	04	8,800	00	25,000	00
XX.	Hôpitaux de la marine, etc.	65	62,000	00	55,000	00	55,000	00	55,000	00	1,700	00
XXI.	Institutions scientifiques.	65	62,000	00	55,000	00	55,000	00	55,000	00	1,700	00
XXII.	Hôpitaux de la marine, etc.	66	25,000	00	8,800	00	19,600	00	8,800	00	16,949	00
XXIII.	Inspection des bateaux à vapeur.	66	25,000	00	8,800	00	19,600	00	8,800	00	16,949	00
XXIV.	Pêcheries.	67	423,000	00	3,961,615	75	56,700	00	3,961,615	75	102,107	29
XXV.	Contrôle des compagnies d'assurance.	68	8,800	00	56,700	00	56,000	00	56,000	00	1,700	00
XXVI.	Subventions.	68	8,800	00	56,700	00	56,000	00	56,000	00	1,700	00
XXVII.	Commission géologique.	69	971,913	50	719,975	00	763,426	00	719,975	00	16,949	00
XXVIII.	Sauvages.	72	719,975	00	340,957	29	340,957	29	340,957	29	102,107	29
XXIX.	Police à cheval du Nord-Ouest.	73	258,450	00	17,134,334	98	17,607,520	48	35,041,855	46	658,814	55
XXX.	Divers.	73	258,450	00	17,134,334	98	17,607,520	48	35,041,855	46	658,814	55
XXXI.	Total.	73	40,566,708	54	21,675,434	98	20,645,747	59	42,321,182	57	1,721,474	03

No.	Service.	Folio.	Total, 1886-87.		A voter, 1887-88.		Autorisés par la loi.		Total, 1887-88.		Comparaison avec le budget de 1886-87.	
			\$	cts	\$	cts	\$	cts	\$	cts	\$	cts
XXX.	Douanes.	75	809,865	00	837,665	00	837,665	00	837,665	00	28,300	00
XXXI.	Accises.	82	324,432	60	338,485	00	338,485	00	338,485	00	14,053	60
XXXII.	Inspection et mesurage du bois.	83	59,600	00	59,900	00	59,900	00	59,900	00	300	00
XXXIII.	Poids et mesures et gaz.	84	83,750	00	87,500	00	87,500	00	87,500	00	3,750	00
XXXIV.	Inspection de denrées.	84	2,500	00	2,500	00	2,500	00	2,500	00	0	00
XXXV.	Inspection des substances alimentaires.	84	21,500	00	21,500	00	21,500	00	21,500	00	0	00
XXXVI.	Menus revenus.	84	5,000	00	4,000	00	4,000	00	4,000	00	1,000	00
XXXVII.	Chemins de fer et canaux.	85	3,202,424	00	3,436,261	00	3,436,261	00	3,436,261	00	235,837	00
XXXVIII.	Travaux publics.	88	202,303	00	175,600	00	175,600	00	175,600	00	26,700	00
XXXIX.	Postes.	91	2,849,808	00	2,945,670	00	2,945,670	00	2,945,670	00	95,864	00
XL.	Terres fédérales.	103	161,633	00	178,505	00	178,505	00	178,505	00	16,872	00
XL.	Total, fonds consolidés.	103	34,213,639	90	17,134,334	98	17,607,520	48	35,041,855	46	1,487,020	11
XLI.	Rachat de la dette.	7	2,057,958	61	3,038,227	11	3,038,227	11	3,038,227	11	940,268	47
XLII.	Chemins de fer et canaux.	47	3,555,100	00	3,706,100	00	3,706,100	00	3,706,100	00	151,000	00
XLIII.	Travaux publics.	60	630,000	00	39,000	00	39,000	00	39,000	00	240,000	00
XLIV.	Terres fédérales.	110	100,000	00	145,000	00	145,000	00	145,000	00	45,000	00
XLV.	Total, capital.	110	6,383,053	64	4,241,100	00	3,038,227	11	7,279,327	11	896,268	47
XLVI.	Total.	110	40,566,708	54	21,675,434	98	20,645,747	59	42,321,182	57	1,721,474	03

BUDGET DU CANADA

POUR

L'EXERCICE QUI FINIRA LE 30 JUIN 1888.

I.—DETTE PUBLIQUE.

Dépenses de l'exercice autorisées par la loi, estimées comme suit :—

Capital.....	\$ 3,038,227 11
Revenu.....	11,972,078 61
	<hr/>
	\$14,710,305 72

Détails comparés avec 1886-87.

	Capital. 1886-87.		Capital. 1887-88.		Intérêt. 1886-87.		Intérêt. 1887-88.		Comparaison avec le budget de 1886-87.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	Augmentation	Diminution.
INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.										
<i>Payable à Londres.</i>										
Bons mis par le N.-Brunswick, à 6 pour 100.....	3,893,820 00		3,081,573 34		233,639 20		181,891 40			
do do do <i>payables 1er août '86</i>	243,333 33		.....		7,300 00		.....		
do do do <i>1er sept. '87</i>	.....		240,900 00		.....		7,227 00			
do do do <i>1er janv. '88</i>	.....		243,333 33		.....		7,300 00			41,507 80
do par la Colombie-Britannique, à 6 pour 100.....	486,666 67		486,666 67		29,200 00		29,200 00			
do do do	140,866,583 83		140,866,583 83		5,634,263 83		5,634,263 83			
do do do	2,433,333 34		2,433,333 34		121,666 67		121,666 67			
do do do	24,333,333 33		24,333,333 33		851,666 67		851,666 67			
do do do	172,247,082 50		171,675,735 84		6,877,736 37		6,836,218 57			

	Capital. 1886-87.		Capital. 1887-88.		Intérêt. 1886-87.		Intérêt. 1887-88.		Comparaison avec le budget de 1886-87.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	Augmentation	Diminution.
Payable au Canada.										
Bons émis par le Nouveau-Brunswick, à 6 pour 100.....	122,900 00		122,900 00		7,374 00		7,374 00			
do do do <i>Canada, à 6 pour 100</i>	538,000 00		538,000 00		32,290 00		32,290 00			
do do do	444,000 00		1,269,000 00		17,760 00		50,760 00		33,000 00	
do A, 4 do	8,000 00		8,000 00		450 00		450 00			
do B, 4 do	404,906 82		403,806 82		16,196 27		16,192 27			41 00
do C, 4 do	1,925,500 00		1,734,900 00		77,732 00		69,396 00			7,636 00
do D, 5 do	49,606 01		49,616 01		1,891 64		1,934 64			
do E, 4 do	1,168,446 20		1,104,411 40		68,422 31		56,220 57			3,201 74
do do do	.....		1,000,000 00		.....		40,000 00			
do do do	1,254,000 00		1,533,000 00		50,160 00		61,320 00			
do Des postes, 4 pour 100, balance 31 janvier 1886.....	15,802,815 32		18,312,568 94		632,112 61		732,500 36			
do Gouvernement, 4 pour 100.....	18,74,547 73		20,727,809 94		751,941 90		829,112 39			
do Caisse des sauvages, 6 pour 100.....	1,116,862 68		1,117,503 91		67,017 76		67,068 23			
do do do	65,966 91		620,400 00		32,618 34		31,020 00			
do do do	1,418,757 01		1,468,670 26		56,750 68		59,746 81			
do do do	10,025 35		10,531 88		533 22		560 22			
Pensions des veuves et subvent. non commuées, B-C, à 5 p. 100.....	3,813 119 17		3,813 119 17		192,155 95		192,155 95			
Intérêt sur les fonds de dépôts, à 5 pour 100, au reflux compris.....	151 616 37		187,991 07		6,498 44		7,901 66			
Fonds d'amortissement du port de Québec.....	12,528,029 15		10,687,808 00		486,632 38		427,512 32			
Subventions aux chemins de fer, province de Québec, autorisées.....	2,394,000 00		2,394,000 00		119,700 00		119,700 00			
do par le 47 ^e Vict., chap. 8.....	.....		192,754 80		.....		.....
* Indemnité aux seigneurs et aux townships.....	.....		.....		80,300 00		11,575 88			
Montant probable, nécessaire pour faire face à d'autres charges.....	.....		.....		.....		300,000 00			
	234,958,561 23		239,002,779 05		9,568,746 87		9,919,098 87			

* Compris les années précédentes dans le dernier item.

DETTE PUBLIQUE—*Suite.*

	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
2—PRIME, ESCOMPTE ET CHANGE	62,000 00	62,000 00		
3—FONDS D'AMORTISSEMENT.				
<i>Emprunt de l'Intercolonial.</i>				
1 pour 100 sur £3,000,000 stg	\$146 000 00			
Placement des dividendes.....	146,965 80			
	295,952 37	292,965 80		2,986 57
<i>Emprunt de la terre de Rupert.</i>				
1 pour 100 sur £300,000 stg	\$ 14,600 00			
Placement des dividendes	15,699 94			
	29,151 85	30,299 94	1,148 09	
<i>Emprunt de la Colombie-Britannique.</i>				
Placement des dividendes	15,445 32	15,810 68	395 36	
<i>Emprunt fédéral, à 4 pour 100, 1874.</i>				
$\frac{1}{2}$ pour 100 sur £4,000,000 stg	\$ 97,333 33			
Placement des dividendes.....	66,720 72			
	157,791 37	164,054 05	6,262 68	
<i>Emprunt fédéral, à 4 pour 100, 1876.</i>				
$\frac{1}{2}$ pour 100 sur £2,500,000 stg.....	\$ 60,833 33			
Placement des dividendes.....	31,130 92			
	88,465 92	91,964 25	3,498 33	
<i>Emprunt fédéral, à 4 pour 100, 1875-78-79.</i>				
1 pour 100 sur £3,200,000 stg.....	\$155,733 33			
$\frac{1}{2}$ do 5,500,000 stg.....	133,833 33			
Placement des dividendes	131,508 69			
	394,837 85	421,075 35	26,237 50	
<i>Emprunt fédéral, à 3$\frac{1}{2}$ pour 100, 1881.</i>				
$\frac{1}{2}$ pour 100 sur £5,000,000 stg	\$121,666 66			
Placement des dividendes.....	13,441 36			
	130,269 80	135,103 02	4,838 22	
<i>Emprunt réduit de 4 pour 100.</i>				
$\frac{1}{2}$ pour 100 sur £6,433,136 2s. 9d.....	\$156,782 98			
Placement des dividendes.....	352,957 67			
	489,581 90	509,740 65	20,158 75	
	1,601,496 38	1,661,048 74	59,552 36	

DETTE PUBLIQUE—Fin.

	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
RACHAT DE LA DETTE.				
<i>Dû à Londres.</i>				
1er sept. 1887, prov. du Nouv.-Brunswick..	243,333 34	240,900 00	} 877,916 67	
1er jan. 1888, do ...	240,413 33	243,333 33		
1er avril 1888, do ...	87,600 00	484,233 34		
1er juil. 1888, do ...	.....	480,826 67		
<i>Dû au Canada.</i>				
5 pour 100, effets D	63,244 35	66,446 09	3,201 74	
4 do dette fondée, 1883.	1,463,367 62	1,522,487 68	59,120 06	
	2,097,958 64	3,038,227 11	940,268 47	

RÉSUMÉ.

1 Intérêt	9,568,746 87	9,949,029 87	380,283 00
2 Prime, escompte et change.....	62,000 00	62,000 00	.....
3 Fonds d'amortissement	1,601,496 38	1,661,048 74	59,552 36
4 Rachat de la dette.....	2,097,958 64	3,038,227 11	940,268 47
	13,330,201 89	14,710,305 72	1,380,103 83

II.—FRAIS DE GESTION.

A voter\$177,535 72

N ^o du crédit.		1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Inspecteur des finances.....	2,600 00	2,600 00		
	Sous-inspecteur des finances	1,700 00	1,700 00		
	Bureau du sous receveur général, Toronto...	7,600 00	7,600 00		
	do do Montréal.....	5,600 00	5,600 00		
	do do Halifax	12,600 00	10,200 00		2,400 00
	do do St-Jean.....	11,900 00	8,050 00		2,950 00
	Auditeur et do Winnipeg.....	6,000 00	6,000 00		
	do do do alloc de pension.....	900 00	900 00		
	do do Victoria..	8,200 00	7,600 00		600 00
	do do Charlottetown	4,900 00	4,900 00		
	Caisses d'épargnes rurales, N.-Brunswick, Nouv.-Ecosse et Colombie-Britannique....	16,000 00	16,000 00		
	Commission sur \$6,836,218 57, pour paiement de l'intérêt sur la dette publique....	34,315 63	34,181 09		134 54
	Courtage sur \$292,965 80, fonds d'amortis. de l'emprunt du ch. de fer Intercolonial...	739 88	732 41		7 47
	Courtage sur \$30,299 91, fonds d'amortissement de l'emprunt de la Terre de Rupert.	72 88	75 75	2 87	
	Courtage sur \$15,840 68, fonds d'amortis. de l'emprunt de la Colombie-Britannique	38 61	39 60	0 99	
	Courtage et commission sur \$677,093 65, fonds d'amortissement des emprunts de 1874, 1875, 1876, 1878 et 1879.....	4,808 21	4,020 51		787 70
	Courtage et commission sur \$135,108 02, fonds d'amortis. de l'emprunt de 1883 ...	977 02	1,013 31	36 29	
	Commission et courtage sur \$509,740 65, emprunt réduit à 4 pour 100.....	3 671 86	3,823 05	151 19	
	Estimation de la somme payable au commissaire financier en Angleterre.	1,500 00	1,000 00		
	Timbres anglais, frais de port et télégrammes, etc.....	7,000 00	2,000 00		5,000 00
	Dépenses se rattachant à l'émission et au rachat des billets fédéraux	9,000 00	9,000 00		
	Impressions, annonces, inspection, frais de transport, frais divers, etc., y compris commutation des droits de tim. et dép. conting. des caisses d'épargnes rurales...	20 000 00	20,000 00		
	Impression des billets fédéraux.....	25,000 00	30,000 00	5,000 00	
		184,224 09	177,535 72		6,688 37

III.—GOUVERNEMENT CIVIL.

A voter, d'après le tableau (A)..... \$1,041,365 00

N ^o du crédit.		Détails.	1886-87.		1887-88.		Comparaison avec le budget de 1886-87.	
			\$	cts	\$	cts.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
	(A) ESTIMATIONS DES DÉPENSES SUJETTES À UN CRÉDIT DU PARLEMENT.							
2	Bureau du secrétaire du gouverneur général.	(a)	9,750 00	9,550 00				200 00
3	Bureau du conseil privé de la reine pour le Canada	(b)	22,077 50	25,902 50	3,825 00			
4	Département de la justice	(c)	17,845 00	18,872 50	827 50			
5	do do div. des pénitenciers	(d)	5,350 00	5,400 00	50 00			
6	do do milice	(e)	41,200 00	42,100 00	900 00			
7	Secrétariat d'Etat	(f)		29,915 00				
			45,980 00				1,190 00	
8	Impressions et papeterie publiques	(g)		17,255 00				
9	Département de l'intérieur	(h)	110,875 00	121,150 00	10,240 00			
10	Police à cheval du Nord-Ouest	(i)	7,800 00	8,250 00	550 00			
11	Département des affaires des sauvages	(j)	36,915 00	39,142 50	2,227 50			
12	Bureau de l'auditeur général	(k)	21,700 00	23,400 00	1,700 00			
13	Département des finances et conseil de la trésorerie	(l)	53,067 50	57,825 00				242 50
14	Département du revenu de l'intérieur	(m)	37,760 00	41,890 00	4,130 00			
15	do des douanes	(n)	33,100 00	33,400 00	300 00			
16	do des postes	(o)	163,635 00	185,230 00	16,595 00			
17	do de l'agriculture	(p)	47,705 00	48,225 00	520 00			
18	do de la marine	(q)	24,012 50	24,462 50	450 00			
19	do des pêcheries	(r)	14,200 00	13,775 00				425 00
20	do des travaux publics	(s)	42,040 00	42,730 00	710 00			
21	do chemins de fer et canaux	(t)	47,447 50	47,675 00	227 50			
22	Dépenses contingentes des départements		191,750 00	187,250 00				4,500 00
23	Bureau de la papeterie, pour papeterie		10,000 00	10,000 00				
24	Somme requise pour faire face aux dépenses contingentes du haut commissaire du Canada à Londres		2,500 00	† 1,000 00				500 00
25	Somme qui sera probablement requise pour les frais de taxes et d'assurance de la résidence du haut commissaire, y compris la taxe du revenu			1,200 00	1,200 00			
26	Département des postes et des finances—dépenses contingentes.— Pour payer les services des employés de la division des caisses d'épargne dans les départements des postes et des finances chargés de balancer les comptes des déposants et de calculer les intérêts, 30 juin 1887 :— Département des postes \$1,650 00 do finances... 1,200 00		2,800 00	2,900 00	100 00			
27	Traitements des membres du bureau des examinateurs et autres dépenses découlant de l'Acte du service civil		7,000 00	7,000 00				
			1,001,490 00	1,041,365 00	39,875 00			

* Ce crédit est destiné à augmenter le fonds de la papeterie, mais aucun compte ne sera porté au débit de ce crédit, car les distributions, lorsqu'elles sont faites, sont portées au débit des divers ministères.

† \$500 transférées à l'immigration.

III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

	1886-87.		1887-88.		Comparaison avec le budget de 1886-87.	
					Augmen- tation.	Diminu- tion.
(B) DÉPENSES AUTORISÉES PAR LA LOI.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Traitement du gouverneur général.....	48,666	66	48,666	66		
do du haut commissaire du Canada en Angleterre.....	10,000	00	10,000	00		
do du lieutenant-gouv. de la province d'Ontario.....	10,000	00	10,000	00		
do do de Québec.....	10,000	00	10,000	00		
do do de la Nouvelle-Ecosse.....	9,000	00	9,000	00		
do do du Nouveau-Brunswick.....	9,000	00	9,000	00		
do do du Manitoba et du Kéwatin.....	10,000	00	10,000	00		
do do des Territoires du Nord-Ouest.....	4,000	00	4,000	00		
do do de la Colombie-Britannique.....	9,000	00	9,000	00		
do do de l'Île du Prince-Edouard.....	7,000	00	7,000	00		
do de treize ministres, 1 \$8,000, 12 à \$7,000.....	92,000	00	92,000	00		
do du secrétaire du gouverneur général.....	2,400	00	2,400	00		
do de l'auditeur général.....	3,200	00	3,200	00		
	224,266	66	224,266	66		
RÉSUMÉ.						
A voter.....	1,001,490	00	1,41,365	00	39,875	00
Autorisé par la loi.....	224,266	66	224,266	66		
Total.....	1,225,756	66	1,265,631	66	39,875	00

III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

DÉTAILS comparés avec 1886-87.

Nombre.		Départements.	Appointements.	
1886-87.	1887-88.		1886-87.	1887-88.
			\$	cts.
		(a) BUREAU DU SECRÉTAIRE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL.	\$	cts.
		Secrétaire du gouverneur général.....	600	00
		Aides de camp.....	3,000	00
1	1	Premier commis.....	1,950	00
1	1	Commis de 1re classe.....	1,550	00
1		do 2e.....	1,200	00
1	2	do 3e W. H. Walker, \$750; C. L. Laurence, \$600.....	450	00
1	1	Messenger.....	500	00
1	1	Ordonnance.....	500	00
6	6		9,750	00
			9,550	00

III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*DÉTAILS comparés—*Suite.*

Nombres.		Ministères.	Appointements.	
1886-87.	1887-88.		1886-87.	1887-88.
(b) CONSEIL PRIVÉ.				
1	1	Sous-chef, greffier du conseil	3,00 00	3,200 00
1	1	Premier commis, greffier adjoint du conseil	1,900 00	1,950 00
.....	1	* do greffier de la couronne en chancellerie .....	.....	2,600 00
3	3	Commis de 1re classe, 1 à \$1,800, 1 à \$1,750, 1 à \$1,450	4,850 00	5,000 00
1	1	do do do dessinateur et comptable	1,250 00	1,300 00
4	4	do do do 1 à \$1,287.50, 2 à \$1,250, 1 à \$1,150	4,737 50	4,937 50
4	5	do do 1 à \$325, 1 à \$300, 1 à \$750, 1 à \$550, 1 à \$450	2,725 00	3,375 00
.....	.....	Allocation du secrétaire particulier	600 00	600 00
1	1	Portier et messenger	700 00	700 00
5	5	Messagers, 2 à \$500, 1 à \$500, surnuméraires, 1 à \$410, 1 à \$330	2,115 00	2,240 00
20	22		22,077 50	25,903 50
(c) MINISTÈRE DE LA JUSTICE.				
1	1	Sous-chef	3,600 00	3,600 00
1	1	Premier commis	2,200 00	2,250 00
4	4	Commis de 1re classe, 1 à \$1,650, 2 à \$1,600, 1 à \$1,475	6,125 00	6,325 00
2	3	do 2e do 1 à \$1,400, 1 à \$1,175, 1 à \$1,137.50	2,200 00	3,712 50
3	2	do 3e do 1 à \$1,000, 1 à \$325	2,300 00	1,525 00
.....	.....	Allocation du secrétaire particulier	600 00	600 00
2	2	Messagers, 1 à \$360, 1 à \$300	820 00	630 00
13	13		17,845 00	18,672 50
(d) DIVISION DES PÉNITENCIERS.				
1	1	Inspecteur	2,800 00	2,800 00
1	1	Comptable	1,550 00	1,600 00
1	1	Commis de 3e classe	1,000 00	1,000 00
3	3		5,350 00	5,400 00
(e) MILICE ET DÉFENSE.				
1	1	Sous-chef	3,200 00	3,200 00
1	1	Commis de 1re classe	1,800 00	1,800 00
3	3	do 2e do 2 à \$1,400, 1 à \$1,350	4,100 00	4,150 00
1	1	do 3e do	650 00	700 00
1	1	Premier commis, comptable	2,300 00	2,350 00
2	2	Commis de 1re classe, 1 à \$1,800, 1 à \$1,650	3,400 00	3,450 00
2	2	do 2e do 1 à \$1,400, 1 à \$1,250	2,600 00	2,650 00
2	2	do 3e do 1 à \$1,000, 1 à \$550	1,500 00	1,550 00
1	1	Premier commis, directeur de l'intendance	3,000 00	3,000 00
1	1	Commis de 1re classe	1,550 00	1,600 00
2	2	do 2e do 1 à \$1,250; 1 à \$1,100	2,300 00	2,300 00
3	3	do 3e do 2 à \$1,000 1 à \$550	2,450 00	2,550 00
1	1	Premier commis, division militaire	2,400 00	2,400 00
1	1	Commis de 1re classe	1,500 00	1,550 00
2	2	do 2e do 1 à \$1,400, 1 à \$1,200	2,550 00	2,600 00
1	1	do 3e do	750 00	800 00
1	1	Architecte, division des ingénieurs	1,650 00	1,700 00
.....	1	Commis de 2e classe .....	.....	1,100 00
1	.....	Commis de 3e classe	900 00	.....
4	4	Messagers, 4 à \$500	2,000 00	2,000 00
.....	.....	Allocation du secrétaire particulier	600 00	600 00
31	31		41,200 00	42,100 00

* Transféré de la législation.

III.—GOUVERNEMENT CIVIL.

DÉTAILS comparés—*Suite.*

Nombres.		Ministères.	Appointements.	
1886-87.	1887-88		1886-87.	1887-88.
			\$ cts.	\$ cts.
		(f) SECRETARIAT D'ETAT.		
1	1	Sous-chef, sous-secrétaire.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Commis de 3e classe	782 50	812 50
		Allocation du secrétaire particulier.....	600 00	600 00
		<i>Division de la correspondance.</i>		
1	1	Premier commis	2,350 00	2,400 00
3	4	Commis de 2e classe, 1 et \$1,312 50, 1 à \$1,200, 2 à \$1,150.	3,612 50	4,812 50
4	4	do 3e do 1 à \$1,000, 1 à \$812.50, 1 à \$800, 1 à \$150.....	3,792 50	3,062 50
		<i>Division de l'enregistrement.</i>		
1	1	Premier commis, sous-registraire	2,400 00	2,400 00
1	1	do gardien des archives	2,150 00	2,200 00
1	1	Commis de 1re classe	1,700 00	1,750 00
1	1	do 2e do	1,150 00	1,200 00
8	7	do 3e 3 à \$1,000, 1 à \$950, 2 à \$900, 1 à \$500	6,400 00	6,250 00
		<i>Messagers</i>		
3	3	Messagers, 1 à \$500, 1 à \$397.50, 1 à \$330	1,167 50	1,227 50
25	25		29,285 00	29,915 00
		(g) DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE.		
1	1	Sous-chef, imprimeur de la reine et contrôleur de la papet.	2,400 00	2,400 00
1	1	Commis de 1re classe	1,450 00	1,500 00
1	2	do 2e do 1 à \$1,662 50, 1 à \$1,100	1,212 50	2,362 50
4	4	do 3e do 2 à \$950, 1 à \$800, 1 à \$562 50.....	3,162 50	3,262 50
		<i>Division de la papeterie.</i>		
1	1	Premier commis, surintendant de la papeterie	2,000 00	2,050 00
1	1	Commis de 2e classe	1,100 00	1,150 00
4	3	do 3e 1 à \$1,000, 1 à \$950, 1 à \$800.....	3,650 00	2,750 00
		<i>Messagers et emballeurs.</i>		
2	2	Messagers	1,000 00	1,000 00
2	2	Emballeurs, 1 à \$420, 1 à \$360.....	720 00	780 00
17	17		16,695 00	17,255 00
		(h) DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR.		
1	1	Sous-chef	3,200 00	3,200 00
1	1	Premier commis, secrétaire	2,350 00	2,400 00
1	1	do arpenteur général	2,275 00	2,325 00
1	1	do des patentes	1,875 00	1,925 00
1	1	do comptable	1,850 00	1,900 00
5	5	..... A reporter.....	11,580 00	11,750 00

III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*DÉTAILS comparés—*Suite.*

Nombres.		Ministères.	Appointements.	
1886-87.	1887-88.		1886-87.	1887-88.
5	5	Report	\$ cts. 11,550 00	\$ cts. 11,750 00
		(h) DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR— <i>Fin.</i>		
10	10	Commis de 1re classe : 2 à \$1,800 ; 2 à \$1,700, 1 à \$1,650, 3 à \$1,600, 1 à \$1,525, 1 à \$1,500.	16,075 00	16,475 00
13	15	Commis de 2e classe : 3 à \$1,400, 1 à \$1,350, 1 à \$1,325, 1 à \$1,312.50, 2 à \$1,300, 2 à \$1,250, 2 à \$1,225, 1 à \$1,175, 2 à \$1,100.	16,412 50	19,112 50
30	36	Commis de 3e classe : 9 à \$1,000, 1 à \$975, 2 à \$942.50, 2 à \$950, 2 à \$925, 1 à \$875, 2 à \$800, 1 à \$762.50, 1 à \$712.50, 3 à \$700 ; 1, C. C. Pelletier, \$700 ; 1, A. O. Wheeler, à \$700 ; 2 à \$650, 1 à \$612.50, 1 à \$575, 1 à \$525, 1 à \$450, 4 à \$425	24,587 50	28,262 50
		Allocation du secrétaire particulier.....	600 00	600 00
4	4	Messagers, 3 à \$500, 1 à \$415.....	2,000 00	1,915 00
62	70		71,225 00	78,115 00
		<i>Division de la commission géologique.</i>		
1	1	Directeur.....	4,000 00	4,000 00
4	4	Géologues (annexe A., Acte du Service Civil) 3 à \$2,050, 1 à \$2,000.....	7,950 00	8,150 00
5	5	Commis de 1re classe, 1 à \$1,750, 4 à \$1,600	7,900 00	8,150 00
11	13	do 2e do 2 à \$1,400, 2 à \$1,300, 3 à \$1,200, 2 à \$1,150, 4 à \$1,100.....	13,050 00	15,100 00
6	6	do 3e do 1 à \$1,000, 1 à \$950, 2 à \$900, 1 à \$750, 1 à \$700.....	4,950 00	5,200 00
1	1	Bibliothécaire.....	600 00	600 00
1	1	Gardien.....	700 00	700 00
1	1	Messager.....	500 00	500 00
30	32		39,650 00	43,000 00
		(i) POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.		
1	1	Contrôleur.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Commis de 1re classe.....	1,600 00	1,650 00
1	1	do 2e do.....	1,400 00	1,400 00
2	3	do 3e do 2 à \$700, 1 à \$400.....	1,300 00	1,800 00
1	1	Messager.....	300 00	300 00
6	7		7,800 00	8,350 00
		(j) DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES.		
1	1	Sous-chef.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Premier commis.....	2,250 00	2,300 00
1	1	Solliciteur.....	400 00	400 00
4	4	Commis de 1re classe, 2 à \$1,500, 1 à \$1,637.50, 1 à \$1,500.	6,587 50	6,737 50
10	10	do 2e do 3 à \$1,400, 1 à \$1,375, 2 à \$1,300, 1 à \$1,200, 1 à \$1,150, 2 à \$1,250.....	12,637 50	13,025 00
16	17	Commis de 3e classe, 1 à \$1,000, 1 à \$975, 1 à \$900, 3 à \$800, 1 à \$762.50, 1 à \$725, 1 à \$712.50, 1 à \$700, 1 à \$652.50, 2 à \$650, 1 à \$575, 1 à \$550, 1 à \$400, 1 à \$412.50.	10,975 00	12,075 00
		Allocation du secrétaire particulier.....		200 00
1	1	Gardien.....	490 00	500 00
1	2	Messagers.....	375 00	705 00
35	37		36,915 00	39,142 50

III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*DÉTAILS comparés—*Suite.*

Nombres		Ministères.	Appointements.	
1886-87.	1887-88.		1886-87.	1887-88.
		(k) BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL.	\$ cts	\$ cts.
1	1	Sous-auditeur.....	2,600 00	2,600 00
4	4	Commis de 1re classe, 1 à \$1,650, 1 à \$1,600, 2 à \$1,500.....	6,050 00	6,250 00
3	5	do 2e do 1 à \$1,400, 1 à \$1,200, 1 à \$1,250, 2 à \$1,100.....	3,850 00	6,150 00
10	8	Commis de 2e classe, 4 à \$1,000, 1 à \$950, 1 à \$900, 1 à \$600, 1 à \$500.....	8,200 00	6,950 00
.....	1	Commis de 3e classe, Wm. KERRIS.....	.....	700 00
2	2	Messagers.....	1,000 00	750 00
20	21		21,700 00	23,400 00
		(l) DÉPARTEMENT DES FINANCES ET CONSEIL DE LA TRÉSORERIE.		
1	1	Sous-chef et secrétaire de la trésorerie.....	4,200 00	4,200 00
1	1	Premier commis, teneur de livres général.....	1,800 00	1,850 00
1	1	do comptable des dépenses contingentes.....	2,200 00	1,850 00
1	1	do caisse d'épargne.....	2,400 00	2,400 00
1	1	do comptabilité des billets fédéraux.....	2,400 00	2,400 00
5	5	Commis de 1re classe, 1 à \$1,525, 1 à \$1,512.50, 1 à \$1,475, 2 à \$1,450.....	7,162 50	7,412 50
17	17	Commis de 2e classe, 8 à \$1,400, 2 à \$1,350, 2 à \$1,287.50, 1 à \$1,225, 1 à \$1,212.50, 1 à \$1,175, 2 à \$1,150.....	21,937 50	22,387 50
13	11	Commis de 3e classe, 1 à \$1,000, 1 à \$962.50, 1 à \$950, 1 à \$850, 1 à \$712.50, 1 à \$650, 1 à \$625, 2 à \$587.50, 2 à \$500.....	8,537 50	7,925 00
.....	.....	Allocation du secrétaire particulier.....	600 00	600 00
4	4	Messagers, 3 à \$500, 1 à \$300.....	1,830 00	1,800 00
44	42		53,067 50	52,825 00
		(m) DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.		
1	1	Commissaire.....	3,200 00	3,200 00
.....	1	*Sous-commissaire et inspecteur des manufactures de tabac.....	.....	2,500 00
1	1	Premier commis, comptable.....	2,275 00	2,325 00
1	1	do secrétaire.....	1,900 00	1,950 00
5	9	Commis de 1re classe, 2 à \$1,800, 1 à \$1,775, 1 à \$1,600, 1 à \$1,550, 4 à \$1,400.....	8,350 00	14,125 00
13	10	Commis de 2e classe, 2 à \$1,400, 1 à \$1,350, 1 à \$1,300, 4 à \$1,250, 1 à \$1,200, 1 à \$1,100.....	16,575 00	12,750 00
4	4	Commis de 3e classe, 1 à \$1,000, 1 à \$950, 1 à \$800, 1 à \$500.....	3,500 00	3,250 00
.....	.....	Allocation du secrétaire particulier.....	600 00	600 00
3	3	Messagers, 1 à \$500, 1 à \$390, 1 à \$300.....	1,360 00	1,190 00
28	30		37,760 00	41,890 00
		(n) DÉPARTEMENT DES DOUANES.		
1	1	Commissaire.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Sous-commissaire.....	2,800 00	2,800 00
1	1	Premier commis, statistique.....	2,000 00	2,050 00
1	1	do comptable.....	1,800 00	1,850 00
8	7	Commis de 2e classe, 3 à \$1,400, 3 à \$1,350, 1 à \$1,250.....	10,550 00	9,500 00
15	16	do 3e do 1 à \$1,000, 1 à \$950, 2 à \$900, 4 à \$850, 2 à \$800, 2 à \$700, 2 à \$600, 1 à \$550, 1 à \$500.....	11,150 00	12,400 00
.....	.....	Allocation du secrétaire particulier.....	600 00	600 00
2	2	Messagers, à \$500.....	1,000 00	1,000 00
29	29		33,100 00	33,400 00

* Transféré du service extérieur.

III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*DÉTAILS comparés—*Suite.*

Nombres.		Ministères.	Appointements.		Comparé avec le budget de 1886-87.	
1886-87.	1887-88.		1886-87.	1887-88.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		(o) DÉPARTEMENT DES POSTES.				
1	1	Sous-chef.....	3,200 00	3,200 00		
		<i>Bureau du secrétaire.</i>				
1	1	1er commis, secrétaire.....	2,800 00	2,800 00		
1	1	do sous-secrétaire.....	2,300 00	2,350 00	50 00	
4	4	Commis de 1re classe, 2 à \$1,800, 1 à \$1,700, 1 à \$1,450.....	6,800 00	6,750 00		50 00
13	13	Commis de 2e classe, 4 à \$1,400, 3 à \$1,300, 1 à \$1,250, 2 à \$1,200, 1 à \$1,190, 1 à \$1,150, 1 à \$1,100.....	16,550 00	16,590 00	40 00	
35	47	Commis de 3e classe, 3 à \$1,000, 1 à \$960, 9 à \$950, 1 à \$850, 1 à \$770, 2 à \$750, 6 à \$700, 2 à \$650, 5 à \$600, 4 à \$550, 9 à \$500, 4 à \$450.....	24,010 00	33,630 00	8,620 00	
1	1	1er commis, chef de la division des impressions et des magasins.....	2,000 00	2,050 00	50 00	
1	1	Com. de 1re classe.....	1,500 00	1,550 00	50 00	
1	2	do 2e do 1 à \$1,200, 1 à \$1,100.....	1,150 00	2,300 00	1,150 00	
6	6	do 3e do 1 à \$750, 1 à \$600, 1 à \$550, 1 à \$525, 1 à \$520, 1 à \$500.....	3,145 00	3,445 00	300 00	
		<i>Bureau du comptable.</i>				
1	1	Premier commis, comptable.....	2,800 00	2,800 00		
1	1	do sous-comptable.....	2,400 00	2,400 00		
2	2	Commis de 1re classe, 1 à \$1,800, 1 à \$1,700.....	3,450 00	3,500 00	50 00	
7	8	Commis de 2e classe, 3 à \$1,400, 2 à \$1,200, 1 à \$1,150, 2 à \$1,100.....	9,000 00	9,950 00	950 00	
23	21	Commis de 3e classe, 4 à \$1,000, 1 à \$960, 4 à \$950, 1 à \$850, 2 à \$750, 2 à \$700, 3 à \$650, 1 à \$600, 1 à \$550, 2 à \$500.....	17,60 00	16,610 00		450 00
		<i>Division du caissier.</i>				
1	1	Premier commis, caissier.....	2,400 00	2,400 00		
.....	2	Commis de 2e classe, 1 à \$1,250, 1 à \$1,200.....		2,450 00	2,450 00	
.....	1	Commis de 3e classe, à \$550.....		550 00	550 00	
		<i>Division des mandats-poste.</i>				
1	1	Premier commis, surintendant.....	2,800 00	2,800 00		
1	1	do sous-surintendant.....	2,250 00	2,300 00	50 00	
1	1	Commis de 1re classe.....	1,600 00	1,650 00	50 00	
102	117	..... A reporter.....	107,215 00	121,075 00	14,360 00	500 00

III—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*DÉTAILS comparés—*Suite.*

Nombres.		Ministères.	Appointements.		Comparé avec le budget de 1886-87.	
1886-87.	1887-88.		1886-87.	1887-88.	Augmentation.	Diminution.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
102	117	Report.....	197,215 00	121,075 00	14,360 00	500 00
		DÉPARTEMENT DES POSTES— <i>Fin.</i>				
		<i>Division des mandats-poste—Fin.</i>				
7	7	Commis de 2e classe, 2 à \$1,400, 3 à \$1,300, 1 à \$1,200, 1 à \$1,150.....	9,100 00	9,050 00		50 00
25	22	Commis de 3e classe, 4 à \$1,000, 1 à \$950, 1 à \$900, 1 à \$850, 1 à \$750, 3 à \$700, 4 à \$650, 1 à \$600, 2 à \$550, 3 à \$500, 1 à \$500.....	16,900 00	15,800 00		1,100 00
		<i>Division des caisses d'épargnes</i>				
		*Premier commis, surintendant.....				
1	1	do sous-surintendant.....	2,050 00	2,100 00	50 00	
1	1	Commis de 1re classe.....	1,500 00	1,550 00	50 00	
5	6	do 2e do 1 à \$1,400, 2 à \$1,300, 2 à \$1,200, 1 à \$1,100.....	6,200 00	7,500 00	1,300 00	
21	22	Commis de 3e classe, 1 à \$1,000, 1 à \$950, 3 à \$800, 5 à \$750, 3 à \$700, 1 à \$650, 1 à \$600, 3 à \$550, 4 à \$500.....	13,650 00	15,100 00	1,450 00	
6	6	Messagers, 4 à \$500, 2 à \$330.....	2,645 00	2,660 00	15 00	
20	22	Emballleurs, 9 à \$500, 3 à \$485, 5 à \$420, 3 à \$360, 2 à \$330.....	8,775 00	9,795 00	1,020 00	
		Allocation du secrétaire particulier..	600 00	600 00		
183	204		168,635 00	185,230 00	16,595 00	

* Compris dans la division des mandats-poste.

III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*DÉTAILS comparés—*Suite.*

Nombres.		Départements.	Appointements.	
1886-87.	1887-88.		1886-87.	1887-88.
		(p) DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Député du ministre.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Secrétaire	2,500 00	2,500 00
		<i>Première division.</i>		
1	1	Premier commis	1,950 00	2,000 00
3	2	Commis de 2e classe, 1 à \$1,350, 1 à \$1,150.....	3,600 00	2,500 00
2	2	do 3e do 1 à \$1,000, 1 à \$800	1,680 00	1,800 00
		Allocation du secrétaire particulier.....	600 00	600 00
3	3	Messagers, 1 à \$500, 1 à \$450, 1 à \$420	1,280 00	1,370 00
3	3	Emballleurs, 2 à \$390, 1 à \$300.	1,020 00	1,080 00
		<i>Seconde division.</i>		
1	1	Commis de 1re classe	1,750 00	1,800 00
1	1	do 2e do	1,350 00	1,400 00
		<i>Troisième division.</i>		
1	1	Commis de 1re classe	1,600 00	1,650 00
1	1	do 2e do	1,400 00	1,400 00
		BREVETS D'INVENTION.		
		<i>Première division.</i>		
1		<i>Premier commis</i>	2,400 00	
	1	Commis de 1re classe		1,725 00
2	2	do 2e do à \$1,350.....	2,600 00	2,700 00
3	3	do 3e do 1 à \$1,000, 2 à \$750.....	2,350 00	2,500 00
		<i>Seconde division.</i>		
1	1	Commis de 1re classe	1,550 00	1,600 00
5	5	do 3e do 1 à \$1,000, 2 à \$950, 1 à \$750, 1 à \$400.	3,850 00	4,050 00
		<i>Troisième division.</i>		
1	1	Commis de 1re classe	1,675 00	1,400 00
1	1	do 2e do	1,400 00	1,400 00
2	2	do 3e do 1 à \$750, 1 à \$400	1,100 00	1,150 00
		<i>Quatrième division.</i>		
1	2	Commis de 2e classe, 1 à \$1,400, 1 à \$1,250.....	1,350 00	2,650 00
1	1	do 3e do	400 00	450 00
1	1	Réparateur des modèles.....	500 00	500 00
2	2	Gardiens do à \$500.....	1,000 00	1,000 00
36	39	..... A reporter.....	42,105 00	42,425 00

III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*DÉTAILS comparés—*Suite.*

Nombres.		Départements.	Appointements.	
1886-87.	1887-88.		1886-87.	1887-88.
39	39	Report	\$ cts. 42,105 00	\$ cts. 42,425 00
DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE— <i>Fin.</i>				
<i>Statistique.</i>				
1	1	Chef de la statistique	1,650 00	1,700 00
1	1	Attaché	1,400 00	1,400 00
3	3	Commis de 3e classe, 1 à \$950, 1 à \$700, 1 à \$550.	2,050 00	2,200 00
1	1	Gardiën des archives	500 00	500 00
45	45		47,705 00	48,225 00
(q) DÉPARTEMENT DE LA MARINE.				
1	1	Député du ministre	3,200 00	3,200 00
2	2	Premier commis, 1 à \$2,400, et 1 à \$1,900.	4,250 00	4,300 00
2	2	Commis de 1re classe, 2 à \$1,800 chacun	3,600 00	3,600 00
4	4	do 2e do 1 à \$1,350, 1 à \$1,325, 1 à \$1,187.50, et 1 à \$1,150	4,812 50	5,012 50
8	8	do 3e do 4 à \$1,000, 1 à \$900, 1 à \$800, 1 à \$650, et 1 à \$400	6,550 00	6,750 00
		Allocation du secrétaire particulier	600 00	600 00
2	2	Messagers, 2 à \$500	1,000 00	1,000 00
19	19		24,012 50	24,463 50
(r) DÉPARTEMENT DES PÊCHERIES.				
1	1	Député du ministre	3,200 00	3,200 00
1	1	Premier commis	2,250 00	2,300 00
3	3	Commis de 2e classe, 1 à \$1,350, 2 à \$1,100.	3,500 00	3,550 00
7	7	do 3e do 1 à \$950, 1 à \$850, 1 à \$650, 1 à \$475, 1 à \$500, 2 à \$400.	4,950 00	4,225 00
1	1	Messageur	300 00	300 00
		Pour l'augmentation des appointements de F. H. Cunnings- ham, commis de 3e classe, faisant fonction d'adjoint du comptable, du 1er juillet 1887 au 30 juin 1888.		200 00
13	13		14,200 00	13,775 00
(s) DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS.				
1	1	Député du ministre	3,200 00	3,200 00
1	1	Commis de 2e classe, sténographe	1,200 00	1,250 00
1	1	do 3e do	400 00	400 00
		Allocation du secrétaire particulier.	600 00	600 00
<i>Division de la correspondance.</i>				
1	1	Secrétaire, premier commis	1,850 00	1,900 00
	1	Commis de 1re classe		1,400 00
4	4	do 2e do 1 à \$1,400, 1 à \$1,200, et 2 à \$1,100.	4,450 00	4,800 00
6	4	do 3e do 2 à \$1,000, 1 à \$700, et 1 à \$550.	4,850 00	3,250 00
<i>Division de la comptabilité.</i>				
1	1	Comptable, 1er commis	2,100 00	2,200 00
3	3	Commis de 2e classe, 2 à \$1,200, et 1 à \$1,100.	3,700 00	3,500 00
18	17	..... A reporter	22,200 00	22,500 00

* Transféré de la division de la comptabilité. † Transféré de la division de la correspondance.

III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*DÉTAILS comparés—*Suite.*

Nombres.		Départements.	Appointements.	
1886-87.	1887-88.		1886-87.	1887-88.
18	17	..... Report	\$ cts. 22,200 00	\$ cts. 22,500 00
<i>Division technique.</i>				
1	1	Ingénieur en chef	3,200 00	3,200 00
1	1	Architecte en chef	3,200 00	3,200 00
1	1	Mécanicien en chef, premier commis	2,150 00	2,200 00
1	1	Premier commis, division du génie	2,100 00	2,150 00
2	2	Commis de 1re classe, 1 à \$1,800, 1 à \$1,500	3,250 00	3,300 00
3	3	do 2e do 1 à \$1,300, 1 à \$1,150, à 1 à \$1,100 ..	3,450 00	3,550 00
2	2	do 3e do 1 à \$700, et 1 à \$650	1,250 00	1,350 00
<i>Messagers.</i>				
3	3	Messagers, 1 à \$500, 1 à \$450, et 1 à \$330	1,220 00	1,280 00
32	31		42,020 00	42,730 00
(t) CHEMINS DE FER ET CANAUX.				
1	1	Député du ministre	4,100 00	4,100 00
1	1	Ingénieur en chef, canaux	4,500 00	4,500 00
1	1	Ingénieur en chef, chemins de fer du gouvernement	4,000 00	4,000 00
1	1	Secrétaire, premier commis	2,400 00	2,400 00
1	1	Comptable do	2,400 00	2,400 00
1	1	Division des chemins de fer, premier commis	2,112 50	2,162 50
1	1	H. A. Fissiault, premier commis	2,100 00	2,150 00
6	6	Commis de 1re classe, 1 à \$1,800, 1 à \$1,632.50, 2 à \$1,650, 2 à \$1,400	3,762 50	9,562 50
6	6	Commis de 2e classe, 2 à \$1,400, 3 à \$1,350, 1 à \$1,300 ..	7,912 50	8,150 00
7	7	do 3e do 2 à \$1,000, 2 à \$950, 2 à \$900, 1 à \$700 ..	6,150 00	6,400 00
		Allocation du secrétaire particulier	600 00	600 00
3	3	Messagers, 1 à \$500, 1 à \$450 et 1 \$300	1,410 00	1,250 00
29	29		47,447 50	47,675 00

a. Un arrêté du conseil, en date du 13 décembre 1882, alloue \$2,000 par année à M. Schreiber comme ingénieur en chef du chemin de fer Canadien du Pacifique, à être payées sur le crédit voté pour ce chemin.

III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Fin.*DÉTAILS comparés—*Fin.*

	1886-87.	1887-88.
	\$ cts.	\$ cts.
DÉPENSES CONTINGENTES.		
Bureau du secrétaire du gouverneur général.....	15,000 00	13,500 00
Conseil privé.....	8,000 00	8,000 00
Département de la justice.....	5,000 00	5,000 00
do do (division des pénitenciers).....	2,250 00	2,250 00
do de la milice et défense.....	8,000 00	8,000 00
Secrétariat d'Etat.....	10,000 00	7,500 00
Département de l'imprimeur de la reine et contrôleur de la papeterie.....	18,000 00	4,000 00
Département de l'intérieur.....	18,000 00	18,000 00
do des affaires des Sauvages.....	8,000 00	6,000 00
Bureau de l'auditeur général.....	2,500 00	3,000 00
Département des finances et conseil de la trésorerie.....	11,000 00	11,000 00
do des douanes.....	7,000 00	8,000 00
do du revenu de l'intérieur.....	7,000 00	7,000 00
do des travaux publics.....	8,000 00	8,000 00
do des postes.....	30,000 00	25,000 00
do de l'agriculture.....	15,000 00	15,000 00
do de la marine.....	8,000 00	8,000 00
do des pêcheries.....	3,000 00	3,000 00
do des chemins de fer et canaux.....	6,000 00	7,000 00
Départements en général.....	20,000 00	20,000 00
	191,750 00	187,250 00

IV.—ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.

A voter, d'après le tableau (A)..... \$64,000 00

N ^o du crédit.		1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
				Augmentation.	Diminution.
	(A) DÉPENSES SUJETTES À UN CRÉDIT DU PARLEMENT.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Administration de la justice, divers.—y compris les territoires du Nord-Ouest.....	20,000 00	20,000 00		
	Frais de voyage des magistrats stipendiés dans les territoires du Nord-Ouest.	4,000 00	4,000 00		
	Allocations des circuits, Col.-Britannique..	6,000 00	6,000 00		
	Alloc. pour voyages aux juges de la cour suprême et des cours de comté, Manitoba..	2,500 00	2,500 00		
	Rapporteur de la cour suprême du Canada et de la cour de l'échiquier.....	2,200 00	2,250 00	50 00	
	Rapporteur-adjoint de la cour suprême du Canada et de l'échiquier, commis de 2me classe	1,100 00	1,150 00	50 00	
	Commis du bureau du registraire de la cour suprême du Canada et de la cour de l'échiquier	950 00	1,000 00	50 00	
	Deuxième commis du bureau du registraire de la cour suprême du Canada et de la cour de l'échiquier.....	750 00	800 00	50 00	
	Premier messager de la cour suprême du Canada et de la cour de l'échiquier	500 00	500 00		
	Second messager de la cour suprême du Canada et de la cour de l'échiquier	500 00	500 00		
	Troisième messager de la cour suprême du Canada et de la cour de l'échiquier	370 00	400 00	30 00	
28	Dépenses contingentes et déboursés, frais de voyages des juges; aussi appointements des officiers, (shérif, huissier, etc.,) dans les cours suprême et de l'échiquier du Canada, et \$150 de livres pour les juges	5,000 00	5,000 00		
	Impression, reliure et distribution des décisions de la cour suprême.....	2,000 00	2,000 00		
	Divers déboursés se rattachant à la cour maritime de l'Ontario, frais de voyages des juges, etc	100 00	100 00		
	Appointements du registraire de la cour de vice-amirauté, Québec.....	666 66	666 66		
	Salaire du prévôt de la cour de vice-amirauté, Québec	333 34	333 34		
	Salles pour la cour de vice-amirauté, Saint-Jean, N.-B.....	150 00	150 00		
	Salles pour la cour de vice-amirauté, Halifax.....	150 00	150 00		
	Pour l'achat de rapports judiciaires et de livres de droit pour la bibliothèque de la cour suprême	1,500 00	1,500 00		
	<i>Prison de Regina</i> :—				
	Appointements et autres dépenses pour l'entretien des prisonniers et des lunatiques	10,000 00	10,000 00		
	<i>Prison de Prince-Albert</i> :—				
	Entretien, etc.....		5,000 00	5,000 00	
		58,770 00	64,000 00	5,230 00	

IV.—ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—*Suite.*

	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
DÉPENSES AUTORISÉES PAR LA LOI.				
<i>Cour suprême du Canada et cour de l'échiquier du Canada.</i>				
Traitement du juge en chef.....	8,000 00	8,000 00		
Traitements de cinq juges puînés, à \$7,000 chacun.	35,000 00	35,000 00		
Traitement du registraire	2,600 00	2,600 00		
<i>Province d'Ontario.</i>				
<i>Cour d'appel—</i>				
Traitement du juge en chef de l'Ontario et juge en chef de la cour d'appel	6,000 00	6,000 00		
Traitement de trois juges, à \$5,000 chacun....	15,000 00	15,000 00		
<i>La haute cour de justice pour l'Ontario --</i>				
Traitement du juge en chef du banc de la reine	6,000 00	6,000 00		
<i>Division du banc de la reine—</i>				
Traitements de deux juges, à \$5,000 chacun...	10,000 00	10,000 00		
<i>Division des plaids communs—</i>				
Traitement du juge en chef des plaids communs	6,000 00	6,000 00		
Traitements de deux juges, à \$5,000 chacun....	10,000 00	10,000 00		
<i>Division de la chancellerie—</i>				
Traitement du chancelier de l'Ontario.....	6,000 00	6,000 00		
Traitements de trois juges, à \$5,000 chacun ...	15,000 00	15,000 00		
<i>Allocations de circuit</i>	13,000 00	13,000 00		
<i>Cour maritime—</i>				
Traitement du juge	600 00	600 00		
<i>Cour de comté—</i>				
Traitements de trente-neuf juges, variant de \$1,000 à \$2,600 chacun	92,600 00	92,800 00	170 00	
Traitem. de 16 juges puînés, à \$2,000 chacun...	30,000 00	32,000 00	2,000 00	
Frais de voyages de cinquante-cinq juges des cours de comté, à \$200 chacun	10,800 00	11,000 00	200 00	
<i>Province de Québec.</i>				
<i>Cour du banc de la reine—</i>				
Traitement du juge en chef.....	6,000 00	6,000 00		
Traitem. de cinq juges puînés, à \$5,000 chacun.	25,000 00	25,000 00		
<i>Cour supérieure—</i>				
Traitement du juge en chef.....	6,000 00	6,000 00		
do du doyen des juges puînés à Montreal	6,000 00	6,000 00		
Traitements de dix juges, à \$5,000 chacun....	50,000 00	50,000 00		
do treize juges, à \$4,000 chacun.	52,000 00	52,000 00		
do deux juges, à \$3,000	7,000 00	7,000 00		
A reporter.....	418,630 00	421,000 00	2,370 00	

IV.—ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—*Suite.*

	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1887-87.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.	418,630 00	421,000 00	2,370 00	.....
<i>Province de Québec—Fin.</i>				
<i>Cour de vice-amirauté—</i>				
Traitement du juge.....	2,000 00	2,000 00		
<i>Allocations de circuit.....</i>				
	13,000 00	13,000 00		
<i>Province de la Nouvelle-Ecosse.</i>				
<i>Cour suprême de la Nouvelle-Ecosse—</i>				
Traitement du juge en chef.....	5 000 00	5,000 00		
do de la cour d'équité.....	4,000 00	4,000 00		
Traitement de cinq juges puînés, à \$4,000 chacun	20,000 00	20,000 00		
<i>Cour de vice-amirauté—</i>				
Traitement du juge.....	600 00	600 00		
<i>Allocations de circuit.....</i>				
	4,000 00	4,000 00		
<i>Cours de comté—</i>				
Traitements de sept juges, à \$2,400 chacun....	16,800 00	16,800 00		
Frais de voyages des juges de cour de comté...	1,400 00	1,400 00		
<i>Province du Nouveau-Brunswick.</i>				
<i>Cour suprême du Nouveau-Brunswick—</i>				
Traitement du juge en chef.....	5,000 00	5,000 00		
Traitements de 4 juges puînés, à \$4,000 chac.	16,000 00	16,000 00		
Traitement du juge de la cour d'équité.....	4,000 00	4,000 00		
<i>Cour de vice-amirauté—</i>				
Traitement du juge.....	600 00	600 00		
<i>Allocations de circuit.....</i>				
	3,200 00	3,200 00		
<i>Cours de comté—</i>				
Traitements des juges de comté, 1 à \$3,000 et 5 à \$2,400.....	15,000 00	15,000 00		
Frais de voyages des juges des cours de comté	1,200 00	1,200 00		
<i>Province du Manitoba.</i>				
<i>Cour du banc de la reine—</i>				
Traitement du juge en chef.....	5,000 00	5,000 00		
Traitements de trois juges puînés, \$4,000 chac.	12,000 00	12,000 00		
<i>Cours de comté—</i>				
Traitements de quatre juges des cours de comté, \$2,400 chacun et 1 à \$2,000.....	9,200 00	9,200 00		
<i>Province de la Colombie-Britannique.</i>				
<i>Cour suprême—</i>				
Traitement du juge en chef.....	5,820 00	5,820 00		
do d'un juge puîné.....	4,850 00	4,850 00		
do de trois juges puînés, à \$4,000 ch.	12,000 00	12,000 00		
A reporter.....	579,300 00	581,670 00	2,370 00	.....

IV.—ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—*Fin.*

	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report	579,300 00	581,670 00	2,370 00	
<i>Province de l'Ile du Prince-Edouard.</i>				
<i>Cour supérieure—</i>				
Traitement du juge en chef.....	4,000 00	4,000 00		
do maître des requêtes	3,200 00	3,200 00		
do vice-chancelier.....	3,200 00	3,200 00		
<i>Allocations de circuit.....</i>	600 00	600 00		
<i>Cours de comté—</i>				
Traitements de trois juges, à \$2,400 chacun...	7,200 00	7,200 00		
Alloc. de voyages des juges de cours de comté	600 00	600 00		
<i>Territoires du Nord-Ouest.</i>				
Traitements de cinq magistrats stipendiaires, à \$4,000 chacun	12,000 00	20,000 00	8,000 00	
Traitements de cinq shérifs, à \$500 chacun.....		2,500 00	2,500 00	
Total.....	610,100 00	622,970 00	12,870 00	

RÉCAPITULATION.

A voter	58,770 00	64,000 00	5,230 00
Autorisé par la loi	610,100 00	622,970 00	12,870 00
	668,870 00	686,970 00	18,100 00

V.—POLICE.

Sommaire des estimations des dépenses sujettes à un crédit... \$16,500 00

N ^o du crédit.	—	1886-87.	1887-88.	Augmenta- tion.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.		
29	Police fédérale.....	16,500 00	16,500 60		

VI.—PÉNITENCIERS.

RÉSUMÉ des estimations des dépenses sujettes à un crédit...\$333,097 97

N ^o du crédit.	Pénitenciers.	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
30	Kingston	108,535 38	111,185 38	2,650 00	
31	Saint-Vincent-de-Paul.....	80,949 51	82,369 51	1,420 00	
32	Dorchester.....	46,993 50	45,750 50		1,243 00
33	Manitoba.....	53,004 64	48,021 33		4,983 31
34	Colombie-Britannique.....	46,971 25	45,771 25		1,200 00
		336,454 28	333,097 97		3,356 31

VI.—PÉNITENCIERS—*Suite.*

Nombres.		Personnel.	Taux.	Comparaison avec le budget de 1886-87.			
1886-87.	1887-88			1886-87.	1887-8.	Augmentation.	Diminution.
		PÉNITENCIER DE KINGSTON.	\$	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Préfet		2,600 00	3,000 00	400 00	
1	1	Sous-préfet		1,400 00	1,500 00	100 00	
2	2	Aumôniers	1,020	2,400 00	2,400 00		
1	1	Chirurgien		1,800 00	1,800 00		
1	1	Comptable		1,000 00	1,100 00	100 00	
1	1	Commis du préfet		800 00	800 00		
1	1	Garde-magasin		900 00	900 00		
1	1	Econome		700 00	700 00		
1	1	Gardien en chef		800 00	800 00		
1	1	Infirmier		800 00	800 00		
1	1	Instituteur		600 00	500 00		100 00
1	1	Mécanicien		750 00	*1,200 00	*550 00	
1	1	Instructeur en chef de métiers		1,100 00	*1,300 00	*200 00	
1	1	Tailleur instructeur		1,000 00	1,000 00		
1	1	Menuisier do		600 00	600 00		
1	1	Tailleur de pierre do		600 00	600 00		
1	1	Maçon do		600 00	600 00		
1	1	Meunier do		600 00	600 00		
1	1	Boulangier do		600 00	600 00		
1	1	Cordonnier do		600 00	600 00		
1	1	Forgeron do		600 00	600 00		
1	1	Fermier do		600 00	600 00		
3	3	Gardiens	600	1,800 00	1,800 00		
		do	500		1,500 00	1,500 00	
44	44	Gardes	500	22,000 00	22,000 00		
1	1	Chauffeur		600 00	500 00		100 00
1	1	Messager		600 00	600 00		
4	4	Charretiers	400	1,600 00	1,600 00		
1	1	Directrice		500 00	500 00		
1	1	Sous-directrice		350 00	350 00		
78	81			48,900 00	51,550 00	2,650 00	
Appointements				48,900 00	51,550 00	2,650 00	
Gratifications de retraite				2,000 00	2,000 00		
Uniformes des officiers				1,759 83	1,759 83		
Entretien de 680 détenus; 680, 1886-87				36,790 89	36,790 89		
Economie générale				17,266 66	17,266 66		
Compte du capital				775 00	775 00		
Industries				168 00	168 00		
Divers				875 00	875 00		
				108,535 38	111,185 38	2,650 00	

* Cette somme est aujourd'hui payée par le département des travaux publics.

Recettes pour l'exercice terminé le 30 juin 1886 :—

Travail des détenus	\$11,368 17
Département de la menuiserie	25 49
Forge	257 19
Département des tailleurs	70 63
Ferme	145 43
Carrière, etc	129 53
Visiteurs	464 00
Capital	175 00
Etables	20 00

\$12,675 44

VI.—PÉNITENCIERS—*Suite.*

Nombre.		Personnel.	Taux.	1886-87.	1887-8.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
1886-87.	1887-88.					Augmentation.	Diminution.
		PÉNITENCIER DE SAINT-VINCENT DE-PAUL.	\$	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Préfet.....		2,600 00	2,600 00		
1	1	Sous-préfet		1,400 00	1,450 00	50 00	
2	2	Aumôniers	1,200	2,400 00	2,400 00		
1	1	Chirurgien		1,200 00	1,200 00		
1	1	Comptable		1,000 00	1,000 00		
1	1	Commis du préfet		800 00	800 00		
1	1	Garde-magasin		800 00	800 00		
1	1	Economiste		700 00	700 00		
1	1	Gardien en chef		800 00	700 00		100 00
1	1	Infirmer		750 00	750 00		
1	1	Instituteur		600 00	600 00		
1	1	Mécanicien		800 00	800 00		
1	1	Fermier		610 00	630 00	20 00	
1	1	Mécanicien		700 00	700 00		
1	1	Tailleur do		750 00	700 00		50 00
1	1	Boulangier do		700 00	700 00		
1	1	Tailleur de pierre do		700 00	700 00		
1	1	Forgeron do		700 00	700 00		
1	1	Cordonnier do		700 00	700 00		
8	8	Gardiens	550	4,400 00	4,400 00		
28	31	Gardes	500	14,000 00	15,500 00	1,500 00	
1	1	Messager		500 00	500 00		
2	2	Charretiers	400	800 00	800 00		
59	62			38,410 00	39,830 00	1,420 00	
Appointements				38,410 00	39,830 00	1,420 00	
Uniformes des officiers				1,694 00	1,694 00		
Entretien de 325 détenus ; 325, 1886-87.				29,125 70	29,125 70		
Economie générale				11,319 81	11,319 81		
Divers				400 00	400 00		
				80,949 51	82,369 51	1,420 00	

Recettes pour l'exercice terminé le 30 juin 1886 :—

Loyer	299 20
Amendes	158 55
Département de la menuiserie	128 43
do du tailleur	11 70
do de l'économie	43 18
do de la boulangerie	40 05
do du tailleur de pierre	26 23
do du forgeron	0 41
do de la ferblanterie	12 14
do de la cordonnerie	14 40
do du garde-magasin	821 07
Ferme	49 34
Reliure	1 51
Caisse des visiteurs	50 50

\$1,656 71

VI—PÉNITENCIERS—*Suite.*

Nombres.		Personnel.	Taux.	1886-87.		1887-8		Comparaison avec le budget de 1886-87.	
1886-87.	1887-88.							Augmen- tation.	Diminu- tion.
		PÉNITENCIER DE DORCHESTER.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		
1	1	Préfet.....		2,000 00	2,000 00				
1	1	Sous-préfet.....		1,200 00	1,200 00				
2	2	Aumôniers.....	550	1,100 00	1,100 00				
1	1	Chirurgiens.....		1,200 00	1,200 00				
1	1	Comptable.....		1,000 00	1,000 00				
1	1	Garde-magasin.....		700 00	700 00				
1	1	Econome.....		700 00	700 00				
1	1	<i>Gardien en chef</i>		800 00					800 00
1	1	Infirmier.....		600 00	700 00	100 00			
1	1	Instituteur.....		600 00	600 00				
1	1	Mécanicien.....		800 00	830 00	30 00			
.....	1	Aide-mécanicien (\$2 par jour payés par les T.P.).....			600 00	600 00			
1	1	Menuisier instructeur.....		700 00	700 00				
1	1	Forgeron do.....		700 00	700 00				
1	1	Cordonnier do.....		600 00	700 00	100 00			
1	1	Tailleur do.....		600 00	600 00				
1	1	Boulangier do.....		600 00	600 00				
1	1	Fermier.....		600 00	700 00	100 00			
3	3	Gardiens.....	550	1,650 00	1,650 00				
18	18	Gardes.....	500	9,000 00	9,000 00				
1	1	Messagers.....		500 00	500 00				
1	1	Charretier.....		350 00	350 00				
41	41			26,000 00	26,130 00	130 00			
		Appointements.....		26,000 00	26,130 00	130 00			
		Gratification de retraite.....		500 00	500 00				
		Uniforme des officiers.....		1,661 00	1,462 00			199 00	
		Entretien de 175 détenus; 175, 1886-87.....		11,482 50	10,708 50			774 00	
		Economie générale.....		4,850 00	4,850 00				
		Divers.....		500 00	500 00				
		Industrie.....		2,000 00	1,600 00			400 00	
				46,993 50	45,750 50			1,243 00	

Recettes pour l'exercice terminé le 30 juin 1886 :—

Travail des détenus.....	\$ 136 53
Département de la cordonnerie.....	684 78
do de la menuiserie.....	20 85
do du tailleur.....	43 04
do du forgeron.....	2 00
Fermier.....	54 54
Ouvrage en bois.....	1,119 80
Département du garde-magasin.....	7 22
	<u>\$2,068 76</u>

VI.—PÉNITENCIERS—*Suite.*

Nombres.		Personnel.	Taux.	1886-87.	1887-8.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
1886-87.	1887-88.					Augmen- tation.	Diminu- tion.
		PÉNITENCIER DU MANITOBA.	\$	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Préfet.....		2,000 00	2,400 00	400 00	
1	1	Sous-préfet et gardien en chef.....		900 00	1,000 00	100 00	
2	2	Aumôniers.....	500	1,000 00	1,000 00		
1	1	Chirurgien.....		600 00	600 00		
1	1	Comptable et garde-magasin.....		1,000 00	1,100 00	100 00	
1	1	Econome.....		650 00	700 00	50 00	
1	1	Mécanicien.....		900 00	1,000 00	100 00	
1	1	Infirmier.....		700 00	750 00	50 00	
1	1	Tailleur-instructeur.....		600 00	750 00	150 00	
1	1	Forgeron do.....		660 00	700 00	40 00	
		<i>Allocat. de l'inst. de métiers</i>		220 00			220 00
12	12	Gardes, \$600 en 1886-87.....	650	7,200 00	7,800 00	600 00	
1	1	Messager.....		600 00	650 00	50 00	
24	24			17,030 00	18,450 00	1,420 00	
Appointements.....				17,030 00	18,450 00	1,420 00	
Gratification de retraite des officiers.....				1,000 00	1,000 00		
Uniformes.....				998 82	1,185 00	188 18	
Entretien de 100 détenus; 125 en 1886-87.....				16,268 63	12,330 18		3,938 45
Economie générale.....				14,709 19	12,306 15		2,403 04
Divers.....				2,000 00	1,750 00		250 00
Industrie.....				1,000 00	1,000 00		
				53,004 64	48,021 33		4,983 31

Recettes de l'exercice terminé le 3 juin 1886 :—

Département de la cordonnerie.....	\$ 199 30
do du tailleur.....	21 50
do de la menuiserie.....	2 56
do du forgeron.....	5 70
do du garde-magasin.....	77 72
Ferme.....	24 16
	<u>\$ 350 94</u>

VI.—PÉNITENCIERS—Fin.

Nombres.		Personnel.	Taux.	1886-87.	1887-8.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
1886-87.	1887-88.					Augmen- tation.	Diminu- tion.
		PÉNITENCIER DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Préfet.....		1,750 00	1,900 00	150 00	
1	1	Sous-préfet et gardien en chef..		1,100 00	1,200 00	100 00	
2	2	Aumôniers.....	500	1,000 00	1,000 00		
1	1	Chirurgien.....		600 00	600 00		
1	1	Comptable, garde-magasin et instituteur.....		800 00	1,000 00	200 00	
1	1	Econome.....		700 00	700 00		
1	1	Cordonnier instructeur.....		750 00	750 00		
1	1	Tailleur do.....		750 00	750 00		
1	1	Forgeron do.....		600 00	750 00	150 00	
1	1	Gardien.....		600 00	600 00		
15	13	Gardes.....	600	9,000 00	7,800 00		1,200 00
1	1	Messager.....		600 00	600 00		
1	1	Charretier.....		600 00	600 00		
		Allocation de l'instituteur.....		200 00			200 00
28	26			19,050 00	18,250 00		800 00
Appointements.....				19 050 00	18,250 00		800 00
Uniformes des officiers.....				1,000 00	1,000 00		
Entretien de 150 détenus; 150 en 1886-87.....				16,371 25	16,371 25		
Economie générale.....				5,600 00	5,600 00		
Compte du capital.....				1,400 00	1,000 00		400 00
Industries.....				3,000 00	3,000 00		
Divers.....				550 00	550 00		
				46,971 25	45,771 25		1,200 00

Recettes pour l'exercice terminé le 30 juin 1886 :—

Département de la cordonnerie.....	\$ 967 15
do du tailleur.....	101 00
Caisse des visiteurs.....	12 75
Ferme.....	8 00
	<u>\$1,088 90</u>

VII.—LÉGISLATION.

A voter, d'après le tableau (A)\$559,700 50

No du crédit.	—	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
				Augmen- tation.	Diminu- tion.
	(A) ESTIMATIONS DES DÉPENSES SUJETTES À UN CRÉDIT.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<i>Sénat.</i>				
35	Appoint. et dépenses contingentes du Sénat.....	57,388 00	59,488 00	2,100 00	
	<i>Chambre des Communes.</i>				
36	Appointements de l'Orateur suppléant.....	2,000 00	2,000 00		
37	Appointements, d'après l'estimation du greffier.....	64,475 00	63,750 00		725 00
33	Dépenses de comités, commis surnuméraires de la session, etc	13,200 00	13,200 00		
39	Dépenses contingentes.....	24,000 00	24,000 00		
40	Publication des <i>Débats</i> , Ch. des Communes.....	40,000 00	40,000 00		
41	Appointements et dépenses contingentes, d'après l'estimation du sergent-d'armes	30,842 50	30,862 50	20 00	
	<i>Divers.</i>				
42	Appointements des employés de la bibliothèque.....	16,350 00	16,900 00	550 00	
	Credit pour la bibliothèque du Parlement.....	10,000 00	10,000 00		
	Achat d'ouvrages sur l'Amérique	1,000 00	1,000 00		
	Dépenses contingentes de la bibliothèque.....	2,500 00	2,500 00		
	Reliure de journaux, etc.....	2,000 00	2,000 00		
43	Impressions, reliure et distribution des lois.....	12,000 00	12,000 00		
44	Impressions, papier à imprimer et reliure.....	80,000 00	80,000 00		
45	Impressions diverses	2,000 00	2,000 00		
.....	*Appoint. du greffier de la la couronne en chancel.....	2,250 00			2,250 00
.....	*Dép. conting. do do	1,200 00			1,200 00
.....	A payer à Kowssell et Hutchison, 12 exemplaires des vols. 8 et 9, Ontario Law Reports	120 00			120 00
46	Fr. de la mise à exécut. de l'Acte du cens élect.....	100,000 00	200,000 00	100,000 00	
		461,325 50	559,700 50	98,375 00	

* Compris dans les estimations du Conseil privé de la reine pour le Canada.

VII.—LÉGISLATION—*Suite.*

DÉTAILS comparés.

Nombres.		Service.	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
1886-87.	1887-88.				Augmen- tation.	Diminu- tion.
		(A) APPOINTEMENTS DU PERSONNEL ET DÉPENSES CONTINGENTES DU SÉNAT.	\$ cts	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Greffier, maître en chancellerie, caissier et comptable	3,400 00	3,400 00		
1	1	Greffier-adjoint et maître en chancellerie	2,800 00	2,800 00		
1	1	Greffier en loi maître en chancellerie, secrétaire des comités et traducteur anglais	2,200 00	2,200 00		
1	1	Aumônier	400 00	400 00		
1	1	Deuxième greffier-adjoint, maître en chancellerie et traducteur en chef français	2,200 00	2,200 00		
1	1	Premier commis anglais et commis des journaux anglais	1,600 00	1,600 00		
1	1	Deuxième commis anglais et commis des affaires de routine	1,400 00	1,400 00		
1	1	Troisième commis anglais et greffier des bills privés	1,400 00	1,400 00		
1	1	Premier traducteur français	1,900 00	1,900 00		
1	1	Sergent-d'armes	1,200 00	1,200 00		
1	1	Commis des journaux français et sous-sergent d'armes	1,200 00	1,200 00		
1	1	Comptable-adjoint	950 00	1,000 00	50 00	
1	1	Commis de la classe cadette	950 00	1,000 00	50 00	
1	1	Gent l'homme huiss. de la verge noire	1,350 00	1,350 00		
1	1	Directeur de la poste	1,200 00	1,200 00		
1	1	Concierge	1,200 00	1,200 00		
1	1	Préposé au cabinet de lecture	800 00	800 00		
1	1	Huissier	800 00	800 00		
1	1	Messager du président	800 00	800 00		
1	1	Gardien du vestibule et aide huiss... ..	750 00	750 00		
1	1	Messager de la banque	750 00	750 00		
1	1	Menuisier	700 00	700 00		
4	4	Messagers permanents, à \$600.....	2,400 00	2,400 00		
		<i>Divers.</i>				
5	5	Pages	750 00	750 00		
7	7	Messagers pour la session	1,750 00	1,750 00		
		Femmes de journée	1,600 00	1,600 00		
		Papeterie	5,338 00	5,338 00		
		Abonnement aux journaux	1,800 00	1,800 00		
		Frais de port et transport des malles	800 00	800 00		
		Diverses notes de fournisseurs	3,500 00	3,500 00		
		Débats du Sénat et sténographes	6,000 00	8,000 00	2,000 00	
		Pour faire face à div. dép. imprév....	3,500 00	3,500 00		
38	38		57,388 00	59,488 00	2,100 00	

VII.—LÉGISLATION—*Suite.*DÉTAILS comparés—*Suite.*

Nombres.		Service.	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
1886-87.	1887-88.				Augmentation.	Diminution.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
(B) APPOINTEMENTS DU PERSONNEL DE LA CHAMBRE DES COMMUNES.						
<i>Fonctionnaires de la Chambre.</i>						
1	1	Greffier de la Chambre.....	3,400 00	3,400 00		
1	1	Greffier-adjoint.....	2,800 00	2,800 00		
1	1	Sergent-d'armes.....	2,400 00	2,400 00		
1	1	Adjoint du sergent-d'armes.....	1,400 00	1,500 00	100 00	
<i>Division principale.</i>						
1		<i>Premier commis</i>	2,000 00			2,000 00
7	6	Commis de 1re classe, 5 à \$1,800, 1 à \$1,600.....	10,550 00	10,600 00	50 00	
6	6	Commis de 2e classe, 3 à \$1,400, 1 à \$1,350, 1 à \$1,200, 1 à \$1,150.....	7,950 00	7,900 00		50 00
3	4	Commis de 3e classe, 2 à \$1,000, 1 à \$850, 1 à \$650.....	2,425 00	3,500 00	1,075 00	
<i>Division des lois et de la traduction</i>						
1	1	Greffier des lois.....	3,400 00	3,200 00		200 00
2	2	Premiers commis, 1 à \$2,300, 1 à \$1,800.....	4,500 00	4,100 00		400 00
5	5	Commis de 1re classe, 1 à \$1,750, 2 à \$1,600, 2 à \$1,500.....	7,700 00	7,950 00	250 00	
4	4	Commis de 2e classe, 2 à \$1,350, 2 à \$1,200.....	4,900 00	5,100 00	200 00	
<i>Division des services divers.</i>						
1	1	Comptable.....	2,800 00	2,800 00		
1	1	Commis de 1re classe.....	1,600 00	1,650 00	50 00	
2	2	Commis de 2e classe, 1 à \$1,350, 1 à \$1,250.....	2,500 00	2,600 00	100 00	
6	6	Commis de 3e classe, 1 à \$950, 1 à \$900, 1 à \$750, 1 à \$600, 2 à \$500..	4,150 00	4,250 00	100 00	
43	42		64,475 00	63,750 00		725 00
(C) DÉPENSES DES COMITÉS, COMMIS SURNUMÉRAIRES POUR LA SESSION, ETC						
5	5	Secrétaire de l'Orateur.....	300 00	300 00		
		Commis pour la session, permanents, 2 à \$600, 3 à \$400.....	2,400 00	2,400 00		
25	25	Commis pour la session, à \$3 par jr. Dépenses des comités, témoins, sténographes, etc.....	7,500 00	7,500 00		
5	5	Traducteurs français pour la session, à \$4 par jour.....	1,000 00	1,000 00		
			2,000 00	2,000 00		
35	35		13,200 00	13,200 00		

VII.—LÉGISLATION—*Suite.*DÉTAILS comparés—*Fin.*

		1886-87.	1887-88.
(D) DÉPENSES CONTINGENTES.		\$ cts.	\$ cts.
Papeterie		12,000 00	12,000 00
Frais de port.....		2,000 00	2,000 00
Journaux et annonces		2,000 00	2,000 00
Divers.....		4,000 00	4,000 00
Dépenses imprévues, autorisées par la commission administrative des Comm.		4,000 00	4,000 00
		24,000 00	24,000 00

Nombres.				1886-87.	1887-88.
1886-87.	1887-88.				
		(E) SÉRGENT-D'ARMES, CHAMBRES DES COMMUNES.		\$ cts.	\$ cts.
1	1	Messager en chef.....		1,200 00	1,200 00
1	1	Aide-messager en chef		900 00	900 00
1	1	Gardien de la salle de lecture.....		800 00	800 00
4	3	Messagers permanents, à \$700		2,800 00	2,100 00
4	5	do 2 à \$600, 2 à \$590, 1 à \$460.....		2,150 00	2,840 00
1	1	Huissier		410 00	440 00
2	2	Gardien de nuit, à \$600.....		1,200 00	1,200 00
1	1	Ménisier		700 00	700 00
37	37	Messagers pour la session, à \$250 par session.....		9,250 00	9,250 00
13	13	Pages, à \$1.50 par jour		1,950 00	1,950 00
4	4	Serviteurs pour cabinets de toilette et bains, etc., à \$2 par jour.....		800 00	800 00
11	11	Femmes de journée, permanentes, à 50 cts. par jour.....		2,007 50	2,007 50
12	12	do supplémentaires, pendant les sessions, à 50 cts. par jour.....		600 00	600 00
		Dépenses contingentes—service du concierge.....		950 00	950 00
1	1	Ouvrier-gazier, pendant la session		125 00	125 00
		Fournisseurs et autres.....		5,000 00	5,000 00
93	93			30,842 50	30,862 50

VII.—LÉGISLATION—*Fin.*

	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
(B) ESTIMATION DES DÉPENSES AUTORISÉES PAR LA LOI.				
<i>Sénat.</i>				
Traitement du président (36 Vic., c. 31).....	4,000 00	4,000 00		
Indemnité aux sénateurs	78,000 00	78,000 00		
Frais de route	10,820 00	10,820 00		
<i>Chambre des Communes.</i>				
Traitement de l'Orateur (36 Vic., c. 31)	4,000 00	4,000 00		
Indemnité aux députés	211,000 00	215,000 00	4,000 00	
Frais de route	25,000 00	25,000 00		
<i>Dépenses d'élections.</i>				
Pour faire face aux dépenses d'élections.....	5,000 00	5,000 00		
	337,820 00	341,820 00	4,000 00	
RÉSUMÉ.				
A voter	461,325 00	559,700 50	98,375 00	
Autorisé par la loi.....	337,820 00	341,820 00	4,000 00	
Total	799,145 00	901,520 50	102,375 00	

VIII.—ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.

A voter.....\$226,833 33

No du crédit.	Détails.	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
47	Pour soin des archives.....	6,000 00	6,000 00		
48	Pour faire face aux dépenses se rattachant au <i>Patent Record</i>	9,500 00	9,500 00		
49	Pour faire face aux dépenses se rattachant à la préparation de la statistique crim.	4,000 00	4,000 00		
50	Pour faire face aux dépenses se rattachant à l'exposition fédérale	10,000 00	10,000 00		
51	Pour faire face aux dépenses se rattachant à la statistique sanitaire	10,000 00	10,000 00		
	<i>Pour faire face aux dépenses de l'exposition des Indes et des colonies</i>	60,000 00	.....		60,000 00
52	Mise de fonds pour l'établissement et l'entretien de stations agronomiques.....	30,000 00	90,000 00	60,000 00	
53	Contribution du Canada au monument commémoratif du jubilé du règne de la Reine, savoir : l'Institut impérial du Royaume-Uni, des Colonies et des Indes—£20,000 sterling. ....	.....	97,333 33	97,333 33	
	<i>Pour faire face aux dépenses du recensement du Manitoba</i>	15,000 00	.....		15,000 00
		144,500 00	226 833 33	82,333 33	.....
	DÉPENSES AUTORISÉES PAR LA LOI.				
	Enregistrement des baptêmes, mariages et sépultures, Québec.....	950 00	950 00		

IX.—IMMIGRATION.

A voter.....\$229,525 00

N ^o du crédit.	Détails.	1886-87.	1887-88	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
54	Appointements des agents et employés de l'immigration, savoir :				
	Agent, Québec	1,700 00	1,700 00		
	Sous-agent, Québec.....	1,100 00	1,100 00		
	Commis, Québec.....	1,000 00	1,000 00		
	Interprète norvégien, Québec.....	660 00	660 00		
	Messenger, Québec	365 00	365 00		
	Agent, Montréal	1,300 00	1,300 00		
	do Ottawa	1,300 00	1,300 00		
	do Kingston.....	1,300 00	1,300 00		
	do Toronto	1,650 00	1,650 00		
	do Hamilton	1,250 00	1,250 00		
	do London, Ont.....	1,000 00	1,000 00		
	do Halifax	1,000 00	1,000 00		
	do Saint-Jean	1,000 00	1,000 00		
	do Winnipeg	1,400 00	1,400 00		
	do Emerson.....	1,000 00	1,000 00		
	do Brandon.....	1,400 00	1,400 00		
	do Qu'Appelle	1,400 00	1,400 00		
	do Medicine-Hat.....	1,200 00	1,200 00		
	do Calgary	1,200 00	1,200 00		
	do Port-Arthur.....	1,000 00	1,000 00		
	do Victoria, C.-B.....	1,000 00	1,000 00		
	Interprète, Winnipeg.....	800 00	800 00		
	do Qu'Appelle.....	800 00	800 00		
	do Brandon.....	800 00	800 00		
	do Territoires du Nord-Ouest	800 00	800 00		
	Appoint., bureau de Londres, Angleterre...	7,100 00	7,100 00		
	do des agents en Europe	7,100 00	6,700 00		400 00
	Frais de voyages des agents en Europe.....	7,300 00	7,300 00		
	Dépenses contingentes des agences canadiennes et autres (non européennes)...	30,000 00	30,000 00		
Subvention à la société pour la protection des immigrants de Montréal.....	1,000 00	1,000 00			
Pour favoriser l'immigration et faire face aux dépenses du service.....	200,000 00	150,000 00		50,000 00	
		279,935 00	229,525 00		50,400 00

X.—QUARANTAINE.

A voter\$77,966 00

N ^o du crédit.	Détails.	1887-88		Comparaison avec le budget de 1886-87.			
				Augmenta- tion.	Diminution.		
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Inspection médicale, Québec .....(a)	1,600	00	1,600	00		
	Quarantaine—Grosse-Isle .....(b)	9,566	00	9,566	00		
	do Saint-Jean, N.-B.....(c)	2,600	00	2,600	00		
	do Pictou, N.-E .....(d)	800	00	800	00		
	do Halifax, N.-E .....(e)	3,400	00	3,400	00		
	do Charlottetown, I.P.-E.....(f)	1,000	00	1,000	00		
	do Victoria, C.-B. ....(g)	1,900	00	1,900	00		
	do Sydney, N.-E.....(h)	1,900	00	1,900	00		
	Lazaret de Tracadie .....(i)	3,200	00	3,200	00		
55	Pour faire face aux dépenses des mesures à prendre pour la salubrité publique	15,000	00	15,000	00		
	Quarantaines des bestiaux :—						
	Province de Québec.....	5,000	00	5,090	00		
	do d'Ontario	3,000	00	3,000	00		
	Provinces maritimes	3,000	00	3,000	00		
	Province du Manitoba	2,000	00	2,000	00		
	Pour faire face aux dép. pour extirper la gale des moutons et maladies des animaux	10,000	00	10,000	00		
	Pour paiements à faire à des immi. malades aux hôpitaux de Winnipeg et St-Boniface.	14,000	00	14,000	00		
		77,966	00	77,966	00		

DÉTAILS comparés.

Nombres.			1886-87.		1887-88.	
1886-87.	1887-88.		\$	cts.	\$	cts.
		(a) INSPECTION MÉDICALE, QUÉBEC.				
1	1	Inspecteur	1,200	00	1,200	00
		Service de chaloupe	400	00	400	00
1	1		1,600	00	1,600	00
		(b) QUARANTAINE, GROSSE-ISLE.				
1	1	Médecin-surintendant	1,600	00	1,600	00
1	1	Economé de l'hôpital	600	00	600	00
1	1	Interprète norvégien	400	00	400	00
1	1	Aide de l'économé de l'hôpital	266	65	266	65
2	2	Chaloupiers, \$350 chacun	700	00	700	00
2	2	do \$240 do	480	00	480	00
1	1	Roulangier et voiturier	400	00	400	00
		Transport, chaloupe et bateaux à vapeur	1,200	00	1,200	00
		Aliments et médicaments	1,600	00	1,600	00
		Dépenses contingentes et imprévues	2,319	34	2,319	34
9	9		9,566	00	9,566	00

X.—QUARANTAINE—*Fin.*DÉTAILS comparés—*Fin.*

Nombres.			1886-87.	1887-88.
1886-87.	1887-88.			
		(c) QUARANTAINE, SAINT-JEAN, N.-B.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Médecin-visiteur.....	1,200 00	1,200 00
1	1	Econome de l'hôpital.....	300 00	300 00
		Service de chaloupe.....	600 00	600 00
		Dépenses contingentes.....	500 00	500 00
2	2		2,600 00	2,600 00
		(d) QUARANTAINE, PICTOU, N.-E.		
1	1	Médecin-visiteur.....	400 00	400 00
1	1	Econome.....	300 00	300 00
		Installation, literie et dépenses contingentes.....	100 00	100 00
2	2		800 00	800 00
		(e) QUARANTAINE, HALIFAX, N.-E.		
1	1	Médecin-visiteur.....	1,200 00	1,200 00
1	1	Aumônier.....	200 00	200 00
1	1	Econome.....	500 00	500 00
1	1	Directrice.....	150 00	150 00
		Service de chaloupe.....	60 00	60 00
		Dépenses contingentes.....	690 00	690 00
4	4		3,400 00	3,400 00
		(f) QUARANTAINE, CHARLOTTETOWN, I.P.-E.		
1	1	Médecin-visiteur.....	400 00	400 00
1	1	Econome.....	300 00	300 00
		Dépenses contingentes.....	300 00	300 00
2	2		1,000 00	1,000 00
		(g) QUARANTAINE, VICTORIA, C.-B.		
1	1	Médecin-visiteur.....	1,000 00	1,000 00
1	1	Econome.....	400 00	400 00
		Dépenses contingentes.....	500 00	500 00
2	2		1,900 00	1,900 00
		(h) QUARANTAINE, SYDNEY, N.-E.		
1	1	Médecin-visiteur.....	1,000 00	1,000 00
1	1	Econome.....	400 00	400 00
		Dépenses contingentes et service de chaloupe.....	500 00	500 00
2	2		1,900 00	1,900 00
		(i) LAZARET DE TRACADIE.		
		Appointements des religieuses.....	800 00	800 00
1	1	Aumônier.....	200 00	200 00
1	1	Médecin-visiteur.....	300 00	300 00
		Entretien.....	1,900 00	1,900 00
2	2		3,200 00	3,200 00

XI.—PENSIONS.

A voter, d'après le tableau\$44,411 00

N ^o du crédit.		1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
				Augmen- tation.	Diminution.
	(A) ESTIMATION DES PENSIONS SUJETTES À UN CRÉDIT.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
56	John Bright, messenger, Chambre d'assemb.	80 00	80 00		
	Lady Cartier	1,200 00	1,200 00		
57	Mme Delaney, veuve de l'agent des Sauvages tué au lac aux Grenouilles.....	400 00	400 00		
58	Pensions payables par suite de l'invasion féniennne (voir l'état "A" ci-dessous) ...	3,728 00	3,701 00		27 00
59	Pour subvenir à la pension des vétérans de la guerre de 1812	9,840 00	6,630 00		3,210 00
60	Compensat. aux pensionnaires au lieu de terr. Pensions payables par suite de la rébellion de 1885, aux miliciens.....	4,000 00	2,400 00		1,600 00
61	Id. à la police à cheval, aux volontaires de Prince-Albert et aux éclaireurs	20,000 00	20,000 00		
	"A."	39,248 00	44,411 00	5,163 00	
	Mme Caroline McEachern	184 00	184 00		
	Janet Anderson	1 00	110 00		
	Margaret McKenzie	80 00	80 00		
	Mary Ann Dickey	2 00	240 00		
	Mary Morrison	80 00	80 00		
	Louise Prud'homme	110 00	110 00		
	Virginie Charon	110 00	110 00		
	Paul M. Robbins	146 00	146 00		
	C. T. Bell	73 00	73 00		
	Alex. Oliphant	109 50	109 50		
	Chas. Lugsden	91 25	91 25		
	Thos Charters	91 25	91 25		
	C. T. Robinson	110 00	110 00		
	Percy G. Routh	400 00	400 00		
	G. A. McKenzie	73 00	73 00		
	Fergus Schofield	73 00	73 00		
	John Bradley	109 50	109 50		
	James Bryan	109 50	109 50		
	Enseigne W. Fahey	200 00	200 00		
	Mary Hodgins et un enfant	164 00	137 00		27 00
	Mme J. Thorburn	150 00	150 00		
	Mme P. F. Worthington	250 00	250 00		
	Mme J. H. Elliott	110 00	110 00		
	Mme Geo. Prentice et deux enfants	304 00	304 00		
	Mme Hannah Tempest	250 00	250 00		
		3,728 00	3,701 00		27 00

XI—PENSIONS—*Suite.*

	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
(B) ESTIMATION DES PENSIONS AUTORISÉES PAR LA LOI.—PENSIONS AUX JUGES.				
<i>Cour Suprême.</i>				
L'hon. sir W. B. Richards.....	5,333 33	5,333 33		
L'hon. J. T. Taschereau.....	4,666 66	4,666 66		
<i>Québec.</i>				
L'hon. P. Winter.....	2,333 33	2,333 33		
L'hon. W. Badgley, juge, banc de la reine.....	3,333 34	3,333 34		
L'hon. J. A. Berthelot do do.....	3,333 34	3,333 34		
L'hon. A. Polette.....	2,666 66			2,666 66
L'hon. R. McKay.....	3,333 34	3,333 34		
L'hon. W. C. Meredith.....	4,000 00	4,000 00		
L'hon. G. V. E. Buchanan.....		2,666 66	2,666 66	
L'hon. H. T. Rainville.....		3,333 34	3,333 34	
<i>Ontario.</i>				
J. M. Lauder, ci-devant de la cour de comté.....	1,600 00	1,600 00		
G. M. Boswell do do.....	1,866 60	1,866 60		
J. R. Gowan do do.....	1,866 60	1,866 60		
J. G. Stephenson do do.....	1,600 00	1,600 00		
John Boyd do do.....	1,600 00	1,600 00		
D. H. Lizars do do.....		1,600 00	1,600 00	
R. Dennistoun do do.....		1,600 00	1,600 00	
<i>Nouvelle-Ecosse.</i>				
L'hon. sir Wm. Young.....	3,733 32	3,733 32		
L'hon. J. W. Ritchie.....	3,333 34	3,333 34		
<i>Nouveau-Brunswick.</i>				
E. Williston.....	1,733 28	1,733 28		
PENSIONS DIVERSES.				
<i>Nouvelle-Ecosse.</i>				
L'hon. H. W. Crawley.....	1,200 00	1,200 00		
<i>Colombie-Britannique.</i>				
Capit. P. J. Hankin, M. R., ci-devant sec. colonial.	2,595 56	2,595 56		
Les cinq magistrats stipendiaires ou juges de cours de comté, savoir :—				
A. F. Pemberton.....	1,622 16	1,622 16		
H. M. Ball.....	2,266 56	2,266 56		
*P. O'Reilly.....				
E. H. Sanders.....	1,999 92	1,999 92		
W. H. Spalding.....	1,622 16	1,622 16		
A reporter.....	57,639 50	64,172 84	9,200 00	2,666 66

* En suspens, tant qu'il est employé en qualité de commissaire des réserves des Sauvages.

XI—PENSIONS—Fin.

	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report	57,639 50	64,172 84	9,200 00	2,666 66
PENSIONS DES MILICIENS.				
Miliciens et veuves de miliciens, Haut-Canada, (guerre de 1812)	4,400 00	3,920 00	.....	480 00
Miliciens et veuves de miliciens, Bas-Canada, (guerre de 1812)	60 00	60 00	.....	.....
PENSIONS POUR L'ASILE MILITAIRE.				
Dépense autorisée par 44 Vic., chap. 18.....	600 00	408 00	.....	192 00
FONDS DE RETRAITE.				
Le montant requis pour le fonds de retraite s'élève maintenant à environ \$202,000.....	200,000 00	202,000 00	2,000 00	.....
	262,689 50	270,560 84	7,861 34	.....

S O M M A I R E .

Total à voter.....	39,248 00	41,411 00	5,163 00	.....
Total autorisé par la loi.....	261,699 50	270,560 84	7,861 34	.....
	301,947 50	314,971 84	13,024 34	.....

XII.—MILICE.

A voter.....\$1,286,900 00

N ^o du crédit.		1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
				Augmen- tion.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
62	Solde de la division militaire et des états-majors de district.....	17,500 00	17,500 00		
63	Solde des majors de brigade, frais de transport, etc.....	12,700 00	12,700 00		
	Munitions, y compris munitions d'artillerie et la fabrication de munitions de carabines à la fabrique de cartouches de Québec.....	\$ 55,000 00			
	Habilllements et capotes.....	90,000 00			
	Matériel.....	60,000 00			
		205,000 00	205,000 00		
65	Salle d'armes et soin des armes, y compris le salaire des gardes-magasin, gardiens, armuriers, etc.....	60,000 00	60,000 00		
	Allo ^r pour l'instruction militaire. \$ 40,000 00				
66	Solde des exercices et toutes les autres dépenses se rattachant à l'instr. militaire des volontaires. 250,000 00	290,000 00	290,000 00		
67	Dépenses cont. et service général pour lesquels il n'est pas autrement pourvu, y comp. l'aide aux associations de carabiniers et aux musiques de corps régulièrement organisés.	38,000 00	38,000 00		
68	Subvention à l'association de tir du Canada....	10,000 00	10,000 00		
69	Association d'artillerie du Canada—Contribution du gouvernement aux frais d'un concours d'artillerie en Canada, ou de l'envoi d'un détachement d'artilleurs canadiens à Shoeburyness, Angleterre.....	2,000 00	2,000 00		
70	Collège militaire royal du Canada à Kingston. Corps permanents—Solde, entretien et équipement des batteries d'artillerie de place, "A," "B" et "C," et des écoles d'artillerie à Québec, Kingston et Victoria, C.-B.....	59,000 00	59,000 00		
71	Ecoles de cavalerie et d'infanterie à Québec, Frédéricton, Toronto, Saint-Jean, P. Q., Winnipeg et London.....	263,000 00	482,700 00	47,000 00	
72	Pièces d'artillerie, modèle amélioré.....	3,000 00	3,000 00		
73	Salles d'exercices et champs de tir.....	10,000 00	10,000 00		
74	Soin et entretien des propriétés cédées par le gouvernement impérial.....	12,000 00	12,000 00		
75	Constructions et réparations, propriétés militaires.....	75,000 00	75,000 00		
76	Casernes dans la Colombie-Britannique.....		10,000 00	10,000 00	
		1,229,900 00	1,286,900 00	57,000 00	

XII.—MILICE—Fin.

DÉTAILS comparés.

Nombres.		Service.	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
1886-87.	1887-88.				Augmen- tation.	Diminu- tion.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		<i>Soldes, division militaire et états-majors de district.</i>				
1	1	Major général commandant de la milice—solde et allocation.....	4,000 00	4,000 00		
1	1	Adjudant général de milice aux quartiers généraux—solde.....	2,600 00	2,600 00		
		Dépenses sous l'autorité de la loi 38 Vic., chap. 8.....	6,600 00	6,600 00		
1	1	Aide de camp du général commandant.....	1,000 00	1,000 00		
		<i>Etats-majors du district.</i>				
8	8	Aides-adjudants généraux de district, à \$1,200 chacun.....	9,600 00	9,600 00		
		<i>Allocations des états-majors.</i>				
		Allocation à l'adjutant général aux quartiers généraux.....	600 00	600 00		
		Allocations aux aides-adjudants généraux de district, 8 à \$500 chacun	4,000 00	4,000 00		
		<i>Inspecteur d'artillerie.</i>				
1	1	Inspecteur d'artillerie et matériel de guerre pour le Canada— Solde.....\$1,800 00 Alloc. de l'état-major 500 00	2,300 00	2,300 00		
12	12		17,500 00	17,500 00		

XIII.—CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.

A voter.....\$3,706,100 00

No du crédit.		A voter de nouveau.	1886-87.	Total à voter pour 1887-88.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
CHEMINS DE FER.				
CHEMIN DE FER CANADIEN DU PACIFIQUE.				
77	Subvention à la Cie du ch. de fer Canadien du Pacifique.....		460,000 00	
	Dépenses dans la Colombie-Britannique.....		350,000 00	180,000 00
	De Fort-Arthur à la Rivière-Rouge.....		72,000 00	
78	Appoint. et dépenses des ingénieurs-insp. et autres employés L. K. Jones, pour services comme secrétaire particulier de l'ingénieur en chef du chemin de fer Canadien du Pacifique, du 1er juillet 1887 au 30 juin 1888.....		30,000 00	
	Pour régler des réclamations relatives à des terrains à l'ouest de Winnipeg.....	\$5,000 00		
	Pour régler des réclamations relatives à des terrains sur l'embranchement de Pembina. 5,000 00		10,000 00	100 00
			922,100 00	180,100 00
CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.				
79	Prolongement jusqu'à Halifax.....			11,000 00
80	Plus grandes facilités à Moncton.....			12,000 00
81	Embranchement de la ville de Pictou.....		60,000 00	50,000 00
82	Matériel roulant.....			318,000 00
83	Coussinets Servis.....			12,500 00
84	Embranchement de Saint-Charles.....		87,000 00	
	Hangar à charbon à Amherst, N.-E.....			500 00
	Pour régler les réclamations résultant de la construction de ce chemin.....		20,000 00	
	Travaux divers auxquels il n'est pas autrement pourvu.....		6,000 00	
			143,000 00	404,000 00
CHEMIN DE FER DU CAP-BRETON.				
85	Construction du chemin de fer du Cap-Breton.....		500,000 00	800,000 00
CANAUX.				
86	Sault-Sainte-Marie.....			1,000,000 00
87	Lachine.....	40,000 00	70,000 00	98,000 00
88	Cornwall.....	13,000 00	70,000 00	73,000 00
89	Williamsburgh—Construction d'une entrée et d'une écluse à la tête du canal du Rapide-Plat.....	14,000 00	100,000 00	60,000 00
90	Williamsburgh—Agrandissement de l'entrée d'amont du canal des Galops.....	46,000 00	100,000 00	100,000 00
91	Saint-Laurent—Fleuve et canaux.....		75,000 00	40,000 00
92	Murray—Achèvement des travaux.....	42,000 00	180,000 00	116,000 00
93	Welland.....	44,000 00	235,000 00	120,000 00
94	Welland—Creusement jusqu'à 14 pieds d'un bout à l'autre do Terres et dommages—Grande-Rivière.....	10,000 00	750,000 00	450,000 00
95			16,000 00	15,000 00
96	Navigation de la Trent—Construction d'écluses et amé- lioration de la navigation entre Lakefield et le lac Balsam.....	90,000 00	263,000 00	90,000 00
97	Sainte-Anne.....		32,000 00	35,000 00
98	Grenville.....	5,000 00	25,000 00	45,000 00
99	Tay—Construction.....		44,000 00	55,000 00
100	Gulbute—Enlèvement d'une batture en amont des écluses, dommages aux terres et travaux en connexion avec les barrages de retenue.....	25,000 00	30,000 00	25,000 00
	Total..	330,000 00	1,990,000 00	2,322,000 00

XIII.—CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.

	A voter de nouveau.	1886-87.	Total à voter pour 1887-88.
SOMMAIRE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Chemin de fer Canadien du Pacifique.....		922,100 00	180,100 00
do Intercolonial		143,000 00	404,000 00
CANAUX	330,000 00	1,990,000 00	2,322,000 00
Chemin de fer du Cap-Breton		500,000 00	800,000 00
	330,000 00	3,555,100 00	3,706,100 00

XIV.—CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

A voter.....\$160,613 67

N ^o du crédit.		A voter de nouveau.	1886-87.	Total à voter pour 1887-88.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	CANAUX.			
	CANAL LACHINE.			
	<i>Construction et réparation des chaussées, près de Montréal, et nouveaux ponts.....</i>		35,300 00	
101	<i>Construction d'un nouveau pont tournant, à l'écluse n^o 5, et achat de la ligne de téléphone.....</i>			6,600 00
	CANAL BEAUHARNOIS.			
102	<i>Approfondissement du canal et construction d'une ligne de téléphone.....</i>			11,650 00
	CANAL WILLIAMSBURG.			
103	<i>Pour payer aux propriétaires certains titres de propriétés prises pour la construction du canal du Rapide Plat.....</i>			1,613 67
	CANAL WELLAND.			
104	<i>Curige des contre-fossés.....</i>		4,700 00	
	<i>Construction d'un réservoir à Dunnville.....</i>	25,000 00	25,000 00	25,000 00
	<i>Pour combler un étang près de Sainte-Catherine.....</i>	5,000 00	5,000 00	5,000 00
	CANAL CHAMBLEY.			
105	<i>Exhaussement des levées, approfondissement du canal, reconstruction des bajoyers d'écluse, etc.....</i>		13,000 00	30,150 00
	ECLUSE DE SAINT-OURS.			
106	<i>Pour réparer les fondations de l'écluse.....</i>			5,000 00
	ECLUSE SAINTE-ANNE.			
107	<i>Renouvellement du barrage à la tête de la vieille écluse.....</i>	1,400 00	5,000 00	1,400 00
	CANAL CARILLON.			
	<i>Bureau pour le percepteur des péages.....</i>		1,200 00	
	CANAL RIDEAU.			
108	<i>Pour échanger l'emplacement du pont tournant sur le canal à Smith's-Falls.....</i>			10,000 00
	<i>Construction d'un quai près du pont de la rue Maria.....</i>			2,500 00
	A reporter.....	31,400 00	89,200 00	98,913 67

**XIV.—CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE
REVENU.**

N ^o du crédit.	—	A voter de nouveau.	1886-87.	Total à voter pour 1887-88.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report	31,400 00	89,200 00	98,913 67
	CANAUX—Fin.			
	CANAL RIDEAU—Fin.			
108	Travaux nécessaires pour augmenter l'alimentation d'eau pour le canal et la rivière Gananoque.....	12,000 00	20,000 00	12,000 00
	Construction d'un pont à Hog's-Back		3,000 00	
	Enlèvement des obstacles à la navigation dans le lit du canal à Lower-Brewers.....		5,000 00	
	Construction d'un pont à Brass-Point.....		6,000 00	2,500 00
	Renouvellement d'un pont à Manotick.....			6,000 00
	DIVERS.			
109	Divers travaux auxquels il n'est pas autrement pourvu.....		15,000 00	15,000 00
	Arbitrages et sentences arbitrales.....		5,000 00	5,000 00
	Explorations et inspections		10,000 00	10,000 00
	Reconstruction du dragueur à vapeur n ^o 1.....		10,000 00	
	Total	43,400 00	163,200 00	149,413 67
	CHEMINS DE FER.			
110	Explorations et inspections.....		10,000 00	10,000 00
	Statistique des chemins de fer		1,200 00	1,200 00
	Explor. du ch. de fer du Cap-Breton et autres ch. de fer. ...		10,000 00	
	Total		21,200 00	11,200 00

XV.—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.

N° du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.	Crédit, 1886-87.	Total à voter pour 1887-88.
	ÉDIFICES PUBLICS.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<i>Ottawa.</i>			
111	Nouvel édifice, rue Wellington		110,000 00	200,000 00
	PORTS ET RIVIÈRES.			
	<i>Bassin de radoub d'Esquimaux.</i>			
	Montant nécessaire pour l'achèvement		45,000 00	
	Pour l'achèvement (à être remboursé par le gouvernement impérial en 1887)		250,000 00	
	<i>Ontario.</i>			
112	Montant nécessaire pour les travaux à Port-Arthur et sur la rivière Kaministiquia		70,000 00	90,000 00
	<i>Nouveau-Brunswick.</i>			
113	Havre du Cap Tormentine.....	100,000 00	130,000 00	100,000 00

XVI.—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

N° du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.		Crédit, 1886-87.		Total à voter pour 1887-88.	
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	EDIFICES PUBLICS.						
	<i>Nouvelle-Ecosse.</i>						
114	Edifices publics d'Amherst.....			4,600 00		700 00	
	Bureaux de poste, de la douane, etc., Baddeck.....			5,900 00		500 00	
	Bureaux de la poste, de la douane, etc., Sydney-Nord— Achèvement.....			15,000 00		6,500 00	
	Bureaux de la poste, de la douane, etc., Sydney-Sud.....			3,500 00		6,000 00	
	Bureaux de la poste, de la douane, etc., Yarmouth—Ach. <i>Edifices publics de Lunenburg.</i>			10,000 00		6,000 00	
	do <i>Kenville</i>			4,000 00			
	do <i>New-Glasgow</i>			4,000 00			
				8,000 00			
				55,000 00		19,700 00	
	<i>Ile du Prince-Edouard.</i>						
115	Charlottetown, nouvel édifice fédéral—Achèvement.....			33,700 00		13,000 00	
	Bureaux de la poste, de la douane, etc., Montague.....			4,800 00		2,000 00	
	Edifice public, Summerside.....			3,000 00		200 00	
				41,500 00		15,200 00	
	<i>Nouveau-Brunswick.</i>						
116	Bureaux de la poste, de la douane, etc., Bathurst.....			9,000 00		3,000 00	
	Bureaux de la poste, de la douane, etc., Newcastle.....			10,450 00			
	do do <i>St. Stephen</i>			10,000 00			
	Bureau de poste de Saint-Jean—Améliorations.....			1,400 00			
	Pénitencier de Dorchester.....			20,000 00		9,000 00	
	Bureau de poste, douane, etc., Frédéricton—Réparations			1,400 00		600 00	
	Hôpital de la marine de Kingston—Réparat's et amélior.			1,000 00		500 00	
	Edifices fédéraux de Saint-Jean—Améliorations.....			1,500 00		1,500 00	
Douane de Saint-Jean—Renouvellement, etc.....			3,350 00		1,600 00		
Bureau de poste de Woodstock—Achèvement.....			5,500 00		1,950 00		
				63,600 00		18,150 00	
	<i>Québec.</i>						
117	Bureaux de poste et du revenu de l'intérieur, Coaticook.....			4,000 00		10,000 00	
	Douane de Dundee—Réparations, etc.....			500 00			
	Station de la quarantaine de la Grosse-Ile.....			8,000 00		4,000 00	
	Bureau de poste et du revenu de l'intérieur, Hull.....			22,060 00		6,500 00	
	Dépôts d'armes, Montréal.....			45,000 00		19,500 00	
	Edifices fédéraux de Montréal—Améliorations et répar...			1,500 00		1,500 00	
	Bureau de poste de Montréal.....			3,250 00		5,000 00	
	Bureau de poste de Montréal—Eclairage à l'électricité...			2,250 00		2,000 00	
	Douane de Québec.....			1,500 00		4,500 00	
	Salle d'exercices militaires de Québec.....			22,000 00		1,750 00	
	Edifices fédéraux, Québec—Améliorations, etc.....			1,500 00		1,500 00	
	Bâtiments de l'immigration, à Québec.....			15,500 00		25,000 00	
	Bureau de poste, douane, etc., de la Rivière-du-Loup (Fraserville).....			4,000 00		10,000 00	
	Hôtel des douanes, bureau de poste, etc., Sherbrooke— Ameublement, nivellement, etc.....			3,500 00		175 00	
Edifices publics de Sorel—Achèvement.....			11,500 00		1,900 00		
Sainte-Anne-de-Ristigouche—Réparations aux bâtiments de la réserve des Sauvages.....			7 00		350 00		
Edifice public de Saint-Jérôme.....			4,000 00		10,000 00		
A reporter.....				145,600 00		103,675 00	

XVI.—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite*.

N ^o du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.	Crédit, 1886-87.	Total à voter pour 1887-88.	
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
	Report.....		145,600 00	103,675 00	
	EDIFICES PUBLICS— <i>Suite</i> .				
	<i>Québec—Fin.</i>				
118 {	Pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul — Matériaux et outils nécessaires aux détenus pour construction, etc.....		19,500 00	19,500 00	
	Edifices fédéraux de Trois-Rivières—Améliorations, etc.....		1,475 00	2,000 00	
			171,725 00	125,175 00	
	<i>Ontario.</i>				
119 {	Bureaux de poste, de la douane, etc., d'Amherstburg.....		1,500 00		
	Bureau de poste, etc., Barrie.....		4,500 00	4,500 00	
	Bureau de poste de Belleville.....		700 00		
	Bureaux de poste, de la douane, etc., Berlin.....		3,400 00		
	Bureau de poste, etc., Brantford—Améliorations, etc.....		1,000 00		
	Bureau de poste de Chatham—Achèvement.....		1,500 00		
	Bureaux de poste, de la douane, etc., Galt.....		16,000 00		
	Bureaux de poste et de la douane, Hamilton.....		28,000 00		
	Pénitencier de Kingston.....		17,000 00	17,000 00	
	Bureaux de poste, de la douane, etc., Lindsay.....		4,000 00	10,000 00	
	Douane de London.....		34,000 00	22,000 00	
	Ecole d'infanterie de London.....		30,000 00	50,000 00	
	Bureaux de poste et de la douane, Napanee.....		4,000 00	10,000 00	
	Bureau de poste, etc., Orangeville.....		5,500 00	500 00	
	Bureaux de poste, de la douane, etc., Ottawa.....		5,100 00	1,600 00	
	Douane et entrepôt de vérification, Ottawa.....		10,000 00		
	Bureaux de poste, de la douane, etc., Pembroke.....		4,000 00	10,000 00	
	Bureaux de poste, de la douane, etc., Peterborough—Achèvement.....		10,000 00	17,000 00	
	Bureau de poste de Port-Hope—Achèvement.....		2,200 00	1,300 00	
	Bureaux de poste, de la douane, etc., Prescott.....		3,000 00	6,000 00	
	Edifices publics, Ottawa—Réparations au bâtiment de la machine hydraulique.....		1,000 00	500 00	
	Bureaux de poste et de la douane, Saint-Thomas.....		2,400 00	600 00	
	Pour compléter l'installation des appareils d'éclairage électrique dans les salles du Sénat et des Communes, dans les corridors principaux, les salles de lecture, les bureaux de poste, les appartements de l'Orateur, etc... ..		13,000 00		
	Pour payer à M.M. Langley et Burke, architectes, ce qui leur reste dû pour services professionnels se rattachant à la construction du vieux bureau de poste de Toronto.....		417 43	1,500 00	
	Edifices fédéraux, Toronto—Amélioration, etc.....		12,000 00		
	Toronto, entrepôt de vérification.....				
	Bureaux du revenu de l'intérieur et du sous-récepteur général, Toronto—Amélioration et réparations.....		3,300 00		
	Bureau de poste de Toronto.....		8,000 00	1,100 00	
	Edifice public de Trenton.....		4,000 00	10,000 00	
	Bureaux de poste, de la douane, etc., Windsor—Nivoll., etc.....		2,960 00		
				238,977 43	163,000 00
		<i>Manitoba.</i>			
120 {	Pénitencier du Manitoba.....	15,000 00	75,000 00	65,000 00	
	Bureau de poste de Winnipeg.....		40,000 00	12,850 00	
	A reporter.....	15,000 00	115,000 00	77,850 00	

XVI.—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*

No du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.	Crédit de 1886-87.	Total à voter pour 1887-88.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report	15,000 00	115,000 00	77,850 00
	EDIFICES PUBLICS—Suite.			
	<i>Manitoba—Fin.</i>			
120	Bureau de poste provisoire de Winnipeg—Modifications et agrandissement pour en permettre l'occupation aux fonctionnaires des départements de l'intérieur et des affaires des Sauvages—Chauffage à la vapeur.....	6,000 00	14,500 00	20,000 00
	Bureau des terres fédérales, Winnipeg.....			
	Winnipeg—Nouveaux bureaux pour les fonctionnaires des départ. des affaires des Sauv. et des terres fédérales.....			
	Douane de Winnipeg—Modifications, etc.....			
		21,000 00	132,500 00	100,350 00
	<i>Territoires du Nord-Ouest.</i>			
121	Edifice du Conseil du Nord-Ouest.....		500 00	600 00
	Edifices publics, Territoires du Nord-Ouest en général ...		5,000 00	5,000 00
	Palais de justice et prison de Prince-Albert—Montant périmé à voter de nouveau		15,500 00	10,000 00
	Prison et asile d'aliénés de Regina		7,000 00	
	Bureau de poste et douane de Regina		3,500 00	
	Casernes de la police à cheval du Nord-Ouest		75,000 00	
	Ecoles indust des Sauv. à Qu'Appelle—Agrandissement, etc Palais de justice de Regina—Dépendances		4,000 00	350 00
			110,850 00	15,600 00
122	Pénitencier de la Colombie-Britannique.....	20,000 00	50,000 00	60,000 00
	Station de la quarantaine de Vancouver et dépendances ...		5,500 00	
	Bureaux de poste, de la douane etc., New-Westminster—Terrains.....		1,000 00	
		20,000 00	56,500 00	60,000 00
	<i>Edifices publics en général.</i>			
123	Edifices publics en général.....		15,000 00	15,000 00
	RÉPARATIONS, MEUBLES, CHAUFFAGE, ETC.			
124	Réparations, meubles, chauffage, etc.....		175,000 00	175,000 00
	Terrains, édifices publics, Ottawa, y compris le parc sur la Côte du Major		9,500 00	9,500 00
	Enlèvement de la neige, édifices publics, Ottawa.....		2,000 00	2,000 00
	Chauffage, do		53,000 00	53,000 00
	Gaz et éclairage électrique, do		23,000 00	23,000 00
	Eau, do		14,000 00	14,000 00
	Allocations pour chauffage et éclairage à Rideau-Hall....		8,000 00	8,000 00
	Service du téléphone, édifices publics, Ottawa		3,000 00	3,000 00
	Salaires des mécaniciens, chauffeurs et gardiens, etc., des édifices publics fédéraux		37,000 00	44,000 00
	Chauffage des édifices publics fédéraux—combustible, etc		50,000 00	50,000 00
	Eclairage do		25,000 00	25,000 00
Eau pour les do		8,500 00	8,500 00	
			408,000 00	415,000 00

XVI.—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*

N° du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.		Crédit de 1886-87.		Total à voter pour 1887-88.	
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	PORTS ET RIVIÈRES.						
	<i>Nouvelle-Ecosse.</i>						
	Baie Saint-Laurent.....	1,000	00	2,000	00	2,000	00
	Blue Rock—Achèvement.....			4,000	00	3,500	00
	Broad-Cove.....	6,000	00	8,000	00	6,000	00
	Baie des Vaches.....			9,600	00	11,500	00
	Digby.....			1,250	00	40,000	00
	Ile aux Renards ou Laurencetown.....			2,500	00	1,200	00
	Réparations aux jetées — Arisaig, Bayfield et Anse McNair (Cap George).....	7,000	00	19,000	00	12,750	00
	Mabou.....			2,000	00		
	Brise-lames—Economy.....			1,500	00		
	Canada Creek—Réparations.....			700	00		
	Ingonish-Sud.....			2,000	00		
	Boularderie.....			2,000	00		
	Grande Ile Tancook.....			2,500	00		
125	Iles des Sauvages.....			1,000	00		
	Pubnico-Ouest.....			1,000	00		
	Anse aux Castors.....			1,000	00		
	Cap LaRonde.....			500	00		
	Surette, ou Ile Fur Point et Rivière aux Castors.....			1,000	00		
	Brise-lames de la Petite Rivière—Achèvement.....			600	00		
	Quai de déstavage de Sheet Harbor.....			5,000	00		
	Rivière du Grand-Village.....			3,900	00		
	White Point.....			1,000	00		
	Ruisseau de Chipman.....			300	00		
	Yarmouth.....			2,000	00		
	Margaretsville.....			8,500	00		
	Harborville et Kingsport.....			4,050	00		
	Lismore.....			2,500	00		
	Port-Greville.....			6,000	00		
				14,000	00	95,400	00
	<i>Ile du Prince-Edouard.</i>						
	Cascumpec—Enlèvement de rochers.....			5,000	00	2,000	00
126	Réparations aux brise-lames, jetées, etc., achetés du gouvernement de l'Ile du Prince-Edouard.....			2,000	00	2,000	00
	New-London—Brise-lames.....			2,500	00		
	Souris—Brise-lames de la Pointe Knight, réparations, etc.			7,000	00	4,000	00
	<i>Nouveau-Brunswick.</i>			16,500	00	8,000	00
	Port de Saint-Jean—Brise-lames à la Pointe du Nègre.....			35,500	00	10,000	00
	Rivière Saint-Jean—De l'Ile aux Ours à Frédéricton.....			1,000	00		
	Riv. St-Jean, en amont de la Grande Chute, et riv. Tobique.....			3,000	00	5,000	00
	Riv. St-Jean—De la Rivière des Chutes à l'Ile aux Ours. Pour payer M.M. Read et Cie des travaux faits au brise- lames de Clifton, en 1883.....			2,000	00		
	Rivière Saint-François.....			582	11		
	Haut de la rivière au Saumon—Achèvement.....			500	00		
127	Rivière Saint-Jean—Amélioration du chenal entre Frédé- ricton et Woodstock.....			3,000	00	2,200	00
	Tymemouth ou Creek des Dix-Milles.....			1,000	00		
	Grande Anse—Achèvement.....			1,500	00	1,500	00
	Shippegan.....			1,200	00		
	Dalhousie—Quai de déstavage.....			5,000	00	3,500	00
	Grand Lac, Jemseg.....			1,000	00		
				56,282	11	22,200	00

XVI.—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*

N ^o du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.	Crédit de 1886-87.	Total à voter pour 1887-88.
	PORTS ET RIVIÈRES—<i>Suite.</i>	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<i>Provinces maritimes en général.</i>			
128	Réparations et améliorations en général, prov. maritimes		12,000 00	12,000 00
	<i>Québec.</i>			
	<i>New Carlisle—Achèvement</i>		12,000 00	
	Barachois de Malbaie, et embouch. de la rivière Newport		1,300 00	500 00
	<i>Baie Saint-Paul</i>		5,000 00	
	Beauport	500 00	500 00	1,000 00
	Chicoutimi, Saint-Alphonse and Anse Saint-Jean.		3,425 00	1,500 00
	Étang du Nord—Achèvement		7,000 00	7,000 00
	Réparations et améliorations en général, ports et rivières, Québec.....		10,000 00	10,000 00
	Isle Perrot	4,000 00	6,000 00	4,000 00
	<i>Kamouraska</i>		3,000 00	
	Longueuil	5,000 00	10,000 00	5,000 00
	Percé—Achèvement		7,000 00	4,000 00
	Port Daniel—Achèvement		6,000 00	14,000 00
	Rivière du Lièvre.....		10,000 00	20,000 00
	Rivière Nicolet—Balance du prix d'entreprise.....		9,000 00	12,500 00
	Fleuve Saint-Laurent—Enlever les chaînes, ancras, cail- loux, etc		5,000 00	2,500 00
	<i>Sainte-Anne de la Pocatière—Achèvement</i>		2,000 00	
	<i>Rivière Ouelle, Pointe aux Orignaux—Achèvement</i>		3,000 00	
	<i>Chateau Richer—Achèvement</i>		1,000 00	
	<i>Lanoraie—Achèvement</i>		3,000 00	
	<i>Malane—Achèvement du brise-lame, côté est de la rivière</i>		500 00	
129	<i>Jetée du Bic—Achèvement</i>		750 00	
	<i>Saint-François, Ile d'Orléans</i>		1,000 00	
	<i>Rivière Yamaska</i>		7,000 00	
	<i>Sainte-Anne de Sorel—Brise-glace</i>		1,200 00	
	<i>Lac Mégantic, jetée</i>		1,200 00	
	<i>Grand Pabos</i>		1,000 00	
	<i>Montmagny</i>		2,000 00	
	<i>Rivière Blanche—Réparations</i>		2,000 00	
	<i>Rivière Ramouski</i>		1,000 00	
	<i>Rivière Saguenay—Agrandissement de La Grande Décharge</i> <i>à partir du lac Saint-Jean</i>		5,000 00	
	<i>Rivière Saguenay—Améliorations au chenal en aval de</i> <i>Chicoutimi</i>		5,000 00	
	<i>Rivière Verte</i>		1,000 00	
	<i>Saint-Zotique—Achèvement</i>		1,000 00	
	<i>Trois Pistoles—Achèvement</i>		4,000 00	
	<i>Saint-Laurent, Saint-Jean et Sainte-Famille</i>		3,000 00	
	<i>Rivière Sainte-Anne de Beaupré</i>		2,000 00	
	<i>Doucet's Landing</i>		2,000 00	
	<i>Berthier (en haut)</i>		2,000 00	
	<i>Cascades</i>		3,000 00	
	<i>Rivière Bras Saint-Nicholas</i>		1,200 00	
	<i>Saint-Placide</i>		5,000 00	
		14,500 00	144,075 00	82,000 00

XVI.—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*

No du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.	Crédit de 1886-87.	Total à voter pour 1887-88.
	PORTS ET RIVIÈRES—Fin.	\$ cts	\$ cts.	\$ cts.
	<i>Ontario.</i>			
130	Port de Belleville—Les autorités locales fournissant une somme égale.....	7,000 00	10,000 00	7,000 00
	Port de Cobourg, lac Ontario.....		4,000 00	6,000 00
	Port de Collingwood.....		5,000 00	10,000 00
	Réparations et améliorations—Ports et rivières, Ontario, en général.....		8,000 00	10,000 00
	Hilton, lac Huron—Achèvement.....		5,000 00	6,000 00
	Kincardine—Réparations.....		3,000 00	5,000 00
	Port de Kingston, lac Ontario.....		4,000 00	6,000 00
	Kingsville, lac Érié.....		4,000 00	5,000 00
	Petit-Ourant, lac Huron—Achèvement.....		2,000 00	8,500 00
	Port-Elgin, lac Huron—Achèvement.....		2,500 00	10,000 00
	Sault Sainte-Marie.....	4,000 00	4,000 00	4,000 00
	Port-Hope, lac Ontario.....		1,000 00	
	Ile Chantry—Travaux de protection de l'île et du phare.....		500 00	
	Port-Midland.....		10,000 00	
	Port Toronto—Achèvement.....		10,000 00	
	Port d'Oakville.....		8,000 00	
	Rivière Sauguen, jetée.....		7,000 00	
Summerstown.....		3,000 00		
Owen Sound, lac Huron.....		10,000 00		
Thornbury, lac Huron.....		2,000 00		
	<i>Manitoba.</i>	11,000 00	13,000 00	78,000 00
131	Améliorations et réparations, ports et rivières, Manitoba, en général.....		1,000 00	2,000 00
	<i>Territoires du Nord-Ouest.</i>			
132	Rivière Saskatchewan-Nord.....		15,000 00	6,000 00
	<i>Colombie-Britannique.</i>			
133	Rivière Frazer—Achèvement.....		8,000 00	10,000 00
	Réparations et améliorations, ports et rivières, Colombie-Britannique.....		2,000 00	2,000 00
	Port de Victoria—Enlèvement du rocher Dredger.....	3,500 00	8,500 00	3,500 00
	Rivière Cowichan.....		1,000 00	
	<i>Ports et rivières en général.</i>	3,500 00	19,500 00	15,500 00
134	Ports et rivières en général.....		6,000 00	6,000 00

XVI.—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*

N ^o du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.	Crédit de 1886-87.	Total à voter pour 1887-88.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	DRAGAGE.			
135	Nouvel outillage de dragage.		17,000 00	20,700 00
	Dragueurs—Réparations.....		32,000 00	32,000 00
	Dragage—Nouvelle-Ecosse.....		30,000 00	30,000 00
	do Ile du Prince-Edouard.....			
	do Nouveau-Brunswick.....		15,000 00	15,000 00
	do Québec.....		15,000 00	15,000 00
	do Ontario.....		10,000 00	10,000 00
	do Manitoba.....		15,000 00	15,000 00
do Colombie-Britannique.....		5,000 00	5,000 00	
do Service général.....				
	Total.....		139,000 00	142,700 00
	GLISSOIRES ET ESTACADES.			
136	<i>Glissoire de la rivière Coulonge.</i>		1,800 00	
	Glissoires et estacades.....		15,000 00	15,000 00
	<i>Estacades de la Gatineau</i>		5,000 00	
	Rivière Coulonge et Rivière Noire, district d'Ottawa....	2,800 00	9,500 00	2,800 00
	Rivière Ottawa.....	3,000 00	8,400 00	4,500 00
<i>Rapides des Quinze, Haut de l'Ottawa</i>		2,500 00		
	Total.....	5,800 00	42,200 00	22,300 00
	PONTS ET CHAUSSÉES.			
137	Ponts, cité d'Ottawa, pont suspendu Union, glissoires, canal Rideau et abords.....		11,500 00	8,300 00
	Pour aider à la construction d'un pont sur la rivière du Coude, près Calgary.....		2,000 00	1,000 00
	Pont au Portage-du-Fort—Achèvement.....		6,000 00	2,000 00
	<i>Pour aider de nouveau à la municipalité de New-Edin-</i> <i>burgh à construire un pont en fer sur la rivière Rideau,</i> <i>sur le chemin public qui conduit à Rideau Hall.....</i>		2,000 00	
	Pont sur la rivière de l'Arc, près Calgary.....	6,000 00	12,000 00	12,000 00
	Contribution à la construction d'un pont public sur la rivière du Vieux, à Fort-McLeod, les autorités locales fournissant \$2,500.....	2,500 00	2,500 00	10,000 00
	<i>Pour aider de nouveau aux municipalités de Calumet et de</i> <i>Bryson à construire un pont suspendu à niveau élevé</i> <i>sur le chenal du Calumet, rivière Ottawa, pourvu</i> <i>que ces municipalités donnent de nouveau \$1,000, et le</i> <i>gouvernement de Québec une nouvelle somme de \$2,000.</i>		2,000 00	
			8,500 00	38,000 00	33,300 00

XVI.—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*

N ^o du crédit.	Détails.	À voter de nouveau.	Crédit de 1886-87.	Total à voter pour 1887-88.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	TÉLÉGRAPHES.			
138	Lignes de terres et câbles sous-marins—pour le service des côtes et des îles du bas du fleuve, du golfe St-Laurent et des provinces maritimes, savoir :—			
	Ligne aérienne sur la rive nord du Saint-Laurent—prolongement jusqu'à la Pointe aux Esquimaux.		5,000 00	5,000 00
	<i>Prolongement à la quarantaine de la Grosse-Île</i>		1,500 00	
	<i>Ligne aérienne de Mabou à Cheticamp</i>		4,600 00	
	<i>Ligne partant de la ligne-mère et suivant la côte est de l'Île du Cap-Bréton jusqu'à New-Haven ou Neill's Harbor</i>			300 00
	Lignes de télégraphe, Territoires du Nord-Ouest.....			
	Reconstruction de la ligne entre Battleford et Edmonton <i>viâ</i> Fort-Pitt.....		14,000 00	15,000 00
	Lignes de télégraphe, Colombie-Britannique :—			
	<i>Ligne aérienne entre Australian-Ranche et Barker-ville</i>		1,500 00	
			26,900 00	20,000 00
	DIVERS.			
139	Divers travaux auxquels il n'est pas autrement pourvu.....		10,000 00	10,000 00
	Explorations et inspections.....		20,000 00	20,000 00
	Arbitrages et sentences arbitrales.....		5,000 00	5,000 00
	Galerie Nationale des Beaux-arts.....		1,000 00	1,000 00
	<i>Gratification de deux mois de gages à la veuve de feu Michael Scanton, 2me aide-mécanicien, édifices du parlement</i>			110 00
	<i>Monument à Joseph Brant</i>		5,000 00	
	<i>Levée hydrographique en rapport avec les inondations de Montréal et des environs</i>		5,000 00	
			48,110 00	36,000 00
	STATIONS AGRONOMIQUES.			
140	Station agronomique, bâtiments, clôtures, etc.....			80,000 00

XVI.—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Fin.*

RÉCAPITULATION.

Détails.		A voter de nouveau.	1886-87.	1887-88.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Edifices publics,	Nouvelle-Ecosse		55,000 00	19,700 00
do	Ile du Prince-Edouard.....		41,500 00	15,200 00
do	Nouveau-Brunswick.....		63,600 00	18,150 00
do	Québec.....		171,725 00	125,175 00
do	Ontario.....		238,977 43	163,000 00
do	Manitoba.....		132,500 00	100,350 00
do	Territoires du Nord-Ouest.....		110,850 00	15,600 00
do	Colombie-Britannique.....		56,500 00	60,000 00
do	en général.....		15,000 00	15,000 00
Réparations, chauffage, mobilier, etc.....			408,000 00	415,000 00
Havres et rivières,	Nouvelle-Ecosse.....		35,400 00	76,950 00
do	Ile du Prince-Edouard.....		16,500 00	8,000 00
do	Nouveau-Brunswick.....		56,282 11	22,200 00
do	provinces maritimes en général.....		12,000 00	12,000 00
do	Québec.....		156,075 00	82,600 00
do	Ontario.....		103,000 00	78,000 00
do	Manitoba.....		1,000 00	2,000 00
do	Territoires du Nord-Ouest.....		15,000 00	6,000 00
do	Colombie-Britannique.....		12,500 00	15,500 00
do	en général.....		6,000 00	6,000 00
Dragage.....			139,000 00	142,700 00
Estacades et glissoires.....			42,200 00	22,300 00
Ponts et chaussées.....			28,000 00	33,300 00
Télégraphes.....			26,900 00	20,000 00
Divers.....			46,110 00	36,000 00
Stations agronomiques.....				80,000 00
			2,066,619 54	1,590,125 00

XVII.—SUBVENTIONS POSTALES.

A voter..... \$196,300 00

N ^o du crédit.		1886-87.		1887-88.		Comparaison avec le budget de 1886-87.	
		\$	cts.	\$	cts.	Augmentat. tion.	Diminution.
						\$	cts.
141	Communication à la vapeur sur les lacs Huron et Supérieur	12,000	00	12,000	00		
	<i>Service à la vapeur entre les Etats-Unis et Victoria, C.-B.</i>	17,640	00				17,640 00
142	Communication à la vapeur avec les îles de la Madeleine	7,800	00	7,800	00		
143	Communication à la vapeur entre Grand-Manan, N.-B., et la terre ferme.....	4,000	00	4,000	00		
144	Communication à la vapeur entre Halifax, et Saint-Jean, <i>via</i> Yarmouth	10,000	00	10,000	00		
145	Subvention à une ligne de steamers faisant le service entre la France et Québec....	50,000	00	50,000	00		
146	Subvention à une ligne de steamers faisant le service entre Liverpool ou Londres, ou ces deux villes et Saint-Jean, N.-B., et Halifax, N.-B., le port terminal étant un port canadien	25,000	00	25,000	00		
147	Subvention aux steamers faisant le service entre Campbellton et Gaspé, et les ports intermédiaires	12,500	00	12,500	00		
148	Communication à la vapeur, de Port-Mulgrave, terminus du Prolongement-Est, à la Baie de l'Est, Cap-Breton	6,000	00	6,000	00		
149	Communication à la vapeur entre Halifax et Saint-Pierre	2,000	00	2,000	00		
150	Communication à la vapeur d'Halifax à Murray-Harbor et Charlottetown, alternativement	3,000	00	3,000	00		
151	Communication à la vapeur entre le Canada et Anvers ou l'Allemagne.....	24,000	00	24,000	00		
152	Communication à la vapeur entre la tête de ligne du chemin de fer de Port-Mulgrave ou Pictou et Chéticamp, touchant à Port-Hood, Mabou, Broad-Cove, Margaree, et Chéticamp, le gouvernement local ayant accordé pareil montant à la condition que le parlement fédéral affecte aussi un crédit à cet effet.....	2,000	00	2,000	00		
	<i>Communication quotidienne à la vapeur entre Canso, Arichat, Guysboro', Port-Hood et Mabou, et à tels autres endroits qui pourront être convenus dans les limites qui précèdent touchant à Port-Mulgrave, et aussi pour pourvoir à la continuation du service d'hiver et Port-Mulgrave et Canso</i>	5,000	00				5,000 00
153	Communication à la vapeur entre l'île du Prince-Edouard et la terre ferme	10,000	00	10,000	00		
154	Communication à la vapeur entre St.-Jean et les ports du bassin de Minas, Parrsboro', Maitland, Summerville, Hantsport, Avondale, Windsor, Kingsport, Wolfville, etc.....	2,000	00	4,000	00	2,000	00
155	Communication à la vapeur entre le Canada et l'Allemagne	24,000	00	24,000	00		
	<i>Pour accorder une subvention de \$1,500 par voyage, pour cinq voyages de steamers, aller et retour, entre le Nouveau-Brunswick et l'île du Prince-Edouard et quelque port de la Grande-Bretagne ou du continent</i>	7,500	00				7,500 00
	Total	224,440	00	196,300	00		28,140 00

XVII—SUBVENTIONS POSTALES—*Fin.*

Service.	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
			Augmentation.	Diminution.
SOMMAIRE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Autorisé par la loi.....	126,533 33	126,533 33		
A voter.....	224,440 00	196,300 00	28,140 00	
	350,973 33	322,833 33	28,140 00	

XVIII.—SERVICE PAR VOIE DE MER ET DANS LES EAUX INTÉRIEURES.

A voter.....\$226,550 00

N ^o du crédit.	Service.	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
156	Entretien et réparations des vapeurs du gouvernement.....	130,000 00	149,750 00	19,750 00	
157	Pour les examens des capitaines et seconds.....	6,000 00	6,000 00		
158	Pour récompenser les personnes qui ont fait des sauvetages et pour le service des canots de sauvetage.....	8,000 00	8,000 00		
159	Pour enquêtes sur les naufrages et accidents, et pour renseignements sur les sinistres maritimes.....	1,500 00	1,500 00		
160	Dépenses de l'enregistrement des navires en Canada, y compris l'impression de la liste triennale des navires.....	500 00	2,300 00	1,800 00	
161	Police de rade de Montréal et Québec.....	40,000 00	40,000 00		
162	Pour enlever les obstacles à la navigation des rivières, y compris l'enlèvement des épaves du steamer <i>Ottawa</i> dans le fleuve Saint-Laurent.....	14,000 00	14,000 00		
163	Service de la poste pendant l'hiver, I.P.-E.	5,000 00	5,000 00		
	Total.....	205,000 00	226,550 00	21,550 00	

XIX.—PHARES ET SERVICE CÔTIER.

A voter..... \$576,160 00

N ^o du crédit.	Service.			Comparaison avec le budget de 1886-87.	
		1886-87.	1887-88.	Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
164	Appointements et allocations, etc., des gardiens de phares, y compris le phare et les sifflets de brume du Cap Race.....	175,000 00	180,000 00	5,000 00	
165	Agences, loyers et dépenses contingentes.	20,160 00	20,160 00		
166	Entretien et réparations, phares, sifflets de brume, bouées et balises, établissements de refuge et dépôts de provisions.....	323,000 00	323,000 00		
167	Achèvement et construction de phares et de signaux de brume.....	40,000 00	40,000 00		
168	Stations de signaux.....	7,500 00	6,000 00		1,500 00
169	Pour payer aux commissaires du havre de Montréal, les frais annuels d'entretien des bouées et balises dans le fleuve Saint-Laurent en aval de Montréal.....	7,000 00	7,000 00		
		572,660 00	576,160 00	3,500 00	
	DÉTAILS.				
	<i>Appointements et allocations.</i>				
	Ontario.....	42,000 00	42,500 00	500 00	
	Québec.....	44,000 00	45,000 00	1,000 00	
	Nouvelle-Ecosse.....	50,000 00	51,200 00	1,200 00	
	Nouveau-Brunswick.....	25,000 00	25,900 00	900 00	
	Ile du Prince-Edouard.....	6,500 00	6,600 00	100 00	
	Colombie-Britannique.....	7,500 00	7,800 00	300 00	
	Phare du Cap Race.....	.....	1,000 00	1,000 00	
		175,000 00	180,000 00	5,000 00	
	<i>Agences, loyers et dépenses contingentes.</i>				
	Québec—				
	J. U. Gregory, agent.....	2,200 00	2,200 00		
	L. A. Blanchet, commis.....	1,000 00	1,000 00		
	E. E. Buteau do.....	900 00	900 00		
	J. G. Bruneau do.....	871 25	871 25		
	J. D. O'Farrell do.....	688 75	688 75		
	Dépenses contingentes.....	1,100 00	1,100 00		
		6,760 00	6,760 00		
	Nouvelle-Ecosse—				
	H. W. Johnston, agent.....	2,000 00	2,000 00		
	Henry Dolby, commis.....	1,100 00	1,100 00		
	John Taylor do.....	600 00	600 00		
	Messenger.....	400 00	400 00		
	Dépenses contingentes.....	1,000 00	1,000 00		
		5,100 00	5,100 00		
	Nouveau-Brunswick—				
	J. H. Harding, agent.....	1,800 00	1,800 00		
	F. J. Harding, commis.....	300 00	300 00		
	Messenger et gardien d'entrepôt.....	500 00	500 00		
	Dépenses contingentes.....	500 00	500 00		
		3,600 00	3,600 00		

XIX.—PHARES ET SERVICE COTIER—*Fin.*

Service.	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report				
<i>DÉTAILS—Fin.</i>				
<i>Agences, loyers et dépenses contingentes—Fin.</i>				
Ile du Prince-Edouard—				
A. Lord, agent	1,200 00	1,200 00		
Gardien d'entrepôt	350 00	350 00		
Dépenses contingentes	750 00	750 00		
	2,300 00	2,300 00		
Colombie-Britannique—				
H. G. Lewis, agent	1,600 00	1,600 00		
Services d'un commis	250 00	250 00		
Messager	120 00	120 00		
Dépenses contingentes	430 00	430 00		
	2,400 00	2,400 00		
<i>Entretien et réparations.</i>				
Lanternes, lampes, cheminées, réflecteurs, becs, y compris les bouées à gaz	42,500 00	40,000 00		2,500 00
Huile	36,000 00	32,000 00		4,000 00
Poudre à canon et étoupilles à friction pour sifflets d'alarme pour le service des signaux	9,000 00	10,000 00	1,000 00	
Peinture, huile, blanc de plomb, verre, coton, peaux de chamois, flanelle, serge	27,000 00	27,000 00		
Houille, bois, transport, réservoirs à l'huile, ferblanterie, balais, ferronnerie, corde, poudre à polir, etc.	53,000 00	55,000 00	2,000 00	
Réparations aux phares et appareils, demeures, abris de chaloupes, quais et hangars, y compris la main-d'œuvre, le bois, le ciment et les machines	95,500 00	100,000 00	4,500 00	
Service des bouées et des balises	40,000 00	40,000 00		
Etablissements de refuge	11,000 00	10,000 00		1,000 00
Stations de signaux	5,000 00	5,000 00		
Phare et sifflet de brume du Cap-Race	4,000 00	4,000 00		
	323,000 00	323,000 00	7,500 00	7,500 00

XX.—INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES.

A voter.....\$61,250 00

N ^o du crédit.	Service.	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
170	Observatoire, Toronto	5,250 00	5,250 00		
	do Kingston	500 00	500 00		
	do Montréal	500 00	500 00		
171	Allocation pour les observatoires météorologiques, y compris les instruments et les frais des dépêches signalant les tempêtes.	50,000 00	55,000 00	5,000 00	
	Total	56,250 00	61,250 00	5,000 00	
	DÉTAILS.				
	<i>Service météorologique.</i>				
	Appointements.....	25,000 00	26,250 00	1,250 00	
	Télégraphie	16,400 00	18,400 00	2,000 00	
	Instruments et appareils	2,000 00	2,500 00	500 00	
	Frais de port et papeterie	1,500 00	2,000 00	500 00	
	Fret, charriage et douane.....	500 00	500 00		
	Dépenses aux stations	2,000 00	2,000 00		
	Frais de voyages	600 00	850 00	250 00	
	Divers	2,000 00	2,500 00	500 00	
		50,000 00	55,000 00	5,000 00	

XXI.—HOPITAUX DE LA MARINE ET MARINS MALADES ET SANS RESSOURCES.

A voter.....\$62,000 00

N° du crédit.	Service.	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$|cts.
172	Hôpital de la marine et des immigr., Québec	20,000 00	20,000 00		
	do Sainte-Catherine, Ontario.....	500 00	500 00		
	do Kingston, do	500 00	500 00		
173	Hôpitaux de la marine dans les provinces de Québec, Nouvelle-Ecosse, Nouveau-Brunswick, Ile du Prince-Edouard et Colombie-Britannique.....	35,000 00	35,000 00		
	Secours aux marins naufragés et en détresse	6,000 00	6,000 00		
	Total	62,000 00	62,000 00		

XXII.—INSPECTION DES BATEAUX A VAPEUR.

A voter..... \$25,000 00

N° du crédit.	Service.	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
174	Pour faire face aux dépenses de l'inspection des bateaux à vapeur.....	25,000 00	25,000 00		

XXIII.—PÊCHERIES.

A voter..... \$249,500 00

N ^o du crédit.	Service.	1886-87.		1887-88.		Comparaison avec le budget de 1886-87.	
		\$	cts.	\$	cts.	Augmentation.	Diminution.
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	SALAIRES ET DÉBOURSÉS DES GARDES-PÊCHE ET DES GARDIENS.						
	Ontario.....	16,000	00	16,000	00		
	Québec.....	15,000	00	15,000	00		
	Nouvelle-Ecosse.....	17,500	00	17,500	00		
	Nouveau-Brunswick.....	13,000	00	13,000	00		
	Ile du Prince-Edouard.....	3,500	00	3,500	00		
	Colombie-Britannique.....	4,000	00	4,000	00		
	Manitoba, Kéwatin et Territoires du Nord-Ouest.....	3,000	00	3,000	00		
	Pisciculture, passes-migratoires et nettoyage des rivières.....	35,000	00	35,000	00		
	Dépenses judiciaires et incidentes.....	2,000	00	2,000	00		
	Entretien et réparation des vapeurs et autres bâtiments employés à la protection des pêcheries.....	150,000	00	125,000	00		25,000 00
	Exposition des pêcheries du Canada.....	1,500	00	1,500	00		
175	Pour payer le service de personnes attachées aux départements des douanes et des pêcheries, et autres frais se rattachant à la distribution de primes de pêche et au service de la statistique.....	5,000	00	6,000	00	1,000	00
	Pour construire des passes-migratoires sur la rivière La Have.....	2,000	00	500	00		1,500 00
	Pour enlever les obstacles aux chutes de la Grande-Rivière, pour permettre au poisson de remonter jusqu'aux frayères (à voter de nouveau).....	1,500	00	1,500	00		
	Pour encourager la production de l'huile de morue et du guano de poisson, le crédit devant être dépensé sous l'autorité de règlements qu'établira le gouverneur en conseil (à voter de nouveau).....	4,000	00	4,000	00		
	Pour faire face aux dépenses d'une commission chargée de faire une enquête et un rapport sur les pêches du homard et des huîtres.....			2,000	00	2,000	00
		273,000	00	249,500	00		23,500 00
	PBIMES DE PÊCHE.						
	Dépense autorisée par l'acte pour le développement des pêches maritimes.....	150,000	00	150,000	00		
	SOMMAIRE.						
	Autorisé par la loi.....	150,000	00	150,000	00		
	A voter.....	273,000	00	249,500	00		
	Total.....	423,000	00	399,500	00		23,500 00

XXIV.—CONTROLE DES COMPAGNIES D'ASSURANCE.

A voter.....\$5,500 00

N° du crédit.	Service.	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
176	Pour faire face aux dépenses se rattachant à ce service.....	6,000 00	5,500 00		500 00
	DÉPENSES AUTORISÉES PAR LA LOI, 38 VIC., CHAP. 20, SEC. 23, (\$4,000.)				
	Appointem. du surintendant des assurances	2,800 00	2,800 00		
	Total.....	8,800 00	8,300 00		500 00

XXV.—SUBVENTIONS.

Somme autorisée par la loi.....\$4,169,341 04

Service.	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Ontario.....	3,964,615 75	*4,169,341 04	204,725 29	
Québec.....				
Nouvelle-Ecosse.....				
Nouveau-Brunswick.....				
Manitoba.....				
Colombie-Britannique.....	3,964,615 75	4,169,341 04	204,725 29	
Ile du Prince-Edouard.....				
Total.....	3,964,615 75	4,169,341 04	204,725 29	

* Montant payé en 1886-87.

XXVI.—COMMISSION GÉOLOGIQUE.

A voter.....\$55,000 00

N ^o du crédit.	Service.	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
				Augmenta- tion.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
177	Exploration géologique	56,700 00	55,000 00	.....	1,700 00

XXVII.—DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES.

A voter\$974,532 50

N° du crédit.		1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	ONTARIO, QUÉBEC ET LES PROVINCES MARITIMES.				
	<i>Crédit nécessaire pour suppléer au fonds des Sauvages.</i>				
178	Province de Québec, secours.....	4,200 00	4,200 00		
	Achat de couvertures de laine pour les Sauvages d'Ontario et de Québec.....	1,600 00	1,600 00		
	Ecoles des Sauvages dans l'Ontario, Québec, Nouv.-Ecosse et Nouv.-Brunswick.	18,987 50	14,287 50		4,700 00
	Annuités aux termes du traité Robinson....	15,588 00	15,588 00		
	Pour pourvoir aux appointements du chef Angus Cooke.....	50 00	50 00		
	Pour pourvoir au paiement de nouveaux arpentages dans Ontario et Québec.....	1,500 00			1,500 00
	Pour aider à l'achat d'animaux et d'instruments aratoires pour les bandes de Sauvages dans le besoin.....	4,000 00			4,000 00
	À voter de nouveau le montant du crédit accordé à la dernière session, mais non dépensé, pour le transport des Sauvages demeurant encore au Lac-des-Deux-Montagnes, dans le township de Gibson	5,000 00	5,000 00		
		50,925 50	40,725 50		10,200 00
		NOUVELLE-ECOSSE.			
179	Appointements.....	900 00	900 00		
	Secours et achat de grains de semence.....	3,045 00	3,045 00		
	Soins de médecins et médicaments.....	1,012 00	1,012 00		
	Ecoles.....	90 00			90 00
	Diverses dépenses.....	75 00	75 00		
	5,122 00	5,032 00		90 00	
	NOUVEAU-BRUNSWICK.				
180	Appointements.....	1,895 00	1,935 00	40 00	
	Secours et achat de grains de semence.....	2,700 00	2,700 00		
	Soins de médecins et médicaments.....	470 00	470 00		
	Diverses dépenses.....	50 00	50 00		
	5,115 00	5,155 00	40 00		
	ILE DU PRINCE-ÉDOUARD.				
181	Appointements.....	500 00	500 00		
	Secours et achat de grains de semence.....	1,125 00	1,125 00		
	Soins de médecins et médicaments.....	300 00	300 00		
	Diverses dépenses.....	75 00	75 00		
	2,000 00	2,000 00			
	COLOMBIE-BRITANNIQUE.				
182	Sauvages de la Colombie-Britannique, en général.....	31,630 00	52,520 00	20,890 00	
	Arpentages.....	11,837 00	16,405 00	4,568 00	
	Commission des réserves.....	9,500 00	9,500 00		
		52,967 00	78,425 00	25,458 00	

XXVII.—DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES—Fin.

N ^o du crédit.	Service.	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.				
183	Annuités.....	157,480 00	148,865 00	.....	8,615 00
	Instruments aratoires.....	38,630 00	26,511 00	.....	12,119 00
	Grains de semence.....	19,244 00	3,570 00	.....	15,674 00
	Bestiaux et porcs.....	12,414 00	6,251 00	.....	6,163 00
	Provisions pour les Sauvages sans ressources, y compris les provisions fournies lors du paiement des annuités, et munitions données aux Sauvages pour leur permettre de chasser.....	346,041 00	354,319 00	8,278 00	
	Habillements—Distribution triennale.....	4,000 00	2,645 00	.....	1,355 00
	Ecoles du jour.....	41,836 00	40,240 00	.....	1,596 00
	do d'industrie.....	57,500 00	53,929 00	1,429 00	
	Arpentages.....	7,500 00	6,500 00	.....	1,000 00
	Gages des instructeurs d'agriculture.....	28,938 00	33,122 00	4,184 00	
	Entretien des fermes.....	22,445 00	16,443 00	.....	6,002 00
	Sioux.....	3,452 00	3,772 00	320 00	
	Dépenses générales.....	92,404 00	125,953 00	33,549 00	
	Bâtiments de l'agence.....	23,900 00	21,075 00	.....	2,825 00
	Total.....	855,784 00	843,195 00	47,760 00	55,349 00
	SOMMAIRE.				
	Pour ajouter au fonds des Sauvages.....	50,925 50	40,725 50	.....	10,200 00
	Province de la Nouvelle-Ecosse.....	5,122 00	5,032 00	.....	90 00
	do du Nouveau-Brunswick.....	5,115 00	5,155 00	40 00	
	do de l'Île du Prince-Édouard.....	2,000 00	2,000 00	.....
	do de la Colombie-Britannique.....	52,967 00	78,425 00	25,458 00	
	do Manitoba et Territoires du Nord-Ouest.....	855,784 00	843,195 00	.....	12,589 00
	Total.....	971,913 50	974,532 50	2,619 00	

XXVIII.—POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

A voter\$763,426 00

N° du crédit.	Service.	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
184	Solde de la police.....	320,000 00	332,176 00	12,176 00	
	Subsistance.....	90,375 00	91,250 00	875 00	
	Fourrage.....	82,000 00	82,000 00		
	Chauffage et éclairage.....	30,000 00	30,000 00		
	Habillements.....	70,000 00	70,000 00		
	Réparations, renouvellements, remonte, armes et munitions.....	107,600 00	80,000 00		27,600 00
	Médicaments et fortifiants et dépenses de l'hôpital.....	7,000 00	5,000 00		2,000 00
	Livres et papeterie.....	5,000 00	5,000 00		
	Eclaireurs, guides, frais pour billets de logement, allocations de voyage, transport des membres de la police et des munitions....	60,000 00	60,000 00		
	Dépenses contingentes.....	8,000 00	8,000 00		
	Total.....	779,975 00	763,426 00		16,549 00

XXIX.—DIVERS.

A voter..... \$340,957.29

N° du crédit.	Service.	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1887-88.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
185	<i>Gazette du Canada</i>	4,500 00	4,750 00	250 00	
186	Impressions diverses.....	20,000 00	15,000 00		5,000 00
187	Dépenses imprévues sujettes à un arrêté du conseil, et dont un compte en détail sera soumis au Parlement dans les quinze premiers jours de la prochaine session	25,000 00	25,000 00		
188	Commutation de remise de droits sur articles importés pour l'usage de l'armée et de la marine.....	3,000 00	2,000 00		1,000 00
189	Dépenses du gouvernement des territoires du Nord-Ouest, y compris impressions, chemins, ponts, passages d'eau, et aide aux écoles.....	74,400 00	96,707 29	22,307 29	
190	Dépenses du gouvernement du district de Kéwatin.....	1,500 00	1,500 00		
191	Dépenses de la mise à exécution de la loi relative au commerce des spiritueux de 1878	20,000 00	5,000 00		15,000 00
192	Compensation aux membres de la police à cheval du Nord-Ouest, pour blessures reçues au service.....	2,000 00	2,000 00		
193	Dépenses se rattachant aux levées hydrographiques des lacs Supérieur et Huron.....	18,000 00	18,000 00		
194	Appointements de M. Fabre et dépenses contingentes de son bureau.....	3,500 00	3,500 00		
195	Pour couvrir les frais de causes en litige.... <i>Pour pourvoir aux frais d'une expéd. (par eau) à la baie d'Hudson pour s'ass. de la praticabilité de la route au point de vue du comm.</i>	5,000 00 10,000 00	5,000 00		10,000 00
196	Pour couvrir les dépenses des notes des témoignages rendus au sujet des comptes publics rapportées à l'auditeur général du Canada, sous l'autorité de l'article 55 de l'acte de l'Audition (41 Vic., c. 7); et pour payer les services d'homme de loi rendus à l'auditeur général, et de personnes qui lui ont aidé à estimer la valeur des impress. faites par les officiers rapportés et autres.....	500 00 2,000 00	500 00 2,000 00		
197	Académie des Arts				
198	Paiement des commis surnuméraires employés à la préparation des réponses aux ordres du parlement.....	10,000 00	10,000 00		
199	Agences commerciales.....	10,000 00	10,000 00		
	<i>Pour l'établissement d'une ferme modèle....</i>	20,000 00			20,000 00
	<i>Pour aider à la publication de "l'Histoire Généalogique des Familles Françaises"....</i>	1,000 00			1,000 00
	<i>Pour la mise à exécution de l'acte concernant l'immigration chinoise, y compris la rémunération des agents de douane.....</i>	4,000 00			4,000 00
	<i>Pour payer L. J. Crowe pour service en rapp. avec la saisie faite des bâtim. et de l'outill. des usines désignées sous le nom de Acadia Steel Works.....</i>	100 00			100 00
	<i>Pour payer une gratification additionnelle à Thomas Townsend pour blessures reçues pendant qu'il travaillait sur la batture de la pointe Frédéric.....</i>	150 00			150 00
	A reporter.....	234,650 00	200,957 29	22,557 29	56,250 00

XXIX.—DIVERS—*Fin.*

N ^o du crédit.	Service.	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....	234,650 00	200,957 29	22,557 29	56,250 00
	<i>Pour payer une gratification à madame Forrest, veuve du feu gardien du phare Colchester Reef.....</i>	200 00	.....	.....	200 00
	<i>Pour pourvoir à la publication des annales de la Société royale.....</i>	5,000 00	.....	.....	5,000 00
	<i>Aide additionnelle au Dr Rand pour la publication du dictionnaire sauvage Micmac.....</i>	500 00	.....	.....	500 00
200	Supplément des statuts révisés, actes non révisés.....	.....	5,000 00	5,000 00	.....
201	Collection des arrêtés du conseil, etc.....	.....	4,000 00	4,000 00	.....
202	Frais d'organisation du département des impressions.....	.....	2,500 00	2,500 00	.....
203	Matériel nécessaire pour le département des impressions du gouvernement.....	.....	107,500 00	107,500 00	.....
204	Matériel pour l'atelier de reliure du gouvernement.....	.....	21,000 00	21,000 00	.....
	Total.....	240,350 00	340,957 29	100,607 29	.....
	AUTORISÉ PAR LA LOI.				
	Secrétaire du conseil.....	1,800 00	1,800 00	.....	.....
	1 régistrateur, à \$2,000.....	2,000 00	2,000 00	.....	.....
	4 régistrateurs, à \$1,200.....	4,800 00	4,800 00	.....	.....
	Allocation aux membres du conseil du Nord-Ouest.....	8,000 00	9,000 00	1,000 00	.....
	Frais de route des membres du conseil du Nord-Ouest.....	1,500 00	2,000 00	500 00	.....
		18,100 00	19,600 00	1,500 00	.....

PERCEPTION DU REVENU.

XXX.—DOUANES.

A voter.....\$837,665 00

N ^o du crédit.	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
			Augmentat-ion.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
(A) ESTIMATIONS DES DÉPENSES SUJETTES À UN CRÉDIT.				
<i>Appointements et dépenses contingentes aux différents ports.</i>				
Dans la province d'Ontario.....	260,525 00	266,045 00	5,520 00	
do de Québec.....	203,200 00	215,025 00	11,825 00	
do du Nouveau-Brunswick..	87,215 00	87,245 00	30 00	
do de la Nouvelle-Ecosse....	106,465 00	107,865 00	1,400 00	
do Manitoba.....	34,000 00	35,350 00	1,350 00	
do des territoires du Nord-O.	6,000 00	4,000 00	.....	2,000 00
do de la Colombie-Britanniq.	32,800 00	33,700 00	900 00	
do de l'Île du Prince-Édouard	21,160 00	21,435 00	275 00	
Provinces en général—Pour faire face aux changements qui pourront être nécessaires dans le personnel.....	5,000 00	5,000 00		
Appointements et frais de voyages des inspecteurs de ports, et frais de voyages des autres officiers en tournée d'inspect..	18,000 00	21,000 00	3,000 00	
Divers—Dépenses contingentes du bureau principal, impressions, papeterie, annonces, frais de télégraphie, pour les différents ports d'entrée.....	15,000 00	15,000 00		
Pour faire face aux dépenses probables se rattachant à la commission des douanes et au service préventif extérieur, y compris les appoint. de \$800 du commiss. des douanes comme présid. de la commission.	15,000 00	18,000 00	3,000 00	
Pour pourvoir à la dépense probable en rapport avec les épreuves polariscopiques des sucres, y compris la solde des personnes nommées ou employées à ce service.....	5,000 00	5,000 00		
Pour faire face aux dépenses se rattachant à l'acte concernant l'immigration chinoise, y compris la rémunération des officiers de douanes (voté sous le titre " Divers " l'an dernier).....	.....	3,000 00	3,000 00	
	809,365 00	837 665 00	28,200 00	

PERCEPTION DU REVENU—Suite.

XXX.—DOUANES—Suite.

DÉTAILS comparés du service extérieur—Suite.

Ports.	1886-87.				1887-88.				Comparaison avec le budget de 1886-87.	
	Appointements permanents.	Gages quotidiens et service extraordinaire.	Dépenses contingentes et loyers de bureaux.	Total.	Appointements permanents.	Gages quotidiens et service extraordinaire.	Dépenses contingentes et loyers de bureaux.	Total.	Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Ontario.</i>										
Amherstburg	2,100 00	540 00	225 00	2,865 00	2,600 00	150 00	200 00	2,800 00		
Bellefleur	3,400 00	.....	200 00	3,700 00	3,400 00	.....	300 00	3,700 00	65 00	
Berlin	850 00	.....	150 00	900 00	900 00	.....	50 00	950 00		
Brantford	2,600 00	.....	150 00	2,750 00	2,600 00	.....	100 00	2,700 00	50 00	
Brighton	600 00	.....	150 00	750 00	690 00	.....	100 00	790 00		
Brockville	4,300 00	150 00	235 00	4,635 00	3,900 00	150 00	235 00	4,285 00		
Chatham	3,350 00	400 00	100 00	3,850 00	3,400 00	400 00	100 00	3,900 00	400 00	
Clifton	11,750 00	2,000 00	500 00	14,250 00	13,000 00	800 00	400 00	14,200 00	50 00	
Colborne	2,250 00	600 00	200 00	3,050 00	2,300 00	.....	200 00	2,500 00	500 00	
Collingwood	850 00	.....	30 00	880 00	850 00	.....	30 00	880 00		
Cornwall	1,900 00	175 00	25 00	2,100 00	1,900 00	150 00	50 00	2,100 00	65 00	
Cramond	1,750 00	365 00	135 00	2,250 00	1,850 00	365 00	100 00	2,315 00		
Darlington	550 00	.....	50 00	600 00	550 00	.....	50 00	600 00		
Deseronto	600 00	.....	175 00	775 00	1,700 00	.....	150 00	1,850 00		
Dover	1,975 00	.....	280 00	2,255 00	600 00	.....	130 00	730 00		
Dundas	1,200 00	.....	280 00	1,480 00	2,475 00	.....	250 00	2,725 00		
Dunnville	900 00	.....	130 00	1,030 00	1,000 00	.....	130 00	1,130 00	500 00	
Fort-Eric	6,200 00	200 00	700 00	7,100 00	900 00	.....	65 00	965 00		
Galt	800 00	.....	60 00	860 00	6,400 00	150 00	500 00	7,050 00		
Gananoque	1,000 00	510 00	50 00	1,560 00	1,250 00	.....	60 00	1,310 00	450 00	
Godsch	3,000 00	.....	100 00	3,100 00	1,000 00	800 00	50 00	1,850 00	260 00	
Hamilton	18,000 00	2,000 00	225 00	20,225 00	3,100 00	.....	100 00	1,100 00	100 00	
Hope	2,550 00	.....	1,25 00	2,575 00	18,150 00	2,000 00	1,000 00	21,150 00	150 00	
					3,350 00	.....	1,160 00	3,510 00	835 00	50 00

Kincardine	350 00	.....	80 00	1,030 00	1,000 00	.....	80 00	1,080 00	50 00	
Kingston	12,850 00	.....	900 00	13,750 00	12,850 00	.....	1,000 00	13,850 00	100 00	
Kingville	1,000 00	.....	80 00	1,080 00	1,000 00	.....	80 00	1,080 00		
Lindsay	1,000 00	.....	100 00	1,100 00	700 00	.....	100 00	800 00		
London	11,600 00	450 00	350 00	12,400 00	11,700 00	400 00	400 00	12,550 00	150 00	
Morrisburg	1,200 00	.....	250 00	1,450 00	1,400 00	.....	125 00	1,525 00	300 00	
Napanee	1,400 00	.....	30 00	1,430 00	1,400 00	.....	125 00	1,525 00		
Newcastle	700 00	.....	200 00	900 00	6,400 00	150 00	500 00	7,050 00		
Niagara	1,800 00	.....	200 00	2,000 00	1,900 00	.....	200 00	2,100 00		
Oakville	1,250 00	.....	200 00	1,450 00	1,250 00	.....	200 00	1,450 00		
Oshawa	1,250 00	.....	50 00	1,300 00	1,250 00	.....	80 00	1,330 00		
Ottawa	11,200 00	550 00	1,000 00	12,750 00	12,100 00	1,100 00	1,200 00	14,400 00	1,650 00	
Owen-Sound	1,100 00	.....	100 00	1,200 00	1,100 00	.....	100 00	1,200 00		
Pais	1,600 00	.....	25 00	1,625 00	1,600 00	.....	25 00	1,625 00		
Pentancouchine	1,000 00	.....	100 00	1,100 00	1,000 00	.....	100 00	1,100 00		
Peterboro'	1,600 00	.....	160 00	1,760 00	1,690 00	.....	160 00	1,760 00		
Pictou	1,950 00	.....	200 00	2,150 00	2,150 00	.....	200 00	2,350 00	200 00	
Prescott	5,825 00	.....	500 00	6,325 00	5,125 00	.....	500 00	5,625 00		
Port-Arthur	2,400 00	400 00	550 00	3,350 00	2,400 00	400 00	500 00	3,350 00		
Sarnia	6,700 00	1,350 00	500 00	8,550 00	7,900 00	300 00	500 00	8,700 00	150 00	
Saugeen	300 00	.....	50 00	350 00	300 00	.....	50 00	350 00		
St-Jean	3,400 00	500 00	300 00	4,200 00	3,850 00	.....	300 00	4,150 00		
St-Jean-Mario	3,700 00	.....	150 00	3,850 00	3,700 00	.....	150 00	3,850 00		
St-John	4,700 00	280 00	200 00	5,180 00	4,700 00	.....	200 00	4,900 00		
Sainte-Catherine	3,850 00	.....	125 00	3,975 00	3,990 00	.....	125 00	4,025 00		
Saint-Thomas	52,700 00	1,200 00	4,400 00	58,300 00	53,050 00	1,800 00	5,700 00	60,550 00	2,250 00	
Toronto	3,500 00	.....	110 00	3,610 00	550 00	.....	110 00	660 00		
Trenton	560 00	.....	150 00	710 00	1,700 00	.....	150 00	1,850 00		
Wallaceburg	1,700 00	.....	100 00	1,800 00	1,700 00	.....	100 00	1,800 00		
Whitby	1,700 00	.....	400 00	2,100 00	1,215 00	600 00	250 00	1,900 00		
Windsor	10,750 00	2,150 00	400 00	13,300 00	12,150 00	600 00	250 00	13,000 00		
Woodstock	2,400 00	.....	200 00	2,600 00	2,400 00	.....	225 00	2,625 00	25 00	
Total	232,500 00	14,175 00	16,850 00	260,525 00	236,250 00	11,600 00	18,195 00	266,045 00	9,040 00	3,520 00

PERCEPTION DU REVENU—Suite.
XXX.—DOUANES—Suite.

DÉTAILS comparés du service extérieur—Suite.

Ports.	1886-87.		1897-98.		Total.	Comparaison avec le budget de 1886-87.
	Appointements permanents.	Gages quotidiens et service extraordinaire.	Dépenses contingents et loyers de bureaux.	Total.			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Quebec.</i>						
Clarencville.....	600 00	80 00	600 00	80 00	680 00	
Coaticook.....	5,200 00	100 00	5,200 00	100 00	5,700 00	
Pondée.....	1,400 00	20 00	1,300 00	400 00	1,700 00	100 00
Fréligsburg.....	850 00	85 00	850 00	200 00	1,050 00	
Gaspé.....	1,700 00	200 00	1,700 00	200 00	1,900 00	
Hemmingford.....	1,100 00	80 00	1,100 00	80 00	1,180 00	
Lacolle.....	1,600 00	230 00	1,600 00	400 00	1,900 00	
Iles de la Madeleine.....	1,200 00	910 00	1,200 00	100 00	1,300 00	150 00
Montréal.....	86,900 00	100 00	87,250 00	9,000 00	135,250 00	14,350 00
New-Carriale.....	2,600 00	8,000 00	118,900 00	37,000 00	2,680 00	
Percé.....	1,050 00	180 00	1,200 00	180 00	1,270 00	
Polton.....	1,600 00	60 00	1,600 00	100 00	1,700 00	
Québec.....	31,450 00	5,000 00	45,950 00	9,600 00	42,800 00	3,150 00
Kimouski.....	650 00	60 00	650 00	700 00	700 00	
Russelltown.....	1,100 00	130 00	1,220 00	1,100 00	1,220 00	
Saint-Armand.....	2,150 00	175 00	2,325 00	2,150 00	2,350 00	25 00
Saint-Hyacinthe.....	600 00	40 00	620 00	600 00	630 00	
Saint-Jean.....	2,800 00	180 00	2,950 00	2,800 00	2,900 00	
Shelbrooke.....	3,200 00	200 00	3,800 00	3,800 00	4,000 00	200 00
Sorel.....	3,100 00	60 00	3,560 00	500 00	3,900 00	
Stanton.....	3,130 00	180 00	3,910 00	3,230 00	4,010 00	100 00
Sturton.....	990 00	400 00	1,370 00	1,400 00	1,470 00	100 00
Trois-Rivières.....	1,000 00	50 00	1,050 00	1,000 00	1,050 00	
Totaux.....	152,180 00	15,370 00	203,200 00	152,450 00	215,025 00	15,025 00

	1886-87.		1897-98.		Total.	Comparaison avec le budget de 1886-87.
	Appointements permanents.	Gages quotidiens et service extraordinaire.	Dépenses contingents et loyers de bureaux.	Total.			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Neuveau-Brunswick.</i>						
Bathurst.....	2,100 00	100 00	2,200 00	100 00	2,200 00	
Campobello.....	1,100 00	175 00	1,425 00	120 00	1,080 00	1,425 00
Caracquette.....	960 00	120 00	1,080 00	100 00	3,100 00	
Chatham.....	3,600 00	100 00	3,100 00	2,000 00	2,160 00	300 00
Dalhousie.....	2,360 00	100 00	2,460 00	2,060 00	2,160 00	
Dorchester.....	1,100 00	60 00	1,160 00	1,100 00	1,160 00	
Fredericton.....	3,650 00	150 00	3,800 00	3,650 00	3,750 00	50 00
Hillsboro'.....	1,600 00	50 00	1,650 00	50 00	1,650 00	
Moncton.....	3,000 00	400 00	3,400 00	3,050 00	3,850 00	450 00
Newcastle.....	2,800 00	80 00	2,880 00	2,100 00	2,180 00	700 00
Richibuctou.....	1,800 00	175 00	2,075 00	1,75 00	2,335 00	260 00
Sackville.....	1,200 00	100 00	1,300 00	1,200 00	1,300 00	
Shippagan.....	600 00	30 00	630 00	600 00	630 00	
Saint-André.....	3,500 00	300 00	3,800 00	4,000 00	4,775 00	875 00
Saint-George.....	600 00	80 00	680 00	600 00	680 00	
Saint-Jean.....	41,560 00	1,300 00	42,350 00	42,350 00	45,650 00	1,300 00
St.-Stephen.....	4,900 00	425 00	5,275 00	4,880 00	5,275 00	50 00
Woodstock.....	4,550 00	350 00	5,300 00	5,500 00	6,150 00	260 00
Totaux.....	80,770 00	2,350 00	87,215 00	80,280 00	87,245 00	3,235 00

PERCEPTION DU REVENU—Suite.

XXX.—DOUANES—Fin.

DÉTAILS comparés du service extérieur—Fin.

Ports.	1886-87.			1887-88.			Comparison avec le budget de 1886-87.			
	Appointements permanents.	Gages quotidiens et services extra-ordinaire.	Dépenses contingentes et loyers de bureaux.	Total.	Appointements permanents.	Gages quotidiens et services extra-ordinaire.	Dépenses contingentes et loyers de bureaux.	Total.	Augmentation.	Diminution.
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
<i>Nouvelle-Ecose.</i>										
Amherst	3,220 00		130 00		3,350 00		3,350 00			
Annapolis	1,910 00		90 00		2,000 00		2,000 00		45 00	
Antigonish	1,400 00		40 00		1,400 00		1,400 00		35 00	
Arichat	2,150 00		50 00		2,200 00		2,200 00		100 00	
Baddeck	1,860 00		50 00		1,910 00		1,910 00		100 00	
Barrington	1,020 00		100 00		1,120 00		1,120 00			
Bridgetown	320 00		920 00		1,240 00		1,240 00			
Cornwallis	1,920 00		120 00		2,040 00		2,040 00			
Digby	1,590 00		100 00		1,690 00		1,690 00			
Halifax	45,970 00		2,600 00		52,970 00		52,970 00			
Liverpool	1,600 00		100 00		1,600 00		1,600 00		150 00	
Londonport	600 00		5 00		605 00		605 00			
Launenburg	960 00		5 00		965 00		965 00			
Margaretsville	2,550 00		300 00		2,850 00		2,850 00		250 00	
Sydney-Nord	700 80		25 00		725 80		725 80			
Parrsboro'	2,050 00		50 00		2,100 00		2,100 00		200 00	
Sydney-Sud	1,200 00		60 00		1,260 00		1,260 00			
Port-Hawkesbury	5,900 00		275 00		6,175 00		6,175 00			
Port-Rood	1,170 00		100 00		1,270 00		1,270 00		100 00	
Port-Medway	860 00		5 00		865 00		865 00		90 00	
Shelburne	500 00		5 00		505 00		505 00			
Sydney	550 00		20 00		570 00		570 00		200 00	
Turo	2,810 00		100 00		2,910 00		2,910 00		450 00	
Turo	1,760 00		100 00		1,860 00		1,860 00			

Weymouth	1886-87.			1887-88.			Comparison avec le budget de 1886-87.			
	Appointements permanents.	Gages quotidiens et services extra-ordinaire.	Dépenses contingentes et loyers de bureaux.	Total.	Appointements permanents.	Gages quotidiens et services extra-ordinaire.	Dépenses contingentes et loyers de bureaux.	Total.	Augmentation.	Diminution.
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Weymouth	1,500 00		80 00		1,580 00		1,580 00		50 00	
Windsor	2,510 00		50 00		2,560 00		2,560 00		200 00	
Yarmouth	5,245 00		300 00		5,545 06		5,545 06			
Totaux	96,595 00		4,720 00		106,465 00		106,465 00		1,970 00	
<i>Manitoba.</i>										
Emerson	4,200 00		350 00		4,550 00		4,550 00			
Winnipeg	19,200 00		2,000 00		21,200 00		21,200 00			
Totaux	23,400 00		2,350 00		25,750 00		25,750 00			
<i>Territoires du Nord-Ouest.</i>										
Colombie-Britannique.										
New-Westminster	8,404 00		900 00		9,304 00		9,304 00		900 00	
Victoria	16,386 00		1,200 00		17,586 00		17,586 00		160 00	
Nanaimo	2,260 00		100 00		2,360 00		2,360 00			
Totaux	27,200 00		2,200 00		29,400 00		29,400 00		1,000 00	
<i>Ile du Prince-Edouard.</i>										
Charlottetown	15,000 00		600 00		15,600 00		15,600 00		425 00	
Summerside	4,160 00		400 00		4,560 00		4,560 00			
Totaux	19,160 00		1,000 00		20,160 00		20,160 00		425 00	
<i>Divers.</i>										
Inspection	10,000 00		8,000 00		18,000 00		18,000 00		3,000 00	
Laboratoire de douanes					5,000 00		5,000 00			
Bureau de douanes	8,000 00		7,000 00		15,000 00		15,000 00			
Totaux	27,200 00		2,200 00		29,400 00		29,400 00		2,000 00	

PERCEPTION DU REVENU.

XXXI.—ACCISE.

A voter.....\$338,485 00

Numéro.		1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.		
				Augmentation.	Diminution.	
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
206	Appoint. des officiers et inspect. de l'accise..	245,432 50	250,885 00	5,452 50		
	Pour pourvoir aux augmentat. des appoint. suivant le résultat des examens d'accise...	2,000 00	2,000 00			
	Pour augm. les appoint. des officiers chargés de la surveil. dans les grandes dist. et fabr.	2,000 00	4,600 00	2,600 00		
	Fr. de voyages, loyer, combust., papeterie, etc., ainsi que les estampilles et estampillage des tabacs domestiques et importés..	60,000 00	60,000 00			
	Pour permettre au département d'accorder une gratification aux employés de l'accise dans le Manitoba et la Colombie-Britannique, en considération du coût exceptionnel de la vie dans ces provinces	2,000 00	2,000 00			
	Allocation aux percepteurs de douane sur droits perçus par eux.....	3,500 00	3,500 00			
	Service préventif.....	7,000 00	10,000 00	3,000 00		
	Commission aux vendeurs d'estampilles pour tabac canadien en torchettes.....	500 00	500 00			
	<i>Spécial.</i>					
		Pour mettre le département en mesure d'acheter du naphte de bois et autres articles de même nature, qu'il fournira aux fabricants en entrepôt, ainsi que le veut l'acte 49 Vic., c. 34, art. 233, dépense qui sera remboursée ensuite par les fabricants.....	2,000 00	5,000 00	3,000 00	
Total.....		324,432 50	338,485 00	14,052 50		

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

XXXII.—INSPECTION ET MESURAGE DU BOIS.

A voter\$59,900 00

N ^o du crédit	Nombre.		Détails.	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
	1886-87.	1887-88.				Augmen- tation.	Diminu- tion.
				\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
			<i>Montréal.</i>				
	1	1	Sous-surintendant	900 00	900 00		
	2	2	Teneur de liv. et comptable..	600 00	600 00		
	3	3		1,500 00	1,500 00		
			<i>Québec.</i>				
	1	1	Surintendant.....	2,200 00	2,200 00		
	1	1	Sous-surintendant	1,600 00	1,600 00		
	1	1	Caissier	1,500 00	1,500 00		
	2	2	Commis de la spécification...	1,400 00	1,400 00		
	1	1	Messager et gardien.....	350 00	350 00		
	8	7	Commis de la spécification, etc., 8 mois, 1 à \$1,000, 1 \$700, 1 à \$650, 2 à \$600, 2 à \$550.	5,350 00	4,650 00		700 00
207	1	1	Aide du teneur de livres.....	1,100 00	1,100 00		
	15	14		13,500 00	12,800 00		700 00
			<i>Trois-Rivières.</i>				
		1	Sous-surintendant.....		300 00	300 00	
		1	Commis		700 00	700 00	
		2			1,000 00	1,000 00	
			Total des appointements.....	15,000 00	15,300 00	300 00	
			Emolum. des insp.-mesureurs	30,000 00	30,000 00		
			Dépenses contingentes	8,000 00	8,000 00		
			Pension des inspecteurs me- sureurs à la retraite.....	6,600 00	6,600 00		
			Total	59,600 00	59,900 00	300 00	

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

XXXIII.—POIDS ET MESURES ET GAZ.

A voter.....\$87,500 00.

N ^o du crédit.	Service.	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
208	Appointements des inspecteurs et sous-inspecteurs des poids et mesures.....	45,950 00	48,500 00	2,550 00	
	Appointements des inspecteurs du gaz.....	11,700 00	11,700 00		
	Traitement du commissaire des étalons de poids et mesures.....	800 00	800 00		
	Loyers, combust., frais de voyages, frais de port, papeterie, etc. Poids et mesures...	17,000 00	18,000 00	1,000 00	
	do do do Gaz	6,500 00	6,500 00		
	Appoint. de l'inspecteur en chef des étalons de poids et mesures.....	1,800 00	2,000 00	200 00	
	Total	88,750 00	87,500 00	3,750 00	

XXXIV.—INSPECTION DES DENRÉES.

209	Pour l'achat et la distribution d'échantillons de farine, etc., et autres dépenses nécessitées par la loi.....	2,500 00	2,500 00		
-----	--	----------	----------	--	--

XXXV.—INSPECTION DES SUBSTANCES ALIMENTAIRES.

210	Pour subvenir aux dép. qu'entraîne la loi....	21,500 00	21,500 00		
-----	---	-----------	-----------	--	--

XXXVI.—MENUS REVENUS.

211	Menus revenus.....	3,000 00	1,500 00	.....	1,500 00
	Terres de la réserve d'artillerie.....	2,000 00	2,500 00	500 00	
	Total	5,000 00	4,000 00	.....	1,000 00

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

XXXVII.—CHEMINS DE FER ET CANAUX.

N° du crédit.	Service.	1886-87.	1887-88.	Augmenta- tion.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
CHEMINS DE FER.					
<i>Réparations et frais d'exploitation.</i>					
212	Chemin de fer Intercolonial.....	2,400,400 00	2,600,000 00	198,600 00	
213	Chemin de fer de Prolongement-Est.....	75 000 00	90,000 00	15,000 00	
214	Chemin de fer de l'Île du Prince-Édouard ..	210,000 00	215,000 00	5,000 00	
215	Embranchement de Windsor.....	20,000 00	25,000 00	5,000 00	
		2,705,400 00	2,930,000 00	224,600 00	

D É T A I L S .

	Chemin de fer Intercolonial.	Chemin de fer de Pro- longement- Est.	Chemin de fer de l'Île du Prince- Édouard.	Embranche- ment de Windsor.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Traction.....	839,600 00	16,800 00	55,000 00	
Dépenses pour wagons et voitures.....	624,300 00	10,200 00	48,000 00	
Entretien.....	645,600 00	43,300 00	75,000 00	25,000 00
Dépenses des stations et des convois.	325,300 00	8,600 00	25,000 00	
Frais généraux.....	165,200 00	11,100 00	12,000 00	
	2,600,000 00	90,000 00	215,000 00	25,000 00

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*XXXVII—CHEMINS DE FER ET CANAUX—*Suite.*

N ^o du crédit.	Service.	1886-87.	1887-88.	Augmenta- tion.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
CANAUX.					
<i>Entretien et réparations.</i>					
216	Réparations et frais d'exploitation	460,000 00	471,025 00	11,025 00	
217	Appoint. et dép. conting. des emp. des can'x	37,024 00	37,236 00	212 00	
		497,024 00	508,261 00	11,237 00	

DÉTAILS comparés.

Détails.	Personnel	Réparations	Personnel.	Réparations	Augmenta- tion.	Diminution.
	1886-87.	1886-87.	1887-88.	1887-88.		
CANAUX.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Lachine.....	49,700 00	20,000 00	52,000 00	20,000 00	2,300 00	
Beauharnois.....	19,300 00	15,000 00	19,300 00	14,350 00		650
Cornwall.....	17,500 00	13,000 00	17,500 00	13,000 00		
Williamsburg.....	8,000 00	7,500 00	8,000 00	7,550 00	50 00	
Welland.....	108,900 00	76,000 00	108,900 00	76,000 00		
Trent.....	2,300 00	5,000 00	2,300 00	6,000 00	1,000 00	
Sainte-Anne.....	2,800 00	1,500 00	2,800 00	1,500 00		
Carillon et Grenville.....	17,000 00	9,400 00	17,000 00	9,400 00		
Ridesau.....	26,000 00	17,800 00	28,000 00	17,700 00	1,900 00	
Culbute.....	700 00	2,300 00	700 00	2,300 00		
Saint-Ours.....	2,400 00	2,300 00	2,400 00	2,625 00	325 00	
Chambly.....	17,900 00	12,700 00	17,900 00	13,000 00	300 00	
Saint-Pierre.....	2,500 00	500 00	2,500 00	5,500 00	5,000 00	
Divers.....		1,000 00		1,000 00		
Dragueurs.....		1,000 00		1,800 00	800 00	
Total.....	275,000 00	185,000 00	279,300 00	191,725 00	11,675 00	650

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*XXXVII.—CHEMINS DE FER ET CANAUX—*Fin.*

Nombre.		Détails.	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.			
1886-87.	1887-88.				Augmen- tation.	Diminu- tion.		
		APPOINTEMENTS DES EMPLOYÉS DES CANAUX.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		<i>Perception des péages.</i>						
		Appointements, comme suit :—						
		\$2,000.....	1,800	00	2,000	00	200	00
		1,400.....	1,400	00	1,400	00		
		1,200.....	1,200	00	1,200	00		
		1,000.....	4,000	00	4,000	00		
		900.....	900	00	900	00		
		850.....	850	00	850	00		
		800.....	1,600	00	1,600	00		
		750.....	1,500	00	1,500	00		
		720.....	720	00	720	00		
		600.....	1,800	00	1,800	00		
		500.....	500	00	500	00		
		400.....	400	00	400	00		
		300.....			300	00	300	00
		200.....	400	00	400	00		
21	22		17,070	00	17,570	00	500	00
		Autres employés, à—						
		\$1,200.....	1,200	00	1,200	00		
		900.....	900	00	900	00		
		800.....	4,800	00	4,000	00		800 00
		700.....	700	00	1,400	00	700	00
		600.....	600	00	600	00		
		500.....	2,000	00	2,500	00	500	00
		488.....	488	00				488 00
		400.....	1,200	00	800	00		400 00
		366.....	366	00	366	00		
		100.....	100	00	100	00		
20	19		12,354	00	11,866	00		488 00
1	1	Inspecteur.....	1,600	00	1,800	00	200	00
42	42	Total des appointements.....	31,024	00	31,236	00	212	00
		Dépenses contingentes.....	6,000	00	6,000	00		
			37,024	00	37,236	00	212	00

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

XXXVIII.—TRAVAUX PUBLICS.

A voter.....\$175,600 00

N° du crédit.		1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
218	Perception des droits de glissoires et d'estacades. <i>Voir p. 89</i>	21,650 00	21,850 00	200 00	
219	Réparations et exploitation, ports et glissoires. <i>Voir p. 90</i>	82,860 00	83,900 00	1,100 00	
220	Ligne de télégraphe entre l'île du Prince-Edouard et la terre ferme....	2,000 00	2,000 00		
221	Lignes télégraphiques aériennes et câbles sous-marins—service des côtes et îles des rivières inférieures et du golfe Saint-Laurent et des provinces maritimes, y compris les frais du steamer "Newfield" ou autre navire quand leurs services seront requis par le câble.....	27,350 00	27,350 00		
222	Lignes télégraphiques, Territoires du Nord-Ouest.....	20,000 00	20,000 00		
223	Lignes télégraphiques, Colombie-Britannique.....	34,500 00	6,500 00		28,000 00
224	Service général—Télégraphes et signaux.....	10,000 00	10,000 00		
225	Agent et dépenses contingentes, Colombie-Britannique.....	4,000 00	4,000 00		
		202,300 00	175,600 00		26,700 00

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*
 XXXVIII.—TRAVAUX PUBLICS—*Suite.*
 DÉTAILS comparés.

Nombre.		Détails.	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
1886-87.	1887-88.				Augmentation.	Diminution.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		<i>Agence d'Ottawa.</i>				
1	1	Agent des bois de la couronne.....	2,600 00	2,600 00		
1	1	Sous-agent.....	2,000 00	2,000 00		
6	6	Commis.....	6,550 00	6,550 00		
3	3	Compteur du bois, chaloupier et messager.....	1,800 00	2,000 00	200 00	
11	11		12,950 00	13,150 00	200 00	
		<i>Agence de Québec.</i>				
1	1	Agent des bois de la couronne.....	2,200 00	2,200 00		
1	1	Sous-agent.....	1,200 00	1,200 00		
1	1	Commis.....	1,200 00	1,200 00		
1	1	Gardien et messager.....	150 00	150 00		
4	4		4,750 00	4,750 00		
		<i>Agence du Saint-Maurice.</i>				
1	1	Agent.....	350 00	350 00		
16	16	Total des appointements.....	18,050 00	18,250 00	200 00	
		Dépenses contingentes.....	3,600 00	3,600 00		
			21,650 00	21,850 00	200 00	

PERCEPTION DU REVENU.

XXXVIII.—TRAVAUX PUBLICS—*Fin.*DÉTAILS comparés—*Fin.*

Détails.	Personnel. — 1886-87.		Répara- tions. — 1886-87.		Personnel. — 1887-88.		Répara- tions. — 1887-88.		Comparaison avec le budget de 1886-87.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
(b) PORTS ET RIVIÈRES, JETÉES, GLIS- SOIRES ET ESTACADES, ETC.										
District du Saguenay—Glissoires et estacades, etc.....	1,000	00	2,000	00	1,000	00	2,000	00		
District du Saint-Maurice — Glis- soires et estacades, etc.....	15,000	00	6,500	00	15,000	00	7,000	00	500	00
District d'Ottawa — Glissoires et estacades, etc.....	24,600	00	15,150	00	24,600	00	16,000	00	850	00
Rivière Trent et distr. de Newcastle, —Glissoires et estacades, etc.....	2,250	00	6,000	00	2,350	00	5,000	00		900
Canal Burlington			300	00	650	00	300	00	650	00
Réparations générales et entretien des ports et rivières, glissoires et estacades.....			10,000	00			10,000	00		
Totaux	42,850	00	39,950	00	43,600	00	40,360	00	2,000	00
(c) TÉLÉGRAPHE.										
Lignes télégraphiques aériennes et câbles sous-marins—services des côtes et îles des rivières inférie- ures et du golfe Saint-Laurent et des provinces maritimes, y com- pris les frais du steamer <i>Newfield</i> ou autres navires quand leurs ser- vices seront requis par le câble...	11,920	00	15,430	00	12,145	00	15,205	00		
Lignes télégraphiques, Territoires du Nord-Ouest.....	15,000	00	5,000	00	15,000	00	5,000	00		
Lignes télégrap., Col.-Britannique.	21,200	00	13,300	00	4,200	00	2,300	00		28,000
Totaux	48,120	00	33,730	00	31,345	00	22,505	00		28,000

XXXIX.—POSTES.

CRÉDIT de l'exercice courant, 1886-87, comparé aux prévisions de l'exercice qui commencera le 1er juillet 1887.

N ^o du crédit.	Nombre de commis, etc.			1886-87.	1887-88	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
	1886-87.	1887-88.				Augmentation.	Diminution.
226	591	635	Ontario	1,313,600 00	1,337,830 00	24,230 00	
	316	336	Québec.....	625,860 00	642,730 00	16,870 00	
	89	90	Nouveau-Brunswick.....	236,360 00	241,850 00	5,490 00	
	76	78	Nouvelle-Ecosse	243,910 00	254,070 00	10,160 00	
	15	15	Ile du Prince-Edouard ...	42,880 00	43,110 00	230 00	
	21	29	Colombie-Britannique	120,926 00	149,230 00	28,304 00	
	78	90	Manitoba et les Terri- toires du Nord-Ouest...	266,270 00	276,850 00	10,580 00	
			Total.....	2,849,806 00	2,945,670 00	95,864 00	

RÉCAPITULATION.

Service de transport.....	1,638,100 00	1,690,100 00	52,000 00	
Appointements et allocations.....	993,606 00	1,047,370 00	53,764 00	
Divers.....	218,100 00	208,200 00		9,900 00
Total	2,849,806 00	2,945,670 00	95,864 00	

XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nombre.		Classification des dépenses.	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
1886-87.	1887-88				Augmentation.	Diminution.
ONTARIO.						
SERVICE DE TRANSPORT.						
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		Chemin de fer Grand-Tronc.....	225,000 00	225,000 00		
		do Grand-Occident.....	110,000 00	110,000 00		
		do Canad. du Pacif.....	85,000 00	85,000 00		
		Autres chemins de fer.....	8,000 00	9,000 00	1,000 00	
		Vapeurs et voiliers.....	260,000 00	270,000 00	10,000 00	
		Mode ordinaire de transp p. terre	14,000 00	10,000 00		4,000 00
		Sacs, cadenas pour malles, etc.				
		Total, service de transport.	702,000 00	703,000 00	7,000 00	
APPOINTEMENTS.						
DIVISION DES INSPECTEURS.						
Inspecteur en chef—						
1	1	Inspecteur en chef.....	2,800 00	2,800 00		
1	1	Sous-inspecteur.....	1,250 00	1,250 00		
1	1	Commis de 1re classe.....	1,300 00	1,400 00	100 00	
1	1	do 3e do.....	440 00	480 00	40 00	
Toronto—						
1	1	Inspecteur.....	2,600 00	2,600 00		
2	2	Sous-inspecteurs.....	2,750 00	2,750 00		
1	1	Commis de 1re classe.....	1,400 00	1,400 00		
4	4	do 2e do.....	4,590 00	4,500 00		90 00
2	2	do 3e do.....	1,280 00	1,000 00		280 00
1	1	Messageur.....	520 00	550 00	30 00	
Courriers sur chemins de fer...						
1	1	Courrier en chef.....	1,500 00	1,500 00		
11	11	Courriers de 1re classe.....	10,560 00	10,560 00		
24	24	do 2e do.....	18,080 00	18,080 00		
16	16	do 3e do.....	8,200 00	8,320 00	120 00	
2	3	Agent p. le transf. des malles	990 00	1,510 00	520 00	
London—						
1	1	Inspecteur.....	2,400 00	2,400 00		
1	1	Sous-inspecteur.....	1,500 00	1,550 00	50 00	
1	1	Commis de 1re classe.....	1,400 00	1,400 00		
2	2	do 2e do.....	1,950 00	2,050 00	100 00	
4	4	do 3e do.....	2,960 00	2,640 00		320 00
1	1	Messageur.....	520 00	550 00	30 00	
Courriers sur chemins de fer...						
1	1	Courrier en chef.....	1,500 00	1,500 00		
11	11	Courriers de 1re classe.....	10,560 00	10,560 00		
17	17	do 2e do.....	12,480 00	12,720 00	240 00	
11	11	do 3e do.....	5,760 00	5,720 00		40 00
1	1	Agent p. le transf. des malles	480 00	520 00	40 00	
Barrie—						
1	1	Inspecteur.....	2,200 00	2,200 00		
1	1	Sous-inspecteur.....	1,300 00	1,350 00	50 00	
1	1	Commis de 1re classe.....	1,300 00	1,300 00		
2	2	do 2e do.....	2,150 00	2,150 00		
3	3	do 3e do.....	1,600 00	1,720 00	120 00	
1	1	Messageur.....	520 00	550 00	30 00	
129	130	A reporter.....	108,840 00	109,580 00	1,470 00	730 00

XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Nombre.		Classification des dépenses.	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
1886-87.	1887-88.				Augmentation.	Diminution.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
129	130	Report	108,840 00	109,580 00	1,470 00	730 00
		ONTARIO — APPOINTEMENTS—<i>Suite.</i>				
		DIVISIONS DES INSPECTEURS—<i>Suite</i>				
		Barrie—<i>Suite.</i>				
		Courriers sur chemins de fer—				
		Courrier en chef	1,500 00	1,500 00		
3	3	Courrier de 1 ^{re} classe	2,880 00	2,800 00		80 00
11	11	do 2 ^e do	8,160 00	8,160 00		
9	9	do 3 ^e do	4,760 00	4,760 00		
		Kingston—				
1	1	Inspecteur	2,400 00	2,400 00		
1	1	Sous-inspecteur	1,300 00	1,350 00	50 00	
3	3	Commis de 2 ^e classe	3,540 00	3,590 00	50 00	
1	1	do 3 ^e do	640 00	440 00		200 00
1	1	Messageur	390 00	390 00		
		Courriers sur chemins de fer—				
3	3	Courriers de 2 ^e classe	2,000 00	1,880 00		120 00
6	6	do 3 ^e do	3,040 00	3,080 00	40 00	
		Ottawa—				
1	1	Inspecteur	2,400 00	2,400 00		
1	1	Sous-inspecteur	1,300 00	1,350 00	50 00	
1	1	Commis de 1 ^{re} classe	1,400 00	1,400 00		
3	3	do 2 ^e do	2,900 00	3,000 00	100 00	
2	3	do 3 ^e do	920 00	2,040 00	1,120 00	
1	1	Messageur	390 00	420 00	30 00	
		Courriers sur chemins de fer—				
1	1	Courrier en chef	1,200 00	1,600 00	300 00	
7	7	Courriers de 1 ^{re} classe	6,720 00	6,720 00		
12	12	do 2 ^e do	8,550 00	8,600 00	50 00	
12	17	do 3 ^e do	6,160 00	8,720 00	2,560 00	
		Stratford—				
.....	1	Inspecteur .....	.....	2,200 00	2,200 00	
.....	1	Commis de 2 ^e classe .....	.....	900 00	900 00	
.....	1	do 3 ^e do .....	.....	400 00	400 00	
.....	1	Messageur .....	.....	360 00	360 00	
		Allocations aux courriers pour service de nuit et par mille de parcours dans l'Ontario....	30,000 00	32,000 00	2,000 00	
210	221	Total, divisions de l'inspecteur de l'Ontario.....	201,390 00	211,940 00	10,550 00	
		BUREAUX DE POSTE DES VILLES.				
		Belleville—				
1	1	Directeur de poste	1,400 00	1,400 00		
1	1	Sous-directeur de poste	1,100 00	1,100 00		
1	1	Commis de 2 ^e classe	950 00	1,000 00	50 00	
5	6	do 3 ^e do	2,480 00	3,160 00	680 00	
8	9	A reporter	5,920 00	6,660 00	730 00	

XXXIX—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Nombre.		Classification des dépenses.	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
1886-87.	1887-88.				Augmentation.	Diminution.
8	9		\$ cts	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		.....Report..	5,930 00	6,660 00	730 00	
		ONTARIO — APPOINTEMENTS—<i>Suite.</i>				
		BUREAUX DE POSTE DES VILLES.				
		Brantford—				
1		Directeur de poste.....	2,000 00			
1		Sous-directeur de poste.....	1,400 00			
1		Commis de 2e classe.....	900 00			7,060 00
6		do 3e do.....	2,400 00			
1		Messenger.....	360 00			
		Hamilton—				
1	1	Directeur de poste.....	2,400 00	2,460 00		
1	1	Sous-directeur de poste.....	1,800 00	1,800 00		
2	2	Commis de 1re classe.....	2,500 00	2,500 00		
4	4	do 2e do.....	4,150 00	4,250 00	100 00	
22	24	do 3e do.....	13,760 00	15,000 00	1,240 00	
27	32	Facteurs.....	13,330 00	15,850 00	2,520 00	
1	2	Messagers.....	570 00	990 00	420 00	
		Kingston—				
1	1	Directeur de poste.....	1,800 00	2,000 00	200 00	
1	1	Sous-directeur de poste.....	1,400 00	1,400 00		
1	1	Commis de 1re classe.....	1,300 00	1,300 00		
1	2	do 2e do.....	1,200 00	2,100 00	900 00	
9	8	do 3e do.....	5,960 00	5,390 00		570 00
6	7	Facteurs.....	2,750 00	3,290 00	540 00	
1	1	Messagers.....	570 00	600 00	30 00	
		London—				
1	1	Directeur de poste.....	2,200 00	2,200 00		
1	1	Sous-directeur de poste.....	1,600 00	1,600 00		
1	1	Commis de 1re classe.....	1,300 00	1,300 00		
3	3	do 2e do.....	3,400 00	3,450 00	50 00	
15	15	do 3e do.....	9,120 00	9,520 00	400 00	
26	23	Facteurs.....	12,800 00	14,120 00	1,320 00	
1	1	Messenger.....	600 00	600 00		
		Ottawa—				
1	1	Directeur de poste.....	2,200 00	2,200 00		
1	1	Sous-directeur de poste.....	1,800 00	1,800 00		
2	2	Commis de 1re classe.....	2,500 00	2,500 00		
5	5	do 2e do.....	5,540 00	5,690 00	150 00	
27	35	do 3e do.....	17,020 00	19,420 00	2,400 00	
21	29	Facteurs.....	10,740 00	14,250 00	3,510 00	
1	2	Messagers.....	570 00	990 00	420 00	
		Toronto—				
1	1	Directeur de poste.....	3,000 00	3,000 00		
1	1	Sous-directeur de poste.....	2,000 00	2,000 00		
6	6	Commis de 1re classe.....	7,700 00	7,700 00		
12	12	do 2e do.....	13,550 00	13,650 00	100 00	
53	58	do 3e do.....	30,390 00	34,400 00	4,010 00	
83	83	Facteurs.....	38,580 00	39,660 00	1,080 00	
1	1	Gardien de bureau.....	520 00	550 00	30 00	
6	6	Portiers et messagers.....	2,530 00	2,620 00	90 00	
365	389	.....A reporter.....	236,140 00	248,750 00	20,240 00	7,630 00

XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Nombre.		Classification des dépenses.	1886-87.	1887-88	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
1886-87.	1887-88.				Augmentation.	Diminution.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
285	389	.....Report.....	236,140 00	248,750 00	20,240 00	7,630 00
		ONTARIO—APPOINTEMENTS—<i>Suite.</i>				
		Windsor—				
1	1	Directeur de poste	1,400 00	1,400 00		
1	1	Sous-directeur de poste	1,100 00	1,100 00		
1	1	Commis de 2e classe.....	950 00	1,000 00	50 00	
11	11	Commis de 3e classe.....	6,780 00	6,740 00		40 00
2	2	Messager et chargeur.....	840 00	900 00	60 00	
381	405	Total, bur. de poste des villes...	247,210 00	259,890 00	12,680 00	
		Courriers sur paquebots.....	4,000 00	4,000 00		
		Remises aux directeurs de poste ruraux pour balances d'app...	40,000 00	40,000 00		
210	221	Appointements pour les divisions d'inspection reportés....	201,390 00	211,940 00	10,550 00	
591	626	Total, appointements.....	492,600 00	515,830 00	23,230 00	
		DIVERS.				
		Commission des directeurs de poste sur les affaires des caisses d'épargnes.....	12,000 00	12,000 00		
		Loyer, etc., pour les bureaux d'inspection et les bureaux de poste des villes	1,000 00	1,000 00		
		Allocation de voyages des inspecteurs, et frais de voyages des autres officiers	10,000 00	11,000 00	1,000 00	
		Papeterie, impressions et annonces.....	30,000 00	30,000 00		
		Coût des timbres-poste, cartes-poste, enveloppes, bandes, etc.	30,000 00	26,000 00		4,000 00
		Timbres, sceaux, balances et poids pour les bureaux de poste.....	3,000 00	3,000 00		
		Frais de port en transit payables aux Etats-Unis ..	9,000 00	10,000 00	1,000 00	
		Divers autres items du service postal	21,070 00	20,000 00		4,000 00
		Total, divers	113,000 00	113,000 00		6,000 00
		Total, appointements reportés	492,600 00	515,830 00	23,230 00	
		Total, service de transport reporté....	702,000 00	709,000 00	7,000 00	
		Total, Ontario.....	1,313,600 00	1,337,830 00	24,230 00	

XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Nombre.		Classification des dépenses.	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
1886-87.	1887-88.				Augmentation.	Diminution.
			\$ cts	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
QUÉBEC.						
SERVICE DE TRANSPORT.						
		Chemin de fer Grand-Tronc.....	74,000 00	74,000 00		
		do Intercolonial.....	40,000 00	40,000 00		
		Autres chemins de fer.....	52,000 00	55,000 00	3,000 00	
		Vapeurs et voiliers.....	20,000 00	20,000 00		
		Mode ordinaire de transport.....	145,000 00	150,000 00	5,000 00	
		Sacs, cadenas, etc., de malles...	6,000 00	4,000 00	.....	2,000 00
		Total, service de transport.	337,000 00	343,000 00	6,000 00	
APPOINTEMENTS.						
DIVISION DE L'INSPECTEUR.						
Division de Montréal—						
1	1	Inspecteur.....	2,600 00	2,600 00		
2	2	Sous-inspecteurs.....	2,500 00	2,600 00	100 00	
3	3	Commis de 2e classe.....	3,200 00	3,300 00	100 00	
4	4	Commis de 3e classe.....	2,280 00	2,400 00	120 00	
1	1	Messageur.....	600 00	600 00		
Courriers sur chemins de fer—						
1	1	Chef des courriers.....	1,500 00	1,500 00		
11	12	Courriers de 1 ^{re} classe.....	10,820 00	11,520 00	700 00	
28	28	Courriers de 2e classe.....	20,960 00	21,160 00	200 00	
11	11	Courriers de 3e classe.....	5,790 00	5,870 00	.....	120 00
1	1	Agent p. le transf. des mal.	480 00	520 00	40 00	
Division de Québec—						
1	1	Inspecteur.....	2,400 00	2,000 00	.....	400 00
1	1	Sous-inspecteur.....	1,300 00	1,350 00	50 00	
2	2	Commis de 2e classe.....	2,350 00	2,400 00	50 00	
2	2	Commis de 3e classe.....	1,520 00	1,560 00	40 00	
1	1	Messageur.....	520 00	390 00	.....	130 00
Courriers sur chemins de fer—						
6	6	Courriers de 1 ^{re} classe.....	5,760 00	5,760 00		
17	18	Courriers de 2e classe.....	13,200 00	13,920 00	720 00	
6	7	Courriers de 3e classe.....	3,040 00	3,520 00	480 00	
1	1	Agent p. le transf. des mal.	530 00	570 00	40 00	
Division des Trois-Rivieres						
1	1	Inspecteur.....	2,000 00	2,000 00		
1	1	Sous-inspecteur.....	1,300 00	1,350 00	50 00	
1	1	Commis de 3e classe.....	640 00	680 00	40 00	
1	1	Messageur.....	390 00	390 00		
104	107	A reporter.....	85,680 00	87,760 00	2,730 00	650 00

XXXIX—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Nombre.		Classification des dépenses.	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
1886-87.	1887-88.				Augmentation.	Diminution.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
104	107	Report.	85,680 00	87,760 00	2,730 00	650 00
		Division de Trois-Rivières—<i>Suite.</i>				
		QUÉBEC—APPOINTEMENTS—<i>Suite.</i>				
		Courriers sur chemin de fer— Courrier de 2e classe. ....	.....	720 00	720 00	
.....	1	Courrier de 3e classe.	520 00	560 00	40 00	
1	1	Allocations aux courriers pour service de nuit par mille de parcours dans la province de Québec.	15,000 00	16,000 00	1,000 00	
		Total, appointements pour division des inspecteurs.	101,200 00	105,040 00	3,840 00	
105	109					
		BUREAUX DE POSTE DES VILLES.				
		Montréal—				
1	1	Directeur de poste.	4,000 00	4,000 00		
1	1	Sous-directeur de poste.	2,000 00	2,000 00		
7	7	Commis de 1re classe.	3,700 00	10,000 00	300 00	
15	18	Commis de 2e classe.	16,630 00	19,860 00	3,170 00	
59	62	Commis de 3e classe.	35,520 00	37,310 00	1,790 00	
73	79	Facteurs.	35,370 00	38,640 00	3,270 00	
7	7	Messagers et chargeurs.	3,390 00	3,300 00	.....	90 00
		Québec—				
1	1	Directeur de poste.	2,000 00	2,000 00		
1	1	Sous directeur de poste.	1,400 00	1,400 00		
4	4	Commis de 2e classe.	4,600 00	4,650 00	50 00	
18	18	Commis de 3e classe.	11,660 00	12,080 00	420 00	
21	21	Facteurs.	10,420 00	10,510 00	90 00	
3	3	Gardiens de bureaux et mes- sagers.	1,770 00	1,800 00	30 00	
		Total, appointements pour les bureaux de poste des villes	138,460 00	147,490 00	9,030 00	
211	223					
		Courriers sur paquebots.	2,500 00	2,500 00		
		Remises aux directeurs de poste, pour balance d'appointem'ts	2,000 00	2,000 00		
105	109	Appoint. des div. de l'inspection	101,200 00	105,040 00	3,840 00	
316	332	Total, appointements, Québec..	244,160 00	257,030 00	12,870 00	

XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Classification des dépenses.	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
DIVERS.				
Commission des directeurs de poste sur les affaires des caisses d'épargne.....	2,000 00	2,000 00		
Loyer, etc., pour les bureaux des inspecteurs.....	1,000 00	1,000 00		
Allocation de voyages des inspecteurs et frais de voyages des autres employés.....	5,000 00	5,000 00		
Papeterie, impressions et annonces.....	12,000 00	12,000 00		
Coût des timbres-poste, cartes-poste, enveloppes, bandes, etc.....	12,000 00	10,000 00		2,000 00
Timbres, sceaux, balances et poids pour les bureaux de poste.....	1,200 00	1,200 00		
Frais de port en transit payables aux États-Unis...	3,600 00	3,000 00		
Diverses autres dépenses du service postal.....	8 500 00	8,500 00		
Total, divers.....	44,700 00	42,700 00		2,000 00
Total des appointements reportés.....	244,160 00	257,030 00	12,870 00	
Total du service de transport reportés	337,900 00	343,000 00	6,000 00	
Total, Québec.....	625,860 00	642,730 00	16,870 00	

XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Nombre.		Classification des dépenses.	1886-87.	1887-88	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
1886-87.	1887-88.				Augmentation.	Diminution.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
NOUVEAU-BRUNSWICK.						
SERVICE DE TRANSPORT.						
		Chemin de fer Intercolonial.....	45,000 00	45 000 00		
		Autres chemins de fer	30,000 00	32,000 00	2,000 00	
		Vapeur et voiliers.....	14,000 00	14,000 00		
		Mode ord. de transport par terre	54,000 00	56,000 00	2,000 00	
		Sacs et cadenas pour malles, etc	1,000 00	1,000 00		
		Total du service de transport..	144,000 00	148,000 00	4,000 00	
APPOINTEMENTS.						
Division de l'inspecteur du Nouveau-Brunswick—						
1	1	inspecteur	2,200 00	2,200 00		
1	1	Commis de 1re classe	1,550 00	1,350 00		
1	2	Commis de 2e classe	1,200 00	2,100 00	900 00	
2	2	Commis de 3e classe	1,560 00	1 600 00	40 00	
1	1	Messager	580 00	580 00		
Courriers sur chemins de fer..						
1	1	Chef des courriers	1,500 00	1,500 00		
3	3	Courriers de 1re classe.....	2,880 00	2,880 00		
17	17	Courriers de 2e classe.....	12,960 00	12,960 00		
11	11	Courriers de 3e classe	5,720 00	5,720 00		
BUREAUX DE POSTE DES VILLES.						
Frédéricton—						
1	1	Directeur de poste	1,600 00	1,600 00		
1	1	Commis de 1re classe	1,300 00	1,200 00		100 00
1	1	Commis de 2e classe	900 00	1,200 00	300 00	
5	5	Commis de 3e classe	2,920 00	3,040 00	120 00	
1	1	Facteur	530 00	560 00	30 00	
Saint-Jean—						
1	1	Directeur de poste.....	2,400 00	2,000 00		400 00
1	1	Sous-directeur de poste	1,500 00	1,500 00		
2	2	Commis de 1re classe	2,400 00	2,400 00		
7	7	Commis de 2e classe	7,630 00	7,880 00	250 00	
15	15	Commis de 3e classe	9,520 00	9,280 00		240 00
15	15	Facteurs	7,390 00	7,750 00	360 00	
1	1	Messager et gardien	520 00	550 00	30 00	
Allocation aux courriers pour service de nuit par mille de parcours dans le N.-Brunswick						
			7,000 00	8,000 00	1,000 00	
Remises aux directeurs de poste pour balances d'appointements						
			2,500 00	2,500 00		
		Total des appointements, Nouveau-Brunswick..	78,060 00	80,350 00	2,290 00	
89	90					

XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Classification des dépenses.	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
			Augmentation.	Diminution.
DIVERS.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Allocation de voyage des inspecteurs et frais de voyages des autres employés.....	1,000 00	1,000 00		
Papeterie, impressions et annonces	5,000 00	4,000 00		1,000 00
Coût des timbres-poste, cartes-poste, enveloppes, bandes, etc.....	4,000 00	3,000 00		1,000 00
Timbres, sceaux, balances et poids, pour les bureaux de poste	500 00	500 00		
Frais de port en transit payables aux Etats-Unis...	800 00	2,000 00	1,200 00	
Divers autres items du service postal.	3,000 00	3,000 00		
Total, divers	14,300 00	13,500 00		800 00
Report, total des appointements	78,060 00	80,350 00	2,290 00	
do du service de transport.	144,000 00	148,000 00	4,000 00	
Total, du Nouveau-Brunswick	236,360 00	241,850 00	5,490 00	

XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Nombre.		Classification des dépenses.	1886-87.		1887-88.		Comparaison avec le budget de 1886-87.	
1886-87.	1887-88.		\$	cts.	\$	cts.	Augmentation.	Diminution.
			\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		NOUVELLE-ÉCOSSE.						
		SERVICE DE TRANSPORT.						
		Chemin de fer Intercolonial.....	26,000	00	26,000	00		
		Autres chemins de fer.....	21,000	00	25,000	00	4,000	00
		Vapeurs et voiliers.....	4,000	00	5,000	00	1,000	00
		Mode ordin. de transp. par terre.	112,000	00	116,000	00	4,000	00
		Sacs et cadenas pour mailles, etc.	2,000	00	1,000	00		1,000
		Total, service de transport..	165,000	00	173,000	00	8,000	00
		APPOINTEMENTS.						
		Division de l'inspection,						
		Nouvelle-Écosse :—						
1	1	Inspecteur.....	2,200	00	2,500	00		
1	1	Sous-inspecteur.....	1,300	00	1,350	00	50	00
1	1	Commis de 1re classe.....	1,200	00	1,200	00		
2	2	Commis de 2e classe.....	2,000	00	2,100	00	100	00
5	5	Commis de 3e classe.....	2,680	00	2,800	00	120	00
2	2	Messageur et gardien.....	880	00	910	00	30	00
		Courriers sur chemins de fer—						
1	1	Chef de courriers sur ch. de f.	1,500	00	1,500	00		
1	2	Courrier de 1re classe.....	960	00	1,920	00	960	00
8	8	do 2e do.....	6,160	00	6,080	00		80
11	11	do 3e do.....	5,880	00	5,840	00		40
		Halifax—						
1	1	Directeur de poste.....	2,400	00	2,400	00		
1	1	Sous-directeur de poste.....	1,600	00	1,600	00		
1	1	Commis de 1re classe.....	1,300	00	1,200	00		100
4	4	do 2e do.....	4,200	00	4,350	00	150	00
19	19	do 3e do.....	12,040	00	12,360	00	320	00
16	18	Facteurs.....	8,890	00	9,910	00	1,020	00
1	1	Messageur.....	420	00	450	00	30	00
		Allocation aux courr. pour serv. de nuit, par mille de parcours dans la Nouvelle-Écosse.....	4,600	00	5,000	00	400	00
		Remises aux directeurs de poste pour balance d'appointements	2,000	00	2,000	00		
76	79	Total, appoint., N.-Écosse..	62,210	00	65,170	00	2,960	00

XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Classification des dépenses.	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
			Augmentation.	Diminution.
DIVERS.				
Allocation de voyages de l'inspecteur et frais de voyages des autres employés	1,500 00	1,800 00	300 00	1,000 00
Papeterie, impressions et annonces	6,000 00	5,000 00	.....	1,000 00
Coût des timbres-poste, cartes-poste, enveloppes, bandes, etc	5,000 00	4,000 00	.....	100 00
Timbres, sceaux, balances et poids pour les bureaux de poste	600 00	500 00	.....
Frais de port en transit payables aux Etats-Unis...	1,000 00	2,000 00	1,000 00	
Divers autres items du service postal.....	2,600 00	2,600 00		
Total, divers	16,700 00	15,900 00	.....	800 00
Total, appointements, report	62,210 00	65,170 00	2,960 00	
Total, service du transport, report.....	165 000 00	173,000 00	8,000 00	
Total, Nouvelle-Ecosse.....	243,910 00	254,070 00	10,160 00	

XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Nombre.		Classification des dépenses.	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
1886-87.	1887-88.				Augmentation.	Diminution.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		ILE DU PRINCE-EDOUARD.				
		SERVICE DE TRANSPORT.				
		Par chemin de fer.....	16,000 00	16,000 00		
		Mode ordin. de transp par terre	12,000 00	12,000 00		
		Sacs et cadenas pour malles, etc.	500 00	500 00		
		Total, service de transport..	28,500 00	28,500 00		
		APPOINTEMENTS				
		Charlottetown—				
1	1	Directeur de poste, qui est aussi sous-inspecteur.....	2,000 00	2,000 00		
1	1	Commis de 2e classe.....	1,150 00	1,200 00	50 00	
10	10	do 3e do.....	6,120 00	6,400 00	280 00	
2	2	Courriers sur chemins de fer..	1,520 00	1,520 00		
1	1	Messenger.....	390 00	390 00		
		Allocation aux courriers pour service de nuit, par mille de parcours, dans l'Ile du Prince-Edouard.....	300 00	300 00		
		Remises aux direct'rs de poste pour balance d'appointem.	200 00	200 00		100 00
		Total des appointements, Ile du Prince-Edouard.....	11,780 00	12,010 00	230 00	
15	15					
		DIVERS.				
		Allocation de voyage du sous-inspecteur et frais de voyage des autres employés.....	200 00	200 00		
		Papeterie, impressions et annonces.....	700 00	600 00		100 00
		Coût des timbres-poste, cartes-poste, enveloppes, bandes, etc.	600 00	500 00		100 00
		Timbres, sceaux, balance et poids pour les bureaux de poste.....	100 00	100 00		
		Frais de port en transit payables aux Etats-Unis..	200 00	400 00	200 00	
		Divers autres items du service postal.....	800 00	800 00		
		Total, divers.....	2,600 00	2 600 00		
		Total, appointements, report.....	11,780 00	12,010 00	230 00	
		Total, service de transport, report.....	23,500 00	28,500 00		
		Total, Ile du Prince-Edouard.....	42,880 00	43,110 00	230 00	

XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Nombre.		Classification des dépenses.	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87	
1886-87.	1887-88.				Augmentation.	Diminution.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.				
		SERVICE DU TRANSPORT.				
		Chemin de fer	73,000 00	80,000 00	7,000 00	
		Modes ordin. de transp. par terre	95,000 00	95,000 00		
		Sacs, cadénacs pour malles, etc.	3,000 00	1,000 00		2,000 00
		Total, service de transport.	171,000 00	176,000 00	5,000 00	
		MANITOBA.				
		APPOINTEMENTS.				
		Division de l'inspection, Manitoba, etc. :-				
1	1	Inspecteur	2,200 00	2,200 00		
2	2	Sous-inspecteurs	2,500 00	2,500 00		
2	2	Commis de seconde classe...	2,100 00	2,150 00	50 00	
5	5	do troisième classe.	2,640 00	2,440 00		200 00
1	1	Messageur	390 00	390 00		
		Courriers sur chemins de fer—				
1	1	Chef, courriers sur ch. de fer	1,350 00	1,350 00		
2	2	Courriers de première classe	1,920 00	1,920 00		
8	8	do seconde do	5,920 00	5,620 00		280 00
11	21	do troisième do	5,560 00	10,720 00	5,160 00	
		BUREAU DE POSTE DE WINNIPEG.				
1	1	Directeur	2,400 00	2,400 00		
1	1	Sous-directeur	1,800 00	1,800 00		
6	6	Commis de seconde classe	6,550 00	6,650 00	100 00	
21	21	do troisième do	12,000 00	11,200 00		800 00
15	17	Facteurs	6,320 00	7,390 00	1,050 00	
1	1	Messageur	600 00	600 00		
		Allocat. aux courr. pour service de nuit par mille de parcours.	7,000 00	13,000 00	6,000 00	
		Remises aux direct. de poste pour balance d'appointements.....	2,500 00	2,500 00		
		Allocation provisoire sur les appointements ordinaires à raison de la cherté de l'existence au Manitoba.....	14,000 00	10,000 00		4,000 00
78	90	Total, appoint., Manitoba.	77,770 00	84,850 00	7,080 00	

XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Classification des dépenses.	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
DIVERS.				
<i>Loyer, etc., pour les bur. de poste de ville et de l'insp.</i>	500 00	.....	.....	500 00
Allocation de voyages de l'inspecteur et frais de voyages des autres employés.....	2,000 00	1,500 00	.....	500 00
Papeterie, impressions, annonces.....	4,000 00	4,000 00	.....
Coût des timbres-poste cartes-poste, enveloppes, bandes, etc.....	5,000 00	4,000 00	.....	1,000 00
Timbres, sceaux, balances et poids pour les bureaux de poste.....	1,000 00	500 00	.....	500 00
Frais de port en transit payables aux États-Unis...	1,000 00	2,000 00	1,000 00	
Divers autres items du service postal.....	4,000 00	4,000 00		
Total, divers.....	17,500 00	16,000 00	.....	1,500 00
Total, appointements, reporté.....	77,770 00	84,850 00	7,080 00	
Total, service de transport, reporté...	171,000 00	176,000 00	5,000 00	
Total pour le Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest.....	266,270 00	276,850 00	10,580 00	

XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Nombre.		Classification des dépenses.	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
1886-87.	1887-88.				Augmentation.	Diminution.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		COLOMBIE-BRITANNIQUE				
		SERVICE de TRANSPORT.				
		Chemin de fer.....	20,600 00	36,000 00	16,000 00	
		Vapeurs et voiliers.....	34,000 00	34,000 00		
		Mode ord. de transp. p. terre...	36,000 00	42,000 00	6,000 00	
			600 00	600 00		
		Total, service de transport.	90,600 00	112,600 00	22,000 00	
		APPOINTEMENTS,				
		Division de l'Inspection,				
		Colombie-Britannique.				
1	1	Inspecteur.....	2,000 00	2,000 00		
2	2	Commis de 2e classe.....	2,150 00	2,150 00		
1	2	do 3e do.....	800 00	1,246 00	440 00	
		Courriers sur chemins de fer—				
1	1	Courrier de 1re classe.....	960 00	960 00		
1	2	do 2e do.....	800 00	1,520 00	720 00	
5	5	do 3e do.....	2,400 00	2,480 00	80 00	
		BUREAU DE POSTE DE VICTORIA.				
1	1	Directeur de poste.....	2,400 00	2,400 00		
.....	1	Sous-directeur de poste.....	.....	1,400 00	1,400 00	
3	3	Commis de 2e classe.....	2,850 00	2,900 00	50 00	
5	10	do 3e do.....	2,440 00	4,680 00	2,240 00	
1	1	Messenger.....	400 00	400 00		
		Allocation aux courriers pour serv. de nuit par mile de parc..	4,000 00	5,000 00	1,000 00	
		Remises aux directeurs de poste pour balances d'appointem....	500 00	1,000 00	500 00	
		Allocation provisoire sur les appointements.....	5,326 00	4,000 00	.....	1,326 00
21	29	Total, app, Colombie-Britan..	27,026 00	32,130 00	5,104 00	

XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Chefs des dépenses.	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
DIVERS.				
Allocation de voyage de l'inspecteur et frais de voyages des autres employés.....	600 00	1,000 00	400 00	
Papeterie, impressions et annonces	1,000 00	1,000 00		
Coût des timbres-poste, cartes-poste, enveloppes, bandes, etc	800 00	800 00		
Timbres, sceaux, balances et poids, pour les bureaux de poste.....	100 00	100 00		
Frais de port en transit payables aux Etats-Unis...	200 00	600 00	400 00	
Divers autres items du service postal.....	600 00	1,000 00	400 00	
Total, divers.....	3,300 00	4,500 00	1,200 00	
Total des appointements, report	27,026 00	32,130 00	5,104 00	
Total du service de transport, report..	90,600 00	112,600 00	22,000 00	
Total pour la Colombie-Britannique	120,926 00	149,230 00	28,304 00	

XL.—TERRES FÉDÉRALES—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

A voter \$178,505 00

N ^o du crédit.	Service.	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	SERVICE EXTÉRIEUR.				
	<i>Commission des terres—Winnipeg.</i>				
	Appointements du commissaire	5,000 00	5,000 00		
	do surintendant des mines.....	3,200 00	3,200 00		
	Frais de voyages do	1,200 00	1,200 00		
	Appointements de l'inspecteur des agences	2,000 00	2,000 00		
	Frais de voyages do	1,200 00	1,200 00		
	Appointements du secrétaire	1,800 00	1,800 00		
	do du sous-secrétaire.....	1,400 00	1,400 00		
	do du commis	12,000 00	14,000 00	2,000 00	
	Dép. conting., éclair., frais de p., télé., etc.	2,400 00	2,700 00	300 00	
	Gardiens et messenger.....	600 00	600 00		
		30,800 00	33,100 00	2,300 00	
	App. de 6 insp. des établiss. dits <i>homestead</i> .	7,200 00	7,200 00		
	Frais do do	5,000 00	5,500 00	500 00	
	Services de guides.....	2,000 00	2,000 00		
	Services spéciaux	5,000 00	5,000 00		
	App. de l'insp. des comp. de colonisation..	3,000 00	3,000 00		
	Frais de voyages do do	1,000 00	1,000 00		
	<i>Agences des terres fédérales.</i>				
	Agents des terres fédérales.....	16,800 00	18,000 00	1,200 00	
	Commis.....	16,878 00	19,000 00	2,122 00	
	Dép. cont. y comp loyer de bur., comb., etc.	8,000 00	9,500 00	1,500 00	
227	Dépenses contingentes payées par le bureau général pour le service extérieur.....	1,000 00	3,500 00	2,500 00	
	<i>Agences des bois de la couronne.</i>				
	Agent des bois de la cour., Winnipeg, app.	2,000 00	2,000 00		
	Teneur de livres do	1,095 00	1,095 00		
	Agent des bois de la cour., Edmonton, app.	1,200 00	1,200 00		
	do Calgary, app.....	1,200 00	1,200 00		
	do Prince-Albert, app.	1,200 00	1,200 00		
	Dépenses contingentes	5,100 00	8,000 00		
	Gardes-forestiers	4,200 00	6,000 00	1,800 00	
	Papeterie et impressions pour le serv. exté.	4,000 00	4,000 00		
	Pour payer aux membres suivants du service civil, leurs services comme membres du conseil d'examen des arpenteurs fédéraux:				
	Edouard Deville.....		95 00		
	W. F. King.....		65 00		
	William Pearce		45 00		
	A. H. Whitcher		20 00		
	P. B. Symes		65 00		
	Pour les honoraires des membres du conseil d'examen des arpenteurs fédéraux, qui ne sont pas membres du service civil, et les dépenses de ce conseil.....	1,000 00	710 00		
	A reporter	117,573 00	129,495 00	11,922 00	

XL.—TERRES FÉDÉRALES—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Fin.*

N ^o du crédit.	Service.	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
				Augmen- tion.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ c's.	\$ cts.
	Report.....	117,573 00	129,495 00	11,922 00	.....
	SERVICE EXTÉRIEUR—Fin.				
	<i>Réclamations des Métis.</i>				
	Pour subvenir aux frais de la commission chargée de régler les réclamations des Métis dans les territoires du Nord-Ouest.	2,500 00	3,000 00	500 00	
	<i>Colombie-Britannique.</i>				
	Appointements de l'agent local	2,500 00	.....	.....	2,500 00
	do do des terres fédérales .....	.....	2,800 00	2,800 00	.....
227	Dépenses contingentes.....	2,000 00	600 00	.....	1,400 00
	Commis	6,940 00	3,010 00	.....	3,930 00
	Appointements de l'agent des terres de la Couronne .....	.....	1,600 00	1,600 00	.....
	Dépenses contingentes	120 00	1,000 00	1,000 00	.....
	l gardien .....	.....	.....	.....	120 00
		131,633 00	141,505 00	17,822 00	7,950 00
	SERVICE INTÉRIEUR.				
	Commis surnuméraires du bureau général, Ottawa	30,000 00	30,000 00	.....	.....
	Annonces, transcription, etc.....	.....	7,000 00	7,000 00	.....
		161,633 00	178,505 00	16,872 00	.....

XLI.—TERRES FÉDÉRALES—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.

A voter\$145,000 00

No du crédit.	Service.	1886-87.	1887-88.	Comparaison avec le budget de 1886-87.	
				Augmenta- tion.	Diminution.
				\$ cts.	\$ cts.
238	Pour arpentage, examen des rapports d'arpentages, impressions de plans, etc	100,000 00	145,000 00	45,000 00	

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE

DU CANADA POUR L'EXERCICE SE TERMINANT LE 30 JUIN 1887.

N ^o du crédit.	Service.	\$ cts.		\$ cts.		\$ cts.	
GOVERNEMENT CIVIL.							
1	<i>Bureau du Secrétaire du Gouverneur Général</i> —Pour payer à C. L. Lawrence pendant cinq mois, partie de la différence entre ses appointements et ceux de P. L. McDermott, après la résignation de ce dernier et avant la nomination de M. Walker						
2	<i>Bureau du Conseil Privé de la Reine pour le Canada</i> —Pour pourvoir à une augmentation des appointements de M. Richard Pope, greffier de la couronne en chancellerie, depuis le 1er janvier 1886 (A. du C.)				110	00	
<i>Département du Secrétaire d'Etat</i> —							
3	Pour payer à L. H. Taché, ses appointements du 1er juillet 1886 au 30 juin 1887	1,100	00				
	Pour pourvoir à une augmentation des appointements de L. C. Labelle (à voter de nouveau)....	100	00				
	Pour payer à M. Catellier, sous-régistrare du Canada, pour avoir rempli les fonctions de registraire des pat. des terres des Sauv., du 7 juill., au 20 oct.	150	00				
4	<i>Département de la Justice</i> —Pour pourvoir à la somme, \$300, nécessaire pour porter les appointements de M. D. Stewart, lors de son transfert, à \$1,400, montant qui lui était payé au département des chemins de fer et canaux, et différence entre les appointements de M. Côté comme commis de 3e classe et de 2e classe, à compter du 1er octobre 1886, \$206 25				1,350	00	
5	<i>Département de l'Intérieur, division de la commission géologique.</i> Pour payer au Dr G. M. Dawson, une allocation p. les serv. qu'il a rendus pendant qu'il rempl. les fonctions de dir., du 1er fév. au 31 déc. '86, 11 m.					1,000	00
<i>Bureau de l'Auditeur Général</i> —							
6	Pour pourvoir aux appointements d'un commis de 3e classe, M. W. Kearns, 7 mois, du 1er décembre 1886 au 30 juin 1887, à \$700 par année	408	33				
	Nouvelle somme nécessaire pour les dépens. conting	500	00				
					908	33	
<i>Département du Revenu de l'Intérieur—Appointements</i> —							
7	Pour payer les appointements de R. Quain, transféré du service extérieur, les appointements ayant été ci-devant payés à même les mêmes revenus	800	00				
	Pour payer à W. J. Gerald, la différence entre ses appointements d'inspecteur des fabriques de tabac et ceux de sous-commissaire et inspecteur, depuis la date de cette nomination à cette dernière charge, jusqu'au 30 juin 1887, cette différence étant au taux de \$400 par année.	159	50				
	<i>Dépenses contingentes</i> —Pour payer à W. L. Heron, pour la préparation d'un index de l'Acte du revenu de l'intér. et des A. du C. et des circul. qui s'y rapport.	150	00				
					1,109	50	
	A reporter				5,159	08	

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1886-87—*Suite.*

N° du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report		5,159 08	
	GOUVERNEMENT CIVIL—Fin.			
8	<i>Département de l'Agriculture—</i> Allocation au secrétaire du département pour avoir rempli les fonctions de député du ministre, absent pour cause de maladie, du 1er juillet 1886 au 30 juin 1887		700 00	
9	<i>Département des Affaires des Sauvages—</i> Pour payer une année d'appointements, jusqu'au 30 juin 1887, à L. A. Dorval, qui a été nommé pour des services techniques, et commis de 3e classe, par arrêté du conseil du 10 janvier 1887, devant compter du 1er juillet 1886, mais pour lesquels il n'avait été fait aucune prévision dans le budget Allocation à J. A. McKenna, comme secrétaire particulier, pour 6 mois	600 00		
		100 00	700 00	
10	<i>Département des Douanes—</i> Pour payer à John Courtney, à compter du 1er jour du mois qu'a suivi l'examen qu'il a passé sur une matière facultative, savoir, du 1er juin 1884, la somme accordée sous l'autorité des arrêtés du conseil relatifs aux matières facultatives.....		154 16	6,713 24
	ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.			
11	Pour payer à James P. Wood, pour services rendus en qualité de juge suppléant de la cour de comté du comté de Ferth, du 1er novembre 1886 au 13 janvier 1887 (A. du C.).....			397 84
	LÉGISLATION.			
12	<i>Chambre des Communes—</i> Pour pourvoir à la promotion de J. R. E. Chapleau du rang de commis de 1re classe à celui de premier commis, à compter du 1er janvier 1887, à \$2,200 par année..... Pour pourvoir à la promotion de A. G. D. Taylor, du rang de commis de 1re classe à celui de premier commis, à compter du 1er janvier 1887, à \$2,200 par année..... Pour faire face au paiement de huit nouveaux messagers sessionnels, à \$250 chacun Pour faire face au paiement de trois nouveaux pages, à \$1.50 par jour	200 00		
			200 00	
		2,000 00		
		450 00		
		150 00		
	A reporter.....	3,000 00		7,111 08

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1886-87—*Suite.*

N ^o du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report	3,000 00		7,111 0
	LÉGISLATION—Fin.			
12	Pour payer à la veuve de W. B. Ross, en son vivant greffier des journaux anglais, la différence entre ses appointements, \$1,950, et le maximum de sa classe, pour l'exercice terminé le 30 juin 1886	450 00		
	Pour payer à F. McGillivray, commis de première classe, la différence entre ses appointements, \$1,650, et le maximum de sa classe, pour l'exercice terminé le 30 juin 1886	150 00		
	<i>Elections—</i>			
13	Pour payer les services supplémentaires rendus par des membres du service civil, employés dans le bureau du greffier de la Couronne en Chancellerie et dans le département du Secrétaire d'Etat, les montants ci-dessous : —			
	T. C. Larose, départ de la milice.. \$13 00			
	F. T. Lambert, do ... 5 00			
	J. W. Storr, département du secrétaire d'Etat	17 00		
	A. M. P. Drouin do ... 45 00			
	P. T. Kirwan do ... 17 00			
	W. S. Gliddon, département de l'intérieur	15 00		
	Geo. Catellier, département des postes	15 00		
		127 00		
	<i>Bibliothèque du parlement—</i>		3,727 00	
14	Pour payer à Alphonse Desjardins 30 exemplaires pour les échanges de la bibliothèque et 10 exemplaires pour l'usage des départements, des "Débats de la Législature de Québec," pour 1886, à \$3 l'exemplaire (A. du C.)	320 00		
	Pour payer 50 exemplaires de l'ouvrage de M. Barthe "Souvenirs d'un demi-siècle," à \$11 50, et 100 exemplaires du second volume des "Jugements et délibérations du conseil supérieur de la Nouvelle-France," à \$3 l'exemplaire (A. du C.)	875 00		
	Pour payer à Rowsell et Hutchison, 12 exemplaires des volumes 10 et 11 des <i>Ontario Law Reports</i> , à \$10.....	120 00		
	Allocation sessionnelle comme messagers—			
	Norman S. Mitchell..... 250 00			
	Joseph Lafontaine	250 00		
15	<i>Acte du cens électoral</i> —Somme nécessaire pour faire face aux dépenses (mandat du gouverneur général, \$100,00.)	500 00	1,815 00	
			150,000 00	155,542 00
	ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.			
16	Pour payer à C. C. Chipman, pour services spéciaux se rattachant à l'exposition des colonies et des Indes.....		1,000 00	
	Nouvelle somme nécessaire pour l'exposition des colonies et des Indes (mandat du G. G.)		125,000 00	
	Nouvelle somme nécessaire pour la station agronomique (mandat du G. G.)		25,000 00	
				151,000 00
	A reporter			313,653 08

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1886-87—(Suite.)

N° du crédit.	Service.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report					313,653	08
	QUARANTAINE.						
17	Pour payer aux propriétaires les animaux abattus pour empêcher la propagation de la pleuro-pneumonie, (mandat du G. G.)					39,256	41
	MISE A LA RETRAITE.						
18	Gratification à C. S. Neville, ci-devant messenger du département des chemins de fer et canaux, en quittant le service					383	33
	MILICE.						
19	Pour payer à C. Campbell, commis de 2e classe, département de la milice et de la défense, pour services— Compilation de la correspondance et précis sur les défenses du Canada (avant le 1er juillet 1886)			1,000	00		
	Gratification de deux années de solde au lt.-col. W. T. Baird, lors de sa retraite de la charge de paie-maître du district militaire et surintendant des munitions de guerre pour le district militaire n° 8, (A. du C., 24 décembre 1886).....			1,400	00		
	CHEMINS DE FER ET CANAUX—CAPITAL.					2,400	00
	CHEMINS DE FER.						
20	<i>Chemin de fer Canadien du Pacifique—</i> Section de la Col.-Britannique (mandat du G. G., \$30,012.81)			40,000	00		
	<i>Chemin de fer Intercolonial—</i>						
21	Plus grandes facilités à Saint-Jean (mandat du G. G.)						
	Prolong. jusqu'à Halifax (mandat du G. G., \$5,000)	10,000	00				
	Voie de garage jusqu'à la filature d'Halifax—Réclamation de W. et W. J. Woodhill pour dommages et frais judiciaires.....	8,000	00				
	Construction	3,517	00				
	Embranch. de Dartmouth (mandat du G. G., \$5,000)	2,000	00				
	Embranchement de Dalhousie	7,000	00				
	Embranchement de la Rivière-du-Loup	2,600	00				
	Embr. jusqu'à la ville de Pictou (à voter de nouveau)	3,000	00				
	Embranchement d'Indiantown.	220,000	00				
	Embranchem. de Saint-Charles (mandat du G. G.)..	17,000	00				
	Machines.	222,091	46				
	Matériel roulant, mandat du (G. G., \$97,000).....	10,000	00				
	Pour payer le jugement de la cour Suprême et les frais de la cause du chemin de fer de Windsor à Annapolis vs. la Reine, et du chemin de fer des Comtés de l'Ouest au sujet de la déposition de l'embranchement de Windsor (mandat du G. G.)	100,000	00				
				126,687	00	731,895	46
22	<i>Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard—</i> Agrandissement du terrain de garage et du hangar au charbon à Charlottetown (M. du G. G. \$3,800)					5,800	00
23	<i>Chemin de fer d'embranchement de Carleton—</i> Pour compléter l'achat de matériel (M. du G. G.)..					3,000	00
24	<i>Chemin de fer de la Ligne Directe—</i> Pour payer des réclamations pour main-d'œuvre et ouvrage fait sur la ligne du chemin de fer, d'Oxford à New-Glasgow.....					397	35
						781,092	81
	A reporter.....					1,136,785	63

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1886-87—*Suite.*

N ^o du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....			1,136,785 63
	CHEMINS DE FER ET CANAUX—CAPITAL—Fin.			
	CANAUX.			
25	<i>Canal Tay</i> — R. W. Cooper, pour services supplémentaires en rap- port avec la construction du canal Tay, du 1er juillet 1882 au 30 juin 1885, déduction faite d'une gratification de \$150 déjà payée (A. C.).....		450 00	
26	<i>Canal Carillon</i> :—Pour payer des réclamations et services des estimateurs (mandat G. G.).....		419 00	869 00
	CHEMINS DE FER ET CANAUX—REVENU.			
	CHEMINS DE FER.			
27	Commission royale des chemins de fer (mandat G. G.)... Statistique des chemins de fer.....	20,000 00 800 00	20,800 00	
	CANAUX.			
28	<i>Lachine</i> — Commission royale des affermages du canal (mandat G. G.)	4,000 00		
	Construction de pont pour les piétons, pont St-Gabriel	2,000 00		
29	<i>Beauharnois</i> — Reconstruction et élargissement du canal d'alimen- tation pour fournir de l'eau aux moulins.....	15,000 00		
30	<i>Sainte-Anne</i> — Pour un logement et un bureau destinés au percep- teur (mandat G. G.).....	2,500 00		
31	<i>Chambly</i> — Exhaussement des levées, approfondissement du fond du canal, reconstruction des murs d'écluses, etc.	7,300 00		
32	<i>Saint-Pierre</i> — H. F. Perley, I.C., trois ans de services jusqu'au 31 décembre 1886, inspection du canal Saint- Pierre (A. C.)	750 00		
33	<i>Divers</i> — Pour payer la réclamation de la Cie de transport Kingston et Montréal re naufrage de la barque "Williams" (mandat G. G.)..... Reconstruction du dragueur à vapeur n ^o 1.....	2,638 79 5,000 00		
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLES SUR LE REVENU.		39,188 79	59,988 79
	EDIFICES PUBLICS.			
	<i>Nouvelle-Ecosse.</i>			
	Bureaux de poste, de douane et de caisses d'épargnes de Truro—Montant périmé à voter de nouveau (mandat (G. G.)	4,000 00		
	Bureaux de poste, douane, etc., de Windsor.....	3,700 00		
	Entrepôt de vérification d'Halifax—Montant périmé à voter de nouveau	6,000 00		
	A reporter.....	13,700 00		1,197,643 42

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1886-87—*Suite.*

N° du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....	13,700 00		1,197,643 42
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—<i>Suite.</i>			
	EDIFICES PUBLICS—<i>Suite.</i>			
	<i>Nouvelle-Ecosse—Fin.</i>			
34	Edifices fédéraux d'Halifax—Améliorations et réparations—Balance périmée à voter de nouveau	815 51		
	Hôpital de la marine de Sydney—Balance périmée à voter de nouveau	712 40		
			15,227 91	
	<i>Nouveau-Brunswick.</i>			
35	Bureaux de poste, douane, etc., de Moncton, (mandat G. G.)	1,200 00		
	Bureaux de poste, douane, etc., de Frédéricton	600 00		
	Hôpital de la marine de Kingston.....	600 00		
	Bureau de poste de Saint-Jean.....	1,850 00		
			4,250 00	
	<i>Québec.</i>			
36	Edifices fédéraux de Montréal—Améliorations, etc.....	2,600 00		
	Edifices fédéraux de Trois-Rivières—Améliorations et réparations, etc	3,000 00		
	Douane de Québec—Partie de la balance périmée à voter de nouveau	900 00		
	Edifices fédéraux de Québec—Améliorations, etc.....	2,000 00		
	Pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul.....	16,525 00		
	Entrepôt de vérification de Québec—Balance périmée à voter de nouveau	3,450 00		
			28,475 00	
	<i>Ontario.</i>			
37	Somme nécessaire pour acheter Victoria-Hall, rue O'Connor, Ottawa	10,000 00		
	Edifice public de Trenton—Somme additionnelle nécessaire pour acheter l'emplacement	875 00		
	Bureau de poste de Toronto—Rallonge pour le service d'emballage des articles sujets à l'impôt (mandat G. G., \$2,000)	3,000 00		
	Bureau de poste, etc., d'Orangeville	1,500 00		
	Bureau de poste de Belleville	150 00		
	Bureaux de poste, douane, etc., de Saint-Thomas.....	400 00		
	Bureaux de poste, douane, etc., de Brockville—Partie de la balance périmée à voter de nouveau	350 00		
	Ecole d'infanterie de London (mandat G. G., \$14,000)...	24,000 00		
	Entrepôt de vérification de Toronto (mandat G. G.)	11,500 00		
	Edifices du parlement, Ottawa—Lumière électrique, amélioration de la ventilation et des cabinets d'aisance..	4,000 00		
	Bureaux de poste, douane, etc., de Barrie—Balance périmée à voter de nouveau	955 65		
	Pénitencier de Kingston.....	2,500 00		
	Bureaux de poste, douane, etc., de Dundas—Change-ments, réparations, garnitures, etc.....	2,200 00		
			61,830 65	
	A reporter.....		109,783 56	1,197,643 42

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1886-87—*Suite.*

N ^o du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....		109,783 56	1,197,643 42
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—<i>Suite.</i>			
	EDIFICES PUBLICS—<i>Fin.</i>			
	<i>Manitoba.</i>			
38	Bureau de douane de Winnipeg	1,000 00		
	Bureau de poste de Winnipeg	4,500 00		
	Poudrière de Winnipeg—Kourke et Cass, entrepreneurs, pour avoir réparé en 1883 les avaries causées par le temps, etc.—Montant périmé à voter de nouveau.....	975 50	6,475 50	
	<i>Territoires du Nord-Ouest.</i>			
39	Casernes de la police à cheval du Nord-Ouest—Montant périmé à voter de nouveau (mandat G. G.).....	25,400 00		
	Edifice du Conseil du Nord-Ouest.....	1,110 00	26,570 00	
	<i>Réparations, meubles, chauffage, etc.</i>			
40	Terrains, édifices publics, Ottawa, y compris le parc de la Côte du Major	10,300 00		
	Enlèvement de la neige, édifices publics, Ottawa	3,200 00		
	Édifices de quarantaine et d'immigration—réparations et ameublement	942 00	14,442 00	
	<i>Édifices publics en général.</i>			
41	Édifices publics en général.....		2,000 00	159,271 06
	PORTS ET RIVIÈRES			
	<i>Nouvelle-Ecosse.</i>			
42	Jetée de Parrsboro'—Pour la terminer.....		925 24	
	<i>Nouveau-Brunswick.</i>			
43	Rivière Saint-Jean en amont de Grand-Falls—Pour garantir un barrage de dérivation contre les crues du printemps (mandat G. G.)	800 00		
	Port de Saint-Jean—Brise-lames à la Pointe-du-Nègre (mandat G. G.)	18,000 00	18,800 00	
	<i>Québec.</i>			
44	Bâtisse des immigrés, Lévis—Quai—Montant périmé à voter de nouveau.....	751 50		
	Pour briser la glace dans le chenal des navires du Saint-Laurent entre Sorel et Trois-Rivières, etc. recommandé par la commission d'inondation de Montréal, le conseil municipal de cette ville ayant affecté une somme égale au même objet.....	2,000 00		
	A reporter.....	2,751 50	19,725 24	1,356,914 48

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1886-87—*Suite.*

No du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....	2,751 50	19,725 24	1,356,914 48
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—<i>Suite.</i>			
	HAVRES ET RIVIÈRES—<i>Suite.</i>			
	<i>Québec—Fin.</i>			
44	Barachois de Malbaie et embouchure de la rivière Newport	500 00		
	Rivière Yamaska.....	7,000 00		
	Laprairie—Jetées brise-glaces.....	6,660 00		
	Réparations et amél. générales, ports et rivières, Québec	4,340 00		
	Jetées du lac Mégantic, de la rivière Ouelle et Trois-Pistoles.....	1,113 02		
	Jetée de Lanoraie—Pour la terminer.....	3,400 00		25,764 52
	<i>Ontario.</i>			
45	Ile Chantry, lac Huron—Protection de l'île et du phare	2,038 60		
	Little Current, lac Huron—\$3,135.89, périmées, à voter de nouveau.....	5,000 00		
	Cobourg, lac Ontario.....	891 73		
	Summerstown.....	6,000 00		
	Réparations et améliorations générales, ports et rivières, Ontario.....	500 00		
	Port de Toronto.....	1,000 00		15,430 33
	<i>Manitoba.</i>			
46	Réparations et améliorations générales, ports et rivières, Manitoba.....			1,000 00
	<i>Colombie-Anglaise.</i>			
47	Rivière de Cowichan.....	760 00		
	Rivière Nicomeckel—Enlèvement de chicots—Montant périmé à voter de nouveau.....	875 00		1,635 00
	<i>Ports et rivières en général.</i>			
48	Ports et rivières en général.....			1,000 00
	PONTS ET CHAUSSÉES.			
49	Ponts—Cité d'Ottawa, au-dessus de la rivière des Outaouais, les glissoires, le canal Rideau et leurs abords.	6,500 00		
	Pont de Portage-du-Port—Pour le terminer.....	1,300 00		7,800 00
	TÉLÉGRAPHES.			
50	Lignes télégraphiques terrestres et câbles pour les côtes de la mer et les îles des rivières et du golfe Saint-Laurent et des provinces maritimes:—			
	Balance due à la compagnie de télégraphe Dominion, à compte de son contrat pour construire une ligne terrestre entre Halifax et Canso, en 1880.....			1,000 00
	A reporter.....		73,355 09	1,356,914 48

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1886-87—*Suite.*

N ^o du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....		73,355 09	1,356,914 48
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—<i>Fin.</i>			
	DIVERS.			
51	Examen topographique à l'occasion des inondations du printemps à Montréal et dans le voisinage (mandat du G. G., \$4,851.40)		5,000 00	
	Examen topographique à l'occasion des inondations des terres sur l'Assiniboine		4,200 00	
	Levée hydrographique—Fleuve Saint-Laurent		3,000 00	
	Examen hydrographique à la Pointe-aux-Pères, relatif au projet de construction d'une jetée en eau profonde.		2,500 00	
	Examens et levées		13,300 00	
	Règlement de la réclamation de M ^{rs} . Call, Sadler et Cie, pour la perte du remorqueur <i>Sultan</i> , le 11 novembre 1879, employé au service du gouvernement (mandat du G. G.)		8,000 00	
	Allocation annuelle à S. McLaughlin, pour la direction du travail photographique qui se fait pour le département des travaux publics		400 00	
				109,755 09
	SERVICE GÉOLOGIQUE.			
52	Paiement à François Mercier, Montréal, de sa collection de curiosités sauvages, etc., provenant du district de Yukon		1,500 00	
	Paiement à M ^{rs} . C. E. McKiel et John Ackers, département des douanes, pour copies du relevé des exportations de produits miniers, de 1872 à 1885.		50 00	
				1,550 00
	SUBVENTIONS POSTALES ET SUBVENTIONS DE PAQUEBOTS.			
53	Somme additionnelle pour communication à la vapeur entre Saint-Jean et les ports du bassin de Minas, de Parrsboro', de Maitland, etc. (mandat du G. G.)		2,000 00	
54	Solde de subvention du steamer faisant le service entre Campbellton et Gaspé, et les ports intermédiaires (mandat du G. G.)		2,016 13	
				4,016 13
	SERVICE PAR VOIE DE MER ET DANS LES EAUX INTÉRIEURES.			
55	Remboursement à W. M. McPherson, agent de la Cie de steamers Mississippi et Dominion, la moitié de ce qu'il a payé au gouvernement pour les services du <i>Napoléon III</i> lors du naufrage du steamer <i>Brooklyn</i>		950 00	
	Paiement à MM Fradet et Cie pour le relèvement d'une barge coulée avec sa cargaison au cap à la Roche (A. du C)		1,000 00	
	Somme additionnelle nécessaire pour les steamers fédéraux (mandat du G. G.)		14,000 00	
	Service d'hiver entre l'île du P.-E. et la terre ferme		1,000 00	
				16,950 00
	A reporter.....			1,489,185 79

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1886-87—*Suite.*

N ^o du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report			1,489,185 70
	SERVICE DES PHARES ET DES COTES.			
56	Paiement d'une gratification à Eliza Mary Guinane, dont le mari (de son vivant employé de l'établissement de secours de l'île de Sable) s'est noyé au service, le 18 avril 1886		100 00	
	Paiement au gouvernement britannique de la part du Canada dans l'entretien du phare du cap Race antérieurement au 1er juillet 1886.....		1,745 12	1,845 12
	PÊCHERIES.			
57	Coût de l'examen des eaux profondes sur la côte de la Colombie-Britannique, relatif à la pêche de la morue noire, pendant les saisons 1886-87.....			5,000 00
	POLICE A CHEVAL DU NORD-OUEST.			
58	Paiement au ci-devant assistant-commissaire L. N. F. Crozier d'une gratification égale à 15 mois de solde (A du C. du 5 juillet 1886)		1,733 33	
	Paiement à L. J. Burpee pour services en matières de comptes		104 50	
	Paiement à John Low pour services en matières de comptes		40 00	
	Paiement à MM. Boyd et Crowe, de Winnipeg, du montant d'un compte payé à P. M. Crosby, en septembre 1884, le chèque tiré pour la somme en question étant tombé dans leurs mains sans avoir été endossé et ayant été renvoyé par eux au département des finances. F. M. Crosby est, paraît-il, un débiteur qui s'est soustrait à la justice, et il est impossible de se procurer son endossement.....		102 60	1,980 45
	SAUVAGES.			
	<i>Ontario et Québec.</i>			
59	Pour permettre au département de faire face à des dépenses nécessaires mais imprévues jusqu'au 30 juin 1887, se rattachant aux arpentages des réserves dans l'Ontario et Québec.....		2,920 00	
	<i>Nouvelle-Ecosse.</i>			
60	Pour permettre au département d'acheter vingt acres de terre près de Yarmouth, savoir, la propriété Willett, sur le chemin de Star. pour servir de réserve aux Sauvages du comté d'Yarmouth.....	200 00		
	Coût additionnel de la construction d'un quai à l'île Chapelle, à l'usage des Sauvages, en connexion avec la voie de communication établie entre l'île et la terre ferme	530 00	730 00	
	A reporter.....		3,650 00	1,498,011 25

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1886-87—*Suite.*

N° du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....		3,650 00	1,498,011 25
	SAUVAGES—Fin.			
	<i>Nouveau - Brunswick.</i>			
61	Dépenses imprévues pour secours aux Sauvages et pour leur procurer des soins médicaux et les médicaments nécessaires.....		954 00	
	<i>Ile du Prince-Edouard.</i>			
62	Dépenses imprévues pour secours rendus nécessaires par l'insuccès de la pêche, et pour la vaccination des Sauvages et la répression des progrès de la variole.....		390 00	
	<i>Colombie-Britannique.</i>			
63	Pour ajouter au crédit de l'exercice courant sous l'autorité d'un arrêté du conseil en date du 23 mars 1887, recommandant l'émission d'un mandat spécial pour cette fin et autres.....		10,000 00	
	<i>Manitoba et Nord-Ouest.</i>			
	Pour rémunérer le Dr Wm. Rolph, de la police du Nord-Ouest, des services de médecin rendus par lui aux Sauvages à Battleford, pendant un temps où la maladie sévissait et qu'il n'y avait pas d'autre médecin..	124 50		
64	Pour payer au département de la milice—crédit pour les frais de la rébellion—pour matériel et provisions transférés par le corps d'expédition après les troubles de 1885. Les provisions en question ont, paraît-il, été payées par le département de la milice, et la somme demandée est pour être passée au crédit de ce département.....	70,386 13		
	Pour ajouter au crédit de l'exercice courant sous l'autorité d'un arrêté du Conseil en date du 23 mars 1887, recommandant l'émission d'un mandat spécial de Son Excellence le gouverneur général pour cette fin et autres.....	179,113 25		
			249,623 88	264,617 88
	DIVERS.			
65	Pour aider à la Chambre de Commerce de Montréal, dans la publication du <i>Home and Foreign Trade of Canada</i> , 1883-85.....		350 00	
66	Pour indemniser M. T. A. McLean, registraire de Calgary, pour frais encourus dans la construction d'un bureau à Calgary (mandat G. G.).....		1,070 28	
67	Pour indemniser la <i>St. Catharines Milling and Lumbering Company</i> pour ses frais dans la poursuite de la reine contre la compagnie (mandat du G. G.).....		4,000 00	
	A reporter.....		5,420 28	1,762,629 13

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1886-87—*Suite.*

N° du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report		5,420 28	1,762,629 13
	DIVERS—Fin.			
68	Pour payer pour arpentages, construction de chemins et autres travaux nécessaires sur la réserve de Hot Springs, près de la station Banff, dans les territoires du Nord-Ouest (mandat du G. G.)		52,000 00	
69	Pour payer à Mr J. A. Gemmill pour l'achat de 500 exemplaires d'une nouvelle édition du "Canadian Parliamentary Companion," à \$2 par volume		1,000 00	
70	Nouvelle somme nécessaire pour l'expédition de la baie d'Hudson		4,500 00	
71	Pour rembourser la somme volée à la caisse d'épargnes du bureau de poste à Newboro, comté de Leeds, la nuit du 17 novembre 1886, la dite caisse étant sous la garde du maître de poste		150 00	
72	Pour payer 25 exemplaires des "Fleurs Boréales," par M. Louis Fréchette, à \$1.25 l'exemplaire		31 25	
73	Nouvelle somme nécessaire pour frais de la Refonte des Statuts — montant périmé à revoter (mandat du G. G.)		24,772 30	
74	Secours aux victimes de l'inondation à Cornwall (mandat du G. G.)		10,000 00	
75	Pour rembourser à des personnes de l'île du P.-Edouard, le montant des droits payés par elles à la douane des Etats-Unis, sur du poisson et de l'huile de poisson (y compris le mont. payé par H.M. Churchill, montants périmés sur l. crédits de 1884-85 et '85-86 (mand. G. G.)		10,264 04	
76	Pour payer à John Kerr, exécuteur testamentaire survivant de feu George Wilson, le montant du dépôt fait à la caisse d'épargne de Bathurst, N.-B., et non crédité par l'agent (mandat du G. G.)		483 03	
77	Pour payer à B. Chamberlin pour correction d'épreuves, collation, et autre ouvrage se rattachant à la publication des Statuts révisés, de la collection des lois criminelles et de la collection des Statuts non révisés.		309 00	108,920 80
	PERCEPTION DU REVENU.			
	DOUANE.			
78	Pour l'achat de deux chaloupes à vapeur pour l'usage des officiers de douane aux ports d'Halifax et de Québec	6,000 00		
	Frais encourus pour télégraphier aux différents ports de douane les résolutions relatives au tarif	6,710 95		
	ACCISE.		12,710 95	
79	Pour payer à Jos. Baby des arrérages d'appointements comme officier d'accise, la confirmation de sa nomination ayant été faite de façon à dater du 1er juillet 1883, au lieu du 1er juillet 1882	230 00		
	Pour payer à D. Quinn, agent d'accise, une compensation partielle pour dommages causés à son ménage par l'inondation à Montréal. Le service de M. Quinn ayant nécessité son absence de Montréal, il n'a conséquemment pu protéger ses effets	200 00		
	A reporter	430 00	12,710 95	1,871,550 03

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1886-87—*Suite.*

N ^o du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report	430 00	12,710 95	1,871,550 03
	PERCEPTION DU REVENU—<i>Suite.</i>			
	<i>ACCISE—Fin.</i>			
79	Pour payer à J. N. Moore, la différence entre son traitement et celui de T. Hanford, pour avoir rempli les fonctions d'inspecteur de district, depuis la date de la mise à la retraite de M. Hanford jusqu'à celle de la nomination de son successeur.....	134 40		
	Pour payer à G. Travis, pour les mêmes raisons, la différence entre son traitement et celui de feu le percepteur, D. C. Perkins.....	60 48		
	Pour augmenter les appointements du préposé de l'accise, Wm. Moore, de \$850 à \$900 pour l'exerc. 1885-86	50 00		
	Service préventif.....	8,000 00		
			8,674 88	
	IMPUTABLE SUR LA PERCEPTION DU REVENU.			
	CHEMINS DE FER			
	<i>Réparations et frais d'exploitation..</i>			
80	Chemin de fer Intercolonial.....	300,000 00		
	Chemin de fer de Prolongement-Est	25,000 00		
	Chemin de fer d'embranchement de Windsor	5,000 00		
	Chemin de fer de l'île du Prince-Edouard	5,000 00		
			335,000 00	
	CANAUX.			
	<i>Entretien et réparations.</i>			
81	Williamsburg	275 00		
	Chambly (mandat du G. G., \$7,661)	7,360 00		
	Welland (mandat du G. G., \$16,000)	26,000 00		
	Rideau	2,000 00		
			35,635 00	
	GLISSOIRES ET ESTACADES.			
82	Pour augmenter les appointements des employés ci-dessous mentionnés du bureau des bois de la Couronne, à Québec, à partir du 1er janvier 1887— H. J. Chaloner	100 00		
	H. J. Miller	100 00		
			200 00	
	MENUS REVENUS.			
83	Somme additionnelle nécessaire pour les terres de la réserve de l'artillerie		600 00	
	DÉPARTEMENT DES POSTES.			
84	Pour payer à M. John J. O'Farrell, courrier de la malle sur chemin de fer dans la division postale du Manitoba, à titre d'indemnité pour la perte de ses vêtements, etc., le 3 octobre 1886, pendant qu'il était préposé au wagon-poste sur le chemin de fer Canadien du Pacifique, détruit par le feu près de la station Gilbert.....	52 25		
	A reporter	52 25	392,820 83	1,871,550 03

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1886-87—*Suite.*

N° du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
	Report.....	52 25	392,820 83	1,871,550 03	
	IMPUTABLE SUR LA PERCEPTION DU REVENU— <i>Suite.</i>				
	DÉPARTEMENT DES POSTES— <i>Fin.</i>				
34	Pour payer, en conformité de l'arrêté du conseil en date du 10 janv. 1887, à M. Ludger Renois, gardien et concierge du bureau de poste de Montréal, à titre d'indemnité pour la perte de son logement, \$150, et \$50 par année en remplacement du chauffage et de l'éclairage qui lui étaient alloués quand le soubass. du B.P. servait de logem. à lui-même et à sa famille.	200 00			
	Pour payer à E. B. Bates, le plus ancien commis de la deuxième classe au bureau de poste d'Ottawa, pour avoir rempli les fonctions d'aide-directeur de poste dur. l'absence, à Terre-neuve, de M. Frank Hawken, l'aide-directeur de poste, à compter du 16 avril jusqu'au 20 juillet 1886, inclusivement, la différence entre son traitement de \$1,200 par an, et celui de l'aide-directeur de poste, qui est de \$1,800, durant la période ci-dessus mentionnée, en conformité du paragraphe 2 de l'art. 51, de l'Acte du service civil.	157 26			
	Pour pourvoir à une augmentation du traitement du directeur de poste de Kingston, sur le pied autorisé par l'Acte du service civil.....	200 00			
	Pour payer à M. John O. McLeod, faisant fonction de courrier de la malle sur chemin de fer, à titre de compensation pour les pertes qu'il a éprouvées et les blessures qu'il a reçues le 8 juillet 1886, pend. qu'il était préposé au wagon-poste sur le C. C. F., qui a été détruit par le feu près de Donald, C.-B.....	250 00			
	Pour payer les appointements de M. H. G. Hopkirk, inspecteur de la division postale de Stratford, sur le pied de \$2,200 par année, du 1er février au 30 juin 1887.....	916 67			
	Pour payer à J. D. Thomson, pour avoir rempli les fonctions de 1er courrier de la malle sur ch. de fer, dans la div. d'Ottawa, dep. le 10 janv. jusq. 30 juin 1887.	142 74			
	Pour indemniser en partie James H. Kerr, directeur de la poste de Hull, Qué., de la perte de son mobilier, etc., causée par l'incendie du bureau de poste (dans les étages supérieurs duquel il demeurait), le 9 mai 1886, pendant qu'il était occupé dans le subassem. à sauver des flammes ce qui appartenait à l'Etat.....	500 00			
			2,418 92		
		TERRES FÉDÉRALES.			
	85	Somme additionnelle nécessaire pour compléter le service (mandat du G. G.).....	25,000 00		
Pour payer à M. Joseph Whitehead \$9,263.11, et à MM. Sifton, Ward et Cie, \$388.46, en remboursement de droits payés par eux au département de l'intérieur sur du bois coupé sur les terres fédérales et employé à la construction du chemin de fer Canadien du P....		9,651 57			
Pour payer à M. Donald Codd, une gratification d'un mois d'appoint. pour chaque année de service, à dater du 11 mai 1872 au 31 déc. 1881, où il cessa d'être employé dans le département de l'intérieur (A. C.).		1,607 31			
A reporter.....		37,258 88	395,239 75	1,871,550 03	

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1886-87—*Suite.*

No du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....	37,258 88	395,239 75	1,871,550 03
	IMPUTABLE SUR LA PERCEPTION DU REVENU— <i>Fin.</i>			
	TERRES FÉDÉRALES—Fin.			
35	Pour payer les sommes suivantes dues aux membres du bureau d'examineurs des arpenteurs des terres fédérales, pour leurs services aux réunions et aux examens du bureau :— Edouard Deville, arpenteur général..... \$95 00 W. F. King..... 65 00 William Pearce..... 45 00 A. H. Whitcher..... 20 00 P. B. Symes..... 65 00	290 00		
	ACTE DES LICENCES POUR LA VENTE DES LIQUEURS.		37,548 88	432,788 63
36	Somme nécessaire pour rembourser les taxes perçues..... Pour payer à P. M. Robins, premier commis et comptable, pour avoir rempli les fonctions additionnelles à lui dévolues relativement à l'administration de l'Acte des licences pour la vente des liqueurs, 1883, et non comprises dans ses attributions officielles comme chef de la division de la statistique, durant les années 1886-87, y inclus ce qui reste encore à faire à ce sujet		25,000 00	
	TERRES FÉDÉRALES—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.		1,000 00	26,000 00
37	Somme additionnelle nécessaire pour arpentages, vérification de rapports d'arpentage, impressions de plans, etc. (Mandat du gouverneur général).....			75,000 00
	COMPTES DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST.			
38	Pour faire face aux dépenses se rattachant à la rébellion dans les territoires du Nord-Ouest comme suit : ces sommes (ainsi que celles comprises dans le bill des subsides de 1886, sous le titre de "Divers," qui doivent être transférées sous le titre ci-haut) sont imputables sur le capital :— Pour payer les réclamations résultant de pertes causées par la rébellion dans les territoires du Nord-Ouest (Mandat du gouverneur général, \$67,595.87)		67,595 87	
	Pour payer les appointements, les frais de voyage et d'entretien, et les services de copistes relativement à l'investigation des réclamations pour pertes subies par des personnes des territoires du Nord-Ouest à cause de l'insurrection des Métis et des Sauvages (Mandat du gouverneur général)		32,100 00	
	Pour payer à E. B. Holt, commis de 2e classe, pour ses services comme secrétaire de la commission chargée de régler les comptes de guerre résultant de la rébellion de 1885 dans les territoires du Nord-Ouest, à dater du 25 août 1885 jusqu'au 17 juin 1886, 297 jours, à raison de \$5 par jour. (Arrêté du conseil, 10 novembre 1886)	1,485 00		
	Moins son traitement comme commis.....	929 45		
			555 55	
	A reporter.....		100,251 22	2,405,338 66

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1886-87—*Fin.*

N° du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....		100,251 22	2,405,338 66
	COMPTES DES TERRITOIRES DU N.-OUEST—<i>Fin.</i>			
88	A voter de nouveau le montant non dépensé des sommes affectées en 1885-86 au paiement des dépenses et des pertes ayant trait à la rébellion. (Mandat du gouverneur général).....		163,938 83	
	Pour acheter et fournir, à titre de prêt, du grain de semence aux colons des territoires du Nord-Ouest. (Mandat du gouverneur général).....		129,713 22	
	Pour secourir des colons de Prince-Albert et de Batouche dans le dénûment. (Mandat du gouverneur général).....		6,966 25	
				400,869 52
	ITEMS AUXQUELS IL N'A PAS ÉTÉ POURVU.			
89	Pour couvrir les items de l'exercice 1885-86, auxquels il n'a pas été pourvu, comme il appert du rapport de l'auditeur général, 1re partie, pages 95 à 102.			407,430 95
	Total			3,213,639 13
	RÉCAPITULATION.			
	Imputable sur le revenu.....			1,548,376 85
	do capital			856,961 81
	do les comptes des territoires du Nord-Ouest.....			400,869 52
	Items auxquels il n'a pas été pourvu, 1885-86.....			407,430 95
				3,213,639 13

BUDGET SUPPLEMENTAIRE

DU CANADA, POUR L'EXERCICE QUI FINIRA LE 30 JUIN 1888.

No du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
GOUVERNEMENT CIVIL.				
1	<i>Bureau du Conseil Privé de la Reine pour le Canada</i> — Pour payer la différ. de salaire à M. Naughten, gardien du bureau, du 1er octobre 1885 au 30 juin 1886.....	75 00		
2	<i>Département de l'Intérieur</i> —Pour pourvoir à l'augmentation des appointements de K. J. Henry, de \$1,650 à \$1,800, et de P. B. Douglas de \$1,600 à \$1,800.....	350 00		
		1,800 00		
			2,150 00	
3	<i>Département des Finances</i> :—Pour une augmentation statutaire omise dans le budget principal.....		50 00	
4	<i>Département des douanes</i> :— Pour augmenter les appointements de T. J. Watters, comptable	200 00		
		100 00		
5	<i>Département du Secrétaire d'Etat</i> :—Pour pourvoir aux appointements d'un commis de 2e classe.....		300 00	
			1,100 00	
6	<i>Département des Affaires des Sauvages</i> :— Pour augmenter les appointements de J. D. McLean, sténographe, de \$1,350 à \$1,400.	50 00		
		100 00		
		350 00		
			650 00	
7	<i>Département de la Justice</i> :—Appointements d'un commis de 3e classe (comptable), qui recevra le maximum des appointements de cette classe nonobstant toute disposition contraire de l'acte du service civil.....		1,000 00	
8	<i>Département des Pêcheries</i> :—Pour pourvoir aux appointements d'un commis de 2e classe.....		1,100 00	
9	<i>Département de la Marine</i> :—Pour payer à V. H. Steele la différence entre \$750 et \$800, la nomination ayant été faite de manière à compter du 1er juillet 1884, au lieu du 1er juillet 1883, tel que recommandé.....		50 00	
10	<i>Département du Revenu de l'Intérieur</i> :— Pour pourvoir à l'augmentation annuelle de R. Quain, omise dans le budget principal.....		50 00	
			6,525 00	
	A reporter			6,525 00

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1887-88—*Suite.*

No du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report			6,525 00
	PÉNITENCIERS.			
11	<i>Pénitencier de Kingston</i> :—Pour augmenter le salaire du garde-magasin		100 00	
	<i>Pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul</i> :—Pour pourvoir au salaire d'un nouveau garde		500 00	
	<i>Pénitencier du Manitoba</i> :—Pour pourvoir à l'augmentation des appoint. du préfet, à compter du 1er juil. '87		400 00	1,000 00
	LÉGISLATION.			
	<i>Sénat</i> :—			
12	Pour augmenter les appointements du greffier en loi	300 00		
	Pour augmenter les appointements du sergent-d'armes et greffier des journaux français	400 00		
	Nomination d'un greffier adjoint des journaux français	800 00		
	Nomination d'un messenger permanent	600 00		
			2,100 00	
13	<i>Chambre des Communes</i> :—Pour pourvoir au paiement de huit nouveaux messagers sessionnels, à \$250 chacun	2,000 00		
	Pour pourvoir au paiement de trois nouveaux pages, à \$1.50 par jour	450 00		
	Pour pourvoir au paiement de trois nouvelles femmes de journée pour la session	150 00		
	Pour pourvoir à la nomination de M. J. R. E. Chapleau, du rang de commis de 1re classe à celui de premier commis, pour l'exercice se terminant le 30 juin 1888	400 00		
	Pour pourvoir à la nomination de A. G. D. Taylor, du rang de commis de 1re classe à celui de 1er commis, pour l'exercice se terminant le 30 juin 1888	400 00		
	Indemnité sessionnelle de J. W. Bell, M.P., absent pour cause de maladie	1,000 00		
	Balance de l'indemnité et des frais de route de MM. J. Campbell, \$1,049 60, et de R. Moffatt, \$1,022.60. payables à leurs héritiers	2,072 20		
14	<i>Bibliothèque du Parlement</i> :—Pour payer 30 exemplaires de l'ouvrage de Bourinot sur le gouvernement local, pour les échanges		6,472 20	
15	<i>Elections</i> :—Pour payer au Cap. J. Wilson, percepteur des douanes au Sault Sainte-Marie, ses serv comme officier-rapport, pour Algoms, aux élect. générales de 1887 (nonobstant l'art. 51 de l'Acte du Serv. Civil)		15 00	
16	<i>Acte du Cens Electoral</i> :—Pour payer à Richard Jones, inspecteur des poids et mesures et du gaz, Victoria, C.-B., ses services comme commis du reviseur Edwin Johnson, C.R. (nonobstant l'article 51 de l'Acte du Service Civil)		150 00	
			233 00	8,970 20
	ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.			
17	Pour compléter la compilat. du recens. et l'impression, et la statist. générale sous l'aut. de l'Acte du Recens... ..		7,500 00	
	Pour aider aux sociétés d'agriculture dans les Territoires du Nord-Ouest		10,000 00	17,500 00
	A reporter			33,995 20

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1887-88—*Suite.*

N ^o du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report			33,995 20
	MILICE.			
18	Gratification de deux mois d'appointements à la veuve de feu H. A. Baynes, professeur de physique, de chimie et de géologie, au Collège Militaire Royal.....			416 66
	CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.			
	CHEMINS DE FER.			
	<i>Chemins de fer Intercolonial.</i>			
19	Approche sur pilotis et voie jusqu'au quai de Sackville, en construction pour la compagnie du chemin de fer du Nouveau-Brunswick et de l'île du Prince-Edouard		1,500 00	
	Posage et fourniture sur deux trains à grande vitesse entre Québec et Halifax, d'appareils destinés à éclairer les wagons à l'électricité et à les chauffer à la vapeur venant directement de la locomotive.....		24,400 00	
	Pour pourvoir à de plus grandes facilités à Halifax, N.-E. Pour pourvoir à un chemin traversant sous la voie du chemin de fer Intercolonial à la station de Bathurst		150,000 00	
			5,000 00	180,900 00
	CANAUX.			
20	Cornwall.....			200,000 00
	CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE REVENU.			
	CANAUX.			
	<i>Canal Lachine.</i>			
21	Pour achever le chemin de Lachine à la Côte Saint-Paul		700 00	
	<i>Canal Chambly.</i>			
22	Pour réparer les écluses et autres constructions.....		30,000 00	
	<i>Divers.</i>			
23	Pour réparer la levée du chemin sur le bord du lac Saint-François.....		4,000 00	34,700
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.			
	EDIFICES PUBLICS.			
24	Ottawa—Bibliothèque du Parlement—Pour pourvoir au règlement de la réclamation de W. Farquhar et Cie, les entrepreneurs de cet édifice			3,046 06
	A reporter			453,057 92

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1887-88—*Suite.*

No du crédit.	Service.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report					453,057	92
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.						
	EDIFICES PUBLICS.						
	<i>Nouvelle-Ecosse.</i>						
25	Annapolis, bureaux de poste, douane, etc.....	4,000	00				
	Sydney, station de la quarantaine—Précaution contre les incendies, etc	300	00				
	Halifax, station de la quarantaine, ile Lawlor—Renouvellements et réparations.....	1,050	00				
	Pictou, maison de la douane—Appareil de chauffage.....	2,350	00				
	Pictou, hôpital de la marine— do	1,850	00				
	Halifax, bureau d'immigration—Réparat., mobilier, etc.	260	00				
	Halifax, édifices publics—Réparations, etc.....	1,500	00			11,310	00
	<i>Nouveau-Brunswick.</i>						
26	Chatham, édifices de la quarantaine—Rép. et changem.	500	00				
	Frédéricton, bureau de poste—Réparations.....	1,500	00				
	Pénitencier de Dorchester.....	10,000	00				
	Portland (Saint-Jean) bureau de poste, etc.—Réparations, mobilier et garnitures.....	1,800	00				
	Dalhousie, bureau de poste, maison de la douane, etc....	4,000	00			17,800	00
	<i>Québec.</i>						
27	Sorel, édifices publics	2,000	00				
	Trois-Rivières, maison de douane—Nouvel app. de chauff	2,000	00				
	Québec, bâtiments de la marine et des immigrants sur le quai de la Reine	3,000	00				
	Québec, entrepôt de vérification.....	5,000	00				
	Montréal, maison de la douane—Changements et répar.	7,500	00				
	Joliette, bureau de poste, etc.....	5,000	00				
	Pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul—Somme additionnelle nécessaire.....	7,000	00				
	Pour aider à la construction d'une chapelle sur la réserve des Sauvages à Maria.....	500	00				
	Lévis, bâtiment de la quarantaine des animaux, y compris les dépendances.....	10,000	00				
	Falaise sous la citadelle, etc—Enlèvement de roches détachées, et paiement des dommages causés aux propriétés par les roches qui tombent, y compris les examens et la surintendance.....	4,000	00			46,000	00
	<i>Ontario.</i>						
28	Barrie, bureaux de poste, douane, etc.....	4,000	00				
	Port-Hope, bureaux de poste, douane, etc.—À voter de nouveau la balance de \$162.92 périmée	3,062	92				
	Ottawa, édifices publics—Edifices du parlement—Pour couvrir de nouveau, etc., le toit en appentis, etc.....	6,000	00				
	Guelph, bureau de poste—Améliorations, etc	500	00				
	Hamilton, station des immigrants—Réparations, etc.....	350	00				
	A reporter.....	13,912	92	75,110	00	453,057	92

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1887-88—*Suite.*

No du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....	13,912 92	75,110 00	453,057 92
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—<i>Suite.</i>			
	EDIFICES PUBLICS—<i>Suite.</i>			
	<i>Ontario—Fin.</i>			
	Entrepôt de vérification de Kingston.....	10,000 00		
	Brockville—Bureaux de poste, douane, etc.....	12,000 00		
	Cornwall—Bureaux de poste, douane, etc.—\$3,447 péri- més, à être votés de nouveau.....	5,500 00		
	Bureaux de poste, douane, etc., de Goderich.....	4 000 00		
	Edifices des départements, Ottawa—Pour recouvrir en cuivre la tour principale, édifices de l'ouest.....	3,000 00		
	Gananoque—Bureaux de poste, douane, etc.....	5,000 00		
	Port-Arthur—Bureaux de poste, douane, etc., lorsque l'emplacement sera donné.....	10,000 00		
	Entrepôt de vérification de Toronto—A voter de nouveau.	8,500 00		
	Bureau de poste de Cayuga.....	4,000 00		
	Pénitencier de Kingston—Somme additionn. nécessaire.	9,000 00		
28	Edifices publics, Ottawa—Protection additionnelle contre le feu—Aide à la municipalité d'Ottawa pour la construction et l'entretien d'une station de pompes dans la partie centrale de la ville.....	15,000 00		
	Imprimerie du gouvernement.....	75,000 00		
	Strathroy—Bureaux de poste, douane, etc.....	4,000 00		
	Douane de London.....	1,800 00		
	Bureaux de poste, douane, etc., Cobourg.....	3,000 00		
	Bureaux de poste, douane, etc., Almonte.....	4,000 00		
	Edifice public de Brampton.....	4,000 00		
	Station des immigrants, Toronto—Réparations.....	500 00		
	Station des immigrants, London—Réparations.....	100 00		
	Salle d'exercices, Toronto—Pour sa construction, à la condition que la ville de Toronto fournisse un ter- rain, tel que convenu.....	30,000 00		
			222,312 92	
	<i>Manitoba.</i>			
	Stations des immigr., Emerson et Brandon—Réparations	305 00		
29	Edifices des immigrants, Winnipeg, y compris l'emplac..	15,000 00		
	Bureau de poste, Brandon.....	4,000 00		
	Bureau de poste, Winnipeg—Conversion du troisième étage en bureaux des terres fédérales.....	1,900 00		
			21,205 00	
	<i>Territoires du Nord-Ouest.</i>			
	Hôpital général de McLeod, la localité ayant souscrit une somme égale.....	1,500 00		
30	Résidence du lieutenant-gouverneur, Régina—Réparations ...	3,000 00		
	Palais de justice, Régina—Réparations, changements et ameublement.....	2,500 00		
	McLeod—Bureau de douane.....	3,000 00		
	Edifices de la police à cheval du Nord-Ouest.....	100,000 00		
			110,000 00	
	A reporté.....		428,627 92	453,057 92

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1887-88—*Suite.*

N ^o du crédit.	Service.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report			428,627	92	453,057	92
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—<i>Suite.</i>						
	EDIFICES PUBLICS—<i>Fin.</i>						
	<i>Colombie-Anglaise.</i>						
31	Edifice public de New-Westminster—Eclairage au gaz...	350	00				
	Pénitencier de la Colombie-Ang.—Etablissement du gaz	4,500	00				
	Réparations et améliorations aux édifices publics—Co- lombie-Anglaise	3,000	00				
	Bureau de poste, Nanaimo—Eclairage au gaz.....	350	00				
	Nouvelles voûtes de sûreté dans le bureau du sous-rece- veur général, Victoria—\$3,000 périmés, à voter de nouveau.....	3,500	00			11,700	00
	<i>Réparations, ameublement, chauffage, etc.</i>						
32	Parc de la côte du Major, Ottawa.....	8,500	00				
	Matériaux de réparations, etc., en rapport avec la venti- lation et l'éclairage des édifices publics, Ottawa.....	5,000	00				
	Réparations, meubles, chauffage, etc.....	15,000	00				
	Diverses fournitures pour les gardiens, mécaniciens, chauffeurs, etc., édifices fédéraux.....	5,000	00			33,500	00
	PORTS ET RIVIÈRES.						
	<i>Nouvelle-Ecosse.</i>						
33	Remise au gouvernement de la Nouvelle-Ecosse des déboursés qu'il a faits depuis le 1er juillet 1867, pour les jetées, brise-lames, quais publics, etc., ayant une importance fédérale.....	71,512	98				
	Quai de Bayfield—Répar., renouvellements, dragage, etc.	8,500	00				
	Little-Narrows	1,500	00				
	Anse du Saule.....	5,000	00				
	Western-Head	5,000	00				
	Comeauville—Réparations.....	5,000	00				
	Tatamagouche—Quai sur le côté est de la rivière, les habitants donnant le droit de passage pour y arriver.	600	00				
	Ile Pictou	2,500	00				
	Anse Moydart	300	00				
	Port de Baie-Ouest	5,000	00				
	Grand-Etang.....	2,000	00				
	Rivière-au-Saumon—Réparations.....	1,500	00				
	Clifton (Vieilles granges).....	1,500	00				
	Météghan	3,000	00				
	Quai de l'île de Spencer	5,000	00				
	Quai de Eatonville	2,000	00				
	Bas-Horton—Réparations.....	3,000	00				
Mabou.....	2,000	00					
Anse de la Truite	2,000	00					
				126,912	98		
	A reporter.....			126,912	98	926,885	84

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1887-88—*Suite.*

N ^o du crédit.	Service.				
		\$	cts.	\$	cts.
	Report.....			126,912	98
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—<i>Suite.</i>				
	HAVRES ET RIVIÈRES—<i>Suite.</i>				
	<i>Ile du Prince-Edouard.</i>				
34	Jetée de la rivière Vernon—Réparations.....	800	00		
	Pinette.....	275	00		
				1,075	00
	<i>Nouveau-Brunswick.</i>				
35	Ile de la Perdrix—Port de Saint-Jean.....	3,000	00		
	Cocagne—Quai.....	1,000	00		
	Port de Richibouctou.....	3,000	00		
	Clifton—Réparation du brise-lames.....	750	00		
	Baie du Rocher, Anderson's Hollow.....	3,000	00		
	Rivière Saint-Jean—Dragage, battures d'Oromocto.....	2,000	00		
	Rivière Saint-Jean—Amélioration du chenal entre Frédéricion et Woodstock.....	1,000	00		
	Baie Verte—Quai de délestage.....	6,000	00		
	Village Belliveau.....	2,500	00		
				22,250	00
	<i>Québec.</i>				
36	Vaudreuil—Aide pour la construction d'un quai.....	2,400	00		
	Chenal du Moine—Jetée brise-glace à Ste-Anne de Sorel.....	1,500	00		
	Rivière Saint-Louis—Pour compléter l'approfondissement, etc., du canal d'alimentation.....	2,000	00		
	Sainte-Adélaïde de Pabos (Petit-Pabos).....	5,000	00		
	Trois Pistoles—Pour terminer.....	750	00		
	Rivière Madawaska.....	1,000	00		
	Isle Verte—Jetée.....	3,500	00		
	Kamouraska—Réparations.....	500	00		
	Saint-Jean-Port-Joli.....	1,000	00		
	Douane de Québec—Quai.....	500	00		
	Cap de la Madeleine, la municipalité contribuant \$2,000.....	3,000	00		
	Fleuve Saint-Laurent—Jetée brise-glace à la pointe du Moulin-à-Vent, Trois-Rivières.....	1,500	00		
	Rivière Saint-François.....	3,000	00		
	Laprairie—Travaux en rapport avec les jetées brise-glace.....	5,000	00		
	Coteau du Lac.....	3,000	00		
	Jetée à Mattawan, Long Sault, haut de l'Ottawa et le lac Témiscamingue.....	6,000	00		
				39,650	00
	<i>Ontario.</i>				
37	Rivière de la Petite-Nation—Enlèvement d'obstacles—A voter de nouveau.....	2,000	00		
	Portsmouth—Réparation de la jetée.....	4,000	00		
	Rivière Saugeen—Pour terminer la jetée.....	1,000	00		
	Port de Toronto.....	20,000	00		
	Rondeau, lac Érié—Réparations.....	1,200	00		
	A reporter.....	28,200	00	189,887	98
				926,885	84

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1887-88—*Suite.*

No du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....	28,200 00	189,887 98	926,885 84
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—<i>Suite.</i>			
	HAVRES ET RIVIÈRES—<i>Fin.</i>			
	Ontario—<i>Fin.</i>			
37	Creek de McGregor et de Petit-Ours, y compris \$2,300 par règlement de réclamation pour dommages à la propriété.....	5,800 00		
	Port-Albert.....	3,200 00		
	Goderich.....	13,000 00		
	Southampton—Réparation du débarcadère et du brise- lames.....	1,500 00		
	Port de Midland—Pour terminer.....	2,600 00		
	Sheguindah—Grande île Manitouline.....	7,000 00		
	Baie Tolsma—île Cockburn, lac Huron.....	7,000 00		
	Lac des Bois—Aide pour la construction de barrages à travers les sorties du lac.....	7,000 00		
	Owen-Sound—Dragage.....	1,000 00		
	Port-Hope—Réparations.....	2,500 00		
	Port-Arthur—Dragage.....	3,000 00		
	Rivière Ottawa—Amélioration du chenal des bateaux à vapeur à travers les passes de Pétéwawa, en amont de Pembroke.....	3,000 00		
	Thornbury—Dragage.....	2,500 00		
	<i>Colombie-Anglaise.</i>		87,300 00	
38	Nanaimo—Enlèvement du rocher Nicol.....	10 000 00		
	Rivières Nicomeckle et Serpentine.....	2,000 00		
	Rivière Somass.....	500 00		
	Rivière Cowichan.....	1,500 00		
			14,000 00	
	GLISSOIRES ET ESTACADES.			
39	Rivière Madawaska—District d'Ottawa.....	5,000 00		
	Rivière du Loup (<i>en haut</i>)—Amélioration à Grande-Chute	4,000 00		
	Rapide des Quinze—Haut de l'Ottawa.....	2,000 00		
	A. M. W. Palen, pour travaux exécutés aux estacades de la Gatineau en 1874, en outre de la somme déjà payée	400 00		
			11,400 00	
	PONTS ET CHAUSSÉES.			
40	Pont sur la rivière Bataille, à Battleford—\$5,000 périmées, à voter de nouveau.....	10,000 00		
	Aide pour la construction d'un pont sur le creek de Ma- cnoire d'Orignal, sur la route directe de Regina à la Montagne de Bois.....	350 00		
			10,350 00	
	LIGNES TÉLÉGRAPHIQUES.			
41	Lignes télégraphiques terrestres et câbles pour les côtes de la mer et les îles des rivières d'en bas, du golfe Saint-Laurent et des provinces maritimes:—			
	Ligne terrestre entre Sydney-Nord et Meat-Cove—Nou- veaux poteaux.....	3,000 00		
	A reporter.....	3,000 00	312,937 98	926,885 84

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1887-88—*Suite.*

N ^o du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....	3,000 00	312,937 98	973,885 84
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—Fin.			
	TÉLÉGRAPHES—Fin.			
	<i>Télégraphes, Ontario.</i>			
	Ligne aérienne de Wiarton à Tobermory.....	5,600 00		
	<i>Télégraphes, Territoires du Nord-Ouest.</i>			
41	Reconstruction de la ligne militaire entre Courant-Rapide et Saskatchewan-Landing	2,400 00		
	Ligne entre Battleford et Humboldt—Nouveaux poteaux.	11,500 00		
	Ligne entre Humboldt et Qu'Appelle—Nouv. poteaux.....	6,500 00		
			29,000 00	
	DRAGAGE.			
42	Nouvelle somme nécessaire pour un nouveau remorqueur pour la Colombie-Britannique.....		2,000 00	
	DIVERS.			
	Fort-Dufferin, N.B., mur de soutènement à Negro-Point—Réparations.....	3,000 00		
	Allocation annuelle à S McLaughlin pour la direction des ouvrages de photographie nécessaires pour le département des travaux publics.....	400 00		
43	Nouvelle chaudière pour le steamer <i>Hygeia</i> employé au service de la quarantaine à la Grosse-Ile.....	1,200 00		
	Pour contrib. à l'érection d'un monument au col. Williams	1,000 00		
	Fleuve Saint-Laurent—Niveaux, etc.....	2,500 00		
			8,100 00	
	SUBVENTIONS POSTALES ET SUBVENTIONS À DES PAQUEBOTS.			
44	Service à vapeur entre les États-Unis et Victoria, C.-B.....		17,640 00	
45	Communication à vapeur entre Canso, Arichat, Guysboro', Port-Hood et Mabou, et autres endroits intermédiaires qui pour ont être déterminés—service quotidien à Port-Mulgrave—et continuation du service pendant l'hiver sur la section de Port-Mulgrave à Canso.....		5,000 00	
46	Communication à vapeur entre Halifax et Terre-Neuve, par voie du Cap-Breton; subvention de \$200 par voyage ne devant pas dépasser \$2,000 par année.....		2,000 00	
				24,640 00
	SERVICE MARITIME ET FLUVIAL.			
47	Réparations à la coque et aux machines du steamer <i>Northern Light</i> , et chaudière neuve.....			20,000 00
	A reporter.....			1,321,563 84

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1877-78—*Suite.*

N ^o du crédit.	Service.	\$ cts	\$ cts	\$ cts.
	Report.....			1,324,563 82
	PECHERIES.			
48	Frais de l'installation du rez-de-chaussée de Victoria-Hall en pisciculture.			1,500 00
	DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES.			
	ONTARIO ET QUÉBEC.			
	Réparations et agrandissement des granges et des étables à l'établissement de Mount-Elgin	1,000 00		
	Pour contribuer à l'érection d'un hôpital qui sera ouvert aux Sauvages au lac Témiscamingue	500 00		
	Arpentage de réserves, comme suit :—			
	A Nipigon et au lac Long. \$ 767 00			
	A Betsimits	700 00		
	Autres arpentages.....	1,500 00		
		2,967 00		
			4,467 00	
	NOUVEAU-BRUNSWICK.			
50	Traitement du révérend Wm. O'Leary, missionnaire des Sauvages à King's-Clear, et du révérend M. Richard à Kent, \$100 chacun		200 00	
	COLOMBIE-BRITANNIQUE.			
51	Construction d'une résidence pour l'agent des Sauvages du district de Kwawkewith		1,200 00	
	MANITOBA ET DISTRICT DU NORD-OUEST.			
	Construction de deux écoles d'industrie pour les Sauvages, l'une à l'agence de Saint-Pierre et l'autre pour les deux agences du lac Manitoba et du Portage-LaPrairie, \$2,500 chacune.....	5,000 00		
	Education et entretien de quatre-vingts élèves à chacune de ces écoles, soit cent soixante, à \$50 chacun.....	8,000 00		
	Pour permettre au département de revêtir en brique l'école d'industrie de Qu'Appelle	2,000 00		
52	Pour contribuer à l'entretien d'une école d'industrie pour les Sauvages presbytériens, au lac Rond, Assiniboia, sous les soins du révérend Hugh McKay, au taux de \$50 chacun pour trente élèves.....	1,500 00		
	Pour contribuer à l'établissement d'une maison d'école et d'un moulin à Shaftesbury, dans le district de la rivière de la Paix, le coût total étant estimé à \$4,500, dont \$3,500 seront recueillies par le révérend M. Brick, missionnaire de l'endroit.....	2,000 00		
			18,500 00	24,367 00
	A reporter.....			1,350,430 82

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1887-88—*Suite.*

No du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report			1,350,430 82
	DIVERS.			
53	Nouvelle somme nécessaire pour le supplément des Statuts Révisés, Actes non révisés		1,500 00	
54	Nouvelle somme nécessaire pour la collection des arrêtés du conseil, etc.....		2,000 00	
55	Aide aux victimes de l'explosion des bouillères à Nainimo		5,000 00	
56	Nouvelle somme nécessaire pour payer pour arpentages, chemins, ponts et autres constructions nécessaires à la réserve de Hot Spring, près de la station Banff, Territoires du Nord-Ouest.		15,000 00	
57	Frais de traduction et d'impression des ordonnances des territoires du Nord-Ouest en langue française		3,000 00	
58	Habillements et entretien de sujets des territoires du Nord-Ouest, dans l'asile d'aliénés du Manitoba.....		2,736 00	
59	Habillements et entretien de sujets du district de Kéwatin, dans l'asile d'aliénés du Manitoba.		6,600 00	
60	Pour l'achat de 400 exemplaires du " Dominion Annual Register and Review for 1886," à \$3.		1,200 00	
61	Pour l'achat de 500 exemplaires du " Canadian Parliamentary Companion ".....		1,000 00	
62	Pour l'impression du dictionnaire micmac du Dr Rand... ..		1,000 00	
63	Pour contribuer à la publication de " l'Histoire Généalogique des Familles Françaises ".....		1,000 00	
64	Pour l'achat de 1,500 exemplaires de l'ouvrage de Bartlett sur les produits houillers et ferrugineux du Canada		1,000 00	
65	Paiement à M Dunscomb, de Québec, d'intérêt sur déboursés et pour services rendus à l'occasion de la saisie de l' <i>Atulaya</i> , en juin 1870.....		490 06	
66	Paiements à Andrew Boyd, syndic des biens et effets de A. Mortimer, du montant accordé par la cour de l'échiquier du Canada, \$15,263.05, et frais, \$1,775.39, avec intérêt.....		17,208 82	58,784 88
	PERCEPTION DU REVENU.			
	TRAVAUX PUBLICS.			
	<i>Entretien et réparations.</i>			
57	Travaux du Saint-Maurice—Réparations.....	11,000 00		
	Rivière Yamaska—Ecluses.....	1,000 00		
	Bassin de carénage d'Equimalt—Frais d'exploitation ...	10,000 00		
	Télégraphes aériens et sous-marin aux côtes maritimes et dans les îles des rivières de l'est et du golfe Saint-Laurent, et dans les provinces maritimes :—			
	Entre Mabou et Chéticamp	550 00		
			22,650 00	
	A reporter.....		22,650 00	1,409,215 70

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1887-88—*Fin.*

N ^o du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report		22,650 00	1,409,215 76
	PERCEPTION DU REVENU—<i>Fin.</i>			
	DÉPARTEMENT DES POSTES.			
68	Pour une augmentation des appointements du maître de poste à Ottawa, Ont., selon l'acte du service civil...	200 00		
	Pour une augmentation des appointements de l'assistant maître de poste, à Ottawa, Ont., selon l'acte du service civil	100 00		
	Pour une augmentation des appointements de M. Fleming French, commis de première classe au bureau de poste d'Ottawa	100 00		
			400 00	23,050 00
	COMPTES DES TERRITOIRES.			
69	Paiement de réclamations pour pertes résultées de la rébellion dans les territoires du Nord-Ouest		513,000 00	
	Paiement d'appointements, de frais de voyages, de frais d'hôtellerie, et de frais d'écritures, à l'occasion de l'investigation des réclamations pour pertes résultées de l'insurrection des Métis et des Sauvages des Territoires du Nord-Ouest		7,900 00	
	Gratifications à des officiers du département de la milice et de la défense pour services extraordinaires à l'occasion de la rébellion des Territoires du Nord-Ouest:—			
	Colonel C. E. Panet, député du ministre	800 00		
	Colonel W. Powell, adjudant général	800 00		
	Lt.-colonel J. Macpherson, directeur des magasins...	750 00		
	C. H. O'Meara, comptable	575 00		
	Paiement à E. B. Holt, solde pour ses services comme secrétaire de la commission de la rébellion, 297 jours, à \$5.....	1,485 00	2,325 00	
	A déduire—somme portée au budget de 1886-87.	555 55		
			329 45	524,754 45
	Total			1,957,029 15

RÉCAPITULATION.

Imputable sur le compte du capital.....	\$ 383,946 06
Les comptes des territoires	524,654 45
le fonds consolidé.....	1,048,419 64
	<u>\$1,957,020 15</u>

AUTRE BUDGET SUPPLÉMENTAIRE

DU CANADA, POUR L'EXERCICE FINISSANT LE 30 JUIN 1888.

N° du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
GOVERNEMENT CIVIL.				
1	<i>Ministère de l'agriculture</i> :—A E. H. Saint-Denis, pour services spéciaux en rapport avec le recensement.....		355 98	
2	<i>Ministère du revenu de l'intérieur</i> :—A J. F. Shaw, pour services spéciaux pendant l'absence d'autres commis.....		100 00	455 98
LÉGISLATION.				
3	<i>Sénat</i> :— Pour pourvoir à l'augmentation des appointements du greffier des lois, à raison de \$300 par année, depuis le 1er janvier 1887.....		150 00	
	Pour pourvoir au salaire d'un messenger, du 1er avril au 30 juin, à \$600 par année.....		129 85	279 85
ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.				
4	Pour acheter 75,000 exemplaires du <i>Scientific Dairy Practice</i> , de Lynch, anglais et français, à 6 centias l'exemplaire ; aussi les droits d'auteur, les gravures et planches stéréotypes de l'ouvrage.....			4,500 00
CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.				
CHEMIN DE FER D'EMBRANCHEMENT DE CARLETON.				
5	Somme additionnelle nécessaire pour le paiement des taxes, et frais d'avocat en rapport avec l'achat des obligations.....			300 00
TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.				
EDIFICES PUBLICS.				
<i>Ontario.</i>				
6	Salle d'exercice d'Hamilton.....		45,000 00	
<i>Québec.</i>				
7	Bureau de poste d'Aylmer.....		4,000 00	49,000 00
PORTS ET RIVIÈRES.				
<i>Nouvelle-Ecosse.</i>				
8	Quai de Grand Bras d'Or.....		3,300 00	
	A reporter.....		3,300 00	54,535 83

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1888—*Fin.*

No. du crédit.	Service.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....		3,300 00	54,535 83
	CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL— <i>Fin.</i>			
	PORTS ET RIVIÈRES— <i>Fin.</i>			
	<i>Québec.</i>			
9	Rivière Richelieu, à Sorél—Jetées brise-glaces		10,000 00	
	<i>Colombie-Anglaise.</i>			
10	Rivière Colombie, Rapides de la Mort—Enlèvement de roches		10,000 00	23,300 00
	DIVERS.			
11	A. E. V. Bodwell, à raison de \$400 par année, du 1er mai 1881 au 1er novembre 1886, pour services rendus par lui au ministère des travaux publics comme comp- table à Victoria, C.-A.....			2,200 00
	DIVERS.			
12	Pour aider à la publication des transactions de la Société Royale			5,000 00
	PERCEPTION DU REVENU.			
	BUREAU DE POSTE.			
13	Pour payer à Geo. A. Bourgeois une gratification pour avoir rempli par intérim les fonctions d'inspecteur des bureaux de poste du district de Québec depuis la maladie (et subéquentement le décès) de l'inspec- teur, du 1er janvier 1886 au 30 juin 1887.....		600 00	
	ACCISE.			
14	Pour payer aux officiers employés dans les distilleries pour des heures de travail supplémentaires, nonob- stant les dispositions de la 51e section de l'Acte du Service Civil.		2,000 00	2,600 00
	Total.....			87,635 83
	RÉSUMÉ.			
	Imputable sur le capital.....			300 00
	Imputable sur le fonds consolidé			87,335 83
	Total.....			87,635 83